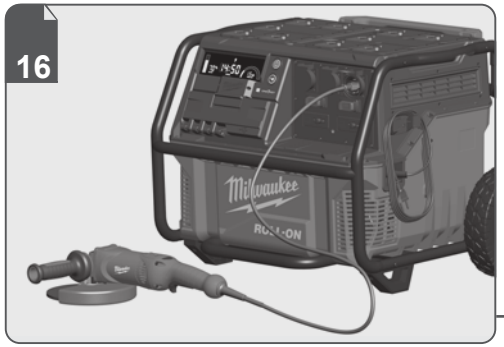
Nothing but **HEAVY DUTY.®**

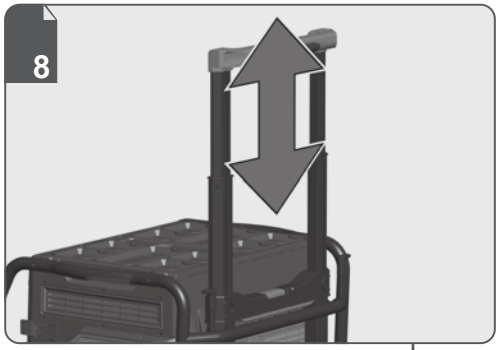


IRPSUOP2500

Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original brugsanvisning
Original bruksanvisning
Bruksanvisning i original
Alkuperäiset ohjeet
Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
Orijinal işletme talimatı
Původním návodem k používání
Pôvodný návod na použitie
Instrukcją oryginalną
Eredeti használati utasítás
Izvirna navodila
Originalne pogonske upute
Instrukcijām oriģinālvalodā
Originali instrukcija
Algupärane kasutusjuhend
Оригинальное руководство по эксплуатации
Оригинално ръководство за експлоатация
Instrucţiuni de folosire originale
Оригинален прирачник за работа
Оригінал інструкції з експлуатації
Originalno uputstvo za upotrebu
Udhëzime origjinale përdorimit
التعليمات الأصلية

ENGLISH	Picture section with operating description and functional description	Page	4	Text section with Technical Data, important Safety and Working Hints and description of Symbols	Page	22
DEUTSCH	Bildteil mit Anwendungs- und Funktionsbeschreibungen	Seite	4	Textteil mit Technischen Daten, wichtigen Sicherheits- und Arbeitshinweisen und Erklärung der Symbole.	Seite	26
FRANÇAIS	Partie imagée avec description des applications et des fonctions	Page	4	Partie textuelle avec les données techniques, les consignes importantes de sécurité et de travail ainsi que l'explication des pictogrammes.	Page	31
ITALIANO	Sezione illustrata con descrizione dell'applicazione e delle funzioni	Pagina	4	Sezione testo con dati tecnici, importanti informazioni sulla sicurezza e sull'utilizzo, spiegazione dei simboli.	Pagina	36
ESPAÑOL	Sección de ilustraciones con descripción de aplicación y descripción funcional	Página	4	Sección de texto con datos técnicos, indicaciones importantes de seguridad y trabajo y explicación de los símbolos.	Página	40
PORTUGUES	Parte com imagens explicativas contendo descrição operacional e funcional	Página	4	Parte com texto explicativo contendo Especificações técnicas, avisos de segurança e de operação e a descrição dos símbolos.	Página	44
NEDERLANDS	Beeldgedeelte met toepassings- en functiebeschrijvingen	Pagina	4	Tekstgedeelte met technische gegevens, belangrijke veiligheids- en arbeidsinstructies en verklaring van de symbolen.	Pagina	49
DANSK	Billeddel med anvendelses- og funktionsbeskrivelser	Side	4	Tekstdel med tekniske data, vigtige sikkerheds- og arbejdsanvisninger og symbolforklaring.	Side	53
NORSK	Bildedel med bruks- og funksjonsbeskrivelse	Side	4	Tekstdel med tekniske data, viktige sikkerhets- og arbeidsinstruksjoner og forklaring av symbolene.	Side	57
SVENSKA	Bilddel med användnings- och funktionsbeskrivning	Sidan	4	Textdel med tekniska informationer, viktiga säkerhets- och användningsinstruktioner samt symbolförklaringar.	Sidan	61
SUOMI	Kuvasivut käyttö- ja toimintakuvaukset	Sivu	4	Tekstisivut: tekniset tiedot, tärkeät turvallisuus- ja työskentelyohjeet sekä merkkien selitykset.	Sivu	65
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	Τμήμα εικόνων με περιγραφές χρήσης και λειτουργίας	Σελίδα	4	Τμήμα κειμένου με τεχνικά χαρακτηριστικά, σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας και εργασίας και εξήγηση των συμβόλων.	Σελίδα	69
TÜRKÇE	Resim bölümü Uygulama ve fonksiyon açıklamaları ile birlikte	Sayfa	4	Teknik bilgileri, önemli güvenlik ve çalışma açıklamalarını ve de sembollerin açıklamalarını içeren metin bölümü.	Sayfa	74
ČEŠTINA	Obrazová část s popisem aplikací a funkcí	Stránka	4	Textová část s technickými daty, důležitými bezpečnostními a pracovními pokyny a s vysvětlivkami symbolů	Stránka	78
SLOVENSKY	Obrazová časť's popisom aplikácií a funkcií	Stránka	4	Textová časť s technickými dátami, dôležitými bezpečnostnými a pracovnými pokynmi a s vysvetlivkami symbolov	Stránka	82
POLSKI	Część rysunkowa z opisami zastosowania i działania	Strona	4	Część opisowa z danymi technicznymi, ważnymi wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa i pracy oraz objaśnieniami symboli.	Strona	86
MAGYAR	Képes rész alkalmazási- és működési leírásokkal	Oldal	4	Szöveges rész műszaki adatokkal, fontos biztonsági- és munkavégzési útmutatásokkal, valamint a szimbólumok magyarázata.	Oldal	91
SLOVENŠČINA	Del slikez opisom uporabe in funkcij	Stran	4	Del besedila s tehničnimi podatki, pomembnimi varnostnimi opozorili in delovnimi navodili in pojasnili simbolov.	Stran	95
HRVATSKI	Dio sa slikama sa opisima primjene i funkcija	Stranica	4	Dio štiva sa tehničkim podacima, važnim sigurnosnim i radnim uputama i objašnjenjem simbola.	Stranica	99
LATVISKI	Attēla daļa ar lietošanas un funkciju aprakstiem	Lappuse	4	Teksta daļa ar tehniskajiem parametriem, svarīgiem drošības un darbības norādījumiem, simbolu atšifrējumiem.	Lappuse	103
LIETUVIŠKAI	Paveikslėlio dalis su vartojimo instrukcija ir funkcijų aprašymais	Puslapis	4	Teksto dalis su techniniais duomenimis, svarbiomis saugumo ir darbo instrukcijomis bei simbolių paaiškinimais.	Puslapis	107
EESTI	Pildiosa kasutusjuhendi ja funktsioonide kirjeldusega	Lehekülg	4	Tekstiosa tehniliste näitajate, oluliste ohutus- ja tööjuhenditega ning sümbolite kirjeldustega.	Lehekülg	111
РУССКИЙ	Раздел иллюстраций с описанием эксплуатации и функций	Страница	4	Текстовый раздел, включающий технические данные, важные рекомендации по безопасности и эксплуатации, а также описание используемых символов.	Страница	115
БЪЛГАРСКИ	Част със снимки с описания за приложение и функции	Страница	4	Част с текст с технически данни, важни указания за безопасност и работа и разяснение на символите.	Страница	120
ROMÂNĂ	Secvenţa de imagine cu descrierea utilizării şi a funcţionării	Pagina	4	Porţiune de text cu date tehnice, indicaţii importante privind siguranţa şi modul de lucru şi descrierea simbolurilor.	Pagina	125
МАКЕДОНСКИ	Дел со слики со описи за употреба и функционирање	Страница	4	Текстуален дел со Технички карактеристики, важни безбедносни и работни упатства и објаснување на симболите.	Страница	129
УКРАЇНСЬКА	Частина з зображеннями з описом робіт та функцій	Сторінка	4	Текстова частина з технічними даними, важливими вказівками з техніки безпеки та експлуатації і поясненням символів.	Сторінка	133
SRPSKI	Ilustracija sa opisima primene i funkcija	Strana	4	Tekstualni odeljak sa tehničkim podacima, važnim uputstvima za bezbednost i rad i objašnjenje simbola.	Strana	188
SHQIP	Pjesa e figurës me përshkrimet e përdorimit dhe funksioneve	Faqja	4	Seksioni i tekstit me të dhënat teknike, udhëzimet e rëndësishme të sigurisë dhe punës dhe shpjegimi i simboleve.	Faqja	142
عربي	قسم الصور يوجد به الوصف التشغيلي والوظيفي	الصفحة	4	القسم النصي المزود بالبيانات الفنية والنصائح الهامة للسلامة والعمل ووصف الرموز	الصفحة	149


16

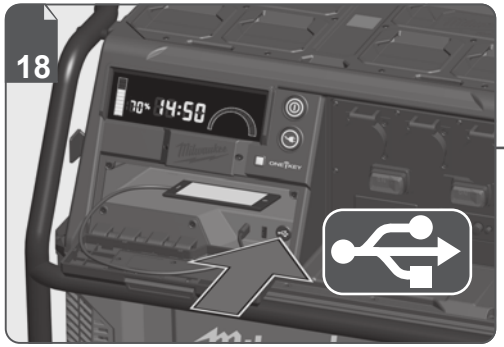

8

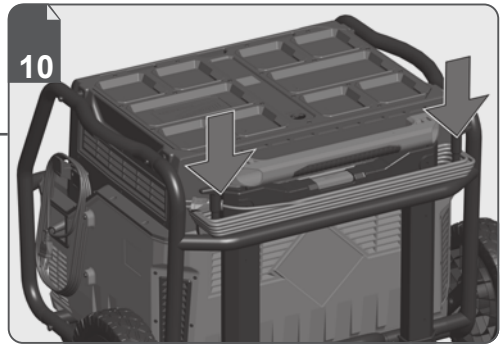

9

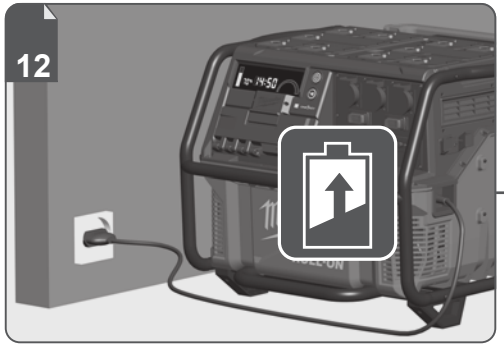

20
PACKOUT


19
ONE-KEY

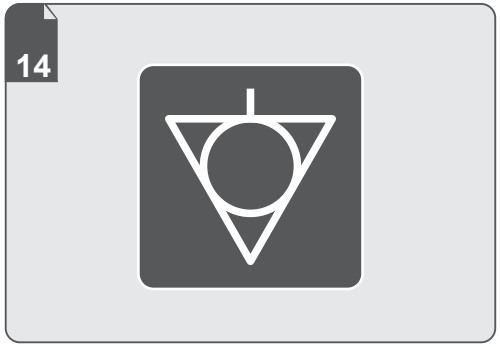

11


18


10

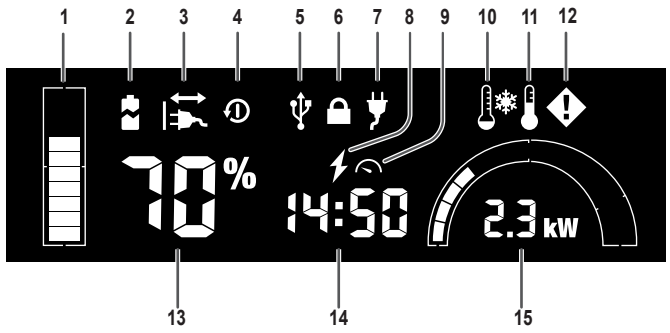

12

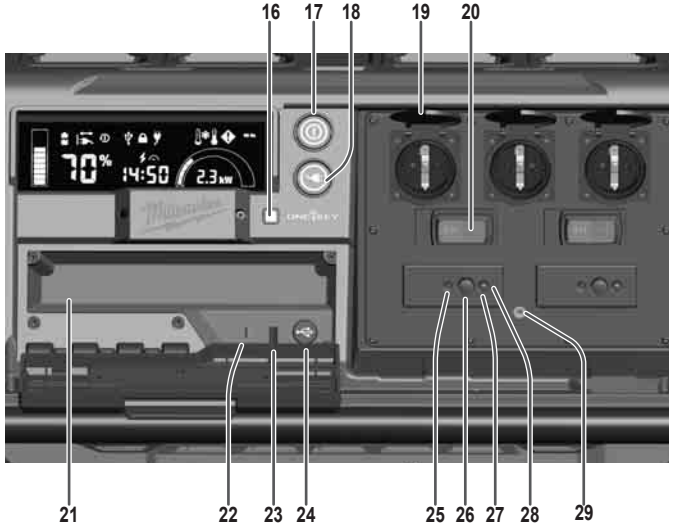

Milwaukee
ROLL·ON


14

Description see text section.
Beschreibung siehe Texteil.
Description, voir la partie textuelle.
Descrizione vedi sezione di testo.
Ver descripción en el párrafo de texto.
Para a descrição veja o texto.
Beschrijving zie tekstgedeelte.
Se beskrivelse i tekstdelen
Se i tekstdelen for beskrivelse
Beskrivning, se textdel.
Kuvaus katso tekstiosio.
Περιγραφή βλέπε τμήμα κειμένου.
Metin bölümündeki açıklamalara dikkat ediniz.
Popis viz textovou část
Opis pozri textovú časť.
Opis znajdziesz we fragmencie tekstowym.
A leírást lásd a szöveges részben.
Za opis glejte razdelek z besedilom.
Za opis pogledajte odjeljak s tekstom.
Aprakstu skatiet teksta sadaļā.
Aprašymą žr. teksto skirsnyje.
Vaadake kirjeldust tekstiosast.
Для описания см. раздел текста
За описанието вж. текстовата част.
Descriere, a se vedea secțiunea de text.
Опис видете го делот со текст.
Опис див. у відповідному розділі тексту.
Opis pogledajte na tekstualnom delu.
Shihni tekstin për përshkrim.
الوصوف أنظر جزء النصوص

1 Status of charge gauge
2 Fault
3 Charging fault
4 Auto restart
5 USB on
6 Lock
7 AC output on
8 Charging indicator
9 Slow charge
10 Under-temperature
11 Over-temperature
12 Overload
13 Status of charge percent
14 Runtime / time to charge
15 Power gauge

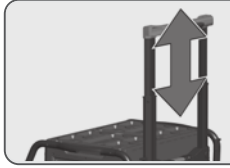




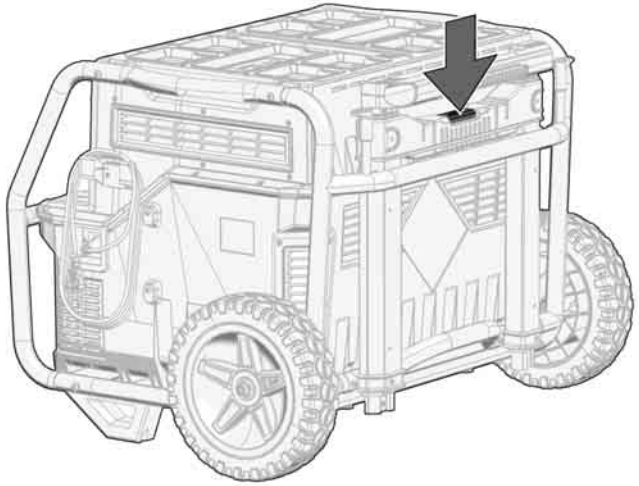
16 ONE-KEY™ indicator
17 Power button
18 AC power button
19 AC outlets
20 Breaker
21 Storage
22 USB-C outlet
23 USB-A outlet
24 USB power button
25 RCD test
26 RCD reset
27 RCD off
28 RCD indicator
29 Bonding terminal stud

30 Handle
31 Cord holders
32 Roll cage
33 Display
34 Storage cover
35 Vents
36 Feet
37 Cord holders
38 Charger mounts

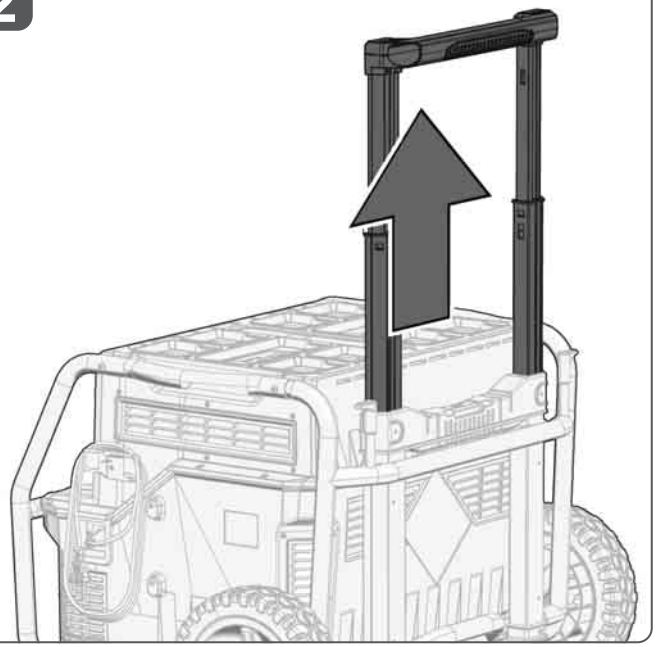


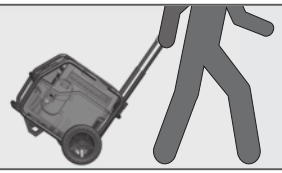


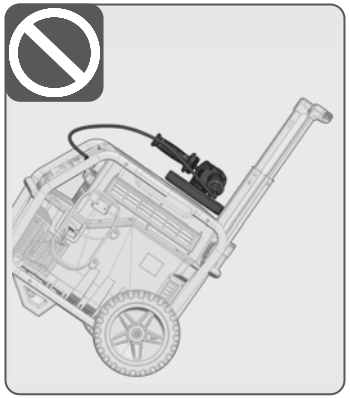
1



2

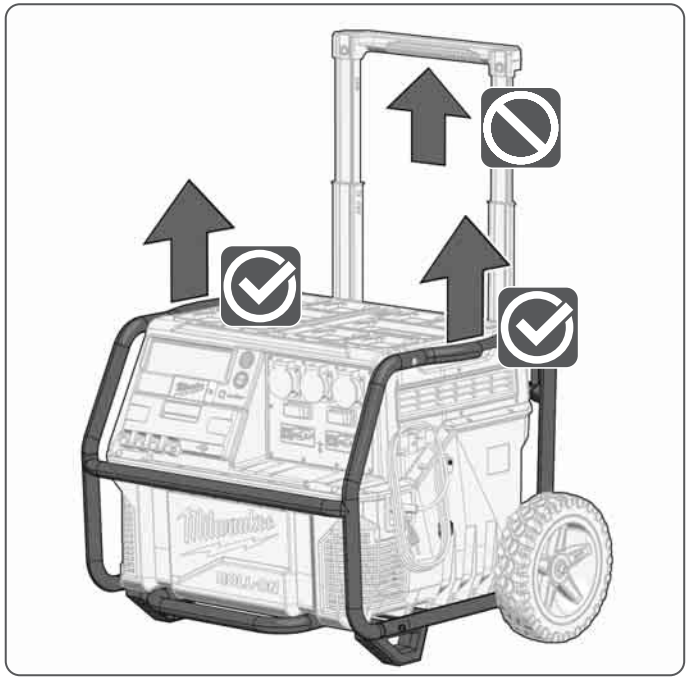


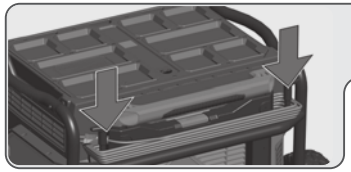


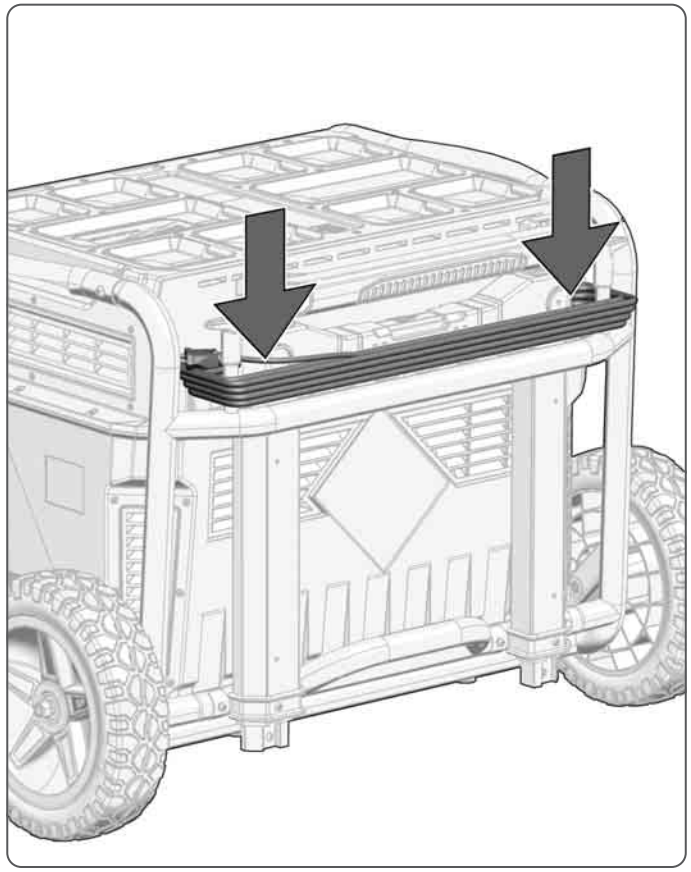


Only lift the by the roll cage, do not lift by the handle.
Nur am Überrollkäfig anheben, nicht am Griff.
Soulevez uniquement le produit par l'arceau de sécurité, ne le soulevez pas par la poignée.
Sollevare solo dalla gabbia, non dalla maniglia.
Levante el producto por la jaula de seguridad, no por el asa.
Levante apenas pela gaiola de rolamento, não levante pela pega.
Til de powerstation alleen op aan de rolkooi, til hem niet op aan de handgreep.
Løft kun i rulleburet, løft ikke i håndtaget.
Løftes kun etter veltebøylen, ikke løft etter håndtaket.
Lyft endast vid skyddsburen, lyft inte med handtaget.
Nosta vain rullahäkistä, älä kahvasta.
Να τον σηκώνετε το μόνο από το κουβούκλιο προστασίας, να μην τον σηκώνετε από τη λαβή.
Sadece takla kafesinden kaldırın, tutacaktan kaldırmayın.
Zvedejte pouze za klec, nezvedejte za rukojeť.
Zdvíhajte iba za klietku, nie za rukoväť.
Urządzenie należy podnosić wyłącznie za klatkę bezpieczeństwa, nie za uchwyt.
Csak a védőkeretnél fogva emelje fel, nem emelje a fogantyútól.
Dvignite samo za kletko, ne dvigujte za ročaj.
Podižite samo s pomoću kaveza s kotačima, a ne putem ručice.
Paceliet transportlīdzekli tikai ar riteņu krātiņu, bet ne ar rokturi.
Kelkite tik už gaubiančiojo rėmo, nekelkite už rankenos.
Tõstke ainult turvapuurist, ärge tõstke käepidemest.
При подъеме удерживайте устройство только за защитный каркас (не за ручку).
При повдигане дръжте устройството само за предпазната рамка (не за дръжката).
Ridicați numai carcasa de rulare, nu o ridicați de mâner.
Подигнувајте само преку кафезот на тркалца, а не преку рачката.
Піднімайте пристрій, тримаючи його лише за захисний каркас, а не за ручку.
Lyft endast vid skyddsburen, lyft inte med handtaget.
Të ngrihet vetëm nga kafazi mbrojtës dhe jo nga doreza.
.ارفع فقط من قفص الحماية، لا ترفعه من المقبض



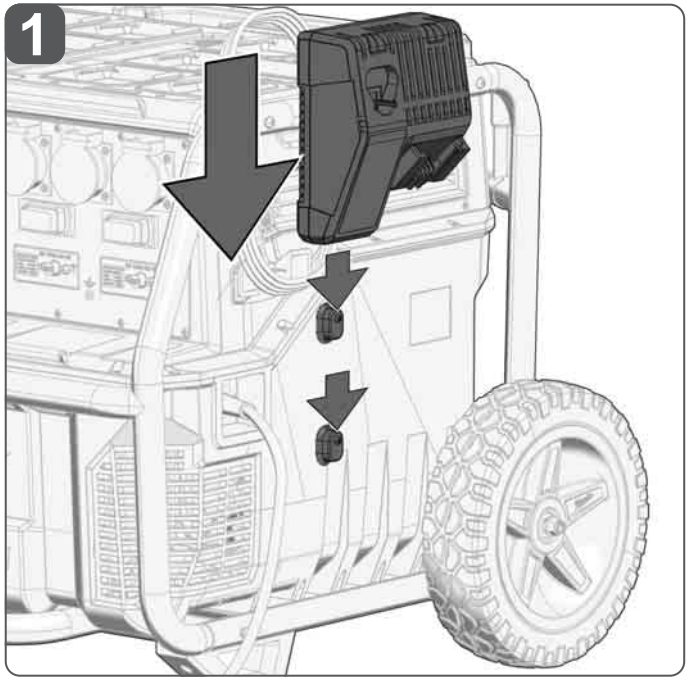




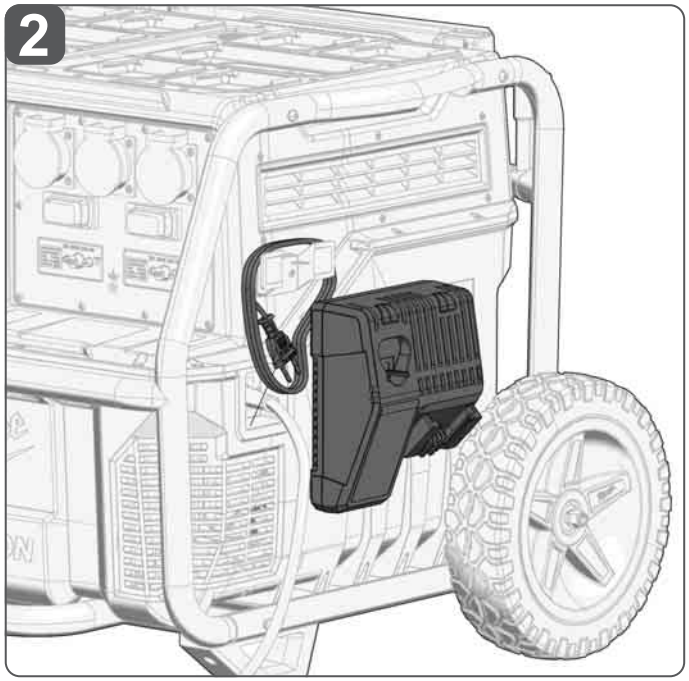




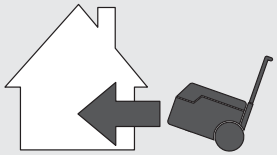
1



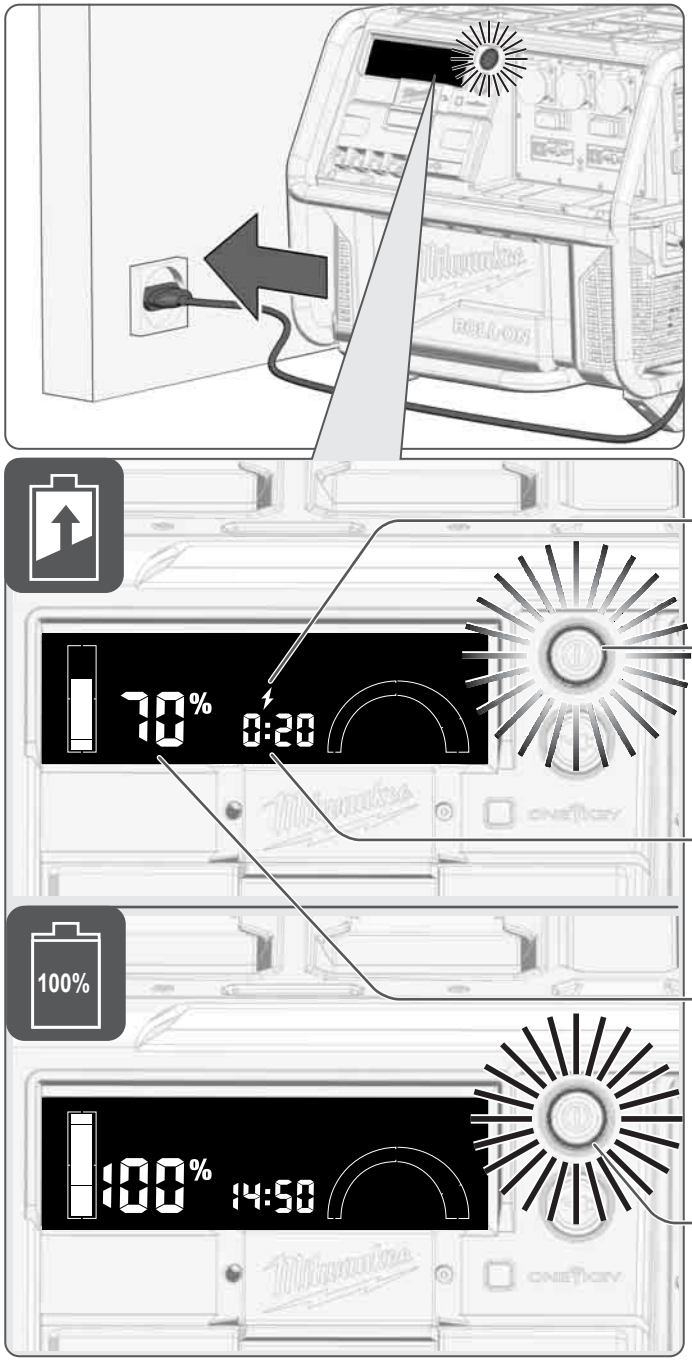
2







Move the power supply indoors before charging.
Bringen Sie das Netzteil vor dem Aufladen in den Innenraum.
Déplacez le dispositif d'alimentation à l'intérieur avant de le charger.
Spostare l'alimentatore in un ambiente interno prima della ricarica.
Mueva la fuente de alimentación a un lugar interior antes de cargarla.
Desloque a estação elétrica para dentro de casa antes de carregar.
Beweeg de voeding naar binnen voordat u deze oplaadt.
Flyt strømforsyningen indendørs før opladning.
Flytt strømforsyningen innendørs før lading.
Flytta strömaggregatet inomhus före laddning.
Siirrä virtalähde sisätiloihin ennen lataamista.
Μετακινήστε το τροφοδοτικό σε εσωτερικό χώρο πριν από τη φόρτιση.
Şarj etmeden önce güç kaynağını iç mekâna taşıyın.
Před nabíjením přesuňte napájecí zdroj dovnitř.
Pred nabíjaním vneste napájací akumulátor do interiéru.
Przed ładowaniem należy przenieść stację zasilającą do pomieszczenia.
Töltés előtt vigye beltérre a tápegységet.
Pred polnjenjem napajalno postajo premaknite v notranjost.
Premjestite napajanje u zatvoreni prostor prije punjenja.
Pirms lādēšanas pārvietojiet barošanas avotu iekštelpās.
Prieš įkraudami elektros tiekimo šaltinį, perkelkite jį į patalpą.
Enne laadimist liigutage laadimisjaam siseruumi.
Перед зарядкой переместите источник питания в помещение.
Преместете зарядната станция на закрито, преди да я заредите.
Mutați sursa de alimentare în interior înainte de încărcare.
Поместете ја станицата за напојување во затворен простор пред полнење.
Перед заряджанням занесіть блок живлення у приміщення.
Flytta strömaggregatet inomhus före laddning.
Zhvendoseni furnizuesin e energjisë brenda para se ta karikoni.
حرّك مصدر الطاقة إلى الداخل قبل شحنه.



The power supply will begin charging immediately after connection to an AC outlet. The display does not show anything yet; only after switching on.
Das Netzteil wird sofort geladen, wenn es an eine Steckdose angeschlossen wird. Das Display zeigt nichts an, bis das Gerät eingeschaltet wird.
L'alimentation commencera à se charger immédiatement après la connexion à une prise de courant alternatif. L'écran n'affiche encore rien ; il ne le fera qu'après la mise sous tension.
L'alimentatore inizierà a caricarsi immediatamente dopo il collegamento a una presa CA. Il display non mostrerà ancora nulla; solo dopo l'accensione.
La fuente de alimentación comenzará a cargarse inmediatamente después de conectarla a una toma de CA. La pantalla aún no mostrará nada. Solo lo hará una vez encendida.
A estação elétrica começará a carregar imediatamente após a ligação a uma tomada CA. O ecrã ainda não mostrará nada; só depois de ligar.
De voeding begint onmiddellijk op te laden na aansluiting op een stopcontact. Het display geeft nog niets weer; alleen na het inschakelen.
Strømforsyningen begynder at oplade umiddelbart efter tilslutning til en stikkontakt. Displayet viser intet, før enheden er tændt.
Strømforsyningen begynner umiddelbart lading etter tilkobling til en stikkontakt. Displayet viser ikke noe enná, kun etter á ha blitt slått på.
Strömaggregatet börjar laddas omedelbart efter anslutning till ett nätuttag. Displayen visar inget ännu, endast efter påslagning.
Virtalähde alkaa latautua heti, kun se on kytketty AC-lähtöön. Näytöllä ei näy vielä mitään, vaan vasta virran kytkemisen jälkeen.
Το τροφοδοτικό θα ξεκινήσει να φορτίζεται αμέσως μετά τη σύνδεσή του σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Η οθόνη δεν προβάλλει τίποτα ακόμα, μόνο μετά την ενεργοποίηση του.
Güç kaynağı bir AC prizine bağlandıktan hemen sonra şarj olmaya başlayacaktır. Güç verilene kadar ekranda hiçbir şey görünmeyecektir.
Napájecí zdroj se začne nabíjet okamžitě po připojení k elektrické zásuvce. Na displeji se zatím nic nezobrazuje; až po zapnutí.
Napájací akumulátor sa nabíja okamžite po pripojení do elektrickej zásuvky. Na displeji sa nič nezobrazí, kým zariadenie nie je zapnuté.
Ładowanie stacji zasilającej rozpoczyna się natychmiast po podłączeniu jej do gniazdka sieciowego. Na wyświetlaczu nie są widoczne żadne wskazania; pojawiają się one dopiero po włączeniu.
A tápegység azonnal megkezdi a töltést miután egy váltakozó áramú fali aljzathoz csatlakoztatják. A kijelzőn ekkor nem jelenik meg semmi; az információk csak bekapcsolás után jelennek meg.
Napajalna postaja se bo začela polniti takoj po priključitvi na vtičnico za izmenični tok. Zaslon je prazen; prikazovati bo začel šele po vklopu.
Napajanje će se početi puniti odmah nakon priključivanja na priključak izmjenične (AC) struje. Na zaslonu se još ništa neće prikazati, nego tek nakon uključivanja.
Barošanas bloks sāks uzlādi uzreiz pēc pieslēgšanas mainstrāvas kontaktligzdai. Displejā vēl nekas netiek rādīts; tikai pēc ieslēgšanas.
Elektros tiekimo šaltinio įkrovimas prasidės vos jį prijungus prie kintamosios srovės lizdo. Ekrane dar nieko nėra; jis pradės rodyti tik įjungus.
Laadimisjaam hakkab laadima kohe pärast vahelduvvoolu pistikupesasse ühendamist. Ekraanil ei kuvata enne sisselülitamist midagi.
Зарядка источника питания начнется сразу после его подключения к розетке переменного тока. Информация на дисплее отобразится только после включения.
Зарядната станция ще започне да се зарежда веднага след свързването с климатик. Информацията на дисплея ще се появи само след включване.
Sursa de alimentare va începe să se încarce imediat după conectarea la o priză de curent alternativ. Afișajul nu afișează nimic încă; abia după pornire.
Станицата за напојување ќе почне да се полни веднаш по поврзувањето со приклучок за наизменична струја. На екранот сè уште не се прикажува ништо; само откако ќе се вклучи.
Блок живлення почне заряджатися відразу після підключення до виходу змінного струму. На дисплеї поки нічого не відображатиметься; дисплей загориться тільки після вмикнення.
Strömaggregatet börjar laddas omedelbart efter anslutning till ett nätuttag. Displayen visar inget ännu, endast efter påslagning.
Furnizuesi me energji elektrike do të fillojë të karikohet menjëherë pas lidhjes me një prizë AC. Ekrani nuk tregon ende asgjë; vetëm pasi të ndizet.
سيبدأ شحن مصدر الطاقة مباشرة بعد التوصيل بمأخذ التيار المتردد. لا تُظهر الشاشة أي شيء حتى الآن؛ فقط بعد التشغيل.

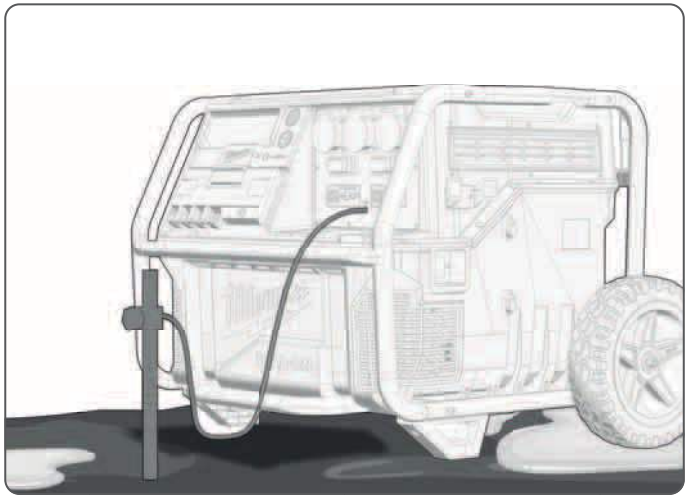
Charging indicator	Oplaadindicator	Şarj göstergesi	Indikator punjenja	Indicator de încărcare
Aufladeanzeige	Opladeindikator	Indikátor nabíjení	Uzlādes indikators	Индикатор за полнење
Indicateur de charge	Ladeindikator	Indikátor nabíjania	Įkrovimo indikatorius	Индикатор заряду
Indicatore di ricarica	Laddningsindikator	Kontrolka ładowania	Laadimisnäidik	Laddningsindikator
Indicador de carga	Latauksen merkkivalo	Töltésjelző	Индикатор зарядки	Treguesi i karikimit
Indicador de carregamento	Ένδειξη φόρτισης	Indikator polnjenja	Индикатор за зареждане	مؤشر بيان حالة الشحن

Pulse white	Knippert wit	Beyaz yanıp sönen ışık	Bijelo pulsiranje	Alb pulsatil
Pulsiert weiß	Pulserende hvid	Pulzující bílá	Impulsa baltā krāsā	Пулсирачко бело
Blanc, clignotant	Pulserende hvit	Pulzuje na bielo	Pulsuoti balta spalva	Індикація білого кольору
Bianco intermittente	Pulserande vittt ljus	Biała pulsująca	Valge vilkuv tuli	Pulserande vittt ljus
Blanco de pulso	Vilkkuu valkoisena	Fehér pulzálás	Мигающий белый	Dritë e bardhë pulsimi
Branco a pulsar	Pulse white	Utripajoča bela	Мигащо бяло	وميض أبيض

Time to Charge	Tijd om op te laden	Şarj süresi	Vrijeme za punjenje	Timp de încărcare
Ladedauer	Opladningstid	Čas do nabití	Uzlādes laiks	Време за полнење
Temps de charge	På tide å lade	Čas nabíjania	Laikas iki įkrovimo	Час заряду
Tempo di ricarica	Dags att ladda	Czas naładować	Aeg laadimisjaama laadida	Dags att ladda
Hora de cargar	Aika ladata	Töltésből hátralévő idő	Время зарядки	Koha për ta karikuar
Tempo até carregar	Χρόνος φόρτισης	Čas polnjenja	Време за зареждане	حان وقت الشحن

Status of Charge	Status van opladen	Şarj durumu	Status punjenja	Starea încărcării
Ladezustand	Opladningsstatus	Stav nabíjení	Uzlādes statuss	Статус на полнење
État de la charge	Ladestatus	Stav nabíjania	Įkrovos būsena	Статус заряду
Stato della ricarica	Laddningsstatus	Stan naładowania	Laengu olek	Laddningsstatus
Estado de la carga	Latauksen tila	Töltés állapota	Индикатор заряда	Statusi i karikimit
Estado de carregamento	Κατάσταση φόρτισης	Stanje polnjenja	Статус на зареждане	حالة الشحن

Light green	Licht groen	Açık yeşil ışık	Svijetlozelena	Verde-deschis
Hellgrün	Lysegrøn	Světle zelená	Gaiši zaļš	Светлозелено
Vert clair	Lysegrønn	Svieti na zeleno	Šviečia žaliai	Світло-зелений
Verde chiaro	Ljusgrönt	Jasnozielona	Heleroheline	Ljusgrönt
Verde claro	Vihreä valo	Világoszöld	Светло-зеленый	Dritë e gjelbër
Verde claro	Πράσινο φως	Zelena luč	Светло зелено	أخضر فاتح



Properly bond the power station according to local codes and consult an electrician.

Schließen Sie die Powerstation gemäß den örtlichen Vorschriften ordnungsgemäß an und ziehen Sie einen Elektriker hinzu.

Mettez correctement la centrale à la terre conformément aux codes locaux et consultez un électricien.

Collegare correttamente la centralina secondo le normative locali e consultare un elettricista.

Conecte correctamente la estación de energía de acuerdo con los códigos locales y consulte con un electricista.

Ligue corretamente a estação elétrica de acordo com os códigos locais e consulte um eletricista.

Bevestig de powerstation op de juiste manier volgens de lokale codes en raadpleeg een elektricien.

Tilslut strømstationen korrekt i henhold til de lokale regler, og kontakt en elektriker.

Bonder kraftstasjonen i henhold til lokale koder og konsulter en elektriker.

Jorda kraftverket ordentligt enligt lokala regler och anlita en elektriker.

Liitä virta-asema oikein paikallisten sääntöjen mukaisesti ja ota yhteyttä sähköasentajaan.

Συνδέστε σωστά τον φορητό σταθμό ενέργειας σύμφωνα με τους τοπικούς κώδικες και συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο.

Güç istasyonunu yerel yönetmeliklere göre uygun şekilde topraklayın ve bir elektrikçiye danışın.

Elektrickou stanici řádně připojte podle místních předpisů a poraďte se s elektrikářem.

Powerstation správne pripojte v súlade s miestnymi predpismi a poraďte sa s elektrikárom.

Należy prawidłowo uziemić stację zasilającą zgodnie z lokalnymi przepisami i skonsultować się z elektrykiem.

A tápegységet csatlakoztassa a helyi előírásoknak megfelelően, és forduljon villanyszerelőhöz.

Napajalno postajo pravilno povežite v skladu z lokalnimi predpisi in se posvetujte z električarjem.

Pravilno povežite stanicu za punjenje u skladu s lokalnim propisima i posavjetujte se s električarom.

Pienācīgi savienojiet elektrostaciju saskaņā ar vietējiem noteikumiem un konsultējieties ar elektriķi.

Tinkamai pritvirtinkite elektros tiekimo bloką, kaip numato vietiniai teisės aktai, ir pasikonsultuokite su elektriku.

Ühendage laadimisjaam nõuetekohaselt vastavalt kohalikele eeskirjadele ja konsulteerige elektrikuga.

Подключайте зарядную станцию надлежащим образом в соответствии с местными нормами. Перед этим проконсультируйтесь с электриком.

Свържете правилно зарядната станция в съответствие с местните норми и се консултирайте с електротехник.

Legați corect stația de alimentare conform codurilor locale și consultați un electrician.

Правилно поврзете ја станицата за напојување во согласност со локалните прописи и консултирајте се со електричар.

Підключайте зарядну станцію належним чином з дотриманням місцевих норм та проконсультуйтеся з електриком.

Jorda kraftverket ordentligt enligt lokala regler och anlita en elektriker.

Lidheni siç duhet stacionin e energjisë sipas kodeve lokale dhe konsultohuni me një elektricist.

قم بتوصيل محطة الطاقة بشكل صحيح وفقًا للقوانين المحلية واستشر كهربائيًا.

.

The bonding terminal is connected to the ground receptacle of the power station AC outlet. If the connected AC tool electrically malfunctions, the bonding terminal provides a low resistance path to carry electricity away from the user, reducing the risk of electric shock.

Die Erdungsklemme wird mit der Erdungsbuchse des Wechselstromausgangs der Powerstation verbunden. Im Falle eines elektrischen Fehlers des angeschlossenen Wechselstromwerkzeugs bietet die Erdungsklemme einen niederohmigen Weg, um den Strom vom Benutzer abzuleiten und so die Gefahr eines Stromschlags zu verringern.

La borne de liaison est connectée à la prise de terre de la prise de courant alternatif de la centrale. En cas de dysfonctionnement électrique de l'outil CA connecté, la borne de connexion fournit un chemin de faible résistance pour transporter l'électricité loin de l'utilisateur, réduisant ainsi le risque de choc électrique.

Il terminale di collegamento è collegato alla presa di terra della presa CA della centralina. In caso di malfunzionamento elettrico dell'utensile CA collegato, il terminale di collegamento fornisce un percorso a bassa resistenza per portare l'elettricità lontano dall'utente, riducendo il rischio di scosse elettriche.

El terminal de conexión está conectado al receptáculo de tierra de la toma de CA de la estación de energía. Si la herramienta de CA conectada funciona mal eléctricamente, el terminal de conexión proporcionará una ruta de baja resistencia para alejar la electricidad del usuario, lo que reduce el riesgo de descarga eléctrica.

O terminal de ligação está ligado ao recetor de ligação à terra da tomada CA da estação elétrica. Se a ferramenta CA ligada avariar eletricamente, o terminal de ligação proporciona um percurso de baixa resistência para transportar eletricidade para longe do utilizador, reduzindo o risco de choque elétrico.

De verbindingsklem is aangesloten op de aardingsaansluiting van het stopcontact van de powerstation. Als het aangesloten wisselstroomgereedschap elektrisch defect is, biedt de verbindingsklem een pad met lage weerstand om elektriciteit weg te voeren van de gebruiker, waardoor het risico op elektrische schokken wordt verminderd.

Jordingsterminalen er forbundet med jordingsstikket på strømstationens vekselstrømsudgang. I tilfælde af en elektrisk fejl i det tilsluttede vekselstrømsværktøj giver jordingsterminalen en lavimpedansvej, der leder strømmen væk fra brugeren og dermed reducerer risikoen for elektrisk stød.

Bondingterminalen er koblet til jordingsstikkontakten på kraftstasjonens AC-uttak. Dersom det tilkoblede AC-verktøyet utsettes for elektrisk svikt, gir bondingterminalen en lav motstandsbane for å føre elektrisitet bort fra brukeren, noe som reduserer risikoen for elektrisk sjokk.

Jordningsstiftet är anslutet till jorduttaget på kraftverkets växelströmsuttag. Om det anslutna elverktyget får ett elektriskt fel ger jordningsstiftet en direkt strömväg med låg resistans för att leda el bort från användaren, vilket minskar risken för elektriska stötar.

Liitäntäpääte kytketään virta-aseman AC-lähdön maadoitettuun pistorasiaan. Jos kytketty AC-työkalu toimii sähköisesti, liitäntäpääte tuottaa alhaisen vastuksen polun sähkön kuljettamiseksi pois käyttäjästä, mikä vähentää sähköiskun riskiä.

Ο ακροδέκτης ισοδυναμικής σύνδεσης είναι συνδεδεμένος με την υποδοχή γείωσης της πρίζας εναλλασσόμενου ρεύματος του φορητού σταθμού ενέργειας. Εάν το συνδεδεμένο εργαλείο εναλλασσόμενου ρεύματος δεν λειτουργεί σωστά από ηλεκτρική άποψης, ο ακροδέκτης ισοδυναμικής σύνδεσης παρέχει μια διαδρομή χαμηλής αντίστασης για τη μεταφορά ηλεκτρικής ενέργειας μακριά από τον χρήστη, μειώνοντας τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Bağlama terminali, güç istasyonunun AC prizinin topraklama soketine bağlanır. Bağlı AC aletinin elektrik arızası yaşaması durumunda bağlama terminali düşük dirençli bir yol sunarak elektriği güvenli bir şekilde kullanıcıdan uzağa yönlendirir ve elektrik çarpması riskini azaltır.

Spojovací svorka je připojena k uzemňovací zásuvce AC výstupu elektrické stanice. Pokud dojde k poruše připojeného AC nástroje, zajišťuje spojovací svorka nízkoodporovou cestu pro odvod elektřiny od uživatele, čímž se snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Uzemňovacia svorka sa pripája k uzemňovacej zásuvke striedavého výstupu stanice Powerstation. V prípade elektrickej poruchy pripojeného striedavého náradia zemniaca svorka poskytuje nízkoodporovú cestu na odvedenie prúdu od používateľa, čím sa znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Zacisk uziemienia jest podłączony do gniazda uziemienia w gniazdku AC stacji zasilającej. Jeśli w podłączonym narzędziu AC wystąpi zwarcie elektryczne, zacisk uziemiający tworzy ścieżkę o niskiej rezystancji, która odprowadza energię elektryczną z dala od użytkownika, zmniejszając ryzyko porażenia prądem.

A csatlakozókapocs csatlakoztatva van a tápegység AC-kimenetének földelőcsatlakozójához. A csatlakoztatott váltakozó áramú szerszám rendellenes működése esetén a csatlakozókapocs alacsony ellenállású útvonalat biztosít, amely elvezeti az elektromos áramot a felhasználótól, csökkentve ezzel az áramütés kockázatát.

Vezni terminal je priključen na ozemljitveno vtičnico napajalne postaje za izmenični tok. Če priključeno orodje za izmenični tok ne deluje pravilno, priključni priključek zagotavlja nizko pot upora za prenos električne energije stran od uporabnika, kar zmanjšuje nevarnost električnega udara.

Priključak za spajanje priključen je na uzemljenu utičnicu izlaza na izmjeničnu (AC) struju stanice za punjenje. Ako priključeni alat na izmjeničnu (AC) struju ima električni kvar, priključak za spajanje pruža put niskog otpora za odvođenje električne energije od korisnika, smanjujući rizik strujnog udara.

Savienojuma spaile ir savienota ar barošanas stacijas maiņstrāvas kontaktligzdas zemējuma kontaktligzdu Ja pieslēgtais maiņstrāvas instruments nedarbojas pareizi, savienojuma spaile nodrošina zemas pretestības ceļu elektrības novadīšanai no lietotāja, tādējādi samazinot elektriskās strāvas trieciena risku.

Pritvirtinimo jungtis yra prie elektros tiekimo bloko kintamosios srovės lizdo įžeminimui skirtos angos. Jei įvyksta prijungto kintamosios srovės įrankio elektrinio pobūdžio veikimo sutrikimas, pritvirtinimo jungtis sudaro žemos varžos kelią elektros energijai nukreipti nuo naudotojo: tai sumažina elektros smūgio pavojų.

Ühendusklemm on ühendatud laadimisjaama vahelduvvooluväljundisse. Kui ühendatud vahelduvvoolu tööriistal on elektririke, tagab ühendusklemm madala takistusega jada, mis juhib elektri kasutajast eemale, vähendades sellega elektrilöögi ohtu.

Соединительная клеммная коробка сообщается с заземленной розеткой переменного тока для зарядной станции. Если подключенный инструмент с питанием от источника переменного тока неисправен, соединительная клеммная коробка обеспечит низкоомный путь для отведения электричества от пользователя, что позволит сократить риск поражения электрическим током.

Свързващата клема е свързана със заземителния контакт на променливотоковия контакт на зарядната станция. Ако свързаният инструмент за променлив ток е неизправен, свързващата клема осигурява път с ниско съпротивление за пренасяне на електричество от потребителя, което намалява риска от токов удар.

Borna de legătură este conectată la priza de împământare a prizei de curent alternativ a stației de alimentare. Dacă instrumentul de curent alternativ conectat funcționează defectuos din punct de vedere electric, borna de legătură asigură o cale de rezistență scăzută pentru a transporta energia electrică departe de utilizator, reducând riscul de șoc electric.

Приклучокот за поврзување е поврзан со приклучокот за заземјување на приклучокот за наизменична струја на станицата за напојување. Ако кај поврзаниот алат на наизменична струја дојде до дефект, приклучокот за поврзување овозможува пат на помал отпор за одведување на електричната енергија од корисникот, со што се намалува ризикот од струен удар.

З'єднувальна клемна коробка під'єднується до заземленої розетки змінного струму зарядної станції. Якщо підключений інструмент змінного струму виходить з ладу, з'єднувальна клемна коробка забезпечує низькоомний шлях для відведення електричного струму від користувача, зменшуючи ризик ураження.

Jordningsstiftet är anslutet till jorduttaget på kraftverkets växelströmsuttag. Om det anslutna elverktyget får ett elektriskt fel ger jordningsstiftet en direkt strömväg med låg resistans för att leda el bort från användaren, vilket minskar risken för elektriska stötar.

Terminali i lidhjes është i lidhur me prizën tokësore të daljes AC të stacionit të energjisë. Nëse mjeti AC i lidhur pëson një defekt elektrik, terminali i lidhjes ofron një rrugë me rezistencë të ulët për të larguar energjinë elektrike nga përdoruesi, duke ulur rrezikun e goditjes elektrike.

يتم توصيل طرف الربط بالمقبس الأرضي لمأخذ التيار المتردد لمحطة الطاقة. في حالة تعطل أداة التيار المتردد المتصلة كهربائيًا، يوفر طرف الربط مسارًا منخفض المقاومة لتحويل الكهرباء بعيدًا عن المستخدم، مما يقلل من خطر حدوث صدمة كهربائية.



Avoid overloading; see technical data for rated output max.

Vermeiden Sie Überlastung; siehe technische Daten für die maximale Nennleistung

Évitez les surcharges ; voir les données techniques pour la sortie nominale max.

Evitare il sovraccarico; vedere i dati tecnici per la potenza nominale max.

Evite las sobrecargas; consulte los datos técnicos para conocer la salida nominal máx.

Evite sobrecarregar; veja os dados técnicos para a saída nominal máx.

Vermijd overbelasting; zie technische gegevens voor maximaal nominaal vermogen.

Undgå overbelastning. Se tekniske data for den maksimale nominelle udgangseffekt

Unngå overbelastning – se tekniske data for maks nominell utgang.

Undvik överbelastning; se tekniska data för den nominella maximala uteffekten.

Vältä ylikuormitusta; katso enimmäisnimellisteho teknisistä tiedoista.

Αποφύγετε την υπερφόρτωση. Βλ. τεχνικά δεδομένα για την μέγιστη ονομαστική ισχύ.

Aşırı yükü önlemek için teknik verilere bakarak maksimum nominal çıkışı öğrenin.

Vyvarujte se přetížení; viz technické údaje pro maximální jmenovitý výkon.

Zabráňte preťaženiu; maximálny príkon nájdete v technických údajoch

Unikać przeciążeń; patrz dane techniczne dla maksymalnej mocy znamionowej.

Kerülje a túlterhelést; a maximális névleges kimenő teljesítményt lásd az adattáblán.

Izogibajte se preobremenitvi; glejte tehnične podatke za najvišjo nazivno moč

Izbjegavajte preopterećenje; pogledajte tehničke podatke za maksimalnu nazivnu izlaznu snagu.

Izvairieties no pārslodzes; skatīt tehniskos datus par maksimālo nominālo jaudu.

Stenkitės, kad nejvyktų perkrova: didžiausią vardinę galią rasite techniniuose duomenyse.

Vältige ülekoormust; maksimaalne nimivõimsuse leiate tehnilistest andmetest.

Избегайте перегрузки (см. технические данные по максимальной номинальной мощности).

Избягвайте претоварване. Вижте техническите данни за максимална номинална мощност.

Evitați supraîncărcarea; consultați datele tehnice pentru puterea nominală max.

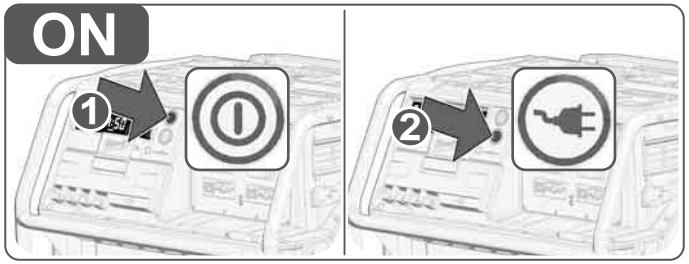
Избегнувајте преоптоварување; видете ги техничките податоци за максималната номинална излезна сила.

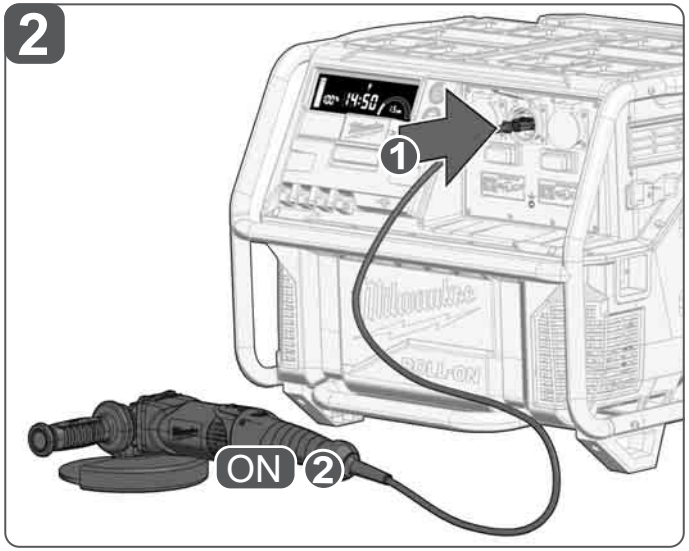
Уникайте перезарядки; див. максимальну номінальну потужність в технічних характеристиках.

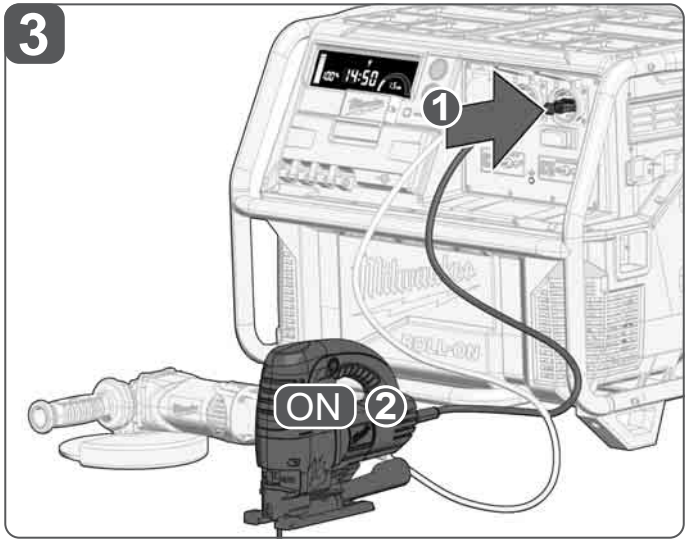
Undvik överbelastning; se tekniska data för den nominella maximala uteffekten.

Shmangni mbingarkesën. Shihni të dhënat teknike për maksimumin e vlerësuar të daljes.

تجنب التحميل الزائد؛ انظر البيانات الفنية للحصول على الحد الأقصى للإخراج المقدّر.







Connect the machine with the largest load first and switch it on. Let it run for at least 10 seconds.

Maschine mit dem größtem Leistungsbedarf zuerst anschließen und einschalten. Mindestens 10 Sekunden laufen lassen.

Brancher et mettre en marche en premier la machine qui nécessite le plus de puissance. La laisser fonctionner pendant au moins 10 secondes.

Collegare e accendere prima la macchina con la maggiore richiesta di potenza. Fare funzionare per almeno 10 secondi.

Conectar y encender primero la máquina con la mayor demanda de potencia. Dejar que funcione al menos 10 segundos.

Primeiro, conecte e ligue a máquina com o maior consumo de potência. Deixe operar por pelo menos 10 segundos.

Sluit de machine met het grootste vermogen als eerste aan en in. Laat de machine minimaal tien seconden lopen.

Tilslut først maskinen med det største strømforbrug og tænd for den. Lad den køre i minimum 10 sekunder.

Maskinen med det største effektbehovet skal kobles til og slås av først. La den gå i minst 10 sekunder.

Anslut först maskinen med det största effektbehovet och slå på den. Låt maskinen gå under minst 10 sekunder.

Liitä ja käynnistä ensimmäiseksi se laite, jonka tehontarve on suurin. Anna sen käydä vähintään 10 sekuntia.

Συνδέστε και ενεργοποιήστε πρώτα τη μηχανή που απαιτεί τη μεγαλύτερη ηλεκτρική ισχύ. Αφήστε την να λειτουργήσει τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα.

En yüksek güç gereksinimi olan makineyi önce bağlayın ve çalıştırınız. En az 10 saniye çalışmasını bekleyiniz.

Nejdříve připojte a zapněte stroj s větší potřebou výkonu. Nechte běžet minimálně 10 sekund.

Najprv pripojte a zapnite stroj s väčšou potrebou výkonu. Nechajte bežať minimálne 10 sekúnd.

Najpierw należy podłączyć i włączyć maszynę o największym zapotrzebowaniu na moc. Pozwolić popracować jej przez co najmniej 10 sekund.

Először a legnagyobb teljesítményszükségletű gépet csatlakoztassa és kapcsolja be. Hagyja legalább 10 másodpercig üzemelni.

Najprej priključite in vklopite stroj z največjo močjo. Pustite delovati vsaj 10 sekund.

Strojeve s najvećom potrebom snage naprije priključiti i uključiti. Pustiti raditi najmanje 10 sekunda.

Vispirms pieslēdziet un ieslēdziet mašīnu ar lielāko jaudas patēriņu. Ļaujiet tai darboties vismaz 10 sekundes.

Pirmiausia prijunkite ir įjunkite mašiną su didžiausiu galios poreikiu. Leiskite veikti mažiausiai 10 sekundžių.

Ühendage ja lülitage sisse esmalt suurima võimsustarbega masin. Laske tootel vähemalt 10 sekundit töötada.

Сначала подсоединить и включить машину с наибольшим потреблением мощности. Дать поработать не менее 10 секунд.

Първо свързвайте и включвайте машината с най-висока консумирана мощност. Оставете да работи най-малко 10 секунди.

Conectați și porniți mai întâi mașina cu cea mai mare sarcină. Lăsați-o să funcționeze timp de cel puțin 10 secunde.

Прво поврзете ја и вклучете ја машината со најголема потреба од моќност. Оставете ја да работи најмалку 10 секунди.

Спочатку підключіть і ввімкніть обладнання з найбільшою потребою в потужності. Дайте йому пропрацювати принаймні 10 секунд.

قم بتوصيل وتشغيل الماكينة التي تحتاج إلى أكبر طاقة أولاً. اتركه يعمل لمدة 10 ثوانٍ على الأقل.

Connect the second machine and switch it on. Let it run for at least 10 seconds.

Zweite Maschine anschließen und einschalten. Mindestens 10 Sekunden laufen lassen.

Brancher la deuxième machine et la mettre en marche. La laisser fonctionner pendant au moins 10 secondes.

Collegare la seconda macchina e accenderla. Fare funzionare per almeno 10 secondi.

Conectar y encender la segunda máquina. Dejar que funcione al menos 10 segundos.

Conecte e ligue a segunda máquina. Deixe operar por pelo menos 10 segundos.

Schakel de tweede machine aan en in. Laat de machine minimaal tien seconden lopen.

Tilslut og tænd for den anden maskine. Lad den køre i minimum 10 sekunder.

Koble til og slå av den andre maskinen. La den gå i minst 10 sekunder.

Anslut den andra maskinen och slå på den. Låt maskinen gå under minst 10 sekunder.

Liitä seuraava kone ja käynnistä. Anna sen käydä vähintään 10 sekuntia.

Συνδέστε και ενεργοποιήστε τη δεύτερη μηχανή. Αφήστε την να λειτουργήσει τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα.

İkinci makineyi bağlayın ve çalıştırınız. En az 10 saniye çalışmasını bekleyiniz.

Připojte druhý stroj a zapněte jej. Nechte běžet minimálně 10 sekund.

Pripojte druhý stroj a zapnite ho. Nechajte bežať minimálne 10 sekúnd.

Podłączyć drugą maszynę i uruchomić ją. Pozwolić popracować jej przez co najmniej 10 sekund.

Csatlakoztassa és kapcsolja be a második gépet. Hagyja legalább 10 másodpercig üzemelni.

Priključite in vklopite še drugi stroj. Pustite delovati vsaj 10 sekund.

Drugi stroj priključiti i uključiti. Pustiti raditi najmanje 10 sekunda.

Pieslēdziet un ieslēdziet otru mašīnu. Ļaujiet tai darboties vismaz 10 sekundes.

Prijunkite ir įjunkite antrą mašiną. Leiskite veikti mažiausiai 10 sekundžių.

Ühendage teine masin ja lülitage sisse. Laske vähemalt 10 sekundit töötada.

Подсоединить и включить вторую машину. Дать поработать не менее 10 секунд.

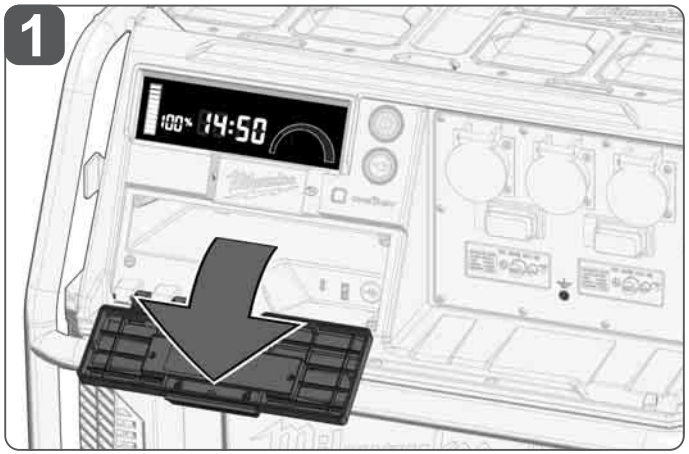
Свържете и включете втората машина. Оставете да работи най-малко 10 секунди.

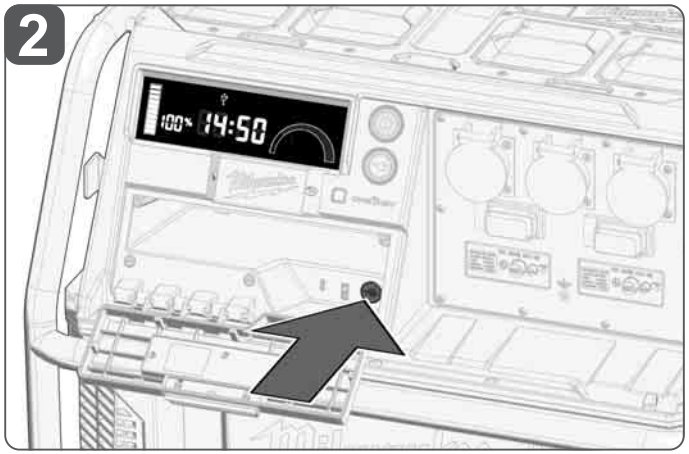
Conectați și porniți a doua mașină. Lăsați-o să funcționeze timp de cel puțin 10 secunde.

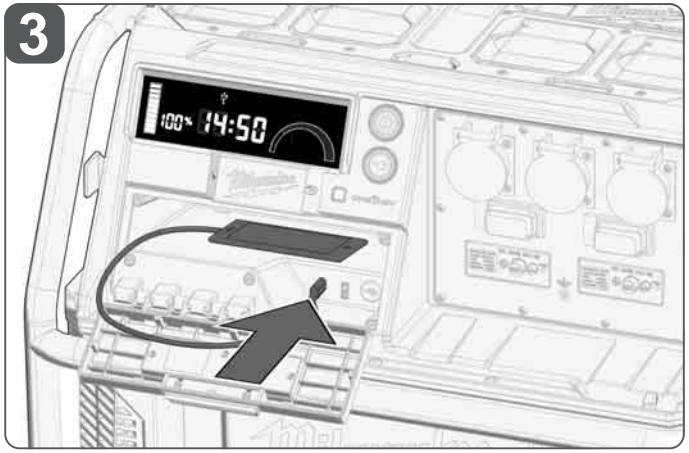
Поврзете ја и вклучете ја втората машина. Оставете ја да работи најмалку 10 секунди.

Підключіть і ввімкніть друге обладнання. Дайте йому пропрацювати принаймні 10 секунд.

ثم قم بتوصيل وتشغيل الماكينة الثانية. اتركه يعمل لمدة 10 ثوانٍ على الأقل.







ONE-KEY

For detailed description of ONE-KEY-function, see text section.

Detaillierte Beschreibung der ONE-KEY-Funktion, siehe Textteil.

Pour obtenir une description détaillée de la fonction ONE-KEY, voir la partie textuelle.

Per una descrizione dettagliata della funzione ONE-KEY, vedere la sezione di testo.

Para una descripción detallada de la función ONE KEY, véase el texto.

Para a descrição detalhada da função ONE-KEY veja o texto.

Zie het tekstgedeelte voor een gedetailleerde beschrijving van de ONE-KEY-functie.

ONE-KEY-funktionen er nærmere beskrevet i tekstdelen.

Se tekstdelen for detaljert beskrivelse av ONE-KEY-funksjonen.

Detaljerad beskrivning av ONE-KEY-funktionen, se textdelen.

Katso ONE-KEY-toiminnon yksityiskohtainen kuvaus tekstiosasta.

Λεπτομερειακή περιγραφή τής λειτουργίας ONE-KEY, βλέπε πεδίο κειμένου.

ONE-KEY fonksiyonuyla ilgili ayrıntılı açıklamalar için, bkz. metin kısmı.

Podrobný popis funkce ONE-KEY si přečtěte v textové části.

Podrobný popis funkcie ONE-KEY si pozrite v textovej časti.

Szczegółowy opis funkcji ONE-KEY znajduje się w części tekstowej.

Az ONE-KEY funkció részletes leírásához lásd a szöveges részt.

Podroben opis funkcije ONE-KEY, glede del z besedilom.

Detalji opis funkcije ONE-KEY, vidi u dijelu teksta.

Plašāku ONE-KEY funkcijas aprakstu skatiet teksta daļā.

Išsamus ONE-KEY funkcijos aprašymas pateiktas tekstinėje dalyje.

Funktsiooni ONE-KEY üksikasjalikku kirjeldust vt tekstiosast.

Подробное описание функции ONE-KEY см. в текстовом разделе.

За подробно описание на функцията ONE KEY вижте текстовата част.

Pentru descrierea detaliată a funcției ONE-KEY, consultați secțiunea de text.

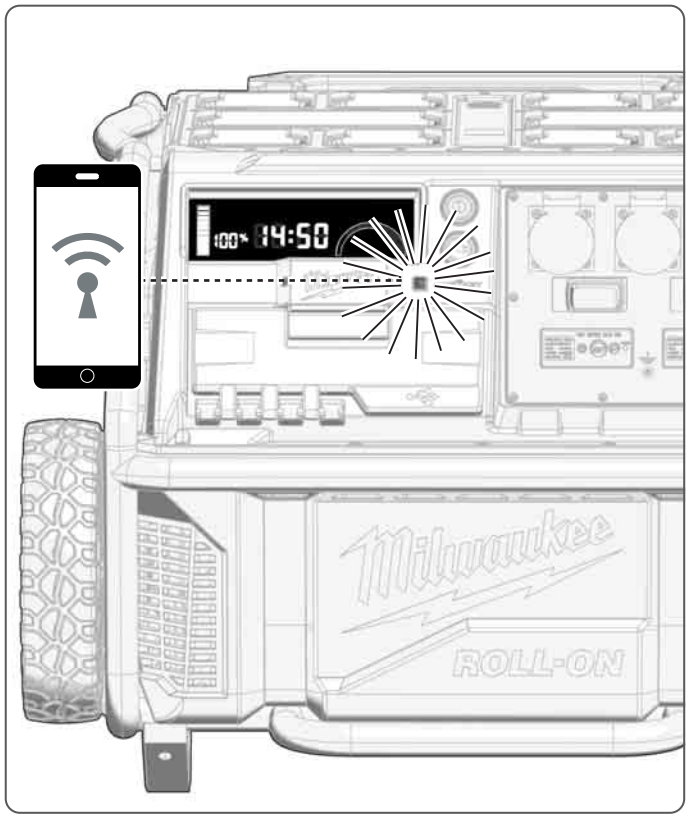
Детален опис за функцијата ONE-KEY можете да пронајдете во текстот.

Див. детальний опис функції ONE-KEY (ОДНІЄЇ КНОПКИ) у текстовій частині.

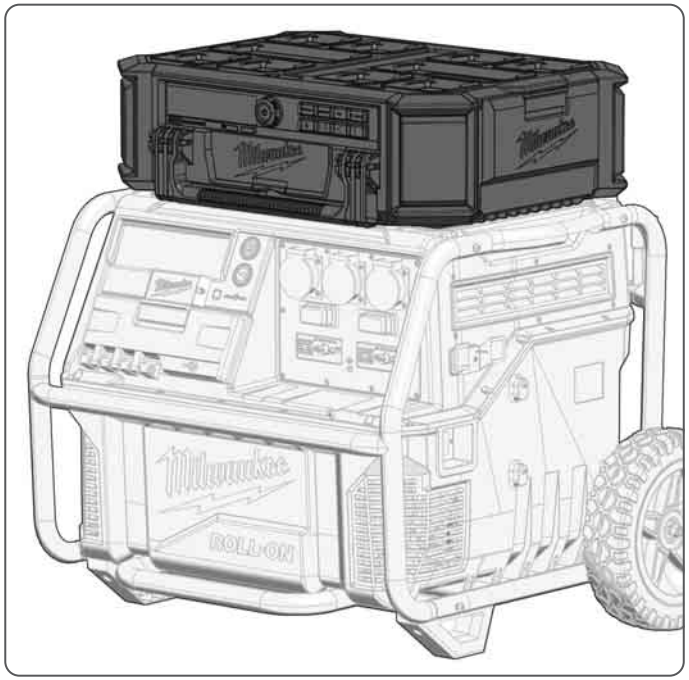
Detaljan opis funkcije ONE-KEI, pogledajte odeljak sa tekstom.

Përshkrimi i detajuar i funksionit ONE-KEY, shihni seksionin e tekstit.

الوصف الكامل لخاصية ONE-KEY، أنظر الجزء النصي.



PACKOUT



TECHNICAL DATA	IRPSUOP2500
Type	Power station
Frequency band(s) of Bluetooth	2.402 – 2.480 GHz
Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s)	+ 2 dBm
Bluetooth version	BLE V4.2
Rated input Voltage	110 – 240V
Rated input watts	1100 W – 1150 W
Rated output (receptacle)	
Peak watts	7200 W (5 sec)
Continous watts at 65% duty cycle	3600 W
Voltage	110 / 230 V
Frequency	50 Hz
Rated output voltage USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Rated output voltage USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Charging time	3 h
Weight (tool only)	46 kg
Protection class	IP54
Recommended ambient operating temperature	-20...+40 °C
Recommended ambient charging temperature	+5...+40 °C

⚠ WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
Save all warnings and instructions for future reference.

POWER STATION SAFETY WARNINGS

This appliance is not intended to be used or cleaned by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given instructions concerning the safe use of the appliance by a person legally responsible for their safety. They should be supervised whilst using the appliance. Children shall not use, clean or play with this appliance, which when not in use should be secured out of their reach.

This power station has arcing or sparking parts which should not be exposed to flammable vapors. Locate equipment at least 450 mm above the floor when used in a repair facility.

Do not use the device outside if it is raining.

Whilst the product is designed for all weather conditions, it is recommended to keep the contacts away from water and moisture. Contacts within the socket, which are connected through water or moisture for a longer period of time, may corrode. This may result in loss of power and lifetime.

Do not use in wet conditions, it should not be submerged in water, nor stored in a wet environment. Should the product be submerged in water or any liquid, please contact service agent and do not use.

For indoor use or temporary outdoor use; use reasonable care in wet conditions.

Ensure that the power cord is connected to a RCD (residual current device) of 30 mA or less while the product is in charging or combined mode to reduce the risk of electric shock. In charge or combined mode – appliance must only be plugged into an earthed socket outlet (with RCD) for indoor and outdoor use.

If the supply cord of this appliance is damaged, it must only be replaced by a repair shop appointed by the manufacturer, to avoid hazardous situations.

Make sure that the mains connection cable is not damaged, squashed, bent, or damaged by being run over or in any other way.

The supply cord must be inspected for signs of damage at regular intervals and may only be used if in perfect condition.

Use proper extension cord. Keep cords dry and off the ground; use a RCD protected circuit while charging.

Protect the product from heat, e.g. against continuous intense sunlight and fire. Danger of explosion.

Do not operate multiple power stations in parallel.

Operating this power station less than 1 m from building or other obstruction can cause overheating and damage to the power station. For proper cooling, allow at least 1 m of empty space above and around the power station.

Do not connect power station output to a building's electrical system.

Do not connect any power generation systems.

The power station ground terminal is connected to the ground terminals of each receptacle. Before using the ground terminal, consult a qualified electrician, electrical inspector, or local agency having jurisdiction for local codes or ordinances that apply to the intended use of the power station.

The power station is isolated from the frame and from the AC receptacle ground pin. Electrical devices that require a grounded receptacle pin connection will not function if the receptacle ground pin is not functional.

Do not exceed the load rating of the power station. Be mindful of the individual and accumulative electrical load for all attachments. Exceeding the load capacity of the power station could result in overheating, fire, electrical shock, or injury.

Do not overload the power station's capacity. Exceeding the power station's wattage/amperage capacity may damage the power station and/or electrical devices connected to it.

Connected devices or machines may require more power consumptions than this power station is capable of providing. Check the devices or machines manual to avoid damage or risk of personal injury.

Always follow all safety rules recommended by the manufacturer of the connected devices or machines.

The generator is not intended to supply systems that are legally required, for serious life safety or health hazards, or where lack of power hampers rescue of fire-fighting operations.

Never leave the power station unattended while in use.

Work only in daylight or in good artificial light.

Avoid operating the product in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.

Before using the product and after impact, check for signs of wear or damage and repair if necessary.

Do not cover the product when in use or in charge. The product can overheat and no longer operate properly.

Do not let any metal parts reach the airing slots as there would be a danger of a short circuit!

Do not use in elevated areas.

Switch off and remove plugs from mains inlet and outlet sockets before adjusting or manoeuvring, cleaning or if the cable is entangled and before leaving the product unattended for any period. Keep the supply cable away from any cutting blades or sharp objects.

Do not store or set up in potentially explosive environments.

Do not set up in standing water.

Use a machine with restart protection if possible.

During operation with connected devices ore machines, ensure stable footing (ensure good access to the connected devices ore machines and sufficiently long cable; do not place the charging cable and mains power cable under tension).

Before connecting devices ore machines, ensure that the these are switched off.

Always switch off connected devices ore machines after use.

Do not use faulty devices ore machines. Devices ore machines, including the mains power cable, must be in flawless technical condition.

Never disassemble or modify this apparatus in any way.

Do not subject cells of product to mechanical shock.

Do not step or stand on.

The socket-outlet shall be easily accessible.

Use only a single tool per outlet.

WARNING! Never use multi-outlet extension cords. There is an increased risk of electric shock, as the protective devices are bypassed by more than one appliance per outlet.

Do not use extension cables with a total length of more than 50m in between the appliance and the load.

To ensure correct function of the RCDs, press the "RCD test" button (25) at least monthly. The RCD must interrupt the circuit immediately.

SPECIFIED CONDITIONS OF USE

This power station is intended for charging and operating mobile end devices and power tools. Do not use this power station in any other way as stated for normal use.

NOTES FOR LI-ION BATTERIES

The power station contains a Li-Ion battery for power storage. Please note the special instructions for using Li-Ion batteries.

Use of Li-Ion batteries

Li-Ion batteries which have not been used for some time should be recharged before use.

Temperatures in excess of 50°C (122°F) reduce the performance of the Li-Ion batterie. Avoid extended exposure to heat or sunshine (risk of overheating).

For an optimum life-time, the Li-Ion battery have to be fully charged, after used.

To obtain the longest possible battery life, the power station should be disconnected from the mains..

If the powerstation is stored for longer than 30 days:
Store it in a dry place at a temperature below 27°C.
Keep the battery at approx. 30%-50% of charge.
Recharge battery every 6 months.

Transport of Li-Ion batteries

Lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.

Transportation of those batteries has to be done in accordance with local, national and international provisions and regulations.

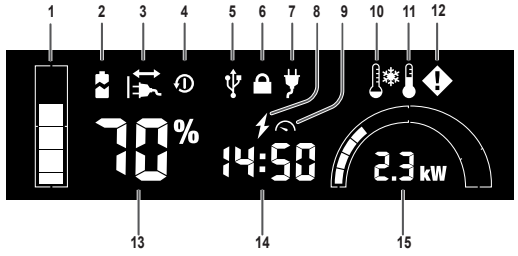
- The user can transport the batteries by road without further requirements.
- Commercial transport of Lithium-Ion batteries by third parties is subject to Dangerous Goods regulations. Transport preparation and transport are exclusively to be carried out by appropriately trained persons and the process has to be accompanied by corresponding experts.

When transporting batteries:

- Do not transport batteries that are cracked or leak.

Check with forwarding company for further advice.

DISPLAY



1 **Status of charge gauge** - Increases when charging, decreases during AC output use
2 **Fault** (see "fault situations")
3 **Charging fault** - problem with the AC Input; charging (see "fault situations")
4 **Auto restart** - the AC output will automatically turn on while charging. Description see ONE-KEY™ app
5 **USB on** - USB outlet has been turned on
6 **Lock** (refer to the ONE-KEY™ app for information regarding this feature)
7 **AC on** - AC outlets have been turned on
8 **Charging indicator** - Power supply is charging
9 **Slow charging indicator** - Power supply is slow charging
10 **Under-temperature** - the power supply's temperature is below the acceptable range (see "under-temperature and cold weather operation)
11 **Over-temperature** - the power supply's temperature is above the acceptable range (see "over-temperature")
12 **Overload** - the AC output exceeds the power supply's capacity (see "overload")
13 **Status of charge percent** - increases when charging, decreases during AC output use
14 **Runtime / time to charge** - time until full charge when the charging indicator (8) is illuminated. Otherwise the remaining run tim while the AC or USB output is on
15 **Power gauge** - the total kW draw during AC output use

FUNCTIONAL DESCRIPTION

16 ONE-KEY™ indicator
17 Power button
18 AC power button
19 AC outlets
20 Breaker
21 Storage
22 USB-C outlet
23 USB-A outlet
24 USB power button
25 RCD Test
26 RCD Reset
27 RCD Off
28 RCD Indicator
29 Bonding terminal stud
30 Handle
31 Cord holders
32 Roll cage
33 Display
34 Storage cover
35 Vents
36 Feet
37 Cord holders
38 Charger mounts

BONDING THE POWER STATION

The power station bond terminal is connected to the ground terminals of each receptacle.

Before using the bond terminal, consult a qualified electrician, electrical inspector, or local agency having jurisdiction for local codes or ordinances that apply to the intended use of the power station.

The power station is isolated from the frame and from the AC receptacle ground pin.

Electrical devices that require a grounded receptacle pin connection will not function if the receptacle ground pin is not functional.

Only if permitted and required by local codes, the bonding terminal stud may be wired using 1,5mm² or 2,5mm² copper insulated solid or stranded wire or sized per local codes.

CHARGING THE POWERSTATION

Slow Charge / Adjustable Charge Rate

Multiple power supplies can be charged on a single breaker by adjusting the charge rate via the ONE-KEY™ app.

Passthrough Power

The power station can charge and provide output power through its outlets at the same time. If the power draw is greater than the charging speed, the power station's overall charge status will decrease until it powers off. Allow the power station to continue to charge. Once sufficiently re-charged, restart the AC outlets (see "Using the Power station").

Overload

An overload is indicated by a long tone and an overload indicator on the display. The power button LED will light red.

Once the overload is cleared, the power button LED will flash red and the overload indicator will still be displayed. To reset, push the power button. The power button LED will return to white. If it continues to light red, the overload has not been fully cleared.

After five consecutive overloads, the power station will need to be plugged in to reset the integrated battery.

Over-Temperature

An over-temperature condition is indicated by the over-temperature indicator on the display and the power button LED will light red. The AC and USB outlets are turned off

Allow the power station to cool before continuing use. Once the power station has cooled to within the acceptable range, the power button LED will flash red and the over-temperature indicator will still be displayed. To reset, push the power button. The power button LED will return to white. If it continues to light red, the over-temperature has not been fully cleared.

When to Charge the Power Supply

It is not necessary to run down the integrated battery before charging the power supply.

Use the status of charge gauge, runtime, and power gauge on the display to determine when to charge the power supply.

Nearing end of discharge is indicated by repeated short tones, the gauges flashing.

Full discharge is indicated by a long tone and the power supply shutting down.

FAULT SITUATIONS

Multiple fault situations may be displayed. The power button LED is used with the fault indicator to identify the type of issue.

To clear a fault or charging fault:

1. Turn off the power supply.
2. Unplug all corded equipment.
3. Unplug the power cord.
4. Wait at least 60 seconds.
5. Plug in the power cord.
6. Turn on the power supply.

If the fault icons are not displayed, the fault has cleared. Restart use of the power supply.

If the fault icons reappear, or if the power button LED is solid amber, contact MILWAUKEE at 1-800-SAWDUST for instructions on returning the power supply to a service facility.

To reset the power supply:
Press and hold the power button for 30 seconds.

INTERFERENCE

Electrical interference from other equipment may cause unexpected results from the power supply. If the power supply shuts off or shows inaccurate information on the display:

1. Move the power supply away from the interference.
2. Turn off the power supply, wait 60 seconds, and restart.
3. Unplug the power supply, wait 60 seconds, and restart.

UNDER-TEMPERATURE AND COLD WEATHER OPERATION

WARNING To reduce the risk of explosion, do not use an external device to heat the power supply.

Charging

If the Under-Temperature icon is displayed, the power supply won't charge. If the power supply charge is too low, move the power supply to a warm area to raise the temperature.

Discharging

This power supply is designed to operate in temperatures below freezing. When the integrated battery is too cold, it may need to warm up before normal use.

Use the power supply in a light application (up to 1000 W) to warm the integrated battery. If the application load is too heavy, the power supply will overload (see "Overload").

WORKING INSTRUCTIONS

The power station can supply continuous (running) and surge (starting) watts for the items being powered at the same time.

1. Select the items to be powered at the same time.
2. Total the continuous (running) watts of these items. This is the amount of power the power station must produce to keep the items running. See wattage reference chart.
3. Estimate how many surge (starting) watts will be needed. Surge wattage is the short burst of power needed to start electric motor-driven tools or appliances such as a circular saw. Because not all motors start at the same time, total surge watts can be estimated by adding only the item(s) with the highest additional surge watts to the total rated watts from step 2.

To prolong the life of the power station and attached devices, it is important to take care when adding electrical loads to the power station. There should be nothing connected to the power station outlets before starting the machine. The correct and safe way to manage power station power is to sequentially add loads (see also page 18).

Never add more loads than the power station capacity. Take special care to consider surge loads in power station capacity as previously described.

ONE-KEY™

To learn more about the ONE-KEY functionality for this tool, please reference the Quick Start guide included with this product or go to milwaukeetool.com/One-Key. To download the ONE-KEY app, visit the App Store or Google Play from your smart device.

Also, when the product experiences ESD, the Bluetooth communication will be disconnected. It needs to be reset manually to recover.
We considered the results to be within our minimum acceptable performance level according to EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ONE-KEY™ Indicator

Solid Blue	Wireless mode is active and ready to be configured via the ONE-KEY™ app.
Blinking Blue	Tool is actively communicating with the ONE-KEY™ app.
Blinking Red	Tool is in security lockout and can be unlocked by the owner via the ONE-KEY™ app.

TRANSPORT

This power station requires allways two people to lift!

Disconnect all devices or machines before transporting.

Always store upright for transportation.

Ensure the product is secured during transportation.

Ensure packaging is retained to support future servicing and/ or repair.

To reduce the risk of injury, fire, or explosion due to damaged battery packs, remove chargers before transporting.

CLEANING

Cleaning the power station from dirt after use.

Do not clean with liquids (in particular, do not use a pressure washer). Do not use chemicals, fuels and lubricants (e.g. for cleaning).

STORAGE

Always ensure the product is fully charged before long storage periods.

Store product in dry place away from direct sunlight.

Do not place objects on top of the product.

When storing for extended periods, thoroughly clean the product beforehand.

Do not store the product in elevated places, the product might fall and possibly be damaged. It is recommended to store the product on the floor.

For a long service life, store the power station at temperatures between 0°C and 23°C in an environment with low humidity.

MAINTENANCE

Use only Milwaukee accessories and Milwaukee spare parts. Should components need to be replaced which have not been described, please contact one of our Milwaukee service agents (see our list of guarantee/ service addresses).

If needed, an exploded view of the tool can be ordered. Please state the machine type printed as well as the six-digit No. on the label and order the drawing at your local service agents or directly at: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLS

	Please read the instructions carefully before starting the machine.
	CAUTION! WARNING! DANGER!
	Always wear goggles when using the machine.
	Wear ear protectors!
	Wear gloves!
	Warning. Danger of electric shock.
	Class II equipment with protective equipotential bonding.
	This tool is only suitable for indoor use. Never expose tool to rain..
	This machine always requires two people for transportation!
	Do not step on
	Do not use power supply that has been immersed.
	Universal Serial Bus Type-A
	Universal Serial Bus Type-C
	Do not hang chargers from the side while motion.
	Dangerous goods class 9 - UN3480 - Lithium ion batteries
	Do not dispose of waste batteries, waste electrical and electronic equipment as unsorted municipal waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Waste batteries, waste accumulators and light sources have to be removed from equipment. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point. According to local regulations retailers may have an obligation to take back waste batteries and Waste electrical and electronic equipment free of charge. Your contribution to re-use and recycling of waste batteries and waste electrical and electronic equipment helps to reduce the demand of raw materials. Waste batteries, in particular containing lithium and waste Electrical and electronic equipment contain valuable, recyclable materials, which can adversely impact the environment and the human health, if not disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.
V	Voltage
	Direct Current
CE	European Conformity Mark
UK CA	British Confomity Mark
	Ukraine Conformity Mark
EAC	EurAsian Conformity Mark

TECHNISCHE DATEN	IRPSUOP2500
Typ	Powerstation
Bluetooth™-Frequenzband (Frequenzbänder)	2.402 – 2.480 GHz
Maximale Hochfrequenzleistung im übertragenen Frequenzband (Frequenzbänder)	+ 2 dBm
Bluetooth™-Version	BLE V4.2
Nenneingangsspannung	110 – 240V
Nenneingangsleistung	1100 W – 1150 W
Nennleistung (Steckdose)	
Spitzenleistung	7200 W (5 sec)
Dauerleistung bei 65 % Einschaltdauer	3600 W
Spannung	110 / 230 V
Frequenz	50 Hz
Nennausgangsspannung USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nennausgangsspannung USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Ladezeit	3 h
Gewicht (nur Gerät)	46 kg
Schutzklasse	IP54
Empfohlene Umgebungstemperatur beim Arbeiten	-20...+40 °C
Empfohlene Umgebungstemperatur beim Laden	+5...+40 °C

⚠ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.
Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

SICHERHEITSHINWEISE POWERSTATION

Dieses Gerät darf nicht von Personen bedient oder gereinigt werden, die über verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten bzw. mangelnde Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, es sei denn, sie wurden von einer gesetzlich für ihre Sicherheit verantwortliche Person im sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen. Oben genannte Personen sind bei der Verwendung des Geräts zu beaufsichtigen. Dieses Gerät gehört nicht in die Hände von Kindern. Bei Nichtverwendung ist es deshalb sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern zu verwahren.

Die Powerstation besitzt lichtbogen- bzw. funkenerzeugende Teile, die nicht entflammbaren Dämpfen ausgesetzt werden dürfen. Bei Verwendung in einer Reparaturwerkstatt mindestens 450 mm über dem Boden aufstellen.

Das Gerät nicht bei Regen im Freien benutzen.

Das Produkt ist für alle Wetterbedingungen ausgelegt, es ist jedoch empfehlenswert, dass Sie das Produkt von Wasser und Feuchtigkeit fern halten. Die Kontakte im Inneren können durch längeren Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit korrodieren. Dies kann Leistungsverlust und eine kürzere Lebensdauer verursachen.

Nicht bei Nässe verwenden, nicht in Wasser eintauchen oder in feuchter Umgebung lagern. Wenn das Produkt in Wasser oder eine Flüssigkeit getaucht wurde, wenden Sie sich an den Kundendienst und verwenden Sie das Produkt nicht mehr.

Zur Verwendung in Innenräumen oder vorübergehend im Freien; bei Nässe mit entsprechender Vorsicht verwenden.

Schließen Sie das Netzkabel nur an ein Stromnetz mit einem FI-Schutzschalter 30 mA oder weniger, um das Risiko eines Stromschlages im Lademodus und kombinierten Modus zu reduzieren. Im Lademodus und kombinierten Modus darf das Produkt nur an einer geerdeten Steckdose (mit FI-Schutzschalter) für Innen- und Außennutzung betrieben werden.

Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt ist, muss diese durch eine Kundendienststelle ausgewechselt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Darauf achten, dass die Netzanschlussleitung nicht durch Überfahren, Quetschen, Zerren und dergleichen beschädigt wird.

Die Anschlussleitung muss regelmäßig auf Schadensmerkmale überprüft werden und darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden.

Ein geeignetes Verlängerungskabel verwenden. Kabel trocken halten und nicht auf dem Boden verlegen. Zum Laden fehlerstromgeschützte Stromkreise verwenden.

Schützen Sie das Produkt vor Hitze, z.B. dauernder Sonneneinstrahlung und Feuer. Explosionsgefahr.

Nicht mehrere Powerstations parallel betreiben.

Der Betrieb der Powerstation in einem Abstand von weniger als 1 Meter von einer Gebäudewand oder einem anderen Hindernis kann zu Überhitzung und Schäden an der Powerstation führen. Für eine ausreichende Kühlung ist rund um die Powerstation leerer Raum von mindestens 1 Meter erforderlich.

Den Ausgang der Powerstation nicht an die Netzspannung eines Gebäudes anschließen.

Keine Stromerzeugungsanlagen anschliessen.

Die Erdungsklemme der Powerstation ist mit den Erdungsanschlüssen der einzelnen Steckdosen verbunden. Informieren Sie sich vor Gebrauch der Erdungsklemme bei einem qualifizierten Elektrotechniker oder den lokalen Behörden über die geltenden Vorschriften und Verordnungen bezüglich der sachgemäßen Verwendung von Powerstations.

Die Powerstation ist vom Rahmen und vom Erdungsstift der Wechselstromsteckdose isoliert. Elektrogeräte, die eine geerdete Anschlussteckdose benötigen, funktionieren nicht, wenn der Erdungsstift nicht funktioniert.

Die Nennlast der Powerstation nicht überschreiten. Achten Sie auf die einzelnen und kumulativen elektrischen Lasten aller angeschlossenen Geräte. Das Überschreiten der Lastkapazitäten der Powerstation kann zu Überhitzung, Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.

Die Kapazität der Powerstation nicht überschreiten. Das Überschreiten der maximalen Leistungs- und Stromwerte der Powerstation kann zu Schäden an der Powerstation und/oder den angeschlossenen Elektrogeräten führen.

Die angeschlossenen Geräte oder Maschinen haben möglicherweise eine höhere Leistungsaufnahme als die Powerstation liefern kann. Kontrollieren Sie die Angaben in den Handbüchern der Geräte oder Maschinen, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.

Befolgen Sie stets alle Sicherheitshinweise der Hersteller der angeschlossenen Geräte oder Maschinen.

Der Generator ist nicht für die Versorgung von Systemen ausgelegt, die gesetzlich für lebensrettende Maßnahmen oder zur Vermeidung von gesundheitlichen Risiken vorgeschrieben sind. Auch ist der Generator nicht für Einsätze vorgesehen, in denen ein Stromausfall Rettungs- oder Löscharbeiten behindern kann.

Die Powerstation während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.

Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder gutem künstlichem Licht.

Bei schlechten Wetterbedingungen insbesondere bei einem aufziehen den Gewitter nicht mit dem Produkt arbeiten.

Untersuchen Sie das Produkt vor Gebrauch und nach einem Schlag auf Abnutzung oder Schäden und lassen Sie es gegebenenfalls reparieren.

Decken Sie das Produkt nicht ab, wenn es in Betrieb ist oder beim Laden. Das Produkt kann überhitzen und danach nicht mehr einwandfrei arbeiten.

Achten Sie darauf, dass keine Metallteile in die Belüftungsschlitze gelangen, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.

Verwenden Sie das Produkt ebenerdig.

Schalten Sie das Produkt aus und ziehen Sie das Netzkabel und die Stecker aus den Steckdosen am Produkt, bevor Sie Einstellungen oder Positionswechsel vornehmen, zur Reinigung oder wenn sich das Kabel verfangen hat oder wenn Sie das Produkt auch nur für kurze Zeit unbeaufsichtigt lassen. Halten Sie das Stromkabel von den Schneidmessern oder scharfen Kanten fern.

Nicht in explosionsgefährdeter Umgebung lagern oder aufstellen.

Nicht in stehendem Wasser aufstellen.

Vorzugsweise Verbraucher mit Wiederanlaufschutz verwenden.

Im Betrieb mit angeschlossenen Verbrauchern auf sicheren Stand achten (guten Zugang zum angschlossenen
Verbraucher und ausreichend Kabellänge gewährleisten; Ladekabel und Netzanschlussleitung des Verbrauchers nicht unter
Zug setzen).

Vor Anschluss von Verbrauchern gewährleisten, dass Verbraucher ausgeschaltet sind.

Angeschlossene Verbraucher nach Gebrauch stets ausschalten.

Keine defekten Verbraucher verwenden. Verbraucher inkl. Netzanschlussleitung müssen in technisch einwandfreiem Zustand sein.

Das Gerät niemals öffnen, zerlegen oder in irgend einer Weise verändern.

Vermeiden Sie Schläge und Stöße am Produkt.

Nicht darauf steigen oder stehen.

Die Steckdose muss leicht zugänglich sein.

An jede Steckdose darf nur ein Elektrowerkzeug angeschlossen werden.

WARNUNG! Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit mehreren Steckdosen. Es besteht ein erhöhtes Stromschlagrisiko, da die Schutzeinrichtungen von mehr als einem Gerät pro Steckdose umgangen werden.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel mit einer Gesamtlänge von mehr als 50 m zwischen dem Gerät und der Last.

Um die einwandfreie Funktion der FI-Schutzschalter zu gewährleisten, drücken Sie mindestens einmal im Monat die Taste „FI-Schutzschalter Test“ (25). Der FI-Schutzschalter muss den Stromkreis sofort unterbrechen.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Diese Powerstation ist für das Laden und Betreiben von mobilen Endgeräten und Elektrowerkzeugen ausgelegt. Sie darf nur laut ihrer bestimmungsgemäßen Verwendung genutzt werden.

HINWEISE ZU LITHIUM-IONEN-AKKUS

Die Powerstation enthält einen Lithium-Ionen-Akku zur Stromspeicherung. Bitte beachten Sie die speziellen Hinweise zur Verwendung von Lithium-Ionen-Akkus.

Gebrauch von Li-Ion-Akkus

Längere Zeit nicht benutzte Li-Ion Akkus vor Gebrauch nachladen.

Eine Temperatur über 50°C vermindert die Leistung des Li-Ion Akkus. Längere Erwärmung durch Sonne oder Heizung vermeiden.

Für eine optimale Lebensdauer müssen nach dem Gebrauch die Li-Ion Akkus voll geladen werden.

Für eine möglichst lange Lebensdauer sollten die Akkus nach dem Aufladen aus dem Ladegerät entfernt werden.

Bei Lagerung des Akkus länger als 30 Tage:
Akku an einem trockenen Ort bei einer Temperatur unter 27 °C lagern.
Akku bei ca. 30%-50% des Ladezustandes lagern.
Akku alle 6 Monate erneut aufladen.

Transport von Li-Ion-Akkus

Lithium-Ionen-Akkus fallen unter die gesetzlichen Bestimmungen zum Gefahrguttransport.

Der Transport dieser Akkus muss unter Einhaltung der lokalen, nationalen und internationalen Vorschriften und Bestimmungen erfolgen.

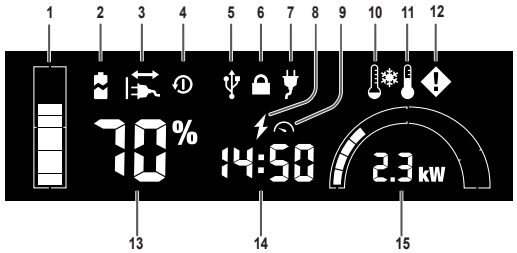
- Verbraucher dürfen diese Akkus ohne Weiteres auf der Straße transportieren.
- Der kommerzielle Transport von Lithium-Ionen-Akkus durch Speditionsunternehmen unterliegt den Bestimmungen des Gefahrguttransports. Die Versandvorbereitungen und der Transport dürfen ausschließlich von entsprechend geschulten Personen durchgeführt werden. Der gesamte Prozess muss fachmännisch begleitet werden.

Folgende Punkte sind beim Transport von Akkus zu beachten:

- Beschädigte oder auslaufende Akkus dürfen nicht transportiert werden.

Wenden Sie sich für weitere Hinweise an Ihr Speditionsunternehmen.

DISPLAY



1 **Ladezustandsanzeige** – Steigt beim Laden, sinkt bei Verwendung der Wechselstromausgabe.
2 **Fehler** (siehe „Fehlerzustände“)
3 **Ladefehler** – Problem mit dem Wechselstromeingang; Laden (siehe „Fehlerzustände“).
4 **Automatischer Neustart** – Der Wechselstromausgang schaltet sich während des Ladevorgangs automatisch ein. Beschreibung siehe ONE-KEY™-App.
5 **USB ein –** USB-Anschluss ist eingeschaltet**.**
6 **Sperren** (Informationen zu dieser Funktion finden Sie in der ONE-KEY™-App).
7 **AC ein** – Die Wechselstromanschlüsse sind eingeschaltet.
8 **Ladeanzeige** – Das Netzteil wird geladen.
9 **Langsamladungsanzeige** – Das Netzteil wird langsam geladen.
10 **Untertemperatur** – Die Temperatur des Netzteils liegt unter dem zulässigen Bereich (siehe „Untertemperatur und Betrieb bei Kälte“).
11 **Übertemperatur –**Die Temperatur des Netzteils liegt über dem zulässigen Bereich (siehe „Übertemperatur“).
12 **Überlast** – Der Wechselstromausgang überschreitet die Kapazität des Netzteils (siehe „Überlast“).
13 **Ladezustandsanzeige (in Prozent)** – Steigt beim Laden, sinkt bei Verwendung der Wechselstromausgabe.
14 **Laufzeit/Ladezeit** – Zeit bis zur vollständigen Ladung, wenn die Ladeanzeige (8) leuchtet. Andernfalls wird die verbleibende Laufzeit bei eingeschaltetem Wechselstrom- oder USB-Ausgang angezeigt.
15 **Leistungsanzeige** – Gesamtzahl der während der Wechselstromnutzung entnommenen kW

FUNKTIONSBESCHREIBUNG

16 ONE-KEY™-Anzeige
17 Ein/Aus-Taste
18 Wechselstromtaste
19 Wechselstromanschlüsse
20 Schutzschalter
21 Lagerung
22 USB-C-Anschluss
23 USB-A-Anschluss
24 Ein/Aus-Taste (USB)
25 RCD-Test
26 RCD-Reset
27 RCD aus
28 RCD-Anzeige
29 Erdungsklemme
30 Griff
31 Kabelhalter
32 Überrollkäfig
33 Display
34 Abdeckplane
35 Lüftungsöffnungen
36 Füße
37 Kabelhalter
38 Ladegeräthalterungen

POTENTIALAUSGLEICH DES GENERATORS

Die Potentialausgleichsklemme des Generators ist mit den Erdungsanschlüssen der einzelnen Steckdosen verbunden.

Informieren Sie sich vor Gebrauch der Potentialausgleichsklemme bei einem qualifizierten Elektrotechniker oder den lokalen Behörden über die geltenden Vorschriften und Verordnungen bezüglich der sachgemäßen Verwendung von Generatoren.

Der Generator ist vom Rahmen und dem Erdungsstift der Wechselstromsteckdose isoliert.

Elektrogeräte, die eine geerdete Anschlusssteckdose benötigen, funktionieren nicht, wenn der Erdungsstift nicht funktioniert.

Sofern lokale Bestimmung es zulassen und erfordern, kann der Potentialausgleichsbolzen mit isolierten Voll- oder Litzenkupferdrähten mit einem Durchmesser von 1,5mm² oder 2,5mm² oder gemäß den lokalen Vorschriften verdrahtet werden.

LADEN DER POWERSTATION

Langsamladung/einstellbare Ladegeschwindigkeit

Mit der ONE-KEY™-App können mehrere Akkus mit einem einzigen Schutzschalter aufgeladen werden.

Durchgangsleistung

Die Powerstation kann über ihre Anschlüsse gleichzeitig laden und Strom liefern. Ist die Leistungsaufnahme größer als die Ladegeschwindigkeit, sinkt der Gesamtladezustand der Powerstation bis zur Abschaltung. Lassen Sie die Powerstation weiter laden. Sobald der Akku ausreichend geladen ist, können die Wechselstromausgänge wieder genutzt werden (siehe „Verwendung der Powerstation").

Überlast

Eine Überlast wird durch einen langen Ton und eine Überlastanzeige auf dem Display angezeigt. Die LED der Ein/Aus-Taste leuchtet rot.

Sobald die Überlast beseitigt ist, blinkt die LED des Netzschalters rot und die Überlastanzeige bleibt bestehen. Drücken Sie zum Zurücksetzen die Ein/Aus-Taste. Die LED der Ein/Aus-Taste leuchtet wieder weiß. Leuchtet sie weiterhin rot, ist die Überlast nicht vollständig beseitigt.

Nach fünf aufeinanderfolgenden Überlastungen muss die Powerstation an die Stromversorgung angeschlossen werden, um den eingebauten Akku zurückzusetzen.

Übertemperatur

Ein Übertemperaturzustand wird durch die Übertemperaturanzeige auf dem Display angezeigt und die LED des Netzschalters leuchtet rot. Die Wechselstrom- und USB-Anschlüsse werden ausgeschaltet.

Lassen Sie die Powerstation abkühlen, bevor Sie sie wieder benutzen. Sobald die Powerstation auf den zulässigen Bereich abgekühlt ist, blinkt die LED des Netzschalters rot und die Übertemperaturanzeige bleibt bestehen. Drücken Sie zum Zurücksetzen die Ein/Aus-Taste. Die LED der Ein/Aus-Taste leuchtet wieder weiß. Leuchtet sie weiterhin rot, ist die Übertemperatur nicht vollständig beseitigt.

Wann muss das Netzteil aufgeladen werden?

Es ist nicht notwendig, den eingebauten Akku zu entladen, bevor das Netzteil aufgeladen wird.

Anhand der Ladeanzeige, der Betriebszeit und der Leistungsanzeige auf dem Display können Sie feststellen, wann das Netzteil aufgeladen werden muss.

Wenn das Netzteil fast entladen ist, hören Sie wiederholt kurze Pieptöne und die Anzeigen blinken.

Die vollständige Entladung wird durch einen langen Ton und das Abschalten des Netzteils angezeigt.

FEHLERZUSTÄNDE

Es können mehrere Fehlerzustände angezeigt werden. Das Problem kann anhand der LED der Ein/Aus-Taste zusammen mit der Fehleranzeige identifiziert werden.

So beheben Sie eine Störung oder einen Ladefehler:

1. Schalten Sie das Netzteil aus.
2. Trennen Sie alle kabelgebundenen Geräte.
3. Ziehen Sie den Netzstecker.
4. Warten Sie mindestens 60 Sekunden.
5. Stecken Sie den Netzstecker wieder ein.
6. Schalten Sie das Netzteil ein.

Wenn die Fehlersymbole nicht angezeigt werden, ist der Fehler behoben. Starten Sie das Netzteil erneut.

Wenn die Fehlersymbole erneut angezeigt werden oder die LED am Netzteil gelb leuchtet, wenden Sie sich an MILWAUKEE unter der Rufnummer 1-800-SAWDUST, um Anweisungen für die Rücksendung des Netzteils an ein Servicezentrum zu erhalten.

So setzen Sie das Netzteil zurück:

Halten Sie die Ein/Aus-Taste für 30 Sekunden gedrückt.

STÖRUNGEN

Elektrische Störungen durch andere Geräte können zu unerwarteten Ergebnissen des Netzteils führen. Wenn das Netzteil ausgeschaltet ist oder das Display falsche Informationen anzeigt:

1. Bewegen Sie das Netzteil von der Stelle weg, an der die Störung auftritt.
2. Schalten Sie das Netzteil aus, warten Sie 60 Sekunden und schalten Sie es dann wieder ein.
3. Trennen Sie das Netzteil, warten Sie 60 Sekunden und schalten Sie es dann wieder ein.

UNTERTEMPERATUR UND BETRIEB BEI KÄLTE

WARNUNG Um die Explosionsgefahr zu verringern, verwenden Sie kein externes Gerät zum Erwärmen des Netzteils.

Aufladen

Wenn das Untertemperatursymbol angezeigt wird, wird das Netzteil nicht geladen. Wenn die Ladung des Netzteils zu niedrig ist, bringen Sie das Netzteil an einen warmen Ort, um die Temperatur zu erhöhen.

Entladung

Dieses Netzteil ist für den Betrieb bei Minustemperaturen ausgelegt. Wenn der eingebaute Akku zu kalt ist, muss er möglicherweise vor dem normalen Gebrauch aufgewärmt werden.

Verwenden Sie das Netzteil in einer leichten Anwendung (bis zu 1000 W), um den eingebauten Akku zu erwärmen. Wenn die Anwendungslast zu hoch ist, wird das Netzteil überlastet (siehe „Überlast").

ARBEITSHINWEISE

Die Powerstation versorgt die angeschlossenen Geräte mit konstanter Leistung (im laufenden Betrieb) oder Startleistung (beim Gerätestart).

1. Wählen Sie die Geräte aus, die gleichzeitig versorgt werden sollen.
2. Addieren Sie die Einzelleistungen dieser Geräte (bei laufendem Betrieb). Die Summe stellt die Gesamtleistung dar, die die Powerstation zum Betrieb der angeschlossenen Geräte erzeugen muss. Siehe dazu die Leistungsreferenztabelle.
3. Schätzen Sie, welche Startleistung (zum Starten der Geräte) benötigt wird. Als Startleistung bezeichnet man den kurzen Spannungsanstieg, der zum Starten von Elektrowerkzeugen, wie z. B. einer Kreissäge, benötigt wird. Da nicht alle Motoren zur selben Zeit starten, kann die Startleistung durch Addieren derjenigen Geräte mit der höchsten Spitzenwattzahl zu der in Schritt 2 berechneten Gesamtleistung geschätzt werden.

Für eine lange Lebensdauer der Powerstation und der angeschlossenen Geräte ist es wichtig, beim Hinzufügen zusätzlicher elektrischer Lasten Vorsicht walten zu lasen. Beim Starten der Powerstation sollten keine Geräte an den Steckdosen angeschlossen sein. Die korrekte und sichere Vorgehensweise besteht darin, die Lasten nacheinander zuzuschalten (vgl. Seite 18).

Die Kapazität der Powerstation beim Zuschalten neuer Lasten nicht überschreiten. Dabei wie oben beschrieben immer auch die Startleistung der zugeschalteten Geräte im Auge behalten.

ONE-KEY™

Um mehr über die ONE-KEY Funktionalität dieses Werkzeugs zu erfahren, lesen Sie die beiliegende Schnellstartanleitung oder besuchen Sie uns im Internet unter www.milwaukeetool.com/one-key. Sie können die ONE-KEY App über den App Store oder Google Play auf Ihr Smartphone herunterladen.

Kommt es zu elektrostatischen Entladungen, wird die Bluetooth-Verbindung unterbrochen. Stellen Sie in diesem Fall die Verbindung manuell wieder her. Das Gerät entspricht den Mindestanforderungen gemäß EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ONE-KEY™ ANZEIGE

Blaues Leuchten	Funkverbindung ist aktiv und kann über die ONE-KEY™ App eingestellt werden.
Blaues Blinken	Werkzeug kommuniziert mit der ONE-KEY™ App.
Rotes Blinken	Werkzeug wurde aus Sicherheitsgründen gesperrt und kann vom Bediener über die ONE-KEY™ App entsperrt werden.

TRANSPORT

Diese Powerstation muss immer von zwei Personen angehoben werden!

Trennen Sie alle Geräte oder Maschinen vor dem Transport.

Für den Transport immer aufrecht lagern.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt während des Transports gesichert ist.

Bewahren Sie die Verpackung für zukünftige Wartungs- und/oder Reparaturarbeiten auf.

Um die Verletzungs-, Brand- und Explosionsgefahr durch beschädigte Akkus zu verringern, ist das Ladegerät vor dem Transport zu entfernen.

Die Powerstation nach Gebrauch reinigen.

Nicht nass reinigen (insbesondere nicht mit einem Hochdruckreiniger).

REINIGUNG

Die Powerstation nach Gebrauch reinigen.

Nicht nass reinigen (insbesondere nicht mit einem Hochdruckreiniger).

AUFBEWAHRUNG

Laden Sie, vor einer längeren Lagerung, das Produkt vollständig auf.

Lagern Sie das Produkt an einem trockenem Ort, ohne direkter Sonneneinstrahlung.

Stellen Sie keine anderen Gegenstände auf das Gartengerät.

Reinigen Sie das Produkt vor einer längeren Lagerung gründlich.

Lagern Sie das Produkt nicht oben, es kann herunterfallen und kaputt gehen. Es wird empfohlen, das Produkt auf den Boden stellen.

Für eine lange Lebensdauer die Powerstation bei Temperaturen zwischen 0 °C und 23 °C in einer Umgebung mit geringer Luftfeuchte aufbewahren.

WARTUNG

Nur Milwaukee Zubehör und Milwaukee Ersatzteile verwenden. Bauteile, deren Austausch nicht beschrieben wurde, bei einer Milwaukee Kundendienststelle auswechseln lassen (Broschüre Garantie/ Kundendienstadressen beachten).

Bei Bedarf kann eine Explosionszeichnung des Gerätes unter Angabe der Maschinen Type und der sechsstelligen Nummer auf dem Leistungsschild bei Ihrer Kundendienststelle oder direkt bei Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany angefordert werden.

SYMBOLE


Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.


ACHTUNG! WARNUNG! GEFAHR!


Beim Arbeiten mit der Maschine stets Schutzbrille tragen.


Gehörschutz tragen!


Schutzhandschuhe tragen!


Warnung! Risiko eines elektrischen Schlages!


Geräte der Klasse II mit Schutzpotentialausgleich.


Gerät ist nur zur Verwendung in Räumen geeignet, Gerät nicht dem Regen aussetzen.


Für den Transport dieser Maschine sind immer zwei Personen erforderlich!


Nicht darauf treten


Verwenden Sie kein Netzteil, das in Wasser getaucht war.


Universeller serieller Bus Typ A


Universeller serieller Bus Typ C


Ladegeräte während des Transports nicht seitlich aufhängen.



Gefahrgutklasse 9 – UN3480 – Lithium-Ionen-Akkus


Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen.
Entfernen Sie Altbatterien, Altakkumulatorn und Leuchtmittel vor dem Entsorgen aus den Geräten.
Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler nach Recyclinghöfen und Sammelstellen. Je nach den örtlichen Bestimmungen können Einzelhändler verpflichtet sein, Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen.
Tragen Sie durch Wiederverwendung und Recycling Ihrer Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dazu bei, den Bedarf an Rohmaterialien zu verringern.
Altbatterien (vor allem Lithium-Ionen-Batterien), Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien, die bei nicht umweltgerechter Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Gesundheit haben können.
Löschen Sie vor der Entsorgung möglicherweise auf Ihrem Altgerät vorhandene personenbezogene Daten.

V — Spannung

⎓	Gleichstrom
CE	CE-Zeichen
UKCA	Britisches Konformitätszeichen
001	Ukrainisches Konformitätszeichen
EAC	Euroasiatisches Konformitätszeichen

DONNÉES TECHNIQUES	IRPSUOP2500
Type	Power station
Bande (bandes) de fréquence Bluetooth™	2.402 – 2.480 GHz
Puissance max. à haute fréquence dans la/les bande/bandes de fréquence transmise/transmises	+ 2 dBm
Version Bluetooth™	BLE V4.2
Tension d'entrée nominale	110 – 240V
Puissance d'entrée nominale	1100 W – 1150 W
Puissance nominale (prise de courant)	
Puissance de crête	7200 W (5 sec)
Watts continus à un taux d'utilisation de 65%.	3600 W
Voltage	110 / 230 V
Fréquence	50 Hz
Tension de sortie nominale USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Tension de sortie nominale USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Temps de recharge	3 h
Poids (appareil seul)	46 kg
Classe de protection	IP54
Température conseillée lors du travail	-20...+40 °C
Température conseillée lors de la recharge	+5...+40 °C

AVIS! Lire complètement les instructions et les indications de sécurité. Le non-respect des avertissements et instructions indiqués ci après peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou de graves blessures sur les personnes.
Bien garder tous les avertissements et instructions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA POWER STATION

Ce dispositif ne doit pas être utilisé ou nettoyé par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une instruction concernant la gestion sécurisée du dispositif par une personne juridiquement responsable de leur sécurité. Les personnes mentionnées ci-dessus devront être surveillées pendant l'utilisation du dispositif. Ce dispositif ne doit pas être manié par des enfants. Pour cette raison, en cas de non utilisation, il doit être gardé en sécurité hors de la portée des enfants.

La power station comporte des pièces produisant des arcs électriques ou des étincelles qui ne doivent pas être exposées à des vapeurs inflammables. En cas d'utilisation dans un atelier de réparation, la poser à au moins 450 mm au-dessus du sol.

Ne pas utiliser l'appareil à l'air libre lorsqu'il pleut.

Le produit est conçu pour toutes les conditions météorologiques; il est cependant recommandé de maintenir le produit éloigné de l'eau et de l'humidité. Les contacts intérieurs pourraient corroder après un contact prolongé avec l'eau ou l'humidité. Ceci peut entraîner une perte de puissance et une durée de vie réduite.

Ne pas utiliser dans des conditions humides, ne pas immerger dans l'eau, ni stocker dans un environnement humide. Si le produit est immergé dans de l'eau ou dans un liquide, veuillez contacter l'agent d'assistance et ne pas l'utiliser.

Pour une utilisation à l'intérieur ou une utilisation temporaire à l'extérieur ; mettre en œuvre des précautions raisonnables dans des conditions humides.

Raccorder le câble de secteur à un réseau électrique avec un dispositif à courant résiduel de 30 mA ou moins afin de réduire le risque de choc électrique en mode de charge et en mode combiné. En mode de charge et en mode combiné, ne faire fonctionner le produit que sur une prise de courant mise à la terre (avec dispositif à courant différentiel résiduel) pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

Si le remplacement du câble d'alimentation est nécessaire, cela doit être réalisé par le fabricant ou son agent our éviter un danger.

Veiller à ce que le câble d'alimentation secteur ne soit pas écrasé, pincé, tiré ou endommagé d'une façon ou d'une autre.

Contrôlez régulièrement le câble d'alimentation afin de détecter des dommages éventuels. Il ne doit être utilisé que s'il est en bon état.

Utiliser une rallonge appropriée. Maintenir le câble sec et ne pas le poser sur le sol. Pour la charge, utiliser un circuit électrique protégé contre les courants de défaut.

Protégez le produit de toute source de chaleur, telle qu'une exposition permanente au soleil et au feu. Risque d'explosion.

Ne pas utiliser plusieurs power station en parallèle.

L'utilisation de la power station à une distance inférieure à 1 mètre par rapport au mur d'un bâtiment ou à un autre obstacle peut entraîner une surchauffe et endommager la power station. Pour garantir un refroidissement suffisant, un espace vide d'au moins 1 mètre est nécessaire autour de la power station.

Ne pas raccorder la sortie de la power station à la tension du réseau d'un bâtiment.

Ne pas brancher de systèmes de production d'électricité.

La borne de terre de la power station est reliée aux raccords de mise à la terre des différentes prises de courant. Avant d'utiliser la borne de terre, s'informer auprès d'un électricien qualifié ou des autorités locales sur les règles et règlements en vigueur concernant l'utilisation correcte des power station.

La power station est isolée du châssis et de la broche de terre de la prise de courant alternatif. Les appareils électriques qui nécessitent une prise de courant reliée à la terre ne fonctionneront pas si la broche de terre ne fonctionne pas.

Ne pas dépasser la charge nominale de la power station. Soyez attentif à la charge électrique individuelle et cumulée de tous les appareils raccordés. Tout dépassement de la capacité de charge de la power station peut entraîner une surchauffe, un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Ne pas dépasser la capacité de la power station. Le dépassement des valeurs maximales de puissance et de courant de la power station peut endommager cette dernière et/ou les appareils électriques qui y sont raccordés.

Les appareils ou machines raccordés peuvent avoir une puissance absorbée supérieure à celle que la power station est capable de fournir. Consultez les indications figurant dans les manuels des appareils ou des machines pour éviter tout dommage ou risque de blessure corporelle.

Respectez toujours toutes les consignes de sécurité fournies par le fabricant des appareils ou machines raccordés.

Le générateur n'est pas conçu pour alimenter des systèmes requis par la loi en cas de risques graves pour la sécurité des personnes ou la santé. Il n'est pas non plus prévu pour être utilisé lorsqu'une panne de courant peut nuire aux opérations de sauvetage ou de lutte contre l'incendie.

Ne pas laisser la power station sans surveillance lorsqu'elle est en fonctionnement.

Ne travaillez que de jour ou sous un bon éclairage artificiel.

Ne pas travailler avec le produit dans des conditions météorologiques défavorables et plus particulièrement en cas d'approche d'orage.

Avant l'utilisation du produit et dans le cas de son exposition à un choc, contrôlez les éventuels dommages ou l'usure et, le cas échéant, faites effectuer des réparations.

Ne pas couvrir le produit pendant son utilisation ou lors du rechargement. Le produit risque de surchauffer et ne peut pas fonctionner impeccablement

par la suite.

Veillez à ce qu'aucune pièce métallique n'atteigne les fentes d'aération car ceci peut provoquer un court-circuit.

Utilisez le produit sur un sol plat.

Éteignez le produit et retirez la fiche de la prise de courant et les câbles des prises du produit avant d'effectuer des réglages ou des changements de position, pour les travaux de nettoyage ou si le câble s'est emmêlé ou quand vous laissez le produit sans surveillance même pour une courte durée. Maintenez le câble d'alimentation à distance des lames ou des bords aigus.

Ne pas stocker ou placer dans des atmosphères explosibles.

Ne pas placer dans de l'eau stagnante.

De préférence, utiliser des consommateurs dotés d'une protection contre le redémarrage.

Lors de l'utilisation avec des consommateurs branchés, veiller à assurer la stabilité de l'appareil (le consommateur branché doit être facilement accessible et le câble suffisamment long ; ne pas tendre le câble de charge et le câble de raccordement secteur du consommateur).

Avant de brancher des consommateurs, s'assurer qu'ils sont éteints.

Toujours éteindre les consommateurs branchés après utilisation.

Ne pas utiliser de consommateur défectueux. Les consommateurs, y compris le câble de raccordement secteur, doivent être en parfait état technique.

Ne jamais ouvrir l'appareil, ni le démonter ou le modifier d'une quelconque manière.

Évitez d'exposer le produit à des coups ou à des chocs.

Ne montez pas dessus et ne vous y tenez pas debout.

La prise de courant doit être facilement accessible.

Utilisez un seul outil par prise.

ATTENTION ! N'utilisez jamais de rallonges à prises multiples. Il existe un risque accru de choc électrique, car les dispositifs de protection sont contournés par plus d'un appareil par prise.

N'utilisez pas de câbles d'extension d'une longueur totale de plus de 50 m entre l'appareil et la charge.

Pour assurer le bon fonctionnement des RCD, appuyez sur le bouton « RCD test » (25) au moins une fois par mois. Le RCD doit interrompre immédiatement le circuit.

UTILISATION CONFORME AUX PRESCRIPTIONS

Cette power station est destinée à charger et à faire fonctionner des appareils mobiles et des outils électriques. C'est pourquoi celui-ci ne doit être utilisée que conformément à l'usage auquel elle est destinée.

REMARQUES CONCERNANT LES BATTERIES LI-ION

La centrale contient une batterie Li-Ion pour le stockage d'énergie. Veuillez noter les instructions spéciales pour l'utilisation des batteries Li-Ion.

Utilisation d'accus Li-Ion

Des batteries qu'on n'a pas employées pendant longtemps devraient êtres rechargées avant leur usage.

Une température dépassant les 50°C réduit la durée de la batterie. Eviter l'exposition prolongée au soleil et aux sources de chaleur.

Pour une durée de vie optimale, les accus doivent être chargés à fond après l'utilisation.

Pour une plus longue durée de vie, enlevez les accus du chargeur quand celles-ci sont chargées.

En cas d'entreposage de la batterie pour plus de 30 jours:
Stockez l'accu dans un endroit sec où la température est inférieure à 27 °C.
Entreposer la batterie avec une charge d'environ 30% - 50%.
Recharger la batterie tous les 6 mois.

Transport des accus Li-Ion

Les batteries lithium-ion sons soumises aux dispositions législatives concernant le transport de produits dangereux.

Le transport de ces batteries devra s'effectuer dans le respect des dispositions et des normes locales, nationales et internationales.

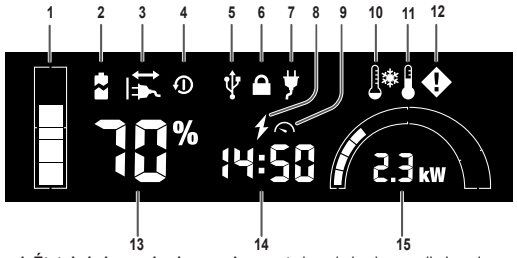
- Les utilisateurs peuvent transporter ces batteries sans restrictions.
- Le transport commercial de batteries lithium-ion est réglé par les dispositions concernant le transport de produits dangereux. La préparation au transport et le transport devront être effectués uniquement par du personnel formé de façon adéquate. Tout le procédé devra être géré d'une manière professionnelle.

Durant le transport de batteries il faut respecter les consignes suivantes :

- Des batteries endommagées ou des batteries perdant du liquide ne devront pas être transportées.

Pour tout renseignement complémentaire veuillez vous adresser à votre transporteur professionnel.

ÉCRAN



1 État de la jauge de charge - Augmente lors de la charge, diminue lors de l'utilisation de la sortie CA
2 Défaut (voir « situations de défaut »)
3 Défaut de charge - problème avec l'entrée CA ; charge (voir « situations de défaut »)
4 Redémarrage automatique - la sortie CA s'allume automatiquement pendant la charge. Description voir l'application ONE-KEY™
5 USB activé - La prise USB a été activée
6 Verrouiller (se reporter à l'application ONE-KEY™ pour plus d'informations sur cette fonctionnalité)
7 CA activé - Les prises CA ont été activées
8 Indicateur de charge - L'alimentation est en charge
9 Indicateur de charge lente - L'alimentation est en charge lente
10 Sous-température - la température de l'alimentation est inférieure à la plage acceptable (voir « fonctionnement en dessous de la température et par temps froid)
11 Surchauffe - la température de l'alimentation est supérieure à la plage acceptable (voir « surchauffe »)
12 Surcharge - la sortie CA dépasse la capacité de l'alimentation (voir « surcharge »)
13 Pourcentage d'état de charge - augmente lors de la charge, diminue lors de l'utilisation de la sortie CA
14 Temps de fonctionnement/temps de charge - délai jusqu'à la charge complète lorsque l'indicateur de charge (8) est allumé. Autrement, durée d'exécution restante lorsque la sortie CA ou USB est activée
15 Jauge de puissance - la puissance totale consommée en kW lors de l'utilisation de la sortie CA

DESCRIPTIF DE FONCTIONNEMENT

16 Indicateur ONE-KEY™
17 Bouton d'alimentation
18 Bouton d'alimentation CA
19 Prises CA
20 Disjoncteur
21 Stockage
22 Prise USB-C
23 Prise USB-A
24 Bouton d'alimentation USB
25 Test RCD
26 Réinitialisation RCD
27 RCD désactivé
28 Indicateur RCD
29 Borne de terre
30 Poignée
31 Supports de câble
32 Arceau de sécurité
33 Affichage
34 Housse de rangement
35 Conduits
36 Pieds
37 Supports de câble
38 Supports de charge

COMPENSATION DE POTENTIEL DU GÉNÉRATEUR

La borne de compensation de potentiel du générateur est reliée aux raccords de mise à la terre des différentes prises de courant.

Avant d'utiliser la borne de compensation de potentiel du générateur, s'informer auprès d'un électricien qualifié ou des autorités locales sur les règles et règlements en vigueur concernant l'utilisation correcte des générateurs.

Le générateur est isolé du châssis et de la broche de terre de la prise de courant alternatif.

Les appareils électriques qui nécessitent une prise de courant reliée à la terre ne fonctionneront pas si la broche de terre ne fonctionne pas.

Si les règlements locaux l'autorisent et l'exigent, le goujon de compensation de potentiel peut être câblé avec un fil en cuivre solide ou toronné isolé de calibre 1,5mm², 2,5mm² ou dimensionné conformément aux prescriptions locales.

CHARGEMENT DE LA CENTRALE D'ALIMENTATION

Charge lente/Taux de charge réglable

Plusieurs alimentations peuvent être chargées sur un seul disjoncteur en ajustant le taux de charge via l'application ONE-KEY™.

Puissance de passage

La centrale d'alimentation peut en même temps charger et fournir de la puissance de sortie à travers ses sorties. Si la consommation d'énergie est supérieure à la vitesse de charge, l'état de charge global de la centrale diminuera jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Laissez la centrale d'alimentation continuer à se charger. Une fois suffisamment rechargée, redémarrez les prises CA (voir « Utilisation de la centrale d'alimentation »).

Surcharge

Une surcharge est indiquée par une tonalité longue et un indicateur de surcharge sur l'écran. Le voyant du bouton d'alimentation s'allume en rouge.

Une fois la surcharge effacée, le voyant du bouton d'alimentation clignotera en rouge et l'indicateur de surcharge s'affichera toujours. Pour réinitialiser, appuyez sur le bouton d'alimentation. Le voyant du bouton d'alimentation redevient blanc. S'il continue à s'allumer en rouge, la surcharge n'a pas été complètement effacée.

Après cinq surcharges consécutives, la centrale d'alimentation devra être branchée pour réinitialiser la batterie intégrée.

Surchauffe

Une condition de surchauffe est indiquée par l'indicateur de surchauffe sur l'écran et le voyant du bouton d'alimentation qui s'allume en rouge. Les prises CA et USB sont éteintes

Laissez la centrale refroidir avant de continuer à l'utiliser. Une fois que la température de la centrale a refroidi dans la plage acceptable, le voyant du bouton d'alimentation clignotera en rouge et l'indicateur de surchauffe s'affichera toujours. Pour réinitialiser, appuyez sur le bouton d'alimentation. Le voyant du bouton d'alimentation redevient blanc. S'il continue à s'allumer en rouge, cela signifie que la surchauffe n'a pas été complètement effacée.

Quand charger l'alimentation

Il n'est pas nécessaire d'éteindre la batterie intégrée avant de charger l'alimentation.

Utilisez l'état de la jauge de charge, de la durée de fonctionnement et de la jauge de puissance sur l'écran pour déterminer quand charger l'alimentation.

La fin prochaine de la décharge est indiquée par des tonalités courtes répétées, les jauges clignotant.

La décharge complète est indiquée par une tonalité longue et l'arrêt de l'alimentation.

SITUATIONS DE DÉFAUT

Plusieurs situations de défaut peuvent être affichées. Le voyant du bouton d'alimentation est utilisé avec l'indicateur de panne pour identifier le type de problème.

Pour effacer un défaut ou un défaut de charge :

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Débranchez tout l'équipement câblé.
3. Débranchez le câble d'alimentation.
4. Attendez au moins 60 secondes.
5. Branchez le cordon d'alimentation.
6. Mettez en marche le dispositif.

Si les icônes de défaut ne sont pas affichées, le défaut a été effacé. Redémarrez l'utilisation du dispositif.

Si les icônes de défaut réapparaissent, ou si le voyant du bouton d'alimentation est orange fixe, contactez MILWAUKEE au 1-800-SAWDUST pour obtenir des instructions sur le retour de l'alimentation à une installation de service.

Pour réinitialiser le dispositif :

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 30 secondes.

INTERFÉRENCES

Les interférences électriques provenant d'autres équipements peuvent entraîner des résultats inattendus de l'alimentation. Si le dispositif s'éteint ou affiche des informations inexactes sur l'écran :

1. Éloignez le dispositif d'alimentation des interférences.
2. Coupez l'alimentation électrique, attendez 60 secondes, puis redémarrez.
3. Débranchez l'alimentation électrique, attendez 60 secondes, puis redémarrez.

FONCTIONNEMENT PAR SOUS-TEMPÉRATURE ET PAR TEMPS FROID

AVERTISSEMENT Pour réduire le risque d'explosion, n'utilisez pas d'appareil externe pour chauffer le dispositif.

En charge

Si l'icône Sous-température s'affiche, le dispositif ne se charge pas. Si la charge de l'alimentation est trop faible, déplacez l'alimentation vers une zone plus chaude pour augmenter la température.

Décharge

Cette alimentation est conçue pour fonctionner à des températures inférieures à zéro. Lorsque la batterie intégrée est trop froide, elle peut avoir besoin de se réchauffer avant une utilisation normale.

Utilisez l'alimentation dans une application légère (jusqu'à 1 000 W) pour réchauffer la batterie intégrée. Si la charge de l'application est trop lourde, l'alimentation sera surchargée (voir « Surcharge »).

CONSIGNES DE TRAVAIL

La power station alimente les appareils raccordés avec une puissance constante (en cours de fonctionnement) ou une puissance de démarrage (au démarrage de l'appareil).

1. Sélectionnez les appareils qui doivent être alimentés en même temps.
2. Additionnez les puissances individuelles de ces appareils (en cours de fonctionnement). La somme obtenue correspond à la puissance totale que la power station doit générer pour faire fonctionner les appareils raccordés. Voir à ce sujet le tableau de référence des puissances.
3. Estimez quelle puissance de démarrage est nécessaire (pour démarrer les appareils). La puissance de démarrage est la brève augmentation de la tension nécessaire pour démarrer des outils électriques, comme une scie circulaire. Étant donné que tous les moteurs ne démarrent pas en même temps, il est possible d'estimer la puissance de démarrage en ajoutant les appareils ayant la puissance de crête la plus élevée à la puissance totale calculée à l'étape 2.

Afin de garantir une longue durée de vie à la power station et aux appareils qui y sont raccordés, il est important de faire attention lors de l'ajout de charges électriques supplémentaires. Lors du démarrage de la station de charge, aucun appareil ne doit être branché aux prises de courant. La procédure correcte et sûre consiste à ajouter des charges de manière séquentielle (voir page 18).

Lors de l'ajout de nouvelles charges, ne pas dépasser la capacité de la power station. Comme décrit plus haut, toujours garder à l'esprit la capacité de démarrage des appareils raccordés.

ONE-KEY™

Pour tout renseignement complémentaire sur la fonction ONE-KEY de cet appareil, lire les instructions rapides annexées ou consulter notre page Internet www.milwaukeetool.com/one-key. L'application ONE-KEY peut être téléchargée à partir de l'App Store ou de Google Play sur votre smartphone.

En cas de décharges électrostatiques, la connexion Bluetooth est interrompue. Dans ce cas, rétablir la connexion manuellement.
L'appareil répond aux exigences minimales conformément à EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

AFFICHAGE ONE-KEY™

Éclairage bleu	La liaison radio est active et peut être réglée via l'appli ONE-KEY™.
Clignotement bleu	L'outil communique avec l'appli ONE-KEY™.
Clignotement rouge	L'outil a été verrouillé pour des raisons de sécurité et peut être déverrouillé par l'opérateur via l'appli ONE-KEY™.

TRANSPORT

Cette centrale d'alimentation nécessite toujours deux personnes pour la soulever !

Débranchez tous les appareils ou machines avant le transport.

Rangez toujours à la verticale pour le transport.

Assurez-vous que le produit est bien fixé pendant le transport.

Assurez-vous que l'emballage est conservé pour permettre tout entretien et/ou réparation à effectuer à l'avenir.

Pour réduire le risque de blessure, d'incendie ou d'explosion en raison de batteries endommagées, retirez les chargeurs avant le transport.

Nettoyer la power station après chaque utilisation.

Ne pas nettoyer avec des liquides (en particulier, ne pas utiliser de nettoyeur haute pression).

NETTOYAGE

Nettoyer la power station après chaque utilisation.

Ne pas nettoyer avec des liquides (en particulier, ne pas utiliser de nettoyeur haute pression).

STOCKAGE

Avant un stockage prolongé, rechargez le produit complètement.

Stockez le produit à un endroit sec sans exposition directe au soleil.

Ne posez pas d'objets sur l'outil de jardin.

Avant un stockage prolongé, nettoyez soigneusement le produit.

Ne pas stocker le produit à un endroit surélevé; il peut tomber et être endommagé. Il est recommandé de placer le produit par terre.

Pour garantir une longue durée de vie à la power station, la conserver à des températures comprises entre 0 °C et 23 °C dans un environnement peu humide.

ENTRETIEN

Utiliser uniquement les accessoires Milwaukee et les pièces détachées Milwaukee. Faire remplacer les composants dont le remplacement n'a pas été décrit, par un des centres de service après-vente Milwaukee (observer la brochure avec les adresses de garantie et de service après-vente).

En cas de besoin il est possible de demander un dessin éclaté du dispositif en indiquant le modèle de la machine et le numéro de six chiffres imprimé sur la plaquette de puissance et en s'adressant au centre d'assistance technique ou directement à Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLES


Lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service


ATTENTION ! AVERTISSEMENT ! DANGER !


Toujours porter des lunettes protectrices en travaillant avec la machine.


Toujours porter une protection acoustique!


Porter des gants de protection!


Attention! Risque de fulguration électrique!


Équipement de classe II avec liaison équipotentielle de protection.


Appareil à utiliser uniquement dans un local, à ne jamais l'exposer à la pluie.


Pour transporter cette machine, deux personnes sont toujours nécessaires !


Ne pas marcher sur


N'utilisez pas une alimentation qui a été immergée.


Bus série universel de type A


Bus série universel de type C


N'accrochez pas les chargeurs sur le côté pendant le déplacement.



Classe de marchandises dangereuses 9 - UN3480 - Piles au lithium-ion


Les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques (déchets d'équipements électriques et électroniques) ne sont pas à éliminer dans les déchets ménagers. Les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés et éliminer séparément.
Retirez les déchets de piles, les déchets d'accumulateurs et les ampoules des appareils avant de les jeter.
S'adresser aux autorités locales ou au détaillant spécialisé en vue de connaître l'emplacement des centres de recyclage et des points de collecte.
Selon les réglementations locales, les détaillants peuvent être tenus de reprendre gratuitement les déchets de piles et les déchets d'équipements électriques et électroniques.
Contribuez à réduire la demande de matières premières en réutilisant et en recyclant vos déchets de piles et d'équipements électriques et électroniques.
Les déchets de piles (surtout les piles au lithium-ion) et les déchets d'équipements électriques et électroniques comportent des matériaux précieux et recyclables qui peuvent avoir des impacts négatifs sur l'environnement et sur votre santé s'ils ne sont pas éliminés de manière écologique.
Avant de mettre au rebut votre ancien appareil, supprimez les données personnelles qui pourraient s'y trouver.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

V	Voltage
⎓	Courant continu
CE	Marque CE
UKCA	Marque de conformité britannique
001	Marque de conformité ukrainienne
EAC	Marque de conformité d'Eurasie

DATI TECNICI	IRPSUOP2500
Tipo	Power station
Banda (bande) di frequenza Bluetooth™	2.402 – 2.480 GHz
Potenza ad alta frequenza massima nella banda/bande di frequenza trasmessa/trasmesse	+ 2 dBm
Versione Bluetooth™	BLE V4.2
Tensione nominale in ingresso	110 – 240V
Potenza nominale in ingresso	1100 W – 1150 W
Potenza nominale (presa)	
Potenza di picco	7200 W (5 sec)
Watt continui al 65% del ciclo di funzionamento	3600 W
Voltaggio	110 / 230 V
Frequenza	50 Hz
Tensione d'uscita nominale USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Tensione d'uscita nominale USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Tempo di carica	3 h
Peso (solo dispositivo)	46 kg
Classe di protezione	IP54
Temperatura consigliata durante il lavoro	-20...+40 °C
Temperatura consigliata durante la ricarica	+5...+40 °C

⚠ **AVVERTENZA!** Leggere tutte le istruzioni ed indicazioni di sicurezza. In caso di mancato rispetto delle avvertenze di pericolo e delle istruzioni operative si potrà creare il pericolo di scosse elettriche, incendi e/o incidenti gravi.
Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA POWER STATION

Questo dispositivo non deve essere usato o pulito da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza o conoscenza, salvo che vengano istruite nella gestione in sicurezza del dispositivo da persona giuridicamente responsabile della loro sicurezza. Le persone di cui sopra dovranno essere sorvegliate durante l'uso del dispositivo. Questo dispositivo non deve essere maneggiato da bambini. Per questo motivo, quando non viene usato, deve essere conservato in sicurezza al di fuori della portata di bambini.

La power station è dotata di parti in grado di produrre un arco elettrico o scintille e che non devono essere esposte a vapori infiammabili. Se utilizzata in un'officina di riparazione, posizionarla ad un'altezza di almeno 450 mm sopra il pavimento.

Non usare l´apparecchio all´aperto, se piove

Il prodotto è concepito per tutte le condizioni meteorologiche, è tuttavia consigliabile tenere lontano il prodotto da acqua ed umidità. I contatti posti all'interno possono corrodersi a causa di un lungo contatto con acqua o umidità. Questo può causare una perdita di potenza ed una breve durata del prodotto.

Non utilizzare in condizioni di umidità, non immergere il prodotto in acqua e non conservare il prodotto in un ambiente umido. Se il prodotto viene immerso in acqua o in qualsiasi liquido, contattare il servizio di assistenza e non utilizzarlo.

Per uso interno o temporaneo all'aperto; prestare la dovuta attenzione in condizioni di umidità.

Collegare il cavo di rete esclusivamente ad una rete elettrica con un interruttore di sicurezza per correnti di guasto 30 mA o inferiore per ridurre il rischio di una scossa elettrica nella modalità ricarica e nella modalità combinata. Nella modalità ricarica e nella modalità combinata il prodotto deve essere fatto funzionare esclusivamente ad una presa collegata a terra (con interruttore di sicurezza per correnti di guasto) per impiego interno ed esterno.

Se il cavo di allacciamento elettrico è danneggiato, deve essere immediatamente sostituito dal punto di servizio assistenza, perché allo scopo serve un utensile speciale.

Fare attenzione che il cavo non venga danneggiato, calpestandolo, schiacciandolo o pinzandolo.

Il cavo di collegamento deve essere controllato regolarmente in merito ad eventuali danneggiamenti e può essere impiegato esclusivamente in perfette condizioni.

Usare un cavo di prolunga idoneo. Mantenere i cavi asciutti e non posizionarli sul pavimento. Per la ricarica, utilizzare circuiti elettrici protetti da corrente di guasto.

Proteggere il prodotto dal calore, p.es. dall'irradiamento solare continuo e dal fuoco. Pericolo di esplosione.

Non far funzionare diverse power station in parallelo.

Il funzionamento della power station a meno di 1 metro dal muro di un edificio o da un altro ostacolo può causare il surriscaldamento e il danneggiamento della power station stessa. Per un raffreddamento sufficiente, è necessario uno spazio vuoto di almeno 1 metro intorno alla power station.

Non collegare l'uscita della power station alla tensione di rete di un edificio.

Non collegare impianti per la produzione di energia elettrica.

Il terminale di terra della power station è collegato ai collegamenti di terra delle singole prese. Prima di utilizzare il terminale di terra, consultare un elettricista qualificato o le autorità locali per informazioni sulle norme e le disposizioni applicabili relative all'uso corretto delle power station.

La power station è isolata dal telaio e dal perno di messa a terra della presa di corrente alternata. I dispositivi elettrici che richiedono una presa con collegamento a terra non funzionano se il perno di messa a terra non è funzionante.

Non superare il carico nominale della power station. Fare attenzione ai carichi elettrici individuali e cumulativi di tutti i dispositivi collegati. Il superamento delle capacità di carico della power station può provocare surriscaldamento, incendio, scosse elettriche o lesioni.

Non superare la capacità della power station. Il superamento dei valori massimi di potenza e di corrente della power station può provocare danni alla power station stessa e/o ai dispositivi elettrici collegati.

I dispositivi o le macchine collegate possono avere un assorbimento di potenza superiore a quello che la power station è in grado di fornire. Controllare le informazioni nei manuali dei dispositivi o delle macchine per evitare danni o lesioni.

Seguire sempre tutte le istruzioni di sicurezza dei produttori delle macchine o dei dispositivi collegati.

Il generatore non è progettato per alimentare sistemi richiesti dalla legge per provvedimenti salvavita o per prevenire rischi per la salute. Inoltre, il generatore non è destinato all'uso in situazioni in cui un'interruzione di corrente potrebbe ostacolare le operazioni di soccorso o di spegnimento incendi.

Non lasciare la power station incustodita durante il funzionamento.

Lavorare solamente di giorno o con una buona illuminazione artificiale.

Con cattive condizioni meteorologiche, in modo particolare in caso di un temporale che si sta avvicinando, non lavorare con il prodotto.

Prima di ogni impiego e dopo un urto controllare il prodotto in merito ad usura o danneggiamenti e, se necessario, farlo riparare.

Non coprire il prodotto se lo stesso è in funzione o durante la ricarica. Il prodotto può surriscaldarsi e successivamente non lavorare più correttamente

Avere cura affinché non entrino parti di metallo nelle fessure di ventilazione per evitare rischi di corto circuito.

Utilizzare il prodotto a livello del terreno.

Spegnere il prodotto e staccare il cavo di rete ed i cavi dalle prese sul prodotto prima di effettuare regolazioni o cambi di posizione, per la pulizia oppure se il cavo si è impigliato o se il prodotto viene lasciato incustodito anche solo per un breve lasso di tempo. Tenere il cavo elettrico lontano dalle lame da taglio o da spigoli affilati.

Non conservare o collocare in ambienti a rischio di esplosione.

Non collocare in acqua stagna.

Utilizzare preferibilmente utenze con protezione da riavvio accidentale.

Durante il funzionamento con utenze collegate, prestare sempre attenzione alla stabilità (assicurare un buon accesso all'utenza collegata e che il cavo abbia una lunghezza sufficiente; il cavo di alimentazione e il cavo di allacciamento alla rete dell'utenza non devono essere in trazione.

Prima di collegare utenze, assicurarsi che siano spente.

Dopo l'uso spegnere sempre le utenze collegate.

Non utilizzare utenze guaste. Le utenze, compreso il cavo di allacciamento alla rete, devono essere in condizioni tecnicamente perfette.

Non smontare o manomettere in alcun modo questo apparecchio.

Evitare colpi e urti sul prodotto.

Non salire o stare in piedi su questo prodotto.

La presa di corrente deve essere facilmente accessibile.

Utilizzare un unico strumento per presa.

ATTENZIONE! Non utilizzare mai prolunghe dotate di più prese. Il rischio di scosse elettriche aumenta, poiché i dispositivi di protezione vengono bypassati da più di un apparecchio per presa.

Non utilizzare prolunghe con una lunghezza totale superiore a 50 m tra l'apparecchio e il carico.

Per garantire il corretto funzionamento degli RCD, premere il pulsante "Test RCD" (25) almeno una volta al mese. L'RCD deve interrompere immediatamente il circuito.

UTILIZZO CONFORME

Questa power station è progettata per caricare e far funzionare dispositivi terminali mobili e utensili elettrici. Può essere utilizzata solo in conformità con il suo uso previsto.

NOTE PER LE BATTERIE AGLI IONI DI LITIO

La centralina contiene una batteria agli ioni di litio per l'accumulo di energia. Si prega di osservare le istruzioni speciali per l'uso delle batterie agli ioni di litio.

Uso di batterie agli ioni di litio

Batterie non usate per lungo tempo dovranno essere ricaricate prima del loro impiego.

Temperature superiori a 50°C riducono la durata delle batterie. Evitare l'esposizione prolungata ai raggi del sole o a fonti di calore.

Per una ottimale vita utile è necessario ricaricare completamente le batterie dopo l'uso.

Per una più lunga durata, rimuovere le batterie dal caricabatterie quando saranno cariche.

In caso di immagazzinaggio della batteria per più di 30 giorni:
Conservare la batteria in un luogo asciutto e a una temperatura inferiore ai 27 °C.
Immagazzinare la batteria con carica di circa il 30% - 50%.
Ricaricare la batteria ogni 6 mesi.

Trasporto di batterie agli ioni di litio

Le batterie agli ioni di litio sono soggette alle disposizioni di legge sul trasporto di merce pericolosa.

Il trasporto di queste batterie deve avvenire rispettando le disposizioni e norme locali, nazionali ed internazionali.

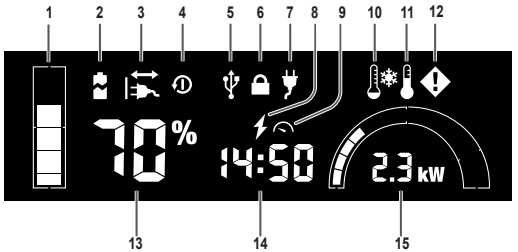
- Gli utilizzatori possono trasportare queste batterie su strada senza alcuna restrizione.
- Il trasporto commerciale di batterie agli ioni di litio è regolato dalle disposizioni sul trasporto di merce pericolosa. Le preparazioni al trasporto ed il trasporto stesso devono essere svolti esclusivamente da persone idoneamente istruite. Tutto il processo deve essere gestito in maniera professionale.

Durante il trasporto di batterie occorre tenere conto di quanto segue:

- Batterie danneggiate o batterie che perdono liquido non devono essere trasportate.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare il proprio trasportatore.

DISPLAY



1 Stato dell'indicatore di carica — Aumenta durante la ricarica, diminuisce durante l'uso dell'uscita CA
2 Guasto (vedere „situazioni di guasto“)
3 Guasto di ricarica — problema con l'ingresso CA; ricarica (vedere „situazioni di guasto“)
4 Riavvio automatico — l'uscita CA si accende automaticamente durante la ricarica. Descrizione vedere l'app ONE-KEY™
5 USB acceso — la presa USB è stata attivata
6 Blocco (fare riferimento all'app One-Key™ per informazioni su questa funzionalità)
7 CA acceso — le prese CA sono state attivate
8 Indicatore di carica — L'alimentatore è in carica
9 Indicatore di ricarica lenta — L'alimentatore sta ricaricando lentamente
10 Temperatura insufficiente — la temperatura dell'alimentatore è al di sotto dell'intervallo accettabile (vedere „funzionamento in condizioni di bassa temperatura e di freddo“).
11 Temperatura eccessiva — la temperatura dell'alimentatore è al di sopra dell'intervallo accettabile (vedere „temperatura eccessiva“).
12 Sovraccarico — l'uscita CA supera la capacità dell'alimentatore (vedere „sovraccarico“).
13 Stato della percentuale di carica — aumenta durante la ricarica, diminuisce durante l'uso dell'uscita CA
14 Tempo di funzionamento/tempo di ricarica — tempo fino alla ricarica completa quando l'indicatore di ricarica (8) si illumina. In caso contrario, il tempo di funzionamento rimanente mentre l'uscita CA o USB è accesa
15 Indicatore di potenza — l'assorbimento totale di kW durante l'uso dell'uscita CA

DESCRIZIONE DI FUNZIONAMENTO

16 Indicatore ONE-KEY™
17 Pulsante di alimentazione
18 Pulsante di alimentazione CA
19 Prese CA
20 Sezionatore
21 Stoccaggio
22 Uscita USB-C
23 Uscita USB-A
24 Pulsante di alimentazione USB
25 Test RCD
26 Ripristino RCD
27 RCD Off
28 Indicatore RCD
29 Terminale di terra
30 Impugnatura
31 Supporti per cavi
32 Gabbia
33 Display
34 Coperchio stoccaggio
35 Prese d'aria
36 Piedini
37 Supporti per cavi
38 Supporti per caricatore

EQUIPOTENZIALIZZAZIONE DEL GENERATORE

Il terminale di equipotenzializzazione del generatore è collegato ai terminali di terra delle singole prese.

Prima di utilizzare il terminale di equipotenzializzazione, consultare un elettricista qualificato o le autorità locali per informazioni su norme e regolamenti applicabili relativi all'uso corretto dei generatori.

Il generatore è isolato dal telaio e dal perno di messa a terra della presa di corrente alternata.

Gli apparecchi elettrici che richiedono una presa con collegamento a terra non funzionano se il perno di messa a terra non è funzionante.

Se le normative locali lo consentono e lo richiedono, il bullone di equipotenzializzazione può essere cablato con fili isolati di rame pieni o a trefoli con un diametro di 1,5mm², 2,5mm² o secondo le normative locali.

RICARICA DELLA CENTRALINA

Carica lenta/Frequenza di ricarica regolabile

È possibile caricare più alimentatori su un singolo interruttore regolando la velocità di ricarica tramite l'app One-Key™.

Potenza passante

La centralina può caricare e fornire contemporaneamente energia in uscita attraverso le sue prese. Se l'assorbimento di potenza è superiore alla velocità di ricarica, lo stato di carica complessivo della centralina diminuirà fino allo spegnimento. Consentire alla centralina di continuare a caricarsi. Una volta ricaricata a sufficienza, riavviare le prese CA (vedere „Utilizzo della centralina").

Sovraccarico

Un sovraccarico è indicato da un segnale acustico lungo e da un indicatore di sovraccarico sul display. Il LED del pulsante di alimentazione si illuminerà in rosso.

Una volta eliminato il sovraccarico, il LED del pulsante di alimentazione lampeggerà in rosso e l'indicatore di sovraccarico sarà ancora visualizzato. Per ripristinare, premere il pulsante di alimentazione. Il LED del pulsante di alimentazione tornerà bianco. Se continua ad essere rosso, il sovraccarico non è stato completamente eliminato.

Dopo cinque sovraccarichi consecutivi, la centralina dovrà essere collegata per ripristinare la batteria integrata.

Temperatura eccessiva

Una condizione di temperatura eccessiva è segnalata dall'indicatore corrispondente sul display e il LED del pulsante di alimentazione si illuminerà in rosso. Le prese AC e USB sono spente

Consentire alla centralina di raffreddarsi prima di continuare a utilizzarla. Una volta che la centralina si è raffreddata nei limiti dell'intervallo accettabile, il LED del pulsante di accensione lampeggerà in rosso e l'indicatore di temperatura eccessiva continuerà a essere visualizzato. Per ripristinare, premere il pulsante di alimentazione. Il LED del pulsante di alimentazione tornerà bianco. Se continua ad essere rosso, la temperatura eccessiva non è stata completamente eliminata.

Quando caricare l'alimentatore

Non è necessario scaricare la batteria integrata prima di caricare l'alimentatore.

Utilizzare lo stato dell'indicatore di carica, del tempo di funzionamento e dell'indicatore di potenza sul display per determinare quando caricare l'alimentatore.

L'approssimarsi della fine dello scaricamento è segnalato da ripetuti segnali acustici brevi e dal lampeggiamento degli indicatori.

Lo scaricamento completo è indicato da un segnale acustico lungo e dall'interruzione dell'alimentazione.

SITUAZIONI DI GUASTO

È possibile che vengano visualizzate più situazioni di guasto. Il LED del pulsante di alimentazione viene utilizzato con l'indicatore di errore per identificare il tipo di problema.

Per eliminare un guasto o un errore di ricarica:

1. Spegnere l'alimentazione.
2. Scollegare tutte le apparecchiature con cavo.
3. Scollegare il cavo di alimentazione.
4. Attendere almeno 60 secondi.
5. Inserire il cavo di alimentazione.
6. Accendere l'alimentazione.

Se le icone di errore non vengono visualizzate, l'errore è stato eliminato. Riavviare l'uso dell'alimentazione.

Se le icone di guasto ricompaiono o se il LED del pulsante di accensione è giallo fisso, contattare MILWAUKEE al numero 1-800-SAWDUST per istruzioni sulla restituzione dell'alimentatore a un centro di assistenza.

Per ripristinare l'alimentazione:

Tenere premuto il pulsante di alimentazione per 30 secondi.

INTERFERENZA

Le interferenze elettriche provenienti da altre apparecchiature possono causare risultati imprevisti da parte dell'alimentazione. Se l'alimentazione si spegne o mostra informazioni imprecise sul display:

1. Allontanare l'alimentatore dalla fonte di interferenza.
2. Spegnere l'alimentazione, attendere 60 secondi e riavviare.
3. Scollegare l'alimentazione, attendere 60 secondi e riavviare.

FUNZIONAMENTO IN CONDIZIONI DI BASSA TEMPERATURA E FREDDO

AVVERTENZA Per ridurre il rischio di esplosione, non utilizzare un dispositivo esterno per riscaldare l'alimentatore.

Ricarica

Se viene visualizzata l'icona Temperatura insufficiente, l'alimentatore non si carica. Se la carica dell'alimentatore è troppo bassa, spostarlo in un'area calda per aumentare la temperatura.

Scaricamento

Questo alimentatore è progettato per funzionare a temperature inferiori allo zero. Quando la batteria integrata è troppo fredda, potrebbe essere necessario riscaldarla prima del normale utilizzo.

Utilizzare l'alimentatore in un'applicazione illuminata (fino a 1000 W) per riscaldare la batteria integrata. Se il carico dell'applicazione è troppo pesante, l'alimentatore si sovraccaricherà (vedere „Sovraccarico").

ISTRUZIONI DI LAVORO

La power station fornisce ai dispositivi collegati la potenza costante (durante il funzionamento) o la potenza di avviamento (quando si avvia il dispositivo).

1. Selezionare i dispositivi che devono essere alimentati contemporaneamente.
2. Sommare le singole potenze di questi dispositivi (durante il funzionamento). La somma rappresenta la potenza totale che la power station deve generare per far funzionare i dispositivi collegati. Vedi anche la tabella di riferimento delle potenze.
3. Stimare quale potenza di avviamento (per avviare i dispositivi) sarà necessaria. La potenza di avviamento è il breve aumento di tensione necessario per avviare gli utensili elettrici, come ad esempio una sega circolare. Poiché non tutti i motori si avviano allo stesso tempo, la potenza di avviamento può essere stimata sommando i dispositivi con la potenza di picco più alta alla potenza totale calcolata al punto 2.

Per una lunga durata di vita della power station e dei dispositivi collegati, è importante fare attenzione quando si aggiungono ulteriori carichi elettrici. Quando si avvia la power station, nessun dispositivo deve essere collegato alle prese. La procedura corretta e sicura è quella di collegare i carichi uno dopo l'altro (cfr. pagina 18).

Non superare la capacità della power station quando si collegano nuovi carichi. Come descritto sopra, tenere sempre conto della potenza di avviamento dei dispositivi collegati.

ONE-KEY™

Per sapere di più sulla funzione ONE-KEY di questo apparecchio, leggere le istruzioni rapide allegate o consultare la nostra pagina internet www.milwaukeetool.com/one-key. La ONE-KEY App può essere scaricata dall'App Store o da Google Play sul vostro smartphone.

Se si verificano scariche elettrostatiche, la connessione Bluetooth viene interrotta. In questo caso, ristabilire manualmente la connessione.
Il dispositivo soddisfa i requisiti minimi secondo EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17

INDICATORE ONE-KEY™

Blaues Leuchten	Funkverbindung ist aktiv und kann über die ONE-KEY™ App eingestellt werden.
Blaues Blinken	Werkzeug kommuniziert mit der ONE-KEY™ App.
Rotes Blinken	Werkzeug wurde aus Sicherheitsgründen gesperrt und kann vom Bediener über die ONE-KEY™ App entsperrt werden.

TRASPORTO

Questa centralina richiede sempre due persone per il sollevamento!

Scollegare tutti i dispositivi o le macchine prima del trasporto.

Conservare sempre in posizione verticale per il trasporto.

Assicurarsi che il prodotto sia fissato durante il trasporto.

Assicurarsi di conservare l'imballaggio in caso di manutenzione e/o riparazione futura.

Per ridurre il rischio di lesioni, incendi o esplosioni a causa di pacchi batteria danneggiati, rimuovere i caricatori prima del trasporto.

Pulire la power station dopo l'uso.

Non pulire con liquidi (in particolare usare idropulitrici).

PULIZIA

Pulire la power station dopo l'uso.

Non pulire con liquidi (in particolare usare idropulitrici).

STOCCAGGIO

Prima di un lungo magazzinaggio ricaricare completamente il prodotto.

Immagazzinare il prodotto in un luogo asciutto, senza irradiamento solare diretto.

Non mettere nessun altro oggetto sull'apparecchio per il giardinaggio.

Pulire accuratamente il prodotto prima di un magazzinaggio lungo.

Non immagazzinare in alto il prodotto, può cadere e rompersi. Si consiglia di appoggiare il prodotto sul pavimento.

Per una lunga durata, conservare la power station a temperature comprese tra 0 °C e 23 °C in un ambiente con bassa umidità.

MANUTENZIONE

Usare solo accessori Milwaukee e pezzi di ricambio Milwaukee. Gruppi costruttivi la cui sostituzione non è stata descritta, devono essere fatti cambiare da un punto di servizio di assistenza tecnica al cliente Milwaukee (vedi depliant garanzia/indirizzi assistenza tecnica ai clienti).

In caso di necessità è possibile richiedere un disegno esploso del dispositivo indicando il modello della macchina ed il numero a sei cifre sulla targa di potenza rivolgendosi al centro di assistenza tecnica o direttamente a Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SIMBOLI


Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima della messa in funzione.


ATTENZIONE! AVVERTENZA! PERICOLO!


Durante l'uso dell'apparecchio utilizzare sempre gli occhiali di protezione.


Utilizzare le protezioni per l'udito!


Indossare guanti protettivi!


Attenzione! Rischio di folgorazione elettrica!


Apparecchiatura di classe II con collegamento equipotenziale protettivo.


Apparecchio da utilizzare esclusivamente in luogo chiuso, e comunque non esposto a pioggia.

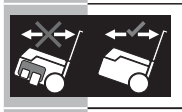

Per il trasporto di questa macchina è sempre necessario l'intervento di due persone!


Non calpestare


Non utilizzare alimentatori che abbiano subito un'immersione.


Bus seriale universale di tipo A


Bus seriale universale di tipo C


Non appendere i caricatori sul lato durante il movimento.



Merci pericolose classe 9 - UN3480 - Batterie agli ioni di litio


I rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti e smaltiti separatamente.
Rimuovere i rifiuti di pile e di accumulatori nonché le sorgenti luminose dalle apparecchiature prima di smaltirle.
Chiedere alle autorità locali o al rivenditore specializzato dove si trovano i centri di riciclaggio e i punti di raccolta.
A seconda dei regolamenti locali, i rivenditori al dettaglio possono essere obbligati a ritirare gratuitamente i rifiuti di pile e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
Aiutate a ridurre il fabbisogno di materie prime riutilizzando e riciclando i propri rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
I rifiuti di pile (specialmente di pile agli ioni di litio) e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali preziosi e riciclabili che possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla vostra salute se non vengono smaltiti in modo ecologico.
Cancellare tutti i dati personali che potrebbero essere presenti sul vostro rifiuto di apparecchiatura prima di procedere allo smaltimento.

V — Voltaggio

Corrente continua

CE — Marchio CE

UKCA — Marchio di conformità britannico

001 — Marchio di conformità ucraino

EAC — Marcatura di conformità euroasiatica

DATOS TÉCNICOS	IRPSUOP2500
Tipo	Power station
Banda(s) de frecuencia Bluetooth™	2.402 – 2.480 GHz
Potencia máxima de alta frecuencia transmitida en la(s) banda(s) de frecuencia	+ 2 dBm
Versión Bluetooth™	BLE V4.2
Tensión nominal de entrada	110 – 240V
Potencia nominal de entrada	1100 W – 1150 W
Potencia nominal (toma de corriente)	
Potencia pico	7200 W (5 sec)
Vatios continuos a un ciclo de trabajo del 65	3600 W
Tensión	110 / 230 V
Frecuencia	50 Hz
Tensión nominal de salida USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Tensión nominal de salida USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Tiempo de carga	3 h
Peso (solo del aparato)	46 kg
Clase de protección	IP54
Temperatura ambiente recomendada durante el trabajo	-20...+40 °C
Temperatura ambiente recomendada durante la carga	+5...+40 °C

ATENCIÓN: Lea atentamente las indicaciones e intrucciones de seguridad. En caso de no atenerse a las advertencias de peligro e instrucciones siguientes, ello puede ocasionar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesión grave.
Guardar todas las advertencias de peligro e instrucciones para futuras consultas.

INDICACIONES DE SEGURIDAD DE POWER STATION

Este aparato no debe ser manejado o limpiado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos, a no ser que éstas hayan sido instruidas en el manejo seguro del aparato por una persona legalmente responsable de su seguridad. Las personas arriba mencionadas deben ser supervisadas durante el uso del aparato. Este aparato no debe ser utilizado por los niños. En caso de no ser utilizado, el aparato se debe mantener fuera del alcance y de la vista de los niños.

La power station cuenta con piezas que provocan arco eléctrico o chispas y que no se deben exponer a vapores inflamables. Si se utiliza en un taller de reparaciones, colocarla como mínimo a 450 mm sobre el suelo.

No emplear el aparato al aire libre en caso de lluvia.

A pesar de haber sido diseñado para operar bajo todo tipo de condiciones climáticas recomendamos mantener los contactos del producto alejados del agua y de la humedad. Los contactos de las tomas expuestos prolongadamente al agua y a la humedad pueden corroerse. Ello puede acarrear una merma de potencia y de la vida útil.

No use el producto en condiciones húmedas. No debe sumergirse en agua ni almacenarse en un ambiente húmedo. Si se sumerge en agua o en cualquier otro líquido, póngase en contacto con el servicio técnico y no lo use.

El producto se puede usar en interiores o en exteriores temporalmente, pero se debe tener un cuidado razonable en caso de condiciones húmedas.

Solo conecte el cable de alimentación a una red dotada con un interruptor diferencial de máximo 30 mA para reducir el riesgo de una descarga eléctrica en los modos de carga y combinado. En el modo de carga y en el modo combinado el producto solo deberá conectarse tanto en el interior como en el exterior a una toma de corriente con toma de tierra provista de un interruptor diferencial.

Si el cable de conexión a la red estuviera dañado, deberá ser sustituido en un punto de servicio técnico, para evitar situaciones de peligro.

Cerciorarse que el cable de alimentación no está dañado, aplastado, doblado etc.

El cable de conexión deberá inspeccionarse con regularidad en cuanto a posibles daños y solamente deberá utilizarse si se encuentra en perfectas condiciones.

Utilizar un cable alargador adecuado. Mantener secos los cables y no colocarlos sobre el suelo. Para la carga, utilizar circuitos de corriente protegidos contra la corriente residual.

Proteja el producto del calor excesivo como, p.ej., de una exposición prolongada al sol y del fuego. Peligro de explosión.

No operar varias power stations en paralelo.

El funcionamiento de la power station a una distancia inferior de 1 metro de una pared de edificio o de otro obstáculo puede producir sobrecalentamiento y daños en la power station. Para tener una refrigeración suficiente es necesario disponer de un espacio vacío de al menos 1 metro alrededor de la power station.

No conectar la salida de la power station a la tensión de red de un edificio.

No utilizar sistemas generadores de corriente.

El borne de tierra de la power station está conectado a los terminales de puesta a tierra de cada toma de corriente. Antes de usar el borne de tierra, infórmese sobre las disposiciones y los reglamentos en vigor en relación con el uso correcto de power stations contactando un técnico electricista cualificado o las autoridades locales.

La power station está aislada del bastidor y de la clavija de puesta a tierra de la toma de corriente alterna. Los dispositivos eléctricos que necesitan una toma de corriente de conexión a tierra no funcionan si no funciona la clavija de puesta a tierra.

No superar la carga nominal de la power station. Tenga en cuenta las cargas eléctricas individuales y acumuladas de todos los equipos conectados. Si se superan las capacidades de carga de la power station, ello puede provocar sobrecalentamiento, fuego, descargas eléctricas o lesiones.

No superar la capacidad de la power station. Si se superan los valores máximos de potencia y de corriente de la power station, ello puede provocar daños en la power station y/o los dispositivos eléctricos conectados.

Es posible que las máquinas o dispositivos conectados tengan un consumo de potencia superior a la que puede suministrar la power station. Controle los datos incluidos en los manuales de uso de los dispositivos y las máquinas para evitar daños o lesiones.

Cumpla siempre con las indicaciones de seguridad de los fabricantes de las máquinas o dispositivos conectados.

El generador no ha sido diseñado para alimentar sistemas exigidos por ley para llevar a cabo medidas de soporte vital o evitar riegos para la salud. El generador tampoco está previsto para aplicaciones en las que una falta de suministro eléctrico pueda impedir labores de rescate o extinción de incendios.

No dejar la power station sin vigilancia durante su funcionamiento.

Únicamente trabaje con luz diurna o con buena iluminación artificial.

No trabaje con el producto bajo condiciones climáticas adversas, especialmente si se avecina una tormenta.

Antes de su uso, o si el producto ha sufrido un golpe, verifique si éste presenta síntomas de desgaste o daño y hágalo reparar, si procede.

No tape el producto durante el funcionamiento ni durante la carga. El producto puede sobrecalentarse y no funcionar después apropiadamente.

Asegúrese de que no llegan trozos de metal a las rejillas de ventilación ya que ello podría provocar un cortocircuito.

Utilice el producto a ras del suelo.

Desconecte el producto y desenchufe el cable de la red y los cables conectados a las tomas de corriente del producto antes realizar ajustes o cambiar el aparato de posición, al limpiarlo, si el cable se hubiese enredado, o al dejarlo desatendido, incluso durante un breve tiempo. Mantenga el cable de alimentación alejado de las cuchillas o bordes agudos.

No almacenar o colocar en entornos potencialmente explosivos.

No colocar en agua estancada.

Utilizar preferentemente consumidores con protección contra rearranque.

Durante el funcionamiento con consumidores conectados, asegúrese de que la herramienta esté bien apoyada (garantizar un buen acceso al consumidor conectado y la longitud suficiente del cable; asegurarse de que el cable de carga y el cable de conexión a la red del consumidor no estén tensos).

Antes de conectar consumidores, asegurarse de que estos están desconectados.

Desconectar siempre los consumidores conectados después del uso.

No utilizar consumidores defectuosos. Los consumidores y sus cables de conexión a la red deben encontrarse en un estado técnico impecable.

Nunca desmonte este aparato

Proteja el producto de los choques y golpes.

No se suba encima ni lo pise.

La toma de corriente debe ser fácilmente accesible.

Utilice una sola herramienta por toma de corriente.

¡ATENCIÓN! No utilice nunca alargadores con varias tomas. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica, ya que los dispositivos de protección son puenteados por más de un aparato por toma.

No utilice cables alargadores con una longitud total superior a 50 m entre el aparato y la carga.

Para garantizar el correcto funcionamiento de los RCD, pulse el botón «Prueba de RCD» (25) al menos una vez al mes. El RCD debe interrumpir el circuito inmediatamente.

APLICACIÓN DE ACUERDO A LA FINALIDAD

Esta power station está diseñada para cargar y operar dispositivos terminales móviles y herramientas eléctricas. Solo se ha de utilizar de acuerdo con su uso previsto.

NOTAS PARA LAS BATERÍAS DE ION DE LITIO

La estación de energía contiene una batería de ion de litio para almacenar energía. Tenga en cuenta las instrucciones especiales sobre el uso de las baterías de ion de litio.

Uso de baterías de iones de litio

Las baterías recargables no utilizadas durante un tiempo prolongado deben ser recargadas antes de utilizar el equipo.

Una temperatura superior a 50°C reduce el rendimiento de la batería recargable. Se debe evitar un calentamiento prolongado por el sol o la calefacción.

Para un tiempo óptimo de vida, deberán cargarse las baterías completamente después de su uso.

Para garantizar la máxima capacidad y vida útil, las baterías recargables se deberían retirar del cargador una vez finalizada la carga.

En caso de almacenar la batería recargable más de 30 días:
Almacenar la batería en un lugar seco a una temperatura inferior a 27 °C.
Almacenar la batería recargable con un estado de carga del 30% y 50% aproximadamente.
Recargar la batería cada 6 meses.

Transporte de baterías de iones de litio

Las baterías de iones de litio caen bajo las disposiciones legales relativas al transporte de mercancías peligrosas.

El transporte de estas baterías recargables debe llevarse a cabo, observando las normas y disposiciones locales, nacionales e internacionales.

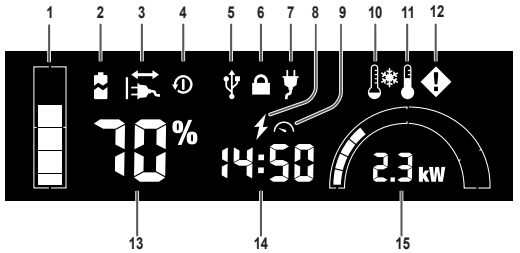
- Los consumidores pueden transportar estas baterías recargables sin el menor reparo en la calle.
- El transporte comercial de baterías recargables de iones de litio por empresas de transportes está sometido a las disposiciones del transporte de mercancías peligrosas. Las preparaciones para el envío y el transporte deben ser llevados a cabo exclusivamente por personas instruidas adecuadamente. El proceso completo debe ser supervisado por personal competente.

Los siguientes puntos se deben observar para el transporte de las baterías recargables:

- Las baterías recargables deterioradas o derramadas no se deben transportar.

Rogamos que para cualquier información adicional se dirija a su empresa de transportes.

MONITOR



1 Estado del medidor de carga: aumenta durante la carga y disminuye al usar la salida de CA
2 Fallo (consulte «Casos de fallos»)
3 Fallo de carga: problema con la entrada de CA; carga (consulte «Casos de fallos»)
4 Reinicio automático: la salida de CA se encenderá automáticamente durante la carga. Descripción: consulte la aplicación ONE-KEY™
5 USB activado: la toma USB se ha activado
6 Bloqueo (consulte la aplicación ONE-KEY™ para obtener información sobre esta función)
7 CA activada: las tomas de CA se han activado
8 Indicador de carga: la fuente de alimentación se está cargando
9 Indicador de carga lenta: la fuente de alimentación se está cargando lentamente
10 Temperatura insuficiente: la temperatura de la fuente de alimentación está por debajo del rango aceptable (consulte «Funcionamiento con temperatura insuficiente y con frío»)
11 Temperatura excesiva: la temperatura de la fuente de alimentación está por encima del rango aceptable (consulte «Temperatura excesiva»)
12 Sobrecarga: la salida de CA excede la capacidad de la fuente de alimentación (consulte «Sobrecarga»)
13 Estado del porcentaje de carga: aumenta durante la carga y disminuye al usar la salida de CA
14 Tiempo de ejecución/tiempo de carga: tiempo hasta la carga completa cuando el indicador de carga (8) está iluminado. De lo contrario, el tiempo de ejecución restante mientras la salida de CA o USB está encendida
15 Medidor de potencia: el consumo total de kW al usar la salida de CA

DESCRIPCIÓN DEL FUNCIONAMIENTO

16 Indicador ONE-KEY™
17 Botón de encendido
18 Botón de alimentación de CA
19 Tomas de CA
20 Interruptor
21 Almacenamiento
22 Toma USB-C
23 Toma USB-A
24 Botón de encendido USB
25 Prueba RCD
26 Reinicio de RCD
27 RCD apagado
28 Indicador de RCD
29 Borne de tierra
30 Asa
31 Soportes de cable

32 Jaula de seguridad
33 Pantalla
34 Tapa de almacenamiento
35 Ventilación
36 Patas
37 Soportes de cable
38 Soportes del cargador

CONEXIÓN EQUIPOTENCIAL DEL GENERADOR

El borne de conexión equipotencial del generador está conectado a los terminales de puesta a tierra de cada toma de corriente.

Antes de usar el borne de conexión equipotencial, infórmese sobre las disposiciones y los reglamentos en vigor en relación con el uso correcto de generadores contactando un técnico electricista cualificado o las autoridades locales.

El generador está aislado del bastidor y de la clavija de puesta a tierra de la toma de corriente alterna.

Los dispositivos eléctricos que necesitan una toma de corriente de conexión a tierra no funcionan si no funciona la clavija de puesta a tierra.

Siempre que lo permitan o lo exijan las normas locales se puede cablear el perno de conexión equipotencial con alambres de cobre aislados, sólidos o trenzados, de un diámetro de 1,5mm², 2,5mm² (calibre de alambre estadounidense) o según lo especificado por las disposiciones locales.

CARGA DE LA ESTACIÓN DE ENERGÍA

Carga lenta/tasa de carga ajustable

Se pueden cargar varias fuentes de alimentación en un solo interruptor ajustando la tasa de carga a través de la aplicación ONE-KEY™.

Energía de paso

La estación de energía se puede cargar y proporcionar energía de salida a través de sus tomas al mismo tiempo. Si el consumo de energía es mayor que la velocidad de carga, el estado de carga general de la estación de energía disminuirá hasta que se apague. Deje que la estación de energía se siga cargando. Una vez que esté suficientemente recargada, reinicie las tomas de CA (consulte «Uso de la estación de energía»).

Sobrecarga

La sobrecarga se indica con un tono largo y un indicador de sobrecarga en la pantalla. El led del botón de encendido se iluminará en rojo.

Cuando la sobrecarga desaparezca, el led del botón de encendido parpadeará en rojo y el indicador de sobrecarga se seguirá viendo en la pantalla. Para reiniciar el producto, pulse el botón de encendido. El led del botón de encendido volverá a ponerse en blanco. Si continúa encendido en rojo, la sobrecarga no se habrá eliminado por completo.

Después de cinco sobrecargas consecutivas, la estación de energía deberá enchufarse para reiniciar la batería integrada.

Temperatura excesiva

Cuando la temperatura sea excesiva, el indicador de temperatura excesiva lo señalará en la pantalla y el led del botón de encendido se iluminará en rojo. Las tomas de CA y USB están apagadas

Deje que la estación de energía se enfríe antes de seguir usándola. Cuando la estación de energía se haya enfriado dentro del rango aceptable, el led del botón de encendido parpadeará en rojo y el indicador de temperatura excesiva se seguirá viendo en la pantalla. Para reiniciar el producto, pulse el botón de encendido. El led del botón de encendido volverá a ponerse en blanco. Si continúa encendido en rojo, la temperatura excesiva no se habrá eliminado por completo.

Cuándo cargar la fuente de alimentación

No es necesario agotar la batería integrada para cargar la fuente de alimentación.

Utilice el estado del medidor de carga, el tiempo de ejecución y el medidor de potencia de la pantalla para determinar cuándo cargar la fuente de alimentación.

Cuando falta poco para que se descargue, suenan tonos cortos repetidos y los indicadores parpadean.

Cuando se descarga por completo, suena un tono largo y la fuente de alimentación deja de funcionar.

CASOS DE FALLOS

Pueden indicarse varios casos de fallos. El led del botón de encendido se utiliza con el indicador de fallos para identificar el tipo de problema.

Para eliminar un fallo o un fallo de carga:

1. Apague la fuente de alimentación.
2. Desenchufe todo el equipo que tenga cables.
3. Desenchufe el cable de corriente.
4. Espere al menos 60 segundos.
5. Enchufe el cable de alimentación.
6. Encienda la fuente de alimentación.

Si los iconos de un fallo no aparecen, el fallo se habrá eliminado. Reinicie el uso de la fuente de alimentación.

Si los iconos de un fallo reaparecen o si el led del botón de encendido es de color ámbar liso, póngase en contacto con MILWAUKEE en el 1-800-SAWDUST para obtener instrucciones sobre cómo devolver la fuente de alimentación a una instalación de mantenimiento.

Para restablecer la fuente de alimentación:

Presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 30 segundos

INTERFERENCIA

Las interferencias eléctricas de otros equipos pueden causar resultados inesperados de la fuente de alimentación. Si la fuente de alimentación se apaga o muestra información inexacta en la pantalla:

1. Aleje la fuente de alimentación de la interferencia.
2. Apague la fuente de alimentación, espere 60 segundos y reiníciela.
3. Desenchufe la fuente de alimentación, espere 60 segundos y reiníciela.

FUNCIONAMIENTO CON TEMPERATURA INSUFICIENTE Y CON FRÍO

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de explosión, no utilice un dispositivo externo para calentar la fuente de alimentación.

Carga

Si aparece el icono de temperatura insuficiente, la fuente de alimentación no se cargará. Si la carga de la fuente de alimentación es demasiado baja, mueva la fuente de alimentación a una zona cálida para aumentar la temperatura.

Descarga

Esta fuente de alimentación está diseñada para funcionar a temperaturas por debajo del punto de congelación. Si la batería integrada está demasiado fría, puede que tenga que calentarse antes de usarla normalmente.

Utilice la fuente de alimentación en una aplicación de luz (hasta 1000 W) para calentar la batería integrada. Si la carga de la aplicación es demasiado intensa, la fuente de alimentación se sobrecargará (consulte «Sobrecarga»).

INDICACIONES PARA EL TRABAJO

La power station alimenta los dispositivos conectados con una potencia constante (en pleno funcionamiento) o con potencia de arranque (al iniciar el dispositivo).

1. Seleccione los dispositivos que deben ser alimentados simultáneamente.
2. Sume las potencias individuales de estos dispositivos (en pleno funcionamiento). La suma supone la potencia total que debe generar la power station para poder operar los dispositivos conectados. Para ello, véase la tabla de referencia de potencia.
3. Haga una estimación de cuál es la potencia de arranque necesaria (para iniciar los dispositivos). Se denomina potencia de arranque el breve aumento de tensión necesario para iniciar herramientas eléctricas, como, p. ej., una sierra circular. Dado que no todos los motores arrancan al mismo tiempo, es posible realizar una estimación de la potencial total calculada en el paso 2 sumando aquellos dispositivos que tengan la máxima potencia pico.

Al añadir cargas eléctricas adicionales, es importante que prevalga el debido cuidado para disfrutar de una larga vida útil de la power station y de los dispositivos conectados. Al iniciar la power station no debería haber ningún dispositivo conectado a las tomas de corriente. El procedimiento correcto y seguro consiste en ir añadiendo las cargas de forma sucesiva (véase la página 18).

No superar la capacidad de la power station al añadir nuevas cargas. Para ello y tal y como se ha descrito anteriormente, estar atento siempre también a la potencia de arranque de los dispositivos añadidos.

ONE-KEY™

Para obtener más información sobre el funcionamiento de esta herramienta, sírvase leer la guía de inicio rápido del anexo o visite nuestra página web en internet www.milwaukeetool.com/one-key. Puede descargar la app ONE-KEY de la App Store o de Google Play en su teléfono inteligente.

Si se producen descargas electrostáticas se interrumpe la conexión de Bluetooth. En este caso se habrá de restablecer la conexión de forma manual.
El aparato cumple con los requisitos mínimos de conformidad con EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

INDICADOR ONE-KEY™

Iluminación en azul	La conexión por radio está activa y se puede ajustar mediante la app ONE-KEY™.
Parpadeo en azul	La herramienta está comunicando con la app ONE-KEY™.
Parpadeo en rojo	Se ha bloqueado la herramienta por razones de seguridad y puede ser desbloqueada por el operador mediante la app ONE-KEY™.

TRANSPORTE

Para levantar esta estación de energía, siempre harán falta al menos dos personas.

Desconecte todos los dispositivos o máquinas antes de transportarla.

Guárdela siempre en posición vertical para transportarla.

Asegúrese de que el producto esté asegurado durante el transporte.

Asegúrese de conservar el embalaje para facilitar el mantenimiento o la reparación en el futuro.

Para reducir el riesgo de lesiones, incendios o explosiones debido a paquetes de baterías dañados, retire los cargadores antes de transportar el producto.

Limpiar la power station después de usarla.

No mojar la herramienta para limpiarla (especialmente debe evitarse el uso de limpiadoras de alta presión).

LIMPIEZA

Limpiar la power station después de usarla.

No mojar la herramienta para limpiarla (especialmente debe evitarse el uso de limpiadoras de alta presión).

ALMACENAJE

Antes de un almacenaje prolongado cargue completamente el producto.

Guarde el producto en lugar seco, sin exponerlo directamente al sol.

No deposite ningún objeto sobre el aparato.

Si pretende tenerlo guardado mucho tiempo limpie detenidamente antes el producto.

No guarde el producto en lugares elevados, ya que se podría caer y romper. Se recomienda depositar el producto en el suelo.

Guardar la power station a temperaturas entre 0 °C y 23 °C en un ambiente con poca humedad del aire para conseguir que su vida útil sea larga.

MANTENIMIENTO

Utilice solamente accesorios y repuestos Milwaukee. En caso de necesitar reemplazar componentes no descritos, contacte con cualquiera de nuestras estaciones de servicio Milwaukee (consultar lista de servicio técnicos)

Puede solicitar, en caso necesario, una vista despiezada del aparato bajo indicación del tipo de máquina y el número de seis dígitos en la placa indicadora de potencia en su Servicio de Postventa o directamente en Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÍMBOLOS


Lea las instrucciones detenidamente antes de conectar el dispositivo.


¡ATENCIÓN! ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO!


Para trabajar con la máquina, utilizar siempre gafas de protección.


Usar protectores auditivos!


Usar guantes protectores


¡Advertencia! ¡Riesgo de descarga eléctrica!


Equipo de clase II con conexión equipotencial de protección.


Sólo para uso en interiores


¡Siempre son imprescindibles dos personas para transportar esta máquina!


No pisar


No utilice una fuente de alimentación que se haya sumergido.


Bus de serie universal tipo A


Bus de serie universal tipo C


No cuelgue los cargadores por un lado mientras esté en movimiento.



Baterías de ion de litio (mercancías peligrosas de clase 9) (UN3480)

	Los residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con la basura doméstica. Los residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos se deben recoger y desechar por separado. Retire los residuos de pilas y acumuladores, así como las fuentes de iluminación de los aparatos antes de desecharlos. Infórmese en las autoridades locales o en su distribuidor especializado sobre los centros de reciclaje y los puntos de recogida. Dependiendo de las disposiciones locales al respecto, los distribuidores minoristas pueden estar obligados a aceptar de forma gratuita la devolución de residuos de pilas, aparatos eléctricos y electrónicos. Contribuya mediante la reutilización y el reciclaje de sus residuos de pilas y de aparatos eléctricos y electrónicos a reducir la demanda de materias primas. Los residuos de pilas (sobre todo de pilas de iones de litio) y de aparatos eléctricos y electrónicos contienen valiosos materiales reutilizables que pueden tener efectos negativos para el medio ambiente y su salud si no son desechados de forma respetuosa con el medio ambiente. Antes de desecharlos, elimine los datos personales que podría haber en los residuos de sus aparatos.
V	Tensión
⎓	Corriente continua
CE	Marca CE
UKCA	Marcado de conformidad británico
001	Marcado de conformidad ucraniano
EAC	Marcado de conformidad euroasiático

DADOS TÉCNICOS	IRPSUOP2500
Tipo	Powerstation
Banda de frequência Bluetooth™ (bandas de frequência)	2.402 – 2.480 GHz
Potência de alta frequência máxima na banda de frequência transmitida (bandas de frequência)	+ 2 dBm
Versão Bluetooth™	BLE V4.2
Tensão de entrada nominal	110 – 240V
Potência de entrada nominal	1100 W – 1150 W
Potência nominal (tomada de corrente)	
Potência de pico	7200 W (5 sec)
Watts contínuos a 65% do ciclo de funcionamento	3600 W
Tensão	110 / 230 V
Frequência	50 Hz
Tensão de saída nominal USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Tensão de saída nominal USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Tempo de carregamento	3 h
Peso (só dispositivo)	46 kg
Classe de proteção	IP54
Temperatura ambiente recomendada ao trabalhar	-20...+40 °C
Temperatura ambiente recomendada ao carregar	+5...+40 °C

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Leia todas as instruções de segurança e todas as instruções. O desrespeito das advertências e instruções apresentadas abaixo pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou graves lesões.
Guarde bem todas as advertências e instruções para futura referência.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA POWERSTATION

Este aparelho não deve ser usado ou limpado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas reduzidas ou que não possuam a experiência ou os conhecimentos necessários, a não ser que tenham sido instruídas sobre o manejo seguro do aparelho por uma pessoa que possua a responsabilidade legal para a sua segurança. As pessoas supra referenciadas devem ser supervisionadas durante a utilização do aparelho. Este aparelho não deve ser usado por crianças. Por isso, ele deve ser guardado num lugar seguro e fora do alcance de crianças, quando ele não for usado.

A Powerstation possui peças que produzem arcos elétricos ou faíscas que não devem ser expostas a vapores inflamáveis. Monte-a pelo menos 450 mm acima do solo em caso de utilização em uma oficina.

Não utilize o aparelho ao ar livre em caso de chuva.

O produto é projetado para todas as condições meteorológicas, no entanto, é recomendado que se mantenha o produto afastado de água e humidade. Os contactos no interior podem ser corroídos pelo contacto prolongado com água ou humidade. Isso pode causar perda de potência e uma vida útil mais curta.

Não utilize em condições húmidas. Não deve ser submersa em água, nem armazenada em ambiente húmido. Se o produto estiver submerso em água ou qualquer líquido, contacte o agente de serviço e não utilize.

Para utilização em interior ou utilização em exterior temporária. Em condições húmidas, exerça os cuidados razoáveis.

O cabo de rede só deve ser conectado a uma rede de corrente elétrica com um disjuntor de corrente de avaria de 30 mA ou menos, para reduzir o risco de uma choque elétrico no modo de carregamento e no modo combinado. No modo de carregamento e no modo combinado, o produto só pode ser operado com uma tomada aterrada (com disjuntor de corrente de avaria) para o uso em interiores e ao ar livre.

Se o cabo de alimentação eléctrica estiver danificado, este deverá ser substituído junto de um serviço de assistência ao cliente dado, que será necessário utilizar ferramentas especiais.

Atenção: Tomar as medidas necessárias oara que o cabo de ligação à rede não seja danificado pela passagem de veículos, esmagamento, estiramento, etc.

O cabo de conexão deve ser controlado em intervalos regulares quanto a sinais de danos e só deve ser utilizado se estiver em estado impecável.

Use um cabo de extensão adequado. Mantenha o cabo seco e não o assente no solo. Para carregar, use circuitos protegidos contra corrente de fuga.

Proteger o produto do calor, por ex. de permanente luz solar e fogo. Perigo de explosão.

Não opere várias Powerstations paralelamente.

A operação da Powerstation em uma distância de menos de 1 metro da parede de um prédio ou de outro obstáculo pode sobreaquecer e danificar a Powerstation. Para uma ventilação suficiente um espaço livre de pelo menos 1 m é necessário em redor da Powerstation.

Não conecte a saída da Powerstation com a tensão de rede de um prédio.

Não ligar quaisquer unidades de produção de energia.

O terminal de terra da Powerstation está conectado com as conexões de aterramento das tomadas de corrente individuais. Antes de utilizar o terminal de terra, consulte um eletricista qualificado ou as autoridades locais para informar-se sobre as disposições e os regulamentos locais relativos à utilização correta de Powerstations.

A Powerstation está isolada pela moldura e pelo pino de terra da tomada de corrente alternada. Dispositivos elétricos que precisam de uma tomada de ligação de terra não funcionam, quando o pino de terra não funcionar.

Não exceda a carga nominal da Powerstation. Observe as cargas individuais e cumulativas de todos os dispositivos conectados. A ultrapassagem das capacidades de carga da Powerstation pode causar sobreaquecimento, incêndio, choque elétrico ou feridas.

Não exceda a capacidade da Powerstation. A ultrapassagem dos valores de potência e corrente máximos da Powerstation pode causar danos na Powerstation e/ou nos dispositivos elétricos conectados.

É possível que os dispositivos ou máquinas conectados tenham um consumo de potência maior do que a Powerstation pode fornecer. Verifique os dados nos manuais dos dispositivos ou das máquinas para evitar danos ou feridas.

Cumpra sempre todas as instruções de segurança dos fabricantes dos dispositivos e das máquinas instalados.

O gerador não se destina a alimentar sistemas legalmente prescritos para medidas para salvar vidas ou evitar riscos de saúde. O gerador também não está previsto para a utilização na qual uma falha de corrente pode prejudicar trabalhos de salvamento ou de extinção.

Não deixe a Powerstation sem supervisão durante a operação.

Só trabalhe à luz do dia ou com boa iluminação artificial.

Não trabalhar em más condições meteorológicas, particularmente, o produto não deve ser usada no caso de uma tempestade iminente.

Inspecione o produto antes do uso e depois de um golpe, quanto a desgaste ou danos e se necessário, permita que seja reparado.

Não cubra o produto se ele estiver em uso ou durante o carregamento. O produto pode superaquecer e, em seguida, já não funciona corretamente.

Observe que peças metálicas não entrem nas fendas de ventilação, pois isso poderia provocar um curto-circuito.

Use o produto no nível do solo.

Desligar o produto e puxar o cabo de rede e o cabo das tomadas do produto antes de realizar ajustes ou de uma mudança de posição, para a limpeza ou se o cabo ficou enganchado ou se o produto permanecer sem vigilância, mesmo que por curto tempo. Manter o cabo de rede elétrica afastado das lâminas de corte ou de arestas afiadas.

Não armazenar ou instalar em atmosferas potencialmente explosivas.

Não colocar em água parada.

Utilizar, preferencialmente, consumidores com proteção de rearranque.

Durante o funcionamento com consumidores conectados, garantir um apoio firme (assegurar um bom acesso aos consumidores conectados e um comprimento

suficiente do cabo; não colocar o cabo de carregamento e o cabo de ligação à rede do consumidor sob tensão).

Antes da conexão de consumidores, garantir que estes estão desligados.

Após a utilização, desligar sempre os consumidores conectados.

Não utilizar quaisquer consumidores com defeito. Os consumidores, incl. o cabo de ligação à rede têm de estar num estado tecnicamente perfeito.

O aparelho nunca deverá ser aberto, desagregado ou modificado de qualquer outra forma.

Evite que o produto sofra choques e impactos.

Não pise ou mantenha-se nele.

A tomada de corrente deve ser facilmente acessível.

Utilize apenas uma única ferramenta por tomada.

ATENÇÃO! Nunca use cabos de extensão com várias tomadas. Existe um risco aumentado de choque elétrico, uma vez que os dispositivos de proteção são contornados por mais de um aparelho por tomada.

Não utilize cabos de extensão com um comprimento total superior a 50 m entre o aparelho e a carga.

Para garantir o funcionamento correto dos RCD, prima o botão "RCD Test" (25) pelo menos uma vez por mês. O RCD deve interromper o circuito imediatamente.

UTILIZAÇÃO AUTORIZADA

Essa Powerstation foi projetada para carregar e operar dispositivos móveis e ferramentas elétricas. Ela só deve ser usada conforme a destinação.

NOTAS PARA BATERIAS DE IÕES DE LÍTIO

A estação elétrica contém uma bateria de iões de lítio para armazenamento de energia. Tenha em atenção as instruções especiais para utilização de baterias de iões de lítio.

Utilização de iões de lítio

Carregue baterias recarregáveis não usadas durante algum tempo, antes da utilização.

Uma temperatura de mais de 50°C reduz a potência da bateria recarregável. Evite um aquecimento prolongado causado pelo solo u por um aquecimento.

Para uma vida útil óptima das baterias, terá que carregá-las plenamente após a sua utilização.

Para assegurar uma vida útil longa, as baterias devem ser removidas do carregador depois do carregamento.

Se o pacote de bateria for armazenado por mais de 30 dias:
Armazenar a bateria em um lugar seco com uma temperatura de menos de 27 °C.
Armazene o pacote de bateria com aprox. 30%-50% da carga completa.
Carregue o pacote de bateria novamente de 6 em 6 meses.

Transporte de baterias de iões de lítio

Baterias de ião-lítio estão sujeitas às disposições da legislação relativa às substâncias perigosas.

O transporte destas baterias deve ser efetuado de acordo com as disposições e os regulamentos locais, nacionais e internacionais.

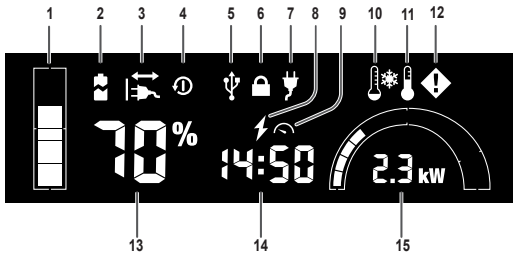
- O utilizador pode efetuar o transporte rodoviário destas baterias sem restrições.
- O transporte comercial de baterias de ião-lítio por terceiros está sujeito aos regulamentos relativos às substâncias perigosas. A preparação do transporte e o transporte devem ser executados exclusivamente por pessoas instruídas e o processo deve ser acompanhado pelos especialistas correspondentes.

Observe o seguinte no transporte de baterias:

- Não transporte baterias danificadas ou que tenham fuga.

Para instruções mais detalhadas consulte a companhia de transportes

DISPLAY



1 **Estado do indicador de carga** - Aumenta ao carregar, diminui durante a utilização da saída CA
2 **Falha** (ver „situações de falha")
3 **Falha de carregamento** - problema com a entrada CA; carregamento (ver „situações de falha")
4 **Reinício automático** - a saída CA liga-se automaticamente durante o carregamento. Descrição, ver aplicação ONE-KEY™
5 **USB ligado** - A tomada USB foi ligada
6 **Bloquear** (consultar a aplicação ONE-KEY™ para obter informações sobre esta funcionalidade)
7 **CA ligada** - As tomadas AC foram ligadas
8 **Indicador de carregamento** - A fonte de alimentação está a carregar
9 **Indicador de carregamento lento** - A fonte de alimentação está a carregar lentamente
10 **Subtemperatura** - A temperatura da fonte de alimentação está abaixo do intervalo aceitável (ver „operação em subtemperatura e clima frio)
11 **Sobretemperatura** - A temperatura da fonte de alimentação está acima do intervalo aceitável (ver „sobretemperatura")
12 **Sobrecarga** - A saída CA excede a capacidade da fonte de alimentação (ver „sobrecarga")
13 **Estado de carga em percentagem** - Aumenta ao carregar, diminui durante a utilização da saída CA
14 **Tempo de operação/tempo para carregar** - Tempo até à carga completa quando o indicador de carregamento (8) estiver aceso. Caso contrário, o tempo de operação restante enquanto a saída CA ou USB estiver ligada
15 **Indicador de potência** - O consumo total em kW durante a utilização da saída CA

DESCRIÇÃO FUNCIONAL

16 Indicador ONE-KEY™
17 Botão de alimentação
18 Botão de alimentação CA
19 Tomadas CA
20 Disjuntor
21 Armazenamento
22 Tomada USB-C
23 Tomada USB-A
24 Botão de alimentação USB
25 Teste RCD
26 Reinicialização de RCD
27 RCD desligado
28 Indicador RCD
29 Terminal de terra
30 Manípulo
31 Suportes para cabo
32 Gaiola de rolamento
33 Ecrã
34 Tampa de armazenamento
35 Ventiladores
36 Pés
37 Suportes para cabo
38 Suportes do carregador

EQUALIZAÇÃO DE POTENCIAL DO GERADOR

O borne de equalização do potencial do gerador está conectado com as conexões de terra das tomadas de corrente individuais.

Antes de utilizar o borne de equalização do potencial, informe-se sobre as disposições e os regulamentos vigentes relativos à utilização correta de geradores, junto a um eletrotécnico qualificado ou às autoridades locais.

O gerador está isolado da moldura e do pino de ligação à terra da tomada de corrente alternada.

Dispositivos elétricos que requerem uma tomada de conexão não funcionam quando o pino de ligação à terra não funciona.

Se as disposições locais o permitirem e requererem, o perno de equalização do potencial pode ser cablado com fios sólidos ou entrançados de cobre com um diâmetro de 1,5mm², 2,5mm² ou nos termos das disposições locais.

CARREGAR A ESTAÇÃO ELÉTRICA

Carregamento lento/taxa de carregamento ajustável

Podem ser carregadas várias fontes de alimentação num único disjuntor, ajustando a taxa de carga através da aplicação ONE-KEY™.

Passagem de potência

A estação elétrica pode carregar e fornecer energia de saída através das suas tomadas ao mesmo tempo. Se o consumo de energia for superior à velocidade de carregamento, o estado geral de carga da estação elétrica diminuirá até desligar. Permita que a estação elétrica continue a carregar. Depois de suficientemente recarregada, reinicie as tomadas CA (ver „Utilizar a estação elétrica").

Sobrecarga

Uma sobrecarga é indicada por um sinal sonoro longo e um indicador de sobrecarga no ecrã. O LED do botão de alimentação acenderá a vermelho.

Assim que a sobrecarga for eliminada, o LED do botão de alimentação piscará a vermelho e o indicador de sobrecarga continuará a ser mostrado. Para reiniciar, prima o botão de alimentação. O LED do botão de alimentação voltará a ficar branco. Se continuar a acender a vermelho, a sobrecarga não foi totalmente eliminada.

Após cinco sobrecargas consecutivas, a estação elétrica terá de ser ligada à corrente para repor a bateria integrada.

Sobretemperatura

Uma condição de sobretemperatura é mostrada pelo indicador de sobretemperatura no ecrã e o LED do botão de alimentação acenderá a vermelho. As tomadas CA e USB são desligadas

Permita que a estação elétrica arrefeça antes de continuar a utilização. Assim que a estação elétrica arrefecer até ao intervalo aceitável, o LED do botão de alimentação piscará a vermelho e o indicador de sobretemperatura continuará a ser mostrado. Para reiniciar, prima o botão de alimentação. O LED do botão de alimentação voltará a ficar branco. Se continuar a acender a vermelho, a sobretemperatura não foi totalmente eliminada.

Quando carregar a fonte de alimentação

Não é necessário descarregar a bateria integrada antes de carregar a estação elétrica.

Use o estado do indicador de carga, tempo de execução e indicador de potência no ecrã para determinar quando carregar a estação elétrica.

O fim próximo da descarga é indicado por sinais sonoros curtos repetidos, com os indicadores a piscar.

A descarga total é indicada por um sinal sonoro longo e a fonte de alimentação desligada-se.

SITUAÇÕES DE FALHA

Podem ser apresentadas várias situações de falha. O LED do botão de alimentação é usado como indicador de falha para identificar o tipo de problema.

Para eliminar uma falha ou falha de carregamento:

1. Desligue a estação elétrica.
2. Desligue todos os equipamentos ligados por fios.
3. Desligue o cabo de alimentação.
4. Aguarde pelo menos 60 segundos.
5. Ligue o cabo de alimentação.
6. Ligue a estação elétrica.

Se os ícones de falha não forem apresentados, a falha foi eliminada. Reinicie a utilização da estação elétrica.

Se os ícones de falha reaparecerem ou se o LED do botão de alimentação ficar âmbar sólido, entre em contacto com a MILWAUKEE pelo telefone 1-800-SAWDUST para obter instruções sobre como devolver a estação elétrica a uma instalação de serviço.

Para reiniciar a estação elétrica:

Mantenha premido o botão de alimentação durante dois segundos.

INTERFERÊNCIA

A interferência elétrica de outros equipamentos pode causar resultados inesperados na estação elétrica. Se a estação elétrica se desligar ou mostrar informações incorretas no ecrã:

1. Afaste a estação elétrica da interferência.
2. Desligue a estação elétrica, aguarde 60 segundos e reinicie-a.
3. Desligue a estação elétrica da corrente, aguarde 60 segundos e reinicie-a.

OPERAÇÃO EM SUBTEMPERATURA E CLIMA FRIO

AVISO Para reduzir o risco de explosão, não utilize um dispositivo externo para aquecer a estação elétrica.

Carregar

Se o ícone de subtemperatura for apresentado, a estação elétrica não carregará. Se a carga da estação elétrica estiver demasiado baixa, mova a estação elétrica para uma área quente para aumentar a temperatura.

Descarregar

Esta estação elétrica foi concebida para funcionar a temperaturas abaixo de zero. Quando a bateria integrada estiver demasiado fria, poderá ser necessário aquecê-la antes da utilização normal.

Utilize a estação elétrica numa aplicação ligeira (até 1000 W) para aquecer a bateria integrada. Se a carga de aplicação for demasiado forte, a estação elétrica entrará em sobrecarga (ver „Sobrecarga").

DICAS DE TRABALHO

A Powerstation alimenta os dispositivos conectados com uma potência constante (durante a operação) ou com potência inicial (na partida do dispositivo).

1. Escolha os dispositivos que devem ser alimentados ao mesmo tempo.
2. Adicione as potências individuais dos dispositivos (em operação). O total representa a potência total que a Powerstation deve gerar para a operação dos dispositivos conectados. Para tal, veja a tabela de referência da potência.
3. Estime a potência inicial (para a partida dos dispositivos). A potência inicial é um pequeno aumento de potência necessário para a partida de ferramentas elétricas como, p. ex. uma serra circular. Uma vez que nem todos os motores arrancam ao mesmo tempo, a potência inicial pode ser estimada, adicionando os dispositivos com o máximo de watts com a potência total calculada no passo 2.

Para uma longa vida útil da Powerstation e dos dispositivos conectados é importante ter cuidado ao adicionar cargas elétricas suplementares. Na partida da Powerstation, os dispositivos não devem estar conectados nas tomadas de corrente. O procedimento correto e seguro é conectar progressivamente as cargas (veja a página 18).

Não exceda a capacidade da Powerstation ao conectar cargas novas. Nisso, sempre também observe a potência inicial dos dispositivos conectados.

ONE-KEY™

Para aprender mais sobre a função ONE-KEY para esta ferramenta, consulte o Guia de Início Rápido fornecido com este produto ou a milwaukeetool.com/one-key. Para baixar o app ONE-KEY visite a App Store ou a Google Play com o seu smartphone.

Em caso de descargas eletrostáticas, a ligação Bluetooth é interrompida. Neste caso, restabeleça a ligação manualmente.
O dispositivo corresponde com os requisitos mínimos nos termos das normas EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

INDICADOR ONE-KEY™

Luz azul acesa	A ligação rádio está ativa e pode ser ajustada através do aplicativo ONE-KEY™.
Luz azul piscando	A ferramenta comunica com o aplicativo ONE-KEY™.
Luz vermelha piscando	A ferramenta foi bloqueada por razões de segurança e pode ser desbloqueada pelo utilizador através do aplicativo ONE-KEY™.

TRANSPORTE

Esta estação elétrica requer sempre duas pessoas para a levantar!

Desligue todos os dispositivos ou máquinas antes de transportar.

Acondicione-a sempre na posição vertical para o transporte.

Certifique-se de que o produto está seguro durante o transporte.

Certifique-se de que a embalagem seja conservada para usar em manutenção e/ou reparação futura.

Para reduzir o risco de ferimentos, incêndio ou explosão devido a baterias danificadas, remova os carregadores antes de transportar.

Limpe a Powerstation após a utilização.

Não limpar a húmido (principalmente, não com um aparelho de limpeza de alta pressão).

LIMPEZA

Limpe a Powerstation após a utilização.

Não limpar a húmido (principalmente, não com um aparelho de limpeza de alta pressão).

GUARDAR

Carregar o aparelho completamente, antes de um armazenamento prolongado.

Armazenar o produto em local seco, sem luz solar direta.

Não colocar objectos em cima do aparelho de jardim.

Limpe bem o produto antes de um armazenamento prolongado.

O produto não deve ser armazenado em local elevado pois pode cair e quebrar. Recomendase colocar o produto no chão.

Para uma longa vida útil, armazene a Powerstation com temperaturas entre 0 °C e 23 °C em um ambiente com pouca humidade do ar.

MANUTENÇÃO

Utilizar apenas acessórios Milwaukee e peças sobresselentes Milwaukee. Os componentes cuja substituição não esteja descrita devem ser substituídos num serviço de assistência técnica Milwaukee (consultar a brochura relativa à garantia/moradas dos serviços de assistência técnica).

Se for necessário, um desenho de explosão do aparelho pode ser solicitado do seu posto de assistência ao cliente ou directamente da Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Alemanha, indicando o tipo da máquina e o número de seis posições na chapa indicadora da potência.

SÍMBOLOS

Por favor, leia bem o manual de instruções antes da utilização.

CUIDADO! AVISO! PERIGO!

Usar sempre óculos de protecção ao trabalhar com a máquina.

Use protectores auriculares!

Use luvas de protecção!

Advertência! Risco de choque elétrico!

Equipamento de classe II com ligação equipotencial protetora.

O aparelho destina-se unicamente a ser utilizado em trabalhos interiores; não exponha o aparelho à chuva.

Para o transporte desta máquina sempre precisa-se de duas pessoas!

Não pisar

Não utilize uma estação elétrica que tenha sido imersa.

Barramento de Série Universal Tipo A

Barramento de Série Universal Tipo C

Não deixe os carregadores pendurados nos lados enquanto estiver em movimento.

Classe de mercadorias perigosas 9 - UN3480 - Baterias de iões de lítio

Resíduos de pilhas, resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos não devem ser descartados com o lixo doméstico. Resíduos de pilhas, resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser recolhidos e descartados separadamente.
Remova os resíduos de pilhas, os resíduos de acumuladores e as luzes antes de descartar os equipamentos.
Informe-se sobre os centros de reciclagem e os postos de coleta nas autoridades locais ou no seu vendedor autorizado.
Dependendo dos regulamentos locais, os retalhistas podem ser obrigados a retomar gratuitamente os resíduos de pilhas e os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.
Contribua a reduzir as necessidades de matérias-primas, reutilizando e reciclando os seus resíduos de pilhas e os seus resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.
Resíduos de pilhas (particularmente pilhas de íon lítio), resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos contém materiais valiosos e reutilizáveis que podem ter efeitos negativos para o meio ambiente e a sua saúde.
Apague eventuais dados pessoais existentes no seu resíduo de equipamento antes de descartá-lo.

V — Tensão

Corrente contínua

Marca CE

Marca de conformidade britânica

Marca de Conformidade Ucraniana

Marca de conformidade eurásica

TECHNISCHE GEGEVENS	IRPSUOP2500
Type	Powerstation
Bluetooth™-frequentieband (frequentiebanden)	2.402 – 2.480 GHz
Maximaal hoogfrequent vermogen in de uitgezonden frequentieband (frequentiebanden)	+ 2 dBm
Bluetooth™-versie	BLE V4.2
Nominale ingangsspanning	110 – 240V
Nominaal ingangsvermogen	1100 W – 1150 W
Nominaal vermogen (contactdoos)	
Piekvermogen	7200 W (5 sec)
Continu watt bij 65% inschakelduur	3600 W
Spanning	110 / 230 V
Frequentie	50 Hz
Nominale uitgangsspanning USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nominale uitgangsspanning USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Laadtijd	3 h
Gewicht (alleen machine)	46 kg
Isolatieklasse	IP54
Aanbevolen omgevingstemperatuur tijdens het werken	-20...+40 °C
Aanbevolen omgevingstemperatuur tijdens het laden	+5...+40 °C

WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Als de waarschuwingen en voorschriften niet worden opgevolgd, kan dit een elektrische schok, brand of ernstig letsel tot gevolg hebben.
Bewaar alle waarschuwingen en voorschriften voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES POWERSTATION

Dit apparaat mag niet door personen gereinigd of bediend worden die over verminderde lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens resp. gebrekkige ervaring of kennis beschikken, tenzij ze door een wettelijk voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon werden geïnstrueerd in de veilige omgang met het apparaat. De hierboven genoemde personen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken. Dit apparaat hoort niet thuis in kinderhanden. Als het apparaat niet gebruikt wordt, moet het dan ook buiten de reikwijdte van kinderen worden bewaard.

Het powerstation beschikt over onderdelen die lichtbogen of vonken kunnen genereren die niet mogen worden blootgesteld aan ontvlambare dampen. Bij het gebruik in een werkplaats / garage minimaal 450 mm boven de vloer plaatsen.

Gebruik het heteluchtpistool bij regen niet in de buitenlucht.

Het product is ontworpen voor alle weersomstandigheden, aangeraden wordt echter om het product uit de buurt van water en vocht te houden. Door langdurig contact met water of vocht kan roestvorming op de contacten binnenin optreden. Dit kan vermogensverlies en een kortere levensduur veroorzaken.

Niet gebruiken in natte omstandigheden, het mag niet ondergedompeld worden in water of opgeslagen worden in een natte omgeving. Mocht het product ondergedompeld worden in water of een andere vloeistof, neem dan contact op met de servicemedewerker en gebruik het niet.

Voor gebruik binnenshuis of tijdelijk buitenshuis; wees bedachtzaam bij gebruik in natte omstandigheden.

Sluit het netsnoer alleen aan op een stroomnet met een aardlekschakelaar van 30 mA of minder om het risico van een stroomschok in de oplaadmodus en gecombineerde modus te reduceren. In de oplaadmodus en gecombineerde modus mag het product alleen worden aangesloten op een geaard stopcontact (met aardlekschakelaar) voor binnen en buiten.

Wanneer de netkabel beschadigd is, moet deze door een klantenservice worden vervangen, omdat daarvoor speciaal gereedschap vereist is.

Erop letten, dat het snoer niet beschadigd wordt.

De aansluitkabel moet regelmatig op beschadigingen worden gecontroleerd en mag alleen in onbeschadigde toestand worden gebruikt.

Gebruik een geschikte verlengkabel. Houd de kabel droog en leg hem niet over de vloer. Gebruik tegen foutstroom beveiligde stroomcircuits.

Bescherm het product tegen warmte, bijv. continu fel zonlicht en vuur. Explosiegevaar.

Gebruik niet meerdere powerstations parallel.

Als het powerstation op minder dan 1 meter afstand van een huismuur of een andere hindernis wordt gebruikt, kan dit leiden tot oververhitting en schade aan het powerstation. Voor een voldoende koeling dient rondom het powerstation minimaal 1 meter vrij te worden gehouden.

Sluit de uitgang van het powerstation niet aan op de netspanning van een gebouw.

Geen stroomopwekkingsinstallaties aansluiten.

De aardklem van het powerstation is verbonden met de aardaansluitingen van de afzonderlijke contactdozen. Informeer u vóór gebruik van de aardklem bij een gekwalificeerde elektromonteur of de lokale autoriteiten over de van toepassing zijnde voorschriften en verordeningen met betrekking tot het deskundige gebruik van powerstations.

Het powerstation is geïsoleerd van het frame en van de aardpen van de wisselstroom-contactdoos. Elektrische apparaten die een geaarde contactdoos vereisen, functioneren niet als de aardpen niet functioneert.

De nominale last van het powerstation mag niet worden overschreden. Let op de afzonderlijke en cumulatieve elektrische lasten van alle aangesloten apparaten. Het overschrijden van de capaciteit van het powerstation kan leiden tot oververhitting, brand, elektrische schokken of letsel.

De capaciteit van het powerstation mag niet worden overschreden. Het overschrijden van de maximale vermogens- en stroomwaarden van het powerstation kan leiden tot schade aan het powerstation en/of de aangesloten elektrische apparaten.

De aangesloten apparaten of machines hebben eventueel een hoger opgenomen vermogen dan het powerstation kan leveren. Controleer de vermeldingen in de handleidingen van de apparaten of machines om letsel of materiële schade te voorkomen.

Volg altijd alle veiligheidsinstructies van de fabrikanten van de aangesloten apparaten of machines op.

De generator is niet ontworpen om systemen te voeden die wettelijk voorgeschreven zijn om levens te redden of gezondheidsrisico's te voorkomen. De generator is evenmin bedoeld voor gebruik in situaties waarin een stroomstoring reddings- of bluswerkzaamheden kan belemmeren.

Houd tijdens het bedrijf altijd toezicht op het powerstation.

Werk alleen bij daglicht of goed kunstlicht.

Werk niet met het product bij slechte weersomstandigheden, met name niet bij opkomend onweer.

Controleer het product vóór het gebruik en na een schok op slijtage en beschadigingen en laat het indien nodig repareren.

Dek het product niet af wanneer het in werking is of tijdens het opladen. Het product kan oververhit raken en daarna niet meer optimaal werken.

Let op dat geen metalen onderdelen in de ventilatieopeningen terechtkomen, want dit kan leiden tot een kortsluiting.

Gebruik het product op de grond.

Schakel het product uit, trek het netsnoer uit het stopcontact en de kabels uit de stopcontacten op het product voordat u instellingen of de positie wijzigt, voor de reiniging, wanneer de kabel in de war is geraakt of wanneer u het product, ook slechts voor korte tijd, onbeheerd laat. Houd de stroomkabel uit de buurt van de snijmessen en scherpe randen.

Niet in een explosieve omgeving opslaan of opstellen.

Niet in staand water opstellen.

Bij voorkeur met herinschakelbeveiliging gebruiken.

In bedrijf met aangesloten verbruikers op veilige stand letten (voor goede toegang tot de aangesloten verbruiker en voor voldoende kabellengte zorgen; Oplaadkabel en netaansluitleiding van de verbruiker niet strak spannen).

Vóór de aansluiting van verbruikers ervoor zorgen dat verbruikers uitgeschakeld zijn.

Aangesloten verbruikers na gebruik altijd uitschakelen.

Geen defecte verbruikers gebruiken. Verbruikers incl. netaansluitleiding moeten in technisch onberispelijke staat zijn.

De radio nooit openen, demonteren of op een andere wijze veranderen.

Voorkom schokken en slagen op het product.

Niet op klimmen of staan.

Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

Gebruik slechts één apparaat per stopcontact.

WAARSCHUWING! Gebruik nooit verlengsnoeren met meerdere uitgangen. Er is een verhoogd risico op elektrische schokken, omdat de beschermingsmiddelen worden omzeild door meer dan één apparaat per stopcontact.

Gebruik geen verlengkabels met een totale lengte van meer dan 50 m tussen het apparaat en de lading.

Om de correcte werking van de IGM's te garanderen, drukt u ten minste maandelijks op de knop "IGM-test" (25). De aardlekschakelaar moet het circuit onmiddellijk onderbreken.

VOORGESCHREVEN GEBRUIK VAN HET SYSTEEM

Dit powerstation is geconfigureerd voor het laden en gebruiken van mobiele eindtoestellen en elektrische gereedschappen. Het mag alleen doelmatig worden gebruikt.

OPMERKINGEN VOOR LI-ION-ACCU'S

De powerstation bevat een Li-Ion-accu voor energieopslag. Let op de speciale instructies voor het gebruik van Li-Ion-accu's.

Gebruik van li-ion-accu's

Gedurende langere tijd niet gebruikte accu's moeten vóór hernieuwd gebruik worden opgeladen.

Een temperatuur van meer dan 50 °C vermindert het vermogen van de accu. Vermijd dus langere verwarming door zon of andere warmtebronnen.

Voor een optimale levensduur moeten de accu's na het gebruik volledig opgeladen worden.

Voor een zo lang mogelijke levensduur van de accu's dienen deze na het opladen uit het laadtoestel te worden verwijderd.

Bij een langere opslag van de accu dan 30 dagen:
Bewaar de accu op een droge plaats bij een temperatuur van minder dan 27 °C.
Accu bij ca. 30 % - 50 % van de laadtoestand bewaren.
Accu om de 6 maanden opnieuw opladen.

Transport van li-ion-accu's

Lithium-ionen-accu's vallen onder de wettelijke bepalingen inzake het transport van gevaarlijke goederen.

Voor het transport van deze accu's moeten de lokale, nationale en internationale voorschriften en bepalingen in acht worden genomen.

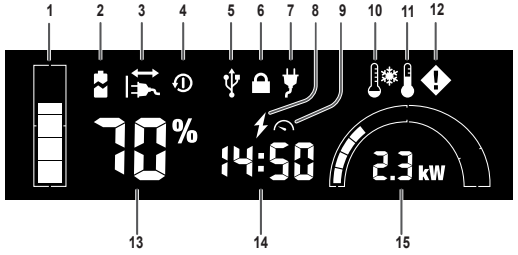
- Verbruikers mogen deze accu's zonder meer over de weg transporteren.
- Het commerciële transport van lithium-ionen-accu's door expeditiebedrijven is onderhevig aan de bepalingen inzake het transport van gevaarlijke goederen. De verzendingsvoorbereidingen en het transport mogen uitsluitend worden uitgevoerd door dienovereenkomstig opgeleide personen. Het complete proces moet vakkundig worden begeleid.

Onderstaande punten moeten bij het transport van accu's in acht worden genomen:

- Beschadigde of lekkende accu's mogen niet worden getransporteerd.

Neem voor meer informatie contact op met uw expeditiebedrijf.

DISPLAY



1 Status van laadmeter - Verhoogt tijdens het opladen, vermindert tijdens gebruik van wisselstroomuitgang
2 Storing (zie „storingssituaties")
3 Oplaadfout - probleem met de wisselstroomingang; opladen (zie „foutsituaties")
4 Automatisch herstarten - de wisselstroomuitgang wordt automatisch ingeschakeld tijdens het opladen. Beschrijving, zie ONE-KEY™-app
5 USB aan - USB-uitgang is ingeschakeld
6 Vergrendelen (raadpleeg de ONE-KEY™-app voor informatie over deze functie)
7 Wisselstroom aan - Wisselstroomuitgangen zijn ingeschakeld
8 Oplaadindicator - De voeding wordt opgeladen
9 Indicator voor langzaam opladen - De voeding wordt langzaam opgeladen
10 Ondertemperatuur - de temperatuur van de voeding is lager dan het acceptabele bereik (zie „Werking bij lage temperatuur en koud weer")
11 Te hoge temperatuur - de temperatuur van de voeding is hoger dan het acceptabele bereik (zie „te hoge temperatuur")
12 Overbelasting - de wisselstroomuitgang overschrijdt de capaciteit van de voeding (zie „overbelasting")
13 Status van laadpercentage - verhoogt tijdens het opladen, vermindert tijdens gebruik van wisselstroomuitgang
14 Uitvoeringstijd / tijd om op te laden - tijd tot het volledig is opgeladen wanneer de oplaadindicator (8) brandt. Anders is de resterende uitvoeringstijd terwijl de wisselstroom- of USB-uitgang is ingeschakeld
15 Vermogensmeter - het totale kW-verbruik tijdens gebruik van wisselstroomuitgang

FUNCTIEBESCHRIJVING

16 ONE-KEY™-indicator
17 Voedingsknop
18 Wisselstroomvoedingsknop
19 Wisselstroomuitgangen
20 Schakelaar
21 Opslag
22 USB-C-uitgang
23 USB-A-uitgang
24 USB-voedingsknop
25 RCD-test
26 RCD-reset
27 RCD uit
28 RCD-indicator
29 Aardklem
30 Handgreep
31 Koordhouders
32 Veiligheidskooi
33 Display
34 Opbergkap
35 Ventilatieopeningen
36 Voetjes
37 Koordhouders
38 Laderbevestigingen

POTENTIAALVEREFFENING VAN DE GENERATOR

De potentiaalvereffeningsklem van de generator is verbonden met de aardaansluitingen van de afzonderlijke stopcontacten.

Voordat u de potentiaalvereffeningsklem gebruikt, dient u een gekwalificeerde elektrotechnicus of de plaatselijke autoriteiten te raadplegen over de toepasselijke voorschriften en wetten inzake het juiste gebruik van generatoren.

De generator is geïsoleerd van het frame en de aardingspen van het wisselstroomstopcontact.

Elektrische apparaten waarvoor een geaard stopcontact benodigd is, functioneren niet als de aardingspen niet functioneert.

Als de plaatselijke bepalingen dit toestaan of vereisen, kan de potentiaalvereffeningsbout worden bedraad met geïsoleerde massieve of geslagen koperdraden met een diameter van 1,5mm², 2,5mm² of volgens de lokale voorschriften.

OPLADEN VAN DE POWERSTATION

Langzaam opladen / instelbare laadsnelheid

Meerdere voedingen kunnen op een enkele schakelaar worden opgeladen door de laadsnelheid aan te passen via de ONE-KEY™-app.

Doorvoervermogen

De powerstation kan tegelijkertijd opladen en uitgangsvermogen leveren via de stopcontacten. Als de stroomafname groter is dan de laadsnelheid, neemt de algehele laadstatus van de energiecentrale af totdat deze wordt uitgeschakeld. Laat de powerstation verder opladen. Eenmaal voldoende opgeladen, start u de wisselstroomuitgangen opnieuw op (zie „De powerstation gebruiken").

Overbelasting

Een overbelasting wordt aangegeven door een lange toon en een overbelastingsindicator op het display. Het ledlampje van de voedingsknop brandt rood.

Zodra de overbelasting is gewist, knippert het ledlampje van de voedingsknop rood en wordt de overbelastingsindicator nog steeds weergegeven. Druk op de voedingsknop om te resetten. Het ledlampje van de voedingsknop brandt weer wit. Als het rood blijft branden, is de overbelasting niet volledig verholpen.

Na vijf opeenvolgende overbelastingen moet de powerstation worden aangesloten om de geïntegreerde accu te resetten.

Te hoge temperatuur

Een te hoge temperatuur wordt aangegeven door de te hoge temperatuurindicator op het display en het ledlampje van de voedingsknop brandt rood. De wisselstroom- en USB-uitgangen zijn uitgeschakeld

Laat de powerstation afkoelen voordat u verder gaat met het gebruik. Zodra de powerstation is afgekoeld tot binnen het acceptabele bereik, knippert het ledlampje van de voedingsknop rood en wordt de te hoge temperatuurindicator nog steeds weergegeven. Druk op de voedingsknop om te resetten. Het ledlampje van de voedingsknop brandt weer wit. Als het rood blijft branden, is de te hoge temperatuur niet volledig verholpen.

Wanneer moet u de voeding opladen?

Het is niet nodig om de geïntegreerde accu leeg te laten lopen voordat u de voeding oplaadt.

Gebruik de status van de laadmeter, uitvoeringstijd en vermogensmeter op het display om te bepalen wanneer de voeding moet worden opgeladen.

Het einde van de ontlading wordt aangegeven door herhaalde korte tonen, waarbij de meters knipperen.

Volledige ontlading wordt aangegeven door een lange toon en het uitschakelen van de voeding.

STORINGSSITUATIES

Er kunnen meerdere storingssituaties worden weergegeven. Het ledlampje van de voedingsknop wordt gebruikt met de storingsindicator om het type probleem te identificeren.

Om een storing of laadfout te verhelpen:

1. Schakel de voeding uit.
2. Koppel alle bekabelde apparatuur los.
3. Trek de stekker uit het stopcontact.
4. Wacht minstens 60 seconden.
5. Stop het netsnoer in het stopcontact.
6. Schakel de voeding aan.

Als de storingspictogrammen niet worden weergegeven, is de storing verholpen. Herstart het gebruik van de voeding.

Als de storingspictogrammen opnieuw verschijnen of als het ledlampje van de voedingsknop oranje is, neemt u contact op met MILWAUKEE op 1-800-SAWDUST voor instructies over het retourneren van de voeding naar een servicevoorziening.

Om de voeding te resetten:

Houd de voedingsknop 30 seconden ingedrukt.

INTERFERENTIE

Elektrische interferentie van andere apparatuur kan onverwachte resultaten van de voeding veroorzaken. Als de voeding wordt uitgeschakeld of onjuiste informatie op het display wordt weergegeven:

1. Beweeg de voeding uit de buurt van de interferentie.
2. Schakel de voeding uit, wacht 60 seconden en start opnieuw.
3. Koppel de voeding los, wacht 60 seconden en start opnieuw.

WERKING BIJ TE LAGE TEMPERATUUR EN KOUD WEER

WAARSCHUWING Om het explosiegevaar te verminderen, mag u geen extern apparaat gebruiken om de voeding te verwarmen.

Opladen

Als het pictogram Te lage temperatuur wordt weergegeven, wordt de voeding niet opgeladen. Als de lading van de voeding te laag is, verplaatst u de voeding naar een warme ruimte om de temperatuur te verhogen.

Ontladen

Deze voeding is ontworpen om te werken bij temperaturen onder het vriespunt. Wanneer de geïntegreerde accu te koud is, moet deze mogelijk worden opgewarmd voor normaal gebruik.

Gebruik de voeding in een lichte toepassing (tot 1000 W) om de geïntegreerde accu te verwarmen. Als de toepassingsbelasting te zwaar is, zal de voeding overbelast raken (zie „Overbelasting").

ARBEIDSINSTRUCTIES

Het powerstation verzorgt de aangesloten apparaten met een constant vermogen (tijdens het bedrijf) of met startvermogen (bij de start van het apparaat).

1. Selecteer de apparaten die tegelijkertijd moeten worden verzorgd.
2. Tel de afzonderlijke vermogens van deze apparaten bij elkaar op (tijdens het bedrijf). De som vormt het totale vermogen dat het powerstation moet generen voor het bedrijf van de aangesloten apparaten. Zie daarvoor ook de tabel met referentiewaarden.
3. Schat in, welk startvermogen (voor het starten van de apparaten) vereist is. Als startvermogen beschrijft men de korte spanningsstijging die vereist is voor het starten van elektrische gereedschappen, zoals bijv. een cirkelzaag. Omdat niet alle motoren op hetzelfde tijdstip worden gestart, kan het startvermogen door optellen van de apparaten met het hoogste piekvermogen bij het in stap 2 berekende totale vermogen geschat worden.

Voor een lange levensduur van het powerstation en de aangesloten apparaten is het belangrijk om bij het toevoegen van extra elektrische lasten voorzichtig te werk te gaan. Bij het starten van het powerstation dienen geen apparaten op de contactdozen te zijn aangesloten. De correcte en veilige werkwijze hierbij is om de lasten achtereenvolgend in te schakelen (zie ook pagina 18).

Overschrijd nooit de capaciteit van het powerstation bij het inschakelen van nieuwe lasten. Houd daarbij zoals hierboven beschreven steeds ook het startvermogen van de ingeschakelde apparaten in het oog.

ONE-KEY™

Lees de bijgeleverde snelstartgids of kijk op onze website onder www.milwaukeetool.com/one-key voor meer informatie over de ONE-KEY-functie van dit gereedschap. U kunt de ONE-KEY app op uw smartphone downloaden via de App Store of Google Play.

In geval van elektrostatische ontladingen wordt de bluetooth-verbinding onderbroken. Breng in dat geval de verbinding handmatig weer tot stand.
Het apparaat voldoet aan de minimumeisen volgens EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ONE-KEY™-INDICATOR

Blauw licht	Draadloze verbinding is actief en kan via de ONE-KEY™-app worden ingesteld.
Blauw knipperlicht	Gereedschap communiceert met de ONE-KEY™-app.
Rood knipperlicht	Gereedschap werd om veiligheidsredenen geblokkeerd en kan door de bediener worden gedeblokkeerd via de ONE-KEY™app.

TRANSPORT

Deze powerstation moet altijd door twee mensen getild worden!

Koppel alle apparaten of machines los voordat u ze vervoert.

Bewaar altijd rechtop voor transport.

Zorg ervoor dat het product tijdens het transport wordt vastgezet.

Zorg ervoor dat de verpakking wordt bewaard voor toekomstig onderhoud en/ of reparaties.

Om het risico op letsel, brand of explosie als gevolg van beschadigde accu's te verminderen, moet u de opladers verwijderen voordat u ze vervoert.

Reinig het powerstation na gebruik.

Niet nat reinigen (met name niet met een hogedrukreiniger).

REINIGING

Reinig het powerstation na gebruik.

Niet nat reinigen (met name niet met een hogedrukreiniger).

STORAGE

Laad het product volledig op voordat u het voor lange tijd opbergt.

Bewaar het product op een droge plaats, zonder fel zonlicht.

Plaats geen voorwerpen op het tuingereedschap.

Reinig het product grondig voordat u het voor lange tijd opbergt.

Bewaar het product niet op een hoge plaats, anders kan het vallen en defect raken. Geadviseerd wordt om het product op de grond te plaatsen.

Bewaar het powerstation voor een lange levensduur bij temperaturen tussen 0 °C en 23 °C in een omgeving met geringe luchtvochtigheid.

ONDERHOUD

Gebruik uitsluitend Milwaukee toebehoren en onderdelen. Indien componenten die moeten worden vervangen niet zijn beschreven, neem dan contact op met een officieel Milwaukee servicecentrum (zie onze lijst met servicecentra).

Zo nodig kan een explosietekening van het apparaat worden aangevraagd bij uw klantenservice of direct bij Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Duitsland onder vermelding van het machinetype en het zescijferige nummer op het typeplaatje.

SYMBOLEN


Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.


LET OP! WAARSCHUWING! GEVAAR!


Bij het werken met de machine altijd een veiligheidsbril dragen.


Draag oorbeschermers!


Draag veiligheidshandschoenen!


Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schokken!


Klasse II-apparatuur met beschermende potentiaalvereffening.


Het apparaat is alléén geschikt voor toepassing in ruimtes, apparaat niet aan regen blootstellen.


Het transport van deze machine vereist altijd twee personen!


Stap niet op


Gebruik geen voeding die is ondergedompeld.


Universal Serial Bus Type-A


Universal Serial Bus Type-C


Hang de opladers niet aan de zijkant terwijl u beweegt.



Gevaarlijke goederen klasse 9 - UN3480 - Lithium-ion-accu's


Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mogen niet samen via het huisafval worden afgevoerd. Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gescheiden ingezameld en afgevoerd worden.
Verwijder afgedankte batterijen, afgedankte accu's en verlichtingsmiddelen uit de apparatuur voordat u deze afvoert.
Informeer bij uw gemeente of bij uw vakhandelaar naar recyclingbedrijven en inzamelpunten.
Al naargelang de lokaal van toepassing zijnde voorschriften kunnen detailhandelaren verplicht zijn om afgedankte batterijen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos terug te nemen.
Geef uw afgedankte batterijen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur af voor recycling en help zo mee om de behoefte aan grondstoffen te verminderen.
Afgedankte batterijen (vooral lithium-ion-batterijen), afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevatten waardevolle, recyclebare materialen die, mits ze niet milieuvriendelijk worden afgevoerd, negatieve gevolgen kunnen hebben voor het milieu en uw gezondheid.
Verwijder persoonlijke gegevens van uw afgedankte apparatuur voordat u deze afvoert.

V — Spanning

⎓ — Gelijkstroom

CE — CE-keurmerk

UKCA — Britse conformiteitsmarkering


Oekraïens symbool van overeenstemming

EAC — Euro-Aziatische conformiteitsmarkering

TEKNISKE DATA	IRPSUOP2500
Type	Powerstation
Bluetooth™-frekvensbånd	2.402 – 2.480 GHz
Maksimal højfrekvenseffekt i overført (overførte) frekvensbånd	+ 2 dBm
Bluetooth™-version	BLE V4.2
Nominel indgangsspænding	110 – 240V
Nominel indgangseffekt	1100 W – 1150 W
Nominel effekt (stikdåse)	
Spidseffekt	7200 W (5 sec)
Kontinuerlig watt ved 65% intermittens	3600 W
Spænding	110 / 230 V
Frekvens	50 Hz
Nominel udgangsspænding USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nominel udgangsspænding USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Opladningstid	3 h
Vægt (kun maskine)	46 kg
Kapslingsklasse	IP54
Anbefalet temperatur under arbejdet	-20...+40 °C
Anbefalet temperatur under opladning	+5...+40 °C

⚠ ADVARSEL! Læs alle sikkerhedsinformationer og instruktioner. I tilfælde af manglende overholdelse af advarselshenvisningerne og instrukserne er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.
Opbevar alle advarselshenvisninger og instrukser til senere brug.

SIKKERHEDSOPLYSNINGER POWERSTATION

Dette apparat må ikke betjenes eller rengøres af personer, der har nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, med mindre de har fået instruktion i sikker brug af apparatet af en person, som rent lovmæssigt er ansvarlig for deres sikkerhed. Ovennævnte personer skal være under opsyn, når de bruger apparatet. Børn må ikke have adgang til dette apparat. Hvis det ikke bruges, skal det derfor opbevares sikkert og utilgængeligt for børn.

Powerstationen har lysbue- og gnistgenererende dele, som ikke må udsættes for antændelige dampe. Opstilles minimum 450 mm over gulvet ved brug på et reparationsværksted.

Blæseren må ikke anvendes udendørs i regnvejr.

Produktet er beregnet til al form for vejr, det anbefales dog at holde produktet væk fra vand og fugt. Kontakterne inde i produktet kan korrodere, hvis de kommer i længere kontakt med vand eller fugt. Dette kan føre til reduceret ydelse og kortere levetid.

Må ikke bruges under våde forhold, det må ikke nedsænkes i vand eller opbevares i et vådt miljø. Hvis produktet nedsænkes i vand eller andre væsker, skal du kontakte kundeservice og ikke bruge det.

Til indendørs eller lejlighedsvis udendørs brug, vær forsigtig under våde forhold.

Tilslut kun netkablet til et strømnet med et sikkerhedsrelæ 30 mA eller mindre for at reducere risikoen for at få elektrisk stød i opladningsfunktionen og i den kombinerede funktion. I opladningsfunktionen og den kombinerede funktion må produktet kun tilsluttes til en jordforbundet stikdåse (med sikkerhedsrelæ) til indvendig og udvendig brug.

Hvis nettilslutningsledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes hos kompetent kundeservice, idet dette kræver specielt værktøj.

Pas på, at nettilslutningsledningen ikke beskadiges ved, at den køres over, klemmes, rives og lignende.

Tilslutningsledningen skal kontrolleres for beskadigelser med regelmæssige mellemrum og må kun benyttes, når den er i fejlfri tilstand.

Benyt en egnet forlængerledning. Hold ledningen tør og undlad at trække den på jorden. Brug fejlstrømsbeskyttede strømkredse til opladning.

Beskyt produktet mod varme f.eks. konstant sollys og brand. Eksplosionsfare.

Anvend ikke flere powerstationer parallelt.

Brug af powerstationen i mindre end 1 meters afstand fra en bygningsvæg eller en anden forhindring kan medføre overophedning og skader på powerstationen. En tilstrækkelig køling kræver minimum 1 meters fri plads rundt om powerstationen.

Powerstationens udgang må ikke tilsluttes til en bygnings netspænding.

Tilslut ikke elproduktionsanlæg.

Powerstationens jordklemme er forbundet med de enkelte stikdåsers jordledninger. Spørg en kvalificeret el-installatør eller de lokale myndigheder efter de gældende forskrifter og forordninger med hensyn til den korrekte brug af powerstationer, inden du bruger jordklemmen.

Powerstationen er isoleret af rammen og vekselstrømstikdåsens jordstift. El-apparater, som kræver en jordforbundet stikdåse, fungerer ikke, hvis jordstiften ikke fungerer.

Powerstationens nominelle effekt må ikke overskrides. Sørg for de tilsluttede apparaters enkelte og kumulative elektriske belastninger. En overskridelse af powerstationens belastningskapaciteter kan medføre overophedning, ild, elektrisk stød eller kvæstelser.

Powerstationens kapacitet må ikke overskrides. Overskridelsen af powerstationens maksimale effekt- og strømværdier kan føre til skader på powerstationen og/eller de tilsluttede el-apparater.

De tilsluttede apparater eller maskiner har muligvis et højere effektforbrug, end powerstationen kan levere. Kontrollér oplysningerne i apparaternes eller maskinernes manualer for at undgå skader eller kvæstelser.

Følg altid sikkerhedsoplysningerne fra de tilsluttede apparaters eller maskiners producenter.

Generatoren er ikke beregnet til at forsyne systemer, som er lovpligtige for livsvigtige foranstaltninger eller for at undgå sundhedsmæssige risici. Generatoren er ligeledes ikke beregnet til anvendelser, hvor strømsvigt kan hindre rednings- eller slukningsarbejde.

Powerstationen må ikke lades ude af syne under driften.

Arbejd kun i dagslys eller i god kunstig belysning.

Arbejd ikke med produktet, hvis det er dårligt vejr, især ikke hvis der er tegn på uvejr.

Undersøg produktet for slid eller skader efter brug og efter et slag og få det evt. repareret.

Tildæk ikke produktet, hvis det er i drift eller er ved at blive opladet. Produktet kan blive for varmt (overophedning), hvorefter det ikke arbejder korrekt.

Sørg for, at der ikke kommer metaldele i ventilationsgitteret på grund af risiko for kortslutning.

Anvend produktet lige på jorden.

Sluk for produktet og træk elledningen og ledningerne ud af stikdåserne på produktet, før indstillinger, positionsskift eller rengøring foretages, eller hvis ledningen er sammenfiltret, eller hvis produktet også bare efterlades uden opsyn i kort tid. Hold elledningen borte fra skæreknivene eller skarpe kanter.

Må ikke lagres eller opstilles i eksplosionsfarlige omgivelser.

Må ikke opstilles i stående vand.

Anvend fortrinsvis forbrugere med beskyttelse mod genstart.

Sørg for, at apparatet står stabilt i drift med tilsluttede forbrugere (sørg for god adgang til tilsluttede forbrugere og tilstrækkelig kabellængde; undgå, at der trækkes i ladekablet og forbrugerens netledning).

Før forbrugere tilsluttes, skal det sikres, at de er slukkede.

Sluk altid tilsluttede forbrugere efter brug.

Anvend ikke defekte forbrugere. Forbrugere inkl. netledning skal være i teknisk perfekt stand.

Man må hverken åbne, skille eller forandre apparatet på nogen måde.

Sørg for, at produktet hverken udsættes for slag eller stød.

Du må ikke træde eller stå på det.

Stikkontakten skal være let tilgængelig.

Brug kun et enkelt værktøj pr. stik.

ADVARSEL! Brug aldrig forlængerledninger med flere stik. Der er en øget risiko for elektrisk stød, da beskyttelsesanordningerne bypasses af mere end et apparat pr. stikkontakt.

Brug ikke forlængerkabler med en samlet længde på mere end 50 m mellem apparatet og belastningen.

For at sikre, at fejlstrømsafbryderen fungerer korrekt, skal du mindst en gang om måneden trykke på knappen "Test af fejlstrømsafbryder" (25). Fejlstrømsafbryderen skal straks afbryde kredsløbet.

TILTÆNKT FORMÅL

Powerstationen er kun konstrueret til opladning og brug af mobile terminaler og el-værktøj. Den må kun anvendes i henhold til bestemmelsesmæssig brug.

BEMÆRKNINGER OM LITIUM-ION-BATTERIER

Die Powerstation indeholder et litium-ion-batteri til lagring af strøm. Bemærk de særlige instruktioner til brug af litium-ion-batterier.

Brug af Li-ion-batterier

Batterier, der ikke har været i brug i længere tid, skal genoplades inden anvendelse.

En temperatur over 50°C nedsætter batteriets ydeevne. Længere tids opvarmning grundet solindfald eller varmeapparat skal undgås.

For at opnå en optimal levetid skal de genopladelige batterier oplades fuldt efter brug.

For at sikre en så lang levetid som muligt skal batterierne tages ud af opladeren, når de er fuldt opladet.

Skal batterierne opbevares længere end 30 dage:
Opbevar batteriet på et sted med en temperatur under 27 °C.
Opbevares ved ca. 30%-50% af ladetilstanden.
Batteri skal genoplades hver 6. måned.

Transport af Li-ion-batterier

Lithium-batterier er omfattet af lovgivningen om transport af farligt gods.

Transporten af disse batterier skal ske under overholdelse af lokale, nationale og internationale regler og bestemmelser.

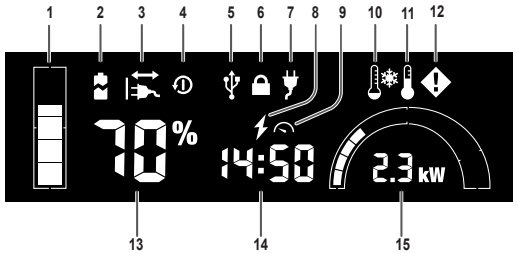
- Forbrugere må transportere disse batterier på veje uden yderligere krav.
- Den kommercielle transport af lithium-batterier ved speditionsfirmaer er omfattet af reglerne for transport af farligt gods. Forberedelsen af forsendelse og transport må kun udføres af tilsvarende trænede personer. Den samlede proces skal følges af fagfolk.

Følgende punkter skal overholdes ved transport af batterier:

- Beskadigede eller lækkende batterier må ikke transporteres.

Kontakt dit speditionsfirma for at få yderligere oplysninger.

DISPLAY



1 Opladningsindikatorens status – Forøges under opladning, formindskes under brug af vekselstrømsudgang
2 Fejl (se „fejlsituationer")
3 Opladningsfejl – problem med vekselstrømsindgangen; opladning (se »Fejltilstande«)
4 Automatisk genstart – vekselstrømsudgangen tændes automatisk under opladning. Beskrivelse se ONE-KEY™-appen
5 USB tændt – USB-udtaget er blevet tændt
6 Lås (se ONE-KEY™-appen for oplysninger om denne funktion)
7 Vekselstrøm tændt – vekselstrømsudtagene er blevet tændt
8 Opladeindikator – Strømforsyningen oplades
9 Indikator for langsom opladning – Strømforsyningen oplades langsomt
10 Undertemperatur – strømforsyningens temperatur er under det acceptable område (se „undertemperatur og drift i koldt vejr)
11 Overtemperatur – strømforsyningens temperatur ligger over det acceptable område (se „overtemperatur")
12 Overbelastning – vekselstrømsudgangen overstiger strømforsyningens kapacitet (se „overbelastning")
13 Opladningsindikatorens procentstatus – Forøges under opladning, formindskes under brug af vekselstrømsudgang
14 Køretid/tid til opladning – tid indtil fuld opladning, når opladningsindikatoren (8) er tændt. Ellers vises den resterende driftstid, når vekselstrøms- eller USB-udgangen er tændt.
15 Effektmåler – Samlet antal kW anvendt under brugen af vekselstrøm

FUNKTIONSBESKRIVELSE

16 ONE-KEY™-indikator
17 Tænd/sluk-knap
18 Tænd/sluk-knap – vekselstrøm
19 Vekselstrømsudtag
20 Afbryder
21 Opbevaring
22 USB-C-udtag
23 USB-A-udtag
24 Tænd/sluk-knap – USB
25 RCD-test
26 RCD-nulstilling
27 RCD slukket
28 RCD-indikator
29 Jordklemme
30 Håndtag
31 Ledningsholdere
32 Rullebur
33 Display
34 Opbevaringsbeskyttelse
35 Ventilation
36 Fødder
37 Ledningsholdere
38 Opladerbeslag

GENERATORENS POTENTIALEUDLIGNING

Generatorens potentialeudligningsklemme er forbundet med de enkelte stikdåsers jordledninger.

Spørg en kvalificeret el-installatør eller de lokale myndigheder efter de gældende forskrifter og forordninger med hensyn til den korrekte brug af generatorer, inden du bruger potentialeudligningsklemmen.

Generatoren er isoleret af rammen og vekselstrømstikdåsens jordstift.

El-apparater, som kræver en jordforbundet stikdåse, fungerer ikke, hvis jordstiften ikke fungerer.

Såfremt de lokale bestemmelser tillader og kræver det, kan potentialeudligningsbolten trådføres med isolerede fuld- eller enkeltkobbertråde med en diameter på 1,5mm², 2,5mm² eller i henhold til de lokale forskrifter.

OPLADNING AF POWERSTATIONEN

Langsom opladning/justerbar opladningshastighed

Med ONE-KEY™-appen kan flere strømforsyninger oplades med en enkelt afbryder.

Strømningshastighed

Strømstationens kan oplade og levere strøm samtidig via sine udtag. Hvis strømforbruget er større end opladningshastigheden, falder strømstationens samlede opladningsniveau, indtil den slukker. Lad strømstationen fortsætte med at oplade. Når det er tilstrækkeligt genopladet, skal du genstarte vekselstrømsudtagene (se „Brug af strømstationen").

Overbelastning

Overbelastning angives med en lang tone og en overbelastningsindikator på displayet. LED'en på tænd/sluk-knapen lyser rødt.

Når overbelastningen er elimineret, blinker LED'en på tænd/sluk-knapen rødt, og overbelastningsindikatoren vises stadig. For at nulstille skal du trykke på tænd/sluk-knappen. LED'en på tænd/sluk-knapen bliver hvid igen. Hvis den bliver ved med at lyse rødt, er overbelastningen ikke elimineret helt.

Efter fem på hinanden følgende overbelastninger skal strømstationen tilsluttes for at nulstille det integrerede batteri.

Overtemperatur

Overtemperaturtilstand indikeres vha. overtemperaturindikatoren på displayet, og LED'en på tænd/sluk-knapen lyser rødt. Vekselstrøms- og USB-udtagene er slået fra.

Lad strømstationen køle af, før du fortsætter med at bruge den. Når strømstationen er nedkølet til det acceptable område, blinker LED'en på tænd/sluk-knapen rødt, og indikatoren for overtemperatur vises stadig. For at nulstille skal du trykke på tænd/sluk-knappen. LED'en på tænd/sluk-knapen bliver hvid igen. Hvis den bliver ved med at lyse rødt, er overtemperaturen ikke elimineret helt.

Hvornår strømforsyningen skal oplades

Det er ikke nødvendigt at tømme det integrerede batteri, før strømforsyningen oplades.

Opladningsindikatoren, driftstiden og strømindikatoren på displayet fortæller dig, hvornår strømforsyningen skal genoplades.

Når strømforsyningen er næsten afladet, vil du høre gentagne korte bip, og indikatorerne vil blinke.

Fuld afladning angives med en lang tone, og strømforsyningen slukkes.

FEJLSITUATIONER

Flere fejlsituationer kan blive vist. Tænd/sluk-knap-LED'en bruges sammen med fejlindikatoren til at identificere problemtypen.

Sådan slettes en fejl eller opladningsfejl:

1. Sluk for strømmen.
2. Afbryd alle kabelforbundne enheder.
3. Træk stikket ud af stikkontakten.
4. Vent mindst 60 sekunder.
5. Tilslut netledningen.
6. Tænd for strømmen.

Hvis fejlikonerne ikke vises, er fejlen udbedret. Genstart brugen af strømforsyningen.

Hvis fejlikonerne vises igen, eller hvis LED-lampen på tænd/sluk-knappen er lyser konstant gult, skal du kontakte MILWAUKEE på 1-800-SAWDUST for at få instruktioner i at returnere strømforsyningen til et serviceanlæg.

Sådan nulstilles strømforsyningen:

Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den nede i 30 sekunder.

INTERFERENS

Elektrisk interferens fra andre enheder kan føre til uventede resultater fra strømforsyningen. Hvis strømforsyningen slukker eller viser unøjagtige oplysninger på displayet:

1. Flyt strømforsyningen væk fra interferensen.
2. Sluk for strømmen, vent 60 sekunder, og genstart.
3. Træk stikket ud af stikkontakten, vent 60 sekunder, og genstart.

UNDERTEMPERATUR OG DRIFT I KOLDT VEJR

ADVARSEL For at reducere risikoen for eksplosion må du ikke bruge en ekstern enhed til at opvarme strømforsyningen.

Opladning

Hvis symbolet for lav temperatur vises, bliver strømforsyningen ikke opladet. Hvis opladningen af strømforsyningen er for lav, skal du flytte strømforsyningen til et varmt sted for at hæve temperaturen.

Afladning

Denne strømforsyning er designet til at fungere ved temperaturer under frysepunktet. Når det integrerede batteri er for koldt, skal det muligvis opvarmes før normal brug.

Brug strømforsyningen i en let applikation (op til 1000 W) til at opvarme det integrerede batteri. Hvis belastningen er for høj, vil strømforsyningen blive overbelastet (se „Overbelastning").

ARBEJDSANVISNINGER

Powerstationen forsyner de tilsluttede apparater med konstant effekt (i løbende drift) eller starteffekt (ved apparatets start).

1. Vælg apparater, som skal forsynes samtidig.
2. Tæl disse apparaters individuelle effekter sammen (ved løbende drift). Summen udgør den samlede effekt, som powerstationen skal generere for driften af de tilsluttede enheder. Se i den forbindelse effektreferencetabellen.
3. Estimér, hvilken starteffekt, der er nødvendig (til opstart af apparaterne). Som starteffekt betegnes den korte spændingsstigning, som kræves til at starte el-værktøj som f.eks. en rundsav. Eftersom ikke alle motorer starter på samme tid, kan starteffekten estimeres ved at lægge apparaterne med det højeste spidswatt-tal sammen med den samlede ydelse, som blev beregnet i trin 2.

For at sikre en lang levetid for powerstationen og de tilsluttede apparater er det vigtigt at være forsigtig, når der tilføjes yderligere elektriske belastninger. Ved powerstationens opstart bør der ikke være tilsluttet apparater til stikdåserne. Den korrekte og sikre fremgangsmåde består i at tilkoble belastningerne én efter én (jf. side 18).

Powerstationens kapacitet ved tilkobling af nye belastninger må aldrig overskrides. Hold hele tiden øje med de tilkoblede apparaters starteffekt, som beskrevet ovenfor.

ONE-KEY™

For at få mere at vide om værktøjets ONE-KEY funktion, bedes du læse den vedhæftede hurtigstart-vejledning eller besøge os på internettet på www.milwaukeetool.com/one-key. Du kan downloade ONE-KEY app'en på din smartphone via App Store eller Google Play.

Hvis der opstår statisk elektricitet, bliver Bluetooth-forbindelsen afbrudt. I så fald skal forbindelsen genoprettes manuelt.
Enheden opfylder minimumskravene i henhold til EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ONE-KEY™ INDIKATOR

Blåt lys	Den trådløse forbindelse er aktiv og kan indstilles via ONE-KEY™ app'en.
Blinker blåt	Værktøjet kommunikerer med ONE-KEY™ app'en.
Blinker rødt	Værktøjet blev spærret af sikkerhedsgrunde og kan låses op af brugeren via ONE-KEY™ app'en.

TRANSPORT

Denne strømstation skal altid løftes af to personer!

Frakobl alle enheder eller maskiner, før de transporteres.

Opbevar altid opretstående ved transport.

Sørg for, at produktet er sikret under transport.

Opbevar emballagen til senere brug ved vedligeholdelse og/eller reparation.

For at mindske risikoen for personskade, brand og eksplosion på grund af beskadigede batterier skal opladeren tages ud før transport.

Rengør powerstationen efter brug.

Må ikke rengøres vådt (især ikke med en højtryksrenser).

RENGØRING

Rengør powerstationen efter brug.

Må ikke rengøres vådt (især ikke med en højtryksrenser).

OPBEVARING

Oplad produktet helt, før det stilles væk til længere opbevaring.

Opbevar produktet et tørt sted, uden direkte solstråler.

Stil ikke genstande fra på haveværktøjet.

Rengør produktet grundigt, før det stilles væk til længere opbevaring.

Opbevar ikke produktet et højtliggende sted, da det kan falde ned og gå i stykker. Det anbefales at stille produktet på gulvet.

For en lang levetid skal powerstationen opbevares ved temperaturer mellem 0 °C og 23 °C i omgivelser med lav luftfugtighed.

VEDLIGEHOLDELSE

Brug kun Milwaukee-tilbehør og Milwaukee-reservedele. Komponenter, hvor udskiftningsproceduren ikke er beskrevet, skal skiftes ud hos et Milwaukee-servicested (se brochure garanti/kundeserviceadresser).

Hvis det er nødvendigt, kan der bestilles en sprængskitse af værktøjet. Angiv herved venligst maskintypen samt det sekscifrede nummer på mærkepladen og bestil tegningen hos din lokale kundeserviceafdeling eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Tyskland.

SYMBOLER


Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden ibrugtagning.


BEMÆRK! ADVARSEL! FARE!


Når der arbejdes med maskinen, skal man have beskyttelsesbriller på.


Brug høreværn!


Brug beskyttelseshandsker!


Advarsel! Risiko for et elektrisk stød!


Klasse II-udstyr med beskyttende potentialudligning.


Maskinen er kun egnet til indendørsbrug, maskinen må ikke udsættes for regn..


Det kræver altid to personer til at transportere denne maskine!


Træd ikke på


Brug ikke en strømforsyningsenhed, der har været nedsænket i vand.


Universel seriel bus type-A


Universel seriel bus type-C


Hæng ikke opladere på siden under transport.



Farligt gods klasse 9 – UN3480 – Lithium-ion-batterier


Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husaffald. Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal indsamles og bortskaffes særskilt.
Fjern udtjente batterier, udtjente akkumulatorer og lysmidler fra udstyret, inden det bortskaffes.
Spørg efter genbrugsstationer og indsamlingssteder hos de lokale myndigheder eller din fagforhandler.
Alt efter de lokale bestemmelser kan detailhandlende være forpligtede til gratis at tage brugte batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr tilbage.
Bidrag til at nedbringe behovet for råmaterialer ved at genbruge og genanvende dine udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr.
Udtjente batterier (især lithium-ion-batterier), affald af elektrisk og elektronisk udstyr indeholder værdifulde, genanvendelige materialer, som kan have en negativ effekt på miljøet og dit helbred ved ikke miljørigtig bortskaffelse.
Slet inden bortskaffelsen personrelaterede data, som måtte befinde sig på dit affald af udstyret.

V Spænding

⎓ Jævnstrøm

CE CE-mærke

UKCA Britisk overensstemmelsesmærkning

001 Ukrainsk konformitetsmærke

EAC Euroasiatisk overensstemmelsesmærke

TEKNISKE DATA	IRPSUOP2500
Type	Power station
Bluetooth™-Frekvensbånd (Frekvensbånd)	2.402 – 2.480 GHz
Maksimal høyfrekvens ytelse i det overførte frekvensbånd (Frekvensbånd)	+ 2 dBm
Bluetooth™-versjon	BLE V4.2
Nominell inngangsspenning	110 – 240V
Nominell inngangseffekt	1100 W – 1150 W
Nominell effekt (stikkontakt)	
Spisseffekt	7200 W (5 sec)
Kontinuerlig watt ved 65 % intermittens	3600 W
Spenning	110 / 230 V
Frekvens	50 Hz
Nominell utgangsspenning USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nominell utgangsspenning USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Ladetid	3 h
Vekt (bare enhet)	46 kg
Verneklasse	IP54
Anbefalt omgivelsestemperatur under arbeid	-20...+40 °C
Anbefalt omgivelsestemperatur under opplading	+5...+40 °C

OBS! Les alle sikkerhetsinstrukser og bruksanvisninger. Feil ved overholdelsen av advarslene og nedenstående anvisninger kan medføre elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.
Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.

SIKKERHETSINSTRUKSER POWER STATION

Dette apparatet skal ikke betjenes eller rengjøres av personer som har innskrenket kroppslige, sensoriske eller psykiske evner, hhv. som har manglende erfaring eller kunnskap, dersom de ikke har blitt instruert om sikker omgang av apparatet av en person som er juridisk ansvarlig for deres sikkerhet. Ovenfor nevnte personer skal overvåkes ved bruk av apparatet. Barn skal hverken bruke, rengjøre eller leke seg med dette apparatet. Derfor skal det når det ikke brukes oppbevares på en sikker plass utenfor barns rekkevidde.

Vår power station har lysbue- eller gnistgenererende deler som ikke må utsettes for antennelig damp. Ved bruk i et reparasjonsverksted må den stilles opp minst 450 mm over gulvet.

Bruk aldri apparatet i friluft når det regner.

Produktet er designet for alle værbetingelser, det anbefales imidlertid at du holder produktet unna vann og fuktighet. Kontaktene innvendig kan korrodere ved lengre kontakt med vann eller fuktighet. Dette kan forårsake effekttap og en kortere levetid.

Må ikke brukes under våte forhold, bør verken nedsenkes i vann eller oppbevares i våte omgivelser. Dersom produktet nedsenkes i vann eller annen væske, må du kontakte en serviceagent og ikke bruke det.

For innendørs bruk eller midlertidig utendørs bruk: Utvis rimelig forsiktighet under våte forhold.

Kople nettkabelen bare til et strømnett med en FIfeilstrøm vernebryter 30 mA eller mindre for å redusere risikoen for et strømstøt i lademodus og kombinert modus. I lademodus og i kombinert modus må produktet bare drives på en jordet stikkontakt (med FIfeilstrømvernebryter) for bruk innen og utendørs.

Er det skade på nettkabelen, må den skiftes av kundeservice, fordi det behøves spesialverktøy.

Kontroller at nettkabelen ikke blir ødelagt ved at den blir kjørt over, klemt, strukket kraftig eller på andre måter.

Transporter produktet alltid oppreist

Bruk en egnet skjøteledning. Hold kabelen tørr, og ikke legg den på gulvet. Til lading må det brukes feilstrømbeskyttede strømkretser.

Beskytt produktet mot varme, f.eks. vedvarende solinnstråling og ild. Eksplosjonsfare.

Det må ikke drives flere power stations parallelt.

Driften av power station i en avstand på mindre enn 1 meter fra en bygningsvegg eller et annet hinder kan føre til overoppvarming og skade på power station. Det er nødvendig å ha en ledig plass på minst 1 meter rundt power station for å sørge for tilstrekkelig nedkjøling.

Utgangen av power station må ikke kobles til nettspenningen til en bygning.

Må ikke kobles til strømgeneratoranlegg.

Power station jordklemmen er forbundet med jordingsforbindelsene til de enkelte stikkontaktene. Før du tar jordklemmen i bruk, må du informere deg hos en kvalifisert elektrotekniker eller de lokale myndighetene om gjeldende forskrifter og forordninger når det gjelder fagmessig bruk av power stations.

Vår power station er isolert fra rammen og fra jordstiften til vekselstrøm-stikkontakten. Elektroapparat som behøver en jordet stikkontakt til tilkobling fungerer ikke dersom jordstiften ikke fungerer.

Den nominelle lasten til power station må ikke overskrides. Pass på de enkelte og kumulative elektriske lastene til alle tilkoblede apparater. Overskridelsen av power station sine lastkapasiteter kan føre til overoppvarming, brann, elektrisk sjokk eller andre personskader.

Kapasiteten til power station må ikke overskrides. Overskridelsen av de maksimale ytelses- og strømverdiene til power station kan føre til skader på power station og/eller de tilkoblede elektriske apparatene.

De tilkoblede apparatene eller maskinene har muligens et høyere effektopptak en det power station kan levere. Kontroller spesifikasjonene i håndbøkene til apparatene eller maskinene for å unngå materielle skader eller personskader.

Følg alltid sikkerhetsinstruksene fra produsentene av de tilkoblede apparatene eller maskinene.

Generatoren er ikke utlagt til forsyning av systemer som etter loven er foreskrevet til livreddende tiltak eller for å unngå helsefarer. Denne generatoren er heller ikke tenkt til bruk for innsatser der et strømbrudd kan hindre rednings- eller slukningsarbeider.

Ikke la power station være uten tilsyn under driften.

Arbeid bare ved dagslys eller godt kunstig lys.

Du må ikke arbeide med produktet i dårlig vær, spesielt når det trekker opp til torden.

Undersøk produktet før bruk og etter et slag for avslitning eller skader og la disse hvis nødvedig repareres.

Ikke tildekk produktet når det er i drift eller ved ladingen. Produktet kan bli overopphetet og deretter ikke lenger arbeide feilfritt.

Pass på at ingen metalldeler trenger inn i luftespaltene, fordi dette kan føre til en kortslutning.

Bruk produktet på bakkenivå.

Slå av produktet og trekk støpselet og kabelen ut av stikkontaktene på produktet før du foretar innstillinger eller posisjonsskift, til rengjøring eller hvis kabelen er blitt sittende fast eller når du lar produktet være uten oppsyn også bare for en kort stund. Hold strømkabelen unna knivene eller skarpe kanter.

Må ikke oppbevares eller stilles opp i eksplosjonsfarlige områder.

Må ikke stilles opp i stående vann.

Bruk fortrinnsvis forbrukere med gjeninnkoblingssperre.

Pass på sikker stilling i drift med tilkoblede forbrukere (sørg for god tilgang til den tilkoblede forbrukeren og tilstrekkelig kabellengde; ikke la ladekabelen og strømledningen til forbrukeren komme i strekk).

Før du kobler til forbrukere, må du forsikre deg om at forbrukerne er slått av.

Påslåtte forbrukere skal alltid slås av etter bruk.

Ikke bruk defekte forbrukere. Forbrukerne inkl. strømledningen må være i teknisk feilfri stand.

Apparatet må aldri åpnes, demonteres eller modifiseres på noen måte.

Unngå slag eller støt på produktet.

Skal ikke stiges opp på eller stås på.

Stikkontakten skal være lett tilgjengelig.

Bruk kun ett verktøy per uttak.

ADVARSEL! Bruk aldri skjøteledninger med flere uttak. Det foreligger en økt risiko for elektrisk sjokk, ettersom beskyttelsesanordningene omgås av mer enn ett apparat per uttak.

Ikke bruk skjøteledninger med en total lengde på mer enn 50 m mellom apparatet og lasten.

Trykk på «RCD test»-knappen (25) minst én gang i måneden for å sikre at jordfeilbryterne fungerer som de skal. Jordfeilbryteren må avbryte kretsen umiddelbart.

FORMÅLSMESSIG BRUK

Denne power station er utlagt til lading og drift av mobile terminaler og elektrisk verktøy. Den må bare brukes ifølge det som defineres som tiltenkt bruk.

MERKNADER FOR LITIUMIONBATTERIER

Kraftstasjonen inneholder et litiumionbatteri for lagring av strøm. Legg merke til de spesielle instruksjonene for bruk av litiumionbatterier.

Bruk av Li-Ion batteripakker

Batterier som ikke er brukt på lengre tid må lagres før bruk.

Temperatur på over 50°C minker ytelsen til batteriet. Unngå oppvarming av sol eller fyring.

For optimal holdbarhet må batteriene lades opp helt etter bruk.

For å oppnå en så lang brukstid som mulig, bør batteripakkene fjernes fra laderen etter opplading.

Ved lagring av batteriene lengre enn 30 dager:
Lagre batteripakken på et tørt sted ved en temperatur på under 27 °C.
Lagre batteriet ved en oppladningstilstand på ca. 30%-50%.
Lade opp batteriet igjen etter 6 måneder.

Transport av Li-Ion batteripakker

Litium-ion-batterier faller under de lovfestede forskriftene om transport av farlig gods.

Transporten av disse batteriene må rette seg etter lokale, nasjonale og internasjonale forskrifter og bestemmelser.

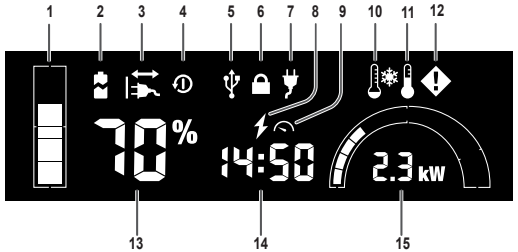
- Forbruker har lov å transportere disse batteriene på gaten uten reglementering.
- Den kommersielle transport av Litium-ion-batterier av spedisjonsfirma faller under bestemmelsene om transport av farlig gods. Forberedningene av forsendelsen og transport skal utelukkende gjennomføres av personer som har blitt skolert til dette. Hele prosessen skal følges opp av fagfolk.

Følgende punkter skal tas hensyn til ved transport:

- Skadede eller batterier som lekker er det ikke lov å transportere.

Ta kontakt med spedisjonsfirma for ytterlige henvisninger.

DISPLAY



1 Status for lademåler – øker under lading, reduseres under bruk av AC-utgang

2 Feil (se «feilsituasjoner»)

3 Ladefeil – problem med AC-inngangen, lading (se «feilsituasjoner»)

4 Automatisk omstart – AC-utgangen slås automatisk på under lading. Se ONE-KEY™-appen for beskrivelse

5 USB på– USB-uttak har blitt slått på

6 Lås (referer til ONE-KEY™-appen for informasjon om denne funksjonen)

7 AC på – AC-uttak har blitt slått på

8 Ladeindikator – strømforsyningen lades

9 Indikator for sakte lading – strømforsyningen lades sakte

10 Undertemperatur – strømforsyningens temperatur er under akseptabelt område (se «drift ved undertemperatur og kaldt vær»)

11 Overtemperatur – strømforsyningens temperatur er over akseptabelt område (se «overtemperatur»)

12 Overbelastning – AC-utgangen overstiger strømforsyningens kapasitet (se «overbelastning»)

13 Status for ladeprosent – øker under lading, reduseres under bruk av AC-utgang

14 Kjøretid/ladetid – tid til full lading når ladeindikatoren (8) lyser. Ellers er dette gjenværende driftstid mens AC- eller USB-utgangen er på

15 Strømmåler – totalt kW-uttak ved bruk av AC-utgang

FUNKSJONSBESKRIVELSE

16 ONE-KEY™-indikator
17 Strømknapp
18 AC-strømknapp
19 AC-uttak
20 Bryter
21 Oppbevaring
22 USB-C-uttak
23 USB-A-uttak
24 USB-strømknapp
25 RCD-test
26 RCD-tilbakestilling
27 RCD av
28 RCD-indikator
29 Jordklemme
30 Håndtak
31 Ledningsholdere
32 Veltebøyle
33 Display
34 Oppbevaringstrekk
35 Ventilasjonsåpninger
36 Føtter
37 Ledningsholdere
38 Laderfester

POTENSIALUTJEVNING AV GENERATOREN

Potensialutjevningsklemmen til generatoren er forbundet med jordingsforbindelsene til de enkelte stikkontaktene.

Før du tar potensialutjevningsklemmen i bruk, må du informere deg hos en kvalifisert elektrotekniker eller de lokale myndighetene om gjeldende forskrifter og forordninger når det gjelder fagmessig bruk av generatorene.

Generatoren er isolert fra rammen og jordstiften til vekselstrøm-stikkontakten.

Elektroapparat som behøver en jordet stikkontakt til tilkobling fungerer ikke dersom jordstiften ikke fungerer.

Forutsatt at lokale bestemmelser tillater og krever det, kan potensialutjevningsstiften kables med kobbersolerte massiv- eller lissetråder med en diameter på 1,5mm², 2,5mm² eller i henhold til lokale forskrifter.

LADING AV KRAFTSTASJONEN

Sakte lading / justerbar ladehastighet

Flere strømforsyninger kan lades på én bryter ved å justere ladehastigheten via ONE-KEY™-appen.

Gjennomgangsstrøm

Kraftstasjonen kan lade og gi utgangseffekt gjennom stikkontaktene samtidig. Dersom effektuttaket er større enn ladehastigheten, kommer kraftstasjonens totale ladestatus til å reduseres til den slås av. La kraftstasjonen fortsette å lade. Når den er tilstrekkelig ladet, starter du AC-uttakene på nytt (se «Bruk av kraftstasjonen»).

Overbelastning

En overbelastning indikeres ved en lang tone og en overbelastningsindikator på displayet. Strømknappens LED lyser rødt.

Når overbelastningen er fjernet, blinker strømknappens LED rødt, og overbelastningsindikatoren vises fortsatt. For å tilbakestille trykker du på strømknappen. Strømknappens LED går tilbake til hvit. Dersom den fortsetter å lyse rødt, er overbelastningen ikke fullstendig fjernet.

Etter fem overbelastninger etter hverandre må kraftstasjonen kobles til for å tilbakestille det integrerte batteriet.

Overtemperatur

En overtemperaturtilstand indikeres av overtemperaturindikatoren på displayet, og strømknappens LED kommer til å lyse rødt. AC- og USB-uttakene er slått av

La kraftstasjonen avkjøles før du gjenopptar bruken. Når kraftstasjonen har kjølt seg ned innenfor akseptabelt område, blinker strømknappens LED rødt, og overtemperaturindikatoren kommer fremdeles til å vises. For å tilbakestille trykker du på strømknappen. Strømknappens LED går tilbake til hvit. Dersom den fortsetter å lyse rødt, har overtemperaturen ikke blitt fullstendig fjernet.

Når strømforsyningen skal lades

Det er ikke nødvendig å utlade det integrerte batteriet før du lader strømforsyningen.

Bruk status for lademåler, kjøretid og strømmåler på displayet for å avgjøre når strømforsyningen skal lades.

Når utladningen nesten er ferdig, indikeres dette ved gjentatte korte toner mens målerne blinker.

Full utladning indikeres ved en lang tone og at strømforsyningen slås av.

FEILSITUASJONER

Flere feilsituasjoner kan vises. Strømknappens LED brukes sammen med feilindikatoren for å identifisere typen problem.

For å fjerne en feil eller ladefeil:

1. Slå av strømforsyningen.
2. Plugg ut alt kablet utstyr.
3. Plugg ut strømledningen.
4. Vent i minst 60 sekunder.
5. Plugg i strømledningen.
6. Slå på strømforsyningen.

Dersom feilikonene ikke vises, er feilen fjernet. Start bruk av strømforsyningen på nytt.

Dersom feilikonene dukker opp igjen, eller dersom strømknappens LED er gul, kontakter du MILWAUKEE på 1-800-SAWDUST for instruksjoner om retur av strømforsyningen til et serviceanlegg.

For å tilbakestille strømforsyningen:

Trykk på og hold inne strømknappen i 30 sekunder.

INTERFERENS

Elektrisk interferens fra annet utstyr kan forårsake uventede resultater fra strømforsyningen. Dersom strømforsyningen slås av eller viser unøyaktig informasjon på displayet:

1. Flytt strømforsyningen vekk fra interferensen.
2. Slå av strømforsyningen, vent i 60 sekunder og start på nytt.
3. Plugg ut strømforsyningen, vent i 60 sekunder og start på nytt.

UNDERTEMPERATUR OG DRIFT I KALDT VÆR

ADVARSEL For å redusere risikoen for eksplosjon, må du ikke bruke en ekstern enhet til å varme opp strømforsyningen.

Lading

Dersom ikonet for undertemperatur vises, kommer ikke strømforsyningen til å lades. Dersom strømforsyningens ladning er for lav, flytter du strømforsyningen til et varmt område for å øke temperaturen.

Utladning

Denne strømforsyningen er utformet for å fungere i temperaturer under frysepunktet. Når det integrerte batteriet er for kaldt, må det kanskje varmes opp før normal bruk.

Bruk strømforsyningen i et lett program (opptil 1000 W) for å varme det integrerte batteriet. Dersom applikasjonsbelastningen er for tung, kommer strømforsyningen til å overbelastes (se «Overbelastning»).

ARBEIDSINSTRUKSJONER

Power station forsyner de tilkoblede apparatene med konstant effekt (i løpende drift) eller starteffekt (ved oppstart av apparatet).

1. Velg apparatene som skal forsynes samtidig.
2. Legg sammen den individuelle effekten til disse apparatene (ved løpende drift). Summen utgjør den totale effekten som power station må generere til drift av de tilkoblede apparatene. Se i denne forbindelsen referansetabellen for effekt.
3. Gjør et overslag over hvilken starteffekt (til oppstart av apparatene) som er nødvendig. Som starteffekt betegner man den korte spenningsøkningen som behøves til oppstart av elektriske verktøy, som eksempelvis en sirkelsag. Da ikke alle motorene starter samtidig, kan starteffekten anslås ved å addere apparatene med et høyeste watt-spisseffekten til den totale effekten som er beregnet i trinn 2.

For å oppnå en lang brukstid for vår power station og de tilkoblede apparatene, er det viktig at man er forsiktig når man føyer til videre elektriske laster. Ved oppstart av power station skal ingen apparater være koblet til stikkontaktene. En korrekt og sikker fremgangsmåte består i å koble til lastene en etter en (se side 18).

Kapasiteten til power station må ikke overskrides ved tilkobling av nye laster. Når dette gjøres, må alltid det også holdes øye med starteffekten som beskrives ovenfor.

ONE-KEY™

Ytterligere informasjon om ONE-KEY funksjonaliteten til dette verktøyet finnes i vedliggende Quick- Start anvisning eller på internett under: www.milwaukeetool.com/one-key. ONE-KEY Appen kan lastes ned på smartphonen din via App Store eller Google Play.

Dersom det oppstår elektrostatiske oppladninger, avbrytes bluetooth-forbindelsen. I dette tilfellet må du gjenopprette forbindelsen manuelt. Apparatet tilfredsstiller minimumskravene iht. EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ONE-KEY™ INDIKATOR

Lyser blått	Radioforbindelsen er og kan stilles inn via ONE-KEY™ appen.
Blinker blått	Verktøyet kommuniserer med ONE-KEY™ appen.
Blinker rødt	Av sikkerhetsgrunner har verktøyet blitt sperret og kan låses opp av operatøren via ONE-KEY™ appen.

TRANSPORT

Løfting av denne kraftstasjonen krever alltid to personer!

Koble fra alle enheter eller maskiner før transport.

Oppbevares alltid oppreist under transport.

Sørg for at produktet er sikret under transport.

Sørg for å ta vare på emballasjen for å støtte fremtidig service og/eller reparasjon.

For å redusere risikoen for skade, brann eller eksplosjon på grunn av skadede batteripakker må du fjerne ladere før transport.

Rengjør power station etter bruk.

Må ikke rengjøres ved hjelp av våtrengjøring (spesielt ikke med høytrykksspyler).

RENGJØRING:

Rengjør power station etter bruk.

Må ikke rengjøres ved hjelp av våtrengjøring (spesielt ikke med høytrykksspyler).

OPPBEVARING

Lad produktet fullstendig opp før en lengre lagring.

Lagre produktet på et tørt sted uten direkte solinnstråling.

kke sett andre gjenstander på hageredskapet.

Rengjør produktet grundig før en lengre lagring.

Lagre ikke produktet på et høyt sted, det kan falle ned og bli ødelagt. Det anbefales å sette produktet ned på gulvet.

For å oppnå en lang brukstid for power station, skal den oppbevares ved temperaturer mellom 0 °C og 23 °C i omgivelser med lav luftfuktighet.

VEDLIKEHOLD

Bruk kun Milwaukee tilbehør og Milwaukee reservedeler. Komponenter der utskiftning ikke er beskrevet skal skiftes ut hos Milwaukee kundeservice (se brosjyre garanti/kundeserviceadresser).

Ved behov kan det fås en eksplosjonstegning av apparatet hos kundeservice eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany ved angivelse av maskinens type og det sekstallige nummeret på maskinens skilt.

SYMBOLER


Vennligst les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du tar apparatet i bruk.


OBS! ADVARSEL FARE!


Bruk alltid vernebrille når du arbeider med maskinen.


Bruk hørselsvern!


Bruk vernehansker !


Advarsel! Risiko for et elektrisk slag!


Klasse II-utstyr med beskyttende ekvipotensialutjevning.


Apparatet er kun egnet for bruk innendørs, det må ikke utsettes for regn.


Til transport av denne maskinen behøves det alltid to personer!


Ikke tråkk på


Ikke bruk strømforsyning som har blitt nedsenket i væske.


Universell seriebuss type-A


Universell seriebuss type-C


Ikke heng ladere fra siden under bevegelse.



Farlig gods klasse 9 – UN3480 – Litiumionb atterier


Elektrisk og elektronisk avfall skal ikke avfallshåndteres sammen med husholdningsavfallet. Brukte batterier. elektrisk og elektronisk avfall skal samles kildesortert og avfallshåndteres.
Fjern brukte batterier, akkumulatorer og lysmidler fra apparatene før de kasseres.
Be om informasjon hos de lokale myndighetene eller hos din fagforhandler om miljøstasjoner og samlesteder.
Avhengig av de lokale bestemmelsene kan detaljhandlere være forpliktet til å ta tilbake brukte batterier, elektrisk og elektronisk avfall uten kostnader.
Bidra til å redusere behovet for råmaterialer ved å sørge for gjenbruk og resirkulering av dine brukte batterier og ditt elektriske og elektroniske avfall.
Brukte batterier (særlig litium-ion-batterier), elektrisk og elektronisk avfall inneholder verdifulle, gjenbrukbare materialer som ved ikke-miljøriktig avfallshåndtering kan ha negative konsekvenser for miljøet og din helse.
Slett først eventuelle personrelaterte data fra det brukte apparatet før det avfallshåndteres.


Spenning


Likestrøm


CE-tegn


Britisk samsvarsmerke



Ukrainsk samsvarsmerke


Euroasiatisk samsvarsmerke

TEKNISK DATA	IRPSUOP2500
Typ	Powerstation
Bluetooth™-frekvensband	2.402 – 2.480 GHz
Maximal högfrekvenseffekt på det överförda frekvensbandet (de överförda frekvensbanden)	+ 2 dBm
Bluetooth™-Version	BLE V4.2
Nominell ingångsspänning	110 – 240V
Nominell ingångseffekt	1100 W – 1150 W
Nominell effekt (eluttag)	
Toppeffekt	7200 W (5 sec)
Kontinuerliga watt vid 65% intermittens	3600 W
Spänning	110 / 230 V
Frekvens	50 Hz
Nominell utgångsspänning USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nominell utgångsspänning USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Laddningstid	3 h
Vikt (endast maskin)	46 kg
Kapsling	IP54
Rekommenderad omgivningstemperatur vid arbete:	-20...+40 °C
Rekommenderad omgivningstemperatur vid uppladdning:	+5...+40 °C

⚠ VARNING! Läs all säkerhetsinformation och alla anvisningar. Fel som uppstår till följd av att anvisningarna nedan inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga kroppsskador.
Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

SÄKERHETSANVISNINGAR POWERSTATION

Denna produkt får inte användas och rengöras av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller personer med bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de inte har instruerats om hur produkten ska hanteras på ett säkert sätt av en person som enligt lag är ansvarig för deras säkerhet. Ovan nämnda personer ska stå under uppsikt när de använder produkten. Produkten ska förvaras oåtkomligt för barn. När produkten inte används ska den därför förvaras säkert och utom räckhåll för barn.

Denna Powerstation har delar om genererar ljusbågar resp. gnistor som inte får utsättas för lättantändliga ångor. Vid användning i en reparationsverkstad måste uppställningen göras minst 450 mm över golvet.

Använd apparaten inte utomhus om det regnar.

Produkten är konstruerad för all väderlek, vi rekommenderar dock, att produkten hålls på betryggande avstånd från vatten och fukt. Kontakterna inom produkten kan korrodera vid längre kontakt med vatten eller fukt. Detta kan förorsaka effektförlust och kortare livslängd.

Använd inte under våta förhållanden. Får ej nedsänkas i vatten eller förvaras i våt miljö. Om produkten nedsänkts i vatten eller någon vätska ska du inte använda produkten och kontakta en servicetekniker.

För inomhusbruk eller tillfälligt utomhusbruk ska du använda rimlig försiktighet under våta förhållanden.

Anslut nätsladden endast till ett elnät med en FI-jordfelsbrytare vars jordläckageström är 30 mA eller mindre, för att reducera risken för en elstöt i laddnings- och kombinerat driftsätt. Vid laddning och kombinerat driftsätt får produk-ten anslutas endast till ett jordat nät-uttag (med FI-jordfelsbrytare) för inomhus- och utomhusbruk.

Om nätkabeln är skadad, måste den bytas ut på en godkänd serviceverkstad, då det krävs specialverktyg för detta.

Ge akt på, att nätkabeln inte skadas genom klämning, krossning eller dylikt slitage.

Anslutningssladden måste regelbundet kontrolleras avseende skador och får endast användas i felfritt tillstånd.

Använd en lämplig förlängningskabel. Håll kabeln torr och dra den inte på golvet. Använd felströmsskyddade strömkretsar för uppladdning.

Skydda elverktyget mot hög värme som t.ex. längre solsken och eld. Explosionsrisk.

Driv inte flera Powerstation parallellt med varandra.

Drift av Powerstation på ett avstånd som är mindre än 1 meter från en byggnadsvägg eller ett annat hinder kan leda till överhettning och skador på Powerstation. För en tillräcklig kylning krävs ett fritt utrymme på minst 1 meter runt omkring Powerstation.

Utgången på Powerstation får inte anslutas till en byggnads nätspänning.

Anslut inga strömalstrande enheter.

Jordningsuttaget på Powerstation ska förbindas med jordanslutningarna i de enskilda eluttagen. Informera dig innan jordningsuttaget används hos en kvalificerad elektrotekniker eller de lokala myndigheterna om de gällande föreskrifterna och förordningarna avseende den korrekta användningen av en Powerstation.

Powerstation är isolerad från ramen och från växelströmsuttagets jordningsstift. Elektriska apparater som kräver ett jordad anslutningsuttag fungerar inte om jordningsstiftet inte fungerar.

Överskrid inte den nominella lasten för Powerstation. Observera de enskilda och kumulativa lasterna hos alla anslutna apparater. Överskridande av lastkapaciteterna för Powerstation kan leda till överhettning, brand, elektrisk stöt eller personskador.

Överskrid inte kapaciteten för Powerstation. Överskridande av de maximala effekt- och strömvärdena för Powerstation kan leda till skador på Powerstation och/eller på de anslutna elektriska apparaterna.

De anslutna apparaterna eller maskinerna har eventuellt en högre effektupptagning än Powerstation kan leverera. Kontrollera uppgifterna i apparaternas eller maskinernas handböcker för att undvika skador eller personskador.

Följ alltid alla säkerhetsanvisningar från tillverkaren till de anslutna apparaterna eller maskinerna.

Generatorn är inte dimensionerad för strömförsörjning av system som enligt lag är avsedda för livräddande åtgärder eller för att undvika hälsorisker. Generatorn är inte heller avsedd för användning där strömavbrott kan förhindra räddnings- eller släckningsarbeten.

Lämna inte Powerstation utan uppsikt när den är i drift.

Arbeta endast i dagsljus eller vid god belysning.

Vid dåligt väder, speciellt om åskväder väntas, får produkten inte användas.

Innan produkten tas i bruk och efter eventuella slag, kontrollera att det inte slitits eller skadats, låt vid behov repareras.

Täck inte över produkten då den används eller laddas. Produkten kan överhettas och fungerar inte därefter mera felfritt.

Se till att inga metaldelar kan hamna i ventilationsöppningarna eftersom detta kan orsaka en kortslutning.

Användas produkten på marknivå.

Före inställningar eller ändring av position, för rengöring, om kabeln blivit hängande eller när produkten även under en kort tid lämnas utan uppsikt ska den slås från och stickproppen dras ur nätuttaget samt kablarna avlägsnas från stickuttagen på produkten. Håll nätsladden på betryggande avstånd från skärknivar och vassa kanter.

Får inte användas eller förvaras på ställen där explosionsrisk föreligger.

Ställ inte upp produkten i stående vatten.

Använd om möjligt förbrukare med omstartspärr.

Håll säkert avstånd till produkten under drift med anslutna förbrukare (garantera bra åtkomst till de anslutna förbrukarna och tillräcklig kabellängd, se till att förbrukarnas laddningskablar och nätkablar inte utsätts för dragbelastning).

Kontrollera att förbrukarna är frånkopplade innan de ansluts.

Stäng alltid av anslutna förbrukare efter användning.

Använd inte defekta förbrukare. Förbrukare inkl. nätkabel får endast användas i tekniskt felfritt skick.

Apparaten får inte öppnas, tas i sär eller ändras på något sätt.

Undvik slag och stötar.

Klättra eller stå inte på systemet.

Eluttaget ska vara lättåtkomligt.

Använd endast ett verktyg per uttag.

VARNING! Använd aldrig förlängningssladdar med flera uttag. Det finns en ökad risk för elektriska stötar, eftersom skyddsanordningarna kringgås av mer än en apparat per uttag.

Använd inte förlängnings med en total längd på mer än 50 m mellan apparaten och lasten.

För att säkerställa korrekt funktion av jordfelsbrytarna, tryck på "jordfelsbrytartest"-knappen (25) minst en gång i månaden. Jordfelsbrytaren måste bryta kretsen omedelbart.

ANVÄND MASKINEN ENLIGT ANVISNINGARNA

Denna Powerstation är dimensionerad för laddning och drift av mobila enheter och elverktyg. Den får endast användas enligt sin avsedda användning.

ANMÄRKNINGAR FÖR LITIUMJONBATTERIER

Kraftverket använder ett litiumjonbatteri för lagring av ström. Observera de särskilda anvisningarna för användning av litiumjonbatterier.

Användning av litiumjonbatterier

Om du inte använder ett laddningsbart batteri längre tid bör det laddas innan du använder kameran igen.

Temperatur över 50°C reducerar batteriernas effekt. Undvik därför längre tids uppvärmning exempelvis genom solen eller ett värmeelement.

För att batterierna ska få lång livslängd ska de laddas fulla efter användning.

För en så lång livslängd som möjligt bör de uppladdningsbara batterierna tas ut ur laddaren efter uppladdning.

Om laddningsbara batterier lagras längre än 30 dagar:
Förvara batteriet på en torr plats vid en temperatur under 27 °C.
Lagra batteriet vid ca 30%-50% av laddningskapaciteten.
Ladda batterierna på nytt var 6:e månad.

Transportera litiumjonbatterier

För litiumjon-batterier gäller de lagliga föreskrifterna för transport av farligt gods på väg.

Därför får dessa batterier endast transporteras enligt gällande lokala, nationella och internationella föreskrifter och bestämmelser.

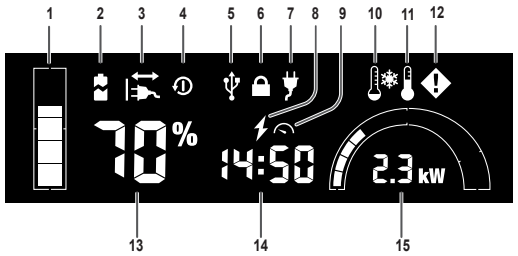
- Konsumenter får transportera dessa batterier på allmän väg utan att behöva beakta särskilda föreskrifter.
- För kommersiell transport av litiumjon-batterier genom en speditionsfirma gäller emellertid bestämmelserna för transport av farligt gods på väg. Endast personal som känner till alla tillämpliga föreskrifter och bestämmelser får förbereda och genomföra transporten. Hela processen ska följas upp på fackmässigt sätt.

Följande ska beaktas i samband med transporten av batterier:

- Transportera aldrig batterier som läcker, har runnit ut eller är skadade.

För mer information vänligen kontakta din speditionsfirma.

DISPLAY



1 **Laddningsmätare** – Värde som ökar under laddning och minskar under användning av växelströmsutgången
2 **Fel** (se "felsituationer")
3 **Laddningsfel** – problem med växelströmingången, laddning (se "felsituationer")
4 **Automatisk omstart** – växelströmsutgången aktiveras automatiskt under laddning. Beskrivning, se ONE-KEY™-appen
5 **USB på –** USB-uttaget har aktiverats
6 **Lås** (se ONE-KEY™-appen för information om denna funktion)
7 **AC på** – växelströmsuttaget har aktiverats
8 **Laddningsindikator** – Strömförsörjningen laddas
9 **Indikator för långsam laddning** – strömförsörjningen laddas långsamt
10 **Undertemperatur** – strömförsörjningens temperatur är lägre än det acceptabla området (se "användning i låg temperatur och kallt väder")
11 **Övertemperatur –** strömförsörjningens temperatur är högre än det acceptabla området (se "övertemperatur")
12 **Överbelastning** – växelströmsutgången överskrider kapaciteten för strömförsörjningen (se "överbelastning")
13 **Laddningsmätare procent** – Värde som ökar under laddning och minskar under användning av växelströmsutgången
14 **Användningstid/laddningstid** – tid till full laddning när laddningsindikatorn (8) är tänd. Annars är den återstående användningstiden medan växelströms- eller USB-utgången används
15 **Effektmätare** – totala kW medan växelströmsutgånget används

FUNKTIONSBESKRIVNING

16 ONE-KEY™-indikator
17 Strömbrytare
18 Växelströmbrytare
19 Växelströmsuttag
20 Brytare
21 Förvaring
22 USB-C-uttag
23 USB-A-uttag
24 USB-strömbrytare
25 RCD-test
26 RCD-återställning
27 RCD av
28 RCD-indikator
29 Jordningsuttag
30 Handtag
31 Sladdhållare
32 Skyddsbur
33 Bildskärm
34 Förvaringsskydd
35 Ventiler
36 Fot
37 Sladdhållare
38 Laddningsfästen

POTENTIALUTJÄMNING HOS GENERATORN

Generatorns potentialutjämningskontakt är ansluten till jord i eluttagen.

Innan du använder potentialutjämningskontakten bör du med hjälp av en behörig elektriker eller lokala myndigheter ta reda på gällande föreskrifter och bestämmelser i fråga om sakkunnig användning av generatorer.

Generatorn är isolerad från stativet och jordningsstiftet i växelströmsuttaget.

Elapparater som kräver en jordad anslutningskontakt fungerar inte, om inte jordstiftet fungerar.

Om lokala bestämmelser så medger eller kräver, kan potentialutjämningsbulten kopplas till isolerade en- eller flerpoliga kopparkablar med en diameter på 1,5mm², 2,5mm² eller enligt lokala föreskrifter.

LADDNING AV KRAFTSTATIONEN

Långsam laddning/justerbar laddningshastighet

Flera kraftstationer kan laddas på en enda brytare genom att justera laddningshastigheten via ONE-KEY™-appen.

Genomgångsström

Kraftverket kan laddas och samtidigt ge uteffekt genom dess uttag. Om strömförbrukningen är större än laddningshastigheten kommer kraftverkets totala laddningsstatus att minska tills den stängs av. Låt kraftverket fortsätta att laddas. När det är tillräckligt laddat ska du starta om växelströmsuttagen (se "Användning av kraftverket").

Överbelastning

En överbelastning indikeras av en utdragen ton och en överbelastningsindikator på displayen. Strömbrytarens lysdiod lyser rött.

När överbelastningen har rensats kommer strömbrytarens lysdiod att blinka rött och överbelastningsindikatorn kommer fortfarande att visas. Återställ genom att trycka på strömbrytaren. Strömbrytarens lysdiod återgår till vitt. Om den fortsätter att lysa rött har överbelastningen inte rensats helt.

Efter fem på varandra följande överbelastningar måste kraftverket anslutas för att återställa det interna batteriet.

Övertemperatur

Ett övertemperaturtillstånd indikeras av övertemperaturindikatorn på skärmen och strömbrytarens lysdiod lyser rött. Växelströms- och USB-uttagen är avstängda

Låt kraftverket svalna innan du fortsätter att använda det. När kraftverket har svalnat till inom det acceptabla området kommer strömbrytarens lysdiod att blinka rött och övertemperaturindikatorn kommer fortfarande att visas. Återställ genom att trycka på strömbrytaren. Strömbrytarens lysdiod återgår till vitt. Om den fortsätter att lysa rött har övertemperaturen inte rensats helt.

När ska strömförsörjningen laddas

Det är inte nödvändigt att tömma det interna batteriet innan strömförsörjningen laddas.

Använd mätaren för laddning, drifttid och ström på skärmen för att bestämma när du ska ladda strömförsörjningen.

När batteriet nästan är helt urladdat hörs upprepade korta toner och mätarna blinkar.

Full urladdning indikeras genom en utdragen ton och att strömförsörjningen stängs av.

FELSITUATIONER

Flera felsituationer kan visas. Strömbrytarens lysdiod används med felindikatorn för att identifiera typen av problem.

För att åtgärda ett fel eller ett laddningsfel:

1. Slå av strömmen.
2. Koppla från all kabelansluten utrustning.
3. Dra ur strömkabeln.
4. Vänta minst 60 sekunder.
5. Koppla in nätsladden.
6. Slå på strömbrytaren.

Om felikonerna inte visas har felet rensats. Starta om användningen av strömbrytaren.

Om felikonerna återkommer eller om strömbrytarens lysdiod lyser fast gul ska du kontakta MILWAUKEE på 1-800-SAWDUST för instruktioner om att returnera strömaggregatet till en serviceanläggning.

För att återställa strömförsörjningen:

Tryck på och håll in strömbrytaren under 30 sekunder.

STÖRNINGAR

Elektriska störningar från annan utrustning kan orsaka oväntade resultat för strömförsörjningen. Om strömförsörjningen stängs av eller visar felaktig information på skärmen:

1. Flytta strömförsörjningen bort från källan till störningen.
2. Slå av strömmen, vänta 60 sekunder och starta om.
3. Dra ur strömkontakten, vänta 60 sekunder och starta om.

DRIFT VID UNDERTEMPERATUR OCH KALLT VÄDER

VARNING För att minska risken för explosion ska du inte använda en extern apparat för att värma upp strömaggregatet.

Laddning

Om ikonen för låg temperatur visas kommer strömaggregatet inte att laddas. Om strömaggregatets laddning är för låg ska du flytta strömaggregatet till ett varmt område för att höja aggregatets temperatur.

Urladdning

Detta strömaggregat har utformats så att det fungerar vid temperaturer under noll. När det interna batteriet är för kallt kan det behöva värmas upp före normal användning.

Använd strömaggregatet med lätt belastning (upp till 1 000 W) för att värma upp det interna batteriet. Om belastningen är för kraftig kommer strömaggregatet att överbelastas (se "Överbelastning").

ARBETSANVISNINGAR

Powerstation försörjer de anslutna apparaterna med konstant effekt (vid pågående drift) eller starteffekt (när apparaten startas).

1. Välj de apparater som ska försörjas samtidigt.
2. Addera de enskilda effekterna hos dessa apparater (vid pågående drift). Summan är den totala effekten som Powerstation måste generera för drift av de anslutna apparaterna. Se mer information i effektreferenstabellen.
3. Uppskatta vilken starteffekt (för att starta apparaterna) som behövs. Som starteffekt betecknar man den korta spänningsökningen som krävs för att starta elverktyg som t.ex. en cirkelsåg. Eftersom inte alla motorer startar vid samma tidpunkt kan starteffekten uppskattas genom addera de apparater som har det högsta toppwattvärdet till den i steg 2 beräknade totaleffekten.

För en läng livslängd hos Powerstation och de anslutna apparaterna är det viktigt att vara försiktig när ytterligare elektriska laster tillförs. När Powerstation startas bör ingen apparat vara ansluten till eluttagen. Det korrekta och säkra tillvägagångssättet är att koppla till lasterna en efter en (jfr. sida 18).

Överskrid inte kapaciteten hos Powerstation när nya laster kopplas till. Håll när detta görs även ett öga på de tillkopplade apparaternas starteffekt, på det sätt som beskrivs ovan.

ONE-KEY™

Mer information om ONE-KEY funktionen för detta verktyg finns i den bifogade snabbstartanvisningen eller besök oss på www.milwaukeetool.com/one-key. Du kan ladda ner ONE-KEY appen på din smartphone via App Store eller Google Play.

Om elektrostatiska urladdningar inträffar avbryts bluetooth-förbindelsen. Återställ förbindelsen i detta fall manuellt.
Produkten uppfyller minimikraven enligt EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ONE-KEY™ INDIKERING

Blått ljus	Trådlös förbindelse är aktiv och kan ställas in med hjälp av appen ONE-KEY™.
Blå blinkning	Verktyget kommunicerar med ONE-KEY™ appen.
Röd blinkning	Verktyget har blockerats av säkerhetsskäl och kan deblockeras via ONE-KEY™ appen.

TRANSPORT

Detta kraftverk kräver alltid två personer för att kunna lyftas!

Koppla bort alla anslutna enheter eller maskiner före transport.

Förvara alltid upprätt under transport.

Se till att produkten är ordentligt säkrad under transporten.

Se till att spara förpackningen för användning vid framtida transport för service och/ eller reparation.

För att minska risken för personskador, brand eller explosion på grund av skadade batteripaket ska laddarna tas bort före transport.

Gör rent Powerstation efter användning.

ngen våtrengöring (särskilt inte med högtryckstvätt).

RENGÖRING

Gör rent Powerstation efter användning.

ngen våtrengöring (särskilt inte med högtryckstvätt).

FÖRVARING

Ladda produkten grundligt innan en längre tids lagring.

Lagra produkten på ett torrt ställe utan direkt solsken.

Ställ inte upp andra föremål på trädgårdsredskapet.

Rengör produkten grundligt innan en längre lagring.

Lagra inte produkten högt uppe, den kan falla och gå sönder. Vi rekommenderar, att produkten ställs på golvet.

För en lång livslängd ska Powerstation förvaras vid temperaturer mellan 0 °C och 23 °C i en miljö med låg luftfuktighet.

SKÖTSEL

Använd endast Milwaukee-tillbehör och Milwaukee-reservdelar. Komponenter, för vilka inget byte beskrivs, skall bytas ut hos Milwaukee-kundtjänst (se broschyren garanti-/kundtjänstadresser).

Vid behov kan du rekvirera apparatens sprängskiss antingen hos kundservicen eller direkt hos Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany. Du ska då ange maskintypen och numret på sex siffror som står på effektskylten.

SYMBOLER


Läs instruktionen noga innan du startar maskinen.


OBSERVERA! VARNING! FARA!


Använd alltid skyddsglasögon.


Använd hörselskydd!


Bär skyddshandskar!


Varning! Risk för elektriska stötar!


Klass II-utrustning med skyddande potentialutjämning.


Aggregatet är endast lämpad att användas inomhus, Får ej utsättas för regn.

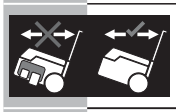

Det krävs alltid två personer för att transportera den här maskinen!


Trampa inte på


Använd inte ett strömaggregat som har nedsänkts.


USB typ-A


USB typ-C


Häng inte laddare från sidan under rörelse.



Farligt gods klass 9 – FN3480 – Litiumjonbatterier


Förbrukade batterier och avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) får inte slängas tillsammans med de vanliga hushållssoporna. Förbrukade batterier eller WEEE ska samlas och avfallshanteras separat.
Ta ut förbrukade batterier, förbrukade ackumulatorer och ljuskällor ur produkterna innan de avfallshanteras.
Kontakta den lokala myndigheten respektive kommunen eller fråga återförsäljare var det finns speciella avfallsstationer för elskrot.
Beroende på de lokala bestämmelserna kan återförsäljare vara skyldiga att ta tillbaka förbrukade batterier eller WEEE gratis.
Bidra till att minska behovet av råämnen genom återanvändning och återvinning av dina förbrukade batterier eller ditt WEEE.
Förbrukade batterier (i synnerhet litiumjonbatterier) och WEEE innehåller värdefulla återvinningsbara material som kan skada miljön och din hälsa om de inte avfallshanteras på korrekt sätt.
Tänk på att radera eventuella personuppgifter som kan finnas på din utrustning innan du lämnar den till avfallshanteringen.


Spänning


Likström


CE-symbol


Brittisk symbol för överenstämmelse



Ukrainskt konformitetsmärke


Eurasisk överensstämmelsemärkning

TEKNISET TIEDOT	IRPSUOP2500
Tyyppi	Power Station
Bluetooth™-taajuus (taajuudet)	2.402 – 2.480 GHz
Suurin suurtaajuusteho välitetyllä taajuudella (taajuuksilla)	+ 2 dBm
Bluetooth™-versio	BLE V4.2
Nimellisottojännite	110 – 240V
Nimellisottoteho	1100 W – 1150 W
Nimellisteho (pistorasia)	
Huipputeho	7200 W (5 sec)
Jatkuva wattia 65 %:n käyttöasteella	3600 W
Jännite	110 / 230 V
Taajuus	50 Hz
Nimellisantojännite USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nimellisantojännite USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Latausaika	3 h
Paino (vain laite)	46 kg
Suojaluokka	IP54
Suositeltu ympäristön lämpötila työn aikana	-20...+40 °C
Suositeltu ympäristön lämpötila lataamisen aikana	+5...+40 °C

VAROITUS! Lue kaikki turvallisuusmääräykset ja ohjeet. Turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.
Säilytä kaikki turvallisuus- ja muut ohjeet tulevaisuutta varten.

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET POWER STATION

Tätä laitetta eivät saa käyttää tai puhdistaa sellaiset henkilöt, joiden ruumiilliset, aistiperäiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tähän tarvittavaa kokemusta tai tietämystä, paitsi jos heidän turvallisuudestaan laillisesti vastuullinen henkilö on opastanut heitä laitteen turvallisessa käsittelyssä. Yllämainittuja henkilöitä tulee valvoa heidän käyttäessään laitetta. Tämä laite ei saa joutua lasten käsiin. Siksi sitä tulee säilyttää tuvallisessa paikassa poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä.

Power Station -laitteessa on valokaaria tai kipinöitä aikaansaavia osia, joita ei saa altistaa helposti syttyville höyryille. Korjaamossa käytettäessä laite tulee asettaa vähintään 450 mm lattian yläpuolelle.

Älä käytä kojetta sateella ulkona.

Tuote on suunniteltu kaikkiin sääolosuhteisiin, on kuitenkin suositeltavaa, että pidät tuotteen loitolla vedestä ja kosteudesta. Tuotteen sisällä olevat koskettimet voivat hapettua pitkäaikaisen vesi tai kosteuskosketuksen seurauksena. Tämä voi johtaa tehonhäviöön ja lyhyempään elinikään.

Älä käytä laitetta märissä olosuhteissa, sitä ei saa upottaa veteen eikä säilyttää märässä ympäristössä. Jos laite on upotettu veteen tai muuhun nesteeseen, ota yhteyttä huoltoedustajaan äläkä käytä laitetta.

Sisäkäyttö tai tilapäinen ulkokäyttö: käytä kohtuullista varovaisuutta märissä olosuhteissa.

Liitä verkkojohto vain sähköverkkoon, jossa on 30 mA tai mitoitus-vikavirraltaan pienempi vikavirta-suojakytkin, sähköiskun riskin vähentämiseksi lataustilassa ja yhdistetyssä toimintatilassa. Lataustilassa ja yhdistetyssä toimin-tatilassa tuotteen saa liittää ainoastaan sisä- ja ulkokäyttöön tarkoitettuun maadoitettuun pistorasiaan (joka on varustettu FI-vikavirtasuoja-kytkimellä).

Jos verkkoliitäntäjohto on vioittunut, niin huoltopalvelun täytyy vaihtaa se uuteen, koska vain heillä on tähän tarvittavat erikoistyökalut.

On varottava, ettei liitäntäjohto pääse vahingoittumaan yliajamalla, liitistämällä, riuhtomalla tms.

On säännöllisesti tarkistettava, että liitäntäjohdossa ei ole merkkejä vaurioista, ainoastaan moitteettomassa kunnossa olevaa johtoa saa käyttää.

Käytä soveliasta jatkojohtoa. Pidä johdot kuivina äläkä vedä niitä lattialle. Käytä lataamiseen vuotovirtasuojattuja virtapiirejä.

Suojaa tuote kuumuudelta esim. pitkäaikaiselta auringonpaisteelta ja tulelta. Räjähdysvaara.

Älä käytä useampia Power Station -laitteita rinnakkain.

Power Station -laitteen käyttö alle 1 metrin etäisyydellä rakennuksen seinästä tai muusta esteestä saattaa aiheuttaa ylikuumenemisen ja Power Station -laitteen vahingoittumisen. Riittävää jäähdytystä varten Power Station -laitteen ympärillä tarvitaan vähintään 1 metrin verran tyhjää tilaa.

Älä liitä Power Station -laitteen antoliitäntää rakennuksen verkkojännitteeseen.

Älä kytke sähköntuotantolaitteisiin.

Power Station -laitteen maadoituspinne on yhdistetty yksittäisten pistorasioiden maadoitusliitäntöihin. Ennen maadoituspinteen käyttöönottoa pyydä pätevältä sähköteknikolta tai paikallisilta viranomaisilta tarkat tiedot voimassa olevista määräyksistä ja asetuksista, jotka koskevat Power Station -laitteen asianmukaista käyttöä.

Power Station -laite on eristetty kotelosta ja vaihtovirtapistorasian maadoituspuikosta. Sähkölaitteet, jotka tarvitsevat maadoitetun liitäntäpistorasian, eivät toimi, jos maadoituspuikko ei toimi.

Älä ylitä Power Station -laitteen nimelliskuormitusta. Huomioi yksittäisten laitteiden sekä kaikkien liitettyjen laitteiden yhteenlasketut sähkökuormitukset. Power Station -laitteen kuormituskapasiteetin ylittäminen voi aiheuttaa ylikuumenemisen, tulipalon, sähköiskun tai tapaturmia.

Älä ylitä Power Station -laitteen kapasiteettia. Power Station -laitteen enimmäisteho- ja virta-arvojen ylittäminen voi aiheuttaa vaurioita Power Station -laitteeseen ja/tai siihen liitettyihin sähkölaitteisiin.

Liitettyjen laitteiden tai koneiden tehonotto on mahdollisesti korkeampi kuin mitä Power Station -laite kykenee antamaan. Tarkasta laitteiden tai koneiden käyttöoppaissa annetut tiedot välttääksesi vauriot tai tapaturmat.

Noudata aina kaikkia liitettyjen laitteiden tai koneiden valmistajien antamia turvallisuusmääräyksiä.

Generaattoria ei ole tarkoitettu virranlähteeksi järjestelmissä, jotka on lailla määrätty hengenpelastustoimenpiteitä tai terveyshaittojen välttämistä varten. Generaattoria ei myöskään ole tarkoitettu käytettäväksi tarkoituksiin, joissa virtakatko voi haitata pelastus- tai sammutustöitä.

Älä jätä Power Station -laitetta valvomatta käytön aikana.

Käytä laitetta vain valoisaan aikaan tai hyvässä keinovalossa.

Älä tee työtä tuotteen kanssa huonossa säässä, varsinkaan ukonilman lähestyessä.

Tarkista ennen käyttöä ja iskun jälkeen ettei tuotteessa ole kulumisia tai vaurioita ja anna korjata se tarvittaessa.

Älä peitä tuotetta sen ollessa käytössä tai latauksessa. Tuote saattaa ylikuumeta eikä sen jälkeen enää toimia moitteettomasti.

Huolehdi siitä, ettei tuuletusrakoihin pääse mitään metallinkappaleita, koska se voi aiheuttaa lyhytsulun.

Käytä tuotetta maan tasalla.

Kytke tuote pois päältä, irrota verkkojohto pistorasiasta ja johdot tuotteen pistorasioista ennen säätöjä tai paikanvaihtoa, puhdistusta varten, kun johto on tarttunut kiinni tai jättäessäsi tuotteen ilman valvontaa edes hetkeksi. Pidä sähköjohto kaukana leikkuuteristä tai terävistä reunoista.

Älä säilytä tai käytä räjähdysherkässä ympäristössä.

Älä aseta vesilätäkön päälle.

Käytä mieluiten uudelleenkäynnistyssuojalla varustettuja kulutuslaitteita.

Varmista käytössä olevien kytkettyjen kulutuslaitteiden tukeva asento (järjestä esteetön pääsy kytketyn kulutuslaitteen luo ja riittävän pitkä sähköjohto; älä kohdista vetorasitusta latausjohtoon ja kulutuslaitteen verkkovirtajohtoon).

Varmista ennen kulutuslaitteiden liittämistä, että kulutuslaitteet on kytketty pois

päältä.

Kytke laitteeseen kytketyt kulutuslaitteet käytön jälkeen aina pois päältä.

Älä käytä viallisia kulutuslaitteita. Kulutuslaitteiden ja verkkovirtajohdon pitää olla teknisesti moitteettomassa kunnossa.

Laitetta ei saa purkaa eikä sen rakennetta millään tavalla muutta.

Vältä saattamasta tuotetta alttiiksi iskuille ja täräyksille.

Älä nouse sen päälle tai seiso sen päällä.

Pistorasiaan on päästävä helposti käsiksi.

Käytä vain yhtä työkalua pistorasiaa kohden.

VAROITUS! Älä koskaan käytä monipistorasiaisia jatkojohtoja. Sähköiskun vaara kasvaa, koska useampi kuin yksi laite pistorasiaa kohti ohittaa suojalaitteet.

Älä käytä laitteen ja kuorman välissä jatkojohtoja, joiden kokonaispituus on yli 50 m.

Varmista vikavirtasuojien oikea toiminta painamalla RCD test -painiketta (25) vähintään kerran kuukaudessa. Vikavirtasuojan on katkaistava virtapiiri välittömästi.

TARKOITUKSENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä Power Station -laite on laadittu mobiilipäätelaitteiden ja sähkötyökalujen lataamista ja käyttöä varten. Sitä saa käyttää vain määräysten mukaisella tavalla.

LITIUMIONIAKKUIHIN LIITTYVIÄ HUOMIOITA

Virta-asema sisältää litiumioniakun virran varastointia varten. Ota huomioon litiumioniakkujen käyttöä koskevat erityisohjeet.

Li-ioniakkujen käyttö

Jos vaihtoakkuja ei ole käytetty pitempään, ne tulee ladata uudelleen ennen käyttöä.

Yli 50 °C lämpötilat heikentävät vaihtoakun tehoa. Vältä pitempää lämpenemistä auringossa tai lämmittimen lähellä.

Optimaalisen käyttöiän saavuttamiseksi akut on ladattava täyteen käytön jälkeen.

Mahdollisimman pitkän eliniän varmistamiseksi akut tulee ottaa pois latauslaitteesta lataamisen jälkeen.

Akkuja yli 30 päivää säilytettäessä:
Säilytä akkua kuivassa paikassa alle 27 °C:n lämpötilassa.
Sälytä akku sen latauksen ollessa 30 % - 50 %.
Lataa akku 6 kuukauden välein uudelleen.

Li-ioniakkujen kuljettaminen

Litiumi-ioniakut kuuluvat vaarallisten aineiden kuljetuksesta annettujen lakien piiriin.

Näiden akkujen kuljettaminen täytyy suorittaa noudattaen paikallisia, kansallisia ja kansainvälisiä määräyksiä ja säädöksiä.

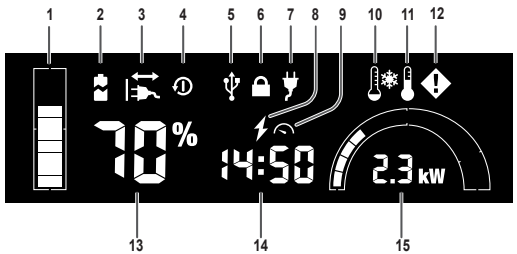
- Kuluttajat saavat ilman muuta kuljettaa näitä akkuja teitä pitkin.
- Kaupallisessa kuljetuksessa huolintaliikkeiden täytyy kuljettaa litiumi-ioniakkuja vaarallisten aineiden kuljetuksesta annettujen määräysten mukaisesti. Ainoastaan tähän vastaavasti koulutetut henkilöt saavat suorittaa kuljetuksen valmistelutoimet ja itse kuljetuksen. Koko prosessia tulee valvoa asiantuntevasti.

Seuraavat kohdat tulee huomioida akkuja kuljetettaessa:

- Vahingoittuneita tai vuotavia akkuja ei saa kuljettaa.

Pyydä tarkemmat tiedot huolintaliikkeeltäsi.

NÄYTTÖ



1 Latauksen tilan mittari – merkintä suurenee latauksen aikana ja pienenee AC-lähdön käytön aikana.

2 Vika – katso Vikatilanteet-kohta.

3 Latausvika – ongelma AC-tulossa; lataus – katso Vikatilanteet-kohta.

4 Automaattinen uudelleenkäynnistys – AC-lähtö kytkeytyy automaattisesti päälle latauksen aikana. Katso kuvaus ONE-KEY™-sovelluksesta.

5 USB päällä – USB-lähtö on kytketty päälle.

6 Lukitse – lisätietoja tästä ominaisuudesta on ONE-KEY™-sovelluksessa.

7 AC päällä – AC-lähdöt on kytketty päälle.

8 Latauksen merkkivalo – virtalähde latautuu.

9 Hitaan latauksen merkkivalo – virtalähde latautuu hitaasti.

10 Liian alhainen lämpötila – virtalähteen lämpötila on hyväksyttävän alueen alapuolella. Katso Liian alhainen lämpätila ja käyttö kylmällä säällä -kohta.

11 Liian korkea lämpötila– virtalähteen lämpötila on hyväksyttävän alueen yläpuolella. Katso Liian korkea lämpötila -kohta.

12 Ylikuormitus – AC-lähtö ylittää virtalähteen kapasiteetin. Katso Ylikuormitus-kohta.

13 Latauksen tilan prosenttimäärä – suurenee latauksen aikana, pienenee AC-lähdön käytön aikana.

14 Käyttöaika/latausaika – aika täyteen lataukseen, kun latauksen merkkivalo (8) palaa. Muussa tapauksessa jäljellä oleva käyttöaika AC- tai USB-lähdön ollessa kytketty päälle.

15 Tehomittari – kW:iden kokonaismäärä AC-lähdön käytön aikana.

TOIMINTAKUVAUS

16 ONE-KEY™-merkkivalo
17 Virtapainike
18 AC-virtapainike
19 AC-lähdöt
20 Katkaisija
21 Varastointi
22 USB-C-lähtö
23 USB-A-lähtö
24 USB-virtapainike
25 RCD-testi
26 RCD-nollaus
27 RCD pois päältä
28 RCD-merkkivalo
29 Maadoituspinne
30 Kahva
31 Johdonpidikkeet
32 Rullahäkki
33 Näyttö
34 Varastointisuojus
35 Tuuletusaukot
36 Jalat
37 Johdonpidikkeet
38 Laturin kiinnikkeet

GENERAATTORIN POTENTIAALINTASAUS

Generaattorin potentiaalintasauspinne on yhdistetty yksittäisten pistorasioiden maadoitusliitäntöihin.

Ennen potentiaalintasauspinteen käyttöönottoa pyydä pätevältä sähköteknikolta tai paikallisilta viranomaisilta tarkat tiedot generaattorin asianmukaista käyttöä koskevista, voimassa olevista määräyksistä ja asetuksista.

Generaattori on eristetty kotelosta ja vaihtovirtapistorasian maadoituspuikosta.

Sähkölaitteet, jotka tarvitsevat maadoitetun liitäntäpistorasian, eivät toimi, jos maadoituspuikko ei toimi.

Mikäli paikalliset määräykset sallivat ja vaativat, niin potentiaalintasauspultti voidaan johdottaa käyttäen eristettyjä umpi- tai punoskuparijohtoja, joiden läpimitta on 1,5mm², 2,5mm², tai paikallisten määräysten mukaisesti.

VIRTA-ASEMAN LATAAMINEN

Hidas lataus / säädettävä latausnopeus

Yhdellä katkaisijalla voidaan ladata useita virtalähteitä säätämällä latausnopeutta ONE-KEY™-sovelluksen kautta.

Läpikulkuteho

Virta-asema voi ladata ja tuottaa lähtötehoa lähtöjensä kautta samanaikaisesti. Jos virrankulutus on suurempi kuin latausnopeus, virta-aseman yleinen latauksen tila pienenee, kunnes asema sammuu. Anna virta-aseman jatkaa lataamista. Kun laite on latautunut riittävästi, käynnistä AC-lähdöt uudelleen. Katso Virta-aseman käyttö -kohta.

Ylikuormitus

Ylikuormitus ilmaistaan pitkällä äänimerkillä ja näytöllä näkyvällä ylikuormituksen ilmaisimella. Virtapainikkeen merkkivalo palaa punaisena.

Kun ylikuormitus on poistettu, virtapainikkeen merkkivalo vilkkuu punaisena ja ylikuormituksen ilmaisin näkyy edelleen. Nollaa painamalla virtapainiketta. Virtapainikkeen merkkivalo palaa valkoiseksi. Jos merkkivalo palaa edelleen punaisena, ylikuormitusta ei ole täysin poistettu.

Viiden peräkkäisen ylikuormituksen jälkeen virta-asema on kytkettävä sisäänrakennetun akun nollaamiseksi.

Liian korkea lämpötila

Liian korkea lämpötila ilmaistaan näytön liian korkean lämpötilan ilmaisimella. Virtapainikkeen merkkivalo palaa punaisena. AC- ja USB-lähdöt on kytketty pois päältä

Anna virta-aseman jäähtyä ennen käytön jatkamista. Kun virta-asema on jäähtynyt hyväksyttävälle alueelle, virtapainikkeen merkkivalo vilkkuu punaisena ja liian korkean lämpötilan ilmaisin näkyy edelleen. Nollaa painamalla virtapainiketta. Virtapainikkeen merkkivalo palaa valkoiseksi. Jos merkkivalo palaa edelleen punaisena, liian korkeaa lämpötilaa ei ole täysin poistettu.

Milloin virtalähde täytyy ladata

Sisäänrakennettua akkua ei tarvitse tyhjentää ennen virtalähteen lataamista.

Käytä latauksen tilan mittaria, käyttöaikaa ja tehomittaria näytöllä määrittääksesi, milloin virtalähde täytyy ladata.

Lähellä oleva akun tyhjentyminen ilmaistaan toistuvilla lyhyillä äänimerkeillä ja vilkkuvilla mittareilla.

Täysin tyhjentynyt akku ilmaistaan pitkällä äänimerkillä. Tässä tapauksessa virtalähde sammuu.

VIKATILANTEET

Näytöllä voi näkyä useita vikatilanteita. Virtapainikkeen merkkivaloa käytetään vian ilmaisimen kanssa ongelman tyypin tunnistamiseksi.

Vian tai latausvirheen poistaminen:

1. Kytke virtalähde pois päältä.
2. Irrota kaikki johdolliset laitteet.
3. Irrota virtajohto.
4. Odota vähintään 60 sekuntia.
5. Kytke virtajohto.
6. Kytke virtalähde päälle.

Jos vikakuvakkeita ei näy, vika on poistettu. Aloita virtalähteen käyttö uudelleen.

Jos vikakuvakkeet ilmestyvät uudelleen tai jos virtapainikkeen merkkivalo on tasaisen keltainen, ota yhteyttä MILWAUKEEN numeroon +1 800 SAWDUST saadaksesi ohjeet virtalähteen palauttamisesta huoltolaitokseen.

Virtalähteen nollaaminen:

Pidä virtapainiketta painettuna 30 sekunnin ajan.

HÄIRIÖT

Muiden laitteiden aiheuttamat sähköiset häiriöt voivat aiheuttaa odottamattomia seurauksia virtalähteestä. Jos virtalähde sammuu tai näytöllä näkyy virheellisiä tietoja:

1. Siirrä virtalähde pois häiriöstä.
2. Kytke virtalähde pois päältä, odota 60 sekuntia ja käynnistä uudelleen.
3. Irrota virtalähde, odota 60 sekuntia ja käynnistä uudelleen.

LIIAN ALHAINEN LÄMPÖTILA JA KÄYTTÖ KYLMÄLLÄ SÄÄLLÄ

VAROITUS Räjähdysvaaran vähentämiseksi älä käytä ulkoista laitetta virtalähteen lämmittämiseen.

Lataaminen

Jos liian alhaisen lämpötilan kuvake tulee näkyviin, virtalähde ei lataudu. Jos virtalähteen varaus on liian alhainen, siirrä virtalähde lämpimälle alueelle lämpötilan nostamiseksi.

Purkautuu

Tämä virtalähde on suunniteltu toimimaan nollan alapuolella olevissa lämpötiloissa. Kun sisäänrakennettu akku on liian kylmä, se on ehkä lämmitettävä ennen normaalia käyttöä.

Käytä virtalähdettä kevyesti (enintään 1 000 W) sisäänrakennetun akun lämmittämiseksi. Jos käytön kuormitus on liian suuri, virtalähde ylikuormittuu. Katso Ylikuormitus-kohta.

TYÖSKENTELYOHJEITA

Power Station -laite tarjoaa siihen liitetyille laitteille jatkuvaa tehoa (jatkuvassa käytössä) tai käynnistystehoa (laitteen käynnistyksessä).

1. Valitse ne laitteet, joihin haluat syöttää virtaa samanaikaisesti.
2. Laske näiden laitteiden yksittäistehot yhteen (jatkuvassa käytössä). Saatu summa on se kokonaisteho, joka Power Station -laitteen täytyy tuottaa siihen liitettyjen laitteiden käyttämiseksi. Katso tässä tehon viitearvotaulukko.
3. Arvioi, mikä käynnistysteho on tarpeen (laitteiden käynnistämiseksi). Käynnistysteho tarkoittaa sitä lyhyttä jännitteennousua, joka tarvitaan sähkötyökalujen, kuten esim. pyörösahan) käynnistämiseen. Koska kaikki moottorit eivät käynnisty samanaikaisesti, niin käynnistysteho voidaan arvioida laskemalla ne laitteet, joilla on korkein huippuwattimäärä, yhteen askeleessa 2 lasketun kokonaistehon kanssa.

Power Station -laitteen ja siihen liitettyjen laitteiden pitkäikäisyydelle on tärkeää olla varovainen lisättäessä lisää sähkökuormitusta. Power Station -laitteen käynnistämisen aikana mitään laitteita ei saisi olla liitettynä sen pistorasioihin. Oikea ja turvallinen menettelytapa perustuu siihen, että kuormat kytketään perättäin mukaan (vrt. sivu 18).

Älä ylitä Power Station -laitteen kapasiteettia uusia kuormia lisäksi kytkettäessä. Pidä tällöin aina myös mielessäsi lisäksi kytkettyjen laitteiden käynnistysteho, kuten edellä on kuvattu.

ONE-KEY™

Lisätietoja tämän työkalun ONE KEY -toimivuudesta saat lukemalla oheistetun pikakäynnistysohjeen tai siirtymällä verkkoon osoitteeseen www.milwaukeetool.com/one-key. Voit ladata ONE KEY -sovelluksen älypuhelimeesi App Storen tai Google Playn kautta.

Jos esiintyy sähköstaattisia purkauksia, niin bluetooth-yhteys keskeytyy. Laadi yhteys siinä tapauksessa uudelleen käsin.
Laite vastaa standardien EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17 vähimmäisvaatimuksia.

ONE-KEY™-NÄYTTÖ

Sininen valo	Radioyhteys on aktiivinen ja sitä voi säätää ONE-KEY™ App-sovelluksella.
Sininen vilkkuvalo	Työkalu vaihtaa viestejä ONE-KEY™ App-sovelluksen kanssa.
Punainen vilkkuvalo	Työkalun käyttö on estetty turvallisuussyistä, käyttäjä voi vapauttaa sen ONE-KEY™ App-sovelluksella.

KULJETUS

Tämän virta-aseman nostamiseen tarvitaan aina kaksi ihmistä!

Irrota kaikki laitteet tai koneet ennen kuljetusta.

Säilytä laite aina pystyasennossa kuljetuksen aikana.

Varmista, että laite on kiinnitetty kuljetuksen aikana.

Varmista, että pakkaukset säilytetään tulevien huoltojen ja/tai korjausten tukemiseksi.

Irrota laturit ennen kuljetusta vaurioituneiden akkujen aiheuttaman loukkaantumis-, tulipalo- tai räjähdysvaaran vähentämiseksi.

Puhdista Power Station -laitteesi käytön jälkeen.

Älä puhdistaa märkäpuhdistuksella (etenkään painepesurilla).

PUHDISTUS

Puhdista Power Station -laitteesi käytön jälkeen.

Älä puhdistaa märkäpuhdistuksella (etenkään painepesurilla).

SÄILYTYS

Lataa tuote täydellisesti ennen pitkää varastointia.

Varastoi tuote kuivassa tilassa ilman suoraa auringonsäteilyä.

Älä koskaan aseta mitään muita esineitä puutarhalaitteen päälle.

Puhdista tuote perusteellisesti ennen pitkää varastointia.

Älä varastoi tuotetta korkealle, se saattaa pudota ja särkyä. Suosittelemme asettamaan tuote lattialle.

Power Station -laitteen eliniän pidentämiseksi säilytä laitetta ympäristössä, jonka lämpötila on välillä 0 °C ja 23 °C ja ilmankosteus vähäinen.

HUOLTO

Käytä ainoastaan Milwaukee lisätarvikkeita ja Milwaukee varaosia. Mikäli jokin komponentti, jota ei ole kuvailtu, tarvitsee vaihtoa ota yhteys johonkin Milwaukee palvelupisteistä (kts. listamme takuuhuoltoliikkeiden/ palvelupisteiden osoitteista)

Tarvittaessa voit pyytää laitteen räjähdyspiirustuksen ilmoittaen konetyypin ja tyyppikilvessä olevan kuusinumeroisen luvun huoltopalvelustasi tai suoraan osoitteella Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Strasse 10, 71364 Winnenden, Saksa.

MERKIT


Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöönottoa.


VAROITUS! VARO! VAARA!


Käytä laitteella työskennellessäsi aina suojalaseja.


Käytä kuulosuojaimia!


Käytä suojakäsineitä!


Varoitus! Sähköiskun vaara!


Luokan II laite, jossa on suojaava potentiaalitasaus.


Työkalu käytettävä sisätiloissa. Suojeltava sateelta.


Tämän koneen kuljettamiseen tarvitaan aina kaksi henkilöä!


Älä astu päälle


Älä käytä upotettua virtalähdettä.


Universal Serial Bus, tyyppi A


Universal Serial Bus, tyyppi C


Älä ripusta latureita niiden sivulta kuljetuksen ajaksi.



Luokan 9 vaarallinen aine – UN3480 – Litiumioniakut


Älä hävitä käytettyjä paristoja, sähkö- ja elektroniikkaromua lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä. Käytetyt paristot sekä sähkö- ja elektroniikkaromu on kerättävä erikseen.
Käytetyt paristot, romuakut ja valonlähteet on irrotettava laitteista.
Kysy paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä neuvoa kierrättämiseen ja tietoa keräyspisteestä.
Paikalliset säännökset saattavat velvoittaa vähittäiskauppiaat ottamaan käytetyt paristot, sähkö- ja elektroniikkaromun takaisin maksutta.
Panoksesi käytettyjen paristojen sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun uudelleenkäytössä ja kierrätyksessä auttaa vähentämään raaka-aineiden kysyntää.
Käytetyt paristot, etenkin litiumia sisältävät, sekä sähkö- ja elektroniikkaromu sisältävät arvokkaita, kierrätettäviä materiaaleja, jotka saattavat vaikuttaa haitallisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jos niitä ei hävitetä ympäristöystävällisesti.
Poista mahdolliset henkilökohtaiset tiedot hävitettävästä laitteesta.

V Jännite

Tasavirta

CE-merkki

UK CA Iso-Britannian standardinmukaisuusmerkki


Ukrainan säännönmukaisuusmerkki

EAC Euraasian vaatimustenmukaisuusmerkki

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	IRPSUOP2500
Τύπος	Power station
Ζώνη/ες συχνοτήτων Bluetooth™	2.402 – 2.480 GHz
Μέγιστη ισχύς υψηλής συχνότητας στη/ις μεταδιδόμενη/ες ζώνη/ες συχνοτήτων	+ 2 dBm
Έκδοση Bluetooth™	BLE V4.2
Ονομαστική τάση εισόδου	110 – 240V
Ονομαστική ηλεκτρική ισχύς εισόδου	1100 W – 1150 W
Ονομαστική ηλεκτρική ισχύς (ρευματοδότης)	
Ισχύς αιχμής	7200 W (5 sec)
Συνεχόμενα watt σε κύκλο λειτουργίας 65%	3600 W
Τάση	110 / 230 V
Συχνότητα	50 Hz
Ονομαστική τάση εξόδου USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Ονομαστική τάση εξόδου USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Χρόνος φόρτισης	3 h
Βάρος (μόνο συσκευή)	46 kg
Κλάση προστασίας	IP54
Συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά την εργασία	-20...+40 °C
Συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά τη φόρτιση	+5...+40 °C

ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσεως. Αμέλειες κατά την τήρηση των προειδοποιητικών υποδείξεων μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και σοβαρούς τραυματισμούς.
Φυλάξτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση.

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ POWER STATION

Η χρήση και ο καθαρισμός αυτού του εργαλείου δεν επιτρέπεται να πραγματοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές και διανοητικές ικανότητες και αισθητικές δεξιότητες ή/και άτομα με ελλιπή εμπειρία και γνώση σχετικά με τον ασφαλή χειρισμό του εκτός και αν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμων που είναι νομικά υπεύθυνα για την ασφάλειά τους. Τα παραπάνω άτομα πρέπει να επιβλέπονται κατά τη χρήση του εν λόγω εργαλείου. Το εργαλείο δεν είναι κατάλληλο για παιδιά. Για αυτόν τον λόγο πρέπει όταν δεν χρησιμοποιείται να φυλάσσεται σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά.

Το power station (μονάδα παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας) διαθέτει εξαρτήματα που προκαλούν βολταϊκό τόξο ή σπινθήρες και τα οποία δεν επιτρέπεται να εκτίθενται σε αναφλέξιμους ατμούς. Κατά τη χρήση σ' ένα συνεργείο επισκευών να τοποθετείται τουλάχιστον 450 χιλ. πάνω από το δάπεδο.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο ύπαιθρο όταν βρέχει.

Το προϊόν είναι μεν κατασκευασμένο για χρήση υπό οποιεσδήποτε καιρικές συνθήκες, ωστόσο συνιστάται η προστασία του προϊόντος από νερό και υγρασία. Οι επαφές στο εσωτερικό του προϊόντος μπορεί να διαβρωθούν όταν έχουν παρατεταμένη επαφή με νερό ή υγρασία. Αυτό μπορεί να προκαλέσει απώλεια ισχύος και μείωση της διάρκειας ζωής του προϊόντος.

Να μην το χρησιμοποιείτε σε υγρές συνθήκες, δεν πρέπει να βυθίζεται σε νερό ούτε να αποθηκεύεται σε υγρό περιβάλλον. Σε περίπτωση που το προϊόν βυθιστεί σε νερό ή οποιοδήποτε υγρό, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις και να μην το χρησιμοποιείτε.

Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους ή προσωρινή χρήση σε εξωτερικούς χώρους, να το χρησιμοποιείτε με τη δέουσα προσοχή σε υγρές συνθήκες.

Να συνδέετε το ηλεκτρικό καλώδιο μόνο στο ηλεκτρικό δίκτυο πάντοτε μέσω ενός προστατευτικού διακόπτη RCD 30 mA. Στη λειτουργία φόρτισης και τη συνδυασμένη λειτουργία το προϊόν πρέπει, και για εσωτερική και εξωτερική χρήση, να συνδέεται μόνο σε γειωμένες πρίζες (με προστατευτικό διακόπτη διαρροής).

Όταν έχει υποστεί ζημιά το καλώδιο ηλεκτρικής σύνδεσης, πρέπει αυτό να αντικατασταθεί σε μια υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης πελατών, διότι απαιτείται ειδικό εργαλείο.

Προσέξτε ώστε το καλώδιο σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο να μην πάθει ζημιά απο σφιξίματα, τραβήγματα και παρόμοιες ενέργειες.

Το συνδετικό καλώδιο πρέπει να ελέγχεται τακτικά μήπως παρουσιάζει εμφανείς ζημιές και πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο όταν βρίσκεται σε άριστη κατάσταση.

Να χρησιμοποιείτε ένα κατάλληλο καλώδιο προέκτασης. Να διατηρείτε το καλώδιο στεγνό και να μην το τοποθετείτε πάνω στο δάπεδο. Για τη φόρτιση να χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά κυκλώματα με ενσωματωμένη προστασία υπολειπόμενου ρεύματος.

Να προστατεύετε το προϊόν από τον καύσωνα, π.χ. από διαρκή ηλιακή ακτινοβολία και από φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης.

Μη χρησιμοποιείτε περισσότερα power stations παράλληλα.

Η λειτουργία του power station αυτού σε απόσταση μικρότερη του 1 μέτρου από έναν τοίχο κτιρίου ή ένα άλλο εμπόδιο μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση του power station και ζημιές. Για την επαρκή ψύξη απαιτείται τουλάχιστον 1 μέτρο κενού χώρου γύρω από το power station.

Μη συνδέετε την έξοδο του power station με την τάση του ηλεκτρικού δικτύου ενός κτιρίου.

Να μη συνδέονται μονάδες παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας.

Ο ακροδέκτης γείωσης του power station είναι συνδεδεμένος με τις συνδέσεις γείωσης των μεμονωμένων ρευματοδοτών. Πριν τη χρήση τού ακροδέκτη γείωσης ενημερωθείτε περί των ισχυουσών διατάξεων και κανονισμών που αφορούν στην προσήκουσα χρήση των power stations, σ' έναν ειδικευμένο ηλεκτροτεχνίτη ή τις τοπικές αρχές.

Το power station είναι απομονωμένο από το πλαίσιο και τον πείρο γείωσης του ρευματοδότη εναλλασσόμενου ρεύματος. Ηλεκτροσυσκευές που χρειάζονται γειωμένο ρευματοδότη σύνδεσης, δεν λειτουργούν, όταν δεν λειτουργεί ο πείρος γείωσης.

Μην υπερβαίνετε το ονομαστικό φορτίο του power station. Προσέχετε τα μεμονωμένα και αθροιστικά, ηλεκτρικά φορτία όλων των συνδεδεμένων συσκευών. Η υπέρβαση της χωρητικότητας φορτίου του power station μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμούς.

Μην υπερβαίνετε τη χωρητικότητα του power station. Η υπέρβαση των μεγίστων τιμών ρεύματος και ισχύος του power station μπορεί να προκαλέσει ζημιές στο power station ή τις συνδεδεμένες ηλεκτροσυσκευές.

Οι συνδεδεμένες συσκευές ή μηχανές εκπονούνται να έχουν μιαν υψηλότερη κατανάλωση ενέργειας απ' αυτή που μπορεί να προμηθεύει το power station. Προς αποτροπή ζημιών και τραυματισμών να ελέγχετε τις πληροφορίες στα εγχειρίδια συσκευών ή μηχανών.

Να ακολουθείτε πάντα τις υποδείξεις ασφαλείας τού κατασκευαστή των συνδεδεμένων συσκευών ή μηχανών.

Η γεννήτρια δεν σχεδιάσθηκε για την τροφοδοσία συστημάτων που εκ του νόμου προβλέπονται για σωστικά της ζωής μέτρα ή για αποφυγή κινδύνων υγείας. Επίσης η γεννήτρια δεν προορίζεται για χρήσεις, στις οποίες μια διακοπή ρεύματος είναι δυνατόν να εμποδίσει εργασίες διάσωσης ή κατάσβεσης.

Μην αφήνετε το power station ανεπίβλεπτο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Να εργάζεστε υπό το φως της ημέρας ή με καλό τεχνητό φωτισμό.

Μην εργαστείτε με το προϊόν υπό δυσμενείς καιρικές συνθήκες, ιδιαίτερα όταν επίκειται καταιγίδα.

Να ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση και μετά από ένα ενδεχόμενο χτύπημα μήπως παρουσιάζει φθορές ή/και ζημιές και, αν χρειαστεί, δώστε το για επισκευή.

Μην καλύπτετε το προϊόν όταν αυτό εργάζεται καθώς και κατά τη φόρτιση. Το προϊόν μπορεί να υπερθερμανθεί κι έτσι να μην λειτουργεί κανονικά.

Προσέξτε να μην καταλήγουν μεταλλικά μέρη στις οπές εξαερισμού, επειδή αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα.

Να χρησιμοποιείτε το προϊόν σε επίπεδες επιφάνειες.

Να βγάζετε το φις και τα καλώδια από τις πρίζες στο προϊόν πριν διεξαγωγή τυχόν ρυθμίσεων, σε περίπτωση αλλαγής θέσης ή καθαρισμού του προϊόντος, όταν μπερδευτούν τα καλώδια ή όταν πρόκειται να αφήσετε το προϊόν ακόμη και για λίγο χρόνο ανεπιτήρητο: Να κρατάτε το ηλεκτρικό καλώδιο μακριά από τα μαχαίρια κοπής και από κοφτερές ακμές.

Να μην αποθηκεύεται ή τοποθετείται σε δυνητικά εκρήξιμες ατμόσφαιρες.

Μην τοποθετείτε σε στάσιμα νερά.

Κατά προτίμηση να χρησιμοποιούνται μηχανές με προστασία επανεκκίνησης.

Κατά τη λειτουργία με συνδεδεμένες συσκευές ή μηχανές φροντίστε για μιαν ασφαλή θέση (εξασφαλίστε καλή πρόσβαση στις συνδεδεμένες συσκευές ή μηχανές, καθώς επίσης επαρκές μήκος καλωδίου· μην τεντώνετε το καλώδιο φόρτισης και τον αγωγό σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο).

Πριν τη σύνδεση συσκευών ή μηχανών να σιγουρεύεστε, ότι είναι αυτές απενεργοποιημένες.

Μετά τη χρήση να απενεργοποιούνται πάντα οι συνδεδεμένες συσκευές ή μηχανές.

Μη χρησιμοποιείτε ελαττωματικές συσκευές ή μηχανές. Οι συσκευές ή μηχανές, συμπεριλαμβανομένου του αγωγού σύνδεσης στο ηλεκτρικό δίκτυο, πρέπει να είναι σε άψογη τεχνική κατάσταση.

Να μην ανοίγετε ποτέ τη συσκευή, να μην την αποσυναρμολογείτε ούτε να την τροποποιείτε με οποιοδήποτε τρόπο.

Να προστατεύετε το προϊόν από χτυπήματα και προσκρούσεις.

Μην ανεβαίνετε ή στέκεστε πάνω του.

Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.

Χρησιμοποιείτε μόνο ένα εργαλείο ανά έξοδο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μη χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια επέκτασης πολλαπλών εξόδων. Υπάρχει αυξημένος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, καθώς οι προστατευτικές συσκευές παρακάμπτονται από περισσότερες από μία συσκευές ανά έξοδο.

Μη χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης συνολικού μήκους άνω των 50 μέτρων μεταξύ της συσκευής και του φορτίου.

Για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία των RCD, πατήστε το κουμπί «Δοκιμή RCD» (25) τουλάχιστον μηνιαίως. Το RCD πρέπει να διακόπτει αμέσως το κύκλωμα.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΣΚΟΠΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Αυτό το power station έχει σχεδιαστεί για τη φόρτιση και λειτουργία κινητών τερματικών συσκευών και ηλεκτρικών εργαλείων. Αυτό επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με την προβλεπόμενη χρήση του.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ

Ο φορητός σταθμός ενέργειας περιέχει μπαταρία ιόντων λιθίου για την αποθήκευση ηλεκτρικής ισχύος. Λάβετε υπόψη τις ειδικές οδηγίες για τη χρήση μπαταριών ιόντων λιθίου.

Χρήση επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου

Μπαταρίες που δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα τις φορτίζετε πριν από τη χρήση.

Μια θερμοκρασία πάνω από τους 50°C μειώνει την ισχύ της μπαταρίας. Αποφεύγετε το ζέσταμα για μεγάλο διάστημα από τον ήλιο ή τη θέρμανση.

Για μια άριστη διάρκεια ζωής πρέπει μετά τη χρήση οι μπαταρίες να φορτιστούν πλήρως.

Για μια κατά το δυνατόν μεγάλη διάρκεια ζωής θα έπρεπε να αφαιρεθούν οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το φορτιστή μετά τη φόρτιση.

Για την αποθήκευση της μπαταρίας για διάστημα μεγαλύτερο των 30 ημερών: Αποθηκεύετε τον συσσωρευτή σε έναν ξηρό χώρο, σε θερμοκρασία κάτω των 27 °C.
Αποθηκεύετε τη μπαταρία περ. στο 30%-50% της κατάστασης φόρτισης.
Κάθε 6 μήνες φορτίζετε εκ νέου τη μπαταρία.

Μεταφορά επαναφορτιζόμενων μπαταριών ιόντων λιθίου

Οι μπαταρίες ιόντων λιθίου υπόκεινται στις απαιτήσεις των νομικών διατάξεων για την μεταφορά επικινδύνων εμπορευμάτων.

Η μεταφορά τέτοιων μπαταριών πρέπει να πραγματοποιείται τηρώντας τους τοπικούς, εθνικούς και διεθνής κανονισμούς και τις αντίστοιχες διατάξεις.

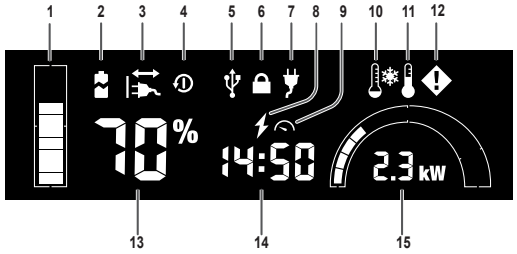
- Επιτρέπεται η μεταφορά τέτοιων μπαταριών στο δρόμο χωρίς περαιτέρω απαιτήσεις.
- Η εμπορική μεταφορά μπαταριών ιόντων λιθίου από εταιρείες μεταφορών υπόκειται στις απαιτήσεις των νομικών διατάξεων για την μεταφορά επικινδύνων εμπορευμάτων. Οι προετοιμασίες αποστολής και η μεταφορά πραγματοποιούνται αποκλειστικά από ειδικά εκπαιδευμένα πρόσωπα. Η συνολική διαδικασία συνοδεύεται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Κατά τη μεταφορά μπαταριών ιόντων λιθίου πρέπει να προσέχετε τα εξής:

- Η μεταφορά μπαταριών που παρουσιάζουν φθορές ή διαρροές δεν επιτρέπεται.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στην εταιρεία μετάφορων.

ΟΘΟΝΗ



1 Κατάσταση δείκτη φόρτισης - Αυξάνεται κατά τη φόρτιση, μειώνεται κατά την έξοδο εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)
2 Σφάλμα (βλ. «Καταστάσεις σφάλματος»)
3 Σφάλμα φόρτισης - πρόβλημα με την είσοδο εναλλασσόμενου ρεύματος (AC), φόρτιση (βλ. «Καταστάσεις σφάλματος»)
4 Αυτόματη επανεκκίνηση - η έξοδος εναλλασσόμενου ρεύματος θα ενεργοποιηθεί αυτόματα κατά τη φόρτιση. Περιγραφή βλέπε εφαρμογή ONE-KEY™
5 USB on - Η πρίζα USB έχει ενεργοποιηθεί
6 Κλείδωμα (ανατρέξτε στην εφαρμογή ONE-KEY™ για πληροφορίες σχετικά με αυτήν τη λειτουργία)
7 AC on - Οι πρίζες εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) έχουν ενεργοποιηθεί
8 Ένδειξη φόρτισης - Το τροφοδοτικό φορτίζεται
9 Ένδειξη αργής φόρτισης - Το τροφοδοτικό φορτίζεται αργά
10 Χαμηλή θερμοκρασία - η θερμοκρασία του τροφοδοτικού είναι χαμηλότερη από το αποδεκτό εύρος (βλ. «Λειτουργία σε χαμηλή θερμοκρασία και ψυχρό καιρό)
11 Υπερθέρμανση - η θερμοκρασία του τροφοδοτικού είναι υψηλότερη από το αποδεκτό εύρος (βλ. «Υπερθέρμανση»)
12 Υπερφόρτωση - η θύρα εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) έχει υπερβεί τη χωρητικότητα του τροφοδοτικού (βλ. «υπερφόρτωση»)
13 Κατάσταση ποσοστού φόρτισης - Αυξάνεται κατά τη φόρτιση, μειώνεται κατά την έξοδο εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)
14 Χρόνος λειτουργίας / χρόνος φόρτισης - ο χρόνος που χρειάζεται για την πλήρη φόρτιση από όταν ανάψει η ένδειξη φόρτισης (8). Διαφορετικά, υποδεικνύει το τον χρόνο λειτουργίας που απομένει εάν είναι ενεργοποιημένη η θύρα εναλλασσόμενου ρεύματος(AC) ή η θύρα USB
15 Δείκτης ισχύος - η συνολική χρήση σε kW κατά την έξοδο εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

16 Ένδειξη ONE-KEY™
17 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
18 Κουμπί εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)
19 Πρίζες εναλλασσόμενου ρεύματος
20 Διακόπτης κυκλώματος
21 Αποθήκευση
22 Πρίζα USB-C
23 Πρίζα USB-A
24 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης USB
25 Δοκιμή ρελέ διαρροής (RCD)
26 Επαναφορά ρελέ διαρροής (RCD)
27 Απενεργοποίηση ρελέ διαρροής (RCD)
28 Ένδειξη ρελέ διαρροής (RCD)
29 Ακροδέκτης γείωσης
30 Λαβή
31 Θήκες καλωδίων
32 Κουβούκλιο προστασίας
33 Οθόνη
34 Κάλυμμα αποθήκευσης
35 Σύστημα εξαερισμού
36 Πόδια
37 Θήκες καλωδίων
38 Βάση φόρτισης

ΕΞΙΣΟΡΡΟΠΗΣΗ ΔΥΝΑΜΙΚΟΥ ΤΗΣ ΓΕΝΝΗΤΡΙΑΣ

Ο ακροδέκτης εξισορρόπησης δυναμικού της γεννήτριας συνδέεται με τις συνδέσεις γείωσης των μεμονωμένων ρευματοδοτών.

Ενημερωθείτε πριν από τη χρησιμοποίηση του ακροδέκτη εξισορρόπησης δυναμικού, από έναν πιστοποιημένο ηλεκτροτεχνικό ή από τις τοπικές διοικητικές αρχές για τις ισχύουσες διατάξεις και τους ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με την ορθή χρήση γεννητριών.

Η γεννήτρια είναι μονωμένη από το πλαίσιο και από τον πείρο γείωσης του ρευματοδότη εναλασσόμενου ρεύματος.

Ηλεκτρικές συσκευές που χρειάζονται έναν γειωμένο ρευματοδότη σύνδεσης, δεν λειτουργούν εάν δεν λειτουργεί ο πείρος γείωσης.

Στο βαθμό που τοπική διάταξη το επιτρέπει και το απαιτεί, είναι δυνατόν το μπουλόνι εξισορρόπησης δυναμικού να καλωδιωθεί με μονωμένα πλήρη ή λανθάνοντα χάλκινα σύρματα διαμέτρου 1,5mm², 2,5mm² (κωδικοποίηση για τις διαμέτρους συρμάτων) ή σύμφωνα με τις τοπικές διατάξεις.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΦΟΡΗΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Χαμηλή φόρτιση / Ρυθμιζόμενος ρυθμός φόρτισης

Μπορείτε να φορτίσετε πολλαπλά τροφοδοτικά από έναν μόνο διακόπτη κυκλώματος ρυθμίζοντας το ρυθμό φόρτισης μέσω της εφαρμογής ONE-KEY™.

Passthrough ρεύμα

Ο φορητός σταθμός ενέργειας μπορεί ταυτόχρονα να φορτίζει και να παρέχει ρεύμα εξόδου μέσω των πρίζων του. Εάν η ισχύς που χρησιμοποιείται είναι μεγαλύτερη από την ταχύτητα φόρτισης, η συνολική κατάσταση φόρτισης του σταθμού ισχύος θα μειωθεί μέχρι να απενεργοποιηθεί. Αφήστε τον φορητό σταθμό ενέργειας να φορτίζει. Μόλις επαναφορτιστεί επαρκώς, επανεκκινήστε τις πρίζες εναλλασσόμενου ρεύματος (βλ. «Χρήση του φορητού σταθμού ενέργειας»).

Υπερφόρτωση

Η υπερφόρτωση υποδεικνύεται από έναν παρατεταμένο ήχο και την ένδειξη υπερφόρτωσης στην οθόνη. Η λυχνία LED του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης θα ανάψει και θα έχει κόκκινο χρώμα.

Μόλις εξαλειφθεί η υπερφόρτωση, η λυχνία LED του κουμπιού λειτουργίας θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα και η ένδειξη υπερφόρτωσης εξακολουθεί να προβάλλεται. Για επαναφορά, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Το χρώμα της λυχνίας LED του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης θα γίνει ξανά λευκό. Εάν το χρώμα της λυχνίας LED συνεχίσει να είναι κόκκινο, η υπερφόρτωση δεν έχει εξαλειφθεί πλήρως.

Μετά από πέντε διαδοχικές υπερφορτώσεις, ο φορητός σταθμός ενέργειας θα πρέπει να συνδεθεί στην πρίζα για να την επαναφορά της ενσωματωμένης μπαταρίας.

Υπερθέρμανση

Η υπερθέρμανση υποδεικνύεται από την ένδειξη υπερθέρμανσης στην οθόνη και η λυχνία LED του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης θα ανάψει με κόκκινο χρώμα. Οι πρίζες AC και USB είναι απενεργοποιημένες

Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία του φορητού σταθμού ενέργειας για να συνεχίσετε τη χρήση του. Μόλις η θερμοκρασία του φορητού σταθμού ενέργειας πέσει έτσι ώστε να βρίσκεται εντός του αποδεκτού εύρους, η λυχνία LED του κουμπιού λειτουργίας αναισβόνμε κόκκινο χρώμα και η ένδειξη υπερθέρμανσης θα εξακολουθεί να προβάλλεται. Για επαναφορά, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Το χρώμα της λυχνίας LED του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης θα γίνει ξανά λευκό. Εάν το χρώμα της λυχνίας LED συνεχίσει να είναι κόκκινο, το σφάλμα υπερθέρμανσης δεν έχει εξαλειφθεί πλήρως.

Πότε να φορτίσετε το τροφοδοτικό

Δεν είναι απαραίτητο να εξαντλήσετε την ενσωματωμένη μπαταρία πριν φορτίσετε το τροφοδοτικό.

Χρησιμοποιήστε την κατάσταση του δείκτη φόρτισης, του χρόνου λειτουργίας και του δείκτη ισχύος στην οθόνη για να καθορίσετε πότε πρέπει να φορτίσετε το τροφοδοτικό.

Όταν πλησιάζει το τέλος της εκφόρτισης, ακούγονται επανειλημμένα σύντομοι ήχοι και οι δείκτες αναβοσβήνουν.

Η πλήρης εκφόρτιση υποδεικνύεται από έναν παρατεταμένο ήχο και τη διακοπή του τροφοδοτικού.

ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ

Ενδέχεται να εμφανίζονται περισσότερες από μία κατάσταση σφάλματος. Η λυχνία LED του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με την ένδειξη σφάλματος για τον προσδιορισμό του προβλήματος.

Για την εξάλειψη ενός σφάλματος ή ενός σφάλματος φόρτισης:

1. Απενεργοποιήστε το τροφοδοτικό.
2. Αποσυνδέστε από την πρίζα όλο τον ενσύρματο εξοπλισμό.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
4. Περιμένετε τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα.
5. Συνδέστε στην πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας.
6. Ενεργοποιήστε το τροφοδοτικό.

Εάν τα εικονίδια σφαλμάτων δεν προβάλλονται, το σφάλμα έχει εξαλειφθεί. Μπορείτε να συνεχίσετε τη χρήση του τροφοδοτικού.

Εάν επανεμφανιστούν τα εικονίδια σφάλματος ή εάν η λυχνία LED του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης είναι πορτοκαλί, επικοινωνήστε με το MILWAUKEE στο 1-800-SAWDUST για οδηγίες σχετικά με την επιστροφή του τροφοδοτικού σε μια εγκατάσταση για σέρβις.

Για να επανεκκινήσετε το τροφοδοτικό:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για 30 δευτερόλεπτα.

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Οι ηλεκτρικές παρεμβολές από άλλο εξοπλισμό μπορεί να προκαλέσουν απρόσμενα αποτελέσματα όσο αφορά το τροφοδοτικό. Εάν το τροφοδοτικό απενεργοποιηθεί ή εμφανιστούν ανακριβείς πληροφορίες στην οθόνη:

1. Μετακινήστε το τροφοδοτικό μακριά από τις παρεμβολές.
2. Απενεργοποιήστε το τροφοδοτικό, περιμένετε 60 δευτερόλεπτα και επανεκκινήστε το.
3. Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό, περιμένετε 60 δευτερόλεπτα και επανεκκινήστε το.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ ΧΑΜΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΚΑΙ ΨΥΧΡΟ ΚΑΙΡΟ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Για να μειωθεί τον κίνδυνο έκρηξης, μην χρησιμοποιείτε εξωτερική συσκευή για να θερμάνετε το τροφοδοτικό.

Φόρτιση

Εάν εμφανιστεί το εικονίδιο «Χαμηλή θερμοκρασία», το τροφοδοτικό δεν φορτίζει. Εάν η φόρτιση του τροφοδοτικού είναι πολύ χαμηλή, μετακινήστε το τροφοδοτικό σε μια ζεστή περιοχή για να αυξηθεί η θερμοκρασία του.

Εκφόρτιση

Αυτό το τροφοδοτικό έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε θερμοκρασίες κάτω από το μηδέν. Όταν η ενσωματωμένη μπαταρία παγώσει πολύ, ενδέχεται να χρειαστεί να ζεσταθεί πριν από την κανονική της χρήση.

Χρησιμοποιήστε το τροφοδοτικό για κάποια «ελαφριά» εφαρμογή (έως 1000 W), για να θερμανθεί η ενσωματωμένη μπαταρία. Εάν το φορτίο είναι πολύ μεγαλό, το τροφοδοτικό θα υπερφορτωθεί (βλ. «Υπερφόρτωση»).

ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Το power station τροφοδοτεί τις συνδεδεμένες συσκευές με συνεχή ισχύ (στην τρέχουσα λειτουργία) ή ισχύ εκκίνησης (κατά την εκκίνηση συσκευής).

1. Επιλέξτε τις συσκευές που θα τροφοδοτούνται ταυτόχρονα.
2. Προσθέστε τη μεμονωμένη ισχύ κάθε συσκευής (στην τρέχουσα λειτουργία). Το άθροισμα απεικονίζει τη συνολική ισχύ που πρέπει να παράγει το power station για τη λειτουργία των συνδεδεμένων συσκευών. Πάνω σ' αυτό βλέπε τον πίνακα αναφοράς σχετικά με την ισχύ.
3. Εκτιμήστε την απαιτούμενη ισχύ εκκίνησης (για την εκκίνηση των

συσκευών). Ως ισχύς εκκίνησης χαρακτηρίζει κανείς τη σύντομη αύξηση τάσης που απαιτείται για την εκκίνηση ηλεκτρικών εργαλείων, όπως για παράδειγμα δισκοπρίονα. Επειδή δεν ξεκινούν όλοι οι κινητήρες ταυτόχρονα, η ισχύς εκκίνησης μπορεί να εκτιμάται προσθέτοντας στη συνολική ισχύ που υπολογίστηκε στο 2ο βήμα, τις συσκευές με τη μέγιστη ισχύ.

Για τη μακροζωία του power station και των συνδεδεμένων συσκευών είναι σημαντικό, να είστε πολύ προσεκτικοί κατά την πρόσθεση επιπρόσθετων ηλεκτρικών φορτίων. Κατά την εκκίνηση του power station να μην είναι συνδεδεμένες συσκευές στους ρευματοδότες. Ο σωστός και ασφαλής τρόπος προσέγγισης συνίσταται στη σύνδεση των φορτίων διαδοχικά (βλ. σελίδα 18).

Μην υπερβαίνετε τη χωρητικότητα του power station κατά τη σύνδεση νέων φορτίων. Όπως περιγράφηκε επάνω, να προσέχετε πάντα την ισχύ εκκίνησης των συνδεδεμένων συσκευών.

ONE-KEY™

Προς περαιτέρω ενημέρωση περί της λειτουργικότητας ONE-KEY αυτού του εργαλείου διαβάστε τις συνημμένες οδηγίες ταχείας εκκίνησης ή επισκεφτείτε μας στο διαδίκτυο στην ιστοσελίδα www.milwaukeetool.com/one-key. Μπορείτε να κατεβάσετε το ONE-KEY App στο Smartphone σας από το App Store ή το Google Play.

Σε περίπτωση ηλεκτροστατικών εκφορτίσεων διακόπτεται η σύνδεση Bluetooth. Σ' αυτή την περίπτωση αποκαθιστάτε πάλι τη σύνδεση χειροκίνητα.
Η συσκευή ανταποκρίνεται στις ελάχιστες απαιτήσεις των προτύπων EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ΕΝΔΕΙΞΗ ONE-KEY™

Μπλε φως	Η ασύρματη σύνδεση έχει ενεργοποιηθεί και μπορεί να ρυθμιστεί με την εφαρμογή ONE-KEY™.
Αναβοσβήνει μπλε	Το εργαλείο επικοινωνεί με την εφαρμογή ONE-KEY™.
Αναβοσβήνει κόκκινο	Για λόγους ασφαλείας μπλοκαρίστηκε το εργαλείο και μπορεί να απασφαλιστεί από το χειριστή μέσω της εφαρμογής ONE-KEY™.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ

Αυτός ο φορητός σταθμός ενέργειας πρέπει να σηκώνεται από δύο άτομα.

Αποσυνδέστε όλες τις συσκευές ή μηχανήματα πριν από τη μεταφορά.

Να φυλάσσεται πάντα σε όρθια θέση κατά τη μεταφορά.

Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι ασφαλισμένο κατά τη μεταφορά.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία φυλάσσεται, σε περίπτωση μελλοντικής συντήρηση ή/και επισκευή.

Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού, πυρκαγιάς ή έκρηξης λόγω κατεστραμμένων πακέτων μπαταριών, να αφαιρείτε τους φορτιστές πριν από τη μεταφορά.

Μετά τη χρήση να καθαρίζετε το power station.

Μην καθαρίζετε με νερό (ιδίως όχι με συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης). Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες, λιπαντικά ή βενζίνη (π.χ. για τον καθαρισμό).

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Μετά τη χρήση να καθαρίζετε το power station.

Μην καθαρίζετε με νερό (ιδίως όχι με συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης). Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες, λιπαντικά ή βενζίνη (π.χ. για τον καθαρισμό).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

Να φορτίζετε το προϊόν πλήρως όταν πρόκειται να το αποθηκεύσετε για πολύ καιρό.

Να αποθηκεύετε το προϊόν σε ένα στεγνό χώρο μη εκτεθειμένο σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Μην τοποθετήσετε ξένα αντικείμενα επάνω στο μηχάνημα κήπου.

Καθαρίστε το προϊόν καλά πριν το αποθηκεύσετε.

Μην αποθηκεύσετε το προϊόν ψηλά επειδή μπορεί να πέσει και να χαλάσει. Προτείνουμε να αποθηκεύετε το προϊόν τοποθετημένο στο δάπεδο.

Για τη μακροζωία του power station να το αποθηκεύετε σ' ένα περιβάλλον με θερμοκρασίες μεταξύ 0 °C και 23 °C και χαμηλή υγρασία.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ Milwaukee και ανταλλακτικά Milwaukee. Εξαρτήματα, που η αλλαγή τους δεν περιγράφεται, αντικαθιστώνται σε μια τεχνική υποστήριξη της Milwaukee (βλέπε φυλλάδιο εγγύηση/ διευθύνσεις τεχνικής υποστήριξης).

Σε περίπτωση που το χρειαστείτε μπορείτε να παραγγείλετε λεπτομερές σχέδιο της συσκευής αναφέροντας τον τύπο και τον εξαψήφιο αριθμό που βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από την εξυπηρέτηση πελατών ή απευθείας από την Techtronic Industries GmbH, διεύθυνση Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

ΣΥΜΒΟΛΑ


Πριν τη θέση σε λειτουργία, σας παρακαλούμε να διαβάζετε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά.


ΠΡΟΣΟΧΗ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ!


Στις εργασίες με τη μηχανή φοράτε πάντοτε προστατευτικά γυαλιά.


Φοράτε προστασία ακοής (ωτασπίδες)!


Να φοράτε προστατευτικά γάντια!


Προσοχή! Κίνδυνος ηλεκτροσόκ!


Εξοπλισμός κατηγορίας II με προστατευτική ισοδυναμική σύνδεση.


Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους, μην εκθέσετε τη συσκευή στη βροχή.


Για τη μεταφορά αυτού του μηχανήματος απαιτούνται πάντα δύο άτομα!


Μην πατάτε


Μη χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό που έχει βυθιστεί σε υγρό.


Ενιαίος Σειριακός Δίαυλος (USB) Type-A


Ενιαίος Σειριακός Δίαυλος (USB) Type-C


Να μην κρέμονται οι φορτιστές από το πλάι κατά την κίνηση.



Επικύνδυνα εμπορεύματα κλάση 9 - UN3480 - Μπαταρίες ιόντων λιθίου


Απόβλητα συσσωρευτών δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
Απόβλητα συσσωρευτών πρέπει να συλλέγονται και να απορρίπτονται ξεχωριστά.
Πριν την απόρριψη να αφαιρείτε συσσωρευτές και λαμπτήρες από τον εξοπλισμό.
Ενημερωθείτε από τις τοπικές υπηρεσίες ή από ειδικευμένους εμπόρους σχετικά με κέντρα ανακύκλωσης και συλλογής απορριμμάτων.
Ανάλογα με τους τοπικούς κανονισμούς μπορεί να είναι οι έμποροι λιανικής πώλησης υποχρεωμένοι, να παίρνουν πίσω απόβλητα συσσωρευτών δωρεάν. Συμβάλλετε κι εσείς μέσω επαναχρησιμοποίησης και ανακύκλωσης των αποβλήτων των συσσωρευτών σας στην μείωση της ζήτησης πρώτων υλών. Απόβλητα συσσωρευτών (προπαντός συσσωρευτών ιόντων λιθίου) περιέχουν πολύτιμες, επαναχρησιμοποιήσιμες ύλες που μπορεί να βλάπτουν το περιβάλλον και την υγεία σας κατά τη μη περιβαλλοντικώς ορθή διάθεσή τους.


Τάση


Συνεχές ρεύμα


Σήμα συμμόρφωσης CE


Βρετανικό σήμα πιστότητας



Ουκρανικό σήμα πιστότητας


Ευρασιατικό σήμα πιστότητας

TEKNIK VERILER	IRPSUOP2500
Model	Power Station
Bluetooth™ frekans bandı (frekans bantları)	2.402 – 2.480 GHz
Aktarılan frekans bandındaki (frekans bantlarındaki) maksimum yüksek frekans gücü	+ 2 dBm
Bluetooth™ sürümü	BLE V4.2
Nominal giriş voltajı	110 – 240V
Nominal giriş gücü	1100 W – 1150 W
Nominal güç (priz)	
Tepe gücü	7200 W (5 sec)
65'lik görev döngüsünde sürekli watt	3600 W
Voltaj	110 / 230 V
Frekans	50 Hz
Nominal çıkış gerilimi USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nominal çıkış gerilimi USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Şarj süresi	3 h
Ağırlık (sadece cihaz)	46 kg
Koruma sınıfı	IP54
Çalışma sırasında tavsiye edilen ortam sıcaklığı	-20...+40 °C
Depolama sırasında tavsiye edilen ortam sıcaklığı	+5...+40 °C

UYARI! Bütün güvenlik notlarını ve talimatları okuyunuz. Açıklanan uyarılara ve talimat hükümlerine uyulmadığı takirde elektrik çarpmalarına, yangınlara ve/veya ağır yaralanmalara neden olunabilir.
Bütün uyarıları ve talimat hükümleini ileride kullanmak üzere saklayın.

POWER STATION GÜVENLIK UYARILARI

Bu cihaz, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri yetersiz veya tecrübe veya bilgi eksikliği olan insanlar tarafından kullanılmaz veya temizlenemez. Kendilerine yasalar gereği güvenliklerinden sorumlu olan bir kişi tarafından cihazın güvenli şekilde kullanımının öğretilmiş olması durumu hariçtir. Yukarıda belirtilen insanlar, cihazı kullandıkları sırada gözetim altında tutulmalıdır. Bu cihaz çocuklardan uzak tutulmalıdır. Kullanılmadığında güvenli bir şekilde ve çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edilmelidir.

Power Station, alevlenebilir buhara maruz bırakılmaları uygun olmayan elektrik arkı veya kıvılcım oluşturan parçalar içermektedir. Bir tamirhanede kullanılması durumunda zeminden en az 450 mm yükseklikte bir yere kurunuz.

Aletinizi yağmur altında veya açık havada kullanmayın

Bu ürün her türlü hava koşuluna karşı tasarlanmış olmakla birlikte, ürünü suya ve neme karşı korumanız tavsiye edilir. Alet içindeki kontaklar su veya nemle sürekli temas halinde korozyona uğrayabilir. Bu da aletin performansının düşmesine ve kullanım ömrünün kısalmasına neden olabilir.

Islak koşullarda kullanmayın. Ürünü suya daldırmayın veya ıslak bir ortamda saklamayın. Ürün suya veya herhangi bir sıvıya batırılırsa bir servis temsilcisiyle iletişime geçin ve ürünü kullanmayı bırakın.

İç mekân veya geçici dış mekân kullanımı için uygundur; ıslak koşullarda kullanırken dikkatli olun.

Şarj modunda veya kombine modda elektrik çarpma tehlikesini azaltmak için şebeke bağlantı kablosunu sadece 30 mA veya daha düşük FI hatalı akım koruma şalterli akım şebekesine bağlayın. Bu ürün şarj modunda ve kombine modda, kapalı mekanlarda ve açık havada kullanım için sadece topraklı bir prize (FI hatalı akım koruma şalterli) takılarak çalıştırılabilir.

Şebeke hatları hasarlı ise müşteri hizmetleri servisi tarafından değiştirilmesi gerekir, zira bunun için özel bir aparat gereklidir.

şebeke bağlantı kablosunun, üzerinden geçilme, aşırı ölçüde kıvrılma ve ezilme gibi nedenlerle hasar görmemesine dikkat edin.

Bağlantı kablosunda hasar olup olmadığı düzenli aralıklarla kontrol edilmeli ve kablo sadece kusursuz işlev görebilecek durumda kullanılmalıdır.

Uygun uzatma kablosu kullanınız. Kabloyu kuru muhafaza ediniz ve zemin üzerine döşemeyiniz. Şarj ettirmek için hatalı akıma karşı korunmuş akım devreleri kullanınız.

Ürünü örneğin sürekli gelen yoğun güneş ışını ve ateş gibi ısı kaynaklarına karşı koruyun. Patlama tehlikesi.

Birden fazla Power Station'ı paralel kullanmayınız.

Power Station'ın bir bina duvarına veya başka bir engele 1 metreden az bir mesafede çalıştırılması, Power Station'ın aşırı ısınmasına ve hasar görmesine neden olabilir. Yeterli bir soğutma için Power Station'ın her tarafında en az 1 metrelik boş mesafe gerekmektedir.

Power Station'ın çıkışını bir binanın şebeke gerilimine bağlamayınız.

Akım oluşturan sistemler bağlamayınız.

Power Station'ın topraklama klemensi, somut prizlerin topraklama bağlantılarına bağlıdır. Topraklama klemensini kullanmadan önce vasıflı bir elektrik teknisyeninden veya mahalli makamlardan Power Station'ların usulüne uygun kullanımına dair geçerli hükümler ve tüzükleri hakkında bilgi alınız.

Power Station çerçevesi ve alternatif akım prizin topraklama çubuğu üzerinden izole edilmiştir. Topraklanmış bir bağlantı prizine ihtiyacı olan elektrikli cihazlar, topraklama çubuğu fonksiyonunu yerine getirmediğinde çalışmazlar.

Power Station'ın nominal yükünü aşmayınız. Bağlı olan bütün cihazların ayrı ayrı ve toplam elektrik yüklerine dikkat ediniz. Power Station'ın yük kapasitelerinin aşılması aşırı ısınma, yangın, elektrik çarpması veya yaralanmalara neden olabilir.

Power Station'ın kapasitesini aşmayınız. Power Station'ın maksimum güç ve akım değerlerinin aşılması Power Station'a ve/veya bağlı elektrikli cihazlara hasar verilmesine neden olabilir.

Bağlı cihaz veya makinelerin güç alımı, Power Station tarafından sağlanandan daha yüksek olabilir. Hasar veya yaralanmaları önlemek için cihaz veya makinelerin kılavuzlarında verilen bilgileri kontrol ediniz.

Bağlı cihaz veya makine üreticilerinin tüm güvenlik uyarılarına her zaman dikkat ediniz.

Jeneratör, yasal olarak hayat kurtarıcı tedbirler veya sağlık risklerinin önlenmesi için öngörülmüş olan sistemleri beslemek için tasarlanmamıştır. Jeneratör ayrıca elektrik kesilmesinin kurtarma veya yangın söndürme işlerini engelleyebilen durumlar için de öngörülmemiştir.

Çalışması sırasında Power Station'ı gözetimsiz bırakmayınız.

Sadece gün ışığında veya iyi aydınlatılmış ortamlarda çalışın.

Elverişsiz hava koşullarında, özellikle fırtına beklenirken ürünle çalışmayın.

Kullanmadan önce ve bir çarpma olduğunda üründe aşınma veya hasar olup olmadığını kontrol edin ve gerekiyorsa onarıma yollayın.

İşletmede iken ve şarj olurken ürünün üzerini örtmeyin. Ürün aşırıölçüde ısınabilir ve doğru çalışmayabilir.

Havalandırma delikleri içine metal parçaların girmemesinde dikkat edin, çünkü bu kısa devreye neden olabilir.

Ürünü zeminde kullanın.

Aletin kendinde ayarlama işlemlerine, pozisyon değiştirmeye, temizlik işlemlerine başlamadan önce veya kablo tutulduğunda veya ürünü kısa süre de olsa denetim dışında bıraktığınızda ürünü kapatın ve şebeke fişini ve ürünün fişindeki kabloyu çekin. Akım kablosunu kesici bıçaklardan veya keskin kenarlardan uzak tutun.Enerjiden tasarruf etmek için bahçe aletini sadece kullanacağınız zaman açın.

Patlama tehlikesi olan ortamlarda muhafaza etmeyiniz veya kurmayınız.

Duran suyun içine kurmayınız.

Tercihen tekrar çalıştırılmaya karşı koruması olan makineler kullanınız.

Bağlı cihazlar veya makinelerle çalıştırılması durumunda sağlam şekilde durmasına dikkat ediniz (bağlı cihazlara veya makinelere kolay erişimin sağlanması ve kablo uzunluğunun yeterli olması; şarj kablosunu ve şebeke kablosunu gerdirmeyiniz).

Cihazlar veya makineler bağlamadan önce bunların kapalı durumda olmasından emin olunuz.

Bağlı cihazları veya makineleri kullandıktan sonra her zaman kapatınız.

Arızalı cihazlar veya makineler kullanmayınız. Cihazlar veya makineler şebeke bağlantı kablolarıyla birlikte teknik olarak kusursuz bir durumda olmalıdır.

Aleti hiçbir zaman açmayın, dağıtmayın ve herhangi bir biçimde değiştirmeyin.

Ürünün darbe ve çarpmalara maruz kalmamasına dikkat edin.

Üzerine çıkmayınız veya üzerinde durmayınız.

Priz çıkışına kolayca erişilebilir olmalıdır.

Priz başına sadece bir alet kullanın.

UYARI! Asla çok prizli uzatma kabloları kullanmayın. Bir prize birden fazla cihaz bağlandığında koruyucu cihazlar atlanabileceğinden elektrik çarpması riski artar.

Cihaz ile yük arasında toplam uzunluğu 50 m'den fazla olan uzatma kabloları kullanmayın.

RCD'lerin düzgün çalıştığından emin olmak için ayda en az bir kez "RCD testi" düğmesine (25) basın. RCD devreyi derhal kesmelidir.

KULLANIM

Bu Power Station mobil cihazlar ve elektrikli aletlerin şarj ettirilmesi ve çalıştırılması için tasarlanmıştır. Sadece amacına uygun şekilde kullanılabilir.

LITYUM-IYON PILLER ILE ILGILI NOTLAR

Güç istasyonu, güç depolamak için bir lityum-iyon pil içerir. Lütfen lityum-iyon pillerin kullanımına ilişkin özel talimatları izleyin.

Lityum iyon pillerin kullanılması

Uzun süre kullanılmayan Li-Ion pilleri kullanmadan önce şarj edin.

50°C üzerindeki sıcaklıkta değiştirilebilir akünün gücü azalır. Güneş veya kalorifer ile uzun süre ısınmasını önleyiniz.

Akünün ömrünün mükemmel bir şekilde uzun olması için kullandıktan sonra tamamen doldurulması gerekir.

Ömrünün mümkün olduğu kadar uzun olması için akülerin şarj ettirildikten sonra şarj cihazından çıkartılması gerekir.

Akünün 30 günden daha fazla depolanması halinde:
Aküyü kuru bir yerde 27 °C altındaki sıcaklıklarda muhafaza edin.
Aküyü yükleme durumunun takriben % 30 - %50 olarak depolayın.
Aküyü her 6 ay yeniden doldurun.

Lityum iyon pillerin taşınması

Lityum iyon piller tehlikeli madde taşımacılığı hakkındaki yasal hükümler tabidir.

Bu piller, bölgesel, ulusal ve uluslararası yönetmeliklere ve hükümlere uyularak taşınmak zorundadır.

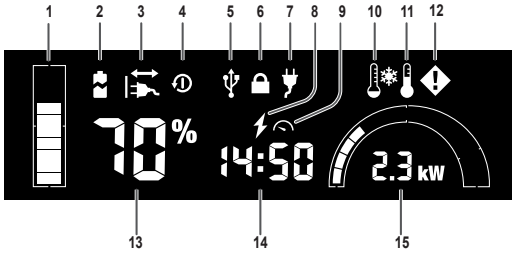
- Tüketiciler bu pilleri herhangi bir özel şart aranmaksızın karayoluyla taşıyabilirler.
- Lityum iyon pillerin nakliye şirketleri tarafından ticari taşımacılığı için tehlikeli madde taşımacılığının hükümleri geçerlidir. Sevk hazırlığı ve taşıma sadece ilgili eğitimi görmüş personel tarafından gerçekleştirilebilir. Bütün süreç uzmanca bir refakatçilik altında gerçekleştirilmek zorundadır.

Pillerin taşınması sırasında aşağıdaki hususlara dikkat edilmesi gerekmektedir:

- Hasarlı veya akmış pillerin taşınması yasaktır.

Ayrıca bilgiler için nakliye şirketinize başvurunuz.

EKRAN



1 **Şarj göstergesinin durumu:** Güç istasyonu şarj olurken artar ve AC çıkışı kullanımı sırasında azalır.
2 **Hata** (bkz. „Hata Durumları")
3 **Şarj hatası:** Şarj sırasında AC girişinde bir sorun olduğunu gösterir (bkz. „Hata Durumları").
4 **Otomatik yeniden başlatma:** Şarj işlemi sırasında AC çıkışı otomatik olarak açılır. Açıklama için ONE-KEY™ uygulamasını kontrol edin.
5 **USB açık:** USB çıkışı açılmıştır.
6 **Kilit:** (Bu özellik ile ilgili bilgi için ONE-KEY™ uygulamasına bakın.)
7 **AC açık:** AC çıkışları açılmıştır.
8 **Şarj göstergesi:** Güç kaynağı şarj oluyordur.
9 **Yavaş şarj göstergesi:** Güç kaynağı yavaş şarj oluyordur.
10 **Düşük sıcaklık:** Güç kaynağının sıcaklığı kabul edilebilir aralığın altına düşmüştür. Daha fazla ayrıntı için „düşük sıcaklık ve soğuk havada çalışma" bölümüne bakın.
11 **Aşırı sıcaklık:** Güç kaynağının sıcaklığı kabul edilebilir aralığı aşmıştır. Daha fazla bilgi için „aşırı sıcaklık" bölümüne bakın.
12 **Aşırı yük:** AC çıkışı güç kaynağının kapasitesini aşmıştır. Daha fazla ayrıntı için „aşırı yük" bölümüne bakın.
13 **Şarj yüzdesi durumu:** Güç istasyonu şarj olurken artar ve AC çıkışı kullanımı sırasında azalır.
14 **Çalışma süresi/Şarj süresi:** Şarj göstergesi (8) yandığında pil tamamen şarj olana kadar kalan süreyi gösterir. Aksi takdirde, AC veya USB çıkışı açıkken kalan çalışma süresini gösterir.
15 **Güç göstergesi:** AC çıkışı kullanımı sırasında toplam kW tüketimini gösterir.

FONKSIYON TARIFI

16 ONE-KEY™ göstergesi
17 Güç düğmesi
18 AC güç düğmesi
19 AC çıkışları
20 Devre kesici
21 Depolama
22 USB-C çıkışı
23 USB-A çıkışı
24 USB güç düğmesi
25 RCD Testi
26 RCD Sıfırlama
27 RCD Kapalı
28 RCD Göstergesi
29 Topraklama klemensi
30 Tutacak
31 Kablo tutucuları
32 Takla kafesi
33 Ekran
34 Depolama kapağı
35 Havalandırmalar
36 Ayaklar
37 Kablo tutucuları
38 Şarj cihazı montajları

JENERATÖRÜN POTANSIYEL DENGELEMESI

Jeneratörün potansiyel dengeleme klemensi, somut prizlerin topraklama bağlantılarına bağlıdır.

Potansiyel dengeleme klemensini kullanmadan önce vasıflı bir elektrik teknisyeninden veya mahalli makamlardan jeneratörün usulüne uygun kullanımına dair geçerli hükümler ve tüzükler hakkında bilgi alınız.

Jeneratör, çerçevesi ve alternatif akım prizin topraklama çubuğundan izole edilmiştir.

Topraklanmış bir bağlantı prizine ihtiyacı olan elektrikli cihazlar, topraklama çubuğu fonksiyonunu yerine getirmediğinde çalışmazlar.

Mahalli hükümlere göre mümkün ve gerekli olduğunda, potansiyel dengeleme pimi çapları 1,5mm², 2,5mm² olan izoleli tek telli veya örgülü bakır telli kablolar veya mahalli hükümlere uygun şekilde bağlanabilir.

GÜÇ ISTASYONUNUN ŞARJ EDILMESI

Yavaş Şarj/Ayarlanabilir Şarj Hızı

ONE-KEY™ uygulaması aracılığıyla şarj hızını ayarlayarak tek bir devre kesicide birden fazla güç kaynağını şarj edebilirsiniz.

Doğrudan Güç Aktarımı

Güç istasyonu, çıkışları aracılığıyla güç sağlarken aynı anda şarj olabilir. Ancak cihazlar tarafından çekilen güç miktarı şarj hızını aşarsa güç istasyonunun genel şarj seviyesi durumu cihaz kapanana kadar kademeli olarak düşecektir. Güç istasyonunun şarj etmeyi sürdürmesine izin verin. Yeterince şarj olduğunda AC çıkışlarını tekrar kullanmak

için yeniden başlatın. (bkz. „Güç İstasyonunun Kullanımı“).

Aşırı Yük

Aşırı yük, uzun bir ses tonu ve ekranda aşırı yük sembolü ile gösterilir. Güç düğmesinin LED'i kırmızıya döner.

Aşırı yük kaldırıldığında güç düğmesinin LED'i kırmızı yanıp sönmeye başlayacak ve aşırı yük sembolü hâlâ görünür olacaktır. Sıfırlamak için güç düğmesine basın. Güç düğmesinin LED'i beyaza dönecektir. LED kırmızı kalmaya devam ederse aşırı yük tam olarak çözülmemiş demektir.

Arka arkaya beş aşırı yüklemeden sonra entegre pili sıfırlamak için güç istasyonu prize takılmalıdır.

Aşırı Sıcaklık

Aşırı sıcaklık durumu ekrandaki aşırı sıcaklık sembolü ile gösterilir ve güç düğmesinin LED'i kırmızıya döner. AC ve USB çıkışları kapanacaktır.

Kullanmaya devam etmeden önce güç istasyonunun soğumasını bekleyin. Güç istasyonu sıcaklığı kabul edilebilir bir aralığa döndüğünde, güç düğmesinin LED'i kırmızı yanıp sönmeye başlayacak ve aşırı sıcaklık sembolü gösterilmeye devam edecektir. Sıfırlamak için güç düğmesine basın. Güç düğmesinin LED'i beyaza dönecektir. LED kırmızı kalmaya devam ederse aşırı sıcaklık tam olarak çözülmemiş demektir.

Güç Kaynağı Ne Zaman Şarj Edilir?

Güç kaynağını yeniden şarj etmeden önce entegre pili tamamen boşaltmak gerekli değildir.

Şarj göstergesinin durumunu, çalışma süresini ve ekrandaki güç göstergesini kullanarak güç kaynağını ne zaman şarj edeceğinizi belirleyebilirsiniz.

Şarjın sonuna yaklaşıldığında tekrarlanan kısa sesler duyarsınız ve göstergeler yanıp sönmeye başlar.

Güç kaynağı şarjı tamamen bittiğinde uzun bir ses duyulur ve ardından güç kaynağı kapanır.

HATA DURUMLARI

Birden fazla hata durumu görüntülenebilir. Güç düğmesi LED'i, sorun türünü tanımlamaya yardımcı olmak için hata göstergesi ile birlikte kullanılır.

Bir hatayı veya şarj hatasını gidermek için aşağıdaki adımları izleyin:

1. Güç kaynağını kapatın.
2. Bağlı tüm ekipmanın fişini çekin.
3. Güç kablosunu güç kaynağından ayırın.
4. En az 60 saniye bekleyin.
5. Fişi elektrik prizine takın.
6. Güç kaynağını açın.

Hata simgeleri görüntülenmezse hata giderilmiş demektir. Güç kaynağı kullanımını yeniden başlatın.

Hata simgeleri yeniden belirirse veya güç düğmesi LED'i sabit sarı renginde kalırsa güç kaynağını yetkili bir servise nasıl iade edeceğiniz konusunda bilgi almak için 1-800-SAWDUST numaralı telefondan MILWAUKEE ile iletişime geçin.

Güç kaynağını sıfırlamak için:

Güç düğmesini 30 saniye boyunca basılı tutun.

PARAZIT

Diğer ekipmanlardan kaynaklanan elektrik paraziti güç kaynağının beklenmeyen sonuçlar vermesine yol açabilir. Güç kaynağı kapanırsa veya ekranda yanlış bilgi gösterirse aşağıdaki adımları izleyin:

1. Güç kaynağını parazit kaynağından uzaklaştırın.
2. Güç kaynağını kapatın, 60 saniye bekleyin ve ardından yeniden başlatın.
3. Güç kaynağının fişini çekin, 60 saniye bekleyin ve ardından yeniden başlatın.

DÜŞÜK SICAKLIK VE SOĞUK HAVADA ÇALIŞMA

UYARI Patlama tehlikesini önlemek için haricî bir cihaz kullanarak güç kaynağını ısıtmayın.

Şarj Etme

Düşük Sıcaklık simgesini görürseniz güç kaynağı şarj olmayacaktır. Güç kaynağı çok soğuksa ve şarj çok düşükse sıcaklığın yükselebilmesi için güç kaynağını daha sıcak bir yere taşıyın.

Deşarj

Bu güç kaynağı donma noktasının altındaki sıcaklıklarda çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Entegre pil çok soğursa normal şekilde kullanılabilmesi için ısınması gerekebilir.

Entegre pili ısıtmak için güç kaynağını daha hafif uygulamalarda (1000 W'a kadar) kullanabilirsiniz. Uygulamanın yükü çok ağır olursa güç kaynağı aşırı yüklenebilir (bkz „Aşırı Yük“).

ÇALIŞMA AÇIKLAMALARI

Power Station bağlı cihazlara sabit güç (çalışma sırasında) veya anlık güç (cihazın çalıştırıldığı an) sağlamaktadır.

1. Aynı anda güç sağlamak istediğiniz cihazları seçiniz.
2. Bu cihazların somut güçlerini toplayınız (çalışma sırasında). Bu toplam, Power Station'ın bağlı cihazların çalışması için oluşturmak zorunda olduğu toplam gücü göstermektedir. Bunun için güç referans tablosuna bakınız.
3. Hangi çalıştırma gücünün (cihazların çalışmaya başlaması için) gerekli olduğunu tahmin ediniz. Çalıştırma gücü, örn. dairesel testere gibi elektrikli aletlerin çalıştırılması için gereken kısa süreli gerilim artışı anlamına gelmektedir. Bütün motorlar aynı anda çalışmaya başlamadığı için, çalıştırma gücü en yüksek tepe watt sayısı olan cihazların 2. adımda hesaplanan toplam güce eklenmesi suretiyle tahmin edilmesi mümkündür.

Power Station'ın ve bağlı cihazların dayanma ömrünü uzun tutmak için ek elektrik yüklerinin eklenmesinde dikkatli olunması gerekmektedir. Power Station'ın çalıştırılması sırasında prizlere cihazlar takılı olmamalıdır. Takip edilecek doğru ve güvenli adımlar, yüklerin sırasıyla peş peşe eklenmesidir (krşl. Sayfa 18).

Yeni yüklerin eklenmesi sırasında Power Station'ın kapasitesini aşmayınız. Bu sırada, yukarıda açıklandığı gibi her zaman eklenen cihazların çalıştırma gücünü de göz önünde bulundurunuz.

ONE-KEY™

Bu aletin ONE-KEY fonksiyonelliği hakkında daha fazla bilgi edinmek için yanında bulunan kısa kullanma kılavuzuna bakınız veya bizi www.milwaukeetool.com/one-key adresindeki internet sitemizde ziyaret ediniz. ONE-KEY uygulamasını App Store veya Google Play üzerinden akıllı telefonunuza yükleyebilirsiniz.

Elektrostatik deşarj durumunda bluetooth bağlantısı kesilir. Bu durumda bağlantıyı manuel olarak tekrar oluşturun.
Bu alet EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17 standartlarının asgari taleplerini yerine getirmektedir.

ONE-KEY™ GÖSTERGESI

Mavi yanan lamba	Telsiz bağlantısı aktif ve ONE-KEY™ uygulaması üzerinden ayarlanabilir.
Mavi yanıp sönen lamba	Takım ONE-KEY™ uygulaması ile iletişimde.
Kırmızı yanıp sönen lamba	Takım güvenlikle ilgili nedenlerden dolayı bloke ve kullanıcı tarafından ONE-KEY™ uygulaması üzerinden bloke durum kaldırılabilir.

TAŞIMA

Bu güç istasyonu her zaman iki kişi tarafından kaldırılmalıdır.

Taşımadan önce güç istasyonuna bağlı tüm cihazların veya makinelerin bağlantısını kesin.

Her zaman dik konumda taşınmalıdır.

Taşıma sırasında ürünün sabitlendiğinden emin olun.

İleride servis ve/veya onarım işlemlerine yardımcı olması için orijinal ambalajı saklayın.

Hasarlı pil paketlerinin neden olabileceği yaralanma, yangın veya patlama riskini en aza indirmek için taşımadan önce şarj cihazlarını güç istasyonundan çıkarın.

Kullandıktan sonra Power Station'ı temizleyiniz.

Islatarak temizlemeyiniz (özellikle yüksek basınçlı temizleyici ile). Kimyasallar, yağlayıcı maddeler veya benzin (örn. temizlik için) kullanmayınız.

TEMIZLEME

Kullandıktan sonra Power Station'ı temizleyiniz.

Islatarak temizlemeyiniz (özellikle yüksek basınçlı temizleyici ile). Kimyasallar, yağlayıcı maddeler veya benzin (örn. temizlik için) kullanmayınız.

MUHAFAZA EDILMESI

Uzun süre kullanım dışı kalacak ürünü tam olarak şarj edin.

Ürünü doğrudan Güneş ışını almayan, kuru bir yerde saklayın.

Bahçe aleti üzerine başka nesneler yerleştirmeyin.

Uzun süre kullanım dışı kalacak ürünü esaslı biçimde temizleyin.

Ürünü yüksek bir yerde saklamayın, düşebilir ve bozulabilir. Ürünün zemine yerleştirilmesi tavsiye olunur.

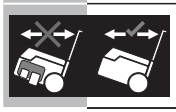
Uzun bir dayanma ömrü için Power Station'ı 0 °C ve 23 °C arasında, düşük nemliliği olan bir ortamda muhafaza ediniz.

BAKIM

Sadece Milwauke aksesuarı ve yedek parçası kullanın. Nasıl değiştirileceği açıklanmamış olan yapı parçalarını bir Milwauke müşteri servisinde değiştirin (Garanti ve servis adresi broşürüne dikkat edin).

Gerektiğinde cihazın ayrıntılı çizimini, güç levhası üzerindeki makine modelini ve altı haneli rakamı belirterek müşteri servisinizden veya doğrudan Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany adresinden isteyebilirsiniz.

SEMBOLLER

	Cihazı çalıştırmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun.
	DİKKAT! UYARI! TEHLİKE!
	Aletle çalışırken daima koruyucu gözlük kullanın.
	Koruyucu kulaklık kullanın!
	Koruyucu eldivenlerinizi takınız!
	İkaz! Elektrik çarpması riski!
	Koruyucu eşpotansiyel bağlantıya sahip Sınıf II ekipman.
	Bu alet sadece kapalı mekânlarda kullanılmaya uygundur, yağmur altında bırakmayın
	Bu makinenin taşınması için her zaman iki kişi gerekli!
	Üzerine basmayın
	Suya batırılmış güç kaynağını kullanmayın.
	Evrensel Seri Veri Yolu Tip-A
	Evrensel Seri Veri Yolu Tip-C
	Hareket hâlindeyken şarj cihazlarını yandan asmayın.

	Tehlikeli madde sınıfı 9 - UN3480 - Lityum-iyon piller
	Atık pillerin, atık elektrikli ve elektronik eşyaların evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmesi yasaktır. Atık piller, atık elektrikli ve elektronik eşyalar ayrılarak biriktirilmeli ve bertaraf edilmelidirler. Bertaraf etmeden önce cihazların içindeki atık pilleri, atık akümülatörleri ve lambaları çıkartınız. Yerel makamlara veya satıcınıza geri dönüşüm tesisleri ve atık toplama merkezlerinin yerlerini danışınız. Yerel yönetmeliklere göre perakende satıcılar atık pilleri, atık elektrikli ve elektronik eşyaları ücret talep etmeden geri almak zorunda olabilirler. Atık pilleriniz, atık elektrikli ve elektronik eşyalarınızı tekrar kullanarak ve geri dönüşüme vererek ham madde gereksiniminin az tutulmasına katkıda bulunuz. Atık piller (özellikle lityum iyon piller), atık elektrikli ve elektronik eşyalar, çevreye uygun şekilde bertaraf edilmediklerinde çevre ve sağlığınız üzerinde olumsuz etkilere neden olabilen değerli, tekrar kullanılabilir malzemeler içerirler. Bertaraf etmeden önce atık eşyanız içinde mevcut olabilen şahsınızla ilgili bilgileri siliniz.
V	Voltaj
	Doğru akım
	CE işareti
	Britanya Uygunluk İşareti
	Ukrayna uyumluluk işareti
	Avrasya Uygunluk İşareti

TECHNICKÉ ÚDAJE	IRPSUOP2500
Typ	Powerstation
Frekvenční pásmo (frekvenční pásma) Bluetooth™	2.402 – 2.480 GHz
Maximální vysokofrekvenční výkon v přeneseném frekvenčním pásmu (frekvenčních pásmech)	+ 2 dBm
Verze Bluetooth™	BLE V4.2
Jmenovité vstupní napětí	110 – 240V
Jmenovitý vstupní výkon	1100 W – 1150 W
Jmenovitý výkon (zásuvka)	
Špičkový výkon	7200 W (5 sec)
Nepřetržitý výkon ve wattech při 65% pracovním cyklu	3600 W
Napětí	110 / 230 V
Frekvence	50 Hz
Jmenovité výstupní napětí USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Jmenovité výstupní napětí USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Doba nabíjení	3 h
Hmotnost (pouze přístroj)	46 kg
třída ochrany	IP54
Doporučená okolní teplota při práci	-20...+40 °C
Doporučená okolní teplota při nabíjení	+5...+40 °C

⚠ **UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a návody. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.
Všechna varovná upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POWERSTATION

Tento přístroj nesmějí obsluhovat nebo čistit osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, resp. s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, ledaže by byly poučeny osobou ze zákona zodpovědnou za jejich bezpečnost o bezpečné manipulaci s přístrojem. Výše uvedené osoby vyžadují při používání přístroje dozor. Tento přístroj nepatří do rukou dětem. Proto když se nepoužívá, musí být uložený bezpečně a mimo dosah dětí.

Powerstation má díly generující světelný oblouk, resp. jiskry, které nemohou být vystaveny hořlavým výparům. Při používání v opravářské dílně instalujte minimálně 450 mm nad podlahou.

Zařízení nepoužívejte venku při dešti.

I když je produkt dimenzovaný pro všechny povětrnostní podmínky, doporučuje se produkt uchovávat mimo dosah vody a vlhkosti. Kontakty uvnitř by mohly v důsledku delšího kontaktu s vodou nebo vlhkostí zkorodovat. To může vést ke ztrátě výkonu a kratší životnosti.

Nepoužívejte ve vlhkém prostředí, neponořujte do vody a neskladujte ve vlhkém prostředí. Pokud se produkt ponoří do vody nebo jiné kapaliny, kontaktujte servisní středisko a nepoužívejte jej.

Pro vnitřní použití nebo dočasné venkovní použití. Ve vlhkém prostředí dbejte přiměřené opatrnosti.

Síťový kabel připojujte pouze k elektrické síti s proudovým chráničem 30 mA nebo méně, aby se snížilo riziko zásahu elektrickým proudem v režimu nabíjení nebo v kombinovaném režimu. V režimu nabíjení nebo kombinovaném režimu se smí produkt provozovat pouze na uzemněné zásuvce (s proudovým chráničem) pro vnitřní a vnější použití.

Dojde-li k poškození přívodního kabelu, nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu, protože k výměně je zapotřebí speciální nástroj.

Dbát aby nedošlo k přejíždění přívodního kabelu, k jeho trhání a mačkání. Mohlo by dojít k jeho poškození.

Připojovací vedení se musí pravidelně kontrolovat, jestli není poškozené a smí se používat pouze v bezchybném stavu.

Používejte vhodný prodlužovací kabel. Kabel udržujte v suchu a neukládejte jej na podlaze. Na nabíjení používejte elektrické obvody s proudovým chráničem.

Produkt chraňte před horkem, např. trvalým slunečním zářením a ohněm. Nebezpečí výbuchu.

Nikdy neprovozujte více Powerstation paralelně.

Provoz Powerstation ve vzdálenosti méně než 1 metr od stěny budovy nebo jiné překážky může vést k přehřátí a škodám na Powerstation. Pro dostatečné chlazení je kolem Powerstation potřebný prázdný prostor minimálně 1 metr.

Výstup z Powerstation nepřipojujte na síťové napětí budovy.

Nepřipojujte elektrické generátory.

Uzemňovací svorka Powerstation je spojená s jednotlivými uzemňovacími přípojkami jednotlivých zásuvek. Před použitím uzemňovací svorky se informujte u kvalifikovaného elektrotechnika nebo na lokálních úřadech ohledně odborného používání Powerstation.

Powerstation je izolovaná od rámu a od uzemňovacího kolíku zásuvky na střídavý proud. Elektrické přístroje, které vyžadují uzemněnou připojovací zásuvku, nefungují, pokud uzemňovací kolík nefunguje.

Nepřekračujte jmenovité zatížení Powerstation. Dávejte pozor na jednotlivá a kumulativní elektrická zatížení všech připojených přístrojů. Překročení kapacit zatížení Powerstation může vést k přehřátí, ohni, zásahu elektrickým proudem nebo poraněním.

Nepřekračujte kapacitu Powerstation. Překročení maximálních výkonových a proudových hodnot Powerstation může způsobit škody na Powerstation a/nebo připojených elektrických zařízeních.

Připojené přístroje nebo stroje mají pokud možno vyšší příkon, než jaký může dodat Powerstation. Zkontrolujte údaje v příručkách přístrojů nebo strojů, abyste zabránili škodám a poraněním.

Vždy sledujte všechny bezpečnostní pokyny výrobců připojených přístrojů nebo strojů.

Generátor není určen pro napájení systémů, které jsou podle zákona určeny pro záchranu života nebo na prevenci zdravotních rizik. Generátor není určen ani na použití v provozech, ve kterých by výpadek proudu mohl narušit záchranné práce nebo práce při hašení požáru.

Powerstation nenechávejte během provozu bez dozoru.

Pracujte pouze při denním světle nebo dobrém umělém osvětlení.

S produktem nepracujte při špatných povětrnostních podmínkách, zejména když se blíží bouřka.

Přístroj zkontrolujte před použitím a po nárazu jestli není opotřebovaný nebo poškozený a případně jej nechte opravit.

Produkt během provozu nebo procesu nabíjení nezakrývejte. Produkt se může přehřát a nemůže už dál pracovat bezchybně.

Dávejte pozor, aby se žádné kousky kovu nedostaly do větracích štěrbin, protože by mohly způsobit zkrat.

Produkt používejte na rovné zemi.

Vypněte produkt a vytáhněte síťový kabel a zástrčku ze zásuvky na produktu dříve, než budete provádět nastavení nebo změnu polohy, čištění anebo pokud se kabel zachytil nebo jestliže byl produkt i na krátkou dobu bez dozoru. Elektrický kabel držte mimo dosah řezacích nožů nebo ostrých hran.

Neskladujte a neumisťujte v prostředí s nebezpečím výbuchu.

Nestavte zařízení do stojaté vody.

Používejte především spotřebiče s ochranou proti opětovnému spuštění.

Při provozu s připojenými spotřebiči dbejte na bezpečnou stabilitu (zajistěte dobrý přístup k připojenému spotřebiči a dostatečně dlouhý kabel; nabíjecí kabel a přívodní síťový kabel spotřebiče nesmí být napnuté).

Před připojením spotřebičů zajistěte, aby byly spotřebiče vypnuté.

Připojené spotřebiče po použití vždy vypněte.

Nepoužívejte vadné spotřebiče. Spotřebiče včetně přívodního síťového kabelu musí být v technicky bezvadném stavu.

Přístroj nikdy neotvírejte, nerozebírejte ani jinak do něj nezasahujte.

Vyvarujte se úderů a nárazů do produktu.

Nestoupejte na to, ani na tom nestůjte.

Zásuvka musí být snadno přístupná.

Na jednu zásuvku používejte pouze jeden nástroj.

POZOR! Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely s více zásuvkami. Když jsou ochranná zařízení obcházena více než jedním spotřebičem v jedné zásuvce, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.

Mezi spotřebičem a zátěží nepoužívejte prodlužovací kabely o celkové délce větší než 50 m.

Abyste zajistili správnou funkci proudových chráničů, stiskněte alespoň jednou za měsíc tlačítko „RCD test“ (25). RCD musí okamžitě přerušit obvod.

OBLAST VYUŽITÍ

Tato Powerstation je dimenzovaná na nabíjení a provozování mobilních koncových zařízení a elektrického nářadí. Smí se používat pouze podle k určenému účelu.

POZNÁMKY K LI-ION BATERIÍM

Elektrická stanice obsahuje Li-Ion baterii pro ukládání energie. Dodržujte prosím speciální pokyny pro používání Li-Ion baterií.

Použití lithium-iontových baterií

Baterie, které se delší čas nepoužívají, před použitím dobijte.

Teplota nad 50°C snižuje výkon výměnné baterie. Zabraňte delšímu přehřívání přístroje vlivem slunce nebo vytápění.

Pro optimální životnost je nutné akumulátory po použití plně dobít.

K zabezpečení dlouhé životnosti by se akumulátory měly po nabití vyjmout z nabíječky.

Při skladování akumulátoru po dobu delší než 30 dní:
Akumulátor skladujte na suchém místě při teplotě nižší než 27 °C.
Skladujte akumulátor při cca 30%-50% nabíjecí kapacity.
Opakujte nabíjení akumulátoru každých 6 měsíců.

Přeprava lithium-iontových baterií

Lithium-iontové baterie spadají podle zákonných ustanovení pod přepravu nebezpečného nákladu.

Přeprava těchto baterií se musí realizovat s dodržováním lokálních, vnitrostátních a mezinárodních předpisů a ustanovení.

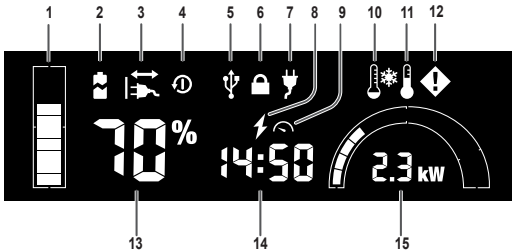
- Spotřebitelé mohou tyto baterie bez problémů přepravovat po komunikacích.
- Komerční přeprava lithium-iontových baterií prostřednictvím přepravních firem podléhá ustanovením o přepravě nebezpečného nákladu. Přípravu k vyexpedování a samotnou přepravu smějí vykonávat jen příslušně vyškolené osoby. Na celý proces se musí odborně dohlížet.

Při přepravě baterií je třeba dodržovat následující:

- Poškozené a vyteklé baterie se nesmějí přepravovat.

Ohledně dalších informací se obraťte na vaši přepravní firmu.

DISPLEJ



1 Stav ukazatele nabití – zvyšuje se při nabíjení, snižuje se při použití výstupu AC
2 Porucha (viz „poruchové situace“)
3 Porucha nabíjení – problém se vstupem AC; nabíjení (viz „poruchové situace“)
4 Automatické restartování – výstup AC se automaticky zapne během nabíjení. Popis viz aplikace ONE-KEY™
5 USB zapnuto – USB výstup byl zapnut
6 Zámek (informace o této funkci najdete v aplikaci ONE-KEY™)
7 AC zapnut – výstupy střídavého proudu byly zapnuty
8 Indikátor nabíjení – napájecí zdroj se nabíjí
9 Indikátor pomalého nabíjení – napájecí zdroj se nabíjí pomalu
10 Nízká teplota – teplota napájecího zdroje je pod přijatelným rozsahem (viz „provoz při nízké teplotě a za chladného počasí“)
11 Nadměrná teplota – teplota napájecího zdroje je nad přijatelným rozsahem (viz „nadměrná teplota“)
12 Přetížení – výstup střídavého proudu překračuje kapacitu napájecího zdroje (viz „přetížení“)
13 Procentový stav nabití – zvyšuje se při nabíjení, snižuje se při použití výstupu AC
14 Doba provozu / doba nabíjení – doba do úplného nabití, když se rozsvítí indikátor nabíjení (8). V opačném případě je zbývající doba provozu při zapnutém výstupu AC nebo USB
15 Měřič výkonu – celkový odběr kW při použití výstupu AC

POPIS FUNKCE

16 Indikátor ONE-KEY™
17 Tlačítko zapnutí
18 Tlačítko zapnutí AC
19 Výstupy AC
20 Jistič
21 Skladování
22 Výstup USB-C
23 Výstup USB-A
24 Tlačítko zapnutí USB
25 Test RCD
26 Reset RCD
27 RCD vypnuto
28 Indikátor RCD
29 Uzemňovací svorka
30 Rukojeť
31 Držáky drátu
32 Ochranná klec
33 Displej
34 Úložný kryt
35 Větrací otvory
36 Nohy
37 Držáky drátu
38 Držáky nabíječky

VYROVNÁVÁNÍ POTENCIÁLŮ GENERÁTORU

Svorka na vyrovnání potenciálů generátoru je spojena s uzemňovacími přípojkami jednotlivých zásuvek.

Před použitím svorky na vyrovnávání potenciálů se informujte u kvalifikovaného elektrotechnika nebo na místních úřadech o platných předpisech a nařízeních, které se týkají správného používání generátorů.

Generátor je izolovaný od rámu a uzemňovacího kolíku zásuvky střídavého proudu.

Elektrická zařízení, která si vyžadují uzemněnou zásuvku, nebudou fungovat, pokud uzemňovací kolík nefunguje.

Pokud to místní předpisy povolují a vyžadují, může být kolík na vyrovnávání potenciálů zapojený pomocí izolovaných plných nebo spletených měděných drátů s průměrem 1,5mm², 2,5mm² nebo podle požadavků místních předpisů.

NABÍJENÍ NAPÁJECÍ STANICE

Pomalé nabíjení / nastavitelná rychlost nabíjení

Na jeden jistič lze nabíjet více napájecích zdrojů prostřednictvím nastavení rychlosti nabíjení v aplikaci ONE-KEY™.

Průchozí výkon

Elektrická stanice může nabíjet a zároveň poskytovat výstupní výkon prostřednictvím svých výstupů. Pokud je odběr energie vyšší než rychlost nabíjení, celkový stav nabití napájecí stanice se bude snižovat, dokud se nevypne. Nechte elektrickou stanici pokračovat v nabíjení. Po dostatečném nabití restartujte výstupy AC (viz „Používání napájecí stanice“).

Přetížení

Přetížení je signalizováno dlouhým tónem a indikátorem přetížení na displeji. Kontrolka LED tlačítka zapnutí se rozsvítí červeně.

Po odstranění přetížení bude kontrolka LED tlačítka napájení blikat červeně a stále se bude zobrazovat indikátor přetížení. Pro resetování stiskněte tlačítko zapnutí. Kontrolka LED tlačítka zapnutí se vrátí na bílou barvu. Pokud bude i nadále svítit červeně, přetížení nebylo zcela odstraněno.

Po pěti po sobě jdoucích přetíženích je třeba napájecí stanici zapojit do sítě, aby se resetovala integrovaná baterie.

Přehřátí

Stav přehřátí je signalizován indikátorem přehřátí na displeji a kontrolka LED tlačítka napájení se rozsvítí červeně. Výstupy AC a USB jsou vypnuté

Před dalším používáním nechte elektrickou stanici vychladnout. Jakmile teplota napájecí stanice klesne na přijatelnou mez, LED dioda tlačítka napájení začne blikat červeně a na displeji se stále zobrazuje indikátor přehřátí. Pro resetování stiskněte tlačítko zapnutí. Kontrolka LED tlačítka zapnutí se vrátí na bílou barvu. Pokud bude i nadále svítit červeně, přehřátí nebylo zcela odstraněno.

Kdy nabíjet napájecí zdroj

Před nabíjením napájecího zdroje není nutné vypínat integrovanou baterii.

K určení doby nabíjení napájecího zdroje použijte stav měřidla nabití, dobu provozu a měřič výkonu na displeji.

Blížící se vybití je signalizováno opakovanými krátkými tóny a blikáním ukazatelů.

Úplné vybití je signalizováno dlouhým tónem a vypnutím napájecího zdroje.

PORUCHOVÉ SITUACE

Může se zobrazit více poruchových situací. K identifikaci typu problému slouží kontrolka LED tlačítka napájení spolu s indikátorem poruchy.

Jak odstranit závadu nebo poruchu nabíjení:

1. Vypněte napájecí zdroj.
2. Odpojte všechna kabelová zařízení.
3. Odpojte napájecí kabel.
4. Počkejte alespoň 60 sekund.
5. Zapojte napájecí kabel.
6. Zapněte napájení.

Pokud se ikony poruchy nezobrazují, porucha byla odstraněna. Obnovte používání napájecího zdroje.

Pokud se ikony poruchy objeví znovu nebo pokud kontrolka tlačítka napájení svítí žlutě, kontaktujte společnost MILWAUKEE na čísle 1-800-SAWDUST a vyžádejte si pokyny pro vrácení napájecího zdroje do servisu.

Pro obnovení napájení:

Stiskněte a podržte tlačítko zapnutí po dobu 30 sekund.

RUŠENÍ

Elektrické rušení z jiných zařízení může způsobit neočekávané výsledky napájení. Pokud se napájecí zdroj vypne nebo se na displeji zobrazí nepřesné informace:

1. Přesuňte napájecí zdroj pryč od zdrojů rušení.
2. Vypněte napájecí zdroj, počkejte 60 sekund a restartujte jej.
3. Odpojte napájecí zdroj, počkejte 60 sekund a restartujte jej.

PROVOZ PŘI NÍZKÝCH TEPLOTÁCH A CHLADNÉM POČASÍ

VAROVÁNÍ Abyste snížili riziko výbuchu, nepoužívejte k ohřevu napájecího zdroje externí zařízení.

Nabíjení

Pokud se zobrazí ikona Nízká teplota, napájecí zdroj se nenabíjí. Pokud je nabití napájecího zdroje příliš nízké, přemístěte napájecí zdroj na teplé místo, abyste zvýšili jeho teplotu.

Vybíjení

Tento napájecí zdroj je navržen pro provoz při teplotách pod bodem mrazu. Pokud je integrovaná baterie příliš studená, může být nutné ji před běžným používáním zahřát.

Pro zahřátí integrované baterie použijte zdroj v lehkém provozu (do 1000 W). Pokud je zatížení aplikace příliš velké, dojde k přetížení napájecího zdroje (viz „Přetížení“).

PRACOVNÍ POKYNY

Powerstation napájí připojené přístroje konstantním výkonem (v běžícím provozu) nebo startovacím výkonem (při spuštění přístroje).

1. Vyberte přístroje, které se mají nabíjet současně.
2. Spočítejte jednotlivé výkony těchto přístrojů (při běžícím provozu). Suma představuje celkový výkon, který musí generovat Powerstation na provoz připojených přístrojů. Viz k tomu referenční tabulku výkonů.
3. Odhadněte, jaký startovací výkon (na spuštění přístrojů) bude potřebný. Jako startovací výkon se označuje krátký nárůst napětí, který je potřebný na spuštění elektrického nářadí, jako např. okružní pily. Protože ne všechny motory se spouštějí ve stejné době, startovací výkon se může odhadnout připočítáním těchto přístrojů s maximálním špičkovým počtem wattů k celkovému výkonu vypočítanému v kroku 2.

Pro delší životnost Powerstation a připojených přístrojů je důležité při připojení přídavných elektrických zátěží postupovat opatrně. Při spuštění Powerstation by neměly být na zásuvky připojeny žádné přístroje. Správný a bezpečný postup je tehdy, když se zátěže připojují postupně (porovnej stranu 18).

Při připojování nových zátěží nepřekračujte kapacitu Powerstation. Přitom vždy také sledujte startovací výkon připojených přístrojů, jak popsáno výše.

ONE-KEY™

Abyste se dozvěděli více o funkci ONE-KEY tohoto přístroje, přečtěte si přiložený návod na rychlý start nebo nás navštivte na internetu na www.milwaukeetool.com/one-key. Aplikaci ONE-KEY si na váš chytrý telefon můžete stáhnout přes App Store nebo Google Play.

Pokud dojde k elektrostatickým výbojům, spojení Bluetooth se přeruší. V tomto případě znovu manuálně obnovte spojení.
Přístroj odpovídá minimálním požadavkům podle EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

INDIKÁTOR ONE-KEY™

Modré světlo	Rádiové spojení je aktivní a může se nastavit přes aplikaci ONE-KEY™.
Modré blikání	Nástroj komunikuje s aplikací ONE-KEY™.
Červené blikání	Nástroj byl zablokovaný z bezpečnostních důvodů a obsluha jej může odblokovat přes aplikaci ONE-KEY™.

PŘEPRAVA

Ke zvednutí této elektrické stanice jsou vždy potřeba dva lidé!

Před přepravou odpojte všechna zařízení nebo stroje.

Pro přepravu produkt vždy skladujte ve svislé poloze.

Zajistěte, aby byl produkt během přepravy zajištěn.

Zajistěte, aby byl zachován obal pro budoucí servis a/nebo opravu.

Abyste snížili riziko zranění, požáru nebo výbuchu v důsledku poškození akumulátorů, vyjměte před přepravou nabíječky.

Powerstation po použití vyčistěte.

Nečistěte mokrým způsobem (zejména nepoužívejte vysokotlaký čistič).

ČIŠTĚNÍ

Powerstation po použití vyčistěte.

Nečistěte mokrým způsobem (zejména nepoužívejte vysokotlaký čistič).

UKLÁDÁNÍ

Produkt před delším skladováním úplně nabijte.

Produkt skladujte na suchém místě bez přímého slunečního záření.

Na produkt nepokládejte žádné jiné předměty.

Produkt před delším skladováním důkladně vyčistěte.

Produkt neskladujte na vyvýšených místech; mohl by spadnout a rozbít se. Doporučuje se produkt položit na zem.

Pro delší životnost Powerstation skladujte toto zařízení při teplotách mezi 0 °C a 23 °C v prostředí s nízkou vlhkostí vzduchu.

ÚDRŽBA

Používat výhradně příslušenství Milwaukee a náhradní díly Milwaukee. Díly jejichž výměny nebyla popsána, nechte vyměnit v autorizovaném servisu (viz.“Záruky / Seznam servisních míst)

V případě potřeby si můžete v servisním centru pro zákazníky nebo přímo od firmy Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Německo vyžádat schematický nákres jednotlivých dílů přístroje, když uvedete typ přístroje a šestimístné číslo na výkonovém štítku.

SYMBOLY


Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k použití.


POZOR! VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ!


Při práci se strojem neustále nosit ochranné brýle.


Používejte chrániče sluchu !


Používejte ochranné rukavice!


Výstraha! Nebezpečí zásahu el. proudem!


Zařízení třídy II s ochranným vyrovnáním potenciálů.


Zařízení lze používat jen ve vnitřních prostorách, nepoužívat v dešti.

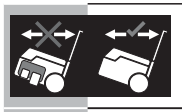

Pro přepravu tohoto stroje jsou potřebné vždy dvě osoby!


Nestoupejte na


Nepoužívejte napájecí zdroj, který byl namočen.


Univerzální sériová sběrnice typu A


Univerzální sériová sběrnice typu C


Při pohybu nezavěšujte nabíječky ze strany.



Nebezpečné zboží třídy 9 – UN3480 – lithium-iontové baterie


Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmějí likvidovat společně s domovním odpadem.
Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení je nutné sbírat a likvidovat odděleně.
Před likvidací odstraňte ze zařízení odpadní baterie, odpadní akumulátory a osvětlovací prostředky.
Informujte se na místních úřadech nebo u vašeho odborného prodejce ohledně recyklačních dvorů a sběrných míst.
Podle místních ustanovení mohou maloobchodní prodejci být povinni bezplatně odebrat zpět odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení.
Opětovným použitím a recyklací vašich odpadních baterií a vašich odpadních elektrických a elektronických zařízení přispíváte ke snižování potřeby surovin.
Odpadní baterie (především lithium-iontové baterie), odpadní elektrická a elektronická zařízení obsahují cenné, opětovně použitelné materiály, které při ekologické likvidaci nemohou mít negativní účinky na životní prostředí a vaše zdraví.
Před likvidací pokud možno vymažte na vašem odpadním přístroji existující osobní údaje.

V Napětí


Stejnosměrný proud


Značka CE



Britská značka shody



Značka shody na Ukrajině


Euroasijská značka shody

TECHNICKÉ ÚDAJE	IRPSUOP2500
Typ	Powerstation
Frekvenčné pásmo (frekvenčné pásma) Bluetooth™	2.402 – 2.480 GHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon v prenesenom frekvenčnom pásme (frekvenčných pásmach)	+ 2 dBm
Verzia Bluetooth™	BLE V4.2
Menovité vstupné napätie	110 – 240V
Menovitý vstupný výkon	1100 W – 1150 W
Menovitý výkon (zásuvka)	
Špičkový výkon	7200 W (5 sec)
Nepretržitý výkon vo wattoch pri 65 % pracovnom cykle	3600 W
Napätie	110 / 230 V
Frekvencia	50 Hz
Menovité výstupné napätie USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Menovité výstupné napätie USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Doba nabíjania	3 h
Hmotnosť (iba prístroj)	46 kg
trieda ochrany	IP54
Odporúčaná okolitá teplota pri práci	-20...+40 °C
Odporúčaná okolitá teplota pri nabíjaní	+5...+40 °C

UPOZORNENIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a návody. Zanedbanie dodržiavania Výstražných upozornení a pokynov uvedených v nasledujúcom texte môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, spôsobiť požiar a/alebo ťažké poranenie.
Tieto Výstražné upozornenia a bezpečnostné pokyny starostlivo uschovajte na budúce použitie.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE POWERSTATION

Tento prístroj nesmú obsluhovať alebo čistiť osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami príp. nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, jedine ako boli osobou zo zákona zodpovednou za ich bezpečnosť poučené o bezpečnej manipulácii s prístrojom. Vyššie uvedené osoby si vyžadujú pri používaní prístroja dozor. Tento prístroj nepatrí do rúk deťom. Preto ak sa nepoužíva, musí byť odložený bezpečne a mimo dosahu detí.

Powerstation má diely generujúce svetelný oblúk, resp. iskry, ktoré nemôžu byť vystavené horľavým výparom. Pri používaní v opravárskej dielni inštalujte minimálne 450 mm nad podlahou.

Prístroj nepoužívať na volnom priestranstve počas dažďa.

Aj keď je produkt dimenzovaný pre všetky poveternostné podmienky, odporúča sa produkt držať mimo dosahu vody a vlhkosti. Kontakty vo vnútri by mohli v dôsledku dlhšieho kontaktu s vodou alebo vlhkosťou skorodovať. To môže viesť k strate výkonu a kratšej životnosti.

Nepoužívajte ho vo vlhkom prostredí, neponárajte ho do vody a neskladujte vo vlhkom prostredí. Ak bol výrobok ponorený do vody alebo tekutiny, kontaktujte zákaznícky servis a prestaňte výrobok používať.

Na použitie v interiéri alebo dočasne v exteriéri; používajte opatrne vo vlhkých podmienkach.

Sieťový kábel pripájajte iba na elektrickú sieť s prúdovým chráničom 30 mA alebo menej, aby sa znížilo riziko zásahu elektrickým prúdom v režime nabíjania alebo kombinovanom režime. V režime nabíjania alebo kombinovanom režime sa smie produkt prevádzkovať iba na uzemnenej zásuvke (s prúdovým chráničom) pre vnútorné a vonkajšie použitie.

Aj dôjde k poškodeniu prívodného kábla, nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise, pretože k výmene je potrebný špeciálny nástroj.

Dávať pozor aby nedošlo k poškodeniu sieťového pripojovacieho káblu prejdením, pretlačením, ťahaním a pod.

Pripojovacie vedenie sa musí pravidelne kontrolovať vzhľadom na príznaky škôd a smie sa používať iba v bezchybnom stave.

Používajte vhodný predlžovací kábel. Kábel udržujte v suchu a neukladajte ho na podlahe. Na nabíjanie používajte elektrické obvody s prúdovým chráničom.

Produkt chráňte pred horúčavou, napr. trvalým slnečným žiarením a ohňom. Nebezpečenstvo výbuchu.

Nikdy neprevádzkujte viaceré Powerstation paralelne.

Prevádzka Powerstation vo vzdialenosti menej ako 1 meter od steny budovy alebo inej prekážky môže viesť k prehriatiu a škodám na Powerstation. Pre dostatočné chladenie je okolo Powerstation potrebný prázdny priestor minimálne 1 meter.

Výstup z Powerstation nepripájajte na sieťové napätie budovy.

Nepripájajte elektrické generátory.

Uzemňovacia svorka Powerstation je spojená s jednotlivými uzemňovacími prípojkami jednotlivých zásuviek. Pred použitím uzemňovacej svorky sa opýtajte u kvalifikovaného elektrotechnika alebo na lokálnych úradoch ohľadom odborného používania Powerstation.

Powerstation je izolovaná od rámu a uzemňovacieho kolíka zásuvky na striedavý prúd. Elektrické prístroje, ktoré vyžadujú uzemnenú pripojovaciu zásuvku, nefungujú, keď uzemňovací kolík nefunguje.

Neprekračujte menovité zaťaženie Powerstation. Dávajte pozor na jednotlivé a kumulatívne elektrické zaťaženia všetkých pripojených prístrojov. Prekročenie kapacít zaťaženia Powerstation môže viesť k prehriatiu, ohňu, zásahu elektrickým prúdom alebo poraneniam.

Neprekračujte kapacitu Powerstation. Prekročenie maximálnych výkonových a prúdových hodnôt Powerstation môže viesť k škodám na Powerstation a/alebo pripojených elektrických zariadeniach.

Pripojené prístroje alebo stroje majú podľa možnosti vyšší príkon, ako môže dodať Powerstation. Skontrolujte údaje v príručkách prístrojov alebo strojov, aby ste zabránili škodám a poraneniam.

Vždy sledujte všetky bezpečnostné pokyny výrobcov pripojených prístrojov alebo strojov.

Generátor nie je určený na napájanie systémov, ktoré sú podľa zákona určené na záchranu života alebo na prevenciu zdravotných rizík. Generátor nie je určený ani na použitie v prevádzkach, v ktorých by výpadok prúdu mohol narušiť záchranné práce alebo práce pri hasení požiaru.

Powerstation nenechajte počas prevádzky bez dozoru.

Pracujte iba pri dennom svetle alebo dobrom umelom osvetlení.

Pri zlých poveternostných podmienkach, zvlášť pri nastupujúcej búrke, nepracujte s produktom.

Prístroj skontrolujte pred použitím a po náraze vzhľadom na opotrebovanie alebo škody a prípadne ho nechajte opraviť.

Produkt počas prevádzky alebo procesu nabíjania nezakrývajte. Produkt sa môže prehriať a potom viac nemôže pracovať bezchybne.

Dávajte pozor, aby sa žiadne kúsky kovu nedostali do vetracích štrbín, pretože by mohli viesť k skratu.

Produkt používajte na rovnej zemi.

Vypnite produkt a vytiahnite sieťový kábel a zástrčku zo zásuviek na produkte, skôr ako uskutočníte nastavenia alebo zmenu polohy, na čistenie alebo keď sa kábel zachytil alebo keď sa produkt nechá tiež iba na krátky čas bez dozoru. Elektrický kábel držte mimo dosahu rezacích nožov alebo ostrých hrán.

Neskladujte a neinštalujte vo výbušnom prostredí.

Neumiestňujte do stojacej vody.

Používajte predovšetkým spotrebiče s ochranou pred zapnutím.

Pri práci s pripojenými spotrebičmi dbajte na bezpečnú stabilitu (zabezpečte dobrý prístup k pripojenému spotrebiču a dostatočnú dĺžku kábla; nabíjací kábel a sieťové prípajacie vedenie nesmú byť napnuté).

Pred pripojením spotrebičov zabezpečte, aby spotrebiče boli vypnuté.

Pripojené spotrebiče vždy vypnite po skončení používania.

Nepoužívajte chybné spotrebiče. Spotrebiče vrátane sieťového pripájacieho vedenia musia byť v technicky bezchybnom stave.

Prístroj nikdy neotvárať, nerozoberať alebo iným spôsobom nemeniť.

Vyvarujte sa úderov a nárazov na produkte.

Nestúpajte na to, ani na tom nestojte.

Zásuvka musí byť ľahko prístupná.

Na každú zásuvku používajte len jedno zariadenie.

UPOZORNENIE! Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble s viacerými zásuvkami. Keď sú ochranné prvky obchádzané v dôsledku používania viac ako jedného spotrebiča na zásuvku, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.

Medzi spotrebičom a záťažou nepoužívajte predlžovacie káble s celkovou dĺžkou viac ako 50 m.

Na zabezpečenie správneho fungovania prúdových chráničov (RCD) stlačte tlačidlo „RCD test“ (25) aspoň raz za mesiac. RCD musí okamžite prerušiť obvod.

POUŽITIE PODĽA PREDPISOV

Táto Powerstation je dimenzovaná na nabíjanie a prevádzkovanie mobilných koncových zariadení a elektrického náradia. Smie sa používať iba podľa jej používania na určený účel.

POZNÁMKY K LÍTIUM-IÓNOVÝM BATÉRIAM

Zariadenie Powerstation obsahuje lítium-iónovú batériu na uchovávanie energie. Dodržiavajte osobitné pokyny na používanie lítium-iónových batérií.

Použitie lítium-iónových batérií

Dlhší čas nepoužívané batérie pred použitím dobite.

Teplota nad 50°C znižuje výkon batérie. Zabráňte dlhšiemu prehrievaniu prístroja slnkom alebo vykurovaním.

Pre optimálnu životnosť je nutné akumulátory po použití plne dobiť.

K zabezpečeniu dlhej životnosti by sa akumulátory mali po nabití vybrať z nabíjačky.

Pri skladovaní akumulátora po dobu dlhšiu než 30 dní:
Akumulátor skladujte na suchom mieste pri teplote nižšej ako 27 °C.
Skladujte akumulátor pri cca 30%-50% nabíjacej kapacity.
Opakujte nabíjanie akumulátora každých 6 mesiacov.

Preprava lítium-iónových batérií

Lítiovo-iónové batérie podľa zákonných ustanovení spadajú pod prepravu nebezpečného nákladu.

Preprava týchto batérií sa musí realizovať s dodržiavaním lokálnych, vnútroštátnych a medzinárodných predpisov a ustanovení.

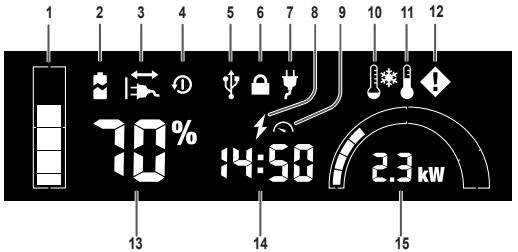
- Spotrebitelia môžu tieto batérie bez problémov prepravovať po cestách.
- Komerčná preprava lítiovo-iónových batérií prostredníctvom špedičných firiem podlieha ustanoveniam o preprave nebezpečného nákladu. Prípravu k vyexpedovaniu a samotnú prepravu smú vykonávať iba adekvátne vyškolené osoby. Na celý proces sa musí odborne dohliadať.

Pri preprave batérií treba dodržiavať nasledovné:

- Poškodené a vytečené batérie sa nesmú prepravovať.

Kvôli ďalším informáciám sa obráťte na vašu špedičnú firmu.

DISPLEJ



1 Indikátor stavu nabitia - zvyšuje sa pri nabíjaní, znižuje sa pri používaní výstupu AC.
2 Chyba (pozri „Chybové stavy“)
3 Chyba nabíjania - Problém so vstupom striedavého prúdu; nabíjanie (pozri „Chybové stavy“).
4 Automatický reštart - Počas nabíjania sa automaticky zapne výstup striedavého prúdu. Popis nájdete v aplikácii ONE-KEY™.
5 USB on (USB zapnuté) - USB port je zapnutý.
6 Zamknúť (informácie o tejto funkcii nájdete v aplikácii ONE-KEY™).
7 AC on (striedavý prúd) - Pripojenia striedavého prúdu sú zapnuté.
8 Indikátor nabíjania - Napájací zdroj sa nabíja.
9 Indikátor pomalého nabíjania - Napájacia jednotka sa nabíja pomaly.
10 Podteplenie - Teplota napájacej jednotky je nižšia ako prípustný rozsah (pozri „Podteplenie a prevádzka v chladných podmienkach“).
11 Nadmerná teplota - Teplota napájacej jednotky je nad prípustným rozsahom (pozri „Nadmerná teplota“).
12 Preťaženie - Výstup striedavého prúdu prekračuje kapacitu napájacej jednotky (pozri „Preťaženie“).
13 Indikátor stavu nabitia (v percentách) - Zvyšuje sa pri nabíjaní, znižuje sa pri používaní výstupu striedavého prúdu.
14 Čas chodu/čas nabíjania - Čas do úplného nabitia, ak svieti indikátor nabíjania (8). V opačnom prípade sa zobrazuje zostávajúci čas chodu po zapnutí výstupu AC alebo USB.
15 Indikátor výkonu - celkový počet kW odobratých počas používania striedavého prúdu

OPIS FUNKCIE

16 Displej ONE-KEY™
17 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
18 Tlačidlo striedavého prúdu
19 Pripojenie striedavého prúdu
20 Vypínač obvodu
21 Skladovanie
22 Port USB-C
23 Port USB-A
24 Tlačidlo zapnutia/vypnutia (USB)
25 Test RCD
26 Reset RCD
27 Vypnutie prúdového chrániča
28 Indikátor RCD
29 Uzemňovacia svorka
30 Rukoväť
31 Držiak kábla
32 Klietka na kotúče
33 Displej
34 plachta
35 Vetracie otvory
36 nožičky
37 Držiak kábla
38 Držiaky nabíjačky

VYROVNÁVANIE POTENCIÁLOV GENERÁTORA

Svorka na vyrovnanie potenciálov generátora je spojená s uzemňovacími prípojkami jednotlivých zásuviek.

Pred použitím svorky na vyrovnávanie potenciálov sa informujte u kvalifikovaného elektrotechnika alebo na miestnych úradoch o platných predpisoch a nariadeniach, ktoré sa týkajú správneho používania generátorov.

Generátor je izolovaný od rámu a uzemňovacieho kolíka zásuvky striedavého prúdu.

Elektrické zariadenia, ktoré si vyžadujú uzemnenú zásuvku, nebudú fungovať, ak uzemňovací kolík nefunguje.

Ak to miestne predpisy povoľujú a vyžadujú, môže byť kolík na vyrovnávanie potenciálov zapojený pomocou izolovaných plných alebo spletených medených drôtov s priemerom 1,5mm², 2,5mm² alebo podľa požiadaviek miestnych predpisov.

NABÍJANIE STANICE POWERSTATION

Pomalé nabíjanie/nastaviteľná rýchlosť nabíjania

Pomocou aplikácie ONE-KEY™ možno nabíjať viac batérií pomocou jedného ističa

Priepustné napájanie

Napájacia stanica môže nabíjať a napájať súčasne prostredníctvom svojich prípojok. Ak je spotreba energie vyššia ako rýchlosť nabíjania, celková úroveň nabitia stanice Powerstation klesne, až kým sa nevypne. Umožnite stanici Powerstation pokračovať v nabíjaní. Hneď ako je batéria dostatočne nabitá, je možné opäť používať výstupy striedavého prúdu (pozri časť „Používanie stanice Powerstation“).

Preťaženie

Preťaženie je signalizované dlhým pípnutím a indikátorom preťaženia na displeji. LED dióda na tlačidle zapnutia/vypnutia sa rozsvieti na červeno.

Hneď ako sa preťaženie odstráni, LED dióda na tlačidle napájania bliká na červeno a indikátor preťaženia zostane svietiť. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia vykonajte reset. LED dióda na tlačidle zapnutia/vypnutia sa opäť rozsvieti na bielo. Ak naďalej svieti na červeno, preťaženie nebolo úplne odstránené.

Po piatich po sebe idúcich preťaženiach sa musí napájacia stanica pripojiť k zdroju napájania, aby sa resetovala vstavaná batéria.

Prehriatie

Stav prehriatia je indikovaný indikátorom prehriatia na displeji a LED dióda vypínača svieti na červeno. Pripojenia AC a USB sú vypnuté.

Pred ďalším používaním zariadenia Powerstation nechajte zariadenie vychladnúť. Hneď ako zariadenie Powerstation vychladne na povolený rozsah, LED dióda vypínača bliká na červeno a indikátor prehriatia zostane svietiť. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia vykonajte reset. Kontrolka LED na tlačidle zapnutia/vypnutia sa opäť rozsvieti na bielo. Ak naďalej svieti na červeno, prehriatie nebolo úplne odstránené.

Kedy je potrebné nabíjať napájací akumulátor?

Pred nabíjaním napájacieho akumulátora nie je potrebné vybíjať zabudovanú batériu.

Indikátor nabíjania, prevádzkový čas a indikátor napájania na displeji vám ukážu, kedy je potrebné napájací blok nabiť.

Keď je napájací akumulátor takmer vybitý, budete počuť opakované krátke pípnutie a indikátory budú blikať.

Úplné vybitie je signalizované dlhým pípnutím a vypnutím napájacieho akumulátora.

CHYBOVÉ STAVY

Na displeji sa môže zobraziť niekoľko chybových stavov. Problém možno identifikovať podľa kontrolky na tlačidle zapnutia/vypnutia spolu so zobrazením chyby.

Odstránenie poruchy alebo chyby nabíjania:

1. Vypnite napájaciu jednotku.
2. Odpojte všetky káblové zariadenia.
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
4. Počkajte aspoň 60 sekúnd.
5. Sieťovú zástrčku zapojte späť.
6. Zapnite napájaciu jednotku.

Ak sa nezobrazujú symboly chyby, porucha bola odstránená. Reštartujte napájaciu jednotku.

Ak sa chybové symboly opäť zobrazia alebo sa LED dióda na napájacej jednotke rozsvieti žlto, kontaktujte spoločnosť MILWAUKEE na telefónnom čísle 1-800-SAWDUST, kde získate pokyny, ako odovzdať napájaciu jednotku do servisného strediska.

Ak chcete resetovať napájací zdroj:

Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia na 30 sekúnd.

INTERFERENCIA

Elektrické rušenie z iných zariadení môže viesť k neočakávaným výsledkom práce napájacej jednotky. Ak je napájacia jednotka vypnutá alebo sa na displeji zobrazujú nesprávne informácie:

1. Odstráňte napájaciu jednotku z miesta, kde dochádza k rušeniu.
2. Vypnite napájaciu jednotku, počkajte 60 sekúnd a potom ju znova zapnite.
3. Odpojte napájaciu jednotku, počkajte 60 sekúnd a potom ju znovu zapnite.

NÍZKA TEPLOTA A PREVÁDZKA V CHLADNÝCH PODMIENKACH

VAROVANIE Aby ste minimalizovali riziko výbuchu, nepoužívajte na ohrev napájacej jednotky externé zariadenie.

Nabíjanie

Ak sa zobrazí symbol nízkej teploty, napájacia jednotka sa nenabíja. Ak je nabitie napájacej jednotky príliš nízke, premiestnite napájaciu jednotku na teplé miesto, aby sa zvýšila teplota.

Vybíjanie

Táto napájacia jednotka je určená na prevádzku pri teplotách pod bodom mrazu. Ak je zabudovaný akumulátor príliš studený, môže byť potrebné ho pred bežným používaním zohriať.

Na zahriatie vstavanej batérie použite napájací zdroj v ľahkej aplikácii (do 1000 W). Ak je zaťaženie aplikácie príliš vysoké, napájacia jednotka bude preťažená (pozri časť „Preťaženie“).

PRACOVNÉ POKYNY

Powerstation napája pripojené prístroje konštantným výkonom (v bežiacej prevádzke) alebo štartovacím výkonom (pri spustení prístroja).

1. Vyberte prístroje, ktoré sa majú nabíjať súčasne.
2. Spočítajte jednotlivé výkony týchto prístrojov (pri bežiacej prevádzke). Suma predstavuje celkový výkon, ktorý musí generovať Powerstation na prevádzku pripojených prístrojov. Pozri k tomu referenčnú tabuľku výkonov.
3. Odhadnite, aký štartovací výkon (na spustenie prístrojov) bude potrebný. Ako štartovací výkon sa označuje krátky nárast napätia, ktorý je potrebný na spustenie elektrického náradia, ako napr. okružnej píly. Pretože nie všetky motory sa spúšťajú v tom istom čase, štartovací výkon sa môže odhadnúť pripočítaním týchto prístrojov s maximálnym špičkovým počtom wattov k celkovému výkonu vypočítanému v kroku 2.

Pre dlhšiu životnosť Powerstation a pripojených prístrojov je dôležité pri pripojení prídavných elektrických záťaží konať opatrne. Pri spustení Powerstation by nemali byť na zásuvky pripojené žiadne prístroje. Správny a bezpečný postup je vtedy, keď sa záťaže pripájajú postupne (porovnaj stranu 18).

Pri pripájaní nových záťaží neprekračujte kapacitu Powerstation. Pritom vždy tiež majte na očiach štartovací výkon pripojených prístrojov, ako je opísané hore.

ONE-KEY™

Aby ste sa dozvedeli viac o ONE-KEY funkcii tohto prístroja, prečítajte si priložený návod na rýchly štart alebo nás navštívte na internete na www.milwaukeetool.com/one-key. Aplikáciu ONE-KEY si na váš smartfón môžete stiahnuť cez App Store alebo Google Play.

Ak dôjde k elektrostatickým výbojom, bude spojenie Bluetooth prerušené. V takomto prípade spojenie manuálne opäť obnovte.
Zariadenie zodpovedá minimálnym požiadavkám v súlade s EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

INDIKÁTOR ONE-KEY™

Modré svetlo	Rádiové spojenie je aktívne a môže sa nastaviť cez aplikáciu ONE-KEY™.
Modré blikanie	Nástroj komunikuje s aplikáciou ONE-KEY™.
Červené blikanie	Nástroj bol zablokovaný z bezpečnostných dôvodov a obsluha ho môže odblokovať cez aplikáciu ONE-KEY™.

PREPRAVA

Túto elektrocentrálu musia vždy zdvíhať dve osoby!

Pred prepravou odpojte všetky zariadenia alebo stroje.

Pri preprave ju vždy skladujte vo vzpriamenej polohe.

Zabezpečte, aby bol výrobok počas prepravy zaistený.

Obal si uschovajte na účely budúcej údržby a/alebo opravy.

Aby ste znížili riziko zranenia, požiaru a výbuchu v dôsledku poškodenia batérií, pred prepravou vyberte nabíjačku.

Powerstation po použití vyčistite.

Nečistite namokro (predovšetkým nie vysokotlakovým čističom).

ČISTENIE

Powerstation po použití vyčistite.

Nečistite namokro (predovšetkým nie vysokotlakovým čističom).

ULOŽENIE

Produkt pred dlhším skladovaním úplne nabite.

Produkt skladujte na suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

Na produkt neklaďte žiadne iné predmety.

Produkt pred dlhším skladovaním dôkladne vyčistite.

Produkt neskladujte na vyvýšených miestach; mohol by spadnúť a rozbiť sa. Odporúča sa produkt položiť na zem.

Pre dlhšiu životnosť Powerstation skladujte túto pri teplotách medzi 0 °C a 23 °C v prostredí s nízkou vlhkosťou vzduchu.

ÚDRŽBA

Používať len Milwaukee príslušenstvo a Milwaukee náhradné diely. Súčiastky bez návodu na výmenu treba dat vymeniť v jednom z Milwaukee zákazníckych centier (viď brožúru Záruka/Adresy zákazníckych centier).

V prípade potreby si môžete v servisnom centre pre zákazníkov alebo priamo od firmy Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Nemecko, vyžiadať schematický nákres jednotlivých dielov prístroja pri uvedení typu prístroja a šesťmiestneho čísla na výkonovom štítku.

SYMBOLY


Pred uvedením do prevádzky si starostlivo prečítajte návod na používanie.


POZOR! VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO!


Pri práci so strojom vždy noste ochranné okuliare.


Používajte ochranu sluchu!


Používajte ochranné rukavice!


Výstraha! Riziko zásahu el. prúdom!


Zariadenia triedy II s ochranným vyrovnaním potenciálov.


Prístroj je určený na použitie v krytých priestoroch, prístroj nevystavujte daždu.


Na prepravu tohto stroja sú potrebné vždy dve osoby!


Nestúpajte na


Nepoužívajte napájaciu jednotku, ktorá bola ponorená do vody.


Univerzálna sériová zbernica typu A


Univerzálna sériová zbernica typu C


Počas prepravy nezavesujte nabíjačky na bok.



Nebezpečný tovar triedy 9 - UN3480 - Lítium-iónové batérie


Použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom.
Použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení treba zbierať a likvidovať oddelene.
Pred likvidáciou odstráňte zo zariadení použité batérie, použité akumulátory a osvetľovacie prostriedky.
Informujte sa pri miestnych úradoch alebo u vášho odborného predajcu ohľadom recyklačných dvorov a zberných miest.
Podľa miestnych ustanovení môžu maloobchodní predajcovia byť povinní bezplatne zobrať späť použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení.
Opätovným použitím a recykláciou vašich použitých batérií a vášho odpadu z elektrických a elektronických zariadení prispievate k znižovaniu potreby surovín.
Použité batérie (predovšetkým lítium-iónové batérie), odpad z elektrických a elektronických zariadení obsahuje cenné, opätovne použiteľné materiály, ktoré pri ekologickej likvidácii nemôžu mať negatívne účinky na životné prostredie a vaše zdravie.
Pred likvidáciou podľa možnosti vymažte na vašom použitom prístroji existujúce osobné údaje.

V Napätie

Jednosmerný prúd

Značka CE

Britská značka zhody



Značka zhody na Ukrajine

Euroázijská značka zhody

DANE TECHNICZNE	IRPSUOP2500
Typ	Power Station
Pasmo (pasma) częstotliwości Bluetooth™	2.402 – 2.480 GHz
Maksymalna moc wysokiej częstotliwości w przesyłanym paśmie (pasmach) częstotliwości	+ 2 dBm
Wersja Bluetooth™	BLE V4.2
Znamionowe napięcie wejściowe	110 – 240V
Znamionowa moc wejściowa	1100 W – 1150 W
Moc znamionowa (gniazdko elektryczne)	
Moc maksymalna	7200 W (5 sec)
Moc ciągła przy 65% cyklu pracy	3600 W
Napięcie	110 / 230 V
Częstotliwość	50 Hz
Znamionowe napięcie wyjściowe USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Znamionowe napięcie wyjściowe USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Czas ładowania	3 h
Masa (samo urządzenie)	46 kg
Klasa ochrony	IP54
Zalecana temperatura otoczenia w trakcie pracy	-20...+40 °C
Zalecana temperatura otoczenia w trakcie ładowania	+5...+40 °C

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Należy przeczytać wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała. **Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.**

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DLA POWER STATION

Urządzenie to nie może być obsługiwane ani też czyszczone przez osoby, które posiadają ograniczone fizyczne, sensoryczne lub umysłowe zdolności wzgl. nie dysponują dostatecznym doświadczeniem, chyba że zostały one poinstruowane przez osobę prawnie odpowiedzialną za bezpieczeństwo w zakresie bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem. Wyżej wymienione osoby należy nadzorować podczas użytkowania urządzenia. Urządzenie to nie może dostać się do rąk dzieci. Dlatego też, gdy nie jest ono używane, należy je bezpiecznie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Power Station wyposażona jest w części wytwarzające łuk lub iskrę, które nie mogą być narażone na działanie łatwopalnych oparów. W przypadku stosowania w warsztacie naprawczym należy umieścić ją co najmniej 450 mm nad podłogą.

Nie używać przyrządu w czasie deszczu.

Mimo iż produkt jest przeznaczony do stosowania w każdych warunkach pogodowych, zaleca się przechowywać go z dala od wody i wilgoci. W wyniku długotrwałego kontaktu z wodą lub wilgocią korozji mogą ulec styki wewnętrzne. Mogłoby to doprowadzić do utraty wydajności i skrócenia żywotności produktu.

Nie używać w wilgotnych warunkach, nie zanurzać w wodzie ani nie przechowywać w wilgotnym środowisku. Jeśli produkt znajdzie się w wodzie lub jakiejkolwiek cieczy, należy zaprzestać jego używania i skontaktować się z serwisem.

Do użytku w pomieszczeniach lub tymczasowego użytku na zewnątrz; w wilgotnych warunkach zachować odpowiednią ostrożność.

Kabel sieciowy należy podłączać wyłącznie do sieci zasilającej wyposażonej w wyłącznik różnicowo-prądowy o prądzie różnicowym 30 mA lub mniejszym, co ma na celu zmniejszenie ryzyka porażenia prądem w trybie ładowania lub w trybie kombinowanym. W trybie ładowania lub w trybie kombinowanym produkt może być zasilany wyłącznie z gniazda z uziemieniem (z wyłącznikiem różnicowo-prądowym) przeznaczonego do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

Jeżeli kabel zasilania sieciowego jest uszkodzony, musi on być wymieniony przez serwis naprawczy, ponieważ niezbędne jest specjalne narzędzie.

Upewnić się, czy kabel zasilający nie jest uszkodzony, zgnieciony, wygięty, uszkodzony poprzez najechanie lub w jakikolwiek inny sposób.

Należy regularnie sprawdzać przewód łączący pod kątem uszkodzeń i używać go tylko wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie.

Należy korzystać z odpowiedniego przedłużacza. Kable należy przechowywać w suchym miejscu i nie rozkładać ich na podłodze. Do ładowania należy stosować obwody zabezpieczone przed prądem uszkodzeniowym.

Chronić produkt przed wysoką temperaturą, np. stałym nasłonecznieniem i ogniem. Zagrożenie wybuchem.

Nie należy eksploatować kilku Power Station równolegle.

Eksploatacja Power Station w odległości mniejszej niż 1 metr od ściany budynku lub innej przeszkody może doprowadzić do jej przegrzania i uszkodzenia. Aby zapewnić wystarczające chłodzenie, wokół Power Station należy zapewnić wolną przestrzeń o szerokości co najmniej 1 metra.

Nie należy podłączać wyjścia Power Station do sieci zasilającej budynku.

Nie podłączać żadnych systemów wytwarzania energii elektrycznej.

Zacisk uziemiający Power Station jest podłączony do zacisków uziemiających poszczególnych gniazdek. Przed użyciem zacisku uziemiającego należy skonsultować się z wykwalifikowanym inżynierem elektrotechnikiem lub władzami lokalnymi w celu uzyskania informacji na temat obowiązujących zasad i przepisów dotyczących właściwego użytkowania Power Station.

Power Station jest izolowana od ramy i od bolca uziemiającego gniazda AC. Jeśli bolec uziemiający nie działa prawidłowo, nie będą funkcjonować również urządzenia elektryczne, które wymagają gniazda z uziemieniem.

Nie należy przekraczać obciążenia znamionowego Power Station. Należy zwrócić uwagę zarówno na indywidualne, jak i sumaryczne obciążenia elektryczne wszystkich podłączonych urządzeń. Przekroczenie pojemności obciążeniowej Power Station może doprowadzić do jej przegrzania, pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.

Nie należy przekraczać pojemności obciążeniowej Power Station. Przekroczenie maksymalnych wartości mocy i natężenia prądu Power Station może doprowadzić do uszkodzenia Power Station i/lub podłączonych do niej urządzeń elektrycznych.

Podłączone urządzenia lub maszyny mogą mieć większy pobór mocy, niż jest w stanie dostarczyć Power Station. Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, należy zapoznać się z informacjami zawartymi w instrukcjach obsługi poszczególnych urządzeń lub maszyn.

Należy zawsze przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa wydanych przez producentów podłączonych urządzeń lub maszyn.

Generator nie jest przeznaczony do zasilania systemów służących w określeniu prawnym do ratowania życia lub zapobiegania zagrożeniom dla zdrowia. Generator nie jest również przeznaczony do stosowania w sytuacjach, w których awaria zasilania może utrudnić przebieg działań ratowniczych lub przeciwpożarowych.

Nie pozostawiać Power Station podczas pracy bez nadzoru.

Pracować tylko przy świetle dziennym lub dobrym świetle sztucznym.

Nie należy pracować przy użyciu produktu w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza wtedy, gdy zbliża się burza.

Przed użyciem i po uderzeniu należy sprawdzić, czy produkt nie jest zużyty lub uszkodzony, a w razie potrzeby zlecić naprawę.

Nie należy przykrywać produktu podczas pracy lub ładowania. Mogłoby to doprowadzić do przegrzania produktu i w konsekwencji do jego nieprawidłowego funkcjonowania.

Należy upewnić się, aby do otworów wentylacyjnych nie przedostały się żadne metalowe części, ponieważ może to doprowadzić do zwarcia.

Produkt należy stosować na poziomie gruntu.

Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji lub zmian położenia, przed rozpoczęciem czyszczenia, w przypadku zaplątania przewodu lub w przypadku pozostawienia produktu bez nadzoru nawet na krótki czas należy wyłączyć produkt i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego i wtyczki z gniazdek przy produkcie. Kabel zasilający należy trzymać z dala od noży tnących lub ostrych krawędzi.

Nie przechowywać ani nie ustawiać w środowisku zagrożonym wybuchem.

Nie ustawiać w stojącej wodzie.

Zaleca się stosowanie odbiorników z zabezpieczeniem przed ponownym uruchomieniem.

Podczas pracy z podłączonymi odbiornikami zwrócić uwagę na stabilne ustawienie (zapewnić dobry dostęp do podłączonego odbiornika i wystarczającą długość przewodu; nie naprężać przewodu ładowania ani przewodu zasilającego odbiornika).

Przed podłączeniem odbiorników upewnić się, że odbiorniki są wyłączone.

Po użyciu zawsze wyłączać podłączone odbiorniki.

Nie używać uszkodzonych odbiorników. Odbiorniki, w tym przewód zasilający, muszą być w nienagannym stanie technicznym.

Urządzenia nie wolno rozmontowywać ani wprowadzać do niego jakichkolwiek modyfikacji.

Unikać uderzeń produktem i uderzeń w produkt.

Nie należy na nią wchodzić ani na niej stawać.

Gniazdko musi być łatwo dostępne.

Do każdego z gniazd wolno podłączać tylko po jednym narzędziu.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie używać przedłużaczy z wieloma gniazdami. W przypadku podłączenia więcej niż jednego urządzenia na gniazdko istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem ze względu na ominięcie zabezpieczeń.

Nie używać przedłużaczy o łącznej długości przekraczającej 50 m pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.

Aby zapewnić prawidłowe działanie wyłączników różnicowoprądowych, przycisku „RCD test" (25) należy używać co najmniej raz w miesiącu. Wyłącznik różnicowoprądowy musi natychmiast przerwać obwód.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Opisywana Power Station jest przeznaczona do ładowania i obsługi urządzeń końcowych i elektronarzędzi. Należy z niej korzystać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.

UWAGI DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW LITOWO-JONOWYCH

Stacja zasilająca wykorzystuje akumulator litowo-jonowy do magazynowania energii. Należy zapoznać się ze specjalnymi instrukcjami dotyczącymi korzystania z akumulatorów litowo-jonowych.

Użytkowanie akumulatorów litowo-jonowych

Akumulatory nieużywane przez dłuższy czas przed użyciem należy doładować.

Temperatura powyżej 50°C zmniejsza wydajność akumulatora. Unikać dłuższego nagrzewania przez słońce lub ogrzewanie.

Dla zapewnienia optymalnej żywotności akumulatory po użyciu należy naładować do pełnej pojemności.

Aby zapewnić jak najdłuższą żywotność akumulatorów, po zakończeniu ładowania należy odłączać je od ładowarki.

W przypadku składowania akumulatorów dłużej aniżeli 30 dni:
Akumulator należy przechowywać w suchym miejscu, w temperaturze poniżej 27°C.
Przechowywać je w stanie naładowanym do ok. 30% - 50%.
Ładować je ponownie co 6 miesięcy.

Transport akumulatorów litowo-jonowych

Akumulatory litowo-jonowe podlegają ustawowym przepisom dotyczącym transportu towarów niebezpiecznych.

Transport tych akumulatorów winien odbywać się przy przestrzeganiu lokalnych, krajowych i międzynarodowych rozporządzeń i przepisów.

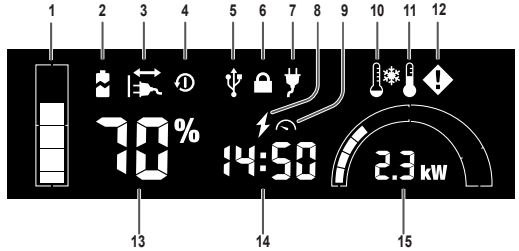
- Odbiorcom nie wolno transportować tych akumulatorów po drogach ot tak po prostu.
- Komercyjny transport akumulatorów litowo-jonowych przez przedsiębiorstwa spedycyjne podlega przepisom dotyczącym transportu towarów niebezpiecznych. Przygotowania do wysyłki oraz transport mogą być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio przeszkolone osoby. Cały proces winien odbywać się pod fachowym nadzorem.

W czasie transportu akumulatorów należy przestrzegać następujących punktów:

- Nie wolno transportować akumulatorów uszkodzonych lub z wyciekającym z elektrolitem.

Odnośnie dalszych wskazówek należy zwrócić się do swojego przedsiębiorstwa spedycyjnego.

WYŚWIETLACZ



1 Wskaźnik stanu naładowania – rośnie podczas ładowania, maleje podczas korzystania z gniazda wyjścia AC.
2 Usterka (patrz „Usterki")
3 Usterka ładowania – problem z wejściem AC lub ładowaniem (patrz „Usterki")
4 Auto restart – wyjście AC włączy się automatycznie podczas ładowania. Opis – sprawdź aplikację ONE-KEY™
5 USB włączone – gniazdo USB zostało włączone
6 Blokada (informacje dotyczące tej funkcji można znaleźć w aplikacji ON-KEY™)
7 AC włączone – gniazda AC zostały włączone
8 Wskaźnik ładowania – trwa ładowanie
9 Wskaźnik wolnego ładowania – trwa wolne ładowanie
10 Zbyt niska temperatura – temperatura jest poniżej dopuszczalnego zakresu (patrz „Praca w niskich temperaturach")
11 Przegrzanie – temperatura stacji zasilającej jest powyżej dopuszczalnego zakresu (patrz „Przegrzanie")
12 Przeciążenie – moc wyjściowa AC przekracza wydajność stacji zasilającej (patrz „Przeciążenie")
13 Procent stanu naładowania – rośnie podczas ładowania, maleje podczas korzystania z gniazda wyjściowego AC
14 Czas pracy / czas ładowania – czas do pełnego naładowania, gdy wskaźnik ładowania (8) jest podświetlony. W innych sytuacjach pozostały czas pracy, gdy wyjście AC lub USB jest włączone.
15 Wskaźnik mocy – całkowity pobór mocy podczas korzystania z gniazda wyjściowego AC.

OPIS DZIAŁANIA

16 Wskaźnik ONE-KEY™
17 Przycisk zasilania
18 Przycisk zasilania AC
19 Gniazda AC
20 Odłącznik
21 Przechowywanie
22 Gniazdo USB-C
23 Gniazdo USB-A
24 Przycisk zasilania USB
25 Test wyłącznika różnicowoprądowego
26 Resetowanie wyłącznika różnicowoprądowego
27 Wyłącznik różnicowoprądowy wyłączony
28 Wskaźnik wyłącznika różnicowoprądowego
29 Zacisk uziemiający
30 Uchwyt

31 Uchwyty na przewody
32 Klatka bezpieczeństwa
33 Wyświetlacz
34 Pokrywa do przechowywania
35 Otwory wentylacyjne
36 Stopy
37 Uchwyty na przewody
38 Uchwyty do ładowarki

WYRÓWNANIE POTENCJAŁÓW GENERATORA

Zacisk uziemiający generatora jest podłączony do zacisków wyrównania potencjałów poszczególnych gniazdek.

Przed użyciem zacisku wyrównania potencjałów należy skonsultować się z wykwalifikowanym inżynierem elektrotechnikiem lub władzami lokalnymi w celu uzyskania informacji na temat obowiązujących zasad i przepisów dotyczących właściwego użytkowania generatora.

Generator jest izolowany od ramy i bolca uziemiającego gniazda AC.

Jeśli bolec uziemiający nie działa prawidłowo, nie będą funkcjonować również urządzenia elektryczne, które wymagają gniazda z uziemieniem.

Jeśli pozwalają na to i wymagają tego lokalne przepisy, śrubę wyrównującą potencjały można okablować izolowanymi drutami miedzianymi pełnymi lub skręcanymi o średnicy 1,5mm², 2,5mm² lub zgodnej z lokalnymi przepisami.

ŁADOWANIE STACJI ZASILANIA

Powolne ładowanie / regulacja szybkości ładowania

Za pomocą aplikacji ONE-KEY™ można ładować wiele stacji zasilających na jednym bezpieczniku, dostosowując szybkość ładowania.

Moc przejściowa

Stacja zasilania może jednocześnie ładować się i dostarczać moc wyjściową ze swoich gniazd. Jeśli pobór mocy jest większy niż prędkość ładowania, ogólny stan naładowania stacji energetycznej będzie się zmniejszał, aż do jej wyłączenia. Pozostawić stację zasilania do naładowania. Po wystarczającym naładowaniu należy ponownie uruchomić gniazda AC (patrz „Korzystanie ze stacji zasilającej").

Przeładowanie

O przeciążeniu informuje długi sygnał dźwiękowy i wskaźnik przeciążenia na wyświetlaczu. Dioda LED przycisku zasilania zaświeci się na czerwono.

Po wyeliminowaniu przeciążenia dioda LED przycisku zasilania będzie migać na czerwono, a wskaźnik przeciążenia będzie nadal wyświetlany. Przycisk zasilania resetuje wskazanie. Dioda LED przycisku zasilania zmieni kolor na biały. Jeśli nadal świeci na czerwono, przeciążenie nie zostało całkowicie wyeliminowane.

Po pięciokrotnym wystąpieniu przeciążenia konieczne będzie podłączenie stacji zasilającej w celu wyzerowania wbudowanego akumulatora.

Przegrzanie

Stan przegrzania jest sygnalizowany przez wskaźnik przegrzania na wyświetlaczu, a dioda LED przycisku zasilania zaświeci się na czerwono. Gniazda AC i USB są wyłączone

Przed dalszym użytkowaniem należy odczekać, aż stacja zasilająca ostygnie. Po ostygnięciu stacji zasilającej do dopuszczalnego zakresu dioda LED przycisku zasilania będzie migać na czerwono, a wskaźnik przekroczenia temperatury będzie nadal wyświetlany. Przycisk zasilania resetuje wskazanie. Dioda LED przycisku zasilania zmieni kolor na biały. Jeśli nadal świeci na czerwono, przegrzanie nie zostało całkowicie wyeliminowane.

Kiedy ładować stację zasilającą

Przed ładowaniem stacji zasilającej nie jest konieczne rozładowywanie wbudowanego akumulatora.

Stan wskaźnika naładowania, czasu pracy i wskaźnika mocy na wyświetlaczu pozwala określić, kiedy należy naładować stację zasilającą.

Stan bliski rozładowania jest sygnalizowany powtarzającymi się krótkimi dźwiękami i miganiem wskaźników.

Pełne rozładowanie jest sygnalizowane długim sygnałem dźwiękowym i wyłączeniem stacji zasilającej.

SYTUACJE AWARYJNE

Wyświetlanych może być wiele sytuacji awaryjnych. Do identyfikacji typu usterki służy dioda LED przycisku zasilania wraz ze wskaźnikiem usterki.

Aby usunąć usterkę lub usterkę ładowania:

1. Wyłączyć zasilanie.
2. Odłączyć wszystkie urządzenia przewodowe.
3. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
4. Odczekać co najmniej 60 sekund.
5. Podłączyć przewód zasilający.
6. Włączyć stację zasilającą.

Jeśli symbole usterek nie są wyświetlane, oznacza to, że usterka została usunięta. Ponownie uruchomić zasilanie.

Jeśli symbole usterek pojawią się ponownie lub jeśli dioda LED przycisku zasilania będzie świecić na pomarańczowo, należy skontaktować się z MILWAUKEE pod numerem 1-800-SAWDUST, aby otrzymać instrukcje dotyczące przekazania stacji zasilającej do serwisu.

Aby zresetować stację zasilania:

Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 30 sekund.

ZAKŁÓCENIA

Zakłócenia elektryczne pochodzące od innych urządzeń mogą powodować nieprzewidziane działanie stacji zasilającej. Jeśli stacja zasilająca wyłącza się lub wyświetla nieprawidłowe informacje na wyświetlaczu:

1. Oddalić stację zasilającą od źródła zakłóceń.
2. Wyłączyć stację zasilającą, odczekać 60 sekund i uruchomić ponownie.
3. Odłączyć zasilanie, odczekać 60 sekund i uruchomić ponownie.

PRACA W NISKICH TEMPERATURACH

OSTRZEŻENIE Aby zmniejszyć ryzyko wybuchu, nie należy podgrzewać stacji zasilającej za pomocą urządzeń zewnętrznych.

Ładowanie

Jeśli wyświetlany jest symbol zbyt niskiej temperatury, stacja zasilająca nie będzie się ładować. Jeśli poziom naładowania stacji zasilania jest zbyt niski, należy umieścić ją w ciepłym miejscu, aby ją ogrzać.

Rozładowywanie

Ta stacja zasilająca została zaprojektowana do pracy w temperaturach poniżej zera. Gdy wbudowana bateria jest zbyt zimna, może być konieczne jej rozgrzanie przed normalnym użytkowaniem.

Należy użyć stacji zasilającej przy słabym obciążeniu (do 1000 W), aby ogrzać wbudowany akumulator. Jeśli obciążenie jest zbyt duże, nastąpi przeciążenie stacji zasilającej (patrz „Przeciążenie").

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Power Station zasila podłączone urządzenia w energię elektryczną w sposób ciągły (podczas pracy) lub dostarcza moc rozruchową (podczas uruchamiania urządzenia).

1. Należy wybrać urządzenia, które mają być zasilane jednocześnie.
2. Następnie zsumować poszczególne wartości mocy tych urządzeń (podczas pracy). Suma stanowi całkowitą moc, jaką Power Station musi wytworzyć, aby zasilić wszystkie podłączone do niej urządzenia. Należy zapoznać się z tabelą referencyjną mocy.
3. Należy oszacować, jaka moc rozruchowa (do uruchomienia urządzeń) jest potrzebna. Moc rozruchowa oznacza krótki wzrost napięcia potrzebny do uruchomienia elektronarzędzi, np. piły tarczowej. Ponieważ nie wszystkie silniki uruchamiają się w tym samym czasie, moc rozruchową można oszacować poprzez dodanie jednostek o największej mocy szczytowej do całkowitej mocy obliczonej w etapie 2.

Aby zapewnić długą żywotność Power Station i podłączonych do niej urządzeń, należy zachować ostrożność podczas dodawania dodatkowego obciążenia elektrycznego. Podczas uruchamiania Power Station do gniazdek nie powinny być podłączone żadne urządzenia. Prawidłowym i bezpiecznym sposobem postępowania jest podłączanie kolejnych obciążeń jedno po drugim (por. strona 18).

Przy podłączaniu nowych obciążeń nie należy przekraczać pojemności obciążeniowej Power Station. Jak opisano powyżej, należy zawsze kontrolować również moc rozruchową podłączonych urządzeń.

ONE-KEY™

Aby uzyskać więcej informacji o funkcjonalności ONE-KEY tego narzędzia, należy przeczytać załączoną instrukcję szybkiego uruchomienia lub wejść na stronę internetową www.milwaukeetool.com/one-key. Aplikację ONE-KEY można pobrać na swój smartfon za pośrednictwem App Store lub Google Play.

W przypadku wyładowań elektrostatycznych połączenie Bluetooth zostanie przerwane. Należy wtedy ręcznie przywrócić połączenie.
Urządzenie spełnia minimalne wymagania zgodnie z normami EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

WYŚWIETLACZ ONE-KEY™

Świeci się na niebiesko	Zdalne sterowanie jest aktywne i może zostać włączone za pomocą aplikacji ONE-KEY™.
Miga na niebiesko	Narzędzie komunikuje się z aplikacją ONE-KEY™.
Miga na czerwono	Narzędzie zostało zablokowane ze względów bezpieczeństwa i może zostać odblokowane przez operatora za pomocą aplikacji ONE-KEY™.

TRANSPORT

Tę stację zasilającą należy podnosić w dwie osoby!

Przed transportem należy odłączyć wszystkie urządzenia lub maszyny.

W czasie transportu zawsze utrzymywać ją w pozycji pionowej.

Upewnić się, że produkt jest zabezpieczony podczas transportu.

Zachować opakowanie w celu ułatwienia serwisowania i/lub naprawy w przyszłości.

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, pożaru lub wybuchu spowodowanego uszkodzeniem akumulatorów, przed transportem należy usunąć ładowarki.

Po użyciu należy wyczyścić Power Station.

Nie czyścić na mokro (zwłaszcza myjką wysokociśnieniową).

CZYSZCZENIE

Po użyciu należy wyczyścić Power Station.

Nie czyścić na mokro (zwłaszcza myjką wysokociśnieniową).

PRZECHOWYWANIE

Przed dłuższym przechowywaniem produktu należy go w pełni naładować.

Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego promieniowania światła słonecznego.

Nie należy umieszczać na produkcie żadnych innych przedmiotów.

Przed dłuższym przechowywaniem produktu należy go dokładnie wyczyścić.

Nie należy przechowywać produktu w podwyższonych miejscach; mogłoby to doprowadzić do jego upadku i uszkodzenia. Zalecane jest postawienie produktu na podłodze.

W celu zapewnienia długiej żywotności Power Station należy przechowywać ją w temperaturze od 0°C do 23°C w środowisku o niskiej wilgotności.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

Używać tylko i wyłącznie wyposażenia dodatkowego Milwaukee i części zamiennych Milwaukee. Gdyby trzeba było wymienić części, które nie zostały opisane, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Milwaukee (patrz wykaz adresów punktów usługowych/gwarancyjnych).

W razie potrzeby można zamówić rysunek urządzenia w rozłożeniu na części podając typ maszyny oraz sześciopozycyjny numer na tabliczce znamionowej w Punkcie Obsługi Klienta lub bezpośrednio w firmie Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SYMBOLE


Przed uruchomieniem należy starannie przeczytać instrukcję użytkowania.


UWAGA! OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO!


Podczas pracy należy zawsze nosić okulary ochronne.


Należy używać ochroniaczy uszu!


Nosić rękawice ochronne!


Ostrzeżenie! Ryzyko porażenia prądem elektrycznym!


Sprzęt klasy II z ochronnym wyrównaniem potencjałów.


Urządzenie można stosować tylko w pomieszczeniach zamkniętych. Nie wystawiać na deszcz.


Do transportu tej maszyny zawsze potrzebne są dwie osoby!


Nie wchodzić na


Nie używać stacji zasilającej, która uległa zanurzeniu w wodzie.


Uniwersalna magistrala szeregowa (USB) typu A


Uniwersalna magistrala szeregowa (USB) typu C


Nie należy wieszać ładowarek z boku podczas ruchu.



Towary niebezpieczne klasa 9 – UN3480 – Akumulatory litowo-jonowe

	Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być usuwany razem z odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy gromadzić i usuwać oddzielnie. Przed utylizacją należy usunąć z urządzeń zużyte baterie, zużyte akumulatory oraz źródła światła. Proszę zasięgnąć informacji o centrach recyklingowych i punktach zbiorczych u władz lokalnych lub u wyspecjalizowanego dostawcy. W zależności od lokalnych przepisów, sprzedawcy detaliczni mogą być zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez ponowne wykorzystanie i recykling zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pomagamy zmniejszać zapotrzebowanie na surowce. Zużyte baterie (zwłaszcza baterie litowo-jonowe) oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają cenne materiały nadające się do recyklingu, które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie użytkownika, jeśli nie zostaną zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. Przed utylizacją zużytego sprzętu należy usunąć wszelkie zamieszczone na nim dane osobowe.
V	Napięcie
⎓	Prąd stały
CE	Znak CE
UKCA	Brytyjski znak potwierdzający zgodność
001	Ukraiński Certyfikat Zgodności
EAC	Euroazjatycki znak zgodności

MŰSZAKI ADATOK	IRPSUOP2500
Típus	Power Station
Bluetooth™-frekvenciasáv (frekvenciasávok)	2.402 – 2.480 GHz
Maximális nagyfrekvenciájú teljesítmény az átvitt frekvenciasávban (frekvenciasávok)	+ 2 dBm
Bluetooth™-verzió	BLE V4.2
Névleges bemeneti feszültség	110 – 240V
Névleges bemeneti teljesítmény	1100 W – 1150 W
Névleges teljesítmény (dugaszolóaljzat)	
Csúcsteljesítmény	7200 W (5 sec)
Folyamatos watt 65%-os munkaciklus mellett	3600 W
Feszültség	110 / 230 V
Frekvencia	50 Hz
Névleges kimeneti feszültség USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Névleges kimeneti feszültség USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Töltési idő	3 h
Súly (csak a készülék)	46 kg
Védettségi osztály	IP54
Ajánlott környezeti hőmérséklet munkavégzésnél	-20...+40 °C
Ajánlott környezeti hőmérséklet töltésnél	+5...+40 °C

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Olvasson el minden biztonsági útmutatást és utasítást. A következőkben leírt előírások betartásának elmulasztása áramütésekhez, tűzhöz és/vagy súlyos testi sérülésekhez vezethet.
Kérjük a későbbi használatra gondosan őrizze meg ezeket az előírásokat.

A POWER STATION KÉSZÜLÉKRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁSOK

A készüléket nem kezelhetik vagy tisztíthatják csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, ill. hiányos tapasztalatokkal vagy ismertekkel rendelkező személyek, kivéve, ha egy törvényileg a biztonságukért felelős személy eligazításban részesítette őket a készülék biztonságos használatáról. A fentnevezett személyeket felügyelni kell a készülék használatakor. A készülék nem gyermekek kezébe való. Ezért ha nem használják, akkor biztonságosan, gyermekek elől elzárva kell tárolni.

A Power Station olyan villamos ívet, ill. szikrát generáló részekkel rendelkezik, melyeket nem szabad tűzveszélyes gőzöknek kitenni. Javítóműhelyben való alkalmazáskor a készüléket legalább 450 mm-rel a padló felett kell felállítani.

Esőben ne használjuk a készüléket a szabadban.

A terméket akkor is ajánlott óvni a víztől és a nedvességtől, ha a kialakítása szerint minden időjárási körülményhez megfelelő. A belül található érintkezők vízzel vagy nedvességgel hosszabb ideig érintkezve korrodálódhatnak. Ez teljesítményveszteséghez és rövidebb élettartamhoz vezethet.

Ne használja nedves körülmények között, nem merítse vízbe, és ne tárolja nedves környezetben. Ha a termék vízbe vagy egyéb folyadékba merült, forduljon a szervizelési képviselőhöz, és ne használja a terméket.

Beltéri használatra és ideiglenes kültéri használatra; nedves körülmények között legyen elővigyázatos.

Töltési üzemmódban vagy kombinált üzemmódban az áramütés kockázatának csökkentésére a hálózati kábelt csak maximum 30 mA-es Fi-relével felszerelt áramhálózatra csatlakoztassa. Töltési üzemmódban vagy kombinált üzemmódban a terméket csak bel- és kültéri használatra való, (Fi-relével rendelkező) földelt dugaszolóaljzatról szabad működtetni.

Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérült, akkor azt ügyfélszolgálati hely által kell kicseréltetni, mert ahhoz speciális szerszám szükséges.

Bizonyosodjon meg róla, hogy a hálózati kábel nem sérült, nincs szétlapítva, megtörve vagy károsodva bármilyen más módon.

A csatlakozóvezetéket rendszeresen ellenőrizni kell sérülési jelenségek szempontjából, és csak kifogástalan állapotban szabad használni.

Megfelelő hosszabbító kábelt kell használni. A kábelt szárazon kell tartani, és nem szabad a padlón elvezetni. A töltéshez védőkapcsolóval ellátott áramköröket kell használni.

A terméket óvja hőtől, pl. tartós napsugárzástól és tűztől. Robbanásveszély.

Több Power Station nem üzemeltethető párhuzamosan.

Ha az épület falához vagy más akadályhoz képest 1 méternél kisebb távolságban működtetik, akkor a Power Station túlmelegedhet és károsodhat. A kielégítő hűtéshez a Power Station körül legalább 1 méter üres tér szükséges.

A Power Station kimenetét ne csatlakoztassa egy épület hálózati feszültségére.

Áramfejlesztő berendezést csatlakoztatni tilos.

A Power Station földelőkapcsa össze van kötve az egyes dugaszolóaljzatok földelőcsatlakozóival. A földelőkapocs használata előtt tájékozódjon szakképzett elektrotechnikusnál vagy a helyi hatóságoknál az érvényben lévő előírásokról és rendeletekről a Power Station szakszerű használata vonatkozásában.

A Power Station le van szigetelve a kerettől és a földelőcsaptól. Azok az elektromos eszközök, melyekhez földelt csatlakozó dugaszolóaljzat szükséges, nem működnek, ha a földelőcsap nem működik.

Soha nem szabad túllépni a Power Station névleges terhelését. Vegye figyelembe a csatlakoztatott eszközök egyenkénti és összegzett elektromos terheit. A Power Station terhelési kapacitásainak túllépése túlmelegedést, tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.

Soha nem szabad túllépni a Power Station kapacitását. A Power Station maximális teljesítmény- és áramértékeinek túllépése a Power Station és/vagy a csatlakoztatott villamos eszközök károsodását okozhatja.

Lehetséges, hogy a csatlakoztatott eszközök vagy gépek nagyobb felvett teljesítménnyel rendelkeznek, mint amit a Power Station biztosítani tud. A károsodások és sérülések elkerülésére ellenőrizze az eszközök vagy gépek kézikönyveiben feltüntetett adatokat.

Mindig tartsa be a csatlakoztatott eszközök vagy gépek gyártóinak valamennyi biztonsági útmutatását.

A generátor nem olyan rendszerek táplálására van kialakítva, melyek törvényileg életmentő intézkedésekhez vagy egészségügyi kockázatok elkerülésére vannak előírva. A generátor olyan alkalmazásokhoz sincs előirányozva, melyekben egy áramkimaradás mentési vagy oltási munkákat akadályozhat meg.

Üzemelés közben ne hagyja felügyelet nélkül a Power Station készüléket.

Csak nappali fénynél vagy jó mesterséges fénynél végezzen munkát.

Rossz időjárási körülmények között, különösen készülődő vihar esetén ne használja a terméket.

Használat előtt és a készüléket ért ütést követően ellenőrizze a terméket elhasználódás és sérülések szempontjából, és adott esetben javíttassa meg.

Üzemelés vagy töltés közben ne takarja le a terméket. A termék túlmelegedhet, és esetleg ezután már nem működik kifogástalanul.

Ügyeljen arra, hogy a szellőzőrésekbe ne kerüljenek fém részecskék, mivel ez rövidzárlatot okozhat.

Ne használja a terméket magaslati helyeken.

Beállítások végzése vagy pozícióváltoztatás előtt, tisztításhoz, vagy ha a kábel elakadt, illetve akkor, ha a terméket akár rövid időre is felügyelet nélkül hagyja, kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a hálózati kábelt és a csatlakozódugaszokat a terméken található dugaszolóaljzatokból. Az áramkábelt tartsa távol vágókésektől vagy éles peremektől.

Robbanásveszélyes környezetben tárolni és felállítani tilos.

Állóvízben felállítani tilos.

Ha lehetséges, újbóli bekapcsolás ellen biztosított fogyasztókat használjon.

Csatlakoztatott fogyasztókkal történő üzemeltetés során ügyeljen a biztos állásra (biztosítson jó hozzáférést és elegendő kábelhosszt a csatlakoztatott fogyasztókhoz; a töltőkábel és a fogyasztó csatlakozóvezetéke ne feszüljön).

A fogyasztók csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a fogyasztó ki vane

kapcsolva.

A csatlakoztatott felhasználókat használat után mindig ki kell kapcsolni.

Meghibásodott fogyasztót használni tilos. A hálózati csatlakozóvezetékkel rendelkező fogyasztóknak műszakilag kifogástalan állapotban kell lenniük.

Soha ne szerelje, vagy módosítsa a készüléket.

Kerülje a terméket érő ütéseket vagy lökéseket.

Ne másszon vagy álljon fel rá.

A konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Csatlakozóaljzatonként csak egy szerszámot használjon.

FIGYELMEZTETÉS! Soha ne használjon többaljzatos hosszabbítókábeleket. Ha a védőeszközöket aljzatonként egynél több készülék kerüli meg, az nagyobb áramütésveszélyt jelent.

Ne használjon olyan hosszabbítókábeleket, amelyek teljes hossza meghaladja az 50 métert a készülék és a fogyasztó között.

Az RCD-k helyes működésének biztosításához legalább havonta nyomja meg az „RCD test" (RCD tesztelése) gombot (25). Az RCD-nek azonnal meg kell szakítania az áramkört.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A jelen Power Station készülék mobil végkészülékek és elektromos szerszámok működtetésére van méretezve. Csak a rendeltetésszerű felhasználásának megfelelően szabad használni.

LI-ION AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

A tápegység Li-Ion akkumulátort használ az áram tárolására. Kérjük, vegye figyelembe a Li-Ion akkumulátorok használatára vonatkozó különleges utasításokat.

Li-ion akkuk használata

A hosszabb ideig nem használt akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni.

Az 50°C feletti hőmérséklet csökkenti a akkumulátor teljesítményét. Kerülje a napsugárzás, vagy fűtés általi hosszabb felmelegedést.

Az optimális élettartam érdekében használat után az akkukat teljesen fel kell tölteni.

A lehetőleg hosszú élettartamhoz az akkukat feltöltés után ki kell venni a töltőkészülékből.

Az akku 30 napot meghaladó tárolása esetén:
Az akkumulátort száraz helyen, 27 °C alatti hőmérsékleten tárolja.
Az akkut kb. 30-50%-os töltöttségi állapotban kell tárolni.
Az akkut 6 havonta újra fel kell tölteni.

Li-ion akkuk szállítása

A lítium-ion akkuk a veszélyes áruk szállítására vonatkozó törvényi rendelkezések hatálya alá tartoznak.

Az ilyen akkuk szállításának a helyi, országos és nemzetközi előírások és rendelkezések betartása mellett kell történnie.

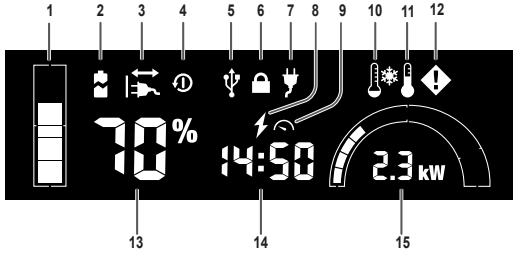
- A fogyasztók minden további nélkül szállíthatják az ilyen akkukat közúton.
- A lítium-ion akkuk szállítmányozási vállalatok általi kereskedelmi célú szállítására a veszélyes áruk szállítására vontakozó rendelkezések érvényesek. A kiszállítás előkészítését és a szállítást kizárólag megfelelő képzettségű személyek végezhetik. A teljes folyamatnak szakmai felügyelet alatt kell történnie.

A következő pontokat kell figyelembe venni akkuk szállításakor:

- Tilos sérült vagy kifolyt akkukat szállítani.

További útmutatásokért forduljon szállítmányozási vállalatához.

KIJELZŐ



1 Töltöttségi szint visszajelzője - Töltés közben növekszik, az AC-kimenet használatakor csökken
2 Hiba (lásd: „Hibát okozó helyzetek")
3 Töltési hiba - probléma az AC-bemenettel; töltés (lásd: „Hibát okozó helyzetek")
4 Automatikus újraindítás - töltés során az AC-kimenet automatikusan bekapcsol. A leírást lásd a ONE-KEY™ alkalmazásban
5 USB bekapcsolva - Az USB-kimenetet bekapcsolták
6 Zárolás (a funkcióra vonatkozó információkért lásd a ONE-KEY™ alkalmazást)
7 AC bekapcsolva - Az AC-kimeneteket bekapcsolták
8 Töltésjelző - A tápegység töltése folyamatban van
9 Lassú töltés visszajelzője - A tápegység lassú töltése folyamatban van
10 Túl alacsony hőmérséklet - a tápegység hőmérséklete alacsonyabb az elfogadható tartomány alsó határértékénél (lásd: „Túl alacsony hőmérséklet és hidegben való üzemeltetés")
11 Túl magas hőmérséklet - a tápegység hőmérséklete magasabb az elfogadható tartomány felső határértékénél (lásd: „Túl magas hőmérséklet")
12 Túlterhelés - az AC-kimeneten keresztül történő áramfelvétel meghaladja a tápegység kapacitását (lásd: „Túlterhelés")
13 Töltöttségi százalék visszajelzője - Töltés közben növekszik, az AC-kimenet használatakor csökken
14 Üzemidő / töltésből hátralévő idő - a teljes feltöltéshez szükséges idő, amikor a töltésjelző (8) világít. Ellenkező esetben a fennmaradó üzemidő, amikor az AC- vagy USB-kimenet be van kapcsolva
15 Teljesítménymérő - teljes energiafelvétel kW-ban az AC-kimenet használatakor

A MŰKÖDÉS LEÍRÁSA

16 ONE-KEY™ visszajelző
17 Bekapcsoló gomb
18 AC-táplálás gomb
19 AC-kimenetek
20 Megszakító
21 Tárolás
22 USB-C-kimenet
23 USB-A-kimenet
24 USB-táplálás gomb
25 RCD teszt
26 RCD visszaállítás
27 RCD kikapcsolva
28 RCD visszajelző
29 Földelőkapocs
30 Fogantyú
31 Kábeltartók
32 Védőkeret
33 Kijelző
34 Tárolási védőhuzat
35 Szellőzőnyílások
36 Láb
37 Kábeltartók
38 Töltőtartók

A GENERÁTOR POTENCIÁLKIEGYENLÍTÉSE

A generátor potenciálkiegyenlítő kapcsa össze van kötve az egyes dugaszolóaljzatok földelőcsatlakozóival.

A potenciálkiegyenlítő kapocs használata előtt tájékozódjon szakképzett elektrotechnikusnál vagy a helyi hatóságoknál az érvényben lévő előírásokról és rendeletekről a generátorok szakszerű használata vonatkozásában.

A generátor le van szigetelve a kerettől és a földelőcsaptól.

Azok az elektromos eszközök, melyekhez földelt csatlakozó dugaszolóaljzat szükséges, nem működnek, ha a földelőcsap nem működik.

Amennyiben helyi rendelkezések megengedik és megkövetelik, a potenciálkiegyenlítő csap huzalozását 1,5mm², 2,5mm² -es vagy a helyi előírásoknak megfelelő átmérőjű szigetelt tömör réz vagy többerű réz vezetékekkel lehet végezni.

A TÁPEGYSÉG TÖLTÉSE

Lassú töltés / állítható töltési sebesség

Egyetlen megszakítóval több tápegység töltésére van lehetőség a töltési sebesség beállításával a ONE-KEY™ alkalmazásban.

Töltés közben használható

A tápegység képes arra, hogy töltés közben is kimenő teljesítményt biztosítson a kimenetein keresztül. Ha az energiafelvétel meghaladja a töltési sebességet, a tápegység teljes töltöttségi szintje csökkenni fog, amíg ki nem kapcsol. Hagyja a tápegységet tovább töltődni. Miután megfelelően feltöltődött, indítsa újra az AC-kimeneteket (lásd: „A tápegység használata").

Túlterhelés

A túlterhelést hosszú hangjelzés és a kijelzőn megjelenő túlterhelési visszajelző jelzi. Ilyen esetben a bekapcsoló gomb LED-jelzőfénye pirosan világít.

A túlterhelés megszüntetése után a bekapcsoló gomb LED-jelzőfénye piros színben villog, és a túlterhelés visszajelzője továbbra is látható. Visszaállításhoz nyomja meg a bekapcsoló gombot. A bekapcsoló gomb LED-jelzőfénye visszavált fehér színre. Ha továbbra is piros színű, a túlterhelést nem szüntették meg teljesen.

Öt egymást követő túlterhelés után a tápegységet csatlakoztatni kell a beépített akkumulátor újraindításához.

Túl magas hőmérséklet

Túlhevülés esetén a kijelzőn megjelenik a túlhevülés visszajelzője, a bekapcsoló gomb LED-jelzőfénye pedig pirosan világít. Az AC- és USB-kimenetek kikapcsolnak

A használat folytatása előtt hagyja lehűlni a tápegységet. Miután a tápegység lehűl, és az elfogadható hőmérséklet-tartományba kerül, a bekapcsoló gomb LED-jelzőfénye pirosan villog, és a túlhevülés visszajelzője továbbra is látható. Visszaállításhoz nyomja meg a bekapcsoló gombot. A bekapcsoló gomb LED-jelzőfénye visszavált fehér színre. Ha továbbra is piros színű, a túlhevülést nem szüntették meg teljesen.

Mikor van szükség a tápegység töltésére?

A tápegység töltése előtt nincs szükség a beépített akkumulátor lemerítésére.

Használja a kijelzőn megjelenő töltöttségi szint visszajelzőt, üzemidőt és teljesítménymérőt annak meghatározásához, hogy mikor van szükség a tápegység feltöltésére.

A lemerülés közeli állapotot ismétlődő hangjelzések és villogó mérők jelzik.

A teljes lemerülést egy hosszú hangjelzés és a tápegység kikapcsolása jelzi.

HIBÁT OKOZÓ HELYZETEK

Több hibát okozó helyzet is megjelenhet. A probléma típusának azonosításához használja a bekapcsoló gomb LED-jelzőfényét és a hibajelzőt.

Egy hiba vagy töltési hiba megszüntetése:

1. Kapcsolja ki a tápegységet.
2. Válasszon le minden vezetékes berendezést.
3. Válassza le a tápkábelt.
4. Várjon legalább 60 másodpercet.
5. Csatlakoztassa a tápkábelt.
6. Kapcsolja be a tápegységet.

Ha a hibajelző ikonok nem jelennek meg, a hiba megszűnt. A tápegység ismét használható.

Ha a hibajelző ikonok ismét megjelennek, vagy a bekapcsoló gomb LED-jelzőfénye sárgán világít, vegye fel a kapcsolatot a MILWAUKEE csapatával az 1-800-SAWDUST telefonszámon, hogy utasításokban részesüljön arra vonatkozóan, hogyan juttathatja el a tápegységet egy szervizközpontba.

A tápegység visszaállítása:

Tartsa nyomva a bekapcsoló gombot 30 másodpercig.

INTERFERENCIA

A más berendezések által okozott elektromos interferenciák a tápegység előre nem látható működését okozhatják. Ha a tápegység kikapcsol, vagy a kijelzőn hibás információk jelennek meg:

1. Távolítsa el a tápegységet az interferenciát okozó berendezés közeléből.
2. Kapcsolja ki a tápegységet, várjon 60 másodpercet, majd indítsa újra.
3. Válassza le a tápegységet, várjon 60 másodpercet, majd indítsa újra.

TÚL ALACSONY HŐMÉRSÉKLET ÉS HIDEGBEN VALÓ ÜZEMELTETÉS

FIGYELMEZTETÉS A robbanásveszély csökkentése érdekében ne használjon külső eszközöket a tápegység melegítésére.

Töltés

A túl alacsony hőmérsékletet jelző ikon megjelenése esetén a tápegység nem töltődik. Ha a tápegység töltöttségi szintje túl alacsony, vigye a tápegységet meleg helyre a hőmérséklet növelése érdekében.

Lemerítés

A tápegységet fagypont alatti működésre tervezték. Ha a beépített akkumulátor túl hideg, a normál működés előtt fel kell melegednie.

Használja a tápegységet kis terheléssel (maximum 1000 W) a beépített akkumulátor felmelegítése érdekében. Ha az adott alkalmazás túl nagy terheléssel jár, a tápegység túlterhelődik (lásd: „Túlterhelés").

A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ ÚTMUTATÁSOK

A Power Station a csatlakoztatott eszközöket állandó teljesítménnyel (folyamatban lévő üzemeléskor) vagy az indításhoz szükséges teljesítménnyel (a készülék indításakor) látja el.

1. Válassza ki az egyidejűleg táplálandó eszközöket.
2. Adja össze ezen eszközök0 egyenkénti teljesítményeit (folyamatban lévő üzemeléskor). Az összeg jelenti azt az összesített teljesítményt, melyet a Power Station készüléknek a csatlakoztatott eszközök üzemeltetéséhez elő kell állítania. Ehhez lásd a teljesítményre vonatkozó referenciatáblázatot.
3. Becsülje meg, hogy milyen indítási teljesítményre van szükség (az eszközök elindításához). Indítási teljesítmények azt a rövid feszültségemelkedést nevezzük, mely elektromos szerszámok, pl. egy körfűrész elindításához szükséges. Mivel nem minden motor indul azonos időben, az indítási teljesítmény úgy becsülhető meg, hogy a legmagasabb csúcs-W-értékű eszközöket hozzáadják a 2. lépésben kiszámított összesített teljesítményhez.

A Power Station és a csatlakoztatott eszközök hosszú élettartamához fontos, hogy további elektromos terhelések hozzáadása esetén elővigyázatosan járjanak el. A Power Station elindításakor ne legyenek eszközök csatlakoztatva a dugaszolóaljzatokra. A helyes és biztonságos eljárásmód szerint a terheléseket egymás után kell rákapcsolni (vö. 18. oldal).

Új terhelések rákapcsolásakor nem szabad túllépni a Power Station kapacitását. Ekkor a fent ismertetettek szerint mindig figyelembe kell venni a rákapcsolt eszközök indítási teljesítményét is.

ONE-KEY™

Ha többet kíván tudni a szerszám ONE-KEY funkcionalitásáról, olvassa el a mellékelt gyorsindítási útmutatót, vagy keressen fel bennünket az interneten a www.milwaukeetool.com/one-key címen. A ONE-KEY alkalmazás letölthető okostelefonjára az App Store-ból vagy a Google Play áruházból.

Ha elektrosztatikus kisülések történnek, akkor a Bluetooth-kapcsolat megszakad. Ilyen esetben manuálisan állítsa helyre a kapcsolatot.
A készülék megfelel az EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17 szabványok szerinti minimális követelményeknek.

ONE-KEY™ KIJELZŐ

Kéken világít	A vezeték nélküli kapcsolat aktív és az ONE-KEY™ alkalmazással beállítható.
Kéken villog	A szerszám kommunikál az ONE-KEY™ alkalmazással.
Pirosan villog	A szerszám biztonsági okokból le lett tiltva, és a kezelő az ONE-KEY™ alkalmazással oldhatja fel a letiltást.

SZÁLLÍTÁS

A tápegység emeléséhez minden esetben két személyre van szükség!

Szállítás előtt válasszon le minden eszközt vagy gépet.

Szállításhoz mindig álló helyzetben tárolja.

Ellenőrizze, hogy szállítás közben a termék rögzítve legyen.

Őrizze meg a csomagolást jövőbeli szervizelési és/vagy javítási célokra.

A sérült akkumulátorok által okozott sérülések, tűz vagy robbanás kockázatának csökkentése érdekében szállítás előtt távolítsa el a töltőket.

A Power Station készüléket használat után tisztítsa meg.

Nedvesen tisztítani tilos (különösen magasnyomású mosóval).

TISZTÍTÁS

A Power Station készüléket használat után tisztítsa meg.

Nedvesen tisztítani tilos (különösen magasnyomású mosóval).

TÁROLÁS

Hosszabb tárolás előtt töltse fel teljesen a terméket.

A terméket száraz, közvetlen napsugárzásnak nem kitett helyen tárolja.

Ne állítson más tárgyakat a termékre.

Hosszabb tárolás előtt alaposan tisztítsa meg a terméket.

A terméket ne tárolja magas helyeken; leeshet és tönkremehet. A terméket ajánlott a padlóra állítani.

A Power Station hosszú élettartamához a készüléket 0 °C és 23 °C közötti hőmérsékleten, alacsony páratartalmú környezetben tárolja.

KARBANTARTÁS

Csak Milwaukee tartozékokat és Milwaukee pótalkatrészeket szabad használni. Az olyan elemeket, melyek cseréje nincs ismertetve, cseréltesse ki Milwaukee szervizzel (lásd Garancia/Ügyfélszolgálat címei kiadványt).

Igény esetén a készülékről robbantott rajz kérhető a géptípus és a teljesítménycímként található hatjegyű szám megadásával az Ön vevőszolgálatánál, vagy közvetlenül a Techtronic Industries GmbH-tól a Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Németország címen.

SZIMBÓLUMOK


Kérjük, üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.


FIGYELEM! FIGYELMEZTETÉS! VESZÉLY!


Munkavégzés közben ajánlatos védőszemüveget viselni.


Hallásvédő eszköz használata ajánlott!


Hordjon védőkesztyűt!


Figyelmeztetés! Elektromos áramütés veszélye!


II. osztályú berendezés potenciálkiegyenlítő védőcsatlakozóval.


A készülék kizárólag zárt térben történő használatra alkalmas és semmiképpen sem szabad esőnek kitenni.

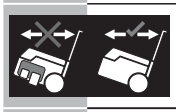

A gép szállításához mindig két személy szükséges!


Ne lépjen rá


Ne használja a folyadékba merített tápegységet.


A-típusú univerzális soros busz


C-típusú univerzális soros busz


Mozgás közben ne akassza fel a töltőket oldalra.



9. osztályba tartozó veszélyes áruk - UN3480 - Lítium-ion akkumulátorok


A hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait elkülönítve kell gyűjteni és ártalmatlanítani.
Az ártalmatlanítás előtt távolítsa el a hulladékelemeket, a hulladékakkumulátorokat és az izzókat a berendezésekből.
A helyi hatóságoknál vagy szakkereskedőjénél tájékozódjon a hulladékudvarokról és gyűjtőhelyekről.
A helyi rendelkezésektől függően a kiskereskedők kötelesek lehetnek a hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait ingyenesen visszavenni.
A hulladékelemek, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasználatával és újrahasznosításával járuljon hozzá a nyersanyagszükséglet csökkentéséhez.
A hulladékelemek (mindenekelőtt a lítium-ion elemek), az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, melyek környezetvédelmi szempontból nem megfelelő ártalmatlanítás esetén negatív hatással lehetnek a környezetre és az Ön egészségére.
Ártalmatlanítás előtt törölje a használt készüléken lévő lehetséges személyes adatokat.


Feszültség


Egyenáram


CE-jelölés


Brit megfelelőségi jel



Ukrán megfelelőségi jelölés


Eurázsiai megfelelőségi jelölés

TEHNIČNI PODATKI	IRPSUOP2500
Tip	Powerstation
Bluetooth™-Frekvenčni pas (Frekvenčni pasovi)	2.402 – 2.480 GHz
Maksimalna visokofrekvečna moč v prenesenem frekvenčnem pasu (Frekvenčnih pasovih)	+ 2 dBm
Bluetooth™-verzija	BLE V4.2
Nazivna vhodna napetost	110 – 240V
Nazivna vhodna moč	1100 W – 1150 W
Nazivna moč (vtičnica)	
Odlična zmogljivost	7200 W (5 sec)
Stalni vati pri 65-odstotnem delovnem ciklu	3600 W
Napetost	110 / 230 V
Frekvenca	50 Hz
Nazivna izhodna napetost USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nazivna izhodna napetost USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Čas polnitve	3 h
Teža (samo naprava)	46 kg
Zaščitni razred	IP54
Priporočena temperatura okolice pri delu	-20...+40 °C
Priporočena temperatura okolice pri polnjenju	+5...+40 °C

⚠ OPOZORILO! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Napake zaradi neupoštevanja spodaj navedenih opozoril in napotil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.
Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.

VARNOSTNA NAVODILA ZA POWERSTATION

Te naprave ni dovoljeno upravljati ali čistiti s strani oseb, ki imajo omejene telesne, senzorične ali duševne sposobnosti oz. pomanjkljive izkušnje ali znanja, razen kadar so bili s strani, za njihovo varnost zakonsko odgovorne osebe, poučeni o varni rabi naprave. Zgoraj navedene osebe je med uporabo naprave potrebno nadzorovati. Ta naprava ne sodi v roke otrok. Vsled tega jo je v primeru neuporaabe potrebno shranjevati varno in izven dosega otrok.

Powerstation ima dele, ki proizvajajo obloke ali iskre, ki ne smejo biti izpostavljeni vnetljivim hlapom. Ko jo uporabljate v servisni delavnici, jo postavite vsaj 450 mm nad tlemi.

Naprave v dežju ne uporabljajte na prostem.

Čeprav je izdelek zasnovan tako, da prenese vse vremenske razmere, je priporočljivo, da izdelek hranite stran od vode in vlage. Notranji kontakti lahko korodirajo zaradi dolgotrajnega stika z vodo ali vlago. To lahko povzroči izgubo zmogljivosti in krajšo življenjsko dobo.

Ne uporabljajte v mokrih pogojih, ne smete je potopiti v vodo ali skladiščiti v mokrem okolju. Če je izdelek potopljen v vodo ali kakršno koli tekočino, se obrnite na serviserja in ga ne uporabljajte.

Za uporabo v zaprtih prostorih ali začasno uporabo na prostem; v mokrih razmerah ravnajte previdno.

Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara v načinu polnjenja ali kombiniranem načinu priključite napajalni kabel samo v električno omrežje z zaščitnim FI-stikalom 30 mA ali manj. V načinu polnjenja ali kombiniranem načinu lahko izdelek deluje samo preko ozemljene vtičnice (z zaščitnim FI-stikalom) za notranjo in zunanjo uporabo.

V kolikor je priključni omrežni vodnik poškodovan, ga je potrebno s strani servisne službe nadomestiti, ker je za ta namen potrebno posebno orodje.

Pazite na to, da se električni priključni vod ne poškoduje z vožnjo preko njega, z mečkanjem, vlečenjem ali podobnim.

Priključni kabel je treba redno preverjati glede znakov poškodb in ga lahko uporabljate le, če je v brezhibnem stanju.

Uporabite primeren podaljšek. Kabli naj bodo suhi in naj ne bodo položeni po tleh. Za polnjenje uporabite krogotoke, zaščitene pred okvarnim tokom.

Izdelek zaščitite pred vročino, na primer dolgotrajno izpostavljenostjo soncu in ognju. Nevarnost eksplozije.

Ne uporabljajte več Powerstation vzporedno.

Delovanje Powerstation manj kot 1 meter stran od zidu stavbe ali druge ovire lahko vodi do pregrevanja in poškodb Powerstation. Za zadostno hlajenje je okoli Powerstation potreben prazen prostor najmanj 1 meter.

Izhoda Powerstation ne priključujte na omrežno napetost stavbe.

Ne priključujte nobenih sistemov za proizvodnjo električne energije.

Ozemljitvena sponka Powerstation je priključena na ozemljitvene priključke posameznih vtičnic. Pred uporabo ozemljitvene sponke se posvetujte s kvalificiranim inženirjem elektrotehnike ali vašo lokalno oblastjo glede veljavnih predpisov in uredb glede pravilne uporabe Powerstation.

Powerstation je izolirana od okvirja in ozemljitvenega zatiča vtičnice na izmenični tok. Električne naprave, ki zahtevajo ozemljeno vtičnico, ne bodo delovale, če ozemljitveni zatič ne deluje.

Ne prekoračite nazivne moči Powerstation. Zavedajte se posameznih in kumulativnih električnih obremenitev vseh priključenih naprav. Prekoračitev obremenitvenih kapacitet Powerstation lahko vodi do pregrevanja, požara, električnega udara ali telesnih poškodb.

Ne prekoračite kapacitete Powerstation. Prekoračitev maksimalnih vrednosti moči in toka Powerstation lahko vodi do poškodbe Powerstation in/ali povezanih elektronskih naprav.

Priključene naprave ali stroji imajo lahko višjo porabo energije, kot jo lahko zagotovi Powerstation. Preverite informacije v priročnikih za naprave ali stroje, da preprečite škodo ali telesne poškodbe.

Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila proizvajalcev priključenih naprav ali strojev.

Generator ni zasnovan za napajanje sistemov, ki so zakonsko predpisani za ukrepe za reševanje življenj ali za preprečevanje tveganj za zdravje. Generator prav tako ni predviden za uporabo, pri kateri lahko izpad električne energije ovira reševalna ali gasilska dela.

Med delovanjem Powerstation ne puščajte brez nadzora.

Delajte samo pri dnevni svetlobi ali dobri umetni svetlobi.

Ne delajte z izdelkom v slabih vremenskih razmerah, še posebej, ko se približuje nevihta.

Pred uporabo in po udarcu preverite, ali je izdelek obrabljen ali poškodovan in ga po potrebi dajte v popravilo.

Izdelka ne pokrivajte med delovanjem ali polnjenjem. Izdelek se lahko pregreje in nato ne deluje več pravilno.

Prepričajte se, da noben kovinski del ne pride v prezračevalne odprtine, saj lahko to povzroči kratek stik.

Izdelek uporabljajte na ravnih tleh.

Izklopite izdelek ter izvlecite napajalni kabel in vtiče iz vtičnic izdelka, preden opravite kakršno koli prilagajanje ali premikanje izdelka, pred čiščenjem ali če je kabel zavozlan ali če izdelek pustite brez nadzora, celo za kratek čas. Napajalni kabel hranite stran od rezil ali ostrih robov.

Ne skladiščite ali postavljajte v eksplozivnem okolju.

Ne postavljajte v stoječo vodo.

Po možnosti uporabite stroje z zaščito pred ponovnim zagonom.

Pri delu s priključenimi napravami ali stroji poskrbite, da lahko stabilno stojite (zagotovite dober dostop do priključenih naprav ali strojev in zadostno dolžino kabla; ne vlecite polnilnega in omrežnega priključnega kabla).

Pred priključitvijo naprav ali strojev se prepričajte, da so izklopljeni.

Po uporabi vedno izklopite priključene naprave ali stroje.

Ne uporabljajte okvarjenih naprav ali strojev. Naprave ali stroji, vključno z napajalnim kablom, morajo biti v brezhibnem tehničnem stanju.

Aparata nikoli ne odpirajte, razstavljajte ali na kakršen koli način spreminjajte.

Izogibajte se udarcem ob izdelek.

Ne plezajte nanj in ne stojte na njem.

Vtičnica mora biti lahko dostopna.

Uporabite samo eno orodje na vtičnico.

OPOZORILO! Nikoli ne uporabljajte podaljševalnih kablov z več vtičnicami. Obstaja povišana nevarnost električnega udara, saj uporaba več kot ene naprave na vtičnico zaobide zaščitne naprave.

Ne uporabljajte podaljškov s skupno dolžino več kot 50 m med napravo in tovorom.

Da zagotovite pravilno delovanje RCD stikal, pritisnite gumb »RCD test« (25) vsaj enkrat mesečno. RCD stikalo mora tokokrog takoj prekiniti.

UPORABA V SKLADU Z NAMEMBNOSTJO

Ta Powerstation je zasnovana za polnjenje in upravljanje mobilnih končnih naprav in električnih orodij. Uporablja se lahko le v skladu z namenom uporabe.

OPOMBE ZA LITIJ-IONSKE BATERIJE

Napajalna postaja vsebuje litij-ionsko baterijo za shranjevanje električne energije. Upoštevajte posebna navodila za uporabo litij-ionskih baterij.

Uporaba litij-ionskih akumulatorjev

Daljši čas neuporabljane izmenljive akumulatorje pred uporabo dopolnite.

Temperatura nad 50°C zmanjšuje zmogljivost izmenljivih akumulatorjev. Daljšemu segrevanju zaradi sonca ali ogrevanja se izogibajte.

za optimalno življenjsko dobo je potrebno akumulatorje po uporabi do konca napolniti.

Za čim daljšo življenjsko dobo naj se akumulatorji po napolnitvi vzamejo ven iz naprave za polnjenje.

Pri skladiščenju akumulatorjev dalj kot 30 dni:
Akumulator hranite na suhem mestu pri temperaturi pod 27 °C.
Akumulator skladiščiti pri 30%-50% stanja polnjenja.
Akumulator spet napolniti vsakih 6 mesecev.

Transport litij-ionskih akumulatorjev

Litij-ionski akumulatorji so podvrženi zakonskim določbam transporta nevarnih snovi.

Transport teh akumulatorjev se mora izvajati upoštevajoč lokalne, nacionalne in mednarodne predpise in določbe.

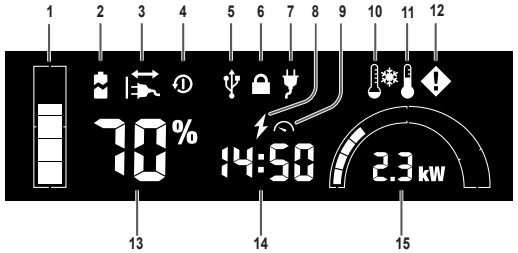
- Potrošniki lahko te akumulatorje še nadalje transportirajo po cesti.
- Komercialni transport litij-ionskih akumulatorjev s strani špediterskih podjetij je podvržen določbam transporta nevarnih snovi. Priprava odpreme in transporta se lahko vrši izključno s strani ustrezno izšolanih oseb. Celoten proces je potrebno strokovno spremljati.

Pri transportu akumulatorjev je potrebno upoštevati sledeče točke:

- Poškodovanih ali iztekajočih akumulatorjev ni dovoljeno transportirati.

Za nadaljnja navodila se obrnite na vaše špeditersko podjetje.

NAMIZJE



1 Stanje merilnika napolnjenosti – povečuje se pri polnjenju, zmanjšuje med uporabo izmeničnega toka
2 Napaka (glejte »primeri napak«)
3 Napaka pri polnjenju – težava z vhodom izmeničnega toka; polnjenje (glejte »primeri napak«)
4 Samodejni ponovni zagon – izmenični izhod se bo med polnjenjem samodejno vklopil. Za opis glejte aplikacijo ONE-KEY™
5 **Vklop USB – izhod USB je vklopljen**
6 Zaklep (za informacije o tej funkciji glejte aplikacijo ONE-KEY™)
7 Vklop izmeničnega toka – izhodi za izmenični tok so vklopljeni
8 Indikator polnjenja – napajalna postaja se polni
9 Indikator počasnega polnjenja – napajalna postaja se polni počasi
10 Prenizka temperatura – temperatura napajalne postaje je pod sprejemljivim območjem (glejte »delovanje pri prenizki temperaturi in hladnem vremenu)
11 **Previsoka temperatura – temperatura napajalne postaje je nad sprejemljivim območjem (glejte »previsoka temperatura«)**
12 Preobremenitev – izmenični izhod presega zmogljivost napajalne postaje (glejte »preobremenitev«)
13 Stanje odstotka napolnjenosti– povečuje se pri polnjenju, zmanjšuje med uporabo izmeničnega toka
14 Čas delovanja / čas polnjenja – čas do polnega polnjenja, ko zasveti indikator polnjenja (8). V nasprotnem primeru preostali čas delovanja, ko je vklopljen izmenični ali USB izhod
15 Merilnik moči – skupna poraba kW med uporabo izmeničnega toka

OPIS DELOVANJA

16 Indikator ONE-KEY™
17 Gumb za vklop
18 Gumb za vklop izmeničnega toka
19 Izhodi za izmenični tok
20 Odklopnik
21 Shranjevanje
22 Izhod USB-C
23 Izhod USB-A
24 Gumb za vklop USB
25 Test RCD
26 Ponastavitev RCD
27 Izklopljen RCD
28 Indikator RCD
29 Ozemljitvena sponka
30 Ročaj
31 Držala za kable
32 Kletka
33 Prikaz
34 Pokrov za shranjevanje
35 Zračniki
36 Nogice
37 Držala za kable
38 Nosilci polnilnika

IZENAČENJE POTENCIALA GENERATORJA

Sponka za izenačenje potenciala generatorja je priključena na ozemljitvene priključke posameznih vtičnic.

Pred uporabo sponke za izenačenje potenciala se posvetujte s kvalificiranim inženirjem elektrotehnike ali vašo lokalno oblastjo glede veljavnih predpisov in uredb glede pravilne uporabe generatorja.

Generator je izoliran od okvirja in ozemljitvenega zatiča vtičnice na izmenični tok.

Električne naprave, ki zahtevajo ozemljeno vtičnico, ne bodo delovale, če ozemljitveni zatič ne deluje.

Če lokalna zakonodaja to dovoljuje in zahteva, lahko sornik za izenačenje potenciala ožičite z izoliranimi trdnimi ali prepletenimi bakrenimi žicami premera 1,5mm², 2,5mm² ali v skladu z lokalnimi predpisi.

POLNJENJE NAPAJALNE POSTAJE

Počasno polnjenje / nastavljiva stopnja polnjenja

Več napajalnih postaj lahko napolnite z enim odklopnikom tako, da prilagodite hitrost polnjenja prek aplikacije ONE-KEY™.

Prepustna moč

Napajalna postaja lahko istočasno polni in zagotavlja izhodno moč prek svojih izhodov. Če je poraba energije večja od hitrosti polnjenja, se bo splošno stanje napolnjenosti napajalne postaje zmanjšalo, dokler se ne izklopi. Pustite, da se napajalna postaja še naprej polni. Ko je naprava dovolj napolnjena, ponovno zaženite izhod za izmenični tok (glejte »Uporaba napajalne postaje«).

Preobremenitev

Preobremenitev je označena z dolgim tonom in indikatorjem preobremenitve na zaslonu. Gumb za vklop LED bo zasvetil rdeče.

Ko je preobremenitev izbrisana, bo LED-lučka gumba za vklop utripala rdeče in indikator preobremenitve bo še vedno prikazan. Za ponastavitev pritisnite gumb za vklop. Gumb za vklop LED bo zasvetil belo. Če še naprej sveti rdeče, preobremenitev ni v celoti ponastavljena.

Po petih zaporednih preobremenitvah bo treba napajalno postajo priključiti, da ponastavite vgrajeno baterijo.

Previsoka temperatura

Previsoka temperatura je označena z indikatorjem previsoke temperature na zaslonu in LED-lučka gumba za vklop bo zasvetila rdeče. Izhodi AC in USB so izklopljeni

Pred nadaljnjo uporabo pustite, da se napajalna postaja ohladi. Ko se napajalna postaja ohladi na sprejemljivo območje, bo LED-lučka gumba za vklop utripala rdeče in indikator previsoke temperature bo še vedno prikazan. Za ponastavitev pritisnite gumb za vklop. Gumb za vklop LED bo zasvetil belo. Če še naprej sveti rdeče, prekomerna temperatura ni v celoti ponastavljena.

Kdaj napolniti napajalno postajo

Pred polnjenjem napajalne postaje ni treba popolnoma izprazniti vgrajene baterije.

Na zaslonu uporabite stanje merilnika napolnjenosti, čas delovanja in merilnik moči, da določite, kdaj je treba napolniti napajanje.

Nizko stanje baterije se kaže s ponavljajočimi se kratkimi toni, merilniki utripajo.

Popolnoma prazna baterija se kaže z dolgim tonom in izklopom napajalne postaje.

PRIMERI NAPAK

Lahko se prikaže več primerovnapak. Gumb za vklop LED se uporablja z indikatorjem napake za prepoznavanje vrste težave.

Če želite odpraviti napako ali napako pri polnjenju:

1. Izklopite oskrbo z električno energijo.
2. Odklopite vso napajalno opremo.
3. Izključite napajalni kabel.
4. Počakajte vsaj 60 sekund.
5. Priključite napajalni kabel.
6. Vklopite oskrbo z električno energijo.

Če ikone napak niso prikazane, je napaka odpravljena. Ponovno zaženite oskrbo z električno energijo.

Če se ikone napak ponovno pojavijo ali če je LED-lučka gumba za vklop močno oranžna, se obrnite na MILWAUKEE na 1-800-SAWDUST za navodila o vrnitvi napajalne postaje v servisni center.

Če želite ponastaviti oskrbo z električno energijo:

pritisnite in držite gumb za vklop 30 sekund.

MOTNJE

Električne motnje iz druge opreme lahko povzročijo nepričakovane rezultate na napajalni postaji. Če se napajalna postaja izklopi ali se na zaslonu prikažejo netočne informacije:

1. napajalno postajo odmaknite stran od motenj.
2. ugasnite napajalno postajo, počakajte 60 sekund in jo ponovno zaženite.
3. izključite napajalno postajo, počakajte 60 sekund in jo ponovno zaženite.

DELOVANJE PRI PRENIZKIH TEMPERATURAH IN HLADNEM VREMENU

OPOZORILO Da bi zmanjšali nevarnost eksplozije, ne uporabljajte zunanje naprave za ogrevanje napajalne postaje.

Polnjenje

Če se prikaže ikona za prenizko temperaturo, se napajalna postaja ne polni. Če je napolnjenost napajalne postaje prenizka, napajalno postajo premaknite v toplo območje, da dvignete temperaturo.

Se prazni

Ta napajalna postaja je zasnovana za delovanje pri temperaturah pod lediščem. Ko je vgrajena baterija prehladna, jo bo morda treba pred običajno uporabo ogreti.

Za ogrevanje vgrajene baterije uporabite oskrbo z električno energijo z aplikacijo svetlobe (do 1000 W). Če je aplikacija obremenitve prevelika, se napajalna postaja preobremeni (glejte »Preobremenitev«).

NAPOTKI ZA DELO

Powerstation oskrbuje priključene naprave s konstantno močjo (med delovanjem) ali zagonsko močjo (ob zagonu naprave).

1. Izberite naprave, ki jih želite napajati hkrati.
2. Seštejte posamezne moči teh naprav (med delovanjem). Vsota predstavlja skupno moč, ki jo mora Powerstation proizvesti za delovanje priključenih naprav. Glejte referenčno tabelo moči.
3. Ocenite potrebno zagonsko moč (za zagon naprav). Zagonska moč je kratek dvig napetosti, ki je potreben za zagon električnega orodja, kot na primer krožne žage. Ker se vsi motorji ne zaženejo hkrati, je mogoče zagonsko moč oceniti tako, da k skupni moči, izračunani v 2. koraku, dodamo tiste enote z največjim številom vatov.

Pomembno je, da ste pri dodajanju dodatnih električnih obremenitev previdni, da zagotovite dolgo življenjsko dobo Powerstation in priključenih naprav. Ob zagonu Powerstation v vtičnicah ne smejo biti priključene nobene naprave. Pravilen in varen način za nadaljevanje je vklop obremenitev ene za drugo (glejte stran 18).

Pri vklopu novih obremenitev ne prekoračite zmogljivosti Powerstation. Kot je opisano zgoraj, vedno pazite na zagonsko moč priključenih naprav.

ONE-KEY™

Da boste o ONE-KEY funkcionalnosti tega orodja izvedeli več, preberite priložena navodila za hiter začetek ali pa nas obiščite na internetu pod www.milwaukeetool.com/one-key. ONE-KEY App lahko naložite na vaš pametni telefon preko App Store ali Google Play.

Če pride do elektrostatičnih razelektritev, se povezava Bluetooth prekine. V tem primeru povezavo znova vzpostavite ročno.
Naprava izpolnjuje minimalne zahteve v skladu z EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

PRIKAZ ONE-KEY™

Modra svetloba	Daljinska povezava je aktivna in jo je mogoče nastaviti prek aplikacije ONE-KEY™.
Modro utripanje	Orodje komunicira z aplikacijo ONE-KEY™.
Rdeče utripanje	Orodje je bilo iz varnostnih razlogov blokirano in odklene ga lahko upravljavec prek aplikacije ONE-KEY™.

TRANSPORT

To napajalno postajo morata vedno dvigovati dve osebi.

Pred prevozom odklopite vse naprave ali stroje.

Za prevoz vedno shranjujte v pokončnem položaju.

Prepričajte se, da je izdelek med prevozom zavarovan.

Prepričajte se, da je embalaža ohranjena za podporo prihodnjemu servisiranju in/ ali popravilu.

Da bi zmanjšali nevarnost poškodb, požara ali eksplozije zaradi poškodovanih baterij, pred prevozom odstranite polnilnike.

ČIŠČENJE

Po uporabi očistite Powerstation.

Ne čistite mokro (še posebej ne z visokotlačnim čistilcem). Ne uporabljajte

kemikalij, maziv ali bencina (npr. za čiščenje).

SKLADIŠČENJE

Pred dolgotrajnim skladiščenjem izdelek popolnoma napolnite.

Izdelek hranite na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.

Na izdelek ne postavljajte drugih predmetov.

Pred daljšim skladiščenjem izdelek temeljito očistite.

Izdelka ne skladiščite na visokih mestih; lahko pade in se uniči. Priporočljivo je, da izdelek postavite na tla.

Za dolgo življenjsko dobo skladiščite Powerstation pri temperaturah med 0 C in 23 °C v okolju z nizko vlažnostjo.

VZDRŽEVANJE

Uporabljajte samo Milwaukee pribor in Milwaukee nadomestne dele. Poskrbite, da sestavne dele, katerih zamenjava ni opisana, zamenjajo v Milwaukee servisni službi (upoštevajte brošuro Garancija aslovi servisnih služb).

Po potrebi je mogoče pri vašem servisnem mestu ali neposredno pri Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, naročiti eksplozijsko risbo naprave ob navedbi tipa stroja in na tablici navedene šestmestne številke.

SIMBOLI

Prosimo, da pred uporabo pozorno preberete to navodilo za uporabo.

POZOR! OPOZORILO! NEVARNOST!

Pri delu s strojem vedno nosite zaščitna očala.

Nosite zaščito za sluh!

Nositi zaščitne rokavice

Opozorilo! Tveganje električnega udara!

Oprema razreda II z zaščitno izenačitvijo potenciala.

Naprava je primerna samo za uporabo v prostorih, naprave ne izpostavljajte dežju.

Za transport tega stroja sta vedno potrebni dve osebi!

Ne stopajte na

Ne uporabljajte napajalne postaje, ki je bila potopljena.

Univerzalno serijsko vodilo tipa A

Univerzalno serijsko vodilo tipa C



Med premikanjem polnilnikov ne obešajte s strani.



Razred nevarnega blaga 9 – UN3480 – litij-ionske baterije



Odpadnih baterij, odpadne električne in elektronske opreme ne odstranjujte kot nesortirani komunalni odpadek. Odpadne baterije ter odpadno električno in elektronsko opremo je treba zbirati ločeno.
Odpadne baterije, odpadne akumulatorje in svetlobne vire je treba odstraniti iz opreme.
Za nasvet glede recikliranja in zbirnih mest se obrnite na lokalno oblast ali trgovca.
V skladu z lokalnimi predpisi so lahko trgovci na drobno obvezani, da morajo brezplačno vzeti nazaj odpadne baterije ter odpadno električno in elektronsko opremo.
Vaš prispevek k ponovni uporabi in recikliranju odpadnih baterij ter odpadne električne in elektronske opreme pomaga pri zmanjševanju povpraševanja po surovinah.
Odpadne baterije, še posebej tiste, ki vsebujejo litij, ter odpadna električna in elektronska oprema vsebujejo dragocene materiale, primerne za recikliranje, ki imajo lahko, če niso odstranjeni na okolju prijazen način, škodljive posledica za okolje in zdravje ljudi.
Z odpadne opreme izbrišite osebne podatke, če obstajajo.

V Napetost

⎓ Enosmerni tok

CE CE-znak

UK CA Britanska oznaka o skladnosti

001 Ukrajinska oznaka za združljivost

EAC Evrazijska oznaka o skladnosti

TEHNIČKI PODATCI	IRPSUOP2500
Tip	Powerstation
Bluetooth™-pojas frekvencija (pojasevi frekvencija)	2.402 – 2.480 GHz
Maksimalna visokofrekvencijska snaga u prenesenom pojasu frekvencije (pojasevima frekvencije)	+ 2 dBm
Bluetooth™-Verzija	BLE V4.2
Nazivni ulazni napon	110 – 240V
Nazivna ulazna snaga	1100 W – 1150 W
Nazivna snaga (utičnica)	
Najveća snaga	7200 W (5 sec)
Nepārtraukts vati pie 65% darba cikla	3600 W
Napon	110 / 230 V
Frekvencija	50 Hz
Nazivni izlazni napon USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nazivni izlazni napon USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Vrijeme punjenja	3 h
Težina (samo uređaj)	46 kg
Zaštitna klasa	IP54
Preporučena temperatura okoline kod rada	-20...+40 °C
Preporučena temperatura okoline kod punjenja	+5...+40 °C

⚠ UPOZORENJE! Pročitajte molimo sve sigurnosna upozorenja i upute. Ako se ne bi poštivale napomene o sigurnosti i upute to bi moglo uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.
Sačuvajte sve napomene o sigurnosti i upute za buduću primjenu.

SIGURNOSNE UPUTE ZA POWERSTATION

Ovaj uređaj ne smiju posluživati ili čistiti osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima odn. osobe ne raspolažu sa dovoljno iskustva ili znanja, osim ako su od strane osobe, koja je zakonski odgovorna za sigurnost bile upućene o sigurnom rukovanju sa uređajem. Gore navedene osobe moraju kod upotrebe uređaja biti pod nadzoorom. Ovaj uređaj ne smije dospijeti u ruke djece. Kod nekorištenja se uređaj stoga mora čuvati izvan dohvata djece.

Powerstation posjeduje dijelove koji proizvode lukove odn. iskre, koji se ne smiju izlagati zapaljivim parama. Kod primjene u nekoj radionici za popravke postaviti najmanje 450 mm iznad poda.

Napravu ne po kiši ne upotrebljavati na vanjskom prostoru .

I ako je proizvod prikladan za sve vremenske uvjete se preporučuje, proizvod čuvati protiv vode i vlage. Unutarnji kontakti bi kod dužeg kontakta s vodom ili vlagom mogli korodirati. To može dovesti do gubitka snage i kraće trajnosti.

Nemojte upotrebljavati proizvod u mokrim uvjetima, ne smije se uranjati u vodu niti skladištiti u mokrom okruženju. Ako se proizvod uroni u vodu ili bilo koju tekućinu, obratite se servisnom agentu i nemojte ga upotrebljavati.

Za unutarnju ili privremenu vanjsku upotrebu; primjenjuje razuman oprez u mokrim uvjetima.

Mrežni kabel priključite samo na jednu električnu mrežu sa jednom FI-strujno sklopkom od 30 mA ili manje, kako bi se rizik strujnog udara u modusu punjenja ili u kombiniranom modusu smanjio. U modusu punjenja ili u kombiniranom modusu proizvod se smije poganjati samo na jednoj uzemljenoj utičnici (sa FI-zaštitnom sklopkom) za korišćenje vani i unutra.

Ako je mrežni priključni vod oštećen, mora se od strane servisa zamijeniti, zato što je za to potreban specijalan alat.

Obratiti pažnju na to, da se vodovi priključka mreže vožnjom, gnječenjem, razvlačenjem i sličnim ne oštete.

Priključni vod se mora redovito provjeravati u svezi tragova oštećenja i smije se koristiti samo u besprijekornom stanju.

Koristiti jedan prikladan produžni kabel. Kabel držati suhim i ne polagati po podu. Primijeniti za punjenje strujnih krugova zaštićenih protiv struje kvara.

Proizvod štititi protiv vrućine, npr. protiv trajnih sunčevih zraka i vatre. Opasnost od eksplozije.

Ne poganjati više Powerstation-a paralelno.

Pogon Powerstation u razmaku manjem od 1 metra od zida zgrade ili od neke druge prepreke može dovesti do prezagrijavnaja i oštećenja na Powerstation. Za dovoljno hlađenje je oko Powerstation potreban prazan slobodan od najmanje 1 metra.

Izlaz Powerstation ne priključiti na mrežni napon neke zgrade.

Ne priključivati nikakve uređaje koji proizvode struju.

Stezaljka za uzemljenje od Powerstation je povezana sa priključenjima uzemljenja pojedinačnih utičnica. Informirajte se prije uporabe stezaljka uzemljenja kod nekog kvalificiranog eletkrotehničara ili kod lokalnih vlasti o valjanim propisima i odredbama u svezi stručne uporabe od Powerstation.

Powerstation je od okvira i od uzemnog zatika utičnice izmjenične struje izolirana. Elektroaparati kojima je potrebna jedna uzemljena priključna utičnica ne funkcioniraju, ako uzemni zatik ne funkcionira.

Nazivno opterećenje od Powerstation ne prekoračiti. Pazite na pojedinačna i kumulativna električna opterećenja svih priključenih aparata. Prekoračenje kapaciteta opterećenja od Powerstation može dovesti do prezagrijavanja, požara, strujnog udara ili ozljeda.

Kapacitet od Powerstation ne prekoračiti. Prekoračanje maksimalnih vrijednosti snage i struje od Powerstation može dovesti do oštećenja na Powerstation i/ili na priključenim elektroaparatima.

Priključeni aparati li strojevi bi po mogućnosti mogli imati veće primanje snage nego što Powerstation može isporučivati. Kontrolirajte podatke iz priručnika za aparate ili strojeve, kako bi se izbjegle štete ili ozljede.

Pratite uvijek sve sigurnosne upute proizvođača priključenih aparata ili strojeva.

Generator nije izrađen za opskrbu sustava koji su propisani za životnospasilačke mjere ili za izbjegavanje zdravstvenih rizika. Isto tako generator nije predviđen za primjene, u kojima bi nestanak struje mogao ometati radove spašavanja ili gašenja.

Powerstation za vrijeme rada ne ostaviti bez nadzora.

Radite samo po danjem svjetlu ili pod dobrim umjetnim svjetlom.

Pod lošim vremenskim uvjetima, posebno kod prijetećeg nevremena, ne raditi s proizvodom.

Pregledajte proizvod prije uporabe i poslije nekog udarca u svezi habanja ili oštećenja i dajte ga po potrebi na popravak.

Za vrijeme pogona ili postupka punjenja proizvod ne pokriti. Proizvod bi se mogao pregrijati i poslije toga više ne raditi besprijekorno.

Pazite na to da u proreze ventilacije ne dospiju nikakvi metalni dijelovi, jer to može uzrokovati kratkak spoj.

Proizvod koristiti na ravnini.

Isključite proizvod i izvucite mrežni kabel i utikače iz utičnice na proizvodu, prije nego poduzmete namještanja ili promjenu pozicije, zbog čišćenja ili kada se kabel zamrsio ili ako proizvod samo i za kratko vrijeme ostavljate bez nadzora. Strujni kabel čuvajte udaljeno od rezačkih noževa ili oštrih bridova.

Ne skladištiti i ne postavljati u sredini ugroženoj eksplozijom.

Ne postavljati u stajaćoj vodi.

Prednosno koristiti strojeve sa zaštitom od ponovnog startanja.

Kod pogona sa priključenim aparatima ili strojevima paziti na sigurno stajanje (osigurati dobar prilaz do priključenih aparata ili strojeva kao i dovoljnu dužinu kabela: kabel za punjenje i vod priključka na mrežu ne staviti pod

tenziju).

Prije priključka aparata ili strojeva uvjeriti se, da su ovi isključeni.

Priključene aparate ili strojeve poslije uporabe uvijek isključitit.

Ne koristiti nikakve defektne aparate ili strojeve. Aparati ili strojevi uklj. s mrežnim priključnim vodom moraju biti u tehnički besprijekornom stanju.

Aparat nikada ne otvarati, rastavljati ili na neki drugi način promijeniti.

Izbjegavajte udarce i sudare na proizvodu.

Po tome ne gaziti ili stajati.

kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai.

Upotrebljavajte samo jedan alat po utičnici.

UPOZORENJE! Nikada ne upotrebljavajte produžne kabele s više utičnica. Postoji povećan rizik strujnog udara jer zaštitne uređaje zaobilazi više od jednog uređaja po utičnici.

Nemojte upotrebljavati produžne kabele ukupne duljine veće od 50 m između uređaja i opterećenja.

Kako biste osigurali pravilnu funkciju strujnih zaštitnih sklopki (RCD), pritisnite tipku „RCD test" („Provjeri RCD") (25) najmanje jedanput mjesečno. RCD odmah mora prekinuti strujni krug.

PROPISNA UPOTREBA

Ova Powerstation je predviđena samo za punjenje i pogon mobilnih krajnjih naprava u električnih alata. Ona se smije koristiti samo prema njenoj propisanoj primjeni.

NAPOMENE ZA LITIJ-IONSKE BATERIJE

Stanica za punjenje sadrži litij-ionsku bateriju za pohranu energije. Obratite pozornost na posebne upute za upotrebu litij-ionskih baterija.

Korištenje Li-Ion-akumulatora

akumultore koji se duže vremena ne koriste, prije upotrebe nadopuniti.

Temperatura od preko 50°C smanjuje snagu akumulatora. Duže zagrijavanje suncem ili grijanjem izbjegavati.

Za optimalni vijek trajanja se akumulatori poslije upotrebe moraju sasvim napuniti.

Za što moguće duži vijek trajanja akumulatori se nakon punjenja moraju odstraniti iz punjača.

Kod skladištenja akumulatora duže od 30 dana:
Akumulator skladištiti na jednom suhom mjestu na temperaturi ispod 27 °C.
Akumulator skladištiti kod ca. 30%-50% stanja punjenja.
Akumulator ponovno napuniti svakih 6 mjeseci.

Transport Li-Ion-akumulatora

Litijske-ionske baterije spadaju pod zakonske odredbe u svezi transporta opasne robe.

Prijevoz ovih baterija mora uslijediti uz poštivanje lokalnih, nacionalnih i internacionalnih propisa i odredaba.

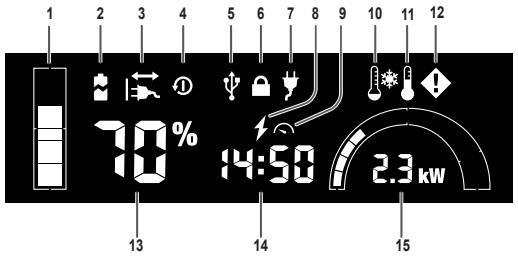
- Korisnici mogu bez ustručavanja ove baterije transportirati po cestama.
- Komercijalni transport litijsko-ionskih baterija od strane transportnih poduzeća spada pod odredbe o transportu opasne robe. Otpremničke priprave i transport smiju izvoditi isključivo odgovarajuće školovane osobe. Kompletni proces se mora pratiti na stručan način.

Kod transporta baterija se moraju poštivati slijedeće točke:

- Oštećene ili iscurjele baterije se ne smiju transportirati.

U svezi ostalih uputa obratite se vašem prijevoznom poduzeću.

DISPLAY



1 Status mjerača napunjenosti – povećava se tijekom punjenja, smanjuje se tijekom upotrebe izlaza izmjenične (AC) struje
2 Kvar (pogledajte „Situacije kvara")
3 Kvar pri punjenju – problem s ulazom izmjenične (AC) struje; punjenje (pogledajte „Situacije kvara")
4 Automatsko ponovno pokretanje – ulaz izmjenične (AC) struje automatski će se uključiti tijekom punjenja. Za opis pogledajte aplikaciju ONE-KEY™
5 USB uključen – USB priključak je uključen
6 Zaključano (za informacije o ovoj značajci pogledajte aplikaciju ONE-KEY™)
7 AC uključen – uključeni su priključci za izmjeničnu (AC) struju
8 Indikator punjenja – napajanje se puni
9 Indikator sporog punjenja – napajanje se sporo puni
10 Preniska temperatura – temperatura napajanja ispod je prihvatljiva raspona (pogledajte „Rad pri preniskoj temperaturi i hladnom vremenu")
11 Previsoka temperatura – temperatura napajanja iznad je prihvatljiva raspona (pogledajte „Prekomjerna temperatura")
12 Preopterećenje – izlaz izmjenične (AC) struje premašuje kapacitet napajanja (pogledajte „Preopterećenje")
13 Postotak mjerača napunjenosti – povećava se tijekom punjenja, smanjuje se tijekom upotrebe izlaza izmjenične (AC) struje
14 Vrijeme rada / vrijeme punjenja – vrijeme do potpunog punjenja kada indikator punjenja (8) svijetli. U protivnom, preostalo vrijeme rada dok je uključen priključak izmjenične(AC) struje ili USB priključak
15 Mjerač struje – ukupna potrošnja u kW tijekom upotrebe izlaza izmjenične (AC) struje

OPIS FUNKCIJE

16 Indikator ONE-KEY™
17 Tipka za uključivanje/isključivanje
18 Tipka za izmjeničnu (AC) struju
19 Priključci za izmjeničnu (AC) struju
20 Prekidač
21 Pohrana
22 USB-C priključak
23 USB-A priključak
24 Tipka za uključivanje/isključivanje USB-a
25 Test RCD-a
26 Resetiranje RCD-a
27 RCD je isključen
28 Indikator RCD-a
29 Uzemna stezaljka
30 Ručica
31 Držači kabela
32 Kavez s kotačima
33 Zaslon
34 Poklopac za pohranu
35 Ventilacijski otvori
36 Noge
37 Držači kabela
38 Nosači punjača

IZJEDNAČENJE POTENCIJALA GENERATORA

Stezaljka izjednačenja potencijala generatora je povezana s priključenjima uzemljenja pojedinih utičnica.

Informirajte se prije uporabe stezaljke uzemljenja kod jednog kvalificiranog elektrotehničara ili kod lokalnih vlasti u svezi valjanih propisa i odredbi u svezi pravilne primjene generatora.

Generator je izoliran od okvira i zatika uzemljenja utičnice izmjenične struje.

Električni uređaji kojima je potrebna jedna uzemljena priključna utičnica, ne funkcioniraju ako zatik uzemljenja ne funkcionira.

Ukoliko lokalne odredbe dozvoljavaju i zahtjevaju, može svornjak izjednačenja potencijala s izoliranim potpunim žicama ili spletičnim bakarnim žicama s jednim promjerom od 1,5mm², 2,5mm² ili prema lokalnim propisima biti ožičan.

PUNJENJE STANICE ZA PUNJENJE

Sporo punjenje / namjestiva stopa punjenja

Više izvora napajanja mogu se puniti na jednom prekidaču namještanjem brzine punjenja putem aplikacije ONE-KEY™.

Propusna snaga

Stanica za punjenje može istovremeno puniti i osigurati izlaznu snagu putem svojih utičnica. Ako je potrošnja struje veća od brzine punjenja, ukupni status punjenja stanice za punjenje smanjivat će se dok se ne isključi. Omogućite da stanica za punjenje nastavi puniti. Nakon što se dovoljno napuni, ponovno pokrenite utičnice za izmjeničnu struju (pogledajte „Upotreba stanice za punjenje").

Preopterećenje

Preopterećenje je označeno dugačkim tonom i indikatorom preopterećenja na zaslonu. LED tipke za uključivanje/isključivanje svijetlit će crvenom bojom.

Nakon što se preopterećenje otkloni, LED tipke za uključivanje/isključivanje treperit će crvenom bojom, a indikator preopterećenja i dalje će se prikazivati. Za resetiranje pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje. LED tipke za uključivanje/isključivanje ponovno će svijetliti bijelom bojom. Ako i dalje svijetli crvenom bojom, preopterećenje nije u potpunosti otklonjeno.

Nakon pet uzastopnih preopterećenja, stanica za punjenje morat će se priključiti kako bi se resetirala integrirana baterija.

Previsoka temperatura

Stanje previsoke temperature označeno je indikatorom previsoke temperature na zaslonu, a LED tipke za uključivanje/isključivanje svijetlit će crvenom bojom. Priključci izmjenične (AC) struje i USB priključci su isključeni

Prije nastavka upotrebe pričekajte da se stanica za punjenje ohladi. Nakon što se stanica za punjenje ohladi unutar prihvatljiva raspona, LED tipke za uključivanje/isključivanje treperit će crvenom bojom, a indikator previsoke temperature i dalje će se prikazivati. Za resetiranje pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje. LED tipke za uključivanje/isključivanje ponovno će svijetliti bijelom bojom. Ako i dalje svijetli crvenom bojom, previsoka temperatura nije u potpunosti otklonjena.

Kada puniti napajanje

Prije punjenja napajanja nije potrebno ispraznititi integriranu bateriju.

Upotrijebite status mjerača napunjenosti, vrijeme rada i mjerač struje na zaslonu kako biste odredili kada napuniti napajanje.

Približavanje kraju pražnjenja označeno je ponovljenim kratkim tonovima i treperenjem mjerača.

Potpuno pražnjenje označeno je dugačkim tonom, a napajanje se isključuje.

SITUACIJE KVARA

Može se prikazati više situacija kvara. LED tipke za uključivanje/isključivanje upotrebljava se s indikatorom kvara za prepoznavanje vrste problema.

Za otklanjanje kvara ili kvara tijekom punjenja:

1. Isključite napajanje.
2. Odspojite svu opremu s kabelima.
3. Odspojite kabel za napajanje.
4. Pričekajte najmanje 60 sekundi.
5. Priključite kabel za napajanje.
6. Uključite napajanje.

Ako se ikone kvara ne prikazuju, kvar je otklonjen. Ponovno pokrenite napajanje.

Ako se ikone kvara ponovno pojave ili ako LED tipke za uključivanje/isključivanje trajno svijetli bojom jantara, obratite se društvu MILWAUKEE na telefonski broj 1-800-ŠAWDUST za upute o vraćanju napajanja u servisni centar.

Za ponovno pokretanje napajanja:

Pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje 30 sekundi.

SMETNJA

Električne smetnje iz druge opreme mogu uzrokovati neočekivane rezultate iz napajanja. Ako se napajanje isključi ili se na zaslonu prikazuju netočne informacije:

1. Odmaknite napajanje od smetnji.
2. Isključite napajanje, pričekajte 60 sekundi i ponovno ga pokrenite.
3. Odspojite napajanje, pričekajte 60 sekundi i ponovno ga pokrenite.

RAD PRI PRENISKOJ TEMPERATURI I HLADNOM VREMENU

UPOZORENJE Kako biste smanjili rizik eksplozije, nemojte upotrebljavati vanjski uređaj za zagrijavanje napajanja.

Punjenje

Ako se prikaže ikona za prenisku temperaturu, napajanje neće puniti. Ako je snaga napajanja preniska, pomaknite napajanje u toplo područje kako biste povećali temperaturu.

Pražnjenje

Ovo napajanje predviđeno je za rad na temperaturama ispod točke smrzavanja. Kada je integrirana baterija prehladna, možda se mora zagrijati prije normalne upotrebe.

Za zagrijavanje integrirane baterije upotrebljavajte napajanje u laganoj primjeni (do 1000 W). Ako je opterećenje primjene preveliko, napajanje će se preopteretiti (pogledajte „Preopterećenje").

RADNE UPUTE

Powerstation snabdijeva priključene aparate s konstantnom snagom (u tekućem pogonu) ili snagu starta (kod starta aparata).

1. Odaberite aparate koji bi se trebali istovremeno snabdijevati.
2. Zbrojite pojedinačne učinke ovih aparata (kod tekućeg pogona). Suma pokazuje ukupni učinak koji bi Powerstation trebala proizvesti za pogon priključenih aparata. Vidi s time u svezi tabelu referencija snaga.
3. Procijenite, koja snaga starta (za startanje aparata) je potrebna. Kao startnom snagom se označava kratki porast napona, koji će biti potreban za startanje elektroalata, kao npr. jedne kružne pile. Kako svi motori ne startaju u isto vrijeme, snaga startanja se može procijeniti zbrajanjem onih aparata s najvećim brojem vata prema u koraku 2 izračunatoj ukupnoj snazi.

Za jednu trajnost od Powerstation i priključenih aparata je važno, kod dodatnih električnih opterećenja biti oprezan. Kod starta Powerstation ne smiju biti priklkjučeni nikakvi aparati na utičnicama. Korektan i siguran postupak se stastoji u tome, da se opterećenja uključuju jedno za drugim (usporedi strana 18).

Kapacitet od Powerstation kod priključivanja novih opterećenja ne prekoračiti. Kod toga kao što je gore opisano, imati uvijek u vidu i startnu snagu i priključene aparate.

ONE-KEY™

Da bi se saznalo više o ONE-KEY funkcionalnosti ovoga alata, pročitajte priloženu upute o brzom startu ili nas posjetite na internetu pod www. milwaukeetool.com/one-key. ONE-KEY App možete preko App Store ili Google Play preuzeti na vaš Smartphone.

Ako dođe do elektrostatičnih pražnjenja, Bluetooth-spoj se prekida. U tome slučaju spoj ponovno uspostaviti ručno.
Naprava odgovara minimalnim zahtjevima po EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ONE-KEY™ PRIKAZ

Plavo svijetljenje	Radioveza je aktivna i može se podesiti preko ONE-KEY™ App-a.
Plavo treperenje	Alat komunicira s ONE-KEY™ App-om.
Crveno treperenje	Alat je iz sigurnosnih razloga blokiran i može se od strane poslužioca preko ONE-KEY™ App-a deblokirati.

TRANSPORT

Ovu stanicu za podizanje uvijek mora podizati dvoje ljudi!

Odspojite sve uređaje ili strojeve prije transporta.

Za transport je uvijek položite u uspravnom položaju.

Pobrinite se za to da proizvod bude osiguran tijekom transporta.

Sačuvajte ambalažu radi jednostavnijeg budućeg servisiranja i/ili popravka.

Kako biste smanjili rizik ozljeda, požara ili eksplozije uslijed oštećenih baterija, uklonite punjače prije transporta.

Powerstation poslije uporabe očistiti.

Ne čistiti mokro (posebno ne sa visokotlačnim čistačem). Ne koristiti nikakve kemikalije, maziva ili benzin (npr. za čišćenje).

ČIŠĆENJE

Powerstation poslije uporabe očistiti.

Ne čistiti mokro (posebno ne sa visokotlačnim čistačem). Ne koristiti nikakve kemikalije, maziva ili benzin (npr. za čišćenje).

ČUVANJE

Proizvod prije dužeg skladištenja potpuno napuniti.

Proizvod skladištiti na jedom suhom mjestu bez direktnih sunčanih zraka.

Na proizvod ne postavljati druge predmete.

Prije dužeg skladištenja proizvod temeljito očistiti.

Proizvod ne skladištiti na povišenim mjestima; on bi mogao pasti i razbiti se. Preporučuje se, proizvod postaviti na pod.

Za dugu trajnost Powerstation čuvati na temperaturi između 0 °C i 23 °C u jednoj sredini s neznatnom vlagom zraka.

ODRŽAVANJE

Primijeniti samo Milwaukee opremu i Milwaukee rezervne dijelove. Sastavne dijelove, čija zamjena nije opisana, dati zamijeniti kod jedne od Milwaukee servisnih službi (poštivati brošuru Garancija/Adrese servisa).

Po potrebi se crtež pojedinih dijelova aparata uz navođenje podatka o tipu stroja i šestznamenkastog broja na pločici snage može zatražiti kod vašeg servisa ili direktno kod Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Njemačka.

SIMBOLI


Pročitajte molimo pažljivo uputu za korištenje prije puštanja u pogon.


PAŽNJA! UPOZORENJE! OPASNOST!


Kod radova na stroju uvijek nositi zaštitne naočale.


Nositi zaštitu sluha!


Nositi zaštitne rukavice!


Upozorenje! Rizik električnog udara!


Oprema razreda II sa zaštitnim izjednačavanjem potencijala.


Aparat je prikladan samo za korištenje u prostorijama, aparat ne izlagati kiši.

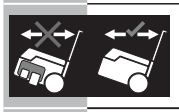

Za transport ovog stroja uvijek su potrebne dvije osobe!


Neuzkāpt uz


Nemojte upotrebljavati napajanje koje je bilo uronjeno u tekućinu.


Univerzalna serijska sabirnica tipa A


Univerzalna serijska sabirnica tipa C


Nemojte vješati punjače s bočnih strana dok se proizvod transportira.



Razred opasnih tvari 9 – UN3480 – Litij-ionske baterije


Stare baterije, električni i elektronički uređaji se ne smiju zbrinjavati skupa sa kućnim smećem. Stare baterije, električni i elektronički uređaji se moraju odvojeno skupljati i zbrinuti.
Prije zbrinjavanja odstranite stare baterije, stare akumulatore i rasvjetna sredstva iz uređaja.
Raspitajte se kod mjesnih vlasti ili kod Vašeg stručnog trgovca o mjestima recikliranja i mjestima skupljanja.
Zavisno o mjesnim odredbama stručni trgovci mogu biti obvezatni, stare baterije,i električne i elektroničke stare uređaje besplatno uzeti nazad.
Doprinesite kroz ponovnu primjenu i recikliranje Vaših starih baterija, električnih i elektronskih uređajatome, da se potreba za sirovinama smanji.
Stare baterije (prije svega litij-ionske baterije, električne i elektronske stare uređaje sadrže dragocjene, ponovno uporabljive materijale, kojie bi kod zbrinjavanja protivno očuvanju okoline mogli imati negativne posljedice za okolinu i Vaše zdravlje.
Prije zbrinjavanja izbrišite postojeće podatke koji se odnose na osobe, koji se po mogućnosti nalaze na Vašem starom uređaju.

V — Napon

⎓ — Istosmjerna struja

CE — Oznaka-CE

UK CA — Britanski znak suglasnosti

001 — Ukrajinski znak suglasnosti

EAC — Euroazijski znak suglasnosti

TEHNISKIE DATI	IRPSUOP2500
Modelis	Power Station
Bluetooth™ frekvenču josla (frekvenču joslas)	2.402 – 2.480 GHz
Maksimālā augstfrekvences jauda pārraidītajā frekvenču joslā (frekvenču joslās)	+ 2 dBm
Bluetooth™ versija	BLE V4.2
Nominālais ieejas spriegums	110 – 240V
Nominālā ieejas jauda	1100 W – 1150 W
Nominālā jauda (kontaktrozete)	
Maksimālā jauda	7200 W (5 sec)
Nepārtraukts vati pie 65% darba cikla	3600 W
Spriegums	110 / 230 V
Frekvence	50 Hz
Nominālais izejas spriegums USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nominālais izejas spriegums USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Uzlādes laiks	3 h
Svars (tikai ierīce)	46 kg
Aizsardzības klase	IP54
Leteicamā vides temperatūra darba laikā	-20...+40 °C
Leteicamā vides temperatūra uzlādes laikā	+5...+40 °C

⚠ BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un instrukcijas. Šeit sniegto drošības noteikumu un norādījumu neievērošana var izraisīt aizdegšanos un būt par cēloni elektriskajam triecienam vai nopietnam savainojumam. **Pēc izlasīšanas uzglabājiet šos noteikumus turpmākai izmantošanai.**

POWER STATION DROŠĪBAS NORĀDES

Šo ierīci nedrīkst lietot un tīrīt personas ar samazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai kam ir nepietiekama pieredze un zināšanas, izņemot, ja drošu apiešanos ar ierīci ir apmācījusi par viņu drošību juridiski atbildīga persona. Šīs personas ir jāuzrauga, kad tās rīkojas ar ierīci. Ar šo ierīci nedrīkst rīkoties bērni. Tādēļ laikā, kad ierīce netiek izmantota, tā jāglabā drošā, bērniem nepieejamā vietā.

Power Station ietver lokizlādi vai dzirksteles radošas daļas, ko nedrīkst pakļaut uzliesmojošiem tvaikiem. Izmantojot remontdarbnīcā, uzstādiet vismaz 450 mm virs grīdas.

Ierīce nav piemērota lietošanai ārpus telpām lietus laikā.

Arī tad, ja izstrādājums ir paredzēts jebkuriem laikapstākļiem, ir ieteicams, sargāt izstrādājumu no ūdens un mitruma. Ilgstošas saskares ar ūdeni vai mitrumu rezultātā kontakti iekšpusē var sarūsēt. Līdz ar to var zust jauda un saīsināties kalpošanas laiks.

Nelietojiet to mitros apstākļos, to nedrīkst iegremdēt ūdenī, kā arī uzglabāt mitrā vidē. Ja izstrādājums tiek iegremdēts ūdenī vai citā šķidrumā, sazinieties ar servisa pārstāvi un nelietojiet to.

Lietošanai iekštelpās vai īslaicīgai lietošanai ārpus telpām; mitros apstākļos jāievēro saprātīga piesardzība.

Lai samazinātu strāvas trieciena risku lādēšanas režīmā vai kombinētajā režīmā, pieslēdziet tīkla kabeli tikai elektrotīklam ar 30 mA vai mazākas noplūdes aizsargslēdzi. Lādēšanas vai kombinētajā režīmā izstrādājumu drīkst darbināt tikai no zemētas kontaktrozetes (ar noplūdes aizsargslēdzi), kas paredzēta lietošanai iekšā un ārā.

Ja ir bojāts tīkla pieslēguma vads, tad tā apmaiņa jāuzdod klientu apkalpošanas servisam, kuram ir nepieciešamie speciālie darba rīki.

Jāuzmanās, lai tīkla pieslēguma vads netiktu bojāts, tam pārbraucot pāri, to saspiežot vai pārraujot.

Ir regulāri jāpārbauda, vai pieslēguma vadam nav bojājuma pazīmju, un to drīkst izmantot tikai nevainojamā stāvoklī.

Izmantojiet piemērotu pagarinātājkabeli. Raugiet, lai kabelis ir sauss un nelieciet to uz zemes. Lādēšanai izmantojiet elektriskās ķēdes, kas ir aizsargātas pret strāvas noplūdi.

Sargājiet izstrādājumu no karstuma, piemēram, ilgstošiem saules stariem un uguns. Sprādzienbīstamība.

Nedarbiniet vairākus Power Station paralēli.

Power Station darbinot mazāk nekā 1 metra attālumā no ēkas sienas vai kāda cita traucēkļa, var izraisīt pārkaršanu un Power Station bojājumus. Lai nodrošinātu pietiekamu dzesēšanu, ap Power Station ir nepieciešama brīva vieta vismaz 1 metra rādiusā.

Nepieslēdziet Power Station izeju ēkas tīkla spriegumam.

Nepievienojiet elektroenerģijas ražošanas sistēmas.

Power Station zemējuma spaile ir savienota ar atsevišķo kontaktrozešu zemējuma pieslēgumiem. Pirms zemējuma spailes izmantošanas pie kvalificēta elektrotehniķa vai vietējās iestādēs noskaidrojiet, kādi ir spēkā esošie noteikumi un prasības attiecībā uz Power Stations lietpratīgu izmantošanu.

Power Station ir izolēts no rāmja un no maiņstrāvas kontaktrozetes zemējuma tapas. Elektroierīces, kam nepieciešama zemēta pieslēguma kontaktrozete, nedarbosies, ja zemējuma tapa nestrādās.

Nepārsniedziet Power Station nominālo slodzi. Ņemiet vērā visu pieslēgto ierīču atsevišķās un kopīgās elektriskās slodzes. Pārsniedzot Power Station slodzes kapacitāti, var izraisīt pārkaršanu, ugunsgrēku, strāvas triecienu vai savainojumus.

Nepārsniedziet Power Station kapacitāti. Pārsniedzot Power Station maksimālās jaudas un strāvas stipruma vērtības, var izraisīt Power Station un/vai pieslēgto elektroierīču bojājumus.

Pieslēgtās ierīces vai mašīnas, iespējams, patērē lielāku jaudu, nekā Power Station spēj nodrošināt. Lai izvairītos no bojājumiem vai savainojumiem, pārbaudiet datus ierīču vai mašīnu rokasgrāmatās.

Vienmēr ņemiet vērā visas pieslēgto ierīču vai mašīnu ražotāju drošības norādes.

Ģenerators nav paredzēts tādu sistēmu barošanai, kas saskaņā ar likumu ir paredzētas dzīvības glābšanas pasākumiem vai veselības apdraudējuma novēršanai. Ģenerators arī nav paredzēts lietošanai, kur strāvas padeves pārtraukums var kavēt glābšanas vai ugunsdzēsības darbus.

Neatstājiet Power Station darbības laikā bez uzraudzības.

Strādājiet tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.

Nestrādājiet ar izstrādājumu sliktos laikapstākļos, ti īpaši, ja tuvojas negaiss.

Pirms lietošanas un pēc trieciena nopētiet, vai izstrādājums nav nolietojies vai bojāts, un vajadzības gadījumā lieciet to saremontēt.

Darbības vai uzlādes procesa laikā neapsedziet izstrādājumu. Izstrādājums var pārkarst pēc tam vairs pienācīgi nedarboties.

Pārliecinieties, ka ventilācijas atverēs nenokļūst metāla daļas, jo tās var izraisīt īssavienojumu.

Izmantojiet izstrādājumu uz līdzenas pamatnes.

Pirms mainīt iestatījumus vai pozīciju tīrīšanai vai tad, ja kabelis ir sapinies, vai izstrādājumu kaut uz īsu laiku atstājat neuzraudzītu, izslēdziet izstrādājumu un izvelciet tīkla kabeli un sprauduņus no kontaktrozetēm uz izstrādājuma. Sargājiet strāvas kabeli no asmeņiem vai asām malām.

Neuzglabājiet un neuzstādiet šo ierīci sprādzienbīstamās vietās.

Neievietojiet šo ierīci stāvošā ūdenī.

Vēlams izmantot patērētājus ar aizsardzību pret atkārtotu palaišanos.

Strādājot ar pievienotajiem patērētājiem, pārliecinieties, ka tie ir droši novietoti (nodrošiniet labu piekļuvi pievienotajiem patērētājiem un pietiekamu savienojošo kabeļu garumu; Uzlādes kabeļi un patērētāju savienojošie

elektrotīkla kabeļi nedrīkst būt nostiepti).

Pirms patērētāja pievienošanas pārliecinieties, ka tas ir izslēgts.

Pēc lietošanas vienmēr izslēdziet ierīcei pievienotos patērētājus.

Nelietojiet bojātus patērētājus. Patērētājiem, un to elektrotīkla vadiem jābūt tehniski nevainojamā stāvoklī.

Aparātu aizliegts taisīt vai skrūvēt vaļā vai veikt citādas izmaiņas.

Nepieļaujiet, ka izstrādājums tiek sists un grūsts.

Nekāpiet vai nestāviet uz tās.

kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai.

Katrai kontaktligzdai pievienojiet tikai vienu instrumentu.

BRĪDINĀJUMS! Nekad neizmantojiet vairāku kontaktligzdu pagarinātājus. Pastāv paaugstināts elektriskās strāvas trieciena risks, jo aizsargierīces apiet vairāk nekā viena ierīce uz vienu kontaktligzdu.

Neizmantojiet pagarinātājus, kuru kopējais garums starp ierīci un kontaktligzdu pārsniedz 50 m.

Lai nodrošinātu pareizu RCD darbību, vismaz reizi mēnesī nospiediet pogu "RCD test" (RCD tests) (25). RCD nekavējoties jāpārtrauc elektriskās strāvas ķēde.

NOTEIKUMIEM ATBILSTOŠS IZMANTOJUMS

Šis Power Station ir paredzēts tikai mobilo ierīču un elektroinstrumentu lādēšanai un darbināšanai. To drīkst lietot tikai atbilstoši noteikumiem.

PIEZĪMES PAR LI-ION AKUMULATORIEM

Spēkstacijā ir Li-Ion akumulators enerģijas uzglabāšanai. Ņemiet vērā īpašos norādījumus par Li-Ion akumulatoru lietošanu.

Litija jonu akumulatoru lietošana

Ilgāku laiku lietotus maiņakumulatorus nedrīkst pārlādēt pirms lietošanas.

Tepmeratūra virs 50°C samazina maiņakumulatoru jaudu. Ir jāizvairās no ilgstošām sasilšanām zem saules vai sakaršanām.

Lai baterijas darba ilgums būtu optimāls, pēc iekārtas izmantošanas tā jāuzlādē.

Lai akumulatori kalpotu pēc iespējas ilgāku laiku, akumulatorus pēc uzlādes ieteicams atvienot no lādētājierīces.

Akumulatora uzglabāšana ilgāk kā 30 dienas:
Akumulatoru uzglabāt sausā vietā zem 27 °C.
Uzglabāt akumulatoru uzlādes stāvoklī aptuveni pie 30%-50%.
Uzlādēt akumulatoru visus 6 mēnešus no jauna.

Litija jonu akumulatoru transportēšana

Uz litija jonu akumulatoriem attiecas noteikumi par bīstamo kravu pārvadāšanu.

Šo akumulatoru transportēšana jāveic saskaņā ar vietējiem, valsts un starptautiskajiem normatīvajiem aktiem un noteikumiem.

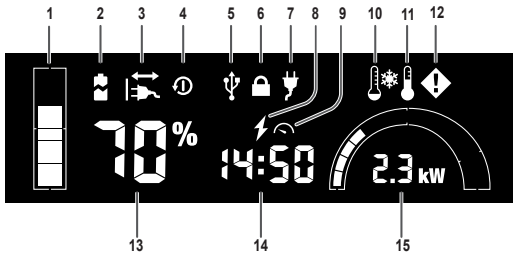
- Patērētāja darbības, pārvadājot šos akumulatorus pa autoceļiem, nav reglamentētas.
- Uz litija jonu akumulatoru komerciālu transportēšanu, ko veic ekspedīcijas uzņēmums, attiecas bīstamo kravu pārvadāšanas noteikumi. Sagatavošanas darbus un transportēšanu drīkst veikt tikai atbilstoši apmācīts personāls. Viss process jāvada profesionāli.

Veicot akumulatoru transportēšanu, jāievēro:

- Bojātus vai tekošus akumulatorus nedrīkst transportēt.

Plašāku informāciju Jūs varat saņemt no ekspedīcijas uzņēmuma.

DISPLEJS



1 Uzlādes rādītāja stāvoklis -palielinās uzlādes laikā, samazinās maiņstrāvas izejas izmantošanas laikā.
2 Bojājums (skat. "Bojājuma situācijas")
3 Uzlādes kļūme - problēma ar maiņstrāvas ieeju; uzlāde (skatīt "kļūdu situācijas").
4 Automātiska restartēšana - maiņstrāvas izeja automātiski ieslēdzas uzlādes laikā. Apraksts skatiet ONE-KEY™ lietotni
5 USB ieslēgts - USB kontaktligzda ir ieslēgta
6 Bloķēšana (informāciju par šo funkciju skatiet lietotnē ONE-KEY™)
7 AC ieslēgts - AC rozetes ir ieslēgtas.
8 Uzlādes indikators - notiek barošanas avota uzlāde
9 Lēnas uzlādes indikators - barošanas avota lēna uzlāde
10 zema temperatūra barošanas avota temperatūra ir zemāka par pieļaujamo (sk. "zemas temperatūras un auksta laika ekspluatācija")
11 Pārkaršana barošanas avota temperatūra pārsniedz pieļaujamo diapazonu (skatīt "Pārkaršana")
12 Pārslodze - maiņstrāvas izejas jauda pārsniedz barošanas avota jaudu (skatīt "pārslodze")
13 Uzlādes stāvoklis procentos - palielinās uzlādes laikā, samazinās maiņstrāvas izejas izmantošanas laikā
14 Darbības laiks / uzlādes laiks laiks līdz pilnīgai uzlādei, kad iedegas uzlādes indikators (8). Pretējā gadījumā atlikušais darbības laiks, kamēr ir ieslēgta maiņstrāvas vai USB izeja.
15 Jaudas mērītājs - kopējais kW patēriņš maiņstrāvas izejas izmantošanas laikā

FUNKCIJU APRAKSTS

16 ONE-KEY™ indikators
17 Barošanas poga
18 Maiņstrāvas ieslēgšanas poga
19 Maiņstrāvas kontaktligzdas
20 Pārtraucējs
21 Uzglabāšana
22 USB-C kontaktligzda
23 USB-A kontaktligzda
24 USB barošanas poga
25 RCD pārbaude
26 RCD atiestatīšana
27 RCD izslēgts
28 RCD indikators
29 Zemējuma spaile
30 Rokturis
31 Vada turētāji
32 Ritošā daļa
33 Displejs
34 Uzglabāšanas pārsegs
35 Ventilācijas atveres
36 Pēdas
37 Vada turētāji
38 Lādētāja stiprinājumi

ĢENERATORA ZEMĒJUMS

Ģeneratora zemējuma spaile ir savienota ar atsevišķo kontaktligzdu zemējuma pieslēgumiem.

Pirms zemējuma spailes izmantošanas noskaidrojiet pie kvalificēta elektrotehniķa vai vietējās iestādēs, kādi ir spēkā esošie noteikumi un prasības attiecībā uz ģeneratoru lietpratīgu izmantošanu.

Ģenerators ir izolēts no rāmja un no maiņstrāvas kontaktligzdas zemējuma tapas.

Elektroierīces, kam nepieciešama zemēta pieslēguma kontaktligzda, nedarbosies, ja zemējuma tapa nefunkcionēs.

Ja vietējie noteikumi atļauj un pieprasa, savienojuma tapu var savienot ar izolētu 1,5mm², 2,5mm² cietu vai savītu vara stiepli vai saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

BAROŠANAS STACIJAS UZLĀDE

Lēna uzlāde / regulējams uzlādes ātrums

Ar vienu pārtraucēju var uzlādēt vairākus barošanas avotus, pielāgojot uzlādes ātrumu, izmantojot ONE-KEY™ lietotni.

Caurlaides jauda

Spēkstacija var vienlaikus uzlādēt un nodrošināt izejas jaudu, izmantojot tās kontaktligzdas. Ja enerģijas patēriņš ir lielāks nekā uzlādes ātrums, barošanas stacijas kopējais uzlādes statuss samazināsies, līdz tā izslēgsies. Ļaujiet barošanas stacijai turpināt uzlādi. Kad ierīce ir pietiekami uzlādēta, atkārtoti ieslēdziet maiņstrāvas kontaktligzdas (skatīt "Barošanas stacijas lietošana").

Pārslodze

Par pārslodzi signalizē garš signāls un pārslodzes indikators displejā. Barošanas pogas LED iedegsies sarkanā krāsā.

Kad pārslodze ir novērsta, ieslēgšanas pogas LED mirgo sarkanā krāsā un joprojām tiek rādīts pārslodzes indikators. Lai atiestatītu iestatījumus, nospiediet ieslēgšanas pogu. Enerģijas ieslēgšanas pogas indikators atkal būs balts. Ja tā turpina degt sarkanā krāsā, pārslodze nav pilnībā noņemta.

Pēc piecām pārslodzēm pēc kārtas elektrostacija būs jāieslēdz, lai atiestatītu integrēto akumulatoru.

Pārkarsēšana

Pārkarsētas temperatūras stāvokli norāda pārkarsētas temperatūras indikators uz displeja, un strāvas ieslēgšanas pogas LED iedegas sarkanā krāsā Maiņstrāvas un USB rozetes ir izslēgtas

Pirms lietošanas turpināšanas ļaujiet elektrostacijai atdzist. Kad elektrostacija ir atdzisusi līdz pieļaujamajam diapazonam, ieslēgšanas pogas LED mirgo sarkanā krāsā un joprojām tiek rādīts pārkaršanas indikators. Lai atiestatītu iestatījumus, nospiediet ieslēgšanas pogu. Enerģijas ieslēgšanas pogas indikators atkal būs balts. Ja tā turpina degt sarkanā krāsā, pārkaršana nav pilnībā novērsta.

Kad jāuzlādē barošanas bloks

Pirms barošanas avota uzlādes nav nepieciešams izlādēt iebūvēto akumulatoru.

Lai noteiktu, kad uzlādēt barošanas avotu, izmantojiet displejā redzamo uzlādes rādītāja, darbības laika un jaudas rādītāja statusu.

Par to, ka tuvojas izlādes beigas, signalizē atkārtoti īsi signāli, un mērinstrumenti mirgo.

Pilnīgu izlādi signalizē garš signāls un barošanas avota izslēgšanās.

BOJĀJUMU SITUĀCIJAS

Var tikt parādītas vairākas kļūdas situācijas Lai noteiktu problēmas veidu, strāvas pogas LED diode tiek izmantota kopā ar kļūdas indikatoru.

Bojājuma vai uzlādes kļūdas dzēšana:

1. Izslēdziet barošanas avotu
2. Atvienojiet no tīkla visas vadu iekārtas.
3. Atvienojiet strāvas vadu.
4. Pagaidiet vismaz 60 sekundes.
5. Pieslēdziet strāvas vadu
6. Ieslēdziet barošanas avotu.

Ja kļūdas ikonas netiek rādītas, kļūda ir novērsta. Atjaunojiet barošanas avota lietošanu.

Ja kļūdas ikonas parādās atkārtoti vai ja barošanas pogas indikators ir dzeltens, sazinieties ar MILWAUKEE pa tālruni 1-800-SAWDUST, lai saņemtu norādījumus par barošanas bloka nosūtīšanu atpakaļ uz servisu.

Ieslēdziet barošanas avotu.

Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 30 sekundes.

TRAUCĒJUMI.

Citu iekārtu elektriskie traucējumi var izraisīt neparedzētus barošanas avota darbības rezultātus. Ja barošanas avots izslēdzas vai displejā tiek parādīta neprecīza informācija:

1. Novietojiet barošanas avotu tālāk no traucējumiem.
2. Izslēdziet barošanas avotu, pagaidiet 60 sekundes un restartējiet.
3. Atvienojiet barošanas avotu, pagaidiet 60 sekundes un restartējiet.

DARBS ZEMĀ TEMPERATŪRĀ UN AUKSTĀ LAIKĀ

Brīdinājums Lai samazinātu sprādziena risku, neizmantojiet ārēju ierīci, lai sildītu barošanas avotu.

Uzlāde

Ja tiek parādīta zemas temperatūras ikona, barošanas bloks netiks uzlādēts. Ja barošanas avota uzlāde ir pārāk zema, pārvietojiet barošanas avotu uz siltu vietu, lai paaugstinātu temperatūru.

Izlādēšana

Šis barošanas avots ir paredzēts darbam temperatūrā, kas ir zemāka par nulli. Ja iebūvētais akumulators ir pārāk auksts, pirms normālas lietošanas to var būt nepieciešams sasildīt.

Lai sasildītu iebūvēto akumulatoru, izmantojiet barošanas avotu vieglā režīmā (līdz 1000 W). Ja lietojumprogrammas slodze ir pārāk liela, barošanas avots tiks pārslogots (skatīt "Pārslodze").

DARBA NORĀDĪJUMI

Power Station baro pieslēgtās ierīces ar konstantu jaudu (darbības režīmā) vai ar sākumjaudu (iedarbinot ierīci).

1. Izvēlieties tās ierīces, kas jābaro vienlaikus.
2. Pievienojiet šo ierīču atsevišķo jaudu (darbības režīmā). Summa raksturos kopējo jaudu, kas Power Station būs jāražo, lai darbinātu pieslēgtās ierīces. Šim nolūkam skatiet jaudas atsauces tabulu.
3. Aplēsiet, kāda sākumjauda (ierīču iedarbināšanai) ir nepieciešama. Par sākumjaudu uzskata īso sprieguma pieaugumu, kas ir nepieciešams, lai iedarbinātu elektroinstrumentus, piemēram, ripzāģi. Tā kā ne visi motori tiek iedarbināti reizē, sākumjaudu var novērtēt, to ierīču jaudu, kurām ir augstākā maksimumjauda, pieskaitot 2. solī aprēķinātajai kopējai jaudai.

Lai Power Station un pieslēgtās ierīces kalpotu ilgi, ir svarīgi rīkoties piesardzīgi, pievienojot papildu elektrisko slodzi. Power Station iedarbināšanas laikā pie kontaktrozetēm nevajadzētu būt pieslēgtām nekādām ierīcēm. Pareizi un droši ir pieslēgt papildu slodzes citu pēc citas (sal. 18. lpp.).

Pieslēdzot papildu slodzes, nepārsniedziet Power Station kapacitāti. Turklāt, kā aprakstīts iepriekš, vienmēr ņemiet vērā arī pieslēgto ierīču sākumjaudu.

ONE-KEY™

Lai vairāk uzzinātu par šī instrumenta ONE-KEY funkcionalitāti, izlasiet pievienoto ātrās palaišanas instrukciju vai apmeklējiet mūsu interneta mājas lapu www.milwaukeetool.com/one-key. Jūs varat ONE-KAY App savā smārtfonā lejuplādēt no App Store vai Google Play.

Ja rodas elektrostatiskā izlāde, Bluetooth savienojums tiek pārtraukts. Šādā gadījumā savienojumu atjaunojiet manuāli.
Iekārta atbilst standartu EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17 minimālajām prasībām.

ONE-KEY™ RĀDĪJUMS

Lampiņa spīd zilā krāsā	Bezvadu savienojums ir aktīvs un to var iestatīt ar ONE-KEY™ lietotni.
Lampiņa mirgo zilā krāsā	Instruments sazinās ar ONE-KEY™ lietotni.
Lampiņa mirgo sarkanā krāsā	Instruments ir bloķēts ar drošību saistītu iemeslu dēļ un lietotājs to var atbloķēt ar ONE-KEY™ lietotni.

TRANSPORTĒŠANA

Šīs spēkstacijas pacelšanai vienmēr ir nepieciešami divi cilvēki!

Pirms transportēšanas atvienojiet visas ierīces vai mašīnas.

Transportēšanai vienmēr uzglabājiet vertikālā stāvoklī.

Pārliecinieties, ka transportēšanas laikā izstrādājums ir nostiprināts.

Pārliecinieties, ka iepakojums tiek saglabāts, lai nodrošinātu turpmāku apkopi un/ vai remontu.

Lai samazinātu traumu, ugunsgrēka vai sprādziena risku bojātu akumulatoru dēļ, pirms transportēšanas izņemiet lādētājus.

Pēc lietošanas notīriet Power Station.

Nepakļaujiet šo ierīci mitrajai tīrīšanai (īpaši netīriet to ar augstspiediena tīrītāju).

TĪRĪŠANA

Pēc lietošanas notīriet Power Station.

Nepakļaujiet šo ierīci mitrajai tīrīšanai (īpaši netīriet to ar augstspiediena tīrītāju).

UZGLABĀŠANA

Pirms garāka glabāšanas laika uzlādējiet izstrādājumu pilnībā.

Glabājiet izstrādājumu sausā vietā bez tiešiem saules stariem.

Nenovietojiet uz izstrādājuma nekādus citus priekšmetus.

Pirms garāka glabāšanas laika kārtīgi notīriet izstrādājumu.

Neglabājiet izstrādājumu uz paaugstinājumiem; tas var nokrist un tikt sabojāts. Ir ieteicams izstrādājumu novietot uz grīdas.

Lai Power Station kalpotu ilgi, uzglabājiet to temperatūrā no 0 °C līdz 23 °C, vidē ar nelielu gaisa mitrumu.

APKOPE

Izmantojiet tikai firmu Milwaukee piederumus un firmas Milwaukee rezerves daļas. Lieciet nomainīt detaļas, kuru nomaiņa nav aprakstīta, kādā no firmu Milwaukee klientu apkalpošanas servisiem. (Skat. brošūru „Garantija/klientu apkalpošanas serviss“.)

Pēc pieprasījuma, Jūsu Klientu apkalpošanas centrā vai pie Technotronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Vācijā, ir iespējams saņemt iekārtas montāžas rasējumu, iepriekš norādot iekārtas modeli un sērijas numuru, kas atrodas uz datu plāksnītes un sastāv no sešiem simboliem.

SIMBOLI

Pirms sākat lietot instrumentu, lūdzu, izlasiet lietošanas instrukciju.

UZMANĪBU! BRĪDINĀJUMS! BĪSTAMI!

Strādājot ar mašīnu, vienmēr jānēsā aizsargbrilles.

Nēsāt trokšņa slāpētāju!

Jāvalkā aizsargcimdi!

Brīdinājums! Pastāv elektrošoka risks!

II klases iekārtas ar aizsargājošu ekvipotenciālu izlīdzināšanu.

Šis instruments ir piemērots tikai darbam iekštelpās. Sargāt instrumentu no lietus.

Šīs mašīnas transportēšanai vienmēr ir nepieciešami divi cilvēki!

Neuzkāpt uz

Neizmantojiet iegremdētu barošanas avotu.

A tipa universālā virknes kopne

Universālā virknes kopne C tipa

Pārvietošanas laikā nenovietojiet lādētājus uz sāniem.

9. bīstamo preču klase - UN3480 - litija jonu baterijas

Neutilizējiet bateriju atkritumus, elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus kā nešķirotus sadzīves atkritumus.
Bateriju atkritumi un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi ir jāsavāc atsevišķi.
Bateriju atkritumi, akumulatoru atkritumi un gaismas avotu atkritumi ir jānoņem no iekārtas.
Sazinieties ar vietējo iestādi vai mazumtirgotāju, lai iegūtu padomus par otrreizējo pārstrādi un savākšanas punktu.
Atkarībā no vietējiem noteikumiem, mazumtirgotājiem var būt pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ bateriju atkritumus un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.
Jūsu ieguldījums bateriju atkritumu un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu atkārtotā izmantošanā un otrreizējā pārstrādē palīdz samazināt pieprasījumu pēc izejvielām.
Bateriju atkritumos, īpaši tajos, kas satur litiju, un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumos ir vērtīgi, otrreiz pārstrādājami materiāli, kas var negatīvi ietekmēt vidi un cilvēku veselību, ja tie netiek utilizēti videi draudzīgā veidā. No iekārtu atkritumiem izdzēsiet personāla datus, ja tādi ir.

V Spriegums

Līdzstrāva

CE marķējums

Apvienotās Karalistes atbilstības zīme

001 Ukrainas atbilstības zīme

Eirāzijas atbilstības marķējums

TECHNINIAI DUOMENYS	IRPSUOP2500
Tipas	Power Station
„Bluetooth™“ radijo dažnių juosta (radijo dažnių juostos)	2.402 – 2.480 GHz
Maksimali aukšto dažnio galia perduodant radijo dažnių juosta (radijo dažnių juostomis)	+ 2 dBm
„Bluetooth™“ versija	BLE V4.2
Vardinė įvesties įtampa	110 – 240V
Vardinė įvesties galia	1100 W – 1150 W
Vardinė galia (kištukinis lizdas)	
pikinė galia	7200 W (5 sec)
Nuolatinė galia vatais, esant 65 % darbo ciklui	3600 W
Įtampa	110 / 230 V
Dažnis	50 Hz
Vardinė išėjimo įtampa USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Vardinė išėjimo įtampa USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Įkrovimo laikas	3 h
Svoris (tik įrenginio)	46 kg
Apsaugos klasė	IP54
Rekomenduojama aplinkos temperatūra dirbant	-20...+40 °C
Rekomenduojama aplinkos temperatūra įkraunant	+5...+40 °C

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos nurodymus ir instrukcijas. Jei nepaisysite žemiau pateiktų saugos nuorodų ir reikalavimų, gali trenkti elektros smūgis, kilti gaisras ir/arba galite sunkiai susižaloti arba sužaloti kitus asmenis.
Išsaugokite šias saugos nuorodas ir reikalavimus, kad ir ateityje galėtumėte jais pasinaudoti.

„POWER STATION“ SAUGOS INSTRUKCIJOS

Šio prietaiso naudoti arba valyti negali asmenys, turintys fizinę, jutiminę arba dvasinę negalią arba neturintys patirties ir žinių, nebent atsakingas asmuo juos išmokytų saugiai elgtis su prietaisu. Išvardytus asmenis būtina prižiūrėti, kai jie naudojasi prietaisu. Prietaisu negali naudotis vaikai. Pietaisu nesinaudojant jį būtina laikyti saugioje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.

„Power Station“ turi elektros lankas arba kibirkštis sukeliančių dalių, kurios neturi būti veikiamos degių garų. Naudojant remonto dirbtuvėse, statykite bent 450 mm virš grindų.

Nenaudokite prietaiso lauke, kai lyja.

Net jei gaminys yra skirtas visoms oro sąlygoms, rekomenduojama saugoti gaminį nuo vandens ir drėgmės. Viduje esantys kontaktai dėl ilgalaikio sąlyčio su vandeniu ar drėgme gali surūdyti. Dėl to gali sumažėti našumas ir sutrumpėti tarnavimo laikas.

Nenaudokite ir nelaikykite drėgnoje aplinkoje. Nepanardinkite jo į vandenį. Jei gaminys buvo panardintas į vandenį ar kitą skystį, susisiekite su techninės priežiūros specialistu ir nenaudokite.

Galima naudoti patalpose, o laikinai ir lauke. Tinkamai pasirūpinkite, jei naudojate drėgnoje aplinkoje.

Norėdami sumažinti elektros smūgio riziką įkrovimo režimu arba kombinuotu režimu, maitinimo laidą prijunkite tik prie tokio elektros tinklo, kurio RCD grandinės pertraukiklis yra 30 mA arba mažesnis. Įkrovimo režimu arba kombinuotu režimu gaminį patalpose ir lauke galima eksploatuoti tik prijungus prie įžeminto kištukinio lizdo (su RCD grandinės pertraukikliu).

Jeigu pažeistas elektros laidas, pakeiskite jį remonto dirbtuvėje, nes tam reikia specialaus prietaiso.

Atkreipkite dėmesį, kad nepažeistumėte maitinimo laido jį pervažiuodami, prispausdami, traukdami ir panašiai.

Jungiamasis laidas turi būti reguliariai tikrinamas, ar nepažeistas, ir jį galima naudoti tik nepriekaištingos būklės.

Naudokite tinkamą ilginamąjį laidą. Laidus laikykite sausai ir neklokite jų ant grindų. Įkrovimui naudokite nuo liekamosios srovės apsaugotas grandines.

Saugokite gaminį nuo karščio, pvz., nuolatinės saulės šviesos ir ugnies. Sprogimo pavojus.

Negalima lygiagrečiai eksploatuoti kelių „Power Station“.

Eksploatuojant „Power Station“ arčiau nei 1 metro atstumu nuo pastato sienos ar kitos kliūties, „Power Station“ gali perkaisti ir jai gali būti padaryta materialinė žala. Norint užtikrinti tinkamą aušinimą, aplink „Power Station“ turi būti ne mažiau kaip 1 metras tuščios vietos.

Nejunkite „Power Station“ išvesties prie pastato tinklo įtampos.

Prie prietaiso nejungti elektros generatorių.

„Power Station“ įžeminimo gnybtas yra prijungtas prie atskirų kištukinių lizdų įžeminimo jungčių. Prieš naudodamiesi įžeminimo gnybtu, pasitarkite su kvalifikuotu elektros inžinieriumi ar vietos valdžios institucijomis dėl taikomų taisyklių ir nuostatų, susijusių su tinkamu „Power Station“ naudojimu.

„Power Station“ yra izoliuota nuo rėmo ir kintamosios srovės kištukinio lizdo įžeminimo kaiščio. Elektros prietaisai, kuriems reikalingas įžemintas kištukinis lizdas, neveiks, jei įžeminimo kaištis neveikia.

Negalima viršyti „Power Station“ vardinės apkrovos. Atkreipkite dėmesį į visų prijungtų prietaisų individualias ir kaupiamąsias elektrines apkrovas. „Power Station“ apkrovos pajėgumo viršijimas gali tapti perkaitimo, gaisro, elektros smūgio ar sužalojimų priežastimi.

Negalima viršyti „Power Station“ pajėgumo. Viršijus maksimalias „Power Station“ galios ir srovės vertes, gali būti pažeista „Power Station“ ir (arba) prijungti elektros prietaisai.

Prijungtų prietaisų ar mašinų energijos naudojamoji galia gali būti didesnė, nei gali tiekti „Power Station“ . Norėdami išvengti žalos ar sužeidimų, patikrinkite šią informaciją prietaisų ar mašinų naudojimo instrukcijose.

Visada laikykitės visų prijungtų prietaisų ar mašinų gamintojų saugos instrukcijų.

Generatorius nėra skirtas tiekimui į sistemas, kurių pagal įstatymus reikia gyvybės gelbėjimo priemonėms arba siekiant išvengti pavojaus sveikatai. Generatorius taip pat nėra skirtas naudoti tais atvejais, kai elektros energijos tiekimo sutrikimas gali trukdyti gelbėjimo ar gaisro gesinimo operacijoms.

Eksploatacijos metu nepalikite „Power Station“ be priežiūros.

Dirbkite tik dienos šviesoje arba esant geram dirbtiniam apšvietimui.

Negalima dirbti su gaminiu blogomis oro sąlygomis, ypač perkūnijos metu.

Prieš naudodami ir po smūgio patikrinkite, ar gaminys nesusidėvėjęs ar nepažeistas, ir, jei reikia, suremontuokite.

Neuždenkite gaminio eksploatacijos ar įkrovimo metu. Gaminys gali perkaisti ir pradėti netinkamai veikti.

Pasirūpinkite, kad į ventiliacijos angas nepakliūtų metalinių detalių, jos gali sukelti trumpą jungimą.

Naudokite gaminį žemės lygyje.

Prieš keisdami nustatymus ar perkeldami gaminį, norėdami jį išvalyti arba jei laidas susipainiojęs arba prieš palikdami gaminį be priežiūros net trumpam, išjunkite gaminį ir ištraukite maitinimo laidą ir kištukus iš gaminio kištukinių lizdų. Maitinimo laidą laikykite atokiau nuo peilių ar aštrių briaunų.

Nelaikyti ir nenaudoti sprogioje aplinkoje.

Nestatyti į vandenį.

Rekomenduojama naudoti energijos imtuvus su apsauga nuo pakartotinio paleidimo.

Eksploatuojant su prijungtais energijos imtuvais, užtikrinti stabilią padėtį (pasirūpinti laisvu priėjimu prie prijungto energijos imtuvo ir pakankamu kabelio ilgiu; įkrovimo kabelis ir energijos imtuvo elektros maitinimo kabelis neturi būti įtempti).

Prieš prijungiant energijos imtuvus įsitikinti, kad jie yra išjungti.

Baigus naudoti, prijungtus energijos imtuvus visada išjungti.

Draudžiama prijungti sugedusius energijos imtuvus. Energijos imtuvai, įskaitant elektros maitinimo kabelį, turi būti techniškai tvarkingi.

Prietaiso niekada neatidarykite, neardykite ar kaip nors nekeiskite.

Saugokite gaminį nuo smūgių ir trankymo.

Ant jos nelipti arba nestovėti.

Kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas.

Viename lizde naudokite tik vieną įrankį.

ĮSPĖJIMAS! Niekada nenaudokite kelis lizdus turinčių ilgintuvų. Tai didintų elektros smūgio pavojų, nes apsauginiai įtaisai tinkamai neveikia, kai į vieną lizdą įjungti keli elektros prietaisai.

Nenaudokite ilgintuvų, kuriuos naudojant bendras ilgis nuo prietaiso ir srovės šaltinio viršija 50 m.

Kad užtikrintumėte tinkamą apsaugos nuo liekamosios srovės įrenginių veikimą, bent kartą per mėnesį paspauskite mygtuką „RCD test“ (25). Apsaugos nuo liekamosios srovės įrenginys turi iškart nutraukti grandinę.

NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

Ši „Power Station“ skirta mobiliesiems galutiniams prietaisams ir elektriniams įrankiams įkrauti ir eksploatuoti. Ji gali būti naudojama tik pagal numatytąją paskirtį.

APIE LIČIO JONŲ BATERIJAS

Elektros tiekimo bloke yra ličio jonų baterija, skirta energijai laikyti. Atkreipkite dėmesį į specialius nurodymus dėl ličio jonų baterijų naudojimo.

Ličio jonų akumuliatoriaus naudojimas

Ilgesnį laiką nenaudotus akumuliatorius prieš naudojimą būtina įkrauti.

Didesnė nei 50 °C temperatūra sumažina akumuliatoriaus pajėgumą. Venkite akumuliatorių ilgai laikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose arba arti šildymo prietaisų.

Kad prietaisas kuo ilgiau veiktų, pasinaudoję juo, iki galo įkraukite akumuliatorius.

Siekiant užtikrinti kuo ilgesnį akumuliatoriaus tarnavimo laiką, reikėtų jį po atlikto įkrovimo iškart išimti iš įkroviklio.

Bateriją laikant ilgiau nei 30 dienų, būtina atkreipti dėmesį į šias nuorodas: Akumuliatorių laikykite sausoje vietoje, žemesnėje nei 27 °C temperatūroje. Baterijos įkrovimo lygis turi būti nuo 30% iki 50%.
Baterija pakartotinai turi būti įkraunama kas 6 mėnesius.

Ličio jonų akumuliatoriaus transportavimas

Ličio jonų akumuliatoriams taikomos įstatyminės nuostatos dėl pavojingų krovinių pervežimų.

Šiuos akumuliatorius pervežti būtina laikantis vietinių, nacionalinių ir tarptautinių direktyvų ir nuostatų.

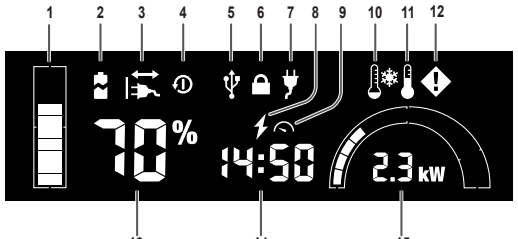
- Naudotojai šiuos akumuliatorius gali naudoti savo transporte be jokių kitų sąlygų.
- Už komercinį ličio jonų akumuliatorių pervežimą atsako ekspedicijos įmonė pagal nuostatas dėl pavojingų krovinių pervežimo. Pasiruošimo išsiųsti ir pervežimo darbus gali atlikti tik atitinkamai išmokyti asmenys. Visas procesas privalo būti prižiūrimas.

Pervežant akumuliatorius būtina laikytis šių punktų:

- Draudžiama pervežti pažeistus arba tekančius akumuliatorius.

Dėl detalesnių nurodymų kreipkitės į savo ekspedicijos įmonę.

EKRANAS



1 Įkrovos būsenos indikatorius – didėja įkraunant, mažėja naudojant kintamosios srovės išvestį
2 Triktis (žr. „Galimos triktys“)
3 Įkrovimo triktis – problema dėl įeinančios kintamosios srovės ar įkrovimo (žr. „Galimos triktys“)
4 Automatinis įsijungimas iš naujo – įkraunant automatiškai įsijungs kintamosios srovės išvestis. Aprašymo ieškokite ONE-KEY™ programėlėje
5 USB įjungtas – veikia USB lizdas
6 Užraktas – informacijos apie šią funkciją ieškokite ONE-KEY™ programėlėje
7 Kintamoji srovė įjungta – kintamosios srovės lizdai įjungti
8 Įkrovimo indikatorius – vyksta elektros tiekimo šaltinio įkrovimas
9 Lėto įkrovimo indikatorius – elektros tiekimo šaltinio įkrovimas vyksta lėtai
10 Per žema temperatūra – elektros tiekimo šaltinio temperatūra nesiekia priimtino intervalo (žr. „Per žema temperatūra ir veikimas šaltame ore“)
11 Per aukšta temperatūra – elektros tiekimo šaltinio temperatūra viršija priimtiną intervalą (žr. „Per aukšta temperatūra“)
12 Perkrova – kintamosios srovės išvestyje viršytos elektros tiekimo šaltinio techninės galimybės (žr. „Perkrova“)
13 Įkrova procentais – didėja įkraunant, mažėja naudojant kintamosios srovės išvestį
14 Veikimo laikas / laikas iki įkrovimo – kiek liko iki visiško įkrovimo, kai ims šviesti įkrovimo indikatorius (8). Kitu atveju rodomas likęs veikimo laikas, kai vyksta energijos tiekimas per kintamosios srovės arba USB lizdą
15 Iškrovimo indikatorius – kiek iš viso kW sunaudota per kintamosios srovės išvestį

VEIKIMO APRAŠYMAS

16 ONE-KEY™ indikatorius
17 Elektros tiekimo mygtukas
18 Kintamosios srovės elektros tiekimo mygtukas
19 Kintamosios srovės lizdai
20 Išjungiklis
21 Laikymas
22 USB-C lizdas
23 USB-A lizdas
24 USB elektros tiekimo mygtukas
25 RCD bandymas
26 RCD nustatymas iš naujo
27 RCD išjungtas
28 RCD indikatorius
29 Įžeminimo gnybtas
30 Rankena
31 Laidų laikikliai
32 Gaubiantysis rėmas
33 Ekranas
34 Apdangalas laikymui
35 Ventiliacijos angos
36 Kojelė
37 Laidų laikikliai
38 Įkroviklių laikikliai

GENERATORIAUS POTENCIALO IŠLYGINIMAS

Generatoriaus potencialo išlyginimo gnybtas prijungiamas prie atskirų lizdų įžeminimo gnybtų.

Prieš naudodamiesi potencialo išlyginimo gnybtu, pasitarkite su kvalifikuotu elektros inžinieriumi ar vietos valdžios institucijomis dėl taikomų taisyklių ir nuostatų, susijusių su tinkamu generatorių naudojimu.

Generatorius yra izoliuotas nuo rėmo ir kintamosios srovės kištukinio lizdo įžeminimo kaiščio.

Elektros prietaisai, kuriems reikalingas įžemintas kištukinis lizdas, neveiks, jei įžeminimo kaištis neveikia.

Jei vietos taisyklės leidžia ir reikalauja, potencialų išlyginimo varžtą galima sujungti su 1,5mm², 2,5mm² skersmens izoliuotais vientisais arba suvytais variniais laidais arba remiantis vietos taisyklėmis.

ELEKTROS TIEKIMO BLOKO ĮKROVIMAS

Lėtas įkrovimas / reguliuojamas įkrovimo greitis

Naudojant vieną išjungiklį galima įkrauti kelis elektros tiekimo šaltinius, tam reikia pareguliuoti įkrovimo greitį naudojantis ONE-KEY™ programėle.

Galimybė ir krauti, ir būti kraunamam tuo pačiu metu

Tuo pačiu metu elektros tiekimo blokas gali ir būti įkraunamas, ir tiekti energiją iš savo lizdų. Jei energijos tiekimas viršys įkrovimo greitį, bendra bloko įkrova mažės ir galiausiai jis išsijungs. Palikite elektros tiekimo bloką ir toliau krautis. Pakankamai įsikrovus, iš naujo įjunkite kintamosios srovės lizdus (žr. „Elektros tiekimo bloko naudojimas“).

Perkrova

Perkrovą rodo ilgas garsinis signalas ir perkrovos indikatorius ekrane. Elektros tiekimo mygtuko šviesos diodas ims šviesti raudonai.

Kai perkrovos nenebus, elektros tiekimo mygtuko šviesos diodas mirksės raudonai, o perkrovos indikatorius bus ir toliau rodomas. Norėdami atkurti pradinę būseną, paspauskite elektros tiekimo mygtuką. Elektros tiekimo mygtuko šviesos diodas vėl ims šviesti baltai. Jei jis ir toliau švies raudonai, tai reikš, kad perkrova dar nėra visiškai pašalinta.

Po penkių iš eilės perkrovų, elektros tiekimo bloką reikės įjungti į lizdą, kad integruotos baterijos parametrai būtų pakeisti numatytaisiais.

Perkaitimas

Perkaitimą rodo temperatūros viršijimo indikatorius ekrane, o elektros tiekimo mygtuko šviesos diodas šviečia raudonai. Kintamosios srovės ir USB lizdai būna išjungti.

Palikite elektros tiekimo bloką atvėsti. Nenaudokite jo, kol dar neatvėsęs. Kai elektros tiekimo blokas atvės iki priimtino lygio, elektros tiekimo mygtuko šviesos diodas mirksės raudonai, o temperatūros viršijimo indikatorius vis tiek bus įsijungęs. Norėdami atkurti pradinę būseną, paspauskite elektros tiekimo mygtuką. Elektros tiekimo mygtuko šviesos diodas vėl ims šviesti baltai. Jei jis ir toliau švies raudonai, tai reikš, kad pernelyg pakilusi temperatūra dar nėra sumažėjusi iki tinkamo lygio.

Kada įkrauti elektros tiekimo šaltinį

Prieš įkraunant elektros tiekimo šaltinį, nebūtina iškrauti integruotos baterijos.

Remiantis įkrovos būsenos indikatoriaus, veikimo laiko ir iškrovimo indikatoriaus rodmenimis ekrane galima nustatyti, kada reikia įkrauti elektros tiekimo šaltinį.

Artėjantį išsikrovimą rodo pasikartojantys trumpi garsiniai signalai, indikatorių mirksėjimas.

Visišką išsikrovimą rodo ilgas garsinis signalas ir elektros tiekimo šaltinio išsijungimas.

GALIMOS TRIKTYS

Gali būti rodomos kelios triktys. Elektros tiekimo mygtuko LED indikatorius kartu su trikties indikatoriumi suteikia galimybę nustatyti trikties pobūdį.

Kaip pašalinti gedimą arba įkrovimo triktį:

1. Išjunkite elektros tiekimo šaltinį.
2. Atjunkite visą laidinę įrangą.
3. Ištraukite elektros tiekimo laido kištuką iš lizdo.
4. Palaukite bent 60 sekundžių.
5. Įjunkite kištuką į maitinimo lizdą.
6. Įjunkite elektros tiekimo šaltinį.

Jei trikties piktogramos nerodomos, tai trikties nebėra. Vėl įjunkite elektros tiekimo šaltinį.

Jei trikties piktogramos vėl atsiranda arba elektros tiekimo mygtuko šviesos diodas šviečia geltonai, kreipkitės į MILWAUKEE telefonu 1-800-SAWDUST, kad gautumėte nurodymus, kaip pristatyti elektros tiekimo šaltinį į remonto centrą.

Gamyklinių elektros tiekimo šaltinio parametrų atkūrimas:

30 sekundžių palaikykite paspaudę elektros tiekimo mygtuką.

TRIKDYMAS

Kitos įrangos skleidžiami elektros trikdžiai gali sukelti netikėtus elektros tiekimo šaltinio veikimo ypatumus. Jei elektros tiekimo šaltinis išsijungia arba jo ekrane rodoma netiksli informacija:

1. Patraukite elektros tiekimo šaltinį nuo trikdžių.
2. Išjunkite elektros tiekimo šaltinį, palaukite 60 sekundžių, tada įjunkite iš naujo.
3. Ištraukite elektros tiekimo šaltinio kištuką iš lizdo, palaukite 60 sekundžių, tada įjunkite iš naujo.

NAUDOJIMAS ESANT PER ŽEMAI TEMPERATŪRAI IR ŠALTAM ORUI

ĮSPĖJIMAS Siekiant sumažinti sprogimo pavojų, nenaudokite išorinio įrenginio elektros tiekimo šaltiniui šildyti.

Įkrovimas

Jei rodoma per žemos temperatūros piktograma, elektros tiekimo šaltinio įkrovimas nevyks. Jei elektros tiekimo šaltinio įkrova yra per maža, perkelkite elektros tiekimo šaltinį į šiltą vietą, kad padidintumėte temperatūrą.

Iškrovimas

Šis elektros tiekimo šaltinis skirtas veikti minusinėje temperatūroje. Jei integruota baterija yra per šalta, gali tekti ją sušildyti, kad veiktų įprastai.

Integruotai baterijai sušildyti naudokite nedidelės galios elektros tiekimo šaltinį (iki 1000 W). Jei gaunama galia bus per didelė, įvyks elektros tiekimo šaltinio perkrova (žr. „Perkrova“).

DARBO NUORODOS

„Power Station“ maitina prijungtus prietaisus pastoviaja galia (eksploatacijos metu) arba paleidimo galia (prietaiso paleidimo metu).

1. Pasirinkite prietaisus, kurie bus maitinami tuo pačiu metu.
2. Susumuokite individualias šių prietaisų galias (eksploatacijos metu). Suma reiškia bendrą galią, kurią „Power Station“ turi generuoti, kad butų galima eksploatuoti prijungtus prietaisus. Žiūrėkite galios atskaitos lentelę.
3. Įvertinkite, kokia paleidimo galia (norint paleisti prietaisus) reikalinga. Paleidimo galia yra trumpas įtampos padidėjimas, reikalingas norint paleisti elektrinius įrankius, tokius kaip, pvz., diskinis pjūklas. Kadangi ne visi varikliai paleidžiami tuo pačiu metu, paleidimo galią galima įvertinti prie bendros galios, apskaičiuotos 2 žingsnyje, pridedant tuos prietaisus, kurių pikinė galia yra didžiausia.

Siekiant, kad „Power Station“ ir prijungti prietaisai tarnautų ilgai, svarbu atsargiai pridėti papildomas elektros apkrovas. Paleidžiant „Power Station“, prie kištukinių lizdų neturėtų būti prijungtų jokių prietaisų. Teisinga ir saugi procedūra yra apkrovų prijungimas viena po kitos (žr.18 puslapį).

Prijungiate naujas apkrovas, negalima viršyti „Power Station“ pajėgumo. Kaip aprašyta aukščiau, visada stebėkite prijungtų prietaisų paleidimo galią.

ONE-KEY™

Kad sužinotumėte daugiau apie ONE-KEY funkcionalumą, perskaitykite pridėtą greitos pradžios instrukciją arba aplankykite mus internete www.milwaukeetool.com/one-key. ONE-KEY programą galite atsisiųsti iš App Store arba Google Play į savo išmanųjį telefoną.

Jei įvyksta elektrostatinė iškrova, nutraukiamas „Bluetooth“ ryšys. Tokiu atveju šį ryšį atstatykite rankiniu būdu.
Prietaisas atitinka minimalius reikalavimus pagal EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

„ONE-KEY™“ INDIKATORIUS

Mėlynas švytėjimas	Radijo ryšys yra aktyvus ir gali būti nustatomas naudojantis „ONE-KEY™“ programėle.
Mėlynas mirksėjimas	Įrankis palaiko ryšį su „ONE-KEY™“ programėle.
Raudonas mirksėjimas	Saugumo sumetimais įrankis užblokuotas, operatorius jį gali atblokuoti naudodamasis „ONE-KEY™“ programėle.

PERKĖLIMAS

Kelti elektros tiekimo bloką visada turi du žmonės!

Prieš gabendami atjunkite visus įrenginius.

Gabendami visada laikykite vertikaliai.

Pasirūpinkite, kad gabenimo metu gaminys būtų tinkamai pritvirtintas.

Pasirūpinkite, kad pakuotė nebūtų prarasta: ateityje jos prireiks atliekant techninę priežiūrą ir (arba) remontą.

Kad sužalojimo, gaisro ar sprogimo dėl pažeistų baterijų tikimybė būtų

mažesnė, prieš jas gabendami nuimkite įkroviklius.

Panaudoję, nuvalykite „Power Station“.

Nevalyti šlapiuoju būdu (draudžiama naudoti aukšto slėgio plovimo įrenginį).

VALYMAS

Panaudoję, nuvalykite „Power Station“.

Nevalyti šlapiuoju būdu (draudžiama naudoti aukšto slėgio plovimo įrenginį).

LAIKYMAS/SANDĖLIAVIMAS

Prieš laikydami ilgesni laiką, visiškai įkraukite gaminį.

Laikykite gaminį sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.

Nedėkite ant gaminio kitų daiktų.

Prieš laikydami ilgesni laiką, kruopščiai išvalykite gaminį.

Negalima laikyti gaminio aukštai pakelto – jis gali nukristi ir sulūžti. Rekomenduojama gaminį padėti ant grindų.

Siekiant, kad „Power Station“ tarnautų ilgai, laikykite ją esant 0 °C – 23 °C temperatūrai aplinkoje, kurioje yra mažai drėgmės.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Naudokite tik „Milwaukee“ priedus ir „Milwaukee“ atsargines dalis. Dalis, kurių keitimas neaprašytas, leidžiama keisti tik „Milwaukee“ klientų aptarnavimo skyriams (žr. garantiją/klientų aptarnavimo skyrių adresus brošiūroje).

Esant poreikiui, nurodžius mašinos modelį ir šešiaženklį numerį, esantį ant specifikacijų lentelės, klientų aptarnavimo centre arba tiesiogiai „Techtronic Industries GmbH“, Max-Eyth-Str. 10, 71364 Winnenden, Vokietija, galite užsakyti išplėstinį prietaiso brėžinį.

SIMBOLIAI


Prieš pradėdami dirbti su prietaisu, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją.


ĮSPĖJIMAS! PERSPĖJIMAS! PAVOJUS!


Dirbdami su įrenginiu visada nešiokite apsauginius akinius.


Nešioti klausos apsaugines priemones!


Lietojiet aizsardzības cimdus!


Įspėjimas! Elektros smūgio rizika!


II klasės įranga su apsauginiu vienodo potencialo sujungimu.


Prietaisą galima naudoti tik patalpose, saugoti prietaisą nuo lietaus.


Šios mašinos transportavimui visada reikia dviejų žmonių!


Neužklijuokite


Nenaudokite elektros tiekimo šaltinio, kuris buvo paniręs į vandenį.


Universalioji jungtis, A tipo


Universalioji jungtis, C tipo


Nekabinkite įkroviklių iš šono, kol judama.



9 pavojingų prekių klasė - UN3480 - ličio jonų baterijos


Neišmeskite baterijų atliekų, elektros ir elektroninės įrangos atliekų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų.
Baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekos turi būti surenkamos atskirai.
Iš įrangos turi būti pašalintos baterijų, akumuliatorių atliekos ir šviesos šaltiniai.
Patarimų dėl perdirbimo ir surinkimo vietos kreipkitės į vietinę instituciją arba pardavėją.
Priklausomai nuo vietos teisės aktų, mažmenininkai gali būti įpareigoti nemokamai priimti atgal senas baterijas, seną elektros ir elektronikos įrangą.
Jūsų indėlis į pakartotinį baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekų panaudojimą ir perdirbimą padeda sumažinti žaliavų poreikį.
Akumuliatorių, ypač kurių sudėtyje yra ličio, ir elektros bei elektroninės įrangos atliekose yra vertingų, perdirbamų medžiagų, kurios gali neigiamai paveikti aplinką ir žmonių sveikatą, jei jos nebus šalinamos aplinką tausojančiu būdu.
Ištrinkite personalo duomenis iš įrangos atliekų, jei tokių yra.


Įtampa


Nuolatinė srovė


CE ženklas


Jungtinės Karalystės atitikties ženklas



Ukrainos atitikties ženklas


Eurazijos atitikties ženklas

TEHNILISED ANDMED	IRPSUOP2500
Tüüp	Powerstation
Bluetooth™i sagedusriba (sagedusribad)	2.402 – 2.480 GHz
Maksimaalne kõrgepingejõudlus ülekantud sagedusribas (sagedusribades)	+ 2 dBm
Bluetooth™iga versioon	BLE V4.2
Nimisisendpinge	110 – 240V
Nimisisendvõimsus	1100 W – 1150 W
Nimivõimsus (pistikupesa)	
tippvõimsus	7200 W (5 sec)
Pidev vatt 65% töötsükli juures	3600 W
Pinge	110 / 230 V
Sagedus	50 Hz
Nimiväljundpinge USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nimiväljundpinge USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Laadimisaeg	3 h
Kaal (ainult seade)	46 kg
Kaitseklass	IP54
Soovituslik ümbritsev temperatuur töötamise ajal	-20...+40 °C
Soovituslik ümbritsev temperatuur laadimise ajal	+5...+40 °C

⚠ HOIATUS! Lugege kõiki ohutusjuhiseid ja korraldusi. Ohutusnõuete ja juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.

Hoidke kõik ohutusnõuded ja juhised edasiseks kasutamiseks hoolikalt alles.

POWERSTATIONI OHUTUSJUHISED

Antud seadet ei tohi käsitseda või puhastada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete, puudulike kogemuste või teadmistega isikud, välja arvatud juhul, kui neid instrueeriti nende ohutuse eest vastutava isiku poolt seadmega ohutus ümberkäimises. Ülalnimetatud isikuid tuleb seadme kasutamisel jälgida. Seade ei kuulu laste kätte. Mittekasutuse korral tuleb seda kindlalt ja lastele kättesaamatult alal hoida.

Powerstationil on osad, millega tekitatakse valguskaari või sädemeid ja mis ei tohi kokku puutuda süttivate aurudega. Kui seadet kasutatakse remonditöökojas, tuleb see paigaldada vähemalt 450 mm kõrgusele põrandast.

Mitte kasutada seadet väljas vihmaga.

Isegi kui toode on projekteeritud kõigi ilmastikutingimuste jaoks, soovitatakse toodet hoida eemal veest ja niiskusest. Sisemised kontaktid võivad vee või niiskusega pikema kokkupuute korral roostetada. See võib põhjustada võimsuse kadu ja vähendada kasutusiga.

Mitte kasutada niisketes tingimustes. Seda ei tohi kasta vette ega hoiustada niiskes keskkonnas. Kui toode satub vette või mis tahes vedelikku, võtke ühendust teenindusosakonnaga ja ärge kasutage seadet.

Mõeldud kasutamiseks siseruumides või ajutiselt välitingimustes. Niisketes tingimustes tagage piisav hooldus.

Ühendage toitekaabel ainult sellisesse vooluvõrku, millel on 30 mA või väiksem rikkevoolukaitselüliti, et vähendada laadimisrežiimil või kombineeritud režiimil elektrilöögi ohtu. Laadimisrežiimil või kombineeritud režiimil tohib toodet kasutada, kui see on ühendatud sise- ja välitingimustes kasutamiseks ette nähtud maandatud pistikupesaga (rikkevoolukaitselüliti).

Kui võrguühenduskaabel on kahjustatud, tuleb see spetsiaalsete tööriistade kasutamise tõttu lasta välja vahetada klienditeeninduses, Text hier anhängen.

Hoolitsege selle eest, et võrguühendusjuhe ei saaks kahjustada ülesõitmise, muljumise, tõmbamise ega muu sarnase läbi.

Ühendusjuhet tuleb regulaarselt kontrollida, et sellel ei oleks märgata kahjustusi, ja seda tohib kasutada üksnes juhul, kui see on laitmatus seisukorras.

Kasutage sobivat pikendusjuhet. Hoidke juhet kuivana ja ärge paigaldage seda põrandale. Kasutage laadimiseks rikkevoolu vastu kaitstud vooluahelaid.

Kaitske toodet kuumuse, nt pideva päikesekiirguse ja tule eest. Plahvatusoht.

Ärge kasutage paralleelselt mitut Powerstationit.

Powerstationi kasutamine hoone seinast või mõnest teisest takistusest vähem kui 1 meetri kaugusel võib põhjustada Powestationi ülekuumenemist või kahjustusi. Piisava jahutuse tagamiseks on Powerstationi ümber vaja jätta vähemalt 1 meeter tühja ruumi.

Powerstationi väljundit ei tohi ühendada hoone võrgupingega.

Ärge ühendage külge elektritootmisseadmeid.

Powerstationi maanduslemm on ühendatud üksikute pistikupesade maandusühendustega. Enne maandusklemmi kasutamist hankige pädevalt elektritehnikult või kohalikelt ametiasutustelt teavet kehtivate eeskirjade ja määruste kohta seoses Powerstationite otstarbekohase kasutamisega.

Powerstation on vahelduvvoolu pistikupesa raamist ja maandustihvtist isoleeritud. Elektriseadmed, mille jaoks on vaja maandatud pistikupesa, ei tööta, kui maandustihvt ei tööta.

Ärge ületage Powerstationi nimikoormust. Järgige iga ühendatud seadme elektrilist koormust eraldi ja kõigi elektriliste seadmete kumulatiivset elektrilist koormust. Powerstationi koormuse ületamine võib põhjustada ülekuumenemist, tulekahju, elektrilöögi või vigastusi.

Ärge ületage Powerstationi koormust. Powerstationi maksimaalse võimsuse ja voolutugevuse ületamine võib põhjustada Powerstationi ja/või ühendatud elektriseadmete kahjustusi.

Ühendatud seadmed või masinad tarbivad tõenäoliselt rohkem energiat kui Powerstation seda edastada suudab. Kontrollige seadmete või masinate käsiraamatute andmeid, et vältida kahjustusi või vigastusi.

Järgige alati ühendatud seadmete või masinate tootjate kõiki ohutusjuhiseid.

Generaator ei ole mõeldud selliste süsteemide varustamiseks, mis on seadusega ette nähtud elu päästmiseks või terviseriskide vältimiseks. Samuti ei ole generaator mõeldud kasutamiseks seal, kus voolukatkestus võib takistada pääste- või kustutustöid.

Ärge jätke Powerstationit kasutamise ajal järelevalveta.

Töötage üksnes päikesevalguse ja hea tehisvalgusega.

Kehvades ilmastikutingimustes, eelkõige läheneva äikese korral ei tohi tootega töötada.

Enne kasutamist ja pärast lööki veenduge, et tootel ei oleks kulumisjälgi ega kahjustusi ja laske see vajaduse korral ära parandada.

Ärge katke toodet kasutamise või laadimise ajal kinni. Toode võib üle kuumeneda ja seejärel lakata laitmatult töötamast.

Jälgige, et metallist osad ei satu õhutuspiludesse. See võib põhjustada lühise.

Kasutage toodet tasasel pinnal.

Lülitage toode välja ning tõmmake toitekaabel ja pistik tootel olevatest pistikupesadest välja, enne kui teete seadistusi või vahetate toote asendit, puhastamiseks või kui kaabel on takerdunud või kui jätate toote isegi lühikeseks ajaks järelevalveta. Hoidke elektrikaablit lõiketeradest või teravatest servadest eemal.

Mitte hoiustada ega paigaldada plahvatusohtlikus keskkonnas.

Mitte paigutada seisvasse vette.

Kasutusel eelistage taaskäivituskaitsega tarbijaid.

Kui käitate seadet koos ühendatud tarbijatega, siis pöörake tähelepanu stabiilsele asendile (hea juurdepääs ühendatud tarbijale ja piisavalt pikk

toitekaabel; Tarbija laadimisjuhe ja võrgujuhe ei tohi olla pingul).

Veenduge, et tarbija on enne ühendamist välja lülitatud.

Lülitage ühendatud tarbija alati pärast kasutamist välja.

Ärge kasutage vigast tarbijat. Tarbijad ja võrguühendused peavad olema tehniliselt laitmatus töökorras.

Ärge seadet kunagi avage, lahti võtke ega mingil viisil muutke.

Vältige toote puhul lööke ja kokkupõrkeid.

Ärge sellele astuge ega seiske.

Pistikupesa peab olema kergesti ligipääsetav.

Kasuta ühe pistikupesa kohta ainult ühte tööriista.

HOIATUS! Ära kasuta mitme pistikupesaga pikendusjuhet. Elektrilöögi oht on suurenenud, kuna kaitseseadmeid eirab rohkem kui üks seade ühe pistikupesa kohta.

Ära kasuta pikenduskaablit, mille kogupikkus seadme ja koormuse vahel on üle 50 m.

RCD õige toimimise tagamiseks vajuta vähemalt kord kuus nuppu „RCD test" (25). RCD peab vooluringi viivitamatult katkestama.

KASUTAMINE VASTAVALT OTSTARBELE

See Powerstation on ette nähtud üksnes mobiilsete lõppseadmete ja elektritööriistade laadimiseks ja kasutamiseks. Seda on lubatud kasutada üksnes otstarbe kohaselt.

MÄRKUSED LIITIUMIOONAKUDE KOHTA

Laadimisjaam sisaldab elektrienergia salvestamiseks liitiumioonakut. Palun tutvuge liitiumioonakude kasutamise erijuhistega.

Liitiumioonakude kasutus

Enne kasutamist laadige akusid, mida pole pikka aega kasutatud.

Enne kasutamist laadige akusid, mida pole pikka aega kasutatud. Temperatuur üle 50°C vähendab aku jõudlust. Vältige pikaajalist kuumenemist päikese käes või kuumutamisel.

Optimaalse patarei eluea tagamiseks, pärast kasutamist lae patareiplokk täielikult.

Akud tuleks võimalikult pika kasutusea saavutamiseks pärast täislaadimist laadijast välja võtta.

Aku ladustamisel üle 30 päeva:
Hoiustage akut kuivas kohas, kus on temperatuur alla 27 °C.
Ladustage akut u 30-50% laetusseisundis.
Laadige aku iga 6 kuu tagant täis.

Liitiumioonakude transport

Liitiumioonakud on allutatud ohtlike ainete transportimisega seonduvatele õigusaktidele.

Nende akude transportimine peab toimuma kohalikest, siseriiklikest ja rahvusvahelistest eeskirjadest ning määrustest kinni pidades.

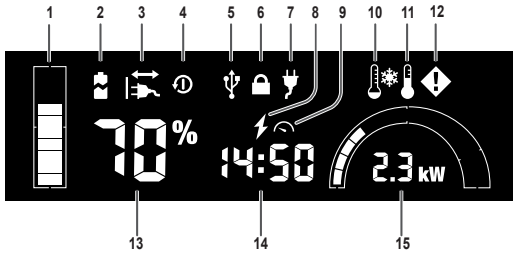
- Tarbijad tohivad neid akusid edasiste piiranguteta tänaval transportida.
- Liitiumioonakude kommertstransport ekspedeerimisettevõtete kaudu on allutatud ohtlike ainete transportimisega seonduvatele õigusaktidele. Tarne-ettevalmistusi ja transporti tohivad teostada eranditult vastavalt koolitatud isikud. Kogu protsessi tuleb asjatundlikult jälgida.

Akude transportimisel tuleb järgida järgmisi punkte:

- Kahjustatud või välja voolanud akusid ei tohi kasutada.

Pöörduge edasiste juhiste saamiseks ekspedeerimisettevõtte poole.

EKRAAN



1 Laengumõõdiku olek - laadimisel suureneb, vahelduvvooluväljundi kasutamisel väheneb
2 Tõrge (vt „rikkeolukorrad")
3 Tõrge laadimisel - probleem vahelduvvoolu sisendiga; laadimine (vt „rikkeolukorrad")
4 Automaatne taaskäivitus - vahelduvvooluväljund lülitub laadimise ajal automaatselt sisse. Kirjelduse leiad rakendusest ONE-KEY™
5 USB sees - USB-pesa on sisse lülitatud
6 Lukustamine (selle funktsiooni kohta leiate teavet rakendusest ONE-KEY™)
7 Vahelduvvool sees - vahelduvvooluväljundid on sisse lülitatud
8 Laadiminsäidik - toiteallikas laeb
9 Aeglase laadimise näidik - toiteallikas laeb aeglaselt
10 Madal temperatuur - toiteallika temperatuur on alla vastuvõetava vahemiku (vt „madal temperatuur ja külma ilmaga töötamine")
11 Ülekuumenemine - toiteallika temperatuur on üle vastuvõetava vahemiku (vt „ülekuumenemine")
12 Ülekoormus - vahelduvvoolu väljund ületab toiteallika võimsust (vt „ülekoormus")
13 Laengu protsendi olek - laadimisel suureneb, vahelduvvoolu väljundi kasutamisel väheneb
14 Käitusaeg / laadimisaeg - aeg täislaadimiseni, kui laadimisnäidik (8) põleb. Vastasel juhul järelejäänud käitusaeg, kui vahelduvvoolu- või USB-väljund on sees
15 Võimsusmõõdik - kogu kW võimsustarve vahelduvvooluväljundi kasutamisel

TALITLUSE KIRJELDUS

16 ONE-KEY™ näidik
17 Toitenupp
18 Vaheluvvoolu toitenupp
19 Vahelduvvooluväljundid
20 Kaitselüliti
21 Salvesti
22 USB-C-pesa
23 USB-A-pesa
24 USB toitenupp
25 RCD test
26 RCD lähtestamine
27 RCD väljas
28 RCD näidik
29 Maandusklemm
30 Käepide
31 Juhtmehoidikud
32 Turvapuur
33 Ekraan
34 Hoiustamise kate
35 Tuulutusavad
36 Jalad
37 Juhtmehoidikud
38 Laadija kinnitused

GENERAATORI POTENTSIAALIÜHTLUSTUS

Generaatori potentsiaaliühtlustusklemm on ühendatud üksikute pistikupesade maandusühendustega.

Enne potentsiaaliühtlustusklemmi kasutamist hankige pädevalt elektrikult või kohalikelt ametiasutustelt teavet kehtivate eeskirjade ja määruste kohta seoses generaatorite otstarbekohase kasutamisega.

Generaator on vahelduvvoolu pistikupesa raamist ja maandustihvtist isoleeritud.

Elektriseadmed, mille jaoks on vaja maandatud pistikupesa, ei tööta, kui maandustihvt ei tööta.

Kui kohalikud ettekirjutused lubavad ja nõuavad, võib ühenduspoldi ühendada isoleeritud 1,5mm², 2,5mm² täis- või keerutatud vasktraadiga või vastavalt kohalikele eeskirjadele.

LAADIMISJAAMA LAADIMINE

Aeglane laadimine / reguleeritav laadimismäär

Ühe kaitselülitiga saab laadida mitut toiteallikat, kohandades laadimismäära rakenduse ONE-KEY™ kaudu.

Läbilaske võimsus

Laadimisjaam saab üheaegselt laadida ja väljastada elektrienergiat oma väljundite kaudu. Kui võimsus on laadimiskiirusest suurem, väheneb laadimisjaama üldine laadimisolek kuni väljalülitumiseni. Laske laadimisjaamal laadimist jätkata. Kui jaam on jälle piisavalt laetud, taaskäivitage vahelduvvoolu väljundid (vt „Laadimisjaama kasutamine").

Ülekoormus

Ülekoormusest annab märku pikk toon ja ekraanil olev ülekoormuse näidik. Toitenupu LED-tuli süttib punaselt.

Kui ülekoormus on kõrvaldatud, vilgub toitenupu LED-tuli punaselt ja endiselt kuvatakse ülekoormuse näidik. Lähtestamiseks vajutage toitenuppu. Toitenupu LED-tuli muutub valgeks. Kui see süttib jätkuvalt punaselt, ei ole ülekoormus täielikult kõrvaldatud.

Pärast viit järjestikust ülekoormust tuleb laadimisjaam ühendada, et lähtestada integreeritud aku.

Ülekuumenemine

Ülekuumenemise seisundit näitab ekraanil olev ülekuumenemise näidik ja toitenupu LED-tuli süttib punaselt. Vahelduvvoolu ja USB-pesad on välja lülitatud

Enne edasist kasutamist laske laadimisjaamal jahtuda. Kui laadimisjaam on jahtunud ja jõudnud töötamiseks sobivasse vahemikku, vilgub toitenupu LED-tuli punaselt ja endiselt kuvatakse ülekuumenemise näidik. Lähtestamiseks vajutage toitenuppu. Toitenupu LED-tuli muutub valgeks. Kui see süttib jätkuvalt punaselt, ei ole ülekuumenemine täielikult kõrvaldatud.

Millal laadimisjaama laadida

Enne laadimisjaama laadimist ei ole vaja integreeritud akul täielikult tühjeneda.

Kasutage ekraanil olevat laengumõõdiku, käitusaja ja võimsusmõõdiku olekut, et määrata sobiv aeg laadimisjaama laadimiseks.

Tühjenevast akust annavad märku korduvad lühikesed toonid ja vilkuvad näidikud.

Täielikust tühjenemisest annab märku pikk toon ja laadimisjaam lülitub välja.

RIKKEOLUKORRAD

Kuvada võidakse mitut rikkeolukorda. Probleemi tüübi tuvastamiseks kasutatakse toitenupu LED-tuld koos rikkenäidikuga.

Rikke või laadimisvea kõrvaldamiseks:

1. Lülitage laadimisjaam välja.
2. Eemaldage vooluvõrgust kõik juhtmega ühendatud seadmed.
3. Eemaldage toitejuhe vooluvõrgust.
4. Oodake vähemalt 60 sekundit.
5. Ühendage elektrijuhe vooluvõrku.
6. Lülitage laadimisjaam sisse.

Kui veaikoone ei kuvata, on rike kõrvaldatud. Taaskäivitage laadimisjaam.

Kui veaikoonid ilmuvad uuesti või kui toitenupu LED-tuli on püsivalt kollane, võtke ühendust MILWAUKEE esindajaga numbril 1-800-SAWDUST, et saada edasisi juhiseid laadimisjaama teenindusse tagastamise kohta.

Laadimisjaama lähtestamiseks:

Hoidke toitenuppu 30 sekundit all.

HÄIRED

Teiste seadmete elektrilised häired võivad põhjustada laadimisjaama ootamatuid tagajärgi. Kui laadimisjaam lülitub välja või ekraanil kuvatakse ebatäpset teavet:

1. Liigutage laadimisjaam häireid põhjustavatest seadetest eemale.
2. Lülitage laadimisjaam välja, oodake 60 sekundit ja seejärel taaskäivitage.
3. Eemaldage laadimisjaam vooluvõrgust, oodake 60 sekundit ja seejärel taaskäivitage.

MADALA TEMPERATUURI JA KÜLMA ILMAGA TÖÖTAMINE

HOIATUS Plahvatusohu vähendamiseks ärge kasutage laadimisjaama soojendamiseks välist seadet.

Laadimine

Kui kuvatakse madala temperatuuri ikoon, ei hakka laadimisjaam laadima. Kui laadimisjaama laeng on liiga madal, viige laadimisjaam temperatuuri tõstmiseks soojemasse kohta.

Tühjenemine

See laadimisjaam on mõeldud töötama miinuskraadide juures. Kui integreeritud aku on liiga külm, võib see enne tavapärast kasutamist vajada soojendamist.

Kasutage laadimisjaama nõrga voolutarbega (kuni 1000 W), et soojendada integreeritud akut. Kui rakenduskoormus on liiga suur, võib laadimisjaamal tekkida ülekoormus (vt „Ülekoormus").

TÖÖJUHISED

Powerstation varustab ühendatud seadmeid ühtlase võimsusega (töörežiimil) või käivitusvõimsusega (seadme käivitamisel).

1. Valige seadmed, mida tuleb toita korraga.
2. Liitke nende seadmete kõik võimsused (töörežiimil). Summa näitab koguvõimsust, mis mida Powerstation peab tootma ühendatud seadmete käitamiseks. Vaadake siia juurde võimsuse viitetabelit.
3. Hinnake, millist käivitusvõimsust (seadmete käivitamiseks) vaja on. Käivitusvõimsuseks loetakse lühikest pingetõusu, mida on vaja elektritööriistade, nt ketassae käivitamiseks. Kuna kõik mootorid ei käivitu ühel ajal, saab käivitusvõimsuse arvutada kõrgeima tippvõimsusega seadmete võimsuse ja etapis 2 arvutatud koguvõimsuse liitmisega.

Powerstationi ja ühendatud seadmete pika kasutusea tagamiseks on oluline olla täiendavate elektrikoormuste lisamisel ettevaatlik. Powerstationi käivitamisel ei tohi pistikupesadega ühendada seadmeid. Õige ja turvaline tegevus seisneb koormuste üksteise järel juurdelülitamises (vrd lk 18).

Ärge ületage uute koormuste juurdelülitamisel Powerstationi töövõimet. Arvestage ülaltoodud kirjelduse kohaselt ka alati juurdelülitatud seadmete käivitusvõimsusega.

ONE-KEY™

Et selle tööriista ONE-KEY funktsionaalsuse kohta rohkem teada saada, lugege kaasasolevat kiirkäivituse juhendit või külastage meid internetis aadressil www.milwaukeetool.com/one-key. Te saate ONE-KEY äpi oma nutitelefonile alla laadida App Store'i või Google Play kaudu.

Kui toode puutub kokku elektrostaatilise lahendusega, katkeb Bluetoothi sideühendus.Sideühendus tuleb sel juhul käsitsi taastada. Seade vastab minimaalsetele nõuetele vastavalt standarditele EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

NÄIDIK ONE-KEY™

Sinine tuli põleb	Raadioside on aktiivne ja seda saab rakenduse ONE-KEY™ kaudu seadistada.
Sinine tuli vilgub	Tööriist suhtleb rakendusega ONE-KEY™.
Punane tuli vilgub	Tööriist on kaitse-eesmärkidel lukustatud ja kasutaja saab seda rakenduse ONE-KEY™ kaudu lukust lahti teha.

TRANSPORTIMINE

Selle laadimisjaama tõstmiseks on alati vaja kaht inimest!

Enne transportimist ühendage lahti kõik seadmed ja masinad.

Hoidke transportimiseks alati püstises asendis.

Veenduge, et toode on transportimise ajal kinnitatud.

Hoidke pakend alles, et seda seadet oleks võimalik tulevikus hooldamiseks ja/ või remondiks transportida.

Kahjustatud akukomplektidest tingitud vigastuste, tulekahju- või plahvatusohu vähendamiseks eemaldage enne transportimist laadijad.

Puhastage Powerstationit pärast selle kasutamist.

Märgpesu ei ole lubatud(eeskätt on keelatud kasutada kõrgsurvepesurit).

PUHASTUS

Puhastage Powerstationit pärast selle kasutamist.

Märgpesu ei ole lubatud(eeskätt on keelatud kasutada kõrgsurvepesurit).

HOIUSTAMINE

Laadige toode enne pikemat kasutust täis.

Hoidke toodet kuivas kohas, kuhu ei pääse päikesekiired.

Ärge asetage tootele teisi esemeid.

Puhastage toodet enne pikemat kasutust põhjalikult.

Ärge hoidke toodet kõrgetes kohtades; see võib alla kukkuda ja katki minna. Toode soovitatakse asetada põrandale.

Powerstationi pika kasutusea tagamiseks hoidke seda temperatuuril 0 °C kuni 23 °C madala õhuniiskusega keskkonnas.

HOOLDUS

Kasutage ainult Milwaukee tarvikuid ja Milwaukee tagavaraosi. Detailid, mille väljavahetamist pole kirjeldatud, laske välja vahetada Milwaukee klienditeeninduspunktis (vaadake brošüüri garantii / klienditeeninduste aadressid).

Vajadusel saab nõuda seadme plahvatusjoonise võimsussildil oleva masinatüübi ja kuuekohalise numbri alusel klienditeeninduspunktist või vahetult firmalt Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

SÜMBOLID


Palun lugege enne käikulaskmist kasutamisjuhend hoolikalt läbi.


TÄHELEPANU! HOIATUS! OHT!


Masinaga töötades kandke alati kaitseprille.


Kandke kaitseks kõrvaklappe!


Kanda kaitsekindaid!


Hoiatus! Elektrilöögi risk!


Kaitsva potentsiaalühtlustuse takistusega II klassi seade.


Seade sobib ainult ruumides kasutamiseks, ärge jätke seadet vihma kätte.

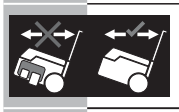

Selle masina transportimiseks on vaja alati kahte inimest!


Ärge astuge peale


Ärge kasutage vedelikku sattunud laadimisjaama.


Universaalne A-tüüpi jadasiin


Universaalne C-tüüpi jadasiin


Ärge riputage laadijaid liikumise ajal seadme küljele.



Ohtlike kaupade klass 9 - UN3480 - liitiumioonakud


Ärge kõrvaldage patareide, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid sorteerimata olmejäätmetena. Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleb koguda eraldi.
Akude, akumulaatorite ja valgusallikate jäätmed tuleb seadmetest eemaldada.
Küsige oma kohalikust omavalitsusest või jaemüüjalt nõuandeid ringlussevõtu ja kogumispunkti kohta.
Olenevalt kohalikest määrustest võib jaemüüjal lasuda kohustus võtta akude, elektri- ja elektroonikaseadmeid vastu tasuta.
Teie panus akude, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete korduskasutusse ja ringlussevõttu aitab vähendada nõudlust toorainete järele.
Akud, eriti liitiumakud ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale, mis võivad kahjustada keskkonda ja inimeste tervist, kui neid ei kõrvaldata keskkonnasõbralikul viisil.
Kustutage kõrvaldatavatest seadmetest isiklikud andmed, kui neid seal on.


Pinge


Alalisvool


CE-märk


Ühendkuningriigi vastavusmärgis



Ukraina vastavusmärk


Euraasia vastavusmärk

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	IRPSUOP2500
Тип	Power Station
Диапазон частот Bluetooth™ (диапазоны частот)	2.402 – 2.480 GHz
Максимальная мощность высокой частоты в диапазоне частот передачи (диапазонах частот)	+ 2 dBm
Версия Bluetooth™	BLE V4.2
Номинальное входное напряжение	110 – 240V
Номинальная входная мощность	1100 W – 1150 W
Номинальная мощность (розетка)	
Пиковая мощность	7200 W (5 sec)
Непрерывная мощность в ваттах при рабочем цикле 65%	3600 W
Напряжение	110 / 230 V
Частота	50 Hz
Номинальное выходное напряжение USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Номинальное выходное напряжение USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Время зарядки	3 h
Вес (только устройство)	46 kg
Класс защиты	IP54
Рекомендованная температура окружающей среды во время работы	-20...+40 °C
Рекомендованная температура окружающей среды во время зарядки	+5...+40 °C

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все указания по безопасности и инструкции. Упущения, допущенные при не соблюдении указаний и инструкций по технике безопасности, могут стать причиной электрического поражения, пожара и тяжелых травм.
Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С POWER STATION

Данное устройство не разрешается эксплуатировать или чистить лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам с недостаточным опытом или знаниями, за исключением случаев, когда они были проинструктированы по безопасному обращению с устройством лицом, по закону отвечающим за их безопасность. При использовании устройства лицами, названными выше, за ними надлежит осуществлять надзор. Никогда не допускать попадания устройства в руки детям. Поэтому если устройство не используется, его надлежит хранить в безопасном и недоступном для детей месте.

Устройство Power Station содержит детали, которые создают электрическую дугу или искры, и поэтому не должны подвергаться воздействию легковоспламеняющихся паров. При использовании в ремонтной мастерской устанавливать на расстоянии от земли не менее 450 мм.

Не пользуйтесь инструментом в дождь под открытым небом.

Несмотря на то, что изделие рассчитано на использование в любых погодных условиях, рекомендуется хранить его вдали от воды и влаги. При длительном взаимодействии с водой или влагой внутренние контакты могут заржаветь. Это может привести к потере мощности и снижению срока службы.

Не используйте зарядную станцию в условиях повышенной влажности, не погружайте ее в воду и не храните ее во влажной среде. В случае попадания устройства в воду или какую-либо жидкость, откажитесь от его дальнейшей эксплуатации и обратитесь к сервисному агенту.

В случае, если устройство используется внутри помещений или (временно) снаружи, проявляйте разумную осмотрительность, чтобы не подвергнуть его воздействию избыточной влаги.

Подключать сетевой кабель только к сети с автоматом защиты от тока утечки, рассчитанным на 30 мА или меньше, чтобы снизить опасность поражения электрическим током в режиме зарядки или в комбинированном режиме работы. В режиме зарядки или в комбинированном режиме работы изделие можно эксплуатировать только при подключении к заземленной розетке (с автоматом защиты от тока утечки), рассчитанной для использования внутри и вне помещений.

При повреждении сетевого соединительного кабеля его замену производит служба технической поддержки клиентов, так как для этого требуется специальный инструмент.

Убедитесь, что шнур электропитания не поврежден, не сплющен, не перегнут, или не поврежден каким-либо другим способом.

Соединительный провод следует регулярно проверять на наличие повреждений и использовать только в безупречном состоянии.

Использовать подходящий удлинительный кабель. Кабель держать в сухом месте и не прокладывать по земле. Для зарядки использовать электрическую цепь с защитой от токов утечки.

Защищать изделие от перегрева, например, при длительном воздействии солнечного излучения и огня. Опасность взрыва.

Не эксплуатировать параллельно несколько устройств Power Station.

Эксплуатация Power Station на расстоянии менее 1 метра от стены здания или другого препятствия может привести к перегреву и повреждению Power Station. Для обеспечения достаточного охлаждения вокруг Power Station должно быть пустое пространство радиусом не менее 1 метра.

Выход Power Station нельзя подключать к источнику сетевого напряжения здания.

Не подключайте генераторные установки.

Клемма заземления Power Station соединяется с клеммами заземления отдельных розеток. Перед использованием клеммы заземления следует получить у квалифицированного электротехника или представителя местного органа власти информацию о действующих предписаниях и распоряжениях в отношении надлежащего использования Power Station.

Устройство Power Station изолировано от корпуса и заземляющего контакта розетки переменного тока. Электрические устройства, для которых требуется заземленная розетка, не работают при неработающем заземляющем контакте.

Не превышать номинальную нагрузку Power Station. Учесть индивидуальную и суммарную электрическую нагрузку всех подключенных устройств. Превышение нагрузочной емкости Power Station может привести к перегреву, возгоранию, удару электрическим током или травмированию.

Не превышать емкость Power Station. Превышение максимальных значений мощности и силы тока Power Station может привести к повреждению Power Station и/или подключенных электрических устройств.

Подключенные устройства или машины могут потреблять больше энергии, чем может обеспечить Power Station. Проверить информацию в руководствах по устройствам или машинам, чтобы избежать повреждений или травм.

Всегда следовать всем указаниям по технике безопасности от производителя подключенных устройств или машин.

Генератор не рассчитан для питания систем, предписанных законом для спасения жизни или предотвращения рисков для здоровья. Генератор также не предназначен для использования в тех случаях, когда отключение электроэнергии может помешать мерам по спасению жизни или тушению огня.

Во время работы не оставлять Power Station без надзора.

Работать только при дневном свете или при хорошем искусственном освещении.

Не работать с изделием при плохих погодных условиях, особенно при приближении грозы.

Перед использованием и после удара осмотреть изделие на наличие износа или повреждений и при необходимости отремонтировать его.

Не накрывать изделие во время эксплуатации или процесса зарядки. Изделие может перегреться и перестать работать должным образом.

Во избежание короткого замыкания не следует допускать попадания металлических частей в вентиляционные прорези.

Использовать изделие на уровне земли.

Перед настройкой или изменением положения изделия, для проведения очистки, в случае запутывания кабеля или при оставлении изделия без присмотра даже на короткое время выключить изделие и вынуть сетевой кабель и штекеры из розеток на изделии. Держать электрический кабель в стороне от режущих инструментов или острых кромок.

Не храните и не устанавливайте устройство во взрывоопасной зоне.

Не ставьте устройство в стоячую воду.

Старайтесь подключать потребители с защитой от повторного пуска.

В режиме работы с подсоединёнными потребителями следите за устойчивым положением устройства (обеспечьте лёгкий доступ к потребителям и достаточную длину проводов; не допускайте натяжения зарядного кабеля и сетевого кабеля потребителя).

Перед подсоединением потребителей убедитесь, что они выключены.

После работы всегда выключайте подключённые потребители.

Не работайте с повреждёнными потребителям. Потребители, включая сетевой кабель, должны быть в безупречном техническом состоянии.

Никогда не пытайтесь модифицировать или разбирать прибор.

Избегать ударов и толчков.

Не наступать и не вставать на изделие

Розетка должна быть легкодоступной.

Используйте только один аппарат на розетку.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не используйте удлинители с несколькими розетками. Существует повышенный риск поражения электрическим током, поскольку в обход устройств защиты работает более одного устройства на розетку.

Не используйте удлинители общей длиной более 50 м между устройством и нагрузкой.

Для обеспечения правильной работы УДТ нажимайте кнопку «Проверка УДТ» (25) не реже одного раза в месяц. УДТ должно немедленно прервать цепь.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Данное устройство Power Station предназначено для зарядки и эксплуатации переносных конечных устройств и электрических инструментов. Оно должно использоваться только согласно своему назначению.

ПРИМЕЧАНИЯ КАСАТЕЛЬНО ЛИТИЙ-ИОННЫХ АККУМУЛЯТОРОВ

Зарядная станция содержит литий-ионный аккумулятор, который обеспечивает сохранение энергии. Учитывайте специальные инструкции по использованию литий-ионных аккумуляторов.

Использование литий-ионных аккумуляторов

Аккумуляторы, не использовавшиеся долгое время, перед эксплуатацией следует подзарядить.

Температура свыше 50°C уменьшает производительность аккумуляторов. Следует избегать длительного нагрева на солнце.

Для обеспечения оптимального срока службы аккумулятор необходимо полностью заряжать после использования прибора.

Для достижения максимально возможного срока службы аккумуляторы после зарядки следует вынимать из зарядного устройства.

При хранении аккумулятора более 30 дней:
Хранить аккумулятор в сухом месте при температуре ниже 27 °C.
Храните аккумулятор с зарядом примерно 30% - 50%.
Каждые 6 месяцев аккумулятор следует заряжать.

Транспортировка литий-ионных аккумуляторов

Литий-ионные аккумуляторы в соответствии с предписаниями закона транспортируются как опасные грузы.

Транспортировка этих аккумуляторов должна осуществляться с соблюдением местных, национальных и международных предписаний и положений.

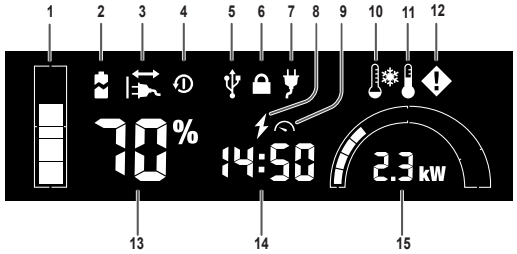
- Эти аккумуляторы могут перевозиться по улице потребителем без дальнейших обязательств.
- При коммерческой транспортировке литий-ионных аккумуляторов экспедиторскими компаниями действуют положения, касающиеся транспортировки опасных грузов. Подготовка к отправке и транспортировка должны производиться исключительно специально обученными лицами. Весь процесс должен находиться под контролем специалиста.

При транспортировке аккумуляторов необходимо соблюдать следующие пункты:

- Транспортировка поврежденных или протекающих аккумуляторов запрещена.

За дополнительными указаниями обратитесь к своему экспедитору.

ДИСПЛЕЙ



1 **Индикатор заряда:** значение повышается в процессе зарядки и уменьшается при использовании выхода переменного тока
2 **Неисправность** (см. раздел «Неисправности»)
3 **Сбой процесса зарядки:** проблема на входе переменного тока; проблема с зарядкой (см. раздел «Неисправности»)
4 **Автоматический перезапуск:** автоматическая активация выхода переменного тока во время зарядки Описание см. в приложении ONE-KEY™
5 **Включение USB:** активация разъема USB-выхода
6 **Блокировка** (подробная информация об этой функции представлена в приложении ONE-KEY™)
7 **Включение переменного тока:** активация розеток переменного тока
8 **Индикатор зарядки:** зарядка источника питания
9 **Индикатор медленной зарядки:** медленная зарядка источника питания
10 **Низкая температура:** температура источника питания ниже границы допустимого диапазона (см. раздел «Низкая температура и использование устройства в холодную погоду»)
11 **Перегрев:** температура источника питания выше границы допустимого диапазона (см. раздел «Перегрев»)
12 **Перегрузка:** выход переменного тока превышает мощность источника питания (см. раздел «Перегрузка»)
13 **Уровень заряда (в процентах):** увеличивается в процессе зарядки, уменьшается при использовании выхода переменного тока
14 **Время работы/время зарядки:** время до завершения зарядки (когда загорается индикатор (8)) Также показывает оставшееся время работы при включенном выходе переменного тока или USB-выходе.
15 **Мощность:** общая потребляемая мощность в кВт при использовании выхода переменного тока

ОПИСАНИЕ ПРИНЦИПА РАБОТЫ

16 Индикатор ONE-KEY™
17 Кнопка питания
18 Кнопка включения источника переменного тока
19 Розетки переменного тока
20 Автоматический выключатель
21 Хранение
22 Разъем USB-C
23 Разъем USB-A
24 Кнопка включения USB-разъема
25 Проверка УЗО
26 Перезагрузка УЗО
27 Отключение УЗО
28 Индикатор УЗО
29 Клемма заземления
30 Ручка
31 Держатели шнуров
32 Защитный каркас
33 Дисплей
34 Чехол для хранения
35 Вентиляционные отверстия
36 Опоры
37 Держатели шнуров
38 Крепления для зарядного устройства

ВЫРАВНИВАНИЕ ПОТЕНЦИАЛОВ ГЕНЕРАТОРА

Клемма выравнивания потенциалов генератора соединяется с клеммами заземления отдельных розеток.

Перед использованием клеммы выравнивания потенциалов следует получить у квалифицированного электротехника или представителя местного органа власти информацию о действующих предписаниях и распоряжениях в отношении надлежащего использования генераторов.

Генератор изолировано от корпуса и заземляющего контакта розетки переменного тока.

Электрические устройства, для которых требуется заземленная розетка, не работают при неработающем заземляющем контакте.

Если это разрешено и предписано местными нормами, болт для выравнивания потенциалов может быть подключен изолированными одножильными или многожильными медными проводами диаметром 1,5mm², 2,5mm² или в соответствии с требованиями местных предписаний.

ЗАРЯДКА ЗАРЯДНОЙ СТАНЦИИ

Медленная зарядка/регулируемая скорость зарядки

С помощью одного выключателя можно заряжать несколько источников питания. Для этого необходимо отрегулировать скорость зарядки с помощью приложения ONE-KEY™.

Транзитная мощность

Через соответствующие розетки зарядная станция может одновременно обеспечивать зарядку и выходную мощность. Если потребляемая мощность превышает скорость зарядки, общий уровень заряда станции будет уменьшаться до тех пор, пока она не отключится. Оставьте станцию заряжаться. После восполнения уровня заряда заново включите розетки переменного тока (см. раздел «Использование зарядной станции»).

Перегрузка

При перегрузке на дисплее загорается соответствующий индикатор, что сопровождается длинным звуковым сигналом. Светодиод кнопки питания загорится красным.

Как только перегрузка будет устранена, светодиод кнопки питания загорится красным, при этом индикатор перегрузки не погаснет. Для перезагрузки нажмите кнопку питания. Светодиод кнопки питания снова загорится белым. Если он продолжает светиться красным, это означает, что перегрузка не была устранена полностью.

После пяти последовательных перегрузок зарядную станцию необходимо подключить к сети для сброса встроенного аккумулятора.

Перегрев

При перегреве на дисплее включится соответствующий индикатор, при этом светодиод кнопки питания загорится красным. Розетки переменного тока и USB-разъемы отключены

Прежде чем продолжить эксплуатацию зарядной станции, дайте ей остыть. Как только температура зарядной станции опустится до приемлемого диапазона, светодиод кнопки питания загорится красным, при этом индикатор перегрева не погаснет. Для перезагрузки нажмите кнопку питания. Светодиод кнопки питания снова загорится белым. Если он продолжает светиться красным, это означает, что проблема, связанная с перегревом, не была устранена полностью.

Когда заряжать источник питания?

Нет необходимости разряжать встроенный аккумулятор перед зарядкой источника питания.

Чтобы определить, когда следует зарядить источник питания, обратите внимание на уровень заряда, время работы и значение мощности, отображаемые на дисплее.

Перед тем, как аккумулятор полностью разрядится, устройство начнет издавать повторяющиеся короткие звуковые сигналы, что будет сопровождаться миганием индикаторов.

При полном разряде устройство издаст длинный звуковой сигнал, и источник питания отключится.

НЕИСПРАВНОСТИ

На дисплее может отображаться несколько неисправностей. Светодиод кнопки питания в сочетании с индикатором неисправности позволяет определить тип проблемы.

Чтобы устранить неисправность или сбой процесса зарядки:

1. Отключите источник питания.
2. Отключите проводное оборудование.
3. Отсоедините шнур питания.
4. Подождите не менее 60 секунд.
5. Вставьте вилку в розетку.
6. Включите источник питания.

Если на дисплее отсутствуют значки неисправностей, это означает, что проблема была устранена. Перезапустите источник питания.

При повторном появлении значков неисправностей, а также в случае, если светодиод кнопки питания горит желтым, позвоните в компанию MILWAUKEE по номеру 1-800-SAWDUST для получения инструкций касательно отправки источника питания в сервисный центр.

Чтобы перезапустить источник питания:

Нажмите кнопку питания и удерживайте ее 30 сек.

ВМЕШАТЕЛЬСТВО

Электрические помехи, создаваемые другим оборудованием, могут оказать непредсказуемое воздействие на источник питания. Если источник питания отключается или на дисплее отображается неточная информация:

1. Изолируйте источник питания от оборудования, создающего помехи.
2. Отключите источник питания, подождите 60 секунд, а затем перезапустите его.
3. Отключите источник питания, подождите 60 секунд, а затем перезапустите его.

РАБОТА ПРИ НИЗКОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ И В ХОЛОДНУЮ ПОГОДУ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В целях сокращения риска взрыва не используйте внешнее устройство для нагревания источника питания.

Зарядка

Если на дисплее отображается значок низкой температуры, источник питания не будет заряжаться. Если уровень заряда источника питания слишком низкий, переместите источник питания в теплое место, чтобы повысить температуру.

Разрядка

Этот источник питания предназначен для работы при температуре ниже нуля. Если встроенный аккумулятор слишком холодный, возможно, его следует прогреть перед тем, как использовать в стандартном режиме.

Чтобы прогреть встроенный аккумулятор, запустите источник питания в режиме без нагрузки (до 1000 Вт). Если уровень нагрузки слишком велик, это приведет к перегрузке источника питания (см. раздел «Перегрузка»).

УКАЗАНИЯ ПО РАБОТЕ

Power Station обеспечивает подключенным устройствам постоянную мощность (в процессе работы) или пусковую мощность (при запуске устройства).

1. Выбрать устройства, которым одновременно нужно обеспечить

питание.

2. Суммировать отдельные значения мощности этих устройств (в процессе работы). Эта сумма представляет собой общую мощность, которую должно обеспечить устройство Power Station для работы подключенных устройств. См. справочную таблицу значений мощности.
3. Оценить величину необходимой пусковой мощности (для запуска устройств). Пусковой мощностью называют кратковременное увеличение напряжения, необходимое для запуска электроинструментов, например, дисковой пилы. Поскольку не все двигатели запускаются в одно и то же время, значение пусковой мощности можно оценить, добавив мощность устройств с наибольшей пиковой мощностью к общей мощности, рассчитанной на шаге 2.

Для обеспечения длительного срока службы Power Station и подключенных устройств важно соблюдать осторожность при добавлении дополнительных электрических нагрузок. При запуске Power Station к розеткам не должны быть подсоединены никакие другие устройства. Правильный и безопасный порядок действий подразумевает последовательное подключение нагрузок (см. стр. 18).

Не превышать емкость Power Station при подключении новой нагрузки. При этом, как уже упоминалось выше, всегда учитывать пусковую мощность подключаемых устройств.

ONE-KEY™

Чтобы узнать больше о функциональных возможностях ONE-KEY для этого инструмента, ознакомьтесь с прилагаемым кратким руководством или посетите нашу страницу в интернете - www.milwaukeetool.com/one-key. Приложение ONE-KEY доступно для загрузки на ваш смартфон через App Store или Google Play.

При возникновении электростатического разряда соединение Bluetooth прерывается. В этом случае восстановите соединение вручную. Устройство соответствуют минимальным требованиям согласно EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ИНДИКАЦИЯ ONE-KEY™

Горит синим	Радиосвязь активна и может быть настроена с помощью приложения ONE-KEY™ App
Мигает синим	Настроено соединения инструмента с приложением ONE-KEY™ App.
Мигает красным	Инструмент заблокирован в целях безопасности, пользователь может разблокировать его через приложение ONE-KEY™ App.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Чтобы поднять эту зарядную станцию, потребуется два человека!

Прежде чем перемещать ее, отсоедините от нее все устройства или установки.

Во время транспортировки зарядная станция должна находиться в вертикальном положении.

Перед транспортировкой убедитесь, что станция надежно закреплена.

В целях обеспечения обслуживания и/или ремонта в будущем упаковку необходимо сохранить.

В целях сокращения риска получения травм, возгорания или взрыва из-за повреждения аккумуляторных батарей перед транспортировкой станции с нее обходимо удалить зарядные устройства.

После использования очистить Power Station.

Не подвергайте устройство мокрой чистке (особенно мойками высокого давления).

ОЧИСТКА

После использования очистить Power Station.

Не подвергайте устройство мокрой чистке (особенно мойками высокого давления).

ХРАНЕНИЕ

Перед длительным хранением полностью зарядить изделие.

Хранить изделие в сухом месте без прямого воздействия солнечного излучения.

Не ставить на изделие какие-либо предметы.

Перед длительным хранением тщательно очистить изделие.

Не хранить изделие на высоко расположенных полках, оно может упасть и сломаться. Рекомендуется ставить изделие на пол.

Для обеспечения длительного срока службы следует хранить Power Station при температуре от 0 °C до 23 °C в среде с низкой влажностью воздуха.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Пользуйтесь аксессуарами и запасными частями Milwaukee. В случае возникновения необходимости в замене, которая не была описана, обращайтесь в один из сервисных центров по обслуживанию электроинструментов Milwaukee (см. список сервисных организаций).

При необходимости, у сервисной службы или непосредственно у фирмы Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364, Виннденден, Германия, можно запросить сборочный чертеж устройства, сообщив его тип и шестизначный номер, указанный на фирменной табличке.

СИМВОЛЫ


Просьба внимательно прочесть инструкцию по использованию перед использованием инструмента.


ОСТОРОЖНО! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ!


При работе с инструментом всегда надевайте защитные очки.


Пользуйтесь приспособлениями для защиты слуха.


Надевать защитные перчатки!


Предупреждение! Риск удара электрическим током!


Оборудование класса II с функцией защитного уравнивания потенциалов.


Устройство может использоваться только внутри помещений. Не допускается оставлять устройство под дождем.

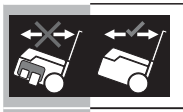

Для транспортировки этой машины всегда требуются два человека!


Не наступайте на


Не используйте источник питания, который был погружен в жидкость.


Универсальная последовательная шина типа A


Универсальная последовательная шина типа C


Не прикрепляйте зарядные устройства сбоку при перемещении.



Класс опасности грузов 9 - UN3480 - Литий-ионные аккумуляторы


Не выбрасывайте отработавшие батареи, электрическое и электронное оборудование вместе с неотсортированными бытовыми отходами.
Отработавшие батареи, а также электрическое и электронное оборудование должны быть утилизированы отдельно.
Отработавшие батареи, аккумуляторы и источники света необходимо предварительно извлечь из оборудования.
За дополнительной информацией по утилизации и сбору обратитесь в местные муниципальные органы или в розничный магазин.
Нормативные требования в некоторых регионах могут обязывать розничные магазины бесплатно утилизировать отработавшее электрическое и электронное оборудование, а также отработавшие батареи.
Повторное использование и переработка отработавших батарей, а также старого электронного и электрического оборудования позволяет снизить потребность в сырьевых ресурсах.
Отработавшие батареи содержат среди прочего литий, а электронное и электрическое оборудование — ценные перерабатываемые материалы. Однако при ненадлежащей утилизации данные компоненты могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека.
Удалите конфиденциальную информацию с оборудования при ее наличии.


Напряжение


Постоянный ток


Знак CE


Британский знак соответствия



Украинский знак соответствия


Евроазиатский знак соответствия

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	IRPSUOP2500
Тип	Power Station
Честотен обхват (честотни обхвати) на Bluetooth™	2.402 – 2.480 GHz
Максимална високочестотна мощност в предавания честотен обхват (честотни обхвати)	+ 2 dBm
Версия на Bluetooth™	BLE V4.2
Номинално входящо напрежение	110 – 240V
Номинална входяща мощност	1100 W – 1150 W
Номинална мощност (контакт)	
Върхова мощност	7200 W (5 sec)
Непрекъснати ватове при 65% работен цикъл	3600 W
Напрежение	110 / 230 V
Честота	50 Hz
Номинално изходно напрежение USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Номинално изходно напрежение USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Време за зареждане	3 h
Тегло (само уредът)	46 kg
Клас на защита	IP54
Препоръчителна околна температура при работа	-20...+40 °C
Препоръчителна околна температура при зареждане	+5...+40 °C

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прочетете всички указания и напътствия за безопасност.
Пропуски при спазването на указанията и напътствията за безопасност могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.
Съхранявайте указанията и напътствията за безопасност за справка при нужда.

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА POWER STATION

Не е разрешено уредът да се обслужва или почиства от лица, които са с ограничени физически, сетивни или интелектуални възможности респективно които имат ограничен опит и познания, освен в случаите, в които са инструктирани за безопасно боравене с уреда от лице, което е законно упълномощено да отговаря за тяхната сигурност и безопасност. При използване на уреда горе посочените лица трябва да бъдат надзиравани Уредът не бива да се предоставя на деца. Поради тази причина в случаите, когато не се използва, уредът трябва да бъде съхраняван на сигурно място, извън достъпа на деца.

Power Station притежава части, създаващи електрическа дъга, респ. искри, които не трябва да се излагат на въздействието на възпламеняеми изпарения. При използването в ремонтен сервиз поставяйте на най-малко 450 mm над пода.

Уредът да не се използва на открито, когато вали дъжд.

Въпреки че продуктът е предвиден за всякакви метеорологични условия, е препоръчително да го държите далеч от вода и влага. При по-продължителен контакт с вода или влага контактите във вътрешността могат да корозират. Това може да доведе до загуба на мощност и до по-кратък експлоатационен живот.

Да не се използва при мокри условия, да не се потапя във вода, нито да се съхранява във влажна среда. Ако продуктът е потопен във вода или друга течност, свържете се със сервизен техник и не го използвайте.

За употреба на закрито или временно използване на открито; използвайте целесъобразна грижа при мокри условия.

Свързвайте захранващия кабел само към електрическа мрежа с дефектнотоков защитен прекъсвач с 30 mA или по-малко, за да намалите опасността от токов удар в режим на зареждане или в комбиниран режим. В режим на зареждане или в комбиниран режим продуктът може да се използва само към заземен контакт (с дефектнотоков защитен прекъсвач) за употреба на закрито или на открито.

Ако кабелът на захранването е повреден, то занесете го за смяна в сервиз, тъй като за това са необходими специални инструменти.

Внимавайте кабелът за свързване към мрежата да не бъде повреден - прегазен, смачкан, изскубнат и пр.

Свързващият кабел трябва редовно да се проверява за признаци на повреда и трябва да се използва само в изрядно състояние.

Използвайте подходящ удължителен кабел. Дръжте кабела сух и не го прокарвайте по пода. За зареждане използвайте електрически вериги с дефектнотокова защита.

Пазете продукта от горещина, напр. от продължително излагане на слънчева светлина и огън. Опасност от експлозия.

Не използвайте успоредно няколко Power Station.

Използването на Power Station на разстояние от под 1 метър от стена на сграда или от друго препятствие може да доведе до прегряване и до повреди по Power Station. За достатъчното охлаждане е необходимо свободно пространство от най-малко 1 метър около Power Station.

Не свързвайте изхода на Power Station към електрическото напрежение на сграда.

Не свързвайте инсталации за генериране на ток.

Заземителната клема на Power Station е свързана със заземителните връзки на отделните контакти. Преди използването на заземителната клема се информирайте от квалифициран електротехник или от местните служби относно валидните предписания и разпоредби за правилното използване на Power Station.

Power Station е изолирана от рамката и от заземителния щифт на контакта за променлив ток. Електрическите уреди, които се нуждаят от свързващ контакт, не работят, когато заземителният щифт не функционира.

Не превишавайте номиналното натоварване на Power Station. Следете за отделните и кумулативните електрически натоварвания на всички свързани уреди. Превишаването на капацитетите на натоварването на Power Station може да доведе до прегряване, електрически удар или надвишаване.

Не превишавайте капацитета на Power Station. Превишаването на максималните стойности на мощността и на електричеството на Power Station може да доведе до щети по Power Station и/или по свързаните електрически уреди.

Възможно е свързаните уреди или машини да имат по-висока консумирана мощност, отколкото Power Station може да достави. Проверявайте данните в ръководствата на уредите или машините, за да предотвратите щети или наранявания.

Винаги следвайте указанията за безопасност от производителите на свързаните уреди или машини.

Генераторът не е предназначен за захранване на системи, които са предписани от закона за животоспасяващи мерки или за предотвратяване на рискове за здравето Генераторът също така не е предвиден за приложения, при които прекъсването на електрозахранването може да възпрепятства спасителни или пожарогасителни работи.

Не оставяйте Power Station без надзор по време на експлоатация.

Работете само на дневна светлина или при добро изкуствено осветление.

При лоши метеорологични условия, особено при започваща буря, не работете с продукта.

Преди употреба и след удар преглеждайте продукта за износване или повреди и при необходимост се погрижете за ремонтирането му.

По време на експлоатация или в процеса на зареждане не покривайте продукта. Продуктът може да прегрее и след това вече да не работи безупречно.

Следете във вентилационните отвори да не попадат метални частици, тъй като това може да предизвика късо съединение.

Използвайте продукта на равно.

Изключвайте продукта и издърпвайте мрежовия кабел и щепселите от контактите на продукта, преди да предприемете настройки или смяна на положението, за почистване или когато кабелът се заклещил, или когато оставяте продукта без надзор за кратко време. Дръжте електрическия кабел далеч от остри ножове или остри ръбове.

Да не се съхранява или монтира в експлозивоопасна среда.

Не поставяйте в нетечаща вода.

За предпочитане използвайте консуматор със защита от повторен пуск.

При работа със свързани консуматори следете за сигурното положение (осигурете добър достъп до свързания консуматор и достатъчна дължина на кабела; не обтягайте зареждащия кабел и мрежовия кабел на консуматора).

Преди присъединяване на консуматори гарантирайте, че консуматорът е изключен.

Винаги изключвайте свързаните консуматори след употреба.

Не използвайте дефектни консуматори. Консуматорът и мрежовият кабел трябва да са в технически безупречно състояние.

Уредът никога да не се отваря, да не се разглобява и да не променя по какъвто и да било начин.

Избягвайте ударите и сблъсъците с продукта.

Не стъпвайте и не стойте отгоре.

Контактът трябва да е лесно достъпен.

Използвайте само един инструмент на контакт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Никога не използвайте удължители с няколко гнезда. Има повишен риск от токов удар, тъй като защитните устройства се байпасират от повече от един уред на контакт.

Не използвайте удължителни кабели с обща дължина над 50 метра между уреда и заряда.

За да се осигури правилното функциониране на дефектнотоковата защита (ДТЗ), натиснете бутона „Тест на ДТЗ“ (25) поне веднъж месечно. ДТЗ трябва незабавно да прекъсне веригата.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Тази Power Station е предвидена за зареждането и експлоатацията на мобилни крайни устройства и електрически инструменти. Тя трябва да се използва само съгласно употребата ѝ по предназначение.

БЕЛЕЖКИ ЗА ЛИТИЕВО-ЙОННИ БАТЕРИИ

Зарядната станция съдържа литиево-йонна батерия за съхранение на енергия. Обърнете внимание на специалните инструкции за използване на литиево-йонни батерии.

Употреба на литиево-йоннни акумулаторни батерии

Заредете преди употреба неизползваните дълго време батерии.

Температура над 50°C намалява капацитет на батериите. Избягвайте продължително нагряване вследствие на отопление или слънчева светлина.

За оптимална продължителност на живот след употреба батериите трябва да се заредят напълно.

За възможно най-дълъг експлоатационен живот, акумулаторните батерии трябва след зареждане да се отстранят от зарядното устройство.

При съхранение на батериите за повече от 30 дни:
Съхранявайте акумулаторната батерия на сухо място при температура под 27 °C.
Съхранявайте батерията при 30 до 50 % от заряда.
Зареждайте батерията на всеки 6 месеца.

Транспортиране на литиево-йонни акумулаторни батерии

Литиево-йонните батерии са предмет на законовите разпоредби за превоз на опасни товари.

Превозът на тези батерии трябва да се извършва в съответствие с местните, националните и международните разпоредби и регламенти.

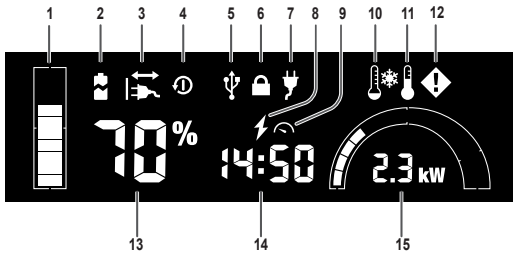
- Потребителите могат да превозват тези батерии по пътя без допълнителни изисквания.
- Превозът на литиево-йонни батерии от транспортни компании е предмет на законовите разпоредбите за превоз на опасни товари. Подготовката на превоза и самият превоз трябва да се извършват само от обучени лица. Целият процес трябва да е под професионален надзор.

Спазвайте следните изисквания при превоз на батерии:

- Не превозвайте повредени батерии или такива с течове.

Обърнете се към Вашата транспортна компания за допълнителни инструкции.

ДИСПЛЕЙ



1 **Манометър за състояние на зареждане** – увеличава се при зареждане, намалява по време на използване на изхода за променлив ток
2 **Неизправност** (вж. „Ситуации на неизправност“)
3 **Неизправност при зареждане** – проблем с входа за променлив ток; зареждане (вижте „Ситуации на неизправност“)
4 **Автоматично рестартиране** – изходът за променлив ток автоматично ще се включи по време на зареждане. Описание вижте приложението ONE-KEY™
5 **Включен USB –** USB контактът е включен
6 **Заключване** (вижте приложението ONE-KEY™ за информация относно тази функция)
7 **Включен променлив ток** – включени са изводи за променлив ток
8 **Индикатор за зареждане** – захранването се зарежда
9 **Индикатор за бавно зареждане** – захранването се зарежда бавно
10 **Ниска температура** – температурата на захранването е под допустимия диапазон (вж. „Работа при ниски температури и студено време“)
11 **Превишена температура –** температурата на захранването е над допустимия диапазон (вж. „Превишена температура“)
12 **Претоварване** – изходът за променлив ток надвишава капацитета на захранването (вж. „Претоварване“)
13 **Ниво на зареждане (процент)** – увеличава се при зареждане, намалява по време на използване на изхода за променлив ток
14 **Време на работа/време за зареждане** – време до пълно зареждане, когато индикаторът за зареждане (8) свети. В противен случай оставащото време за работа, докато е включен изходът за променлив ток или USB
15 **Манометър за мощност** – общото теглене на kW по време на използване на изхода за променлив ток

ОПИСАНИЕ НА ФУНКЦИИТЕ

16 Индикатор за ONE-KEY™
17 Бутон за включване/изключване
18 Бутон за изключване на променлив ток
19 Изводи за променлив ток
20 Прекъсвач
21 Съхранение
22 USB-C контакт
23 USB-A контакт
24 Бутон за включване/изключване на USB
25 Тест за RCD
26 Нулиране на RCD
27 Изключване на RCD
28 Индикатор за RCD
29 Заземителна клема
30 Дръжка
31 Държачи за шнур
32 Защитна рамка
33 Дисплей
34 Капак за съхранение
35 Вентилационни отвори

36 Опори
37 Държачи за шнур
38 Монтаж на зарядно устройство

ИЗРАВНЯВАНЕ НА ПОТЕНЦИАЛА НА ГЕНЕРАТОРА

Клемата за изравняване на потенциала на генератора е свързана към заземителните връзки на отделните контакти.

Преди използването на клемата за изравняване на потенциала се информирайте от квалифициран електротехник или от местните служби относно валидните предписания и разпоредби за правилното използване на генераторите.

Генераторът е изолиран от рамката и от заземителния щифт на контакта за променлив ток.

Електрическите уреди, които се нуждаят от свързващ контакт, не работят, когато заземителният щифт не функционира.

Доколкото местните предписания го позволяват и изискват, щифтът за изравняване на потенциала може да се свърже с изолирани плътни или многожични медни проводници с диаметър 1,5mm², 2,5mm² или в съответствие с местните разпоредби.

ЗАРЕЖДАНЕ НА ЗАХРАНВАЩАТА СТАНЦИЯ

Бавно зареждане/регулируема скорост на зареждане

На един прекъсвач може да се зареждат няколко захранвания чрез регулиране на скоростта на зареждане чрез приложението ONE-KEY™.

Транзитна мощност

Зарядната станция може да зарежда и осигурява изходна мощност през контактите си едновременно. Ако тегленето на мощност е по-голямо от скоростта на зареждане, общото състояние на заряда на зарядната станция ще намалее, докато не се изключи. Оставете зарядната станция да продължи да се зарежда. След като се зареди достатъчно, рестартирайте контактите за променлив ток (вж. „Използване на захранващата станция“).

Претоварване

При претоварване на дисплея светва съответният индикатор, придружен от продължителен звуков сигнал. LED индикаторът на бутона за включване/изключване ще светне в червено.

След като претоварването бъде отстранено, светодиодът на бутона за включване ще мига в червено и индикаторът за претоварване няма да се изключи. За да нулирате, натиснете бутона за включване/изключване. LED индикаторът на бутона за включване/изключване отново ще светне в бяло. Ако продължи да свети в червено, претоварването не е напълно отстранено.

След пет последователни претоварвания, зарядната станция ще трябва да бъде включена, за да се нулира вградената батерия.

Превишена температура

Състоянието на превишаване на температурата се указва от индикатора за превишаване на температурата на дисплея и светодиодът на бутона за включване ще светне в червено. Променливотоковите и USB контактите са изключени

Оставете зарядната станция да се охлади, преди да продължите да я използвате. След като зарядната станция се охлади в рамките на допустимия диапазон, светодиодът на бутона за включване ще мига в червено и индикаторът за превишаване на температурата няма да се изключи. За да нулирате, натиснете бутона за включване/изключване. LED индикаторът на бутона за включване/изключване отново ще светне в бяло. Ако продължи да свети в червено, превишената температура не е напълно отстранена.

Кога да зареждате зарядната станция

Не е необходимо да изтощавате вградената батерия, преди да заредите зарядната станция.

Използвайте статуса на манометъра за зареждане, времето на работа и манометъра на дисплея, за да определите кога да зареждате зарядната станция.

Приближаващият край на разреждането се указва с повтарящи се къси тонове, като манометрите мигат.

Пълното разреждане се индикира чрез продължителен звуков сигнал и изключване на зарядната станция.

СИТУАЦИИ НА НЕИЗПРАВНОСТ

Може да се появят множество ситуации на неизправност. LED индикаторът на бутона за включване/изключване се използва с индикатора за неизправност, за да се идентифицира видът на проблема.

За да изчистите неизправност или неизправност при зареждането:

1. Изключете зарядната станция.
2. Изключете цялото кабелно оборудване.
3. Извадете захранващия кабел.
4. Изчакайте поне 60 секунди.
5. Включете захранващия кабел.
6. Включете зарядната станция.

Ако иконите за неизправност не се показват, неизправността е отстранена. Започнете отново да използвате зарядната станция.

Ако иконите за неизправност се появят отново или ако светодиодът на бутона за включване/изключване е продължи да свети в оранжев цвят, свържете се с MILWAUKEE на 1-800-SAWDUST за инструкции относно връщането на зарядната станция в сервиз.

За да нулирате зарядната станция:

Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване за 30 секунди.

СМУЩЕНИЯ

Електрическите смущения от друго оборудване може да доведат до неочаквани резултати от зарядната станция. Ако зарядната станция се изключи или покаже неточна информация на дисплея:

1. Преместете зарядната станция далеч от смущенията.
2. Изключете зарядната станция, изчакайте 60 секунди и рестартирайте.
3. Изключете зарядната станция от захранването, изчакайте 60 секунди и рестартирайте.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ ПРИ НИСКИ ТЕМПЕРАТУРИ И СТУДЕНО ВРЕМЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ За да намалите риска от експлозия, не използвайте външно устройство за нагряване на зарядната станция.

Зареждане

Ако се покаже иконата за ниска температура, зарядната станция няма да се зареди. Ако зарядът на зарядната станция е твърде нисък, преместете зарядната станция на топло, за да се повиши температурата.

Разреждане

Зарядната станция е предназначена за работа при температури под нулата. Когато вградената батерия е твърде студена, може да се наложи да се загрее преди нормална употреба.

За да се загрее вградената батерия, пуснете захранването в режим на празен ход (до 1000 W). Ако нивото на натоварване е твърде високо, зарядната станция ще се претовари (вж. „Претоварване“).

УКАЗАНИЯ ЗА РАБОТА

Power Station захранва свързаните уреди с постоянна мощност (при текуща експлоатация) или със стартова мощност (при стартиране на уреда).

1. Изберете уредите, които трябва да бъдат захранвани едновременно.
2. Съберете отделните мощности на тези уреди (при текуща експлоатация). Сумата представлява общата мощност, която Power Station трябва да създаде за работата на свързаните уреди. За целта вижте референтната таблица за мощността.
3. Преценете каква стартова мощност (за стартирането на уредите) е необходима. Като стартова мощност се обозначава краткотрайното повишаване на напрежението, което е необходимо за стартирането на електрически инструменти, напр. циркуляр. Тъй като не всички двигатели стартират по едно и също време, стартовата мощност може да се прецени чрез прибавянето на онези уреди, които имат най-високата върхова мощност, към общата мощност, изчислена в стъпка 2.

За дълъг експлоатационен живот на Power Station и на свързаните уреди е важно да се подхожда предпазливо при добавянето на допълнителни електрически натоварвания. При стартирането на Power Station не трябва да има уреди, включени към контактите. Правилният и безопасен подход се състои в това, натоварванията да се включват последователно (срв. страница 18).

Не превишавайте капацитета на Power Station при включването на нови натоварвания. При това винаги обръщайте специално внимание на стартовата мощност на включените уреди.

ONE-KEY™

За повече информация относно функцията ONE-KEY на този инструмент прочетете приложеното ръководство за бърз старт или ни посетете в интернет на адрес www.milwaukeetool.com/one-key. За да изтеглите ONE-KEY приложението на Вашия смартфон, посетете app store или google play.

Ако се стигне до електростатични разреждания, Bluetooth връзката се прекъсва. В такъв случай възстановете връзката ръчно.
Уредът съответства на минималните изисквания съгласно EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ИНДИКАЦИЯ ONE-KEY™

Синя светлина	Безжичната връзка е активна и може да се настрои чрез приложението ONE-KEY™.
Синьо премигване	Инструментът комуникира с приложението ONE-KEY™.
Червено премигване	Инструментът е блокиран по съображения за безопасност и може да се деблокира от оператора чрез приложението ONE-KEY™.

ТРАНСПОРТ

За повдигане на зарядната станция винаги са необходими двама души.

Изключете всички устройства или машини, преди да ги транспортирате.

Винаги съхранявайте в изправено положение за транспортиране.

Уверете се, че продуктът е обезопасен по време на транспортиране.

За да се осигури бъдещо обслужване и/или ремонт, опаковката трябва да се запази.

За да се намали риска от нараняване, пожар или експлозия поради повредени батерии, свалете зарядните устройства, преди да ги транспортирате.

След употреба почиствайте Power Station.

Не извършвайте мокро почистване (по-специално не почиствайте с водоструйка).

ПОЧИСТВАНЕ

След употреба почиствайте Power Station.

Не извършвайте мокро почистване (по-специално не почиствайте с водоструйка).

СЪХРАНЕНИЕ

Не зареждайте продукта напълно преди по-продължително съхранение.

Съхранявайте продукта на сухо място без пряка слънчева светлина.

Не поставяйте други предмети върху продукта.

Почиствайте продукта старателно преди по-продължително съхранение.

Не съхранявайте продукта на високи места, той може да падне и да се счупи. Препоръчва се поставянето на продукта на пода.

За дълъг експлоатационен живот съхранявайте Power Station при температури между 0 °C и 23 °C в среда с ниска влажност на въздуха.

ПОДДРЪЖКА

Да се използват само аксесоари на Milwaukee и резервни части на Milwaukee. Елементи, чиято подмяна не е описана, да се дадат за подмяна в сервиз на Milwaukee (вижте брошурата „Гаранция и адреси на сервизи).

При необходимост можете да поискате схема на елементите на уреда при посочване на обозначение на машината и шестцифрения номер на табелката за технически данни от Вашия сервиз или директно на Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германия.

СИМВОЛИ



Моля, преди пускане на уреда в експлоатация прочетете внимателно инструкцията за употреба.



ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ!



При работа с машината винаги носете предпазни очила.



Да се носи предпазно средство за слуха!



Да се носят предпазни ръкавици!



Предупреждение! Риск от токов удар!



Оборудване от клас II със защитно еквипотенциално свързване.



Уредът е подходящ за използване само в помещения. Да не се излага на дъжд.



За транспортирането на тази машина винаги са необходими двама души!



Не стъпвайте върху



Не използвайте зарядна станция, която е била потопена в течност.



Универсална серийна шина тип A



Универсална серийна шина тип C



Не окачвайте зарядни устройства отстрани по време на движение.



Клас на опасни товари 9 – UN3480 – Литиево-йонни батерии



Отпадъците от батерии, отпадъците от електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Отпадъците от батерии, отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се събират и изхвърлят разделно.
Преди изхвърлянето отстранявайте от уредите отпадъците от батерии, отпадъците от акумулатори и лампите.
Информирайте се от местните служби или от своя специализиран търговец относно фирмите за рециклиране и местата за събиране на отпадъци.
В зависимост от местните разпоредби, търговците на дребно могат са задължени да приемат безплатно върнатите обратно отпадъци от батерии и от електрическо и електронно оборудване.
Дайте своя принос за намаляването на нуждите от суровини чрез повторната употреба и рециклирането на Вашите отпадъци от батерии и отпадъци от електрическо и електронно оборудване.
Отпадъците от батерии (най-вече литиево-йонните батерии) и отпадъците от електрическо и електронно оборудване съдържат ценни рециклиращи се материали, които могат да повлияят отрицателно на околната среда и на Вашето здраве, ако не се изхвърлят по екологосъобразен начин.
Преди изхвърлянето като отпадък изтрийте от Вашия употребяван уред евентуално наличните в него лични данни.

V — Напрежение

⎓ — Постоянен ток

CE — CE-знак

UKCA — Британски знак за съответствие

001 — Украински знак за съответствие

EAC — Евро-азиатски знак за съответствие

DATE TEHNICE	IRPSUOP2500
Tip	Power station
Bandă de frecvenţă Bluetooth™ (benzi de frecvenţă)	2.402 – 2.480 GHz
Putere maximă la înaltă frecvenţă în banda de frecvenţă transmisă (benzi de frecvenţă)	+ 2 dBm
Versiune Bluetooth™	BLE V4.2
Tensiune de alimentare nominală	110 – 240V
Putere de alimentare nominală	1100 W – 1150 W
Putere furnizată nominală (priză)	
Putere de pornire	7200 W (5 sec)
Watt continuu la un ciclu de funcționare de 65	3600 W
Tensiune	110 / 230 V
Frecvență	50 Hz
Tensiune de ieşire nominală USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Tensiune de ieşire nominală USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Durata de încărcare	3 h
Greutate (numai aparatul)	46 kg
Grad de protecţie	IP54
Temperatura ambiantă recomandată la efectuarea lucrărilor	-20...+40 °C
Temperatura ambiantă recomandată la încărcare	+5...+40 °C

AVERTIZARE! Citiţi toate indicaţiile de siguranţă şi toate instrucţiunile. Nerespectarea indicaţiilor de avertizare şi a instrucţiunilor poate provoca electrocutare, incendii şi/sau răniri grave.
Păstraţi toate indicaţiile de avertizare şi instrucţiunile în vederea utilizărilor viitoare.

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANȚA PENTRU PRODUSUL POWER STATION

Deservirea sau curățarea acestui aparat nu este permisă persoanelor cu capacitate fizică, senzorială sau intelectuală redusă, respectiv lipsite de experiență sau insuficient pregătite, cu excepția cazului în care au fost instruite în legătură cu manipularea aparatului în condiții de securitate de către o persoană legalmente responsabilă pentru siguranța lor. Utilizarea aparatului de către persoanele menționate mai sus trebuie să aibă loc sub supraveghere. Nu este îngăduit ca acest aparat să ajungă la îndemâna copiilor. Atunci când nu este folosit, aparatul trebuie păstrat la loc sigur, ferit de accesul copiilor.

Acest produs power station are componente care produc arcuri electrice sau scântei și nu trebuie expus vaporilor inflamabili. Poziționați echipamentul la cel puțin 450 mm deasupra podelei când este utilizat într-un atelier de reparații.

Deși produsul este proiectat pentru toate condițiile meteo, se recomandă ferirea contactelor de apă și umiditate. Contactele din priză care sunt conectate prin apă sau umiditate pe perioade îndelungate se pot coroda. Acest fapt poate cauza pierderea de putere și reducerea duratei de viață.

A nu se utiliza în condiții de umiditate, nu trebuie scufundată în apă și nu trebuie depozitată într-un mediu umed. În cazul în care produsul este scufundat în apă sau orice lichid, vă rugăm să contactați reprezentantul de service și să nu îl utilizați.

Pentru utilizare în interior sau utilizare temporară în exterior; aveți grijă rezonabilă în condiții de umezeală.

Asigurați-vă de conectarea cablului de alimentare la un dispozitiv RCD (disjunctor de curent diferențial rezidual) de 30 mA sau mai puțin când produsul este în modul încărcare sau în modul combinat pentru reducerea riscului de șoc electric. În modul încărcare sau modul combinat - dispozitivul trebuie conectat doar la prize cu împământare (cu RCD) destinate utilizării în interior și în exterior.

Dacă cablul de racordare la rețea este avariat, acesta trebuie înlocuit la un punct de service, deoarece pentru aceasta este nevoie de scule speciale.

Cablul de alimentare la rețea nu trebuie să fie deteriorat , strivit, îndoit sau deteriorat datorită circulației peste el sau în orice alt mod.

Cablul de alimentare trebuie verificat periodic dacă nu prezintă semne de deteriorare și utilizarea sa se permite doar în stare intactă.

Folosiți un cablu de alimentare adecvat. Păstrați cablurile uscate și ridicate deasupra solului; folosiți un circuit protejat cu RCD în timpul încărcării.

Protejați produsul contra căldurii, de exemplu, contra luminii solare intense și focului. Pericol de explozie.

Nu utilizați mai multe produse power station în paralel.

Utilizarea acestui produs power station la mai puțin de 1 m de o clădire sau alt obstacol poate cauza supraîncălzirea și deteriorarea produsului power station. Pentru răcire adecvată, lăsați un spațiu gol de cel puțin 1 m deasupra și în jurul produsului power station.

Nu conectați produsul power station la instalația electrică a unei clădiri.

Nu conectaţi instalaţii de producere a energiei electrice.

Borna de împământare a produsului power station este conectată la bornele de împământare ale fiecărei prize. Înainte de a utiliza borna de împământare, consultați un electrician calificat, inspector electrician sau autoritate locală cu jurisdicție asupra codurilor sau ordonanțelor locale aplicabile destinației de utilizare a produsului power station.

Produsul power station este izolat de șasiu și de borna de împământare a prizei de CA. Dispozitivele electrice care necesită conectare la o priză cu bornă de împământare nu vor funcționa dacă borna de împământare a prizei nu este funcțională.

Nu depășiți sarcina nominală a produsului power station. Atenție la sarcina electrică individuală și cumulată a tuturor dispozitivelor atașate. Depășirea capacității de sarcină a produsului power station poate cauza supraîncălzire, incendii, șocuri electrice sau vătămări.

Nu depășiți capacitatea produsului power station. Depășirea puterii/intensității nominale a produsului power station poate deteriora produsul power station și/sau dispozitivele electrice conectate la acesta.

Dispozitivele sau mașinile conectate pot necesita o putere de alimentare mai mare decât cea pe care o poate furniza acest produs power station. Verificați manualul dispozitivelor sau mașinilor pentru a evita deteriorarea sau riscul de vătămări corporale.

Respectați întotdeauna toate normele privind siguranța recomandate de producătorul dispozitivelor sau mașinilor conectate.

Generatorul nu este conceput pentru alimentarea sistemelor care sunt prevăzute legal pentru aplicarea măsurilor de salvare a vieții sau pentru evitarea riscurilor privind sănătatea. De asemenea, generatorul nu este prevăzut pentru intervenții în cazul cărora căderea curentului poate împiedica activitățile de salvare sau stingere.

Nu lăsați niciodată produsul power station nesupravegheat în timpul utilizării.

A se lucra doar în condiții de lumină naturală sau lumină artificială adecvată.

Evitați utilizarea produsului pe vreme nefavorabilă, în special când există riscul de descărcări electrice.

Înainte de utilizarea produsului și după un impact, verificați dacă nu există semne de deteriorare și reparați dacă este necesar.

Nu acoperiți produsul în timpul utilizării sau încărcării acestuia. Produsul se poate supraîncălzi și începe să funcționeze anormal.

Aveți grijă să nu pătrundă componente metalice în fantele de aerisire, acestea pot duce la scurtcircuit.

A nu se utiliza la înălțime.

Opriți și scoateți fișele din prizele de rețea și de ieșire înainte de reglare, manevrare și curățare, sau dacă cablul este încurcat și înainte de a lăsa produsul nesupravegheat un timp oarecare. Feriți cablul de alimentare de orice lame tăioase sau obiecte ascuțite.

Nu depozitați sau amplasați în medii cu potențial exploziv.

Nu scufundați în apă stătătoare.

Utilizaţi de preferinţă consumatori cu protecţie împotriva reporniri.

Când operaţi cu consumatori conectaţi acordaţi atenţie stabilităţii fără riscuri (asiguraţi un acces bun la consumatorul conectat şi o lungime suficientă a cablului; nu tensionaţi cablul de încărcare şi cablul de alimentare electrică al consumatorului).

Înainte de a conecta consumatorii, asiguraţivă că aceştia sunt deconectaţi.

După utilizare, deconectaţi întotdeauna consumatorii conectaţi.

Nu utilizaţi consumatori defecţi. Consumatorii, inclusiv cablul de alimentare electrică, trebuie se afle fie întro stare perfectă din punct de vedere tehnic.

Nu deschideţi, nu dezasamblaţi şi nu modificaţi în vreun fel oarecare niciodată aparatul.

Nu supuneţi şocurilor mecanice pilele electrice ale produsului.

Nu vă urcaţi şi nu staţi în picioare pe sistem.

Priza trebuie să fie uşor accesibilă.

Utilizaţi o singură unealtă pentru fiecare priză.

AVERTIZARE! Nu utilizaţi niciodată cabluri prelungitoare cu mai multe prize. Există un risc crescut de electrocutare, deoarece dispozitivele de protecţie sunt ocolite de mai multe aparate pentru fiecare priză.

Nu utilizaţi cabluri prelungitoare cu o lungime totală mai mare de 50 m între aparat şi sarcină.

Pentru a asigura funcţionarea corectă a RCD-urilor, apăsaţi butonul „RCD test" (25) cel puţin lunar. RCD trebuie să întrerupă imediat circuitul.

CONDIŢII DE UTILIZARE SPECIFICATE

Acest produs power station este destinat alimentării pentru încărcare şi funcţionare a dispozitivelor consumatoare şi sculelor electrice portabile. A nu se utiliza acest produs power station în niciun alt mod decât cel declarat normal.

NOTE PENTRU BATERIILE LI-ION

Staţia de alimentare conţine o baterie Li-Ion pentru stocarea energiei. Vă rugăm să reţineţi instrucţiunile speciale pentru utilizarea bateriilor Li-Ion.

Utilizarea acumulatorilor Li-Ion

Acumulatoarele care nu au fost utilizate un timp mai îndelungat se vor reîncărca înainte de a le reutiliza.

Temperaturi de peste 50° C reduc capacitatea acumulatoarelor. Se va evita încălzirea pe durată mai lungă prin expunere la radiaţia solară sau a altor surse de căldură.

În scopul optimizării duratei de funcţionare, bateriile trebuie reîncărcate complet după utilizare.

Pentru o durată de viaţă cât mai lungă, acumulatorii ar trebui scoşi din încărcător după încărcare.

La depozitarea acumulatorilor mai mult de 30 zile:
Depozitaţi acumulatorul într-un loc uscat la o temperatură sub 27 °C.
Acumulatorii se depozitează la nivelul de încărcare de cca. 30%-50%.
Acumulatorii se încarcă din nou la fiecare 6 luni.

Transportul acumulatorilor Li-Ion

Acumulatorii cu ioni de litiu cad sub incidenţa prescripţiilor legale pentru transportul de mărfuri periculoase.

Transportul acestor acumulatori trebuie să se efectueze cu respectarea prescripţiilor şi reglementărilor pe plan local, naţional şi internaţional.

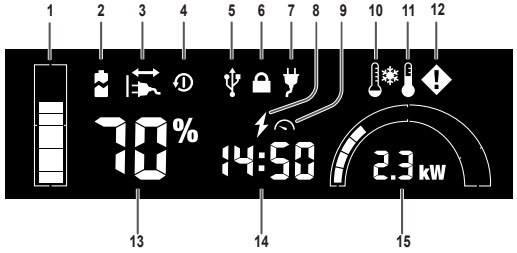
- Consumatorilor le este permis transportul rutier nerestricţionat al acestui tip de acumulatori.
- Transportul comercial al acumulatorilor cu ioni de litiu prin intermediul firmelor de expediţie şi transport este supus reglementărilor transportului de mărfuri periculoase. Pregătirile pentru expediţie şi transportul au voie să fie efectuate numai de către personal instruit corespunzător. Întregul proces trebuie asistat în mod competent.

Următoarele puncte trebuie avute în vedere la transportul acumulatorilor:

- Este interzis transportarea unor acumulatori deterioraţi sau care pierd lichid.

Pentru indicaţii suplimentare adresaţi-vă firmei de expediţie şi transport cu care colaboraţi.

AFIŞAJUL



1 **Starea indicatorului de încărcare -** creşte la încărcare, scade în timpul utilizării ieşirii c.a.
2 **Defecţiune** (a se vedea „situaţii de defecţiune")
3 **Defecţiune de încărcare -** problemă cu intrarea c.a.; încărcare (a se vedea „situaţii de eroare")
4 **Repornire automată -** ieşirea c.a. va porni automat în timpul încărcării. Descriere a se vedea aplicaţia ONE-KEY™
5 **USB activat -** ieşirea USB a fost activată
6 **Blocare** (consultaţi aplicaţia ONE-KEY™ pentru informaţii privind această caracteristică)
7 **C.a. activat -** prizele de c.a. au fost activate
8 **Indicator de încărcare -** sursa de alimentare se încarcă
9 **Indicator de încărcare lentă -** sursa de alimentare se încarcă lent
10 **Sub-temperatură -** temperatura sursei de alimentare este sub intervalul acceptabil (a se vedea „funcţionare sub-temperatură şi vreme rece")
11 **Supratemperatură -** temperatura sursei de alimentare este peste intervalul acceptabil (a se vedea „supratemperatură")
12 **Suprasarcină -** ieşirea c.a. depăşeşte capacitatea sursei de alimentare (a se vedea „suprasarcină")
13 **Stare de încărcare procentuală -** creşte la încărcare, scade în timpul utilizării ieşirii c.a.
14 **Timpul de funcţionare / timpul de încărcare -** timpul până la încărcarea completă atunci când indicatorul de încărcare (8) este aprins. În caz contrar, timpul de funcţionare rămas în timp ce ieşirea c.a. sau USB este activată
15 **Indicator de putere -** consumul total de kW în timpul utilizării ieşirii c.a.

DESCRIERE FUNCŢIONALĂ

16 Indicator ONE-KEY™
17 Buton de pornire
18 Buton de pornire c.a.
19 Prize de c.a.
20 întrerupător
21 Depozitare
22 Ieşire USB-C
23 Ieşire USB-A
24 Buton de pornire USB
25 Test RCD
26 Resetare RCD
27 RCD dezactivat
28 Indicator RCD
29 Bornă de împământare
30 Mâner
31 Suporturi pentru cabluri
32 Carcasă cu role
33 Afişaj
34 Capac de depozitare
35 Aerisiri
36 Picioare
37 Suporturi pentru cabluri
38 Suporturi pentru încărcător

ECHILIBRAREA POTENŢIALULUI LA GENERATOR

Borna de echilibrare a potenţialului a generatorului este conectată cu racordurile de împământare ale prizelor individuale.

Înainte de utilizarea bornei de echilibrare a potenţialului, informaţi-vă la un electrotehnician calificat sau la autorităţile locale în legătură cu prevederile şi dispoziţiile în vigoare referitoare la utilizarea profesională a generatoarelor.

Generatorul este izolat de cadrul şi ştiftul de împământare al prizei de curent alternativ.

Aparatele electrice care necesită o priză de racord împământată nu funcţionează dacă ştiftul de împământare nu funcţionează.

În măsura în care normele locale permit şi solicită acest lucru, bolţul de echilibrare a potenţialului poate fi cablat cu conductori masivi sau conductori cu liţe din cupru cu un diametru de 1,5mm², 2,5mm² conform prevederilor locale.

ÎNCĂRCAREA STAŢIEI DE ALIMENTARE

Încărcare lentă/rată de încărcare reglabilă

Mai multe surse de alimentare pot fi încărcate pe un singur întrerupător prin ajustarea ratei de încărcare prin intermediul aplicaţiei ONE-KEY™.

Putere de trecere (passthrough)

Staţia de alimentare se poate încărca şi furniza energie de ieşire prin prizele sale în acelaşi timp. Dacă consumul de energie este mai mare decât viteza de încărcare, starea generală de încărcare a staţiei de alimentare va scădea până când se va opri. Permiteţi staţiei de alimentare să continue să se încarce. Odată reîncărcate suficient, reporniţi prizele de c.a. (a se vedea „Utilizarea staţiei de alimentare").

Supraîncărcare

O suprasarcină este indicată de un ton lung şi de un indicator de suprasarcină de pe afişaj. LED-ul butonului de pornire se va aprinde roşu.

Odată ce suprasarcina este eliminată, LED-ul butonului de pornire va clipi roşu şi indicatorul de suprasarcină va fi afişat în continuare. Pentru a reseta, apăsaţi butonul de pornire. LED-ul butonului de pornire va reveni la alb. Dacă continuă să se aprindă roşu, suprasarcina nu a fost complet eliminată.

După cinci suprasarcini consecutive, staţia de alimentare va trebui conectată la priză pentru a reseta bateria integrată.

Supratemperatură

O stare de supratemperatură este indicată de indicatorul de supratemperatură de pe afişaj, iar LED-ul butonului de pornire se va aprinde roşu. Prizele de c.a. şi USB sunt oprite

Permiteţi staţiei de alimentare să se răcească înainte de a continua utilizarea. Odată ce staţia de alimentare s-a răcit în intervalul acceptabil, LED-ul butonului de pornire va clipi roşu şi indicatorul de supratemperatură va fi afişat în continuare. Pentru a reseta, apăsaţi butonul de pornire. LED-ul butonului de pornire va reveni la alb. Dacă continuă să se aprindă roşu, supratemperatura nu a fost complet eliminată.

Când se încarcă sursa de alimentare

Nu este necesar să descărcaţi bateria integrată înainte de a încărca sursa de alimentare.

Utilizaţi starea indicatorului de încărcare, timpul de funcţionare şi indicatorul de putere de pe afişaj pentru a determina când să încărcaţi sursa de alimentare.

Apropierea de sfârşitul descărcării este indicată de tonuri scurte repetate, indicatoarele luminând intermitent.

Descărcarea completă este indicată de un ton lung şi de oprirea sursei de alimentare.

SITUAŢII DE DEFECŢIUNE

Pot fi afişate mai multe situaţii de eroare. LED-ul butonului de pornire este utilizat împreună cu indicatorul de eroare pentru a identifica tipul de problemă.

Pentru a elimina o defecţiune sau o defecţiune de încărcare:

1. Opriţi sursa de alimentare.
2. Deconectaţi toate echipamentele cu cablu.
3. Deconectaţi cablul de alimentare.
4. Aşteptaţi cel puţin 60 de secunde.
5. Conectaţi cablul de alimentare.
6. Porniţi sursa de alimentare.

Dacă pictogramele de eroare nu sunt afişate, defecţiunea a fost eliminată. Reporniţi utilizarea sursei de alimentare.

Dacă pictogramele de eroare reapar sau dacă LED-ul butonului de pornire este portocaliu constant, contactaţi MILWAUKEE la 1-800-SAWDUST pentru instrucţiuni privind returnarea sursei de alimentare la o unitate de service.

Pentru a reseta sursa de alimentare:

Apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de pornire timp de 30 de secunde.

INTERFERENŢĂ

Interferenţele electrice de la alte echipamente pot provoca rezultate neaşteptate de la sursa de alimentare. Dacă sursa de alimentare se opreşte sau afişează informaţii inexacte pe afişaj:

1. deplasaţi sursa de alimentare departe de interferenţă.
2. Opriţi sursa de alimentare, aşteptaţi 60 de secunde şi reporniţi.
3. Deconectaţi sursa de alimentare, aşteptaţi 60 de secunde şi reporniţi.

FUNCŢIONAREA ÎN CONDIŢII DE SUB-TEMPERATURĂ ŞI VREME RECE

AVERTISMENT Pentru a reduce riscul de explozie, nu utilizaţi un dispozitiv extern pentru a încălzi sursa de alimentare.

Încărcare

Dacă este afişată pictograma Sub-temperatură, sursa de alimentare nu se va încărca. Dacă încărcarea sursei de alimentare este prea mică, mutaţi sursa de alimentare într-o zonă caldă pentru a creşte temperatura.

Descărcare

Această sursă de alimentare este proiectată să funcţioneze la temperaturi sub punctul de îngheţ. Când bateria integrată este prea rece, poate fi necesar să se încălzească înainte de utilizarea normală.

Utilizaţi sursa de alimentare într-o aplicaţie nu foarte intensivă (până la 1000 W) pentru a încălzi bateria integrată. Dacă sarcina aplicaţiei este prea mare, sursa de alimentare se va supraîncărca (a se vedea „Suprasarcină").

INDICAŢII DE LUCRU

Produsul power station poate furniza simultan putere continuă (de funcţionare) sau maximă (de pornire) pentru consumatorii alimentaţi.

1. Selectaţi consumatorii de alimentat simultan.
2. Însumaţi puterile continue (de funcţionare) ale acestor consumatori. Aceasta este puterea pe care trebuie să o furnizeze produsul power station pentru a menţine consumatorii în funcţiune. A se vedea tabelul de referinţă cu valorile puterii.
3. Estimaţi ce putere maximă (de pornire) va fi necesară. Puterea maximă este puterea necesară pentru pornirea sculelor sau aparatelor cu motor electric precum ferăstraiele circulare. Deoarece nu toate motoarele pornesc simultan, puterea maximă totală poate fi estimată prin adunarea doar a consumatorilor cu cele mai mari puteri de pornire pentru puterea nominală totală din pasul 2.

Pentru prelungirea duratei de viaţă a produsului power station şi a consumatorilor ataşaţi, este important să se adune cu atenţie sarcinile electrice asupra produsului power station. Nu trebuie să fie conectat nimic la prizele de ieşire ale produsului power station înainte de pornirea maşinii. Modul corect şi sigur de gestionare a puterii produsului power station este adăugarea succesivă a sarcinilor (a se vedea şi pagina 18).

Nu adăugaţi niciodată mai multe sarcini decât capacitatea produsului power station. Luaţi cu atenţie în calcul puterile maxime în capacitatea produsului power station după cum se descrie mai sus.

ONE-KEY™

Pentru a afla mai multe despre funcţionalitatea ONE-KEY a acestui instrument citiţi instrucţiunile de start rapid incluse sau vizitaţi-ne pe internet la www.milwaukeetool.com/one-key. Aplicaţia ONE-KEY App puteţi să o descărcaţi pe smartphone-ul dvs. prin App Store sau Google Play.

Dacă produsul este supus unei descărcări electrostatice, comunicarea Bluetooth se întrerupe. În acest caz trebuie să refaceţi conexiunea manual.
Aparatul corespunde standardelor minime conform EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

INDICATOR ONE-KEY™

Albastru continuu	Modul wireless este activ şi gata de configurare cu aplicaţia ONE-KEY™.
Albastru intermitent	Unealta comunică activ cu aplicaţia ONE-KEY™.
Roşu intermitent	Unealta este în modul blocare de siguranţă şi poate fi deblocată de către utilizator prin aplicaţia ONE-KEY™.

TRANSPORTUL

Această staţie de alimentare necesită întotdeauna două persoane pentru ridicare!

Deconectaţi toate dispozitivele sau utilajele înainte de transport.

Depozitați întotdeauna în poziție verticală pentru transport.

Asigurați-vă că produsul este bine fixat în timpul transportului.

Asigurați-vă că ambalajul este păstrat pentru a sprijini service-ul și/ sau reparațiile viitoare.

Pentru a reduce riscul de rănire, incendiu sau explozie din cauza acumulatorilor deteriorați, scoateți încărcătoarele înainte de transport.

Curățați produsul power station de murdărie după utilizare.

Nu curățați umed (mai ales, nu curățați cu un aparat de curățare cu înaltă presiune).

CURĂȚARE

Curățați produsul power station de murdărie după utilizare.

Nu curățați umed (mai ales, nu curățați cu un aparat de curățare cu înaltă presiune).

DEPOZITARE

Asigurați-vă întotdeauna că produsul este încărcat complet înainte de depozitarea pe perioade îndelungate.

Depozitați produsul într-un loc uscat și ferit de lumina solară directă.

Nu plasați obiecte pe produs.

La depozitarea pe perioade îndelungate, curățați temeinic produsul în prealabil.

Nu depozitați produsul la înălțime, deoarece este posibilă căderea și deteriorarea acestuia. Se recomandă depozitarea produsului pe podea.

Pentru o durată de viață îndelungată, depozitați produsul power station la temperaturi între 0°C și 23°C într-un mediu cu umiditate redusă.

ÎNTREȚINERE

Utilizați numai accesorii și piese de schimb Milwaukee. Dacă unele din componente care nu au fost descrise trebuie înlocuite , vă rugăm contactați unul din agenții de service Milwaukee (vezi lista noastră pentru service / garanți

Dacă este necesar, puteți solicita de la centrul dvs. de service pentru clienți sau direct la Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germania un desen descompus al aparatului prin indicarea tipului de aparat și a numărului cu șase cifre de pe tăbliță indicatoare.

SIMBOLURI


Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de punerea în funcțiune.


ATENȚIE! AVERTISMENT! PERICOL!


Purtați întotdeauna ochelari de protecție când utilizați mașina.


Purtați căști de protecție


Purtați mănuși de protecție!


Avertizare! Pericol de electrocutare!


Echipament de clasa II cu legătură echipotențială de protecție.


Acest aparat este recomandat doar pentru utilizare în interior. Nu expuneți niciodată aparatul la ploaie.


Acest aparat necesită întotdeauna două persoane pentru transport!


Nu călcați pe


Nu utilizați o sursă de alimentare care a fost scufundată.


Magistrală serială universală tip A


Magistrală serială universală tip C


Nu atârnați încărcătoarele pe o parte în timp ce vă deplasați.



Clasa de mărfuri periculoase 9 - UN3480 - Baterii litiu-ion


Deșeurile de baterii, deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se elimină ca deșeuri municipale nesortate. Deșeurile de baterii și deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie colectate separat.
Deșeurile de baterii, deșeurile de acumulatori și materialele de iluminat trebuie îndepărtate din echipament. Informați-vă de la autoritățile locale sau de la comercianții acreditați în legătură cu centrele de reciclare și de colectare. În conformitate cu reglementările locale retailerii pot fi obligați să colecteze gratuit bateriile uzate și deșeurile de echipamente electrice și electronice.
Contribuția dumneavoastră la reutilizarea și reciclarea deșeurilor de baterii și a deșeurilor de echipamente electrice și electronice contribuie la reducerea cererii de materii prime. Deșeurile de baterii și deșeurile de echipamente electrice și electronice conțin materiale reciclabile valoroase, care pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane, în cazul în care nu sunt eliminate în mod ecologic.
În cazul în care pe echipamente au fost înregistrate date cu caracter personal, acestea trebuie șterse înainte de eliminarea echipamentelor ca deșeuri.

V
Tensiune

Curent continuu

Marcaj CE

Marcaj de conformitate Regatul Unic

Marcă de conformitate ucraineană

Marca de conformitate eurasiatică

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ	IRPSUOP2500
Тип	Powerstation
Фреквентна лента (фреквентни ленти) за блутут	2.402 – 2.480 GHz
Максимална високофреквентна моќност во пренесената фреквентна лента (фреквентни ленти)	+ 2 dBm
Верзија блутут	BLE V4.2
Номинален влезен напон	110 – 240V
Номинална влезна моќност	1100 W – 1150 W
Номинална моќност (приклучница)	
Највисока моќност	7200 W (5 sec)
Континуирани вати со работен циклус од 65%.	3600 W
Напон	110 / 230 V
Фреквенција	50 Hz
Номинален излезен напон USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Номинален излезен напон USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Време на полење	3 h
Тежина (само алатката)	46 kg
Заштитна класа	IP54
Препорачана температура на околината при работа	-20...+40 °C
Препорачана температура на околината при полнење	+5...+40 °C

ВНИМАНИЕ! Прочитајте ги безбедносните напомени и упатства. Заборавање на почитувањето на безбедносните упатства и инструкции можат да предизвикаат електричен удар, пожар и/или тешки повреди.
Сочувајте ги сите безбедносни упатства и инструкции за во иднина.

БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА POWERSTATION

Овој апарат не смее да се опслужува или чисти од страна на лица кои што располагаат со намалени телесни, сензорни или душевни способности односно недостаток на искуство или знаење, освен ако не биле обучени за безбедно опходување со апаратот од страна на лице кое што е според законот одговорно за нивната безбедност. Горе наведените лица треба да се набљудуваат при употреба на апаратот. На апаратот не му е место крај деца. Затоа при негова неупотреба апаратот треба да се чува безбедно и вон дофат на деца.

Powerstation има делови што произведуваат електричен лак или искри, коишто не смеат да бидат изложени на запаливи пареи. Кога се користи во работилница за поправка, поставете го најмалку 450 mm над подот.

Не ја користете направата на отворееноако врне.

Иако производот е дизајниран да ги издржи сите временски услови, се препорачува да го чувате подалеку од вода и влага. Контактите внатре можат да кородираат при подолг контакт со вода или влага. Ова може да доведе до губење на перформансите и пократок работен век.

Да не се користи во влажни услови, да не се потопува во вода и да не се чува во влажна средина. Ако производот е потопен во вода или каква било течност, контактирајте со сервисерот и не го користете.

За употреба во затворен простор или привремена употреба на отворено; користете го грижливо во влажни услови.

За да го намалите ризикот од електричен удар во режимот на полнење или комбинираниот режим, приклучувајте го кабелот за напојување само на електрична мрежа со заштитен прекинувач FI од 30 mA или помалку. Во режим на полнење или комбиниран режим, производот може да се ракува само на заземјена приклучница (со заштитен прекинувач FI) за внатрешна и надворешна употреба.

Ако приклучниот мрежен вод е оштетен, тој мора да биде заменет од служба за клиенти, бидејќи за тоа е потребен посебен алат.

Осигурете се дека приклучниот кабел на главниот вод не е оштетен, притиснат, свиткан или бил прегазен.

Кабелот за поврзување мора редовно да се проверува за знаци на оштетување и може да се користи само ако е во беспрекорна состојба.

Користете соодветен продолжителен кабел. Чувајте ги каблите суви и не стават ги на подот. Користете струјни кола заштитени од преостаната струја за полнење.

Заштитете го производот од топлина, на пример, континуирано изложување на сонце и оган. Опасност од експлозија.

Не работете со неколку Powerstation-уреди паралелно.

Ракувањето со Powerstation на оддалеченост помала од 1 метар од вид на зграда или друга пречка може да предизвика прегревање и оштетување на Powerstation. Потребен е празен простор од најмалку 1 метар околу Powerstation за доволно ладење.

Не поврзувајте го излезот на Powerstation со електричната мрежа на зграда.

Не поврзувајте системи за производство на енергија.

Терминалот за заземјување на Powerstation е поврзан со приклучоците за заземјување на секоја приклучница. Пред да го користите терминалот за заземјување, консултирајте се со квалификуван електротехничар или со локалните власти за важечките прописи и одредби во врска со правилната употреба на Powerstation-уреди.

Powerstation е изолиран од рамката и иглата за заземјување на приклучницата за наизменична струја. Електричните уреди за кои е потребна заземјена приклучница нема да функционираат ако иглата за заземјување не функционира.

Не надминувајте го номиналното оптоварување на Powerstation. Внимавајте на индивидуалните и кумулативните електрични оптоварувања на сите поврзани уреди. Надминувањето на капацитетот на Powerstation може да резултира со прегревање, пожар, електричен удар или повреда.

Не надминувајте го капацитетот на Powerstation. Надминувањето на вредностите за максимална моќност и за струјата на Powerstation може да доведе до оштетување на Powerstation и/или поврзаните електрични уреди.

Поврзаните уреди или машини може да имаат поголема потрошувачка на струја отколку што може да испорача Powerstation. Проверете ги информациите во прирачниците на уредите или машините за да избегнете оштетување или повреда.

Секогаш следете ги сите безбедносни упатства на производителите на поврзаните уреди или машини.

Генераторот не е дизајниран да снабдува системи што се со закон предвидени за мерки за спасување живот или за спречување на здравствени ризици. Генераторот исто така не е наменет за употреба во која прекин на струја може да ја попречи работата за спасување или гаснење пожар.

Не оставајте го Powerstation без надзор за време на работата.

Работете само на дневна светлина или добра вештачка светлина.

Не работете со производот во лоши временски услови, особено кога се приближува невреме со грмотевици.

Пред употреба и по удар, проверете го производот за абење или оштетување и поправете го доколку е потребно.

Не покривајте го производот за време на работата или полнењето. Производот може да се прегрее и потоа повеќе да не работи правилно.

Бидете сигурни дека металните честички не влегуваат во отворите за вентилација, затоа што ова може да предизвика краток спој.

Користете го производот на ниво на земјата.

Исклучете го производот и исклучете ги кабелот за напојување и приклучоците од приклучниците на производот пред да направите какви било прилагодувања или пред да го преместувате производот, кога го чистите или ако кабелот е заплеткан или ако го оставите производот без надзор дури и за краток временски период. Чувајте го кабелот за напојување подалеку од ножеви или остри рабови.

Не складирајте го или поставувајте во експлозивна средина.

Не поставувајте го во непроточна вода.

По можност користете машини со заштита од рестартирање.

Кога работите со поврзани уреди или машини, погрижете се да имате сигурно подножје (обезбедете добар пристап до поврзаните уреди или машини и доволна должина на кабелот; не оптегнувајте ги кабелот за полнење и кабелот за приклучување на електричната мрежа).

Пред да поврзете уреди или машини, проверете дали се исклучени.

Секогаш исклучувајте ги повврзаните уреди или машини по употребата.

Не користете неисправни уреди или машини. Уредите или машините, вклучувајќи го и кабелот за напојување, мора да бидат во беспрекорна техничка состојба.

Никогаш не ги расклопувајте или модифицирајте овие апарати.

Избегнувајте удари и паѓање на производот.

Немојте никогаш да стапнувате или да стоите на системот на полици.

Приклучокот треба да биде лесно достапен.

Користете само една алатка не секој приклучок.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Никогаш не користете продолжни кабли со повеќе приклучоци. Постои зголемен ризик од струен удар бидејќи заштитните уреди се пренасочени од повеќе од еден апарат за секој приклучок.

Не користете продолжни кабли со вкупна должина поголема од 50 метри помеѓу апаратот и оптоварувањето.

За да обезбедите правилно функционирање на осигурувачите, притискајте на копчето „Тест за осигурувачи“ (25) барем еднаш месечно. Осигурувачот мора веднаш да го прекине колото.

СПЕЦИФИЦИРАНИ УСЛОВИ НА УПОТРЕБА

Овој Powerstation е дизајниран за полнење и ракување со мобилни крајни уреди и електрични алати. Може да се користи само според неговата намена.

БЕЛЕШКИ ЗА ЛИТИУМ-ЈОНСКИ БАТЕРИИ

Станицата за напојување содржи литиум-јонска батерија за складирање енергија. Имајте ги предвид посебните упатства за користење литиум-јонски батерии.

Употреба на литиум-јонски батерии

Батерии кои што подолго време не биле употребувани пред употреба да се наполнат.

Температура над 50°C го намалува учинокот на батерија. Подолго затоплување од сонце или од греење да се избегне.

За оптимален работен век батериите мора да се наполнат целосно по употреба.

За што е можно подолг век на траење, апаратите после нивното полнење треба да бидат извадени од полначот за батерии.

Во случај на складирање на батеријата подолго од 30 дена:
Чувајте ја батеријата на суво место на температура под 27 °C.
Акумулаторот да се складира на приближно 30%-50% од состојбата на наполнетост.
Акумулаторот повторно да се наполни на секои 6 месеци.

Транспорт на литиум-јонски батерии

Литиум-јонските батерии подлежат на законските одредби за транспорт на опасни материи.

Транспортот на овие батерии мора да се врши согласно локалните, националните и меѓународните прописи и одредби.

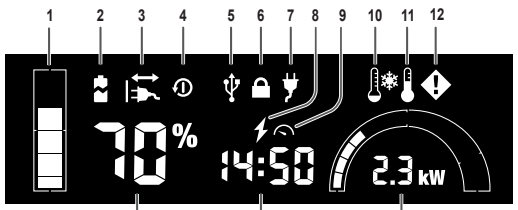
- Потрошувачите на овие батерии може да вршат непречен патен транспорт на истите.
- Комерцијалниот транспорт на литиум-јонски батерии од страна на шпедитерски претпријатија подлежни на одредбите за транспорт на опасни материии. Подготовките за шпедиција и транспорт треба да ги вршат исклучиво соодветно обучени лица. Целокупниот процес треба да биде стручно надгледуван.

При транспортот на батерии треба да се внимава на следното:

- Забранет е транспорт на оштетени или протечени литиум-јонски батерии.

За понатамошни инструкции обратете се до Вашето шпедитерско претпријатие.

ДИСПЛЕЈ



1 Статус на мерачот за полнење – се зголемува при полнење, се намалува при користење излезна наизменична струја
2 Дефект (видете „Ситуации на дефект“)
3 Дефект при полнење – проблем со влезот за наизменична струја; полнење (видете „Ситуации на дефект“)
4 Автоматско рестартирање – излезот за наизменична струја автоматски ќе се вклучи при полнењето. За опис, разгледајте ја апликацијата ONE-KEY™
5 USB: вклучено – USB-приклучокот е вклучен
6 Заклучено (разгледајте во апликацијата ONE-KEY™ за информации во врска со оваа функција)
7 Наизменична струја: вклучено – вклучени се приклучоците за наизменична струја
8 Индикатор за полнење – напојувањето се полни
9 Индикатор за бавно полнење – напојувањето се полни бавно
10 Прениска температура – температурата на напојувањето е под прифатливиот опсег (видете „Работа при прениска температура и ладно време“)
11 Превисока температура – температурата на напојувањето е над прифатливиот опсег (видете „Превисока температура“)
12 Преоптоварување – излезот за наизменична струја го надминува капацитетот на напојувањето (видете „Преоптоварување“)
13 Статус на процентот за полнење – се зголемува при полнење, се намалува при користење на излезна наизменична струја
14 Време на работа/време за полнење – време додека целосно не се наполни кога свети индикаторот за полнење (8). Во спротивно, преостанатото време на работа додека е вклучен излезот за наизменична струја или USB-приклучокот
15 Мерач за струја – вкупно потрошени kW при користење на излезна наизменична струја

ОПИС НА ФУНКЦИЈАТА

16 Индикатор ONE-KEY™
17 Копче за вклучување/исклучување
18 Копче за наизменична струја
19 Приклучоци за наизменична струја
20 Прекинувач
21 Складирање
22 Приклучок USB-C
23 Приклучок USB-A
24 Копче за вклучување/исклучување на USB
25 Тест на уредот за прекинување на струјното коло (осигурувач)
26 Ресетирање на осигурувачот
27 Осигурувачот е исклучен
28 Индикатор за осигурувачот
29 Терминал за заземјување
30 Рачка
31 Држачи за кабел
32 Кафез со тркалца
33 Екран
34 Капак за складирање
35 Вентилациски отвори
36 Ногарки
37 Држачи за кабел
38 Носачи на полначот

ЕКВИПОТЕНЦИЈАЛНО ИЗЕДНАЧУВАЊЕ НА ГЕНЕРАТОРОТ

Приклучокот за еквипотенцијално изедначување на генераторот е поврзан со приклучоците за заземјување на секоја приклучница.

Пред да го користите приклучокот за еквипотенцијално изедначување, консултирајте се со квалификуван електротехничар или со локалните власти за важечките прописи и одредби во врска со правилната употреба на генераторите.

Генераторот е изолиран од рамката и иглата за заземјување на приклучницата за наизменична струја.

Електричните уреди за кои е потребна заземјена приклучница нема да функционираат ако иглата за заземјување не функционира.

Онаму каде што дозволуваат и бараат локалните шифри, иглите на приклучокот за еквипотенцијално изедначување може да бидат навртени со изолирана целосна бакарна жица или бакарни лицни со дијаметар од 1,5mm², 2,5mm² или според локалните прописи.

ПОЛНЕЊЕ НА СТАНИЦАТА ЗА НАПОЈУВАЊЕ

Бавно полнење/Приспособлива стапка на полнење

На еден прекинувач може да се полнат повеќе извори на напојување со приспособување на стапката на полнење преку апликацијата ONE-KEY™.

Пропустна моќ

Станицата за напојување може истовремено да полни и да обезбедува излезна моќност преку своите приклучоци. Ако потрошувањето на струјата е поголемо од брзината на полнење, целокупниот статус на полнење на станицата за напојување ќе се намалува додека не се исклучи. Дозволете станицата за напојување да продолжи да се полни. Откако повторно ќе се наполни доволно, одново вклучете ги приклучоците за наизменична струја (видете „Користење на станицата за напојување“).

Преоптоварување

Преоптоварувањето се означува со долг тон и индикатор за преоптоварување на екранот. LED-светилката на копчето за вклучување/исклучување ќе свети црвено.

Откако ќе се отстрани преоптоварувањето, LED-светилката на копчето за вклучување/исклучување ќе трепка црвено и индикаторот за преоптоварување сè уште ќе се прикажува. За ресетирање, притиснете на копчето за вклучување/исклучување. LED-светилката на копчето за вклучување/исклучување повторно ќе светне бело. Ако продолжи да свети црвено, преоптоварувањето не е целосно расчистено.

По пет последователни преоптоварувања, станицата за напојување ќе треба да се вклучи за да се ресетира вградената батерија.

Прекумерна температура

Состојбата на превисока температура се означува со индикаторот за превисока температура на екранот, а LED-светилката на копчето за вклучување/исклучување ќе свети црвено. Приклучоците за наизменична струја и USB се исклучени

Дозволете станицата за напојување да се излади пред да продолжите со употреба. Откако станицата за напојување ќе се излади до прифатливиот опсег, LED-светилката на копчето за вклучување/исклучување ќе трепка црвено, а индикаторот за превисока температура сè уште ќе се прикажува. За ресетирање, притиснете на копчето за вклучување/исклучување. LED-светилката на копчето за вклучување/исклучување повторно ќе светне бело. Ако продолжи да свети црвено, превисоката температура не е целосно отстранета.

Кога да се полни станицата за напојување

Не е неопходно вградената батерија целосно да се испразни пред да ја наполните станицата за напојување.

Користете го статусот на мерачот за полнење, времето на работа и мерачот за струја на екранот за да одредите кога да ја наполните станицата за напојување.

Кога се приближува крајот на празнењето, се огласуваат повторливи кратки тонови, а мерачите трепкаат.

Целосното празнење се означува со долг тон и исклучување на станицата за напојување.

СИТУАЦИИ НА ДЕФЕКТ

Може да се прикажат повеќе ситуации на дефект. LED-светилката на копчето за вклучување/исклучување се користи заедно со индикаторот за дефект за да се идентификува видот на проблемот.

За да исчистите дефект или дефект при полнење:

1. Исклучете го напојувањето.
2. Исклучете ја целата опрема со кабли.
3. Исклучете го кабелот за напојување.
4. Почекајте најмалку 60 секунди.
5. Вклучете го кабелот за напојување.
6. Вклучете го напојувањето.

Ако иконите за дефект не се прикажат, дефектот е отстранет. Одново вклучете го напојувањето.

Ако повторно се појават иконите за дефект или ако LED-светилката на копчето за вклучување/исклучување свети килибарно, контактирајте со MILWAUKEE на 1-800-SAWDUST за инструкции за враќање на станицата за напојување во сервисен центар.

За да ја ресетирате станицата за напојување:

Притиснете на копчето за вклучување/исклучување и задржете 30 секунди.

ИНТЕРФЕРЕНЦИЈА

Електричната интерференција од друга опрема може да предизвика неочекувани резултати од станицата за напојување. Ако станицата за напојување се исклучи или прикаже неточни информации на екранот:

1. Поместете ја подалеку од пречките.
2. Исклучете ја станицата за напојување, почекајте 60 секунди и одново вклучете ја.
3. Исклучете ја станицата за напојување од мрежното напојување, почекајте 60 секунди и одново вклучете ја.

РАБОТА ПРИ ПРЕНИСКА ТЕМПЕРАТУРА И ЛАДНО ВРЕМЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ За да се намали ризикот од експлозија, не користете надворешен уред за загревање на станицата за напојување.

Полнење

Ако се прикаже иконата за прениска температура, станицата за напојување нема да се полни. Ако силата на полнење на станицата за напојување е премногу ниска, преместете ја станицата за напојување на топло место за да ја зголемите температурата.

Празнење

Оваа станица за напојување е наменета да работи на температури под нулата. Кога вградената батерија е премногу ладна, можеби ќе треба да се загрее пред нормална употреба.

За да ја загреете вградената батерија, користете ја станицата за напојување за лесна работа (до 1000 W). Ако оптоварувањето на примената е премногу големо, станицата за напојување ќе се преоптовари (видете „Преоптоварување“).

РАБОТНИ УПАТСТВА

Powerstation ги снабдува повврзаните уреди со постојано напојување (за време на работа) или почетна моќност (при вклучување на уредот).

1. Внимателно избирајте ги уредите што треба да се напојуваат во исто време.
2. Соберете ги индивидуалните моќности на овие уреди (при работа). Збирот ја претставува вкупната моќност што Powerstation треба да ја генерира за да ги опслужува повврзаните уреди. Погледнете ја референтната табела за моќност.
3. Проценете ја потребната почетна моќност (за вклучување на уредите). Почетна моќност е кратко покачување на напонот потребен за стартување на електричните алати, како нпр. кружна пила. Бидејќи не се стартуваат сите мотори истовремено, почетната моќност може да се процени со собирање на оние единици со највисока максимална моќност во однос на вкупната моќност пресметана во чекор 2.

Важно е да се внимава при додавање дополнителни електрични оптоварувања за да се обезбеди долг животен век на Powerstation и повврзаните уреди. Кога го стартувате Powerstation, не смеат да се приклучуваат уреди на приклучниците. Правилниот и безбеден начин да продолжите е да ги приклучувате уредите еден по еден (видете на страница 18).

Не надминувајте го капацитетот на Powerstation при вклучување нови уреди. Како што е опишано погоре, секогаш внимавајте на почетната моќност на повврзаните уреди.

ONE-KEY™

За да дознаете повеќе за функционирањето на ONE-KEY на оваа алатка, Ве молиме прочитајте го упатството за брзо стартување или посетете на интернет на: www.milwaukeetool.com/one-key. Апликацијата ONE-KEY може да ја симнете на Вашиот смартфон преку App Store или Google Play.

Ако дојде до електростатско празнење, Bluetooth повврзувањето ќе биде прекинато. Во таков случај, повторно воспоставете ја врската рачно.
Уредот соодветствува на минималните барања според EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ИНДИКАТОР ONE-KEY™

Сино постојано светло	Безжичниот режим е активен и подготвен за конфигурирање преку апликацијата ONE-KEY™.
Сино трепкачко светло	Алатката активно комуницира со апликацијата ONE-KEY™.
Црвено трепкачко светло	Алатката е заклучена поради безбедност и може да ја отклучи операторот преку апликацијата ONE-KEY™.

ТРАНСПОРТ

За да се подигне оваа станица за напојување, секогаш се потребни две лица!

Исклучете ги сите уреди или машини пред транспорт.

Секогаш држете ја исправена за транспорт.

Осигурете се дека производот е прицврстен за време на транспортот.

Осигурете се дека амбалажата е зачувана за полесно сервисирање и/или поправка во иднина.

За да се намали ризикот од повреда, пожар или експлозија поради оштетени батерии, отстранете ги полначите пред транспорт.

Исчистете го Powerstation по употребата.

Не користете влажно чистење (особено не користете апарат за чистење под висок притисок). Не користете хемикалии, средства за подмачкување или бензин (нпр. за чистење).

ЧИСТЕЊЕ

Исчистете го Powerstation по употребата.

Не користете влажно чистење (особено не користете апарат за чистење под висок притисок). Не користете хемикалии, средства за подмачкување или бензин (нпр. за чистење).

ЗБЕРІГАННЯ

Целосно наполнете го производот пред долгорочно складирање.

Чувајте го производот на суво место подалеку од директна сончева светлина.

Не ставајте други предмети на производот.

Темелно исчистете го производот пред долгорочно складирање.

Не складирајте го производот на високи места; може да падне и да се скрши. Се препорачува да го складирате производот на подот.

За долг работен век, чувајте го Powerstation на температура помеѓу 0 °C и 23 °C во средина со мала влажност.

ОДРЖУВАЊЕ

Користете само Milwaukee додатоци и резервни делови. Доколку некои од компонентите кои не се опишани треба да бидат заменети, Ве молиме контактирајте ги сервисните агенти на Milwaukee (консултирајте ја листата на адреси).

При потреба може да се побара експлозионен цртеж на апаратот со наведување на машинскиот тип и шестоцифреniот број на табличката со учинокот или во Вашата корисничка служба или директно кај Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германија.

СИМБОЛИ

Ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред пуштањето во употреба.

ПРЕТПАЗЛИВОСТ! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ!

Секогаш при користење на машината носете ракавици.

Носте штитник за уши.

Носете ракавици!

Предупредување! Постои ризик на електричен удар!

Опрема од II класа со заштитно еквипотенцијално поврзување.

Овој алат е исклучиво за внатрешна употреба. Никогаш не го изложувајте алатот на дожд.

За транспорт на оваа машина секогаш се потребни две лица!

Не гази

Не користете станица за напојување што била потопена во течност.

Универзална сериска магистрала тип-А

Универзална сериска магистрала тип-Ц

Не закачувајте полначи странично при движење.

Класа на опасни материи 9 – UN3480 – Литиум-јонски батерии

Не отстранувајте ги отпадните батерии, отпадната електрична и електронска опрема како несортиран комунален отпад. Отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема мора да се собираат посебно. Отпадните батерии, отпадните акумулатори и отпадните извори на светлина треба да се отстранат од опремата. Проверете кај вашиот локален орган или продавач за совети за рециклирање и место за собирање. Во зависност од локалните регулативи, трговците на мало може да се обврзани бесплатно да ги преземаат искористените батерии, како и отпадната електрична и електронска опрема. Вашиот придонес за повторна употреба и рециклирање на отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема помага да се намали побарувачката на суровини. Отпадните батерии, посебно оние што содржат литиум, и отпадната електрична и електронска опрема содржат вредни материјали за рециклирање, кои може негативно да влијаат на животната средина и на здравјето на луѓето доколку не се отстранат на еколошки компатибилен начин. Избришете ги личните податоци од отпадната опрема, доколку ги има.

V Напон

Истосмерна струја

CE-знак

UKCA Ознака за сообразност на ОК

Украинска ознака за сообразност

Евроазиска ознака за соодветност

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	IRPSUOP2500
Тип	Powerstation
Діапазон частот Bluetooth™ (діапазони частот)	2.402 – 2.480 GHz
Максимальна потужність високої частоти в діапазоні частот передачі (діапазонах частот)	+ 2 dBm
Версія Bluetooth™	BLE V4.2
Номінальна вхідна напруга	110 – 240V
Номінальна вхідна потужність	1100 W – 1150 W
Номінальна потужність (розетка)	
Максимальна потужність	7200 W (5 sec)
Безперервна потужність при робочому циклі 65%.	3600 W
Напруга	110 / 230 V
Частота	50 Hz
Номінальна вихідна напруга USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Номінальна вихідна напруга USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Тривалість зарядки	3 h
Вага (тільки пристрій)	46 kg
Клас захисту	IP54
Рекомендована температура довкілля під час роботи	-20...+40 °C
Рекомендована температура довкілля під час заряджання	+5...+40 °C

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прочитайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції. Упущення при дотриманні вказівок з техніки безпеки та інструкцій можуть призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або тяжких травм.
Зберігайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції на майбутнє.

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З POWERSTATION

Цей пристрій не можна обслуговувати або чистити людям з обмеженими фізичними, сенсорними, розумовими можливостями або з недостатнім досвідом чи з недостатніми знаннями, хіба що особа, яка за законом відповідає за їхню безпеку, проінструктувала їх щодо безпечного поводження з пристроєм. Зазначені вище особи при користуванні пристроєм повинні перебувати під наглядом. Цей пристрій не призначений для дітей. Тому якщо ви не користуєтесь пристроєм, його необхідно зберігати у надійному та недоступному для дітей місці.

Powerstation містить елементи, які утворюють дугу або іскри, які не повинні піддаватися впливу легкозаймистих парів. При використанні у ремонтному цеху розташуйте на відстані принаймні 450 мм від землі.

Не використовувати пристрій під час дощу назовні.

Незважаючи на те, що цей виріб призначений для використання за будь-яких погодних умов, рекомендовано тримати його подалі від води та вологого середовища. Контакти всередині можуть піддаватися корозії від тривалого контакту з водою або вологого середовища. Це може призвести до втрати потужності та скорочення терміну служби.

Уникайте використання в місцях з високою вологістю, занурення у воду або зберігання у вологому середовищі. Якщо пристрій потрапив у воду або будь-яку іншу рідину, не використовуйте його та зверніться до сервісного агента.

Під час використання в приміщенні або тимчасового використання на відкритому повітрі; дотримуйтеся заходів безпеки в умовах підвищеної вологості.

Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом у режимі заряджання або під час роботи у комбінованому режимі, підключайте кабель живлення лише до електричної мережі з диференціальним захисним пристроєм у 30 мА або нижче. У режимі заряджання або комбінованому режимі виріб може працювати лише від заземленої розетки (з диференціальним захисним пристроєм) для використання як всередині приміщення, так і зовні.

Якщо мережевий кабель живлення пошкоджений, то його повинна замінити сервісна служба, щоб уникнути небезпеки.

Слідкувати за тим, щоб мережевий кабель живлення не був пошкоджений внаслідок наїзду, затискання, розтягнення тощо.

З'єднувальний кабель необхідно регулярно перевіряти на наявність ознак пошкодження; його можна використовувати лише якщо він знаходиться у справному стані.

Використовуйте відповідний подовжувальний кабель. Тримайте кабелі сухими та не прокладайте їх на підлозі. Для заряджання використовуйте електричні кола із захистом від залишкового струму.

Захищайте виріб від тепла, наприклад, від постійного впливу сонячного світла та джерел відкритого вогню. Небезпека вибуху.

Не використовуйте декілька Powerstation одночасно.

Робота Powerstation в межах 1 метра від стіни будівлі або іншого бар'єру може спричинити перегрівання та пошкодження Powerstation. Для достатнього охолодження необхідний вільний простір у радіусі не менше 1 метра навколо Powerstation.

Не підключайте вихід Powerstation до мережевої напруги будівлі.

Не підключайте жодних систем електропостачання.

Клема заземлення Powerstation підключена до з'єднань заземлення кожної розетки. Перед застосуванням клеми заземлення проконсультуйтеся з кваліфікованим інженером-електриком або з місцевими органами влади щодо застосовних норм і приписів щодо належного використання Powerstation.

Powerstation ізольована від корпусу та заземлювального штифту розетки для змінного струму. Електричні прилади, які потребують підключення до розетки із заземленням, не функціонуватимуть, якщо не функціонує заземлювальний штифт.

Не допускайте перевищення номінального навантаження Powerstation. Пильнуйте за окремим та сукупним електричним навантаженням усіх підключених пристроїв. Перевищення допустимого навантаження на Powerstation може спричинити перегрівання, пожежі, ураження електричним струмом або призвести до травмування.

Не допускайте перевищення навантаження на Powerstation. Перевищення максимальних значень потужності та струму Powerstation може призвести до пошкодження Powerstation та/або підключених електричних пристроїв.

Підключені пристрої або обладнання можуть споживати більше потужності, ніж може забезпечити Powerstation. Для уникнення пошкоджень або травмування зверяйтеся з інформацією, наведеною в посібниках до пристроїв або обладнання.

Завжди дотримуйтесь усіх інструкцій з техніки безпеки від виробників підключених пристроїв або обладнання.

Генератор не призначений для живлення систем, необхідних згідно із законом для врятування життя чи запобігання ризику для здоров'я. Генератор також не призначений для використання в ситуаціях, коли відключення електроенергії може перешкодити рятувальним або протипожежним заходам.

Під час роботи не залишайте Powerstation без нагляду.

Використовуйте виріб лише при денному світлі або достатньому штучному освітленні.

Не працюйте з виробом за несприятливих погодних умов, особливо коли наближається гроза.

Перед використанням та після ударів перевірте виріб на предмет зносу чи наявність пошкоджень та відремонтуйте його, якщо це необхідно.

Не накривайте виріб під час роботи або процесу заряджання. Виріб може перегрітися, що призведе до неналежного функціонування.

Стежте за тим, щоб до вентиляційних отворів не потрапляли металеві предмети у зв'язку з небезпекою короткого замикання.

Використовуйте виріб на рівні поверхні.

Перед проведенням будь-яких налаштувань чи переміщення виробу, під час очищення або у разі, якщо шнур заплутався, або якщо ви плануєте залишити виріб без нагляду навіть на короткий період часу, обов'язково вимкніть його та від'єднайте шнур живлення та штепсельну вилку з розеток виробу. Тримайте шнур живлення подалі від різальних інструментів або гострих країв.

Не зберігайте і не розташовуйте у вибухонебезпечному середовищі.

Не розташовуйте у непроточній воді.

Бажано використовувати обладнання із захистом від перезапуску.

Під час роботи з підключеними пристроями або обладнанням переконайтеся у стійкому положенні виробу (забезпечте зручний доступ до підключених пристроїв або обладнання і достатню довжину кабелю; не натягуйте кабель для заряджання та мережевий кабель).

Перед підключенням пристроїв або обладнання переконайтеся у їх вимкненому стані.

Завжди вимикайте підключені пристрої або обладнання після використання.

Не використовуйте несправні пристрої чи обладнання. Пристрої або обладнання, зокрема кабель живлення, повинні бути в справному технічному стані.

В жодному разі не відкривати, не розбирати та ніяким чином не змінювати пристрій.

Уникайте штовхання та ударів по виробу.

Забороняється ставати на виріб і стояти на ньому.

Розетка має бути легкодоступною.

Використовуйте лише один інструмент на розетку.

УВАГА! За жодних умов не використовуйте подовжувачі з кількома розетками. Існує підвищений ризик ураження електричним струмом, оскільки захисні пристрої обходяться більш ніж одним приладом на розетку.

Не використовуйте подовжувальні кабелі загальною довжиною понад 50 м між приладом та навантаженням.

Щоб забезпечити належну роботу пристрою захисного вимкнення (ПЗВ), натискайте кнопку "Перевірка ПЗВ" (25) принаймні раз на місяць. ПЗВ має негайно перервати електричний контур.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

Ця Powerstation призначена для заряджання та роботи комунікаційного обладнання та електроінструментів. Її дозволено використовувати лише за призначенням.

ПРИМІТКИ ЩОДО ЛІТІЙ-ІОННИХ АКУМУЛЯТОРІВ

Зарядна станція містить літій-іонний акумулятор для зберігання енергії. Зверніть увагу на спеціальні інструкції з використання літій-іонних акумуляторів.

Застосування літій-іонних акумуляторів

Акумуляторні батареї, які не експлуатувалися певний час, слід зарядити перед використанням.

Температури понад 50°C (122°F) знижують експлуатаційні характеристики батареї. Уникайте тривалого впливу високої температури або прямого сонячного світла (ризик перегрівання).

Для забезпечення оптимального строку експлуатації акумуляторні батареї після використання необхідно повністю зарядити.

Для забезпечення максимально можливого терміну експлуатації акумуляторні батареї після зарядки необхідно виймати з зарядного пристрою.

При зберіганні акумуляторної батареї понад 30 днів:
Зберігайте акумулятор у сухому місці за температури нижче 27 °C. Зберігати акумуляторну батарею в стані зарядки приблизно 30-50 %. Кожні 6 місяців заново заряджати акумуляторну батарею.

Транспортування літій-іонних акумуляторів

Літій-іонні акумуляторні батареї підпадають під законоположення про перевезення небезпечних вантажів.

Транспортування таких акумуляторних батарей повинно відбуватися із дотриманням місцевих, національних та міжнародних приписів та положень.

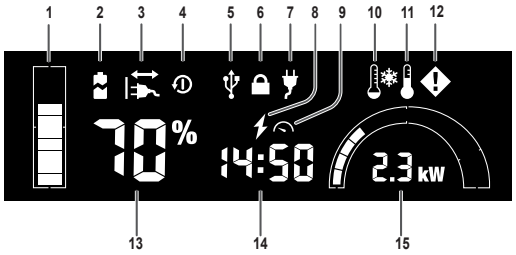
- споживачі можуть без проблем транспортувати ці акумуляторні батареї по вулиці.
- Комерційне транспортування літій-іонних акумуляторних батарей експедиторськими компаніями підпадає під положення про транспортування небезпечних вантажів. Підготовку до відправлення та транспортування можуть здійснювати виключно особи, які пройшли відповідне навчання. Весь процес повинні контролювати кваліфіковані фахівці.

При транспортуванні акумуляторних батарей необхідно дотримуватись зазначених далі пунктів:

- Пошкоджені акумуляторні батареї, або акумуляторні батареї, що потекли, не можна транспортувати.

Для отримання подальших вказівок звертайтесь до своєї експедиторської компанії.

ДИСПЛЕЙ



1 Стан індикатора заряду - рівень заряду збільшується під час заряджання, рівень заряду зменшується під час використання виходу змінного струму
2 Несправність (див. „Ситуації несправності")
3 Помилка заряджання - проблема з входом змінного струму; заряджання (див. „Ситуації несправності")
4 Автоматичний перезапуск - вихід змінного струму автоматично вмикається під час заряджання. Опис див. додаток ONE-KEY™
5 Підключено до порту USB - пристрій під'єднано до USB-роз'єму
6 Блокування (для отримання інформації про цю функцію див. додаток ONE-KEY™)
7 Підключено до розетки змінного струму - пристрій підключено до розеток змінного струму
8 Індикатор заряду - Блок живлення заряджається
9 Індикатор повільного заряду - Блок живлення повільно заряджається
10 Низька температура - температура блока живлення нижче допустимого діапазону (див. „Експлуатація при низькій температурі та в холодну погоду")
11 Висока температура - температура блока живлення перевищує допустимий діапазон (див. „Висока температура")
12 Перезарядка - вихід змінного струму перевищує потужність блока живлення (див. „Перезарядка")
13 Відсоток заряду - рівень заряду збільшується під час заряджання, рівень заряду зменшується під час використання виходу змінного струму
14 Тривалість / час заряду - час до повного заряду, коли світиться індикатор заряду (8). В іншому випадку тривалість заряду, поки використовується вихід змінного струму або пристрій під'єднано до порту USB
15 Індикатор потужності - загальний обсяг споживання кВт під час використання виходу змінного струму

ОПИС ФУНКЦІОНУВАННЯ

16 Індикатор ONE-KEY™
17 Кнопка живлення
18 Кнопка живлення змінного струму
19 Розетки змінного струму
20 Вимикач
21 Зберігання
22 Вихідний порт USB-C
23 Вихідний порт USB-A
24 Кнопка живлення з портом USB
25 Тест ПЗВ
26 Скидання ПЗВ
27 ПЗВ вимкнено
28 Індикатор ПЗВ
29 Клеми заземлення
30 Ручка
31 Тримачі для кабелів
32 Захисний каркас
33 Дисплей
34 Чохол для зберігання
35 Вентиляційні отвори
36 Ніжки
37 Тримачі для кабелів
38 Кріплення зарядного пристрою

ВИРІВНЮВАННЯ ПОТЕНЦІАЛІВ ГЕНЕРАТОРА

Клема вирівнювання потенціалів генератора підключена до з'єднань заземлення кожної розетки.

Перед застосуванням клеми вирівнювання потенціалів проконсультуйтеся з кваліфікованим інженером-електриком або з місцевими органами влади щодо застосовних норм і приписів щодо належного використання генератора.

Генератор ізольовано від корпусу та заземлювального штифту розетки змінного струму.

Електричні прилади, які потребують підключення до розетки із заземленням, не функціонуватимуть, якщо не функціонує заземлювальний штифт.

Якщо місцеві положення дозволяють і вимагають цього, палець вирівнювання потенціалів може бути підключений ізольованими одножильними чи багатожильними мідними проводами діаметром 1,5mm², 2,5mm² або відповідно до місцевих норм.

ЗАРЯДЖАННЯ ЗАРЯДНОЇ СТАНЦІЇ

Повільна зарядка / регульована швидкість заряду

Від одного вимикача можна заряджати декілька блоків живлення, регулюючи швидкість заряду через додаток ONE-KEY™.

Наскрізне живлення

Зарядна станція може одночасно заряджати та забезпечувати вихідну потужність через свої виходи. Якщо споживна потужність перевищує швидкість заряду, загальний рівень заряду зарядної станції зменшуватиметься до повного вимкнення приладу. Залиште зарядну станцію заряджатися далі. Після достатньої зарядки приладу під'єднайте знову виходи змінного струму (див. „Використання зарядної станції").

Перезарядка

Про перезарядку сигналізує довгий сигнал та індикатор перезарядки на дисплеї. Світлодіодний індикатор кнопки живлення загориться червоним кольором.

Після усунення перезарядки світлодіодний індикатор кнопки живлення почне блимати червоним кольором, а індикатор перезарядки продовжуватиме горіти на дисплеї. Натисніть кнопку живлення для перезавантаження. Світлодіодний індикатор кнопки живлення знову засвітиться білим кольором. Якщо індикатор продовжує світитися червоним кольором, перезарядку усунуто не повністю.

Після п'яти послідовних перезарядок зарядну станцію потрібно підключити до електромережі, щоб перезапустити вбудований акумулятор.

Висока температура

Про перегрів свідчить індикатор перевищення температури на дисплеї, а світлодіодний індикатор кнопки живлення загориться червоним кольором. Виходи змінного струму та порту USB від'єднано

Дочекайтеся поки зарядна станція охолоне, перш ніж знову використовувати її. Після того як температура зарядної станції знизиться до допустимого діапазону, світлодіодний індикатор кнопки живлення почне блимати червоним кольором, а індикатор перевищення температури продовжуватиме відображатися на дисплеї. Натисніть кнопку живлення для перезавантаження. Світлодіодний індикатор кнопки живлення знову засвітиться білим кольором. Якщо індикатор продовжує світитися червоним кольором, перегрів усунуто не повністю.

Коли можна заряджати блок живлення

Не обов'язково розряджати вбудований акумулятор перед заряджанням блока живлення.

Використовуйте індикатор заряду, тривалості заряду та індикатор потужності, які знаходяться на дисплеї, аби визначити, коли час заряджати блок живлення.

Про наближення розряду пристрою свідчать короткі сигнали, які повторюються, індикатори починають блимати.

Про повний розряд сигналізує довгий сигнал, а блок живлення вимикається.

СИТУАЦІЇ НЕСПРАВНОСТІ

На дисплеї може відображатися кілька ситуацій несправності. Світлодіодний індикатор кнопки живлення використовується з індикатором несправності для визначення типу проблеми.

Щоб усунути несправність або збій заряду:

1. Вимкніть блок живлення.
2. Від'єднайте від електромережі все обладнання.
3. Вийміть кабель живлення з розетки.
4. Зачекайте щонайменше 60 секунд.
5. Вставте кабель живлення в розетку.
6. Включіть блок живлення.

Якщо піктограми несправності не відображаються на дисплеї, несправність усунуто. Блок живлення знову можна використовувати.

Якщо піктограми несправності з'являються знову або світлодіодний індикатор кнопки живлення горить бурштиновим кольором, зверніться до MILWAUKEE за номером 1-800-SAWDUST для отримання інструкцій щодо того, як повернути блок живлення до сервісного центру.

Щоб перезавантажити блок живлення:

Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 30 секунд.

ПЕРЕШКОДИ ВІД ЕЛЕКТРИЧНИХ ПРИЛАДІВ

Перешкоди, спричинені іншим електричним обладнанням, можуть призвести до неочікуваних результатів у роботі блока живлення. Якщо блок живлення вимикається або на дисплеї відображається невірна інформація:

1. Перемістіть блок живлення подалі від джерела перешкоди.
2. Вимкніть блок живлення, зачекайте 60 секунд й увімкніть його знову.
3. Вийміть кабель блока живлення з розетки, зачекайте 60 секунд і вставте його в розетку знову.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ В УМОВАХ НИЗЬКОЇ ТЕМПЕРАТУРИ ТА В ХОЛОДНУ ПОГОДУ

УВАГА Щоб зменшити ризик вибуху, не використовуйте інше обладнання для нагрівання блока живлення.

Зарядка

Якщо на дисплеї відображається піктограма низької температури, блок живлення не заряджатиметься. Якщо заряд блока живлення занадто низький, перемістіть блок живлення у тепле місце, щоб підвищити його температуру.

Розрядка

Цей блок живлення призначений для роботи при температурі нижче нуля. Якщо температура вбудованого акумулятора занадто низька, слід прогріти його перед звичайним використанням.

Для того, щоб прогріти вбудований акумулятор використовуйте блок живлення в легкому режимі (до 1000 Вт). Якщо навантаження під час заряду занадто велике, блок живлення перезарядиться (див. „Перезарядка").

ВКАЗІВКИ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Powerstation забезпечує підключені пристрої постійною потужністю (у режимі роботи) або пусковою (під час запуску пристрою).

1. Виберіть пристрої, які будуть обслуговуватися одночасно.
2. Знайдіть суму індивідуальних характеристик цих пристроїв (у режимі

роботи). Ця сума означає загальну потужність, яку Powerstation повинна виробляти для роботи підключених пристроїв. Див. довідкову таблицю потужностей.

3. Визначте, яка пускова потужність (для запуску пристроїв) необхідна. Пускова потужність означає короткочасне підвищення напруги, необхідне для запуску електроінструментів, наприклад, циркулярної пили. Оскільки не всі двигуни запускаються одночасно, пускову потужність можна оцінити шляхом додавання окремих пристроїв із найвищою піковою потужністю до загальної потужності, розрахованої у пункті 2.

Для забезпечення довготривалого терміну служби Powerstation та підключених пристроїв важливо дотримуватися обережності при додаванні додаткових електричних навантажень. Під час запуску Powerstation до розеток усі пристрої повинні бути відключені від розеток. Правильний і безпечний принцип дії — це підключати навантаження поступово (див. стор. 18).

Не перевищуйте потужність Powerstation при підключенні нових навантажень. Завжди стежте за пусковою потужністю підключених пристроїв, як описано вище.

ONE-KEY™

Щоб дізнатися більше про функціональні можливості ONE-KEY для цього інструменту, ознайомтеся з короткою інструкцією, яка додається, або відвідайте нашу сторінку в інтернеті - www.milwaukeetool.com/one-key. Додаток ONE-KEY доступний для завантаження на ваш смартфон через App Store або Google Play.

У разі виникнення електростатичного розряду з'єднання Bluetooth переривається. У цьому випадку слід відновити з'єднання вручну. Пристрій відповідає мінімальним вимогам згідно з EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ІНДИКАТОР ONE-KEY™

Індикатор горить синім	Радіозв'язок активний і його можна встановити за допомогою програми ONE-KEY ™.
Індикатор блимає синім	Інструмент зв'язується з програмою ONE-KEY™.
Індикатор блимає червоним	Інструмент був заблокований з міркувань безпеки і його може розблокувати оператор через програму ONE-KEY™.

ТРАНСПОРТУВАННЯ

Для підйому цієї зарядної станції завжди потрібно дві людини!

Перед транспортуванням від'єднайте всі пристрої або машини.

Завжди зберігайте пристрій у вертикальному положенні для транспортування.

Переконайтеся, що під час транспортування пристрій надійно закріплений.

Зберігайте упаковку для майбутнього обслуговування та/ або ремонту.

Вийміть зарядні пристрої перед транспортуванням, щоб зменшити ризик травмування, займання або вибуху через пошкодження акумуляторних батарей.

Очистіть Powerstation після використання.

Не проводьте вологе прибирання (особливо за допомогою високонапірних пристроїв для очищення). Не використовуйте хімічні речовини, мастила або бензин (наприклад, для очищення).

ЧИЩЕННЯ

Очистіть Powerstation після використання.

Не проводьте вологе прибирання (особливо за допомогою високонапірних пристроїв для очищення). Не використовуйте хімічні речовини, мастила або бензин (наприклад, для очищення).

ЗБЕРІГАННЯ

Повністю зарядіть виріб перед його тривалим зберіганням.

Зберігайте виріб у сухому місці подалі від впливу прямих сонячних променів.

Не кладіть інші предмети на виріб.

Ретельно очистіть виріб перед його тривалим зберіганням.

Не зберігайте виріб на високих місцях; він може впасти і зламатися. Рекомендується розміщення виробу на підлозі.

Для забезпечення довготривалого терміну служби Powerstation, зберігайте її за температури 0–23 °C у середовищі з низькою вологістю.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовувати тільки комплектуючі та запчастини Milwaukee. Деталі, заміна яких не описується, замінювати тільки в відділі обслуговування клієнтів Milwaukee (зверніть увагу на брошуру „Гарантія / адреси сервісних центрів“).

У разі необхідності можна запросити креслення з зображенням вузлів машини в перспективному вигляді, для цього потрібно звернутися в ваш відділ обслуговування клієнтів або безпосередньо в Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Німеччина, та вказати тип машини та шестизначний номер на фірмовій табличці з даними машини.

СИМВОЛИ


Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед введенням пристрою в дію.


ОБЕРЕЖНО! ПОПЕРЕДЖЕННЯ! НЕБЕЗПЕКА!


Під час роботи з машиною завжди носити захисні окуляри.


Використовувати засоби захисту органів слуху!


Носити захисні рукавиці!


Попередження! Ризик ураження електричним струмом!


Обладнання класу II із захисним зрівнюванням потенціалів.


Пристрій підходить тільки для використання в приміщеннях, не виставляти пристрій під дощ.

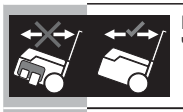

Для транспортування цієї машини завжди потрібні дві людини!


Не наступайте


Не використовуйте блок живлення, який потрапив у рідину.


Універсальна послідовна шина типу A


Універсальна послідовна шина типу C


Не підвішуйте зарядні пристрої збоку під час руху.



Небезпечні вантажі класу 9 - UN3480 - Літій-іонні акумулятори


Не утилізуйте відпрацьовані батарейки й відпрацьоване електричне та електронне обладнання разом з змішаними побутовими відходами. Відпрацьовані батарейки, відпрацьоване електричне та електронне обладнання необхідно збирати окремо.
Відпрацьовані батарейки, відпрацьовані акумулятори, відпрацьовані джерела світла повинні бути вилучені з обладнання.
Зверніться до місцевих органів влади або роздрібного продавця за порадою щодо утилізації та пункту збору.
Відповідно до місцевих постанов, роздрібні продавці можуть бути зобов'язані безкоштовно забирати назад відпрацьовані акумулятори, електричне та електронне обладнання.
Ваш внесок до повторного вживання та переробки відпрацьованих батарейок і відпрацьованого електричного та електронного обладнання допомагає зменшити попит на сировину.
Відпрацьовані батарейки, зокрема, що містять літій, і відпрацьоване електричне та електронне обладнання містять цінні матеріали, які можуть бути перероблені, та мають негативний вплив на довкілля й здоров'я людей, якщо не будуть утилізовані у безпечний для довкілля спосіб.
Видаліть особисті дані з відпрацьованого обладнання, якщо такі є.


Напруга


Постійний струм


Знак CE


Британський знак відповідності



Український знак відповідності


Євроазіатський знак відповідності

TEHNIČKI PODACI	IRPSUOP2500
Tip	Električna stanica
Bluetooth™ frekvencijski opseg (opsezi)	2.402 – 2.480 GHz
Maksimalna visokofrekvencijska snaga u prenesenom pojasu frekvencije (pojasevima frekvencije):	+ 2 dBm
Bluetooth™ verzija	BLE V4.2
Nominalni ulazni napon	110 – 240V
Nominalna ulazna snaga	1100 W – 1150 W
Nominalna snaga (utičnica)	
Maksimalna snaga	7200 W (5 sec)
Kontinuirani vati pri 65% radnog ciklusa	3600 W
Napon	110 / 230 V
Frekvencija	50 Hz
Nazivni izlazni napon USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Nazivni izlazni napon USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Vreme punjenja	3 h
Težina (samo uređaj)	46 kg
Vrsta zaštite	IP54
Preporučena temperatura okoline tokom rada	-20...+40 °C
Preporučena temperatura okoline tokom punjenja	+5...+40 °C

UPOZORENJE! Pročitajte sve bezbednosne napomene i uputstva. Nepoštovanje bezbednosnih uputstava i uputstava može da izazove strujni udar, požar i/ili ozbiljne povrede.
Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za buduću upotrebu.

SIGURNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNU STANICU

Ovim uređajem ne smeju da rukuju niti da ga čiste osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja, osim ako ih je o bezbednoj upotrebi uređaja uputilo lice koje je zakonski odgovorno za njihovu bezbednost. Gore navedene osobe moraju da budu pod nadzorom prilikom korišćenja uređaja. Ovaj uređaj ne treba da bude u rukama dece. Stoga, kada nije u upotrebi, čuvajte ga na bezbednom mestu i van domašaja dece.

Električna stanica ima delove koji proizvode električne lukove ili varnice koji ne smeju da budu izložene zapaljivim parama. Kada se koristi u radionici, postaviti najmanje 450 mm od zemlje.

Ne koristite uređaj na otvorenom po kiši.

Proizvod je dizajniran da izdrži sve vremenske uslove, ali se preporučuje da proizvod držite dalje od vode i vlage. Unutrašnji kontakti mogu da korodiraju usled dužeg kontakta sa vodom ili vlagom. To može da dovede do gubitka snage i kraćeg životnog veka.

Använd inte under våta förhållanden. Får ej nedsänkas i vatten eller förvaras i våt miljö. Om produkten nedsänkts i vatten eller någon vätska ska du inte använda produkten och kontakta en servicetekniker.

För inomhusbruk eller tillfälligt utomhusbruk ska du använda rimlig försiktighet under våta förhållanden.

Da biste smanjili rizik od strujnog udara u režimu punjenja i kombinovanom režimu, priključite samo kabl za napajanje na električnu mrežu sa FI zaštitnim prekidačem od 30 mA ili manje. U režimu punjenja i kombinovanom režimu, proizvodom se može upravljati samo iz uzemljene utičnice (sa FI zaštitnim prekidačem) za unutrašnju i spoljašnju upotrebu.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni servisni centar kako bi se izbeglo izlaganje opasnostima.

Uverite se da mrežni priključni kabl nije oštećen prevrtanjem, gnječenjem, povlačenjem ili slično.

Priključni kabl mora redovno da se proverava da li na njemu ima znakova oštećenja i sme da se koristi samo ako je u besprekornom stanju.

Koristite odgovarajući produžni kabl. Držite kablove suvim i nemojte ih polagati na pod. Za punjenje koristite strujna kola zaštićenih od struje kvara.

Zaštitite proizvod od toplote, npr. od neprekidnog izlaganja suncu i vatri. Opasnost od eksplozije.

Nemojte raditi sa više elektrana paralelno.

Rad elektrane u krugu od 1 metra od zida zgrade ili druge prepreke može dovesti do pregrevanja i oštećenja elektrane. Za adekvatno hlađenje potrebno je najmanje 1 metar praznog prostora oko elektrane

Ne priključujte izlaz elektrane na mrežni napon zgrade.

Nemojte povezivati sisteme za proizvodnju energije.

Terminal za uzemljenje elektrane je povezan sa terminalima za uzemljenje pojedinačnih utičnica. Pre upotrebe stezaljke za uzemljenje, proverite sa kvalifikovanim elektroinženjerom ili lokalnim vlastima primenljiva pravila i propise u vezi sa pravilnom upotrebom elektrana.

Elektrana je izolovana od okvira i uzemljenja utičnice naizmenične struje. Električni uređaji koji zahtevaju uzemljenu utičnicu neće raditi ako pin za uzemljenje ne radi.

Nemojte prekoračiti nazivno opterećenje elektrane. Obratite pažnju na pojedinačna i kumulativna električna opterećenja svih povezanih uređaja. Prekoračenje kapaciteta elektrane može dovesti do pregrevanja, požara, strujnog udara ili povrede.

Nemojte prekoračiti kapacitet elektrane. Prekoračenje maksimalnih vrednosti snage i struje Poverstation-a može dovesti do oštećenja Poverstation-a i/ili povezanih električnih uređaja.

Povezani uređaji ili mašine mogu imati veću potrošnju energije nego što elektrana može da isporuči. Proverite informacije u uputstvima za uređaje ili mašine da biste izbegli oštećenja ili povrede.

Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih uputstava proizvođača povezanih uređaja ili mašina.

Generator nije dizajniran da napaja sisteme propisane zakonom za mere spasavanja života ili za sprečavanje zdravstvenih rizika. Generator takođe nije namenjen za operacije u kojima bi nestanak struje mogao da ometa rad spasavanja ili gašenja požara.

Ne ostavljajte elektranu bez nadzora tokom rada.

Radite samo na dnevnom svetlu ili dobrom veštačkom svetlu.

Nemojte raditi sa proizvodom u lošim vremenskim uslovima, posebno kada se približava grmljavina.

Pre upotrebe i nakon udara, proverite da li je proizvod pohaban ili oštećen i dajte ga na popravku ako je potrebno.

Ne pokrivajte proizvod dok radi ili dok se puni. Proizvod može da se pregreje i posle više neće da radi ispravno.

Pazite da metalni delovi ne uđu u otvore za ventilaciju jer to može izazvati kratak spoj.

Koristite proizvod na nivou zemlje.

Isključite proizvod i izvucite mrežni kabl i utikač iz utičnica na proizvodu, pre nego što izvršite podešavanja ili promenu pozicije za čišćenje ili ako se kabl zaglavi ili ako ostavljate proizvod bez nadzora na kratko vreme. Držite strujni kabl dalje od sečiva ili oštrih ivica.

Nemojte da skladištite ili postavljate u okruženju ugroženom eksplozijama.

Ne stavljati u stajaću vodu.

Poželjno je da se koriste potrošač sa zaštitom od ponovnog pokretanja.

Kada radite sa priključenim potrošačima, uverite se da imate siguran oslonac (dobar pristup priključenim potrošačima i obezbediti dovoljnu dužinu kabla; Nemojte da preopterećujete kabl za punjenje i mrežni priključni vod potrošača).

Pre priključivanja potrošača proverite da li su potrošači isključeni.

Uvek isključite priključene potrošače nakon upotrebe.

Ne koristite neispravne potrošače. Potrošači, uklj. i mrežni priključni vod, moraju da budu u savršenom tehničkom stanju.

Nemojte otvarati, rastavljati ili menjati uređaj na bilo koji način.

Izbegavajte udaranje i udarce po proizvodu.

Nemojte da se penjete ili da stojite na njoj.

Utičnica mora biti lako dostupna.

Koristite samo jedan alat po utičnici.

UPOZORENJE! Nikada ne koristite produžne kablove sa više utičnica. Postoji povećan rizik od strujnog udara, jer zaštitne uređaje zaobilazi više od jednog uređaja po utičnici.

Nemojte koristiti produžne kablove ukupne dužine veće od 50 m između uređaja i opterećenja.

Da biste osigurali ispravnu funkciju RCD-a, pritisnite dugme „Test RCD-a“ (25) bar jednom mesečno. RCD mora odmah prekinuti kolo.

NAMENSKA UPOTREBA

Ova električna stanica je dizajnirana za punjenje i rad mobilnih uređaja i električnih alata. Može da se koristiti samo prema njenoj propisanoj upotrebi.

ANMÄRKNINGAR FÖR LITIUMJONBATTERIER

Kraftverket använder ett litiumjonbatteri för lagring av ström. Observera de särskilda anvisningarna för användning av litiumjonbatterier.

Upotreba litijum-jonskih baterija

Pre upotrebe napunite zamenjive baterije koje nisu korišćene duže vreme.

Za optimalan radni vek, baterije moraju potpuno da se napune nakon upotrebe.

Da bi se obezbedio najduži mogući životni vek, baterije treba da se izvade iz punjača nakon punjenja.

Pri skladištenju baterije duže od 30 dana:
Čuvajte bateriju na suvom mestu na temperaturi ispod 27 °C.
Čuvajte bateriju na oko 30% -50% stanja napunjenosti.
Punite bateriju ponovno svakih 6 meseci.

Transport litijum-jonskih baterija

Litijum-jonske baterije spadaju pod zakonske odredbe o transportu opasnih materija.

Ove baterije moraju da se transportuju u skladu sa lokalnim, nacionalnim i međunarodnim propisima i odredbama.

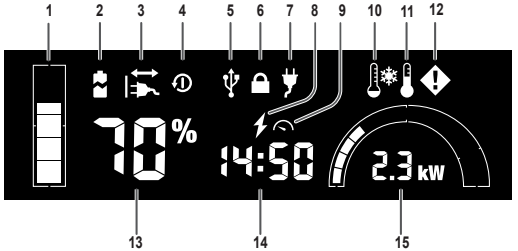
- Potrošači mogu slobodno da transportuju ove baterije na putu.
- Komercijalni transport litijum-jonskih baterija od strane špediterskih kompanija podleže propisima za prevoz opasnih materija. Pripreme za otpremu i transport smeju da obavljaju samo odgovarajuće obučene osobe. Ceo proces mora da bude profesionalno propraćen.

Prilikom transporta baterija morate da obratite pažnju na sledeće tačke:

- Oštećene baterije ili baterije koje cure ne smeju da se transportuju.

Kontaktirajte svoju špeditersku kompaniju za više informacija.

DISPLEJ



1 **Laddningsmätare** – Värde som ökar under laddning och minskar under användning av växelströmsutgången
2 **Fel** (se "felsituationer")
3 **Laddningsfel** – problem med växelströmingången, laddning (se "felsituationer")
4 **Automatisk omstart** – växelströmsutgången aktiveras automatiskt under laddning. Beskrivning, se ONE-KEY™-appen
5 **USB på –** USB-uttaget har aktiverats
6 **Lås** (se ONE-KEY™-appen för information om denna funktion)
7 **AC på** – växelströmsuttaget har aktiverats
8 **Laddningsindikator** – Strömförsörjningen laddas
9 **Indikator för långsam laddning** – strömförsörjningen laddas långsamt
10 **Undertemperatur** – strömförsörjningens temperatur är lägre än det acceptabla området (se "användning i låg temperatur och kallt väder")
11 **Övertemperatur –** strömförsörjningens temperatur är högre än det acceptabla området (se "övertemperatur")
12 **Överbelastning** – växelströmsutgången överskrider kapaciteten för strömförsörjningen (se "överbelastning")
13 **Laddningsmätare procent** – Värde som ökar under laddning och minskar under användning av växelströmsutgången
14 **Användningstid/laddningstid** – tid till full laddning när laddningsindikatorn (8) är tänd. Annars är den återstående användningstiden medan växelströms- eller USB-utgången används
15 **Effektmätare** – totala kW medan växelströmsutgånget används

FUNKCIONALNI OPIS

16 ONE-KEY™-indikator
17 Strömbrytare
18 Växelströmbrytare
19 Växelströmsuttag
20 Brytare
21 Förvaring
22 USB-C-uttag
23 USB-A-uttag
24 USB-strömbrytare
25 RCD-test
26 RCD-återställning
27 RCD av
28 RCD-indikator
29 Stezaljka za uzemljenje
30 Handtag
31 Sladdhållare
32 Skyddsbur
33 Bildskärm
34 Förvaringsskydd
35 Ventiler
36 Fot
37 Sladdhållare
38 Laddningsfästen

IZJEDNAČAVANJE POTENCIJALA GENERATORA

Terminal za izjednačavanje potencijala generatora je povezan sa uzemljenjem pojedinačnih utičnica.

Pre upotrebe terminala za izjednačavanje potencijala, proverite kod kvalifikovanog elektroinženjera ili lokalnih vlasti da li postoje primenljiva pravila i propise u vezi sa pravilnom upotrebom generatora.

Generator je izolovan od okvira i uzemljenja utičnice naizmenične struje.

Električni uređaji koji zahtevaju uzemljenu utičnicu neće raditi ako pin za uzemljenje ne radi.

Samo ako to dozvoljavaju i zahtevaju lokalni propisi, priključni priključak za spajanje može biti ožičen pomoću 1,5 mm² ili 2,5 mm² bakarno izolovane čvrste ili upredene žice ili veličine prema lokalnim propisima.

LADDNING AV KRAFTSTATIONEN

Långsam laddning/justerbar laddningshastighet

Flera kraftstationer kan laddas på en enda brytare genom att justera laddningshastigheten via ONE-KEY™-appen.

Genomgångsström

Kraftverket kan laddas och samtidigt ge uteffekt genom dess uttag. Om strömförbrukningen är större än laddningshastigheten kommer kraftverkets totala laddningsstatus att minska tills den stängs av. Låt kraftverket fortsätta att laddas. När det är tillräckligt laddat ska du starta om växelströmsuttagen (se "Användning av kraftverket").

Överbelastning

En överbelastning indikeras av en utdragen ton och en överbelastningsindikator på displayen. Strömbrytarens lysdiod lyser rött.

När överbelastningen har rensats kommer strömbrytarens lysdiod att blinka rött och överbelastningsindikatorn kommer fortfarande att visas. Återställ genom att trycka på strömbrytaren. Strömbrytarens lysdiod återgår till vitt. Om den fortsätter att lysa rött har överbelastningen inte rensats helt.

Efter fem på varandra följande överbelastningar måste kraftverket anslutas för att återställa det interna batteriet.

Övertemperatur

Ett övertemperaturtillstånd indikeras av övertemperaturindikatorn på skärmen och strömbrytarens lysdiod lyser rött. Växelströms- och USB-uttagen är avstängda

Låt kraftverket svalna innan du fortsätter att använda det. När kraftverket har svalnat till inom det acceptabla området kommer strömbrytarens lysdiod att blinka rött och övertemperaturindikatorn kommer fortfarande att visas. Återställ genom att trycka på strömbrytaren. Strömbrytarens lysdiod återgår till vitt. Om den fortsätter att lysa rött har övertemperaturen inte rensats helt.

När ska strömförsörjningen laddas

Det är inte nödvändigt att tömma det interna batteriet innan strömförsörjningen laddas.

Använd mätaren för laddning, drifttid och ström på skärmen för att bestämma när du ska ladda strömförsörjningen.

När batteriet nästan är helt urladdat hörs upprepade korta toner och mätarna blinkar.

Full urladdning indikeras genom en utdragen ton och att strömförsörjningen stängs av.

FELSITUATIONER

Flera felsituationer kan visas. Strömbrytarens lysdiod används med felindikatorn för att identifiera typen av problem.

För att åtgärda ett fel eller ett laddningsfel:

1. Slå av strömmen.
2. Koppla från all kabelansluten utrustning.
3. Dra ur strömkabeln.
4. Vänta minst 60 sekunder.
5. Koppla in nätsladden.
6. Slå på strömbrytaren.

Om felikonerna inte visas har felet rensats. Starta om användningen av strömbrytaren.

Om felikonerna återkommer eller om strömbrytarens lysdiod lyser fast gul ska du kontakta MILWAUKEE på 1-800-SAWDUST för instruktioner om att returnera strömaggregatet till en serviceanläggning.

För att återställa strömförsörjningen:

Tryck på och håll in strömbrytaren under 30 sekunder.

STÖRNINGAR

Elektriska störningar från annan utrustning kan orsaka oväntade resultat för strömförsörjningen. Om strömförsörjningen stängs av eller visar felaktig information på skärmen:

1. Flytta strömförsörjningen bort från källan till störningen.
2. Slå av strömmen, vänta 60 sekunder och starta om.
3. Dra ur strömkontakten, vänta 60 sekunder och starta om.

DRIFT VID UNDERTEMPERATUR OCH KALLT VÄDER

VARNING För att minska risken för explosion ska du inte använda en extern apparat för att värma upp strömaggregatet.

Laddning

Om ikonen för låg temperatur visas kommer strömaggregatet inte att laddas. Om strömaggregatets laddning är för låg ska du flytta strömaggregatet till ett varmt område för att höja aggregatets temperatur.

Urladdning

Detta strömaggregat har utformats så att det fungerar vid temperaturer under noll. När det interna batteriet är för kallt kan det behöva värmas upp före normal användning.

Använd strömaggregatet med lätt belastning (upp till 1 000 W) för att värma upp det interna batteriet. Om belastningen är för kraftig kommer strömaggregatet att överbelastas (se ”Överbelastning”).

UPUTSTVA ZA RAD

Električna stanica snabdeva priključene uređaje konstantnom snagom (u toku rada) ili početnom snagom (prilikom pokretanja uređaja).

1. Izaberite uređaje koji trebaju da budu snabdeveni u isto vreme.
2. Dodajte jedinačne snage ovih uređaja (tokom rada). Zbir predstavlja ukupnu snagu koju električna stanica treba da proizvede za rad povezanih uređaja. Pogledajte referentnu tabelu snage.
3. Procenite potrebnu početnu snagu (za pokretanje uređaja). Početna snaga je kratko povećanje napona potrebno za pokretanje električnih alata, kao npr. kružna testera. Pošto se svi motori ne pokreću u isto vreme, početna snaga može da se proceni dodavanjem onih uređaja sa najvećom vršnom snagom u ukupnu snagu izračunatu u koraku 2.

Važno je da budete oprezni kada dodajete dodatna električna opterećenja kako biste osigurali dug životni vek električne stanice i povezanih uređaja. Prilikom pokretanja električne stanice, nijedan uređaj ne bi trebalo da bude priključen na utičnice. Ispravan i bezbedan način da nastavite je da uključite opterećenja jedno po jedno (pogl. stranu 18).

Ne prekoračujte kapacitet električne stanice prilikom uključivanja novih opterećenja. Kao što je gore opisano, uvek pazite na početnu snagu povezanih uređaja.

ONE-KEY™

Da biste saznali više o funkciji ONE-KEY ovog alata, pročitajte priloženi vodič za brzi početak ili nas posetite na veb adresi www.milwaukeetool.com/one-key. Možete preuzeti ONE-KEY aplikaciju na svoj pametni telefon preko aplikacije App Store ili Google Play.

Ako dođe do elektrostatičkog pražnjenja, Bluetooth veza će da bude prekinuta. U ovom slučaju, ponovo se povežite ručno.
Uređaj ispunjava minimalne zahteve EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

ONE-KEY™ PRIKAZ

Svetli plavo	Bežična veza je aktivna i može da se podesi preko ONE-KEY™ aplikacije.
Treperi plavo	Alatka komunicira sa aplikacijom ONE-KEY™.
Treperi crveno	Alatka je zaključana iz bezbednosnih razloga i korisnik može da je otključa preko ONE-KEY™ aplikacije.

TRANSPORT

Detta kraftverk kräver alltid två personer för att kunna lyftas!

Koppla bort alla anslutna enheter eller maskiner före transport.

Förvara alltid upprätt under transport.

Se till att produkten är ordentligt säkrad under transporten.

Se till att spara förpackningen för användning vid framtida transport för service och/ eller reparation.

För att minska risken för personskador, brand eller explosion på grund av skadade batteripaket ska laddarna tas bort före transport.

Očistite električnu stanicu nakon upotrebe.

Nemojte da radite mokro čišćenje (posebno ne sa čistačem pod visokim pritiskom).

ČIŠĆENJE

Očistite električnu stanicu nakon upotrebe.

Nemojte da radite mokro čišćenje (posebno ne sa čistačem pod visokim pritiskom).

SKLADIŠTENJE

Pre dugotrajnog skladištenja, potpuno napunite proizvod.

Čuvajte proizvod na suvom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti.

Nemojte stavljati druge predmete na baštenski uređaj.

Temeljno očistite proizvod pre nego što ga odložite na duže vreme.

Ne skladištite proizvod u gornji položaj, može da padne i polomi se.

Preporučuje se postavljanje proizvoda na pod.

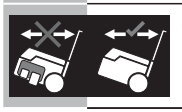
Za dug životni vek, čuvajte električnu stanicu na temperaturama između 0 °C i 23 °C u okruženju sa niskom vlažnošću.

ODRŽAVANJE

Koristite samo Milwaukee dodatnu opremu i Milwaukee rezervne delove. Neka Milwaukee servisni centar zameni sve delove koji nisu opisani za zamenu (pogledajte brošuru o garanciji/adrese servisa za korisnike).

Ako je potrebno, znak za eksploziju uređaja se može zatražiti od Vašeg centra za korisničku podršku ili direktno od kompanije Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, navodeći tip mašine i šestocifreni broj na natpisnoj pločici.

SIMBOLI

	Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja.
	PAŽNJA! UPOZORENJE! OPASNOST!
	Uvek nosite zaštitne naočare kada radite sa mašinom.
	Nosite zaštitu za uši!
	Nosite zaštitne rukavice!
	Upozorenje! Rizik od električnog udara!
	Klass II-utrustning med skyddande potentialutjämning.
	Uređaj je pogodan samo za upotrebu u zatvorenom prostoru, nemojte da ga izlažete kiši.
	Za transport ove mašine uvek su potrebne dve osobe!
	Nemojte gaziti
	Använd inte ett strömaggregat som har nedsänkts.
	USB typ-A
	USB typ-C
	Häng inte laddare från sidan under rörelse.

	Farligt gods klass 9 – FN3480 – Litiumjonbatterier
	Stare baterije, stari električni i elektronski uređaji se ne smeju odlagati sa kućnim otpadom. Stare baterije, stari električni i elektronski uređaji moraju da se posebno sakupljaju i odlažu. Uklonite stare baterije, akumulatore i sijalice iz uređaja pre odlaganja. Pitajte lokalne vlasti ili svog prodavca o centrima za reciklažu i sabirnim mestima. U zavisnosti od lokalnih propisa, od prodavaca može da se zahteva da besplatno preuzmu stare baterije i stare električne i elektronske uređaje. Pomozite da smanjite potrebu za sirovinama tako što ćete ponovo da koristite i reciklirate svoje stare baterije, stare električne i elektronske uređaje. Stare baterije (posebno litijum-jonske), stari električni i elektronski uređaji sadrže vredne materijale koji mogu da se recikliraju i koji, ako se ne odlažu na ekološki odgovoran način, mogu imati negativan uticaj na životnu sredinu i Vaše zdravlje. Pre odlaganja, izbrišite sve lične podatke koji možda postoje na Vašem starom uređaju.
V	Napon
⎓	Jednosmerna struja
CE	CE oznaka
UK CA	Britanski znak usaglašenosti
001	Ukrajinski znak usklađenosti
EAC	Evroazijski znak usklađenosti

SPECIFIKIMET TEKNIKE	IRPSUOP2500
Typ	Stacioni i energjisë elektrike
Brezi i frekuencave Bluetooth™ (brezat e frekuencës)	2.402 – 2.480 GHz
Fuqia maksimale e frekuencës së transmetimit në brezin e frekuencës së transmetuar (brezat e frekuencës):	+ 2 dBm
Versioni Bluetooth™	BLE V4.2
Tensioni nominale hyrëse	110 – 240V
Fuqia nominale hyrëse	1100 W – 1150 W
Fuqia e vlerësuar (prizë)	
Performanca më e mirë	7200 W (5 sec)
Vat të vazhdueshëm me ciklin e punës 65%	3600 W
Tensioni	110 / 230 V
Frekuenca	50 Hz
Tensioni i vlerësuar i daljes USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
Tensioni i vlerësuar i daljes USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
Koha e karikimit	3 h
Pesha (vetëm pajisja)	46 kg
Klasa e mbrojtjes	IP54
Temperatura e rekomanduar e ambientit gjatë punës	-20...+40 °C
Temperatura e rekomanduar e ambientit gjatë karikimit	+5...+40 °C

⚠ **PARALAJMËRIM!** Lexoni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë. Mosrespektimi i informacionit dhe udhëzimeve të sigurisë mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr dhe/ose lëndim serioz.
Mbani të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e sigurisë për referencë në të ardhmen.

UDHËZIMET PËR SIGURINË E STACIONIT TË ENERGJISË ELEKTRIKE

Kjo pajisje nuk mund të përdoret ose pastrohet nga persona me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës ose njohurive, përveç nëse ata janë udhëzuar për përdorimin e sigurt të pajisjes nga një person ligjërisht përgjegjës për sigurinë e tyre. Personat e mësipërm duhet të mbikëqyren gjatë përdorimit të pajisjes. Kjo pajisje nuk lihet në duart e fëmijëve. Prandaj, kur nuk përdoret, mbajeni të sigurt dhe jashtë mundësive të arritjes ngafëmijëve.

Stacioni i energjisë elektrike ka pjesë që prodhojnë hark ose shkëndijë që nuk duhet të ekspozohen ndaj avujve të ndezshëm. Kur përdoret në një dyqan riparimi, vendoseni të paktën 450 mm nga toka.

Mos e përdorni pajisjen jashtë në shi.

Produkti është projektuar për të përballuar të gjitha kushtet e motit, megjithatë rekomandohet që ta mbani produktin larg ujit dhe lagështirës. Kontaktet brenda mund të gërryen nga kontakti i zgjatur me ujin ose lagështinë. Kjo mund të shkaktojë humbje të performancës dhe një jetëgjatësi më të shkurtër.

Mos e përdorni në kushte lagështire, nuk duhet të zhytet në ujë, as të ruhet në një mjedis të lagësht. Nëse produkti zhytet në ujë ose ndonjë lëng, ju lutemi të kontaktoni me agjentin e shërbimit dhe të mos e përdorni.

Për përdorim të brendshëm ose të përkohshëm në natyrë; ushtroni kujdes të arsyeshëm në kushte lagështie.

Për të zvogëluar rrezikun e goditjes elektrike në modalitetin e karikimit dhe në modalitetin e kombinuar, lidhni vetëm kordonin e energjisë me një furnizim me energji elektrike me një RCD prej 30 mA ose më pak. Në modalitetin e karikimit dhe në modalitetin e kombinuar, produkti mund të përdoret vetëm nga një prizë e tokëzuar (me RCD) për përdorim të brendshëm dhe të jashtëm.

Nëse kordoni i energjisë është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një qendër shërbimi ndaj klientit për të shmangur rreziqet.

Sigurohuni që kablloja e lidhjes së rrjetit të mos dëmtohet nga përmbysja, shtypja, tërheqja ose të ngjashme.

Kablloja lidhëse duhet të kontrollohet rregullisht për shenja dëmtimi dhe mund të përdoret vetëm nëse është në gjendje të përsosur.

Përdorni një kordon zgjatues të përshtatshëm. Mbani kabllot të thata dhe mos i vendosni në dysheme. Përdorni qarqe të mbrojtura nga rryma e mbetur për karikim.

Mbroni produktin nga nxehtësia, p.sh. ekspozimi i vazhdueshëm ndaj diellit dhe zjarrit. Rreziku i shpërthimit.

Mos përdorni disa termocentrale paralelisht.

Funksionimi i Stacionit të Energjisë brenda 1 metër nga një mur ndërtese ose një pengesë tjetër mund të shkaktojë mbinxehje dhe dëmtim të termocentralit. Për ftohje adekuate, kërkohet të paktën 1 metër hapësirë boshe rreth termocentralit.

Mos e lidhni daljen e termocentralit me tensionin e rrjetit të një ndërtese.

Mos lidhni asnjë sistem të prodhimit të energjisë.

Terminali tokësor i termocentralit është i lidhur me terminalet tokësore të prizave individuale. Përpara se të përdorni kapësen e tokëzimit, kontrolloni me një inxhinier elektrik të kualifikuar ose autoritetet lokale për rregullat dhe rregulloret e zbatueshme në lidhje me përdorimin e duhur të termocentraleve.

Stacioni i energjisë është i izoluar nga korniza dhe kunja e tokës së prizës AC. Pajisjet elektrike që kërkojnë një prizë të tokëzuar nuk do të funksionojnë nëse kunja e tokëzimit nuk funksionon.

Mos e tejkaloni ngarkesën nominale të termocentralit. Kushtojini vëmendje ngarkesave elektrike individuale dhe kumulative të të gjitha pajisjeve të lidhura. Tejkalimi i kapacitetit të ngarkesës së termocentralit mund të rezultojë në mbinxehje, zjarr, goditje elektrike ose lëndim.

Mos e tejkaloni kapacitetin e termocentralit. Tejkalimi i fuqisë maksimale dhe vlerave aktuale të Stacionit të Energjisë mund të çojë në dëmtim të Stacionit të Energjisë dhe/ose pajisjeve elektrike të lidhura.

Pajisjet ose makineritë e lidhura mund të kenë një konsum më të lartë energjie sesa mund të japë stacioni i energjisë. Kontrolloni informacionin në manualet e pajisjeve ose makinerive për të shmangur dëmtimet ose lëndimet.

Ndiqni gjithmonë të gjitha udhëzimet e sigurisë nga prodhuesit e pajisjeve ose makinerive të lidhura.

Gjeneratori nuk është projektuar për të fuqizuar sistemet e kërkuara nga ligji për masat e shpëtimit të jetës ose për të parandaluar rreziqet shëndetësore. Gjeneratori gjithashtu nuk është i destinuar për operacione në të cilat një ndërprerje e energjisë elektrike mund të pengojë punën e shpëtimit ose të shuarjes së zjarrit.

Mos e lini termocentralin pa mbikëqyrje gjatë funksionimit.

Punoni vetëm në dritë të ditës ose në dritë të mirë artificiale.

Mos punoni me produktin në kushte të këqija moti, veçanërisht kur po afrohet një stuhi.

Para përdorimit dhe pas një goditjeje, inspektoni produktin për konsum ose dëmtim dhe riparojeni nëse është e nevojshme.

Mos e mbuloni produktin kur është në punë ose në karikim. Produkti mund të mbinxehet dhe më pas të mos funksionojë siç duhet.

Kini kujdes që të mos lejoni që asnjë pjesë metalike të futet në foletë e ventilimit pasi kjo mund të shkaktojë një qark të shkurtër.

Përdoreni produktin në vënd.

Fikni produktin dhe hiqni kabllon e rrymës dhe spinat nga prizat e produktit përpara se të bëni ndonjë rregullim ose ta lëvizni produktin, kur pastroni ose nëse kordoni është i ngatërruar, ose nëse e lini produktin pa mbikëqyrje qoftë edhe për një periudhë të shkurtër kohe. Mbajeni kabllon e rrymës larg tehut prerës ose skajeve të mprehta.

Mos ruani ose vendosni në një mjedis shpërthyes.

Mos e vendosni në ujë të ndenjur.

Preferohet përdorimi i konsumatorëve me mbrojtje të rifillimit.

Kur punoni me konsumatorë të lidhur, sigurohuni që të keni një bazë të sigurt (qasje të mirë në lidhjen sigurimi i ngarkesave dhe gjatësisë së mjaftueshme të kabullit; Mos e mbingarkoni kabllon e karikimit dhe linjën e lidhjes së rrjetit të konsumatorit).

Përpara se të lidhni konsumatorët, sigurohuni që konsumatorët të jenë të fikur.

Gjithmonë fikni konsumatorët e lidhur pas përdorimit.

Mos përdorni konsumatorë energjetik me defekt. Konsumatorët, përfshirë kordonin e rrymës, duhet të jenë në gjendje teknike perfektë.

Asnjëherë mos e hapni, çmontoni ose modifikoni pajisjen në asnjë mënyrë.

Shmangni goditjet dhe përplasjet e produktit.

Mos u ngjitni ose mos qëndroni mbi të.

Priza duhet të jetë lehtësisht e aksesueshme.

Përdorni vetëm një mjet të vetëm për prizë.

PARALAJMËRIM! Asnjëherë mos përdorni kordonë zgjatues me shumë priza. Ka rrezik të shtuar për goditje elektrike, pasi pajisjet mbrojtëse anashkalohen kur ka më shumë se një pajisje për prizë.

Mos përdorni kabllo zgjatuese me gjatësi prej mbi 50 m gjithsej midis pajisjes dhe ngarkesës.

Për të siguruar funksionimin e saktë të RCD, shtypni butonin "RCD test" (25) të paktën çdo muaj. RCD duhet ta stakojë menjëherë qarkun.

PËRDORIMI I PËRCAKTUAR

Stacioni i energjisë elektrike është projektuar për karikimin dhe funksionimin e pajisjeve mobile dhe veglave elektrike. Mund të përdoret vetëm sipas përdorimit të synuar.

SHËNIME PËR BATERITË LI-ION

Stacioni i energjisë përmban një bateri Li-Ion për ruajtjen e energjisë. Ju lutemi të keni parasysh udhëzimet e veçanta për përdorimin e baterive Li-Ion.

Përdorimi i baterive Li-Ion

Rikarikoni baterinë e ringarkueshme që nuk janë përdorur për një kohë të gjatë përpara përdorimitt.

Për një jetëgjatësi optimale, baterinë duhet të ngarkohen plotësisht pas përdorimit.

Për të siguruar jetëgjatësinë më të gjatë të mundshme, baterinë duhet të hiqen nga karikuesi pas karikimit.

Kur e ruani baterinë për më shumë se 30 ditë:
Ruajeni baterinë në një vend të thatë në një temperaturë nën 27 °C.
Ruajeni baterinë në përafërsisht 30%-50% të gjendjes së karikimit.
Rimbushni baterinë çdo 6 muaj.

Transporti i baterive Li-Ion

Bateritë litium-jon janë nën dispozitat ligjore për transportin e mallrave të rrezikshme.

Këto bateri duhet të transportohen në përputhje me kodet dhe rregulloret lokale, kombëtare dhe ndërkombëtare.

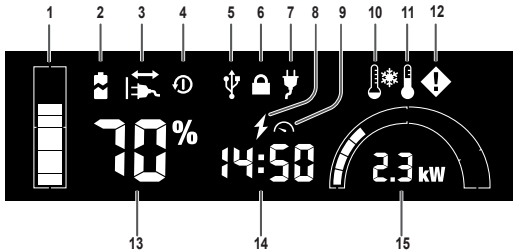
- Konsumatorët janë të lirë t'i transportojnë këto bateri në rrugë.
- Transporti tregtar i baterive litium-jon nga kompanitë e transportit të mallrave i nënshtrohet rregulloreve për transportin e mallrave të rrezikshme. Përgatitjet për dërgim dhe transport mund të kryhen vetëm nga persona të trajnuar siç duhet. I gjithë procesi duhet të shoqërohet në mënyrë profesionale.

Gjatë transportimit të baterive duhet të respektohen pikat e mëposhtme:

- Bateritë e dëmtuara ose që rrjedhin nuk duhet të transportohen.

Kontaktoni kompaninë tuaj të transportit për më shumë informacion.

EKRANI



1 Matësi i statusit të karikimit - Ritet kur karikohet, zvogëlohet gjatë përdorimit të daljes AC
2 Defekt (shih „situatat e defekteve“)
3 Defekt në karikim - problem me hyrjen AC; karikimi (shih „situatat e defektit“)
4 Rinisja automatike - dalja AC do të ndizet automatikisht gjatë karikimit. Përshkrimi shiko aplikacionin ONE-KEY™
5 USB-ja e ndezur - priza USB është e ndezur
6 Kyçja (referojuni aplikacionit me ONE-KEY™ për informacion në lidhje me këtë funksion)
7 AC e ndezur - Prizat AC janë ndezur
8 Treguesi i karikimit - Po karikohet me energji elektrike
9 Treguesi i karikimit të ngadaltë - Po karikohet në modalitetin e ngadaltë me energji elektrike
10 Temperatura nën nivel - temperatura e furnizimit me energji elektrike është nën intervalin e pranueshëm (shih „funksionimi në rastet e temperaturës nën nivel dhe motit të ftohtë“)
11 Temperatura mbi nivel - temperatura e furnizimit me energji elektrike është mbi intervalin e pranueshëm (shih „temperatura mbi nivel“)
12 Mbingarkesa - dalja AC tejkalon kapacitetin e furnizimit me energji elektrike (shih „mbingarkesa“)
13 Statusi i përqindjes së karikimit - rritet kur karikohet, zvogëlohet gjatë përdorimit të daljes AC
14 Kohëzgjatja / koha për t'u karikuar - koha deri në karikim të plotë kur treguesi i karikimit (8) është i ndriçuar. Përndryshe, kohëzgjatja e mbetur ndërkohë që daljet AC ose USB janë të ndezura
15 Matësi i fuqisë - barazimi total në kW gjatë përdorimit të daljes AC

PËRSHKRIMI I FUNKSIONIMIT

16 Treguesi ONE-KEY™
17 Butoni i ndezjes
18 Butoni i ndezjes AC
19 Prizat AC
20 Ndërprerësi
21 Magazinimi
22 Priza USB-C
23 Priza USB-A
24 Butoni i ndezjes USB
25 Testi RCD
26 Rivendosja e RCD
27 RCD i fikur
28 Treguesi RCD
29 Terminal tokësor
30 Dorezë
31 Mbajtëse kabllosh
32 Kafaz mbrojtës
33 Ekrani
34 Kapaku i magazinimit
35 Vrima ventilimi
36 këmbë
37 Mbajtëse kabllosh
38 Mbajtëset e karikuesit

BARAZIMI I MUNDSHËM I GJENERATORIT

Terminali i lidhjes ekuipotencial të gjeneratorit është i lidhur me lidhjet tokësore të prizave individuale.

Përpara se të përdorni terminalin e lidhjes së ekuipotencialit, kontrolloni me një inxhinier elektrik të kualifikuar ose autoritetet lokale për rregullat dhe rregulloret e zbatueshme në lidhje me përdorimin e duhur të gjeneratorëve.

Gjeneratori është i izoluar nga korniza dhe kunja e tokës së prizës AC.

Pajisjet elektrike që kërkojnë një prizë të tokëzuar nuk do të funksionojnë nëse kunja e tokëzimit nuk funksionon.

Vetëm nëse lejohet dhe kërkohet nga kodet lokale, kunja e terminalit lidhës mund të lidhet me tela me tel të ngurtë ose të bllokuar me izolim bakri 1,5 mm² ose 2,5 mm² ose me madhësi sipas kodeve lokale.

KARIKIMI I STACIONIT TË ENERGJISË

Karikimi i ngadaltë / Shkallë e rregullueshme karikimi

Furnizime të shumta me energji mund të karikohen në një çelës të vetëm duke rregulluar shkallën e karikimit përmes aplikacionit ONE-KEY™.

Furnizimi i transferueshëm i energjisë

Stacioni i energjisë mund të karikojë dhe sigurojë energji dalëse përmes prizave të tij në të njëjtën kohë. Nëse tërheqja e energjisë është më e madhe se shpejtësia e karikimit, statusi i përgjithshëm i karikimit të stacionit elektrik do të ulet derisa të fiket. Lëreni stacionin elektrik të vazhdojë të karikohet. Pasi të jetë rikarikuar mjaftueshëm, rinisni prizat AC (shihni „Përdorimi i stacionit të energjisë“).

Mbingarkesë

Një mbingarkesë tregohet nga një sinjal i gjatë dhe një tregues mbingarkese në ekran. Drita LED e butonit të energjisë do të ndriçohet me të kuqe.

Pasi mbingarkesa të pastrohet, drita LED e butonit të ndezjes do të pulsojë në të kuqe dhe treguesi i mbingarkesës do të shfaqet sërish. Për të rivendosur, shtypni butonin e ndezjes. Butoni i ndezjes LED do të kthehet në të bardhë. Nëse vazhdon të ndriçojë në të kuqe, mbingarkesa nuk është pastruar plotësisht.

Pas pesë mbingarkesave të njëpasnjëshme, stacioni i energjisë duhet të lidhet me rrymën për të rivendosur baterinë e integruar.

Temperaturë mbi kufi

Gjendja e temperaturës mbi kufi tregohet nga treguesi i temperaturës së lartë në ekran dhe butoni i ndezjes LED do të ndriçojë në të kuqe. Prizat AC dhe USB janë të fikura

Lëreni stacionin e energjisë të ftohet përpara se të vazhdoni përdorimin. Pasi stacioni i energjisë të jetë ftohur brenda intervalit të pranueshëm, drita LED e butonit të energjisë do të pulsojë e kuqe dhe treguesi i temperaturës mbi kufi do të shfaqet ende. Për të rivendosur, shtypni butonin e ndezjes. Butoni i ndezjes LED do të kthehet në të bardhë. Nëse vazhdon të ndriçojë në të kuqe, temperatura mbi kufi nuk është shkarkuar e gjitha.

Kur të karikoni furnizuesin e energjisë

Nuk është e nevojshme të karikoni baterinë e integruar para se të karikoni furnizuesin me energji elektrike.

Përdorni statusin e matësit të karikimit, kohën e funksionimit dhe matësin e energjisë në ekran për të përcaktuar se kur duhet të karikoni furnizuesin e energjisë elektrike.

Afër fundit të shkarkimit tregohet nga sinjale të shkurtra të përsëritura dhe treguesit që pulsojnë.

Shkarkimi i plotë tregohet nga një sinjal i gjatë dhe mbyllja e furnizimit me energji.

SITUATAT E DEFEKTEVE

Mund të shfaqen situata të shumta defektesh. Drita LED e butonit të energjisë përdoret së bashku me treguesin e defektit për të identifikuar llojin e problemit.

Për të pastruar një defekt ose defekt në karikim:

1. Fikni furnizuesin e energjisë elektrike.
2. Hiqni nga priza të gjitha pajisjet e lidhura me kabllo.
3. Shkëputni kabllon e energjisë.
4. Prisni të paktën 60 sekonda.
5. Futni kabllon e energjisë në prizë.
6. Ndizni furnizuesin e energjisë elektrike.

Nëse ikonat e defektit nuk shfaqen, defekti është pastruar. Rifilloni me përdorimin e furnizuesit të energjisë elektrike.

Nëse ikonat e defektit rishfaqen, ose nëse drita LED e butonit të energjisë është ngjyrë qelibar të njëtrajtshme, kontaktoni MILWAUKEE në 1-800-SAWDUST për udhëzime mbi kthimin e furnizimit me energji në një qendër shërbimi.

Për të rivendosur furnizuesin e energjisë elektrike:

Shtypni dhe mbani të shtypur butonin e ndezjes për 30 sekonda.

INTERFERENCA

Interferenca elektrike nga pajisjet e tjera mund të shkaktojë rezultate të papritura nga furnizuesi i energjisë elektrike. Nëse furnizuesi i energjisë elektrike fiket ose shfaq informacione të pasakta në ekran:

1. Zhvendosni furnizuesin e energjisë larg vendit ku ndodh interferenca.
2. Fikni furnizuesin e energjisë elektrike, prisni 60 sekonda dhe rifilloni.
3. Shkëputni furnizuesin e energjisë elektrike, prisni 60 sekonda dhe rifilloni.

FUNKSIONIMI NË TEMPERATURA NËN KUFI DHE MOT TË FTOHTË

PARALAJMËRIM Për të zvogëluar rrezikun e shpërthimit, mos përdorni një pajisje të jashtme për të ngrohur furnizuesin e energjisë elektrike.

Në ngarkim

Nëse shfaqet ikona e temperaturës nën kufi, furnizuesi i energjisë nuk do të karikohet. Nëse karikimi i furnizuesit me energji është shumë i ulët, lëvizeni furnizuesin e energjisë në një hapësirë të ngrohtë për të rritur temperaturën.

Shkarkimi

Ky furnizim me energji elektrike është projektuar për të funksionuar në temperatura nën ngrirje. Kur bateria e integruar është shumë e ftohtë, mund të duhet të nxehet para përdorimit normal.

Përdorni furnizuesin e energjisë elektrike në një aplikim të dritës (deri në 1000 W) për të ngrohur baterinë e integruar. Nëse ngarkesa e aplikimit është shumë e rëndë, furnizuesi i energjisë do të mbingarkohet (shih „Mbingarkesa“).

UDHËZIMET E PUNËS

Stacioni i energjisë elektrike furnizon pajisjet e lidhura me energji konstante (gjatë funksionimit) ose me fuqi fillestare (kur ndizni pajisjen).

1. Zgjidhni pajisjet që do të furnizohen në të njëjtën kohë.
2. Shtoni performancat individuale të këtyre pajisjeve (gjatë funksionimit). Shuma përfaqëson fuqinë totale që duhet të gjenerojë termocentrali për të funksionuar pajisjet e lidhura. Shihni tabelën e referencës së performancës.
3. Vlerësoni fuqinë fillestare (për të ndezur pajisjet) e nevojshme. Fuqia e nisjes është rritja e shkurtër e tensionit që kërkohet për të ndezur veglat elektrike, si p.sh B. Sa kërkohet për një sharrë rrethore. Meqenëse jo të gjithë motorët fillojnë në të njëjtën kohë, fuqia fillestare mund të vlerësohet duke shtuar ato pajisje me fuqinë maksimale më të lartë në fuqinë totale të llogaritur në hapin 2.

Është e rëndësishme të tregoni kujdes kur shtoni ngarkesa elektrike shtesë për të siguruar jetëgjatësi për termocentralin dhe pajisjet e lidhura. Kur filloni termocentralin, asnjë pajisje nuk duhet të lidhet me prizat. Mënyra e saktë dhe e sigurt për të vazhduar është të ndizni ngarkesat një nga një (shih faqen 18).

Mos e tejkaloni kapacitetin e termocentralit kur ndizni ngarkesa të reja. Siç përshkruhet më sipër, mbani gjithmonë një sy në fuqinë fillestare të pajisjeve të lidhura.

ONE-KEY™

Për të mësuar më shumë rreth funksionalitetit ONE-KEY të këtij mjeti, shihni Udhëzuesin e hyrjes së Shpejtë të përfshirë ose na vizitoni në ueb www.milwaukeetool.com/one-key. Mund ta shkarkoni aplikacionin ONE-KEY në smartphon-in tuaj nëpërmjet App Store ose Google Play.

Nëse ndodh shkarkim elektrostatik, lidhja Bluetooth do të ndërpritet. Në këtë rast, rivendosni lidhjen manualisht.
Pajisja plotëson kërkesat minimale sipas EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17.

EKRANI ONE-KEY™

Blu e fortë	Lidhja me valë është aktive dhe mund të vendoset nëpërmjet aplikacionit ONE-KEY™.
Blu pulsuese	Mjeti po komunikon me aplikacionin ONE-KEY™.
E kuqe pulsuese	është kyçur për arsye sigurie dhe mund të zhbllokohet nga operatori nëpërmjet aplikacionit ONE-KEY™.

TRANSPORTI

Duhen gjithmonë dy njerëz për ta ngritur këtë stacion energjie!

Shkëputni të gjitha pajisjet ose makinat para se të transportoni.

Vendoseni gjithmonë në pozicion vertikal gjatë transportit.

Sigurohuni që produkti të jetë i mbrojtur gjatë transportit.

Sigurohuni që ta ruani paketimin për të mundësuar shërbime dhe/ose riparime në të ardhmen.

Për të zvogëluar rrezikun e lëndimit, zjarrit ose shpërthimit për shkak të paketimeve të dëmtuara të baterisë, hiqni karikuesit para se të transportoni.

Stacioni i energjisë elektrike duhet pastruar mbas përdorimit.

Mos pastroni me të lagët (sidomos jo me pastrues me presion të lartë).

MIRËMBAJTJA

Stacioni i energjisë elektrike duhet pastruar mbas përdorimit.

Mos pastroni me të lagët (sidomos jo me pastrues me presion të lartë).

MAGAZINIMI

Përpara ruajtjes afatgjatë, karikoni plotësisht produktin.

Ruajeni produktin në një vend të thatë, larg nga rrezet e diellit direkte.

Mos vendosni objekte të tjera mbi veglën e kopshtit.

Pastrojeni tërësisht produktin përpara se ta ruani për një periudhë të gjatë kohore.

Mos e ruani produktin e mësipërm, mund të bjerë dhe të thyhet. Rekomandohet vendosja e produktit në dysheme.

Për një jetë të gjatë shërbimi, ruani termocentralin në temperatura ndërmjet 0 °C dhe 23 °C në një mjedis me lagështi të ulët.

MIRËMBAJTJA

Përdorni vetëmpjesë shtesë Milwaukee dhe pjesë këmbimi Milwaukee. Kërkojini një qendre të shërbimit Milwaukee të zëvendësojë çdo pjesë që nuk është përshkruar për zëvendësim (referojuni Broshurës së Garancisë/Shërbimit).

Nëse kërkohet, një skicë e pajisjes mund të kërkohet nga qendra juaj e shërbimit ndaj klientit ose direkt nga Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Gjermani, duke treguar llojin e makinerisë dhe numrin gjashtëshifror në targën e karakteristikave.

SIMBOLE

	Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet për përdorim përpara përdorimit.
	KUJDES! PARALAJMËRIM! RREZIK!
	Mbani gjithmonë syze mbrojtëse kur punoni me makinerinë.
	Vendosni mbrojtëse për veshët!
	Vishni doreza mbrojtëse!
	Paralajmërim! Rrezik për goditje elektrike!
	Pajisje të klasit të II me lidhje mbrojtëse me potencial të barabartë.
	Pajisja është e përshtatshme vetëm për përdorim të brendshëm, mos e ekspozoni pajisjen në shi.
	Për transportimin e kësaj makinerie nevojiten gjithmonë dy persona!
	Mos shkel
	Mos përdorni furnizuesin e energjisë elektrike që ka qenë i zhytur në ujë.
	Bus Serial Universal Tipi-A.
	Bus Serial Universal Tipi-C.
	Mos i varni karikuesit anash gjatë lëvizjes.
	Klasi 9 i mallrave të rrezikshëm - UN3480 - Bateritë litium-jon
	Bateritë e mvjetrabetura, pajisjet elektrike dhe elektronike nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Bateritë e vjetra, pajisjet elektrike dhe elektronike duhet të mblidhen dhe asgjësohen veçmas. Bateritë e vjetra, pajisjet e vjetra elektrike dhe elektronike duhet të mblidhen dhe asgjësohen veçmas. Pyesni autoritetet lokale ose shitësin tuaj për qendrat e riciklimit dhe pikat e grumbullimit. Në varësi të rregulloreve lokale, shitësve me pakicë mund t'u kërkohet të marrin pa pagesë baterité e përdorura dhe WEEE. Ndihmoni në reduktimin e nevojës për lëndë të para duke ripërdorur dhe ricikluar baterité tuaja të vjetra dhe WEEE. Baterité e mbeturinave (veçanërisht baterité litium-jon), pajisjet elektrike dhe elektronike përmbajnë materiale të vlefshme, të ricikleushme, të cilat, nëse nuk hidhen në një mënyrë të përgjegjshme për mjedisin, mund të kenë një ndikim negativ në mjedis dhe në shëndetin tuaj. Fshini çdo të dhënë personale që mund të jetë në pajisjen tuaj të vjetër përpara se ta hidhni.
V	Tensioni
	Rrymë e vazhdueshme
	Shenja CE
	Marka Britanike e Konformitetit
	Shenja e konformitetit ukrainas
	Shenja e konformitetit euroaziatik

إذا لم تُعرض رموز الخطأ، فهذا يعني أنه تم مسح الخطأ. أعِد تشغيل استخدام مصدر الطاقة.
إذا ظهرت رموز الخطأ مرة أخرى، أو إذا كان لون إضاءة مؤشر LED لزر التشغيل كهرمانيًا ثابتًا، فاتصل بـ MILWAUKEE على الرقم 1-800-SAWDUST للحصول على تعليمات حول إعادة مصدر الطاقة إلى مرفق الخدمة.
لإعادة ضبط مصدر الطاقة:
اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 30 ثانية.

التداخل

قد يؤدي التداخل الكهربائي من المعدات الأخرى إلى نتائج غير متوقعة من مصدر الطاقة. إذا تم إيقاف تشغيل مصدر الطاقة أو عُرضت معلومات غير دقيقة على الشاشة:

1. حرِّك مصدر الطاقة بعيدًا عن التداخل.
2. أوقِف تشغيل مصدر الطاقة، وانتظر 60 ثانية، وأعِد التشغيل.
3. افصل مصدر الطاقة، وانتظر 60 ثانية، وأعِد التشغيل.

التشغيل مع انخفاض درجة الحرارة والطقس البارد

تحذير لتقليل خطر الانفجار، لا تستخدم جهازًا خارجيًا لتسخين مصدر الطاقة.

الشحن

إذا عُرض أيقونة انخفاض درجة الحرارة، فلن يتم شحن مصدر الطاقة. إذا كان شحن مصدر الطاقة منخفضًا للغاية، فقم بتحريك مصدر الطاقة إلى منطقة دافئة لرفع درجة الحرارة.

التفريغ

صُمم مصدر الطاقة هذا للعمل في درجات حرارة أقل من درجة التجمد. قد تحتاج البطارية المدمجة، عندما تكون باردة للغاية، إلى الإحماء قبل الاستخدام العادي.
استخدم مصدر الطاقة في تطبيق خفيف (حتى 1000 واط) لتدفئة البطارية المدمجة. إذا كان حمل التطبيق ثقيلًا جدًا، فسيتم تحميل مصدر الطاقة بشكل زائد (انظر „التحميل الزائد").

نصائح العمل

تزود الـ Powerstation الأجهزة المتصلة بالطاقة الثابتة (أثناء التشغيل) أو طاقة البدء (عند بدء تشغيل الجهاز).

1. حدد الأجهزة التي ينبغي مدها بالطاقة في نفس الوقت.
2. اجمع الطاقة الفردية لهذه الأجهزة (أثناء التشغيل). المجموع يمثل إجمالي الطاقة التي يجب أن تولدها الـ Powerstation لتشغيل الأجهزة المتصلة. لهذا الغرض انظر الجدول المرجعي للطاقة
3. قم بتقدير طاقة البدء المطلوبة (لبدء تشغيل الأجهزة). بدء الطاقة هو الارتفاع القصير في الجهد المطلوب لبدء تشغيل الأدوات الكهربائية ، مثل منشار دائري. نظرًا لعدم بدء تشغيل جميع المحركات في نفس الوقت، يمكن تقدير طاقة البدء عن طريق جمع تلك الأجهزة ذات أعلى قدرة كهربائية بالوات إلى إجمالي الطاقة المحسوبة في الخطوة 2.

لضمان عمر طويل للـ Powerstation والأجهزة المتصلة يكون من المهم توخي الحذر عند إضافة أحمال كهربائية إضافية. عند بدء تشغيل محطة الطاقة ينبغي ألا تكون هناك أجهزة متصلة بمقبس التيار. طريقة الأداء الصحيحة والآمنة تتمثل في تشغيل الأحمال واحدة تلو الأخرى (قارن صفحة 18).
لا تتجاوز سعة الـ Powerstation عند تشغيل الأحمال الجديدة. وكما هو موضح أعلاه، راقب دائمًا أيضاً طاقة بدء الأجهزة المضافة.

™ONE-KEY

لمعرفة المزيد عن وظائف ONE-KEY الخاصة بهذا الجهاز، إقرأ دليل الاستخدام السريع المرفق أو قم بزيارتنا على الإنترنت تحت عنوان www.milwaukeetool.com/one-key. يمكنك تنزيل التطبيق ONE-KEY على هاتفك الذكي عن طريق متجر التطبيقات آب ستور أو جوجل بلاي.
إذا حدث تفريغ الكترو ستاتيكي، سوف ينقطع اتصال البلوتوث. في هذه الحالة قم بإجراء الاتصال
الجهاز يطابق أقل المتطلبات تبعاً للمعايير EN 55014-2 / EN 301489-1 / EN 301489-17..

إشارة ™ONE-KEY

ءاقرزلا ةءاضإلا	قيرط ن ع مطبض نكمي و طاشن قلاح ي في يكلسلالا لاصتالا ONE-KEY™ مادختسالا قيبطت.
قرزلا ضيمولا	ONE-KEY™ مادختسالا قيبطت عم لصاوتت ةادألا.
رمحألا ضيمولا	نم لطعلا قلازإ نكمي و ةادألا لي طعت مت مث مالسلا ب ابسأل ONE-KEY™ مادختسالا قيبطت قيرط ن ع مدختسملا.

النقل

يتطلب رفع محطة الطاقة هذه دائمًا وجود شخصين!
افصل جميع الأجهزة أو الآلات قبل النقل.
احرص دائمًا على التخزين في وضع مستقيم للنقل.
تأكد من تأمين المنتج أثناء النقل.
احرص على الاحتفاظ بالتغليف لدعم الصيانة و/ أو الإصلاح في المستقبل.
قم بإزالة الشواحن قبل النقل لتقليل خطر الإصابة أو الحريق أو الانفجار بسبب حزم البطارية التالفة.
نظف الـ Powerstation بعد الاستخدام.

يحظر التنظيف الرطب (لا سيما باستخدام جهاز تنظيف بالضغط العالي). لا تستخدم مواد كيماوية أو مواد تشحيم أو بنزين (على سبيل المثال من أجل التنظيف).

التنظيف

نظف الـ Powerstation بعد الاستخدام.
يحظر التنظيف الرطب (لا سيما باستخدام جهاز تنظيف بالضغط العالي). لا تستخدم مواد كيماوية أو مواد تشحيم أو بنزين (على سبيل المثال من أجل التنظيف).

2.التخزين

اشحن المنتج بالكامل قبل تخزينه لفترة طويلة.
قم بتخزين المنتج في مكان جاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.
لا تضع أشياء أخرى على المنتج.
نظف المنتج قبل تخزينه لفترة طويلة.
لا تخزن المنتج في الأماكن المرتفعة؛ فقد يسقط ويفسد. يوصى بوضع المنتج على الأرض.
من أجل عمر خدمة طويل، أحفظ الـ Powerstation في درجات حرارة تتراوح بين 0 درجة مئوية و 23 درجة مئوية في بيئة منخفضة الرطوبة.

الصيانة

استخدم فقط ملحقات ميلوكي وكذلك قطع غيار ميلوكي. إذا كانت المكونات التي يجب تغييرها غير مذكورة، يرجى الاتصال بأحد عملاء صيانة ميلوكي (انظر قائمة عناوين الضمان/الصيانة الخاصة بنا).
عند الحاجة يمكن طلب رمز انفجار الجهاز بعد ذكر طراز الآلة والرقم السداسي المذكور على بطاقة طاقة الآلة لدى جهة خدمة العملاء أو مباشرة لدى شركة Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Straße 10
Winnenden 71364
ألمانيا

الرموز


يرجى قراءة دليل الاستخدام بعناية قبل التشغيل.


احذر! تحذير! خطر!


ارتد دائماً نظارات الوقاية عند استخدام الجهاز.


ارتد واقيات الأذن!


ارتد القفازات!


تحذير. خطر الإصابة بصدمة كهربائية


معدات من الفئة الثانية مع ربط وقائي متساوي الجهد.


هذه الأداة مناسبة للاستخدام الداخلي فقط. لا تُعرّض الآلة للمطر مطلقًا.


لنقل هذه الماكينة مطلوب دائمًا شخصان!


لا تدوس على


لا تستخدم مصدر طاقة كان مغمورًا بالماء.


الناقل التسلسلي العالمي من النوع A


الناقل التسلسلي العالمي من النوع C


لا تعلق الشواحن من الجانب أثناء التحريك.



البضائع الخطرة من الفئة 9 - UN3480 - بطاريات ليثيوم أيون


يحظر التخلص من البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة سوياً مع القمامة المنزلية. يجب جمع البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة والتخلص منها بشكل منفصل.
أنزع البطاريات القديمة والمراكم القديمة والمصابيح من الأجهزة قبل التخلص منها.
الرجاء الاستفسار لدى الجهات الرسمية في المكان أو لدى التجار المتخصصين عن مواقع إعادة الاستغلال ومواقع الجمع.
وفقًا للوائح المحلية، قد يُطلب من تجار التجزئة استعادة البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة مجانًا.
ساهم في الحد من الحاجة إلى المواد الخام عن طريق إعادة استخدام البطاريات القديمة والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة الخاصة بك وإعادة تدويرها.
تحتوي البطاريات القديمة (وعلى الأخص بطاريات أيون الليثيوم) والأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة على مواد قيمة وقابلة لإعادة التدوير يمكن أن يكون لها آثار سلبية على البيئة وصحتك في حالة عدم التخلص منها على نحو يتماشى مع البيئة.
قبل التخلص قم بمحو البيانات الشخصية التي قد تكون على جهازك القديم.


الجهد الكهربائي


التيار المستمر


علامة المطابقة الأوروبية


علامة الملائمة البريطانية


علامة التوافق الأوكرانية


علامة الملائمة الأوروبية الأسيوية

البيانات الفنية	IRPSUOP2500
طراز	Powerstation
نطاق تردد البلوتوث (نطاقات التردد)	2.402 – 2.480 GHz
أقصى قدرة للتردد العالي في نطاق التردد المنقول (نطاقات التردد)	+ 2 dBm
إصدار - البلوتوث	BLE V4.2
الجهد الأسمي الداخل	110 – 240V
الطاقة الأسمية الداخلة	1100 W – 1150 W
الطاقة الأسمية (المقبس)	
ذروة الطاقة	7200 W (5 sec)
واط متواصل عند 65% من دورة التشغيل	3600 W
الجهد الكهربائي	110 / 230 V
التردد	50 Hz
جهد الخروج الأسمي USB-A	5 V ⎓ / 2,4 A (12 W)
جهد الخروج الأسمي USB-C	20 V ⎓ / 3 A (60 W)
مدة الشحن	3 h
الوزن (الجهاز فقط)	46 kg
فئة الحماية	IP54
درجة حرارة الجو المحيط المنصوح بها عند العمل	-20...+40 °C
درجة حرارة الجو المحيط المنصوح بها عند الشحن	+5...+40 °C

تحذير!
اقرأ جميع تحذيرات السلامة وجميع التعليمات، بما فيها.
قد يؤدي الفشل في مراعاة التحذيرات والتعليمات إلى التعرض للإصابة بصدمة كهربية أو الحريق و/أو إصابة خطيرة.
احتفظ بجميع التنبيهات والتعليمات للرجوع إليها مستقبلا.

إرشادات السلامة لـ POWERSTATION

هذا الجهاز غير مُعَدّ للاستخدام أو التنظيف من قِبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين تنقصهم الخبرة والمعرفة إلا بعد إعطائهم تعليمات تتعلق بالاستخدام الآمن للجهاز من قِبل شخص يتمتع بأهلية قانونية وذلك لسلامتهم. وينبغي الإشراف عليهم أثناء استخدام الجهاز. يتعين ألا يستخدم الأطفال هذا الجهاز أو يقومون بتنظيفه أو اللعب به، حيث يجب إبقاؤه بعيداً عن متناول أيديهم عند عدم الاستخدام.

تحتوي Powerstation على أجزاء تنتج قوس ضوئي أو شرارة كهربائية يجب ألا تتعرض لأبخرة قابلة للاشتعال. عند الاستخدام في ورشة إصلاح يجب وضعها على مسافة 450 مم على الأقل من الأرض.

لا تستخدم الجهاز بالخارج إذا كان الجو ممطرا.

أيضاً وإن كان المنتج مصمم لتحمل جميع الظروف الجوية، إلا أنه يوصى بإبقاء المنتج بعيدًا عن الماء والرطوبة. يمكن أن تتآكل نقاط التلامس بالداخل نتيجة التلامس الطويل مع الماء أو الرطوبة. هذا يمكن أن يؤدي إلى فقدان في الأداء وعمر خدمة أقصر.

لا تستخدم المنتج في الظروف الرطبة، ولا ينبغي غمره في الماء، ولا تخزينه في بيئة رطبة. في حالة غمر المنتج في الماء أو أي سائل، يرجى عدم استخدامه والاتصال بوكيل الخدمة.

للاستخدام الداخلي أو للاستخدام المؤقت في الخارج؛ استخدم العناية المعقولة في الظروف الرطبة.

لتقليل خطر التعرض لصدمة كهربائية في وضع الشحن أو الوضع المشترك، قم بتوصيل سلك الطاقة بشبكة تيار فقك مزودة بقاطع دائرة كهربائية F1 بمعدل 30 ملّي أمبير أو أقل. في وضع الشحن أو الوضع المشترك، لا يجوز تشغيل المنتج إلا على مقبس مؤرض (مع قاطع دائرة كهربائية F1) للاستخدام الداخلي والخارجي.

في حالة تلف كبل الطاقة في هذا الجهاز، يجب استبداله فقط بواسطة ورشة تصليح يحددها المُصنّع لتجنب المواقف التي تتسم بالمخاطرة.

تأكد من عدم تلف كبل التوصيل الرئيسي أو سقوطه أو تثبه أو دهسة أو تلفه بأى طريقة أخرى.

يجب فحص سلك التوصيل بانتظام بحثًا عن علامات تلف ولا يجوز استخدامه إلا إذا كان في حالة خالية من العيوب.

استخدم سلك تمديد مناسب. احتفظ بالكابلات جافة ولا تضعها على الأرض. للشحن استخدم دوائر كهربائية محمية من أعطال التيار.

أحفظ المنتج بعيداً عن الحرارة، مثل التعرض المستمر للشمس والنيران. خطر الانفجار.

لا تستخدم عدة Powerstation بشكل بالتوازي.

قد يؤدي تشغيل Powerstation في نطاق متر واحد من جدار المبنى أو أي عائق آخر إلى الارتفاع المفرط في درجة الحرارة وتلف محطة الطاقة. للتبريد الكافي يلزم توافر مساحة فارغة لا تقل عن متر واحد حول محطة الطاقة.

لا تقم بتوصيل مخرج Powerstation بجهد التيار الكهربائي للمبنى.

يحظر توصيل أنظمة توليد للطاقة.

مشبك تأريض Powerstation متصل بمنافذ التأريض لكل مقبس منفرد. قبل استخدام مشبك التأريض، استشر مهندسًا كهربائيًا مؤهلاً أو السلطة المحلية للحصول على اللوائح والقرارات المعمول بها فيما يتعلق بالاستخدام الصحيح لـ Powerstations.

Powerstation معزولة عن الإطار ومسمار التأريض لمقبس التيار المتردد. لن تعمل الأجهزة الكهربائية التي تتطلب مقبس توصيل مزود بالتأريض، إذا كان مسمار التأريض لا يعمل.

لا تتجاوز الحمل الاسمي لـ Powerstation. قم بمراعاة الأحمال الكهربائية الفردية والتراكمية لجميع الأجهزة المتصلة. قد يؤدي تجاوز سعة تحميل الـ Powerstation إلى فرط الارتفاع درجة الحرارة أو نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو حدوث إصابة.

لا تتجاوز الحمل الاسمي للـ Powerstation. يمكن أن يؤدي تجاوز الحد الأقصى لقيم الطاقة وقيم تيار Powerstation إلى إتلاف الـ Powerstation و / أو الأجهزة الكهربائية المتصلة.

قد يكون للأجهزة أو الماكينات المتصلة استهلاك طاقة أعلى مما يمكن أن توفره الـ Powerstation. تحقق من البيانات الواردة في أدلّة استخدام الأجهزة أو الماكينات لتجنب التلف أو الإصابة.

اتبع دائمًا جميع تعليمات السلامة من الشركات المصنعة للأجهزة أو الماكينات المتصلة.

المولد الكهربائي غير مصمم لإمداد الأنظمة التي يتطلبها القانون لاتخاذ تدابير انقاذ الحياة أو لتجنب المخاطر الصحية. كما أن المولد غير مخصص للاستخدامات التي فيها يمكن أن يؤدي انقطاع التيار الكهربائي إلى إعاقة أعمال الإنقاذ أو مكافحة الحرائق.

لا تترك الـ Powerstation بدون مراقبة أثناء التشغيل.

أعمل فقط في ضوء النهار أو في ضوء صناعي جيد.

لا تعمل بالمنتج في الظروف الجوية السيئة، خاصة عند اقتراب عاصفة رعدية.

افحص المنتج قبل الاستخدام وبعد الصدمة بحثًا عن تهالك أو تلف وقم بإصلاحه إذا لزم الأمر.

لا تقم بتغطية المنتج أثناء التشغيل أو عملية الشحن. فقد يسخن المنتج وقد لا يعمل عقب ذلك بشكل صحيح.

يجب مراعاة، أن لا تصل معادن إلى فتحة التهوية لأن هذه يمكن أن تؤدي إلى ماس كهربائي.

استخدم المنتج على مستوى الأرض.

قم بإيقاف تشغيل المنتج وافصل سلك الطاقة والمقابس من المقبس قبل على المنتج قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير موضع المنتج أو عند التنظيف أو إذا حدث تشابك في السلك، أو إذا تركت أنت المنتج دون مراقبة حتى لفترة قصيرة من الوقت. أبعد سلك التيار بعيدًا عن السكاكين القاطعة أو الحواف الحادة.

يحظر تخزينه أو وضعه في بيئة قابلة للانفجار.

لا تضعه في الماء الراكد.

يفضل استخدام ماكينات مع حماية إعادة التشغيل.

عند التشغيل مع أجهزة متصلة و ماكينات يجب مراعاة من الوضع الآمن (تأكد من الوصول الجيد إلى الأجهزة أو الماكينات المتصلة وطول كافي للسلك؛ ولا تعرض سلك الشحن وسلك توصيل التيار الكهربائي للشد).

قبل توصيل الأجهزة أو الماكينات، تأكد من أن هذه متوقفة عن العمل.

قم دائمًا بإيقاف تشغيل الأجهزة أو الماكينات المتصلة بعد الاستخدام.

لا تستخدم الأجهزة أو الماكينات الفاسدة. يجب أن تكون الأجهزة أو الماكينات بما في ذلك سلك الطاقة، في حالة فنية خالية من العيوب.

لا تفك الجهاز مطلقًا أو تعدّله بأية طريقة.

تجنب الضربات والصدمات على المنتج.

يحظر القفز أو الوقوف عليه.

يجب أن يكون مخرج المقبس سهل الوصول إليه.

استخدم أداة واحدة فقط لكل منفذ.

تحذير! لا تستخدم أبدًا أسلاك تمديد متعددة المنافذ. هناك خطر متزايد من حدوث صدمة كهربائية، نظراً لتجاوز أكثر من جهاز واحد لكل منفذ لأجهزة الحماية.

لا تستخدم كابلات تمديد بطول إجمالي يزيد عن 50 مترًا بين الجهاز والتحميل.

لضمان العمل الصحيح لأجهزة التيار المتبقي (RCD)، اضغط على زر "اختبار 25) "RCD) شهريًا على الأقل. يجب على جهاز التيار المتبقي (RCD) مقاطعة الدائرة على الفور.

شروط الاستخدام المحدّدة

تم تصميم الـ Powerstation هذه لشحن وتشغيل الأجهزة المحمولة والأدوات الكهربائية. لا يجوز استخدامها إلا وفقًا للتعليمات فقط.

ملاحظات بشأن بطاريات الليثيوم أيون

تحتوي محطة الطاقة على بطارية ليثيوم أيون لتخزين الطاقة. يرجى ملاحظة التعليمات الخاصة لاستخدام بطاريات الليثيوم أيون.

استخدام بطاريات أيون الليثيوم القابلة للشحن

البطاريات التي لم تستخدم منذ فترة طويلة يجب شحنها قبل الاستخدام مرة أخرى.

درجات الحرارة التي تعلو على 50 درجة مئوية (120 فهرنهايت) تخفض من قدرة البطارية. تجنب التأثير الطويل للحرارة أو أشعة الشمس (خطر فرط السخونة).

للحصول على فترة استخدام مثالية، يجب شحن البطاريات تماما، بعد الاستخدام.

للحصول على أطول عمر ممكن للبطارية، انزع البطاريات القابلة للشحن من الشاحن بمجرد شحنها تماما.

لتخزين البطارية أكثر من 30 يوم:
تُحفظ البطارية القابلة للشحن في مكان جاف عند درجة حرارة أقل من 27 درجة مئوية.
خزن البطارية مشحونة بنسبة تتراوح بين 30%-50%
اشحن البطارية كالمعتاد، وذلك كل ستة أشهر من التخزين.

نقل بطاريات أيون الليثيوم القابلة للشحن

تخضع بطاريات الليثيوم أيون لشروط قوانين نقل السلع الخطرة.

ويجب نقل هذه البطاريات وفقاً للأحكام والقوانين المحلية والوطنية والدولية.

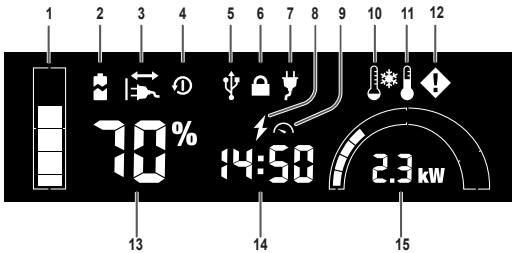
- يمكن للمستخدم نقل البطاريات براً دون الخضوع لشروط أخرى.
- يخضع النقل التجاري لبطاريات الليثيوم أيون عن طريق الغير إلى قوانين نقل السلع الخطرة. يتعين أن يقوم أفراد مدربون جيداً بالإعداد لعملية النقل والقيام بها بصحبة خبراء مثلهم.

متى تُنقل البطاريات:

- يُرجى عدم نقل البطاريات التي بها تشققات أو تسربات.

يُرجى البحث مع شركة الشحن عن نصيحة أخرى

شاشة



1 حالة مقياس الشحن - تزداد عند الشحن، وتقل أثناء استخدام خرج التيار المتردد
2 خطأ (انظر „حالات الخطأ")
3 خطأ في الشحن - مشكلة في دخل التيار المتردد؛ الشحن (انظر „حالات الخطأ")
4 إعادة التشغيل التلقائي - سيتم تشغيل خرج التيار المتردد تلقائيًا أثناء الشحن. الوصف راجع تطبيق ONE-KEY™
5 تشغيل USB - تم تشغيل منفذ USB
6 القفل (راجع تطبيق ONE-KEY™ للحصول على معلومات حول هذه الميزة)
7 تشغيل التيار المتردد - تم تشغيل منافذ التيار المتردد
8 مؤشر الشحن - مصدر الطاقة قيد الشحن
9 مؤشر الشحن البطيء - مصدر الطاقة بطيء الشحن
10 درجة الحرارة دون الحد المطلوب - درجة حرارة مصدر الطاقة أقل من النطاق المقبول (انظر „التشغيل مع درجة الحرارة دون الحد المطلوب والطقس البارد)
11 درجة الحرارة فوق الحد المطلوب - درجة حرارة مصدر الطاقة أعلى من النطاق المقبول (انظر „درجة الحرارة فوق الحد المطلوب")
12 الحمل الزائد - يتجاوز خرج التيار المتردد قدرة مصدر الطاقة (انظر „الحمل الزائد")
13 حالة نسبة الشحن - تزداد عند الشحن، وتقل أثناء استخدام خرج التيار المتردد
14 وقت التشغيل / وقت الشحن - الوقت حتى الشحن الكامل عند إضاءة مؤشر الشحن (8). وإلا فإن وقت التشغيل المتبقي أثناء تشغيل خرج التيار المتردد أو USB
15 مقياس الطاقة - إجمالي سحب الكيلو واط أثناء استخدام خرج التيار المتردد

وصف الأداء

16 مؤشر ONE-KEY™
17 زر التشغيل
18 زر تشغيل التيار المتردد
19 منافذ التيار المتردد
20 قاطع الدائرة
21 التخزين
22 منفذ USB-C
23 منفذ USB-A
24 زر تشغيل USB
25 اختبار RCD
26 إعادة تعيين RCD
27 إيقاف تشغيل RCD
28 مؤشر RCD
29 مشبك التأريض
30 مقبض
31 حاملات الأسلاك
32 قفص حماية
33 الشاشة
34 غطاء التخزين
35 فتحات تهوية
36 أقدام
37 حاملات الأسلاك
38 حوامل الشاحن

الربط الأرضي لفرق جهد المولد

مشبك الربط الأرضي لفرق جهد المولد متصل بمنافذ التأريض لكل مقبس منفرد.

قبل استخدام الربط الأرضي لفرق جهد المولد، استشر فني كهربائي مؤهل أو السلطة المحلية للحصول على اللوائح والقرارات المعمول بها فيما يتعلق بالاستخدام الصحيح للمولد الكهربائي.

المولد الكهربائي معزول عن الإطار ومسمار التأريض لمقبس التيار المتردد.

لن تعمل الأجهزة الكهربائية التي تتطلب مقبس توصيل مزود بالتأريض، إذا كان مسمار التأريض لا يعمل.

حيثما تسمح اللوائح المحلية وتتطلب، قد يتم توصيل مسمار الربط الأرضي لفرق الجهد بسلك نحاسي تام أو نحاسي مجدول 1,5mm², 2,5mm² أو وفقًا للقوانين المحلية.

شحن محطة الطاقة

شحن بطيء/معدل شحن قابل للتعديل

يمكن شحن العديد من مصادر الطاقة على قاطع واحد عن طريق ضبط معدل الشحن عبر تطبيق ONE-KEY™.

ميزة تمرير الطاقة

يمكن لمحطة الطاقة الشحن وتوفير طاقة الخرج من خلال منافذها في الوقت نفسه. إذا كان سحب الطاقة أكبر من سرعة الشحن، فستنخفض حالة الشحن الإجمالية لمحطة الطاقة حتى تتوقف عن التشغيل. اسمح لمحطة الطاقة بمواصلة الشحن. بمجرد إعادة الشحن بشكل كافٍ، أعد تشغيل منافذ التيار المتردد (انظر „استخدام محطة الطاقة").

التحميل الزائد

تتم الإشارة إلى الحمل الزائد من خلال نغمة طويلة ومؤشر الحمل الزائد على الشاشة. سيضيء مصباح LED لزر التشغيل باللون الأحمر.

بمجرد مسح الحمل الزائد، سيومض مؤشر LED لزر التشغيل باللون الأحمر وسيظل مؤشر الحمل الزائد معروضًا. لإعادة الضبط، اضغط على زر التشغيل. سيعود مصباح LED لزر التشغيل إلى اللون الأبيض. ويعني استمرار الضوء الأحمر، بأنه لم يتم مسح الحمل الزائد بالكامل.

بعد خمسة أحمال زائدة متتالية، يجب توصيل محطة الطاقة لإعادة ضبط البطارية المدمجة.

درجة الحرارة الزائدة

تظهر حالة درجة الحرارة الزائدة من خلال مؤشر درجة الحرارة الزائدة على الشاشة وسيضيء مصباح LED لزر التشغيل باللون الأحمر. تم إيقاف تشغيل منافذ التيار المتردد وUSB

دع محطة الطاقة تبرد قبل مواصلة الاستخدام. بمجرد أن تبرد محطة الطاقة إلى النطاق المقبول، سيومض مؤشر LED لزر التشغيل باللون الأحمر وسيستمر عرض مؤشر درجة الحرارة الزائدة. لإعادة الضبط اضغط على زر التشغيل. سيعود مصباح LED لزر التشغيل إلى اللون الأبيض. ويعني استمرار الضوء أحمرًا، بأنه لم يتم التخلص من درجة الحرارة الزائدة بالكامل.

متى يتم شحن مصدر الطاقة

ليس من الضروري تشغيل البطارية المدمجة قبل شحن مصدر الطاقة.

استخدم حالة مقياس الشحن ووقت التشغيل ومقياس الطاقة على الشاشة لتحديد وقت شحن مصدر الطاقة.

يتم التنبيه إلى نهاية التفريغ الوشيكة من خلال إصدار نغمات قصيرة متكررة، وتومض المقابيس.

يتم التنبيه إلى التفريغ الكامل من خلال نغمة طويلة وإيقاف تشغيل مصدر الطاقة.

حالات الخطأ

قد تُعرض حالات خطأ متعددة. يُستخدم مصباح LED لزر التشغيل مع مؤشر العطل لتحديد نوع المشكلة.

لمسح خطأ أو خطأ في الشحن:

1. أوقف تشغيل مصدر الطاقة.
2. افصل جميع المعدات السلكية.
3. افصل قابس سلك الطاقة.
4. انتظر 60 ثانية على الأقل.
5. أوصل قابس سلك الطاقة.
6. شغّل مصدر الطاقة.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Techtronic Industries GmbH declares that the radio equipment type IRPSUOP2500 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://services.milwaukeetool.eu

GB-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Techtronic Industries GmbH declares that the radio equipment type IRPSUOP2500 is in compliance with Directive S.I. 2017/1206 (as amended). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://services.milwaukeetool.eu

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Techtronic Industries GmbH, dass der Funkanlagentyp IRPSUOP2500 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://services.milwaukeetool.eu

DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Techtronic Industries GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type IRPSUOP2500 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://services.milwaukeetool.eu

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, Techtronic Industries GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio IRPSUOP2500 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://services.milwaukeetool.eu

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

Por la presente, Techtronic Industries GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico IRPSUOP2500 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://services.milwaukeetool.eu

DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

O abaixo assinado Techtronic Industries GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio IRPSUOP2500 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://services.milwaukeetool.eu

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaar ik, Techtronic Industries GmbH, dat het type radioapparatuur IRPSUOP2500 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://services.milwaukeetool.eu

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer Techtronic Industries GmbH, at radioudstyrstypen IRPSUOP2500 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overens stemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://services.milwaukeetool.eu

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Techtronic Industries GmbH erklærer herved at radio anlegget av type IRPSUOP2500 overensstemmer med EU retningslinje 2014/53/EU. Hele teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internett-adresse: http://services.milwaukeetool.eu

EG-FÖRSÄKRAN ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkrar Techtronic Industries GmbH att denna typ av radioutrustning IRPSUOP2500 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://services.milwaukeetool.eu

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Techtronic Industries GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi IRPSUOP2500 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://services.milwaukeetool.eu

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Με την παρούσα ο/η Techtronic Industries GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός IRPSUOP2500 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://services.milwaukeetool.eu

AT UYGUNLUK BEYANI

Techtronic Industries GmbH şirketi işbu suretle IRPSUOP2500 modeli radyo ekipmanının 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden bakılabilir: http://services.milwaukeetool.eu

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Techtronic Industries GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení IRPSUOP2500 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://services.milwaukeetool.eu

ES VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Techtronic Industries GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu IRPSUOP2500 zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Kompletné doslovné znenie ES vyhlásenia o zhode si môžete pozrieť na nasledujúcej internetovej adrese: http://services.milwaukeetool.eu

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Techtronic Industries GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego IRPSUOP2500 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://services.milwaukeetool.eu

EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Techtronic Industries GmbH igazolja, hogy a IRPSUOP2500 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://services.milwaukeetool.eu

ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

Techtronic Industries GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme IRPSUOP2500 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://services.milwaukeetool.eu

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Techtronic Industries GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa IRPSUOP2500 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://services.milwaukeetool.eu

EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Techtronic Industries GmbH deklarē, ka radioiekārta IRPSUOP2500 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://services.milwaukeetool.eu

EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Aš, Techtronic Industries GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas IRPSUOP2500 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://services.milwaukeetool.eu

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga deklareerib Techtronic Industries GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp IRPSUOP2500 vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://services.milwaukeetool.eu

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Настоящим компания "Techtronic Industries GmbH" заявляет, что радиоустановка типа IRPSUOP2500 соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом сертификата соответствия ЕС можно ознакомиться в интернете по адресу: http://services.milwaukeetool.eu

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

С настоящото Techtronic Industries GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение IRPSUOP2500 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://services.milwaukeetool.eu

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Prin prezenta, Techtronic Industries GmbH declară că tipul de echipamente radio IRPSUOP2500 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://services.milwaukeetool.eu

ЕК-ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ

Techtronic Industries GmbH изјавува, дека радиото тип IRPSUOP2500 соодветствува со директивата 2014/53 на ЕУ. Целосниот текст на изјавата за конформитет на ЕУ може да го најдете на следената интернет адреса: http://services.milwaukeetool.eu

ДЕКЛАРАЦІЯ ЄС ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Цим компанія "Techtronic Industries GmbH" заявляє, що радіоустановка типу IRPSUOP2500 відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. З повним текстом сертифікату відповідності ЄС можна ознайомитися в Інтернеті за адресою: http://services.milwaukeetool.eu

إقرار المطابقة وفقًا للوائح الاتحاد الأوروبي

بموجب هذا تقر شركة Techtronic Industries GmbH، أن الآلة التي تعمل لا سلكيا من طراز IRPSUOP2500 تتطابق المعايير الأوربية 2014/53/EU. أما النص الكامل لإقرار التوافق مع المعايير الأوربية فيمكن مشاهدته في الإنترنت تحت عنوان
http://services.milwaukeetool.eu

Copyright 2024
Techtronic Industries GmbH
Max-Eyth-Str. 10
71364 Winnenden
Germany
+49 (0) 7195-12-0
www.milwaukeetool.eu

Techtronic Industries (UK) Ltd
Parkway
Marlow, SL7 1YL
UK

(09.24)
4931 4891 30